



BIBLIOTECA CENTRALA
A
UNIVERSITAȚII
DIN
BUCUREȘTI

No. III. 3763 1

Inv. 5868 No.

S. D. R.

Inw. A. 5868

BIBLIOTECA ACADEMIEI ROMÂNE

L. 3763

CATALOGUL

MANUSCRIPTELE GRECEȘTI

INTOCMIT DE

CONSTANTIN LITZICA

CONFERENȚIAR LA UNIVERSITATE.

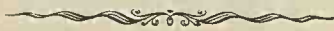
**Donațiunea
ION BOGDAN**

EDIȚIUNEA ACADEMIEI ROMÂNE

CU 15 STAMPE FACSIMILE



56958



BUCUREȘTI

Instit. de Arte Grafice «CAROL GÖBL» S-r I. St. Rasidescu

16, Strada Doamnei, 16


1909

18.063

CONTROL 1953

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ
BUCUREȘTI
COTA 3763

1956

B.C.U. Bucuresti

C85675



P R E F A Ț Ă

Publicând acum 8 ani o descriere sumară a manuscriptelor grecești din biblioteca Academiei Române, spuneam, în introducerea, următoarele: „A trecut aproape un secol, de când revoluțiunea lui Tudor Vladimirescu a pus capăt domniilor fanariote în Țerile Române; totuși nici azi încă unii din istoricii noștri, când tratează istoria sec. XVIII, par'că nu găsesc cuvinte destul de puternice și colorii destul de negre, spre a zugrăvi această epocă de asuprire. De sigur că și suferințele îndurate de Români în timpul domniilor grecești au fost mari, și vremea scursă dela curmarea lor nu tocmai lungă, spre a închide rănilile noastre și a aruncă vâlul tămăduilor al uitării peste ele. Cred însă că la aceste două cauze mari trebuie să mai adăogăm încă două, foarte importante. Istoriografia noastră e de dată recentă; ea coincide, până la un punct oarecare, cu înfiriparea României moderne și în mod forțat a trebuit să fie la început subiectivă, patriotică și panegirică, până să devină obiectivă, rece și critică, cum e azi; în această ultimă fază ea n'a intrat decât în ultimii ani, așa că n'ar fi surprinzător să găsim, prin scrieri apărute mai ieri, alaltăeri, declamațiuni și invective incompatibile cu cel mai elementar simț critic. Aceasta e prima cauză. A doua e necunoștința exactă și amănunțită a izvoarelor. Să ne gândim numai la imensele bogății manuscripte ale arhivelor din Orient, cari ne sunt neaccesibile din principiu; să ne închipuim numai lumina nouă, pe care aceste comori ar aruncă-o asupra perioadei ce ne preocupă, făcându-ne poate să o privim cu alți ochi; să ne gândim măcar la vraful de hârtii grecești prăfuite, cari zac prin bibliotecile din țara noastră — și sunt destule — și atunci poate vom ajunge la concluziunea, că o apreciere a epocii fanariote, în toate amănuntele ei, e încă

pripită și nu poate nimeri peste tot adevărul. Numai când ne vor fi cunoscute hârtiile din Orient, de cari vorbiam mai sus, numai când actele, documentele, manuscriptele grecești dela noi vor fi fost clasate, studiate, publicate, numai când admirabila și extrem de importanta publicațiune a Academiei Române „Bibliografia românească veche“, de Bianu și Hodoș, va fi ajuns la sfârșit, făcându-ne cunoscut ce se publică și deci ce se celiă pe la noi, numai atunci vom putea păși sigur în istoria socială și culturală a sec. XVIII, numai atunci vom putea aprecia, cum se cuvine, acest veac de tristă memorie.

„Dorind să contribuesc cât de puțin la luminarea acestor chestiuni, am întreprins studiarea și catalogarea manuscriptelor grecești din biblioteca Academiei Române; rezultatul acestui studiu formează lucrarea de față. Limba greacă e puțin cunoscută la noi; paleografia greacă și mai puțin. Toate manuscriptele catalogate de mine erau literă moartă și nu puteau folosi la nimic; acum, acei cari se ocupă de istoria secolului trecut, de nu vor putea consulta chiar originalele, dar vor ști cel puțin ce anume se află în bibliotecă și-și vor putea forma măcar o idee succintă despre importanța colecțiunii“.

* * *

Cele spuse acum 8 ani se potrivesc și pentru ziua de astăzi, întrucât nici una din împrejurările semnalate nu s'a modificat în mod simțitor. Pe de altă parte importanța colecțiunii de manuscripte grecești din biblioteca Academiei a mers crescând în raport cu sporirea numărului de manuscripte, care în răstimpul acesta de 8 ani s'a încincit, ajungând la 830, dela 162 câte erau în 1900.

Față de acest spor atât de considerabil, nu mai puteam urmă acum calea pe care o adoptasem în primul catalog, unde manuscriptele erau descrise în ordinea în care se găseau în bibliotecă. De rândul acesta am repartizat manuscriptele în 7 mari secțiuni — după cuprins — și anume :

- I. Manuscripte istorice și geografice. A. Istorie și Geografie. B. Documente, Socoteli, Scrisori.
- II. Cărți de școală. A. Filozofie. B. Gramatică, Retorică, Epistolografie, Teme, Dicționare. C. Cărți de științe. D. Miscela.
- III. Literatură, Florilegii, Proverbe, Maxime.
- IV. Drept.

V. Teologie. A. Manuscripte biblice. B. Scriitori bisericești.
C. Liturgice. D. Miscelae teologice.

VI. Miscelane.

VII. Varia.

În cuprinsul fiecărei secțiuni, manuscriptele n'au fost așezate întâmplător, ci după anumite criterii; în primul loc m'am condus de vechimea manuscriptelor, așezându-le în ordine cronologică și anume întâiu manuscriptele datate, pe urmă cele nedatate; când o operă se găsea în mai multe manuscripte, le-am așezat alături, sau în orice caz foarte aproape unele de altele, chiar dacă trebuia să sacrifice criteriul cronologic. Întrucât însă, în bibliotecă, manuscriptele erau orânduile și numerotate, am dat fiecărui manuscript două numere: unul al catalogului, altul numărul bibliotecii.

Pe cât m'au iertat puterile și mijloacele noastre bibliografice, am căutat să identific scrierile anonime și să dau indicațiunile bibliografice necesare, în primul loc dacă opera este publicată ori nu. Recunosc însă că în această privință mai rămâne mult de făcut, și oricine se poate convinge, percurgând indicele și văzând întinderea mare a articolului Anonim.

O oarecare dificultate o formează, mai ales pentru indice, ortografia numelor proprii. În Apus este obiceiul ca numele proprii grecești să fie transcrise după pronunțarea erasmică. La noi lucrul prezintă oarecare inconveniente, căci unele nume (Calinic, Ghenadie, etc...) sunt intrate în uzul comun și se scriu după ortografia curentă. Pentru ușurarea lucrului am admis ambele transcrieri: când numele n'a intrat în uzul comun, se va găsi numai cu transcrierea erasmică, iar când a pătruns în limba noastră, atunci se găsește, la indice, sub ambele transcrieri (spre ex. Kallinikos și Calinic).

Am păstrat și de rândul acesta obiceiul de a reproduce în catalog în extenso prefețe, documente, notițe istorice și culturale mai de seamă, însoțindu-le și cu traducerea română; de asemeni am tradus peste tot titlurile operelor, dar am eliminat traducerea cuvintelor inițiale ale fiecărei opere, întrucât aceste cuvinte au numai rostul de a putea ușura o eventuală identificare și mai mult nimic. Prin urmare traducerea lor este inutilă.

Catalogul se încheie cu un întreg indice: I. Corespondența între numerele bibliotecii și ale catalogului, încât cineva care

ar ști numai numărul din bibliotecă, sau care ar avea în mână manuscriptul, să poată găsi imediat și descrierea lui în catalog. II. Indicele cronologic. III. Indice de autori și opere.

Incheind, îmi rămâne plăcuta datorie de a mulțumi tuturor acelorora cari m'au ajutat, timp de ani de zile, la această lucrare migăloasă. În primul loc se cuvine să mulțumesc d-lui I. Bianu pentru tot sprijinul moral pe care mi l-a dat; apoi d-lor R. Caracaș, Al. Lepădatu și I. Tuducescu pentru prețiosul ajutor pe care l-am avut dela d-lor în descifrarea notițelor chirilice din manuscriptele grecești.

8 Ianuarie 1909.

C. Litzica.

E R R A T A

La pag.	72	rândul	22	de sus	in loc de	<i>înțeleptului fiu</i> ,	cetește	înțel.	său	fiu
»	94	»	30	»	»	<i>singhel</i>	»	Grigorie,	singhel	
»	127	»	18	»	»	262 (456)	»	262	(145)	
»	154	»	25	»	»	303 (630)	»	303	(309)	
»	207	»	22	»	»	Sec. XVIII	»	Sec.	XVII	
»	216	»	13	»	»	433 (136)	»	433	(138)	
»	312	»	31	»	»	Sec. XVIII	»	Sec.	XVII	
»	322	»	18	»	»	Sec. XVI	»	Sec.	XVII	
»	497	»	4	»	»	746 (16)	»	747	(16)	
»	554 să se observe că: cifrele mari arată numărul curent din catalog, iar cifrele cursive secțiunea manuscriptului.									

I.

MANUSCRIPTE

ISTORICE ȘI GEOGRAFICE

A. Istorie și Geografie.

1 (313).

Sec. XVII (1687). Hârtie; 344 fol. plus 5 albe la început nenumerate; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Seminarului Central.

Titlul lipsește.

Este istoria Papilor (Vitae Pontificum) a lui Platina, tradusă în grecește de Ieremia Cacavela.

Iată notița, care se află la sfârșit, fol. 340^v: Ἐτελειώθη ἡ παροῦσα ἱστορία τοῦ Πλάτινα διὰ προσταγῆς τοῦ εὐγενεστάτου καὶ ἐνδοξοτάτου ἄρχοντος μεγάλου λογοθέτου τῆς Οὐγγροβλαχίας κυρίου Κωνσταντίνου τοῦ Μπραγκωδάνου, παρὰ τοῦ λογιωτάτου κυρίου Ἱερεμίου Κακαβέλλα, ὅστις ἀδελῶς καὶ μετὰ πίστεως τὸ ἐμεταγλώττισεν ἀπὸ τὸ λατινικὸν εἰς κοινὴν φράσιν ἐν τῷ 1687 Δεκεμβρίου ἰθ. Μάηνησθε τοῦ γράψαντος οἱ ἀναγκινώσκοντες, Μιχαήλου τοῦ Μακρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων.—

—S'a sfârșit această istorie a lui Platina din porunca prea cinstiului și vestitului arhon mare logofăt al Ungrovlahiei domnul Constantin Brâncoveanu, de către prea învățatul domn Ieremia Cacavela, care, cinstit și cu credință, a tradus-o din latinește în limba comună, la 1687 Decembrie 19. Amintiți-vă de cel ce a scris, cititorilor, de Mihail Macri din Ianina.

2 (549).

Sec. XVII (1696). Hârtie; 216 pag. serise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava. A aparținut cândva stolnicului Constantin Cantacuzino.

La început 5 fol. albe, nenumerate.

1. Pag. 1. Ὁδοιπορικὸν ἀπὸ Τομπόλσκης μητρόπολις Συμπηρίας καὶ ἕως αὐτῶν τῶν ὀρίων τῆς Χήνας ἐν τούτῳ δὲ καὶ περὶ γῆς Συμπηρίας καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ποταμῶν.— Itinerar dela Tobolsk capitala Siberiei și până chiar la hotarele Chinei; tot aci și despre țara Siberiei și râurile din ea.

Mai jos este nota : Ἐγράφη δὲ αὕτη ἢ βιβλὸς ὅταν κατὰ προσταγήν τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ μεγάλου κνέζη Ἀλεξίου Μιχαηλοδήττου πάσης μεγάλης, μικρᾶς τε καὶ λευκῆς Ῥωσίας αὐτοκράτορος ἐπέμψθη, ἀπὸ τῆς Μόσχας μετὰ πρεσβείας εἰς τὸ βασιλεῖον τῆς Χήνας Νικέλαος ὁ σπαθάριος ἐν ἔτει ἀπὸ Ἀδάμ ζροπγ Μαρτίου γ.—Această carte s'a scris atunci când din porunca marelui împărat și marelui cneaz Alexie Mihailovici, domn a toată Rusia mare, mică și albă, a fost trimis din Moscova la împărăția Chinei Nicolae Spătarul în anul dela Adam 7183 Martie 3.

În josul paginei este nota: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου, Καντακουζηνού. — Dintr'ale lui Constantin Cantacuzino.

Textul începe la pag. 3 : Ἐν ἔτει ζροπγ.

La urmă, pag. 204 se află următoarele două notițe :

Μετεφράσθη ἐν ἔτει αχηγ ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως ἐν μηνί Ὀκτωμβρίῳ ἐν τῇ μεγίστῃ βασιλευούσῃ πόλει Μοσχῶν, προστάζει τοῦ πανοσιωτάτου καὶ λογιωτάτου ἀγίου ἀρχιμανδρίτου τῆς ἀγίας καὶ χριστοβαδίστου πόλεως Ἱερουσαλήμ, παρόντος καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ μεγίστῃ καὶ λαμπρᾷ πόλει ταύτῃ. — S'a tradus în anul 1693 dela nașterea lui Hristos în luna Octomvrie în prea marele oraș împărătesc Moscova, din porunca prea cuviosului și învățatului sfântului arhimandrit al sfântului și de Hristos umblatului oraș Ierusalim, fiind și el de față în acest prea mare și strălucit oraș.

Ἐγράφη τὸ παρὸν διὰ χειρὸς Μιχαήλ τοῦ Βυζαντίου, διὰ προσταγῆς τοῦ σωφωτάτου καὶ περιφανοῦς ἐνδόξου ἄρχοντος στολνίκου, κυρίου κυρίου Κωνσταντίνου τοῦ κλεινοῦ Καντακουζηνού, ἐν τῇ αὐθεντικῇ μονῇ τῆς ἀγίας Τριάδος τοῦ Ἰάδου βροβόνδα εἰς Βουκουρέστιον. αχγς Μαρτίῳ. —Cartea de față a fost scrisă de mâna lui Mihail Byzantios, din porunca prea înțeleptului și renumitului arhon stolnic, domnul domn Constantin Cantacuzino cel vestit, în mănăstirea domnească a sf. Treimi a lui Radu Vodă, la București 1696 Martie. pag. 206—208 albe.

2. pag. 209. Περιγραφή τῆς Κασπίας θαλάσσης. — Descrierea mării Caspice. — Inc.: Περιγραφή ἑδοῦ διαβάσεων.

3 (580).

Sec. XVII (1698?). Hartie; 332 pag.; 20×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pagina 2 se află următoarea notiță: Καὶ τότε πρὸς τοὺς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἐλληνικῆς σχολῆς κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἀγίου Σάββα τῷ ἐν

τῆ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι, ὅστις δ' ἂν ποτε τοιμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ὑπέδικος τῆ αἰωνίῳ ἀναθέματι. (1783 ἐν μηνί Μάρτ. Γεωργίου Ἰουλιανού). — *Si* aceasta pe lângă celelalte este dintre cărțile dăruite școalei grecești din București, care se află în cinstita mănăstire a Sfântului Sava, închinată sfântului mormânt, și cine vreodată va cuteză să o înstrăineze dela ea, să fie blestemat de domnul Dumnezeu a tot țiitorul și osândit la vecinică afurisenie. (1783 luna Maiu. Gheorghe Iulian). — Atât data cât și iscălitura sunt de mână recentă, scrise deasupra datei și iscăliturii vechi. Notița pare a li subscrisă de Hrisant Notara.

1. pag. 3. Ἱστορία χρονική διεξιούσα κατ' ἐπιτομὴν περὶ τε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, περὶ τε τοῦ φωτὸς αὐτοῦ καὶ πάντων ἀπλῶς τῶν ὑπὸ Θεοῦ δημιουργηθέντων ἐν ἡμέραις ἕξ, περὶ τε τῆς πλάσεως τοῦ Ἀδάμ καὶ τῶν λοιπῶν κατ' ἕξῃς. — Cronică istorică tratând pe scurt despre cer și pământ, despre lumină și în scurt despre toate cele făcute de Dumnezeu în 6 zile, și despre zidirea lui Adam și celelalte în rând. — Inc.: Βραχυσύλλαβον ἐγγυράττω. — Este cronica lui Mihail Glykas; cf. Migne, *Patr. gr.* 158, col. 27 sqq. Manuscrisul de față cuprinde numai partea I, necompletă.

Înainte titlului citat mai sus se află câteva versuri iambice; inc.: Βίβλος χρονική σύνθεσις τεχνουργίας; cf. Migne, loc. cit.

Pe pagina 3 jos se află notița: Καὶ τόδε πρὸς τοὺς ἄλλοις Γεωργίου τοῦ Καστριώτου. — Și aceasta pe lângă celelalte este a lui Georgios Kastriotes.

2. pag. 314. O scrisoare a unui Țar Alexandru al Rusiei către 3 mari demnitari. — Scrisoarea pare a li fictivă; ni se spune că e tradusă textual după o cronică sloveno-rusă din Marele Novgorod. — Inc.: Ἀλέξανδρος βασιλεύς.

3. pag. 317. Πέτρου Γυλλίου περὶ τῆς τοπογραφίας Κωνσταντινουπόλεως. — A lui Petru Gyllius (Pierre Gilles) despre topografia Constantinopolei. — Inc.: Ἢ μὲν οὖν Κωνσταντινούπολις. — Este traducerea capitolului introductiv. La urmă, pag. 332 se află nota: Τὸ παρὸν τοῦ Γυλλίου προσίμου μετε... μεύθη ἐκ τῆς λατινίδος πρὸς ἑλληνίδα, παρ' ἐμοῦ Νικολάου τοῦ Σπαθαρίου ἐν τῇ κλεινῇ Μοσχολίᾳ χαριζόμενος τῆ ἀκρῶ φίλῳ κυρίῳ Γεωργίῳ τῆ Καστριώτῃ καὶ κείσθω εἰς μνήμην, κατὰ τὸ 1698 Ἰουλίῳ 27. — Această precuvântare a lui Gyllius a fost tradusă, din limba latină în cea greacă, de mine Nicolae Spătarul în vestita Moscova, făcând plăcerea scumpului

prieten domnul Georgios Kastriotes, și să fie spre aducere aminte. In anul 1698 Iulie 27.

Pe scoarța finală este următoarea însemnare: Să-s știe că am scris eu care mai jos mă voi iscăli. Iordachi (?) logofăt. Mart. 1762.

4 (386).

Sec. XVII. Hârtie; 417 pag. scrise, plus 5 fol. albe nenumerotate la început, și 5 la urmă; 31×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început lipsesc 2 foi din text, cu titlul și o parte a introducerii. Primele cuvinte sunt: *ταῖς οἰ γραμματικῆς πρὸς τοῦ κύκλου τῆν περιφέρειαν.*

Manuscrisul cuprinde o cronică în greaca vulgară, după izvoare bizantine, începând cu facerea lumii și sfârșind cu căderea Constantinopolei sub Turci. E constituit din 2 cărți. Fiecare capitol e intitulat *Χρησιμὸς, Oracol*, privitor la o anume perioadă de timp. Cartea întâia conține oracolele până la căderea Constantinopolei, cartea a doua oracolele ulterioare, de după cădere.

La fine, pag. 447, găsim scrisă de chiar mâna lui Hrisant Notara următoarea notiță: *Ματαιοπονία ἢ ψευδοπονία ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. Ἱεροσολύμων Χρῦσανθος.* — Vorbă goală sau mincinoasă, în cea mai mare parte. Hrisant al Ierusalimului.

Cf. și Krumbacher, Byz. Litt.² pag. 629, No. 8.

5 (590).

Sec. XVII. Hârtie; 130 pag.; 15×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 cuprind tabla de materii; pag. 3—9 albe; pag. 10—11 iarăși tabla de materii; pag. 12—18 albe.

Pag. 19 începe textul. Sunt în total 16 capitole cu cuprins istoric, extrase din diferiți scriitori vechi. Inc.: *Περὶ τῆς βασιλείας τῶν ἔξω Αἰθιοπῶν τῶν λεγομένων Ἀθασίωνων καὶ Προτεγιάων. Τοῦτος ὁ τόπος.* — E scris în limba greacă vulgară.

Iată titlurile celorlalte 15 capitole:

- 2) *Περὶ τῆς βασιλείας τῆς λεγομένης Σίθης.*
- 3) *Περὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ Νείλου ποταμοῦ.*
- 4) *Περὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ Νείλου.*
- 5) *Περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ Νείλου.*
- 6) *Περὶ τοῦ Μελεκτάχαρ βασιλέως Μισηρίου.*

- 7) Αιτία διὰ τὴν ὁποίαν ὁ Μελεκτάχαρ ἔκαμεν πολλὰ κακὰ εἰς τὰς ἐκκλησίας καὶ μοναστήρια τῶν χριστιανῶν.
- 8) Περὶ τοῦ παλαιοῦ ἔτους ἔτι οὐ τὸ αὐτὸ παρὰ πάντων.
- 9) Περὶ τῆς βασιλείας τῶν παλαιῶν βασιλέων τῆς Αἰγύπτου.
- 10) Περὶ τῆς γενέσεως τοῦ Μωάμεθ καὶ τῆς ζωῆς του.
- 11) Περὶ τῆς διαθήκης τοῦ Μωάμεθ ὅπου ἔδωκεν εἰς τὸ Σίναϊον ὄρος.
- 12) Περὶ τοῦ ἀρχοντος Τζερνοτάμπεη ἔπως αὐτὸς ἐφύλαξε τοὺς καλογέρους καὶ δὲν ἔπαθον κακόν.
- 13) Περὶ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Τζερνοτάμπεη πρὸς τὸν βασιλέα διὰ τοὺς καλογέρους καὶ τῆς διαθήκης τοῦ Μωάμεθ.
- 14) Περὶ τῶν ἐρημητῶν Ἀράβων τῶν γύρον τοῦ ὄρους Σινά.
- 15) Περὶ τῶν σκλαβῶν τοῦ μοναστηρίου.
- 16) Περὶ ἀρχαιότητος τῆς τῶν μοναχῶν τάξεως.

6 (668).

Sec. XVII. Hartie; 53 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pag. 1. Ἀνάμνησις μερικὴ τοῦ ἀγίου ὄρους τοῦ Ἁθῶ, τὰ λεγόμενα Πάτρια, εἰς πεζὴν φράσιν. — Amintire parțială a Sfântului Munte Athos, așă numitele Patria, în proză. — Inc.: Ὑστερα ἀφ' οὗ ἀναστάθη. — Este istoria legendară a muntelui Athos și mai ales a mănăstirii Vatopedi.

7 (4).

Sec. XVIII (1765). Hartie; 191 fol.; 34×23 cm. Cartonat de curând. Dăruit de A. Papadopol-Callimah.

Conține o traducere în greaca vulgară a istoriei bizantine a lui Dukas; traducerea însă începe cu capitolul al 15-lea din Dukas. Inc.: Βασιλεία Ἰωάννου υἱοῦ Ἀνδρονίκου. Ὡς εἰσέβη λοιπὸν ὁ Ἰωάννης εἰς τὴν Πόλιν καὶ ἐστέφθη Βασιλεὺς, ἔκαμε τὸ ζήτημα τοῦ Παγιάζητ. Adecă: «Domnia lui Ioan fiul lui Andronic. Cum a intrat dar Ioan în Constantinopole și s'a încununat împărat, a făcut voia lui Bajazid». (Dukas, ed. Bonn. p. 56: Ὁ δὲ βασιλεὺς Ἰωάννης εἰσελθὼν ἐν τῇ πόλει καὶ στεφθεὶς Βασιλεὺς εἰσήξε πρῶτον κατὰ τὸ αἶτημα τοῦ Παγιάζητ κριτὴν Τοῦρκον).

Pe fol. 2 jos cetim: Καὶ τότε ἐκ τῶν τοῦ Ἰωάννου Βακαρεσκούλου μεγάλου βιστιάρη καὶ δικαιοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. Adecă: «Și această carte e dintr'ale lui Ioan Văcărescu mare vistier și dicheofilax al bisericii celei mari».

Pe fol. 177^v găsim notița următoare: 1765 ὀκτωβρίου 21 ἀρχίθη

και νοεμβρίου 13 ἐτελήθη, adică: «în 1765 Octomvrie 21 s'a început și Noemvrie 13 s'a sfârșit».

Cronica merge până la moartea lui Mahomet III (1604; partea finală pare a sta în legătură cu cronica lui Dorothei din Monembasia.

8 (19).

Sec. XVIII. Hârtie, 102 fol.+2 albe la început, 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Scheiană.

Pe fol. 1 cetim: Καὶ τόδε ἐκ τῶν ἐμῶν βίβλων πέλει 1795 Ἰουλίου 1, Δημήτριος Στούρτζας σπαθάριος, adică: «Și aceasta e din cărțile mele, 1795 Iulie 1, Dimitrie Sturza spătarul». Titlul e:

Συνοπτικὴ ἀρχαιολογία τῶν Ἑλλήνων, ἐκ τῆς γεωγραφικῆς εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς ἀπλουστέραν διάλεκτον μεταφρασθεῖσα παρὰ Γεωργίου Κωνσταντίνου Σακελλαρίου τοῦ ἐκ Κοζάνης τῆς ἐν Μακεδονίᾳ. Adică:

«Arheologia sinoptică a Grecilor, tradusă din nemțește în limba noastră mai simplă de către Gheorghe Constantin Sachellariu din Cozana Macedoniei».

Inc. Τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων ὅπου ἐκατοίκησαν εἰς τὴν Εὐρώπην.
fol. 98—102 albe.

9 (42).

Sec. XVIII. Hârtie; 220 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

fol. 1—2 albe; fol. 3—5 tabla de materii; fol. 6—7 albe.

fol. 8. Περὶ Βλαχίας. Ἡ ζουμιάνα τζάρα ἦν ἡ αὐτὴ μετὰ τοῦ Ἐρδελίου καὶ τῆς Μολδαβίας. — Despre Valahia. Țara-Românească eră aceeaș cu Ardealul și cu Moldova.—E istoria scrisă de stolnicul Constantin Cantacuzino și publicată la 1806 de frații Tunusli. Manuscrisul de față cuprinde toată opera.

fol. 110—150 albe.

Pe fol. 107—109 se află diverse notițe istorice românești, pe cari le dau aici în regist:

F. 107. O însemnare a scriitorului prin care spune că va arăta «cole mai deosebite lucruri, paracsene lucruri, ce s'au întâmplat în vremea vieții mele».

Lucrurile notate sunt următoarele:

1. «La lt. 1740 s'au făcut un mare cutremur de pământ într'a treia domnie a lui Constandin Voevod Mavrocordat, încât clopotele singure..... se trăgea», etc.

2. «La lt. 1742, în domnia lui Mihai Voevod Racoviță s'au

găsit aproape de orașu Rușilor de Vede o mare căpățână în malu gârli Vezi». E vorba, probabil, după amănuntele ce se dau, de o rămășiță de Dinotheriu.

3. «La lt. 1764, în domniia lui Ștefan Vvd. Racoviță, ce avea el la Țarigrad Capichehaia pă acel tiran Stavache, care prohorisind în nazaru lu Sultan Mustafa, atunci între alte tiranii ce am arătat la a lui domnie că s'au urmat, au făcut și aciasta». Întâmplarea ce se povestește e, cum Vodă, auzind de nunta fetei banului Toma Crețulescu cu un străin, Iordache, feciorul lui Necolache vel paharnic, Cernăvodean de fel, li se arată bine voitor cuscrilor până în ziua nunții, când pune «în hiară» la curte pe ginere și pe tatăl său, iar pe fată o mărită după Radu Slătineanu. Scriitorul încheie zicând: «În scurt s'au început nunta cu'n ginere și s'au sfârșit cu altu». Apoi arată cum, de inimă rea, Neculache cade la ipohondrie și în timp de 6 ani toți îl consideră de «șit din minți», când în sfârșit el arată, într'o împrejurare, fiilor săi că a fost în tot timpul sdravăn, dar s'a prefăcut de frică.

Fol. 109. «La lt. 1774 când s'au încheiat pacea între Rosia cu Turcii la luna lui Iule, atunci cu 3 luni mai înapoi la luna lui Aprile s'au întâmplat la Vlahia în județu Dâmboviți aproape de Târgovește aciastă ciuderie». E vorba de ivirea, din senin, a unui nor luminos, din care au început a ieși trăsnete, etc.

La urmă, fol. 219^v—220 sunt câteva extrase cronologice, în românește, după cartea abatelui Ioan d'Artois, privitoare la Valahia.

10 (129).

Sec. XVIII. Hârtie; 71 fol.; 33×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Lionisic dela Buzău.

Χρονολογία ιστορική διαλαμβάνουσα ἐν συντομίᾳ τὰ ἄξια μνήμης παρὰ τῶν χριστιανῶν πραχθέντα, μάλιστα τὰ κατὰ τὴν Οὐγκρίαν καὶ Ἑρδελίαν καὶ τοὺς ἐπέκεινα τόπους, ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως μέχρι σήμερον, ἐκ διαφόρων χρονογράφων εἰς τὴν ἡμετέραν ἀπλὴν φράσιν, παρ' ἑμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Ἰωάννου Ἀδάμη, πρὸς χάριν τῶν φιλοφρονούντων ἀναγνώστων (sic) ἐπιμελῶς συντεθεισα. — Cronologie istorică, cuprinzând pe scurt faptele, demne de amintire făcute de creștini, mai ales cele din Ungaria și din Ardeal și din locurile de dincolo, dela nașterea lui Hristos până azi, din diferite cronici în limba noastră simplă de mine prea smeritul Ioan Adam compusă cu în-

grijire pentru cetitorii doritori de știință.—Inc.: Ὁ μονογενὴς Υἱός.
Merge până la anul 1764.

11 (154).

Sec. XVIII. Hârtie; 256 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. fol. 2. Δοσίθεως ἐλαίῳ θεοῦ πατριάρχης τῆς ἀγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ καὶ πάσης Παλαιστίνης, τῷ τιμιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἀρχοντι σπαθάρι κυρίῳ Νικολάῳ, χάριν ἀπὸ θεοῦ πρὸς ἔργα σωτηριώδη. — Dositeiu din mila lui Dumnezeu patriarh al sfântului oraș Ierusalim și al întregii Palestine, prea cinstitului și învățatului arhon spătar domnului Nicolae, grație dela Dumnezeu pentru fapte măntuitoare.— Inc.: Τὸν Φαλληρέα φασὶ Δημίτριον.

2. fol. 3. Τῷ μακαριωτάτῳ, ἀγιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ δεσπότῃ ἡμῶν καὶ πατριάρχῃ τῆς ἀγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ καὶ πάσης Παλαιστίνης, κυρίῳ κυρίῳ Δοσιθέῳ τὴν ὀφειλομένην ἐδαφίη καὶ εὐλαβῆ προσκύνησιν καὶ πᾶν εἶ τι ἀγαθὸν καὶ σωτήριον.—Prea fericitului, prea slântului și prea înțeleptului nostru stăpân și patriarh al sfântului oraș Ierusalim și al întregii Palestine, domnului domn Dositei, cununată închinare pioasă până la pământ și orice bunătate și mântuire.— Inc.: Ἐν δίκῃ γε.— E răspunsul spătarului Nicolae Milescu.

3. fol. 5. Călătoria spătarului Milescu în China.—Inc.: Ἡ γῆ ἔλξης τῆς οἰκουμένης.— Uscatul lumii întregi.— Necomplet. Este numai o parte din opera lui mai mare, călătoria în Siberia.

Pe scoarța 1^v cetim următoarea notiță în românește: Ghenare 12, 1782 Miercuri seara s'au mazilit Alexandru Vodă și au îmbrăcat caftan Nicolae Vodă Caragea dragoman fiind dela Ghenarie 6.

12 (174).

Sec. XVIII. Hârtie; 130 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Ἀνθολογία ἱστοριῶν ἀπὸ κτίσεως κόσμου ἄχρι τῆς τελευτῆς τοῦ Χριστοῦ.— Culegere de istorii dela zidirea lumii până la moartea lui Hristos.— Inc.: Κατὰ τὸν πρῶτον χρόνον τοῦ κόσμου πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως 4052.—Este o cronică scrisă în greaca vulgară.

13 (183).

Sec. XVIII. Hârtie; 234 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

fol. 1. Τῶν ἱστορικῶν ἀνθῆων μέρος δεύτερον. — Partea a doua a florilegiului istoric. — Inc.: Ἔστωντας καὶ νὰ ἀπέλθωσι. — E o cronică universală, scrisă în limba greacă modernă și anume continuarea celei de sub No. 12 (174); începe cu moartea lui Isus Hristos și se termină cu anul 1655.

14 (202).

Sec. XVIII. Hârtie; 67 fol.; 22×16 cm. Cartonat de curând. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Un fragment din istoria editată de frații Tunusli. Inc.: Αἰθεντεύοντος τοῦ Λαγίωτα Βέδα Μπασαράμπα.

Incepe cu anul 1460 și se termină cu anul 1689; cf. ediț. din 1806, pag. 128—287.

15 (235).

Sec. XVIII. Hârtie; 182 pag. +2 fol. albe la început; 26×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

pag. 1. Βιβλίον περιέχον τινὰς ἀξιολόγους ἱστορίας τῶν ἐκλαμπροτάτων ἡγεμόνων Μολδοβίας τε καὶ Οὐγγροβλαχίας καὶ τῶν περὶ βρασιλειῶν καὶ ἐγγάτων, ἀρχόμενον ἀπὸ τὸ ἐξάκις χιλιοστὸν διτακοσιοστὸν ἑβδομικοστὸν τέταρτον ἔτος τὸ ἀπὸ κτίσεως κόσμου μέχρι τοῦ ἐπτάκις χιλιοστοῦ. — Carte care cuprinde câteva istorii însemnate ale celor mai străluciți domnitori ai Moldovei și Ungrovlahiei și a împărățiilor și regatelor de prin prejur, începând dela anul 6874 (=1366) de la facerea lumii până la anul 7000 (1492). — Inc.: Ἡ δευτέρα κατοίκησις τῆς Μολδοβίας εἰς ποῖον χρόνον συνέδη. Δύσκολον εἶναι νὰ βεβαιώσωμεν λεπτομερῶς (cf. N. Costin în Kogălniceanu, *Ictopisefe*, tom. I p. 83 sq.).

La finele manuscrisului citim.: Ἐως ἐδὼ συνέγραψε τὴν παροῦσαν ἀκριβεστάτην ἱστορίαν ὁ μακαρίτης Νικόλαος Κωστήν, ὅστις ἐγρημάτισε μέγας λογοθέτης· μετὰ δὲ τοῦτον ἔρχεται κατὰ συνέχειαν καὶ γράφει ὁ Μυρὼν Κωστήν λογοθέτης. Adică:

Până aici a scris foarte adevărate istorie de față răposatul Nicolae Costin, care a fost mare logofăt; după dănsul vine la rând

și serie logofătul Miron Costin.—De fapt este o compilație după diferite cronici; merge până la anul 1601 la moartea lui Mihaiu Vitcazul.

16 (495).

Sec. XVIII. Hârtie; 82 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarța întâia cetim: această[ă] svânt[ă] cărticic[ă] iast[e] a lui Gligorașco. Γεώργιος ό έξ.

Pe școarța finală: Gligorașco Filipescul. Γεώργιος.

Pag. 1 albă.

Pag. 2 are titlul: Ἀληθεστάτη συνάθροισις τῶν ἐφημερίδων τῆς Μποῦδας ἤτοι τοῦ Μουντανίου ἕως τῆς ἀλώσεως ταύτης.—Foarte adevărată adunare a jurnalelor Budei adică a Mudaniului până la cucerirea ei.

Pe pag. 3 începe textul: Ἀριθμὸς πρῶτος. Ἐφημερίς ἐκδοθεῖσα ἀπὸ τοῦ Καίσαρος τὸ τάμπορον εἰς τὸ Κοιμοράνι. καὶ τοῦ Ἰουνίου ἀχπτ.—Numărul întâiu. Jurnalul dat din tabăra împăratului la Comorn. 21 Iunie 1686.—Inc.: Ἄν καλὰ καὶ ἀκόμη.

17 (516).

Sec. XVIII. Hârtie; 220 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

pag. 1. Ἱστορία συνοπτικὴ παράλληλος τῶν ἡγεμόνων Οὐγγροβλαχίας τε καὶ Μολδαβίας, πόθεν τίνες τί ἐπραξαν καὶ πόσα ἔτη ἕκαστος αὐτῶν ἡγεμόνευσε, προσταγῆ τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ θεοσεβεστάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος, πρότερον μὲν Οὐγγροβλαχίας, νῦν δὲ Μολδαβίας, κυρίου κυρίου Ἰωάννου Κωνσταντίνου Νικολάου βοεβόδα, μεταφρασθεῖσα ἀπὸ τῆς βλαχικῆς διαλέκτου εἰς τὴν κοινὴν ἡμετέραν διάλεκτον ὑπὸ Λαζάρου Σκριβα Τραπεζουντίου, ἐν τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς ἡγεμονίας Μολδοβλαχίας ἐν Γρασίῳ ἔτει ἀπλδ μηνὶ Ἰαννουαρίῳ.—Istoria paralelă pe scurt a domnitorilor Ungrovlahiei și Moldovei, de unde, care sunt, și ce au făcut și câți ani a domnit fiecare din ei; din ordinul prea înaltului și cuviosului stăpân și domn, mai înainte al Ungrovlahiei, iar acum al Moldovei, domnului domn Ioan Constantin Nicolae Voevod tradusă din limba română în limba noastră simplă de către Lazăr Scriba din Trapezunt, în primul an al domniei din Mol-

dova, la Iași în anul 1734 luna Ianuarie. — Inc.: Ἰστέον ἔτι ἀφ' οὗ γέγονεν.

Pentru autor și operă, cf. N. Iorga *Ist. Lit. Rom.* I, 465—6.

18 (533).

Sec. XVIII. Hârtie; 376 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități, fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

pag. 1—6 tabla de materii, necompletă.

pag. 7—12 albe.

La pag. 13 începe textul. Este o antologie istorică, în proză și versuri, cuprinzând un foarte mare număr de extrase de prin diferiți istorici greci, mai ales bizantini. Uneori se citează izvorul, de cele mai multe ori însă nu.

Inc.: Ἐκ τῶν Ἰωάννου Τζέτζου. — Dintr'ale lui Ioan Tzetzis. — Τῶν Ἀσσυρίων ἄνασσα. — Povestirea merge până la epoca lui Pompeiu.

19 (536).

Sec. XVIII. Hârtie; 596 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerate.

pag. 1 are următorul titlu: Ἀπανθίσματα ἐκ τοῦ γεωγραφικοῦ βιβλίου τοῦ κὺρ Μελετίου Ἀθηνῶν. — Florilegiu din cartea geografică a domnului Meletie al Atenei.

pag. 3—11 tabla de materii.

pag. 12—20 albe.

pag. 21. Μελέτιος Ἀθηνῶν τοῖς ἐντευξομένοις. — Meletie al Atenei către cetitori. — Inc.: Φανερὸν εἶναι.

pag. 29. Ἀπανθίσματα ἐκ τῆς νεωστὶ τυπωθείσης γεωγραφικῆς βιβλίου τοῦ πανιερωτάτου καὶ σοφωτάτου μητροπολίτου Ἀθηνῶν κυρίου Μελετίου, συλλεχθέντα μετὰ πολλῆς ἀκριβείας παρὰ τοῦ ἀθηνεϊκοῦ γραμματικοῦ κυρίου Παναγιώτου. — Florilegiu din cartea geografică de curând tipărită a prea sfântului și prea înțeleptului mitropolit al Atenei domnul Meletie, adunat cu multă sârguință de către gramaticul domnesc domnul Panaghiotes. — Inc.: Μὲ ὄλον ἔπος τὸ ὄνομα.

20 (567).

Sec. XVIII. Hârtie; 52 fol. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

fol. 1. Κωνσταντῖνος Βοεβόδας ἤτοι δακικῶν ἀπομνημονευμάτων συγγραφή. — Constantin Voevod sau scriere de amintiri dacice. — Este tractatul istoric al lui Petru Depasta. — Inc. (fol. 2): Πάνυ μὲν οὖν ἄντικρος.

Publicat de C. Erbiceanu, *Cronicarii Greci*, pp. 295 sqq.

21 (632).

Sec. XVIII. Hârtie; 104 pag.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe prima scoarță câteva proverbe, grecește și latinește.

Pe pag. 1 note fără valoare; pag. 2—13 albe. Pe pag. 14 se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Δρύστρας Ἱεροθέου. — Dintr'ale lui Ieroteiu al Silistrei.

1. pag. 15. Γεωγράφοι ἀρχαῖοι. — Geografi vechi. — Inc.: Ὅμηρος, καθὰ φησί.

2. pag. 18. Λεξικὸν πόλεων καὶ χωρῶν καὶ ποταμῶν ὅπως μὲν νῦν καλοῦνται πῶς δὲ τὸ παλαιὸν ὠνομάζοντο. — Lexicon de orașe, țeri și râuri, cum se numesc acum și cum se numiau în vechime. — Inc.: Ἀμπάνχι Ἀσταπὸς ποταμὸς.

3. pag. 102. Θυμαρία ἀκούσματτ. — Lucruri minunate. — Inc.: Ἀχεμενὶς εἶδος βοτάνης.

pag. 104 albă.

22 (700).

Sec. XVIII. Hârtie; 169 fol.; 34×24 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 4 fol. albe.

Fol. 1. Βιβλίον πρῶτον συνέχον τὴν Ῥώμης ἀρχαιολογίαν καὶ κτίσιν καὶ τὰ ἐρεξῆς γεγενημένα τοῖς ἐπτὰ παλαιοῖς βασιλεῦσι: Ῥωμαίων ἕως ἀπώσεως Ταρκυνίου Σουπέροβου καὶ τελευτῆς τοῦ πρώτου βασιλικῆς κράτους. — Cartea întâia cuprinzând antichitățile și fundarea Romei și întâmplările ulterioare ale celor șapte regi vechi până la izgonirea lui Tarquiniu Superbu și sfârșitul primului stat regal. — Inc.: Ὁ λόγος ἄρα Ῥωμαϊκῶν πραγμάτων.

Intr'o a doua carte, fol. 44 până la fine, povestirea merge până la cucerirea Italiei întregi de către Romani (ἀπὸ ἐξώσεως Ταρκυνίου ἕως τῶν ἐκτὸς Ἰταλίας ἀναβάσεων).

23 (718).

Sec. XVIII. Hârtie ; 330 pag. ; 27×19 cm. Cartonat. Cumpărat.

La început 5 fol. albe.

Pag. 1. Ἱστορία χρονική διεξιούσα κατ' ἐπιτομὴν περὶ τε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, περὶ τε τοῦ φωτὸς αὐτοῦ καὶ πάντων ἀπλῶς τῶν ὑπὸ θεοῦ δημιουργηθέντων ἐν ἡμέραις ἕξ, περὶ τε τῆς πλάσεως τοῦ Ἀδάμ καὶ τῶν λοιπῶν καθεξῆς. — Istorie cronică tratând pe scurt despre cer și pământ, despre lumină și în scurt despre toate cele făcute de Dumnezeu în șase zile, și despre zidirea lui Adam și celelalte la rând. — Este cronica bizantinului Mihail Glykas; cf. Migne, *Patr. gr.*, vol. 158, 1 sqq.

După titlul de mai sus urmează 6 versuri, din cari citez pe primul: Βίβλος χρονική σύνθεσις τεχνουργίας. — Inc.: Βραχυσύλλαβον ἐγγράπτω σοι.

Pe primul folio se află și notița: Κτῆμα καὶ τοῦτο μετὰ καὶ ἄλλων πολλῶν Ἰωάννου Διαμαντίδου δημάρχου Ἰωαννίντου. — Și aceasta pe lângă altele multe este a lui Ioan Diamantidis primarul din lanina. Apoi, în românește, iscălitura: Bolliac.

24 (2).

Sec. XIX. Hârtie ; 101 fol. ; 37×24 cm. Cartonat de curând.

Cuprinde istoria Daciei dela 2000 a. C. până la 1204 p. C., după care vine (fol. 69) o descriere a Țerii-Românești: Περιγραφή τῆς Βλαχίας, făcute de Emanoil Băleanu.

Fol. 1, 3—4 și ultimele 27 sunt albe.

Pe fol. 2 cetim: Ἐμανοὴλ Παλλιάνος.

Pe fol. 5—6 se află următoarea dedicațiune :

Ὅραν μὲν τὴν ἐπὶ τοῦ ὑψηλοῦ θρόνου τῆς Οὐγγροβλαχίας ἡγεμονίαν, ἣς κατ' ἀξίαν ἔλαχε τὸ θεοφροῦρητον αὐτῆς ὕψος διὰ τὰς τσαούτας καὶ τηλικαύτας βασιλικὰς ὑπουργίας καὶ ἀξιωμαίους αὐτῆς εὐαρεστήσεις, μακαρίζω τὴν Δακίαν, διακρηύττων, ὡς ἐμοὶ σθένος, τὰς λαμπράς τε καὶ ἐναρέτους αὐτῆς πράξεις καὶ τὰ φυσικὰ καὶ ἐπίκτητα πλεονεκτήματα, ἅπερ οὐχ ὅπως ἐμφαίνουσι τὴν ἐν ἀνθρώποις ὑπεροχὴν αὐτῆς καὶ μεγαλειότητα, ἀλλὰ δὴ καὶ χαρακτηρίζοντα τὴν ἐκ προγόνων λαμπρὰν εὐγένειαν, ἀποκαθίστησι χρυσοῦν τὸν καθ' ἡμᾶς αἰῶνα.

Μὴ ἔχων δὲ ὁ ἐλάχιστος αὐτῆς δοῦλος ἄλλως πως ἐνδείξει τὴν σύντονον προθυμίαν μου, ἵνα μὴ τοῖς ἄλλοις κηρύττους ἁδόκιμος πάντῃ καὶ ἀσύμβολος δόξῃ ἐν τῇ καιρῷ τῆς πανεκλάμπρου αὐτῆς ἡγεμονίας, οὐ πόνων ἐφεισάμην οὐδ' ἄλλα τῶν δυσχερῶν διευλαδίθην, ἀλλ' ὅσα πρὸ πολλοῦ εὔρον ὑπομνήματα τῶν Ῥωμαίων διεσπαρμένα ἐν τῇ Δακίᾳ, ταῦτα πάντα ἐσύναξα ἐκ πολλῶν συγγραφέων, οἰόμενος χρήσιμα ἔντως ἐφόδια τῆς ἐπωφελοῦς ἐπιστήμης τῶν τὰ ἀρχαῖα θηρευόντων καὶ τὰ καλὰ σπουδαζόντων, ἅτε δὴ καὶ πολυπειρίας πρόξενα καὶ ὡς ἐν κατόπτρῳ ἐμφαίνοντα ἔθῃ καὶ ἤθῃ διάφορα τῶν πάλαι ποτὲ βασιλέων, ἡγεμόνων τε καὶ ἰδιωτῶν, ὅποσοι μὲν τούτων μεγαλόφρονες καὶ ἀρετῆς ἐγκρατεῖς ἐπέβισαν ἐναδρυνόμενοι (ἐναδρυνόμενοι ms), ὅποσοι δὲ ὑπ' αἰσχροῦς συνηθείας καὶ φαύλης ἐξέως παρασυρθέντες ἀπέβισαν ὀλιγορούμενοι. Καὶ δὴ ἐπιχειρισθεὶς τὴν περὶ Δακίας καὶ Βλαχίας ἱστορίαν, συνεστελλόμενῃ εἰς πέρας τὸ ἔργον ἀγαγεῖν, φοβούμενος, μὴ τῆς ἀληθείας ἐκπεσῶν, φωραθείην ὑπὸ τῶν ὀρθῶς κρινόντων τὰ πράγματα. Πῶς δ' οὐκ ἔμελλον; ὅποτε πλεῖστοι μὲν τῶν συγγραφέων ἐν ταῖς αὐτῶν ἱστορίαις παρενεύρουσι καὶ τὰ περὶ Δακίας, οὐδεὶς δὲ ἰδιαιτέραν συνεγράψατο ἱστορίαν, ὡς μὴ ἔχων σαφεῖς ἀποδείξεις πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ἐφεύρεσιν. Ὁ γὰρ πανδαμάτωρ χρόνος ἐξήλειψε τὰ τε τοῦ Κρότωνος (?) καὶ τοῦ Δίωνος Προυσαίου Γετικὰ, καὶ οὐδὲν κατέλιπε ἀλλ' ἢ ὅσα ἐκ τῶν τοῦ Ἡροδότου καὶ Στράβωνος συλλέξειέ τις καὶ ἄλλων μεταγενεστέρων βραχέα τινὰ ὑπομνήματα. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἡ τῶν τοσοῦτων ἐτῶν περιδρομῇ, Τατάρων τε καὶ ἄλλων βαρβάρων ἐπιδρομῇ ἀμύχανον σχεδὸν πεποίηκε τὴν τῆς ἱστορίας ταύτης συμπλοκὴν, διὰ τὸ τῶν πραγμάτων ἀναφύμενον ἄπλετον χρῆμα. Ἀλλὰ τέως ὑπολαβὼν, μὴ δι' ἀμέλειαν μεγίστης κατηγορίας δίκην ὑποσταίην, δεῖν ἔγνων ἐξακριβῶσαι, ὅσα ἐξ ἱστοριῶν, ὅσα ἐξ ἰδιοχείρων καὶ ἄλλων χρυσοδούλλων λόγων συνήθροισα, ἐξ ὧν συναρμόσας ταύτην τὴν ἱστορίαν ὡς ἐφικτόν, μνήμη παρέδωκα, ἅπερ εὔρον τῆς ἀληθείας ἐγγύτερα, ὅπως ἂν μὴ καὶ ταῦτα κατὰ μικρὸν ὁ χρόνος εἰς παντελῆ λήθην καὶ ἀσάφειαν παραπέμψῃ. Ταύτην οὖν τὴν ἱστορίαν, ὡς συμφέρουσιν τοῖς περὶ τὰ ἀρχαῖα καταγινομένοις, προσφέρω τῷ θεοστηρίκτῳ αὐτῆς ὕψει, ὡς σημεῖον τῆς δουλικῆς μου υποκλίσεως. Τίνι δ' ἂν ἄλλῳ εἶχον δικαιότερον προσαναθέσθαι, εἰ μὴ τῷ ὑμετέρῳ θεοφρουρήτῳ ὕψει, ὡς τῶν ἐπιστημῶν ἐγκρατεῖ, καὶ τῶν ἐπιστημόνων ἐφόρῳ, σοφῷ τε κηδεμόνι καὶ ἀπαρατρέπτῳ δικαστῇ, ᾧ πάνυ γε προσφυῶς ἀρμόζει τὸ λεχθὲν «λαοὺς τότε εὐδαιμόνως ἔχειν ἢ ἀρχόντων φιλοσοφούντων ἢ φιλοσόφων ἀναδεχομένων ἀρχήν.» Δέξει ταῖνον εὐμενῶς, ἐμφρονέστατε καὶ ἐπεικέστατε ἡγεμόν, τὴν ταπεινὴν μου ταύτην προσφοράν τοῦ πονήματος, ἀπιδῶν οὐκ εἰς τὴν ἀξίαν τούτου, ἀλλ' εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ προσκομίζοντος, καὶ ὡς τῆς θέμιδος τρέφμιος

τῷ πλεονάζοντι κάλλει τῆς ἰδίας λαμπρότητος τὸ ἀκαλλῆς αὐτῆς λάμπρον καὶ γὰρ τῇ σῆ μεγαλοπρεπείᾳ εἰκότως προσήκει τὸ πάλαι ποτ' ἐν Αἰγύπτῳ φωνηθῆν «βραδύνει μὲν ἢ Ἑλλάς ἐν τῷ τίκτειν, ἐπὶν δὲ τέχῃ, μέγα τίκτει.»

Ἰτῆς ὑμετέρας θεοφρουρήτου ὑψηλότητος

Ἐμανοὺλ Παλλιάνος.

Iată acum și traducerea română : „Văzând domnia de pe tronul cel înalt al Ungro-Vlahiei, de care domnie cu drept a avut parte Înălțimea Ta cea de Dumnezeu păzită, pentru multele și marile tale fapte regești și pentru bunătățile tale vrednice de laudă, fericesc Țara-Românească, și fac cunoscut tuturor, după puterile mele, strălucitele și virtuosele tale fapte precum și calitățile firești și câștigate ; căci acestea nu numai că arată înălțarea și mărirea ta asupra oamenilor, dar, deosebind neamul tău strălucit, fac din veacul nostru un veac de aur.

«Cât despre mine, prea plecatul tău serv, nu am cum să-mi arăt altfel râvna mea arzătoare; dar pentru ca să nu par de tot nefolositor și netrebnic față de alții, în timpul fericitei tale domnii, n'am cruțat munca și nu m'am temut de celelalte greutăți, ci toate amintirile despre Romani în Dacia, răspândite ici colo, le-am adunat din mulți scriitori, căci am crezut că sunt ajutoare de folos pentru aceia, cari urmăresc lucrurile vechi și râvnesc la cele frumoase ; ele ne dau și o bogată cunoștință și ne arată ca într'o oglindă felurile obiceiuri și moravuri ale vechilor regi, principi și particulari, cum anume cei cu mintea largă și cu sufletul virtuos au supraviețuit cu fală, iar cei târâți de obiceiuri rele și joasnice au fost dați uitării după moarte. Totuși hotărându-mă să scriu Istoria Daciei și a Valahiei, mă temeam să duc lucrarea la sfârșit, pentru ca nu cumvă, îndepărtându-mă de adevăr fără voie, să fiu dovedit de cei ce cunosc și judecă lucrurile drept. Și cum să nu mă tem, când foarte mulți istorici amestecă în scrierile lor și știrile despre Dacia, dar nimeni n'a scris o istorie deosebită, căci nu aveă dovezi sigure pentru aflarea adevărului ; fiindcă timpul cel a tot biruitor a nimicit și scrierile lui Kroton (1) și Istoria Getică a lui Dione din Prusa, și n'a lăsat decât vreo câteva însemnări scurte, pe cari le putem adună din Herodot, din Strabon și din alți scriitori mai noi.

(1) Cine va fi fiind acest scriitor, nu știu.



Pe de altă parte, scurgerea atâtor ani și năvălirile Tătarilor și ale altor barbari au făcut aproape cu neputință împletirea acestei istorii, căci nu se poate împlini șirul întâmplărilor. Dar gândindu-mă să nu mi se facă o vină din pregetarea mea, am înțeles că trebuie să arăt amănunțit tot ce am adunat de prin cărți de istorii, din manuscrise ori din brisoave; din acestea înche-gând istoria de față, cum am putut, am dat în vileag cele ce am găsit mai apropiate de adevăr, pentru ca nu cumvă vremea să le arunce și pe ele cu încetul într'o deplină uitare și învâl-mășeală. Această scriere, care poate fi de folos celor ce se înde-letnicesc cu cele vechi, o închin Inălțimii Tale celei de Dumnezeu păzite, drept semn al supunerii mele plecate. Și cui altuia aș fi putut-o închină mai bine, decât Inălțimii Tale, care ești stăpân pe știință și priveghezi pe oamenii de știință, care ești Domn înțelept și judecător neclintit, căruia i se potrivește vorba, că «popoarele «atunci sunt fericite, când stăpânitorii lor sunt filozofi ori filozofii «ceau stăpânirea». Primește deci cu bunătate, stăpâne luminat și binevoitor, închinarea umilită a muncii mele, uitându-te nu la prețul darului ci la inima închinătorului, și ca un copil al Drep-tății daurește cu prisosul strălucirii tale părțile lipsite de frumu-sețe ale lucrării de față; căci Măriei Tale i, se potrivește vorba spusă de demult în Egipt: «Rare ori rodește Hellada, dar când «rodește, dă naștere la ceva mare.»

Al Inălțimii Tale de Dumnezeu păzite

Emanoil Băleanu.

Textul începe la fol. 7: Βιβλίον πρῶτον, μέρος πρῶτον, πρὸ Χρι-στοῦ 2000. Ἡ τῶν Ῥουμάνων γῆ μέρος οὐσα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Σκυθίας.

De notat că la marginea din dreapta sunt indicate peste tot izvoarele, iar la cea din stânga cronologia. Textul e scris în limba neogreacă temperată. Lipsește sfârșitul operei, în care se povestia istoria Domnilor. Pentru autor și operă, cf. Iorga, *Istor. Lit. Rom.*, II, p. 362—3.

25 (3).

Sec. XIX (scris în zilele noastre). Hârtie; 245 fol., scrise numai pe recto; 34×21 cm. Cartonat de curând.

Călătoria Spătarului Miclescu. Titlul e următorul:

Ῥοδοπορικὸν ἀπὸ Τομπόλσκης μητροπόλεως Συμπιρίας καὶ ἕως αὐτῶν τῶν ὀρίων τῆς Χῆνας, ἐν τούτῳ δὲ καὶ περὶ γῆς Συμπιρίας καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ποταμῶν. Adică:

«Itinerar dela Tobolsk, capitala Siberiei, și până chiar la hotarele Chinei; tot aci și despre țara Siberiei și despre râurile ei».

E o copie cu totul modernă, făcută de Sion după un manuscris mai vechiu, care se află la Iași. În manuscriptul original mai există, afară de titlul transcris mai sus, și următoarea notiță:

Ἐγράφη δὲ αὕτη ἢ βιβλος, ἔταν κατὰ προσταγὴν τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ μεγάλου κνεάζου Ἰαλεξίου Μιχαηλοβίτου, πάσης μεγάλης, μικρᾶς τε καὶ λευκῆς Ῥωσίας αὐτοκράτορος, ἐπέμφθη ἀπὸ τῆς Μόσχου μετὰ πρεσβείας εἰς τὸ βασιλεῖον τῆς Χήνας Νικόλαος ὁ Σπαθάριος ἐν ἔτει 7183 Μαΐου 2.

Adică:

«Această carte s'a scris atunci când din porunca marelui împărat și marelui cneaz Alexie Mihailovici, împărat a toată Rusia mare, mică și albă, a fost trimis cu solie dela Moscova la împărăția Chinei Nicolae Spătarul în anul 7183 (=1675) Maiu 2».

Descrierea acestei călătorii, tradusă în românește de Sion, a fost publicată în *Analele Academiei Române*, Seria II, tom. X (1887—88), Memoriile Secțiunii Istorice, pag. 89-181. Cf. și ms. No. 2.

26 (68).

Sec. XIX. Hârtie; 29 fol.; 20×13 em Cartonat.

fol. 1. Δημητρίου Καντεμῆρ ἡγεμόνος τῆς Μολδαβίας συμβεηκότα τῶν ἐν τῇ Βλαχίᾳ Καντακουζηνῶν καὶ Βραγκοβάνων, μεταγλωττισθέντα μὲν ἐκ τῆς Γερμανικῆς γλώσσης εἰς τὴν ἡμετέραν ἀπλὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ λογιωτάτου κυρίου Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης 1795 αψχε'.—A lui Dimitrie Cantemir Domnul Moldovei întâmplările Cantacuzinilor și Brâncovenilor din Valahia, traduse din nemțește în limba noastră simplă de către prea învățatul domn Ioan Zavira din Sătiște 1795.—E o copie cu totul modernă după un manuscris mai vechiu.

fol. 2. Τῷ ἀναγινώσκοντι.—Către cititor.—Inc.: Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπισήμων συγγραφέων τοῦ αἰῶνος τούτου. Este prefața traducătorului.

fol. 4. Συμβεηκότα τῶν ἐν τῇ Βλαχίᾳ Καντακουζηνῶν καὶ τῶν Βραγκοβάνων.—Inc.: Κωνσταντῖνος ὁ Καντακουζηνός (υἱὸς τοῦ Σιατίταν ὀγλοῦ Καντακουζανοῦ) (*sic*).—Întâmplările Cantacuzinilor și Brâncovenilor din Valahia.—O traducere română făcută de Sion, după textul grec, s'a publicat în *Operele lui D. Cantemir*, t. V, pag. 1—31.

27 (699).

Sec. XIX. Hârtie; 122 fol.; 36×24 cm. Cartonat de curând.

Miscelaneu istoric, cuprinzând texte grecești și franceze.

Iată, în scurt, cuprinsul manuscrisului:

- 1) fol. 1. Lista județelor Munteniei.
- 2) fol. 1^v. Călătoria lui Alexandru Muruzi dela Constantinopol la Iași în 1802.
- 3) fol. 3. Scurtă introducere în istoria Moldovei.
- 4) fol. 4. Catalogul domnilor Moldovei (1352—1803).
- 5) fol. 6. Scurtă istorie a Moldovei, dela descălecarea până la 1802.
- 6) fol. 22^v. Traducerea hațișerifului din 1802 privitor la Moldova.
- 7) fol. 32. Lista funcțiunilor din Moldova.
- 8) fol. 36. Lista ispravnicilor din Moldova în 1804.
- 9) fol. 42. Liste de boieri din 1802—3.
- 10) fol. 44^v. Copia scrisorii lui Calligary și Maurojeni către Cușnikoff (în franțuzește).
- 11) fol. 45. Copia petițiunii acelorași către Prințul Prosorovskii (în franțuzește).
- 12) fol. 50^v. Lista agalelor din ținuturile Moldovei.
- 13) fol. 53. Declarațiunea curții rusești contra Angliei, 1807 (în franțuzește).
- 14) fol. 55. Traducerea greacă a declarațiunii de mai sus.
- 15) fol. 56. Un extras din Journal de Francfort (în franțuzește) despre declarația de războiu a Angliei contra Rusiei, 1808.
- 16) fol. 57. Declarațiunile Curților din Viena, Petersburg și Paris, privitoare la reînnoirea negocierilor pacifice, 1805.
- 17) fol. 71. Conversațiunea unui anonim cu comisarul comercial francez la Iași (1803), în franțuzește, privitoare la procesul unuia Blénac.
- 18) fol. 72^v. Conversația unui anonim cu consulul rusesc la Iași (1803) în afacerea unui giuvaergiu evreu. Textul e parte grecesc, parte francez.
- 19) fol. 74. Diverse note consulare, grecești și franceze.
- 20) fol. 78^v. Politica și progresele rusești (extrase din Moniteur universel); pe verso al fiecărei foi este textul francez, iar pe recto traducerea greacă; dela fol. 81 traducerea greacă încetează.

21) fol. 107. Tractatul de alianță între Franța și Austria, 1807 (în franțuzește).

22) fol. 107. Tabloul cuceririlor rusești dela 1721 înainte (în franțuzește).

23) fol. 108. Lista persoanelor mai însemnate din statele europene la finele sec. XVIII (în franțuzește).

24) fol. 112. Convenția între Franța și Austria 1807 (în franțuzește).

25) fol. 113. Declarația Austriei contra Angliei 1808 (în franțuzește).

26) fol. 115. Declarația Rusiei contra Suediei 1808 (franțuzește și grecește).

27) fol. 117^v. Manifestul Curții din Copenhaga contra Suediei (în franțuzește).

28) fol. 119. Extras din Journal de l'Empire privitor la abdicarea lui Carol al IV regele Spaniei (în franțuzește).

B. Documente, Socoteli, Scrisori.

28 (11).

Sec. XVIII. Hârtie; 94 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Titlul e: Κώδιξ τοῦ ἀδελφάτου, adică: Condica frățietății. E un simplu pomelnic de nume proprii. Pe fol. 1—2 se află următoarea prefață:

Κώδιξ τοῦ ἀδελφάτου. Κώδιξ ἱερὸς ἀπιερωθεὶς τῷ ἱερῷ καὶ σεβασμίῳ τούτῳ ναφ, τῷ ἐπ' ὀνόματι τιμωμένῳ τῶν ἀγίων καὶ θεοφόρων τριῶν ἱεραρχῶν τῷ ἀνικοδομηθέντι (sic) ἐκ βάρων δι' ἰδίων ἀναλωμάτων τοῦ πανευγενεστάτου, περιθλεπτοτάτου καὶ ἐνδοξοτάτου ἄρχοντος μεγάλου σπαθαρίου κυρίου κυρίου Μιχαήλ Καντακουζηνοῦ καὶ μερικῆς τινὸς βοηθείας καὶ ἐξοδούσεως καὶ τοῦ ἐν μακαρία τῇ λήξει 'Ράδουλ Κόλτζα, περιέχων τε τὰ ὀνόματα τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τῶν γραφθέντων ἀδελφῶν, διορίζων καὶ τὸν τρόπον τῶν μελλόντων γενέσθαι ἀδελφῶν. Γίνεται δὲ ἀδελφὸς ὁ βουλόμενος οὕτως· ὅταν μέλλῃ τὸ πρῶτον συναριθμηθῆναι σὺν αὐτοῖς καὶ αὐτὸς ἀδελφὸς εἰς τὸν ῥηθέντα τοῦτον ἱερὸν ναόν, ἔχει χρέος νὰ δώσῃ εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἓνα μόνον γρόσιον, εἰς τὸ νὰ γραφῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ εἰς τὸν κώδικα διὰ ἀδελφόν· ἔπειτα ἀφ' οὗ γραφθῆναι, τὸν κάθε χρόνον νὰ χρεωστῆ νὰ δίδῃ εἰς τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν ἀνὰ ἓν γρόσιον, καὶ τοῦτο νὰ γίναιται (sic) ἐφ' ἔρου ζωῆς αὐτοῦ, δηλαδὴ ὅσον ζῆ.

Ἡ δὲ αὕτη ἐκκλησία νὰ χρεωστῇ νὰ τὸν μνημονεύσῃ αἰεὶ, καὶ μετὰ τὸν θάνατόν του νὰ τοῦ κάμῃ ἕνα σαρανταλείτουργον ἀδωροδοκίῳ, ἦγουν χωρὶς πληρωμῆν· τρόπος ἐλεημοσύνης θαυμάσιος καὶ βράδιος παντὶ τῷ βουλομένῳ μὲ ὀλίγον τίποτες νὰ μνημονεύεται τινὰς πάντοτε, καὶ ὅταν ἀποθάνῃ καὶ ὅπου ἀποθάνῃ, νὰ τοῦ γίνεταί σαρανταλείτουργον ἀπαραιτήτως, πρᾶγμα ὅπου μὲ πολλὰ ἐξοδα καὶ πληρωμαῖς μεγάλας μόλις ἀποκτᾶται. Διὰ τοῦτο πρέπει μὲ τὴν ὀλίγην ἐλεημοσύνην νὰ ἀποκτήσωμεν τοῦτον τὸν μέγιστον θησαυρόν, αὐτὴν σχεδὸν τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας μας, ὅτι ἡ προσευχὴ τῆς ἐκκλησίας καὶ ἡ ἀξία τῶν θείων λειτουργιῶν ἔχουσι μεγάλην δύναμιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, διὰ μέσου τῶν ὁποίων ἄμποτες ὁ κύριος γένοιτο ἡμῖν ἔλεος καὶ συμπαθῆς, παρορῶν τὰ πλημελήματα (*sic*) ἡμῶν.

Μαΐου κη ἔτη (*sic*) ἀπὸ Χριστοῦ αψ.

Ἐγὼ μὲν παρὰ πάντων ἐλάχιστος, διὰ τῆς αἰωνίου μνήμης, τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐνθάδε ὑπὸ τῶν γραμμιάτων ἐτίθη.

Μιχαὴλ Καντακουζηνός.

Iată traducerea acestei prefete: «Condica frăţietăţii. Condică sfântă închinată acestei biserici sfinte şi cinstite cu numele celor 3 sfinţi Ierarhi, ridicată din temelie cu cheltuiala prea cinstitului şi prea renumitului arhon mare spătar domnului domn Mihail Cantacuzino, şi cu oarecare ajutor şi cheltuială a fericitului întru pomenire Radu Colţea; această condică cuprinde numele drept credincioşilor creştini, cari s'au scris fraţi, şi arată chipul cum să se facă fraţii pe viitor. Cel ce voeşte, se face frate în chipul următor: Când va fi să fie şi el socotit frate, împreună cu cei de până azi, la această sfântă biserică, are datoria să dea bisericii numai un leu, pentru ca să se scrie numele lui în condică, drept frate; iar după ce va fi scris, va fi dator să dea tot la această biserică câte un leu pe an, şi asta se va face toată viaţa lui, adică atât cât va trăi. Iar această biserică va fi datoare a-l pomeni totdeauna, şi după moarte a-i face la 40 de zile un sărindar fără plată. Iată un chip minunat de milostenie, şi uşor pentru ori cine voeşte cu puţin lucru să fie totdeauna pomenit, iar când va muri şi ori unde va muri, să i se facă un parastas la 40 de zile numai decât, lucru ce se capătă deabiă cu mare cheltuială şi cu multă plată. De aceea se cuvine să dobândim, cu această mică milostenie, această comoară mare, ba chiar, putem zice, nădejdea mântuirii noastre, căci rugăciunea bisericii şi puterea sfintelor liturghii au mare trecere înaintea lui Dumnezeu, şi prin

mijlocirea lor fie ca Domnul să ne fie milostiv și iertător, trecând cu vederea greșelile noastre.

Maiu 23 în anul dela Hristos 1706.

Iar eu cel mai mic dintre toți, pentru vecinică pomenire am pus aci, sub cele scrise, numele meu.

Mihail Cantacuzino.

fol. 3—36 pomelnicul de nume proprii.

Restul până la fine alb.

29 (84).

Sec. XVIII. Hârtie; 238 fol.; 21×16 cm. Broșat în piele. Cumpărat.

Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα Ἡγεμόνος Μολδαβίης ἐπιστολαί τινες πρὸς διαφόρους.—Ale lui Ioan Nicolae Alexandru Voevod Domnul Moldovei câteva scrisori către diferite persoane.

Cuprinde 98 de scrisori ale lui Nicolae Mavrocordat, dintre cari unele au și fost publicate de Em. Legrand, *Epistolaire grec*, Paris 1888, (*Bibliothèque grecque vulgaire*, tom. IV).

30 (194).

Sec. XVIII. Hârtie; 68 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde o serie de socoteli și inventare ale mănăstirii Mărgineni.

31 (219).

Sec. XVIII. Hârtie; 49 fol.; 21×17 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Un catastih cu socoteli încurcate, ale unui bogasier din București. Socotelile sunt dintre anii 1727—1732. Printre însemnările grecești se găsește uneori și câte una românească.

32 (223).

Sec. XVIII. Hârtie; 42 fol.; 33×23 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central. Colecție de scrisori dela diferiți.

1. fol. 1. Mici modele de scrisori fără însemnătate.

2. fol. 2. Ἐπιστολὴ Καισαρείου Δαπόντε πρὸς τὸν ἄρχοντα Δουδέσκουλον τὸν γέροντα.—Scrisoare a lui Cesarie Daponte către ar-

hon Dudescu cel bătrân. — Inc.: Ἦλθα, εἶδα καὶ τὸ Τυργόδιστον καὶ εἶπα.

3. fol. 3^v. Fără titlu. — Inc.: Θεῖόν τι χρῆμα ἢ τάξις. — La urmă e dată: ἐν ἔτει ἀφ' ἡ Νοεμβρίου ἡ. — In anul 1733 Noemvrie 8. — Pare a fi un discurs în onoarea sfinților Mihail și Gavril.

4. fol. 5^v. Ἴσον ἀπαράλλακτον τοῦ πρωτοτύπου γράμματος. — Copie identică a scrisorii originale. — Inc.: Ἀριστόν τε καὶ τῷ βίῳ λυσιτελέστατον. — La urmă are data: ἀφ' οὗ ὀκτωμβρίου κη — 1789, Octomvrie 28, și poartă iscăliturile: Grigorie al Ungrovlahiei, Parthenie al Silistrei, Hrisant fost al Greveneii, Cosma al Buzăului și Filaret al Mirelor.

5. fol. 7. Γράμμα πρὸς τὸν Κωνσταντινουπόλεως συγχαρητικὸν διὰ τὰ Χριστούγεννα καὶ ἐνδεικτικὸν τῆς ὑποτελείας τοῦ Οὐγγροβλαχίας. — Scrisoare de felicitare pentru Crăciun către patriarhul din Constantinopol, și care arată supunerea mitropolitului Ungrovlahiei. — Inc.: Τὸ περιπεῖου διετέτς τοῦτο διάστημα.

6. fol. 7^v. Πρὸς τὸν ἄγιον Τυρνόβου συγχαρητικὸν καὶ πρεσβευτικὸν. Către sfântul mitropolit al Târnovului scrisoare de felicitare și de solie. — Inc.: Πολλάκις μὲν ὄρμησα εἰς τὸ νὰ γράψω. — La urmă e dată: ἀφ' ἡ, δεκεμβρίου θ — 1790, Decemvrie 9.

7. fol. 9. Γράμμα τοῦ ἄρχοντος Μπάνου Νικολάου Μπραγχοδάνου πρὸς τὸν δεσπότην. — Scrisoarea lui arhon Banul Nicolae Brâncoveanu către mitropolit. — Inc.: Μὲ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ κὺρ Ἀγγελῆ. — E din anul 1791. Ianuarie 5.

8. fol. 10. Ἀποκριτικὸν εἶτ' οὖν ἀπάντησις τοῦ δεσπότης εἰς τὸ τοῦ ἄρχοντος Μπάνου Βραγχοδάνου Νικολάου. — Răspunsul mitropolitului la scrisoarea lui arhon Banul Brâncoveanu Nicolae. — Inc.: Καὶ ἔντως ἡ ὑπαγόρευσις τῶν γραμμάτων εἶναι χαρακτηριστικόν. — E răspunsul mitropolitului Ungrovlahiei Cosma din 25 Martie 1791.

9. fol. 11. Γράμμα τοῦ Ἀλεξάνδρου Βοεβόδα Ὑψηλάντου πρὸς τὸν δεσπότην. — Scrisoare a lui Alexandru Ipsilante Voevod către mitropolit. — Inc.: Πανιερώτατε καὶ θεοπρόβλητε μητροπολίτα ἅγιε Οὐγγροβλαχίας κύριε Κοσμᾶ. — Scrisoarea e dată din 1791 Iulie 3.

10. fol. 11^v. Ἀποκριτικὸν τοῦ δεσπότης πρὸς τὸ τοῦ αὐθέντου Ἀλεξάνδρου Βοεβόδα Ὑψηλάντου. — Răspunsul mitropolitului la scrisoarea Domnului Alexandru Ipsilante Voevod. — Inc.: Τὴν ἀπὸ τρίτης τοῦ ἴδῃ λήγοντος μυριοπόθητόν μοι ἔκλαμπρον αὐτῆς ἐπιστολῆν. — E dată dela 22 Iulie 1791.

11. fol. 12^v. Γράμμα πρὸς τὸ κοινὸν τοῦ αὐθέντου Μιχαῆλ Βοεβόδα

Σούτζου.—Scrisoare către popor a Domnului Mihai Suțu Voevod.—
Inc.: Πανιερώτατε και θεοπρόβλητε μητροπολίτα άγιε Ούγγροβλαχίας.
—Datață din 1791 August 5.

12. fol. 13^v. Ἀποκριτικόν τοῦ κοινοῦ πρὸς τὸν αὐθέντην.—Răspunsul poporului către domn.—Inc.: Τὴν ὑμετέραν θεοσεβεστάτην ὑψηλότετα.

13. fol. 14^v. Ἰδιαιτέρον τοῦ δεσπότη πρὸς τὸν αὐθέντην.—Particulară a mitropolitului către domn.—Inc.: Ἐν και ἄλλοτε, ὑψηλότετα αὐθέντα.—Datață din 1791 August 8.

14. fol. 16. Ἴσον τοῦ αὐθεντικοῦ γράμματος ἀποκριτικοῦ πρὸς τὸ παρά τοῦ ἁγίου δεσπότη συγχαρητικόν. Ἰωάννης Νικόλαος ἐλέφ θεοῦ Πέτρου Μαυρογένη Βοεβόδας αὐθέντης και ἡγεμῶν πάσης Ούγγροβλαχίας.—Copia răspunsului domnesc la scrisoarea de felicitare a sfântului mitropolit. Ioan Nicolae Voevod, al lui Petre Mavrogheni, prin mila lui Dumnezeu stăpân și domn a toată Ungrovlahia.—Inc.: Πανιερώτατε και θεοπρόβλητε μητροπολίτα τῆς άγιωτάτης μητροπόλεως Ούγγροβλαχίας κύριε Γρηγόριε.—Datață din 1786 luna Aprilie.

15. fol. 17. O serie de modele de scrisori de felicitare, de mulțumire, enciclice de mitropoliți, modele de discursuri festive, etc., fără importanță.

33 (13).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 64 fol; 28×18 cm. Broșat. Dăruit de Generalul Pencovici.

Copii după diferite scrisori dela diverși. Scrierea fiind foarte urită și ștearsă, nu pot preciza dela cine provin scrisorile.

Partea finală a manuscriptului, dela fol. 41^v, cuprinde texte turcești (poate traducerea scrisorilor grecești?).

34 (197).

Sec. XIX (1815). Hârtie; 106 fol.; 29×17 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe prima scoarță se află notița *Copia des D. B. 1815*.

Cuprinde un mare număr de notițe, conturi, socoteli și scrisori franceze, germane și grecești, ale unui oarecare D. B. care pe alocurea semnează Δημήτριος II. și odată (fol. 14) Δημήτριος Παύλι (?) poate Dimitrie Băleanu.

35 (467).

Sec. XIX (1824). Hârtie; 16 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Toate paginile manuscrisului sunt împărțite în două coloane: pe una din ele, dela fol. 1—12 inclusiv se află traducerea latină (necompletă) a tractatului lui Archimede despre echilibrul planurilor. Pe coloana a doua, și dela fol. 14, pe ambele coloane, se află socoteli grecești privitoare la școala dela Sf. Gheorghe, la episcopia Argeșului și la moșia Vadu-Lat. Toate socotelile sunt din anul 1824.

Pe verso al primei scoarțe se găsește textul grecesc, necomplet și plin de ștersături și adaose, după hotărîrea mitropolitului Ignatie al Ungrovlahiei, privitoare la niște socoteli ale mănăstirii Vieroși.

36 (231).

Sec. XIX (1840—1). Hârtie; 90 fol.; 29×19 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe fol. 1 citim: *Κάσσαις μετροητῶν Κατάστιχον*, 1840 *Μαΐου πρώτη, Βουκουρέστιον. Γρηγόριος Μιχαήλ Μαυρίδου.* — Condicta numerarului casei, 1840 Maiu 1, București. Grigorie Mihail Mavrides.

E o condictă de socoteli pe anii 1840—41.

37 (734).

Sec. XIX (1854). Hârtie; 2 fol.; 38×22 cm. Foaie volantă. Cumpărat.

O scrisoare de rugăminte a lui Gheorghe Pesakow către K. Tsokas, datată din București 4 Iulie 1854.

38 (1).

Sec. XIX. Hârtie; 67 fol.; 38×28 cm. Cartonat.

Pe scoarța primă citim *Conti Correnti*, iar pe verso, de mână modernă, *dela Mănăstirea Cotroceni*.

Conține socoteala veniturilor și cheltuielilor mănăstirii Cotroceni dintre anii 1802—1810.

Foile 1—2, 14^v—18, 44^v, 48—62, 66 și 67^v, sunt albe. Socoteala începe (fol. 3) dela anul 1802 și merge până la anul 1810 (fol. 47^v). Pe foile 63—67 vin câteva socoteli dintre 1798—1803.

39 (5).

Sec. XIX. Hârtie; 43 fol. scrise, plus 2 la început și mai multe la fine nescrise; 35×23 cm. Cartonat.

Regest după 271 documente, privitoare la istoria noastră și mai ales la mănăstirea Cotroceni, din a doua jumătate a sec. XVIII și începutul sec. XIX, până la 1817.

40 (6).

Sec. XIX. Hârtie; 242 fol.; 36×23 cm. Cartonat. Scris de mai mulți.

Conține copii după actele înșirate și rezumate mai jos.

1. fol. 1. Act din 1816 Octomvrie 1, prin care se dă voie lui Dimitrie Olteanul să-și facă case pe moșia mănăstirească Poșta-Veche.
2. fol. 1^v. Idem din 1816 Octomvrie 7, prin care Stoian schimbă un loc cu Atanasie Iconomu.
3. fol. 2^v. Idem din 1816 Oct. 9, prin care se închiriază lui Dinu Pescarul 5 pogoane din moșia mănăstirească Τζόπλαζ (Cioplea?).
4. fol. 3. Idem din 1816 Oct. 11, prin care Christea Bogasierul plătește 30 lei vechi chirie pentru via de pe ulița Dudești.
5. fol. 3^v. Idem din 1816 Oct. 15, prin care Πόσχος Λούπη (Pascu Lupu?) se obligă a plăti chirie 10 l. v. pentru un loc de vie pe moșia Măicănești.
6. fol. 4. Idem din 1816 Octom. 18, prin care se legalizează de mănăstire cumpărarea unui loc de case de către polcovnicul Ioniță.
7. fol. 5. Idem din 1816 Oct. 19, prin care se închiriază lui Stoian Tabacul (Răbacu?) 3 pogoane pentru vie din moșia mănăstirească Măicănești.
8. fol. 6. Idem din 1816 Oct. 19, prin care se închiriază lui Manole Tabacul (Răbacu?) 5 pogoane pentru vie din moșia mănăstirească Măicănești.
9. fol. 6^v. Idem din 1816 Oct. 19, prin care se închiriază lui Zamfir Croitorul 7 pogoane pentru vie din moșia mănăstirească Τζόπλαζ (Cioplea?).
10. fol. 7^v. Idem din 1816 Oct. 26, prin care se legalizează de mănăstire cumpărarea de către căpitanul Matica a caselor lui Minea Dulgherul de pe moșia mănăstirească în mahalaua Staicu.

11. fol. 8. Idem din 1816 Noemvrie 2, prin care se legalizează cumpărarea de către Șerban a caselor lui Neagul Bărbierul (?) (Παρπάρε) de pe moșia mănăstirească Τζόπλαζ (Cioplea?).
12. fol. 9. Idem din 1816 Noemvrie 10, prin care se confirmă dreapta stăpânire a Mariei asupra caselor părintești, de pe moșia mănăstirească din mahalaua Apostol.
13. fol. 9^v. Idem din 1816 Noemvrie 10, prin care se confirmă de mănăstire cumpărarea de către Teodora văduva a casei lui Gheorghe, situate pe moșia mănăstirească în mahalaua Cărămidari.
14. fol. 9^v. Idem din 1816 Noemvrie 11, prin care Giovan (Ion?) sin Penu Cupeci bămbăcaru (Γιοβάνος σιν πένου κούπετζ βαμβεακά-ρης) se obligă a plăti 27 l. v. pentru via ce cumpărase dela Ecaterina preoteasa.
15. fol. 10. Idem din 1816 Noemvrie 12, prin care Iene sin Vladu (Γέννης σιν Βλάδου) iea cu chirie dela mănăstire un loc în mahalaua Cărămidari.
16. fol. 11. Idem din 1818 Aprilie 4, prin care Hristu Gheorghe capătă voie să facă ce va pofti cu casele lui din mahalaua Radu Vodă, din jurul mănăstirii.
17. fol. 11. Idem din 1819 Septem. 24, prin care se constată că s'a făcut măsurimea locului răposatului Iancu, din mahalaua Radu Vodă.
18. fol. 11^v. Idem din 1797 Aprilie 23, prin care Alexandru Palea Pitarul, spune că are cu chirie un loc al mănăstirii Radu Vodă.
19. fol. 12. Idem din 1817 Iunie 25, prin care se constată măsurarea locului lui Manuil.
20. fol. 12^v. Socoteala lui Chir Stoian despre veniturile și cheltue- lile moșiei Căldărari, dela 1818 Aprilie 23 la 1819 Apri- lie 23.
21. fol. 13. Idem a aceluiaș, dela 1817 Aprilie 23 la 1818 Apri- lie 23.
22. fol. 13^v. Socoteala lui Laurentios, din 1817 Decemvrie 16, pentru chiria mahalalelor.
23. fol. 14. Scrisoare dela un anonim către Ierodiaconul Meto- diu din Brașov (28 Noemvrie 1823).
24. fol. 14. Scrisoare anonimă către un Ioan Cercireul (18 Fevrua- rie 1824).
25. fol. 14^v. Scrisoare a lui Synesiu Iviritul către un anonim (18 Aprilie 1820).

26. fol. 14^v. Scrisoare anonimă, fără dată, către un anonim.
27. fol. 15. Căpîi după petițiuni. Cădere către domn să precizeze suma anuală, ce fiecare Mănăstire va trebui să dea Școalei Domnești.
28. fol. 15. Cădere a unui închis la pușcărie, către Domn, ca să fie liberat.
29. fol. 15^v. Idem către domn, în afacerea delimitării moșiei Ghistești din Vlașca.
30. fol. 16. Idem, spre a sili pe locuitorii moșiei Valea Văleni din Muscel, să achite claca.
31. fol. 16. Idem, a unuia care de 5 ani n'a primit pomana ce i se cuvenia.
32. fol. 16. Idem a egumenului dela Radu Vodă, ca să silească pe Gheorghios Kumulos să restituie mănăstirii 8416 lei.
33. fol. 16^v. Idem a unui anonim către cancelaria austriacă pentru o despăgubire.
34. fol. 17. Idem către caimacami în afacerea dela No. 32.
35. fol. 17. Idem a egumenului dela Radu Vodă în afacerea moșiei Tutana, din Județul Argeș.
36. fol. 17^v. Idem dela acelaș în chestia clăcașilor de pe moșia Flămânzeni.
37. Idem (a călugărilor din Radu Vodă ?) pentru regularea datoriei dela mănăstirea Cotroceni.
38. fol. 18. Idem în chestia scutelnicilor dela Tutana.
39. Idem pentru călcarea pămîntului mănăstirii Papeni (Popeni?) din județul Râmnic.
40. fol. 18^v. Idem pentru călcarea pămîntului moșiei mănăstirești Paraipan.
41. fol. 19. Idem în aceeaș chestie.
42. Idem pentru delimitarea moșiei mănăstirești Mănești.
43. Idem pentru partea cuvenită unor mănăstiri din veniturile ocnelor.
44. fol. 19^v. Idem pentru plata subvențiunii către Școala Domnească.
45. Idem pentru călcarea moșiilor mănăstirești Glina și Căldărari.
46. Idem pentru regularea subvențiunii ce eră a se da Școalei Domnești.
47. fol. 20. Idem pentru a chemă în judecată pe un oarecare Nicolae Adam.
48. Idem a călugărilor din Radu Vodă (dela 1819 Maiu 11) în

- privința unui schimb de moșie făcut de fostul egumen Ignatios.
49. fol. 20^v. Idem spre a sili pe niște locuitori din jurul Bucureștilor să plătească embatic.
 50. Idem în privința vânzării unor case din mahalaua Apostol (1817 Maiu 19).
 51. Idem pentru regularea unei datorii de 20.000 l. v.
 52. fol. 21. Idem în aceeaș chestie.
 53. fol. 21^v. Idem ca să se înapoeze mănăstirii Radu Vodă niște case de pe moșia Măicănești.
 54. fol. 22. Idem a lui Anthim Bapianu (?) pentru judecata cu schitul Dudulești, din 4 Septemvrie 1818.
 55. fol. 22^v. Idem a arhimandritului Teodosiu dela Radu Vodă pentru moșiile Dealu Spirii și Lupeștii (1814 Sept. 20).
 56. fol. 23. Idem pentru moșia Strâmba din jud. Vlașca.
 57. Idem pentru regularea unei datorii a mănăstirii de 25.000 l. v.
 58. fol. 23^v. Ἀπελάτξις. Idem pentru punerea la ordine a locuitorilor moșiei Popești.
 59. Idem pentru delimitarea pământului, încălcat de mănăstirea Văcărești.
 60. Idem ca să dăruiească mănăstirii câțivă țigani.
 61. fol. 24. Idem pentru hotărnicia moșiei Săpunari din Ialomița.
 62. Idem pentru hotărnicia moșiei Ghistești din județul Vlașca (8 Iunie 1819).
 63. fol. 24^v. Idem pentru fundarea unei biserici în Lupeștii-de-sus, mahalaua Poșta-Veche.
 64. Idem pentru restaurarea metohului dela Tutana.
 65. Idem ca să răscumpere un loc cu o bină la Gorghani (Ghergani?).
 66. fol. 25. Idem a unei văduve ca să capete vreun ajutor.
 67. Idem a unui bolnav cerând un ajutor.
 68. Idem pentru vânzarea la mezat a bălții mănăstirești Cornățelu.
 69. fol. 25^v. Idem pentru delimitarea moșiilor Vorniceasa și Glina.
 70. Idem pentru delimitarea moșiei Tufeanca.
 71. fol. 26. Idem din cauza încălcării unei moșii mănăstirești de călugării dela Dudulești.
 72. fol. 26^v. Ταυρίσι. Idem a mănăstirii Radu Vodă în diverse chestiuni bănești.
 73. fol. 27. Idem pentru un ajutor.

74. fol. 27^v. Idem pentru rescumpărarea unor livezi dela schitul Tutana.
75. fol. 28. Τακρίρι περι της Μωσίας Ήλιάνας.
76. 28^v. Idem spre a da voie mănăstirii Radu Vodă să vândă unele moșii ca să scape de datorii.
77. fol. 29. Idem către marele ban, de un necunoscut, spre a-i veni în ajutor.
78. fol. 29^v. Idem către *Doamna*, a unei femei care cere ajutor.
79. fol. 30. Idem a arhimandritului Grigorie dela Radu Vodă către spătar (13 Fevruarie 1819).
80. Idem pentru scoaterea profesorului Iatropulos.
81. fol. 30^v. Idem pentru înapoierea către mănăstire a unui loc.
82. fol. 31. Idem către mitropolit (?) ori egumen (?) a unuia care voiă să fie primit din nou.
83. fol. 31^v. Idem a unuia care voește să cumpere niște cărți.
84. Hotărîre domnească (?) prin care Clucerul Mihăiță Filipescu e scos din funcțiune.
85. fol. 32. Aceeaș cerere dela n^o 80.
86. Contract de închiriere a 12 mori din jud. Muscel.
87. Scrisoare din 1820 a unui anonim către Synesiu Iviritul.
88. fol. 32^v. Scrisoare din 1820 către Partenie egumenul schitului Berca.
89. fol. 33. Ἰσα διαφόρων ἐπιστολῶν (Còpii după diferite scrisori). Scrisoare anonimă către un egumen dela Athos, relativă la datoriile mănăstirii Cotroceni.
90. Idem a unui anonim către altul despre o datorie de 1000 l. v.
91. fol. 33^v. Scrisoare anonimă.
92. fol. 34. Idem.
93. fol. 34^v. Idem.
94. fol. 35. Idem către Mitropolitul Larissei Germanos.
95. fol. 35^v. Scrisoare anonimă.
96. Idem.
97. fol. 36. Idem.
98. Idem.
99. fol. 36^v. Εἰρωνικὸν γράμμα (Scrisoare ironică).
100. Scrisoare anonimă.
101. Idem.
102. fol. 37. Idem.
103. Idem.
104. fol. 37^v. Idem.

105. Idem.
106. fol. 38. Idem.
107. fol. 38^v. Idem.
108. Scrisoare a lui Grigorie dela Radu Vodă (București, 20 August 1819).
109. Scrisoare anonimă.
110. fol. 39. Idem.
111. fol. 40. Idem.
112. Răspuns la scrisoarea precedentă.
113. fol. 40^v. Scrisoare anonimă.
114. Testament. (Διαθήκη). Anonim.
115. fol. 41. O scrisoare din Atena. 1815, Septembrie 13 către dascălul Veniamin și iscălită de 4 efori ai Eteriei și ai Școliei: Ἀλέξανδρος Λογοθέτης, Μιχαὴλ Τουρναδίτου, Αντώνιος Καρόρκης; I. Πατούσας.
116. Ἡ κατ' αὐτοῦ τοῦ διδασκάλου Βενιαμίν γενομένη ἀπόφασις ἐν ἔτει 1818 ὀκτωβρίου παρὰ τοῦ ἀρχοντος πάνου Βραγκοδάνου διὰ τὴν ἐξέλιθον τῶν τῆς Βλαχίας συνόρων, ὡς ἐξ αἰτίας τοῦ ἐδάρθη ὁ Διδάσκαλος Νεόφυτος Δούκας ἀπὸ τοὺς μαθητὰς τοῦ σχολείου. — Hotărîrea luată în contra dascălului Veniamin, în anul 1818 Octomvrie, de către arhon banul Brâncoveanu, ca să iasă din hotarele Valahiei, căci din cauza lui a fost bătut dascălul Neofit Duca de către elevii școliei.
117. fol. 42. Ἰσα διαφόρων συμφωνιῶν. Còpii după diferite tocmeli. Act de închiriere din 1818 a moșiei mănăstirești Chioseret și Marotin pe 10 ani.
118. Idem (1818) a moșiilor mănăstirești Valea Văleni, Voinești și Țamera (?) (Τζάμερα).
119. fol. 42^v. Idem din 1817, pentru arendarea moșiei Malu-Roș din districtul Secuieni.
120. O poliță a lui Gheorghe Kostandache din Chișinău (1822).
121. Un testament al lui Nectarie monahul.
122. fol. 43. Adresa lui Ioan Alexandru Nicolae Șuțu Voevod către Mitropolitul Nectarie, la urcarea domnului pe tron.
123. fol. 43^v. Cuvântare rostită la școala din Țara-Românească de către domnul C. Psomaki (Λόγος ἐκφωνηθεὶς εἰς τὸ ἐν Βλαχία σχολεῖον παρὰ τοῦ κυρίου Κ. Ψωμάκη).
- 124 fol. 45. Alegere din cugetările contelui Ochsenstirn tradusă din franțuzește. Despre singurătate. (Ἐκλεκτὰ ἐκ τῶν στοχασ-

- μῶν τοῦ κέρμητος Ὁξενστέρνου ἐκ τοῦ γαλλικοῦ. Περὶ τῆς μοναξίας).
125. fol. 45^v. Τὸ ἴσον τοῦ εὐρεθέντος κατὰ τὸ 1580 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ εἰς τὴν χώραν Ἀκυλαν. (Copia hotăririi lui Pilat contra mântuitorului).
126. fol. 46^v. O scrisoare iscălită de Γ. Γεννάδιος și Ἰωάννης Μάκρης, și adresată din Odessa la 11 Maiu 1818 către Lambru Ressu.
127. fol. 47. Scrisoare anonimă.
128. fol. 47^v. Scrisoarea lui Teodosie către mitropolitul Heracliei Meletie (5 Noembrie 1817).
129. Scrisoarea patriarhului Serafim către Teodosie (25 Noemvrie 1817).
130. fol. 48. Scrisoare anonimă.
131. Idem.
132. O scrisoare a lui Μανουλάκης Δίδυμος.
133. fol. 48^v. Scrisoare din Constantinopol 1819 Octomvrie 1.
134. O scrisoare semnată Χαρτοφύλαξ Νικηφόρος Ἰβηρίτης.
135. Scrisoare anonimă.
136. fol. 49. O scrisoare a lui Gr. Grădișteanu.
137. Răspunsul lui Gr. Romanitu către Gr. Grădișteanu.
138. fol. 49^v. Scrisoare anonimă.
139. Petiție către spătărie.
140. fol. 50. Act de lichidare între un Nicolae Adam și Teodosie arhimandritul dela Radu Vodă (1818 Iunie 25, București).
141. fol. 50^v. Socotelile actului de lichidare de mai sus.
142. fol. 51^v. Scrisoare anonimă.
143. Idem.
144. Un testament anonim.
Foile 52—165 albe.
145. fol. 166. Act de schimb reciproc între mănăstirea Radu Vodă și vistierul Βαλάμ (1812 Noemvrie 16).
146. fol. 166^v. Idem din 1813 Ianuarie 11, pentru un schimb de loc între Bărăție și mănăstirea Radu Vodă.
147. fol. 167. Act din 1817 Septemvrie 20, pentru vânzarea locului de mai sus.
148. Act din 1813 Ianuarie 1, pentru 2 roți de sare dela Slănic și Telega, ale mănăstirii Radu Vodă.
149. fol. 167^v. Act din 1813 Februarie 4, prin care se dăruiesc mănăstirii Radu Vodă niște case de pe moșia Bălteni.

150. Act din 1813 Fevr. 9, pentru o judecată a mănăstirii Radu Vodă cu niște locuitori din București.
151. O anafora a boierilor Veliți din 1793 Maiu 6, iscălită de Constantin Muruzi.
Foile 168^v—220 albe.
152. fol. 220^v—222^v *Περὶ τῶν μολκίων τοῦ μοναστηρίου Ῥάδουλ Βοσ-
βόδα*. Catalogul moșiilor mănăstirii Radu Vodă în diferitele județe.
153. fol. 223—223^v. Insemnarea veniturilor mănăstirii Radu Vodă.
Foile 224—234^v albe.
154. fol. 234^v. Copie după un hrisov românesc (1).
Foile 235 până la fine albe.

41 (7).

Sec. XIX. Hârtie; 113 fol.; 33×22 cm. Cartonat de curând.

Copii de scrisori familiare și de afaceri dintre anii 1821-1833. Unele din ele nu sunt copiate în întregime, ci numai rezumate.

42 (9).

Sec. XIX. Hârtie. 40 fol. (din cari primele 3 și ultimele 13 albe); 33×22 cm. Cartonat de mult și stricat jos la dreapta.

Pe scoartă e scris cu majuscule titlul următor: *Κατάστιχον ἐν ᾧ ἐμπερήξει (sic) ἔσωδα καὶ ἔξωδα τοῦ ἱεροῦ μοναστηρίου Κοτροτζανίου ἀπὸ τοῦ ἔως αὐτῆς ὡς ἔσωθεν φέρονται (sic)*; adică: Condică în care se cuprind veniturile și cheltuelile sfintei Mănăstiri Cotroceni dela 1814 până la 1815 cum se văd înăuntru.

I. fol. 3^v—13. Socoteala cheltuelilor și veniturilor mănăstirii pe anii 1814—1817.

Fol. 14 alb.

II. fol. 15—26. Copii după actele de închiriere înșirate mai jos:

1. Act din 1836 Ianuarie 1, prin care se închiriază lui Barbu Olteanu Plugar $\frac{1}{4}$ de pogon.

2. Idem din $\frac{1}{1/36}$ lui Tudor Sârbu $1\frac{1}{2}$ pogon.

Fol. 15^v 3. » » Ion Ungureanu $\frac{3}{4}$ de pogon.

4. » » Nicolae Câmpeanu $\frac{1}{4}$ de pogon.

(1) Diata ctitorului:

Hrisovul măriei sale răposatului Radului Voevodă fiul lui Mihnea Voevod ce au împrenoit și au îndreptat sfânta mănăstire și au închinat-o metoh la Ivir. (Urmează hrisovul).

Fol. 16	5.	Idem din 1/1/36 lui Pârvu sin Stoica	1 pogon.
	6.	»	» Dimitrie Junghiatu 1/2 de pogon.
» 16 ^v	7.	»	» Iordache Giuraru 3/4 de pogon.
	8.	»	» Anton Olteanu 1/4 de pogon.
» 17.	9.	»	» Ion sin Pavel 3/4 de pogon.
	10.	»	» Mihail Colivaru 1/4 de pogon.
	11.	»	» Dinu Vătășelu 1/4 de pogon.
» 17 ^v	12.	»	» Dinu sin Neculai 1/2 de pogon.
	13.	»	» Țăranu sin Gh. Vătășelu 3/4 pog.
» 18.	14.	»	» Stoica sin Manea 2 pogoane.
	15.	»	» Dragnea sin Stan 1 pogon.
» 18 ^v	16.	»	» Petru sin Neculai 1/2 de pogon.
	17.	»	» Voinea sin Iliè 1 pogon
» 19.	18.	»	» Ioniță sin Stoica 1 1/2 pogon.
	19.	»	» Ivan sin Iliè 1/2 pogon.
» 19 ^v	20.	»	» Ion sin Hristea 3/4 de pogon.
	21.	»	» Marin sin Gh. Ungureanu 2 pog.
» 20.	22.	»	» Toma Popescu 2 pogoane.
	23.	»	» Tănase sin Ivan 19 pogoane.
» 20 ^v	24.	»	» Costache Stăncescu 1/2 pogon.
	25.	»	» Vișan Groșaru 1/2 pogon.
» 21.	26.	»	» Radu Botezatu 1/2 pogon.
	27.	»	» Mihai sin Șerban 3/4 de pogon.
» 21 ^v	28.	»	» Florea sin Drăghici 1/4 de pogon.
	29.	»	» Mihalcea Dascălu 3/4 de pogon.
» 22.	30.	»	» Gh. sin Dima Vătășelu 1 pog.
	31.	»	» Mihai sin Pârvu 1 pogon.
» 22 ^v	32.	»	» Gh. sin Pârvu Vătășelu 1/4 pog.
	33.	»	» Stan Moraru sin Radu 1/4 pogon.
» 23.	34.	»	» Dumitru sin Ion Zidaru 2 pog.
	35.	»	» Ștefanei Văduvei 1/2 pogon.
» 23 ^v	36.	»	» Papa Panaghioți 3 pogoane.
	37.	»	» Pandelescu sin fostului popă Dinu 2 1/2 pogoane.
» 24.	38.	»	» Dinu Γορώνιας 1 1/2 pogon.
	39.	»	» Neculai Vizitiul 1/4 de pogon.
	40.	»	» Grigore sin Neculai 3/4 de pog.
» 24 ^v	41.	»	» Gheorghe sin Lefter 1/4 de pog.
	42.	(1834 Iulie 15)	» Velicu Grădinaru 3 pogoane.
» 25.	43.	(1833 Februarie 20)	» Tudor sin Ion 1 pogon.

	44. (1836 1/1)		Constantin Ion 1 pogon.
Fol. 25 ^v	45. » »		Muşat Sârbu 1/2 pogon.
	46. » »		Toma Ungureanu 2 pogoane.
» 26.	47. » »		Dumitru sin Spirea 1/2 pogon.
	48. » »		Matei sin Petru 1 1/4 pogon.

Restul până la fine alb.

43 (157).

Sec. XIX. Hârtie; 45 fol.; 20×14 cm. Cartonat.

I. fol. 1. Ἀνθολογία διαφόρων ποιημάτων. — Culegere de diferite poezii. — Inc.: Μή, νέε, ἄρδην.

II. fol. 3. Ἐπιστολαὶ ἀνδρῶν ἐλλογίμων. — Scrisori dela oameni distinși.

1. Daniil Kerameus din Patmos către Ioan Mikellis.
2. Răspunsul lui Ioan Mikellis către Daniil Kerameus.
3. Către acelaș.
4. fol. 4. Felicitarea poporului din Smyrna către Alexandru Șuțu.
5. Scrisoare către ierodiaconul Ioasaf (probabil dela Daniil Kerameus).
6. fol. 5. Daniil către Ioan Mikellis.
7. Către Ioasaf Ierodiaconul (a lui Daniil?).
8. Δύγημα. — O povestire despre Paris și Elena.
9. fol. 6. O povestire intitulată Maurikios.
10. fol. 7. Ioan Mikellis către dascălul Gherasim.
11. fol. 8. Răspunsul către Ioan.
12. Ioan Mikellis către patriarhul Neofit.
13. A aceluiaș către marele logofăt.
14. fol. 9. A aceluiaș către noul dragoman.
15. A aceluiaș, scrisoare de recomandare.
16. fol. 10. O scrisoare către Ioan Mikellis.
17. Ioan Mikellis către dascălul Daniil.
18. Răspunsul lui Daniil.
19. fol. 11. Acelaș către Ioan Mikellis.
20. Acelaș către Gherasim.
21. fol. 12. Acelaș către tatăl său.
22. Anonim, scrisoare de recomandare.
23. fol. 14. Idem.
24. fol. 15^v. Idem.

25. fol. 17. Idem.
26. fol. 18. Anonim, către grămaticul Gheorghe.
27. Anonim către Dorotei.
28. fol. 19. Anonim către Iacob.
29. fol. 20. Un anonim către altul.
30. Constantin Byzantios către C. Gheorghiadis.
31. fol. 21. Răspunsul acestuia către Byzantios.
32. fol. 22^v. Răspunsul domnului către armaș.
33. fol. 23. Ioan Mikellis către dascălul Ierotei.
34. Manuil grămaticul către arhidiaconul Iosif.
35. Constantin Gheorghiadis către un anonim.
36. fol. 24. Daniil grămaticul către un anonim.
37. fol. 25. Const. Gheorghiadis către Constantin Byzantios.
38. Către episcopul din Smirna, rugăminte.
39. fol. 26. Către acelaș, mulțumire.
40. Const. Gheorghiadis către Ioan Mikellis.
41. fol. 27. Hristofor ierodidascaș către un anonim.
42. Răspuns la scrisoarea precedentă.
43. fol. 30. Const. Gheorghiadis către Constantin Byzantios.
44. fol. 31. Răspuns la scrisoarea precedentă.
45. Petru din Smyrna către Const. Gheorghiadis.
46. fol. 32. Nicolae Phokeus către un anonim.
47. fol. 34. Scrisoare dela un anonim.
48. Const. Gheorghiadis către Ilie din Cefalonia.
49. fol. 35. Constantin din Tracia către Const. Gheorghiadis.
50. fol. 35^v—39^v se află 7 scrisori anonime.
51. Dimitrie Olandezul către Const. Gheorghiadis.
52. fol. 40^v. La căderea din dragomanie a lui Ioan Caragea.
53. fol. 41. Anonim către grămaticul Teodor.
54. fol. 42. O poezie. — Inc.: *Τίς αὖτη παρ' ἐλπίδα*. Fol. 44—45 însemnări fără valoare.

44 (380).

Sec. XIX. Hârtie; 19 fol.; 34×21 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

fol. 1. *Τὰ κατὰ τὸν Θ. Καίρηγν*. — Actele privitoare la Th. Kairis. — Inc.: *Ὅταν τὸ ἱερώτατον τῶν ἀνθρώπων κεμήλιον*.

Conține câteva articole, scrisori, acte, privitoare la Theophilos Kairis, de prin anul 1839.

45 (566).

Sec. XIX. Hârtie; 150 pag.; 24×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chităţi.

Manuscriptul nu are nici un titlu. Este un pomelnic lung de nume proprii de botez, nume de vii şi morţi, probabil în scop de pomeniri şi parastase.

46 (696).

Sec. XIX. Hârtie; 228 fol.; 38×27 cm. Cartonat. Dăruit de d-l I. Kalinderu.

Conţine copii după un mare număr de scrisori dela un necunoscut către diferiţi, din anii 1836—1839; cele mai multe sunt greceşti, unele, foarte puţine, franceze. Scrisorile au cuprins mai ales comercial. Foile 39 până la fine albe.

47 (702).

Sec. XIX. Hârtie; 163 fol.; 33×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Conţine un mare număr de scrisori dela Anton şi Ion Tsiriklianos din Galaţi către unchiul lor Fotie din Sira şi alţii; scrisorile sunt din anii 1859—60 şi au conţinut comercial.

48 (717).

Sec. XIX. Hârtie; 140 fol.; 29×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Conţine un mare număr de scrisori comerciale dintre anii 1856—1862 ale familiei Tsiriklianos.

49 (719).

Sec. XIX. Hârtie; 403 fol.; 28×19 cm. Cartonat. Cumpărat.

Conţine un foarte mare număr de scrisori comerciale ale familiei Tsiriklianos către diferiţi dintre anii 1862—1879.

50 (728).

Sec. XIX. Hârtie; 23 fol.; 38×23 cm. Broşat.

Socoteli ale unui anonim din anul 1849.

II.

CARTI DE ȘCOALA

A. Filozofie.

51 (10).

Sec. XIII. Pergament. 182 fol. și 2, la urmă, de hârtie; 26×18 cm. Legat cu piele. Avea 31 de caiete (cvaternioane), din cari primele 7 și 5 fol. din ultimul au căzut. Din biblioteca Șcheiană.

Logica și Fizica lui Blemmydes. Inc.: τὰς ἀντικειμένους ὡς ἐκ θερμότητος εἰς ψυχρότητα. Des.: μᾶλλον μὲν οὖν καὶ χάριν ὁμολογήσαι ἐν τῷ θεῷ.

Textul în Migne, *Patr. gr.* 142, și începe la col. 840 A. Tablele sinoptice din Migne, dela finele fiecărui capitol, nu se găsesc în acest manuscris.

Pe verso al ultimei foi de hârtie sunt diferite notițe calendarice, fără însemnătate.

52 (468).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 40 pag.; 21×15 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Mutilat la început și la fine. Este un caiet dintr'un manuscris mai mare, tratând despre suflet și puterile lui. Primele vorbe sunt: ἔτι τῶν καθέκαστα ἢ αἰσθησις κατ' ἐνέργειαν.

53 (574).

Sec. XVI. Hârtie; 483 pag. scrise; 20×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. pag. 1. Inceputul lipsește. Este un scurt tractat de logică.— Primele vorbe sunt: δ'ὼν ἢ ἀχρηστος συζυγία.

2. pag. 65. Logica lui Nikephoros Blemmydes.— Pag. 65—66 tabla de materii. Pag. 67 începe textul: Νικηφόρου μοναχοῦ καὶ

πρεσβυτέρου τοῦ Βλεμμίδου εἰσαγωγικὴ ἐπιτομὴ τῆς λογικῆς πραγματείας. Inc.: Ἐπειδήπερ ἡ λογικὴ.—Cuprinde numai cartea I^a. Textul e lacunos și scris de mai multe mâni.

3. pag. 282. Δημητρίου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας τοῦ Χωματιανοῦ εἰς τὸ τῆς φιλοσοφίας ὄργανον.—A lui Dimitrie Chomatianos arhiepiscopul Bulgariei, explicări la *organul* filozofiei.—Inc.: Ὡσπερ οἱ ἀναγινώσκοντες.

4. pag. 354. Τοῦ φιλοσόφου Θεοδώρου τοῦ Προδρόμου μετάφρασις τοῦ δευτέρου βιβλίου τῆς ἀποδεικτικῆς πραγματείας, ἧτοι τῶν ὑστέρων ἀναλυτικῶν τοῦ Ἀριστοτέλους.—A filozofului Teodor Prodromos explicarea cărții a doua a tractatului apodeictic, adică a analiticilor ultime ale lui Aristotel.—Pag. 354—355 tabla de materii; pag. 356 începe textul: Διαλαβὼν ὁ Ἀριστοτέλης.

54 (674).

Sec. XVII (1697). Hârtie; 920 pag.; 24×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 citim, cu litere chirilice: Θεοφίλου tu Corid (aleu) is tin fisikin tu Aristut (elus) theomnimata (*sic*).

pag. 2 albă.

pag. 3. Εἰς φιλοσοφίαν προδιοίησις.—Introducere la filozofie.—Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα.—Este cunoscuta scriere a lui Coridaleu.—La urmă, pag. 919, citim notița următoare, scrisă de aceeaș mână cu restul manuscriptului: Ἐβλήθη πέρασ ἡ παροῦσα βιβλος κατὰ τὸ ἀχιϛ ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ διὰ χειρὸς Ἰωάννου λογοθέτου γενικοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας.—A luat sfârșit cartea de față în anul dela Hristos 1697 prin mâna lui Ioan, logofătul general al marelui biserici.

55 (539).

Sec. XVII. Hârtie; 328 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 este nota: Λογικὴ τοῦ Παχυμέρου. Logica lui Pachymeres.

pag. 2—12 albe.

1. pag. 13. Γεωργίου διακόνου πρωτεκδίκου καὶ δικαιοφύλακος τοῦ Παχυμέρου ἐπιτομὴ τῆς Ἀριστοτέλους λογικῆς.—A lui Gheorghe Pachymeres diacon, protecdicos și dicheofilax, rezumat al logiceii lui Aristotel.—Inc.: Γεννάται παρ' Ἡσιόδῳ.

2. pag. 176. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Κορυδαλέως τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν ἐκθεσις εἰς τὸ ζ τῶν περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως. — A prea înțeleptului și învățatului Coridaleu din Atena expunere la a 7^a carte despre fizică. — Inc.: Τῶν ὀκτῶ περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως.

56 (405).

Sec. XVIII (1700). Hârtie; 734 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

pag. 1. Βιβλίον τῆς περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς πραγματείας. — Tractatul despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγινόμεθα. — Este scrierea lui Alexandru Exaporitul.

La sfârșit, pag. 734, găsim notița: Εἰς τὸ ἀφ' ἀπὸ Χριστοῦ εἴληφε τέρμα ἢ παροῦσα βίβλος παρ' ἐμοῦ Σεραφεῖμ ἱερομονάχου τοῦ Θασίου, ἦν καὶ ἐδιδάχθην παρὰ τοῦ σοφωτάτου κυροῦ Σεβαστοῦ τοῦ Κυμηνίτου, ἐν τῇ Οὐγκροβλαχίᾳ κατὰ μῆνα Σεπτέμβριον. — La anul 1700 dela Hristos a luat sfârșit această carte prin mine Serafim ieromonahul din Thasos, pe care am și învățat-o dela prea înțeleptul domn Sevastos Kiminitul în Ungrovlahia, în luna Septemvrie. — O pecetie a acestui Serafim se vede și pe pag. 1: † Σεραφίμ ἱερομόναχος ἐκ Διονυσίου 1695.

57 (705).

Sec. XVIII (1704). Hârtie; 166 fol; 32×22 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 10 fol. albe; pe verso al aceluia de al 10^{-lea} se află scris, cu litere latine: Is ta peri geneseos ce ftozas tu aristotelus. Textul începe la fol. 1, fără titlu. Este scrierea explicativă a lui Alexandru Exaporitul la tractatul lui Aristotel despre naștere și pieire.

Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγινόμεθα. — La urmă, fol. 149, este notița: Ἐν ἔτει ἀφ' ἃ ἐν μηνὶ ἐκατομβαιῶν.

Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Ἀντονίου πόνος,

Ὁ: χριστὸς μόνος εἶη δόξα καὶ νίκη.

Τὴν εὐχάριστον φωνὴν σοι φέρω, Λόγε,

Ἰδὼν ποθεινῶς τέρμα τῶν ἐνηργημένων.

În anul 1704 luna Hecatombaion (Iulie?). Darul lui Dumnezeu și osteneala lui Antonios, căruia numai Hristos să-i fie slavă și biruință. Îți aduc, Cuvântule, glas de mulțumire, văzând capătul dorit al osteneții.

Fol. 150 până la fine albe.

58 (498).

Sec. XVIII (1715). Hârtie; 145 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Περὶ τῆς τῶν συμβουλευτῶν ματαιότητος βιβλίον ἓν, ἐν ᾧ ἡ ματαιότης καὶ ἡ ἀλήθεια τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων πολιτικοῖς καὶ ἠθικοῖς λόγοις καθαρῶς ἀποδείχνεται καὶ διαλογικῶς παραδίδεται.— O carte despre deșertăciunea sfaturilor, în care deșertăciunea și adevărul lucrurilor omenesti se arată curat în vorbe politice și morale și se dă la iveală prin dialog.— Inc.: Τὸ ὠραιότατον τῶν πραγμάτων.

La sfârșit, pag. 145, este notița: Δημήτριος Νωταράς ἰατροσοφιστῆς ἐμεταγλώττιζε. Ἐπετέθη κορωνίς τῆδε ἰβ̄ Αὐγούστου ἀφιε ἐν Βουκουρεστίῳ. — Dimitrie Notara (1) iatrofilozof a tradus. S'a pus capăt (?) la 12 August 1715 în București.

59 (422).

Sec. XVIII (1717). Hârtie; 1065 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1—15 tabla de materii.

pag. 16—22 albe.

pag. 23 are titlul scrierii: Βιβλίον ἃ ἔτι ἠθικὴ φιλοσοφία προελθοῦσα ἐκ τῆς μεγάλης πηγῆς τοῦ μεγάλου Ἀριστοτέλους τοῦ Σταγειρίτου, ἣντινα συνέθεσεν ὁ κόμης καὶ ἰππεὺς Ἐμμανουὴλ Θεσαυρὸς εὐπατρίδης τοῦ Τουρίνου, τὴν ἐμεταγλώττισε δὲ Δημήτριος Νωταράς ἰατροφιλόσοφος ὁ Πελοποννήσιος, προστάζει τοῦ μακαριωτάτου καὶ ἀγιωτάτου πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων κυρίου κυρίου Χρυσάνθου τοῦ καὶ πρὸς μητρὸς θεοῦ αὐτοῦ.— Cartea întâia, adică filozofia etică, provenind din marele izvor al marelui Aristotel din Stagira, pe care a alcătuit-o contele și cavalerul Emmanuel Thesaurus nobil din Turin, și pe care a tălmăcit-o Dimitrie Notara iatrofilozoful din Pelopones, din porunca prea fericitului și prea sfântului patriarh al Ierusalimului domnul Hrisant, care-i eră unchiu după mamă.— Textul începe la pag. 25: Ὡ τέχνη εὐτυχής.

1) Identic cu Dim. Gheorgulis Notara din Iorga, *Istor. Lit. Rom.* I, 45 și 54?

La sfârșit, pag. 1065, se află notița : Μεθερμηνεύθη ἔπει ἀπὸ Χριστοῦ ἀφ' ἑν Βουκουρεστίῳ τῆς Οὐγγροβλαχίας. — S'a tradus în anul dela Hristos 1717 în Bucureștii Ungrovlahiei.

60 (442).

Sec. XVIII. (1725). Hârtie; 760 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—4 mici notițe de logică. Pag. 5—22 albe; pag. 23—24 iarăș notițe de logică. Pag. 25—26 albe.

La pag. 27 începe textul. Este tractatul de logică al lui Cori-daleu. — Inc.: Οὐ μόνον καλῶς ἀλλὰ καὶ λίαν ὀρθῶς.

La fine, pag. 730, este notița: Ἐβλήθη τέρμα κατὰ τὸ ἀψχε αὐγούστου καὶ ὑπὸ χειρὸς Κλήμεντος ἱερομονάχου. — A luat sfârșit la 1725 August 29 de mâna ieromonahului Clement.

Pag. 731—733 iarăș notițe de logică.

Pag. 734—760 albe.

61 (555).

Sec. XVIII. (1729). Hârtie; 296 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe nenumerate.

Pag. 1—5 tabla de materii; pag. 6 albă.

pag. 7. Εἰς τὰ τοῦ φιλοσόφου περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως ὑπομνήματα. — Reflexiuni la scrierea filozofului despre fizica acroamatică. — Inc.: Συντομίας χάριν. — Este un comentariu al scrierii lui Aristotel. — La fine, pag. 296 este notița: 1729 Ἰουλίου 19. — 1729 Iulie 19.

62 (448).

Sec. XVIII (1730). Hârtie; 493 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate. pag. 1—13 cuprind prefața, iar pag. 15—24 tabla de materii; pag. 25—28 albe.

pag. 29. Εἰς τὰ ὀκτὼ βιβλία τῆς φυσικῆς ἀκροάσεως παραφράσεις τε καὶ ζητήματα ἐκδοθέντα παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητός, τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρων (sic) τὰς διαλέκτους κοινοῦ διδασκάλου καὶ τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος. — Tălmăcirii și cercetări la cele opt cărți de fizică, date la lumină de ieromonahul

Gherasim Vlahos din Creta, dascăl al științelor pe amândouă limbi și ierochirix al evangheliei — Inc.: Πρώτη δόξα ἐστίν.

Manuscriptul cuprinde numai primele 3 cărți, din cele 8 anunțate în titlu. La sfârșit, pag. 493, este data 1730.

63 (430).

Sec. XVIII. (1733) Hârtie; 861 pag. scris; 21×16 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerate.

pag. 1. Βιβλίον πρῶτον φυσικῆς ἀκροάσεως τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Θεοφίλου Κορυδαλλέως τοῦ Ἀθηναίου. — Cartea întâia a fizicei prea înțeleptului și învățatului domn Teofil Coridaleu Atenianul. — Inc.: Τῶν ἔσα θηράσιμα πέφυκε. — Cuprinde întreaga fizică, în 8 cărți. La fine, pag. 861, este notița: ἀψλγ Ἰαννουαρίου χδ — 1733 Ianuarie 24.

64 (47).

Sec. XVIII. (1743) Hârtie; 376 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1—15^v albe.

Pe fol. 15^v citim: Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις Παρθενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου Τραπεζουντίου τοῦ Μεταξοπούλου, ἀψξη. — Și aceasta împreună cu altele este a ieromonahului Partenie Metaxopoulos Sumeliotul din Trapezunt, 1768.

Fol. 16—18^v diferite notițe logice, rețete medicale, și însemnări gramaticale.

Pe fol. 17^v jos citim: ἀψμη μηνὶ νοεμβρίου ἰδ̄ ἡρξάμην τῆς λογικῆς καὶ τέλος αὐτῆς αὐγούστου ᾱ. — 1748 la 14 ale lunii Noembrie am început logica și sfârșitul ei la 1 August. — Fol. 18^v—20 albe.

1. fol. 21. Περὶ τοῦ καθόλου. — Despre general. — Inc.: Τὸ τοίνυν καθόλου.

2. fol. 23. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν πραγματείαν προοίμιον. Ἐκ τῶν τοῦ Ἡλιάδου Μανασσῆ. — Introducere la întreaga disciplină a logicei. Din ale lui Eliade Manasse. — "Ὅσα ἐνεκά του κινεῖται.

3. fol. 24. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν πραγματείαν προοίμιον. Καὶ τότε Διαμάντου Πεταλά τοῦ ἐκ Τυρνάβου, νῦν δὲ ἐκ τῶν τοῦ Ἡλιάδου Μανασσῆ. — Introducere la toată disciplina logicei. Și aceasta e din ale lui Diamant Petala din Târnăvos, iar acum din ale lui Eliade

Manasse. — Οὐ μόνον καλῶς — Este, probabil, o scriere a lui Coridaleu.

La urmă, fol. 347, citim: Κτῆμα ἐμοῦ τοῦ Διαμάντου Πεταλᾶ τοῦ καὶ Βρύλλου ἐκ Τυρνάβου τῆς Θεσσαλίας, πέρας εἴληφεν αὐτῆ ἡ πραγματεία ἐν ἔτει ἀψιμγ ἐν Βουκουρεστί ρ. — Averea mea Diamant Petala numit și Vryllos din Târnăvul Tesaliei; s'a sfârșit această scriere la anul 1743 în București.

Fol. 348—376 albe.

Fol. 376^v rezumate din logică.

65 (48).

Sec. XVIII. (1745) Hârtie; 367 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου Κορυθαλέως προλεγόμενα ἐν τῇ περι ψυχῆς βιβλίῳ. — A prea învățatului Teofil Coridaleu introducere la cartea despre suflet. — Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

Pe fol. 1 citim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου. — Și aceasta, împreună cu celelalte, e a lui Filotei ieromonahul Peristeriot.

Pe fol. 367^v se află notița următoare, bifată cu negru: Ἐπεραιώθη δὲ ἡ περι ψυχῆς παρούσα πραγματεία μαθήσει ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψιμε κατὰ τὴν κβ τοῦ νοεμβρίου μηνὸς ἐν Βουκουρεστίῳ κτῆμα καὶ πόνος ἐμοῦ Ματθαίου πρωτοσυγκέλου τοῦ ἐκ Πωγωνιανῆς — Și s'a sfârșit de învățat scrierea de față despre suflet în anul mântuirii 1745 în 22 a lunii Noemvrie la București. E osteneala și avere a mea Matei protosinghel din Pogoniana.

66 (255).

Sec. XVIII (1745). Hârtie; 287 fol. +15 albe la început; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al ultimului fol. alb dela început se află notița: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Παρθενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου Τραπεζουντίου τοῦ Μεταξοπούλου ἀψῆη — Și aceasta împreună cu altele a ieromonahului Partenie Metaxopulos Sumeliotul din Trapezunt 1768.

Pe fol. 1 sus, citim: ἀψιδ: κς τοῦ Νοεμβρίου ἡρξάμην τοῦ περι ψυχῆς — 1744 Noemvrie 26 am început scrierea despre suflet.

Urmează textul.

Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου Κορυθαλλέως προλεγόμενα ἐν τῇ περι

ψυχῆς βιβλίω.— A prea înțeleptului Teofil! Coridaleu introduce la cartea despre suflet. — Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

Tot pe fol. 1, sub titlu, se află nota: Ἐκ τῶν τοῦ Ἡλιάδου Μανασσῆ ἀψῆ Μαίτου γ—Din ale lui Eliade Manasse, 1768, Maiu 3.

Pe fol. 277 găsim nota: Ἐπεραιώθη δὲ ἡ περὶ ψυχῆς πραγματεία μαθήσει ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψμε, κατὰ τὴν κβ τοῦ Νοεμβρίου μηνός, ἐν Βουκουρεστίῳ κτήμα καὶ πόνος ἐμοῦ Διαμάντου Πεταλά τοῦ (καὶ Βρύλλου manu recent.) ἐκ Τυρνάβου τῆς Λαρίσσης. — Cartea despre suflet s'a sfârșit de învățat în anul mântuirii 1745 la 22 ale lunii Noemvrie, în București; averea și osteneala mea Diamant Petala zis și Vryllos din Târnovul Larissei.

fol. 278—287 albe.

67 (707).

Sec. XVIII (1750). Hartie; 312 fol.; 32×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. nenumerotate. Fol. 1 alb.

Fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως εἰς φιλοσοφίαν προδιόκησις, ὅποσον τὸ τῆς φιλοσοφίας ἀξίωμα. A prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu introduce la filozofie, care este sarcina filozofiei. — Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα πέφυκε.

Pe fol. 1 sus citim: Ἐκ τῶν τοῦ Εὐγενίου ἱερ(ομονάχου) Σουμ(ελιώτου).—Dintr'ale ieromonahului Eugenie Sumeliotul.

La urmă, fol. 294^v, citim: Τέλος τῶν ἡ τῆς φυσικῆς ἀκροάσεως βιβλίων, περαιωθέντων ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψν ἀυγούστου ζ ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Βλαχίας, ἐν ἡμέραις τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Ἀλεξάνδρου Παππᾶ Ἀναστασίου, ἡγεμονεύοντος τοῦ ὑψηλοτάτου ἡμῶν ἀθέντου κυρίου κυρίου Γρηγορίου Γρίκα βοεβόδα τοῦ σοφωτάτου, καὶ ἐγγράφη διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ Μιχαήλ.—Sfârșitul celor opt cărți de fizică acroamatică, încheiate în anul mântuirii 1750 August 7 în Bucureștii Valahiei, în zilele prea înțeleptului dascăl Alexandru Papa Anastasiu, pe când domniă prea înaltul nostru stăpân domnul domn Grigorie Ghica Voevod cel prea înțelept, și s'a scris de mâna mea Mihail.

Urmează 3 fol. albe.

fol. 298—304 sunt ocupate de un rezumat al fizicei acroamaticе, după care vine o notiță din 1768 a lui Eugenie Sumeliotul, posesorul acestui manuscript.

Restul până la fine alb.

68 (49).

Sec. XVIII (1752). Hârtie; 561 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Εἰς φιλοσοφίαν προδιοίχσεις.—Introducerea la filozofie. — Inc.: Τῶν ὄσα θηράσιμα πέφυκε τοῖς ἀνθρώποις καλά. — Este scrierea lui Coridaleu.

Pe fol. 1 cetim: Κτῆμα Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου. — Averea lui Filotei ieromonahul Peristeriot.

La urmă, fol. 561^v, se află notița: Τέλος τῶν ὀκτώ τῆς φυσικῆς ἀκρόσεως βιβλίων, περαιοθήσης (sic) ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψνβ μουνυχιῶνος ἐνάτη μετὰ εἰκάδα ἐν τῇ μεγάλῃ κυριακῇ τοῦ ἁγίου Πάσχα, Ἰσδορίῳ τῷ χωρίῳ τῆς Βλαχίας, παραδώσει μὲν τοῦ κυρίου διδασκάλου μοι Γεωργίου τοῦ Λαρισσαίου, γράμματι δὲ μεταγεινιῶνος ὀγδόῃ, ἐπὶ τοῦ Γρηγορίου Γκῖκα βοεδόδος (sic) πάσης Οὐγγροβλαχίας, ἀρχιερατεύοντος ἔτι κυρίου Νεοφύτου τοῦ ἐκ Κρίτης (sic): θεῷ δὲ τῷ τρισηλίῳ ἀεὶ ἔστω τε δόξα, ἀμήν.—Sfârșitul celor 8 cărți ale Fizicei, care a fost sfârșită în anul mântuirii 1752, luna Munychion în 29 (29 Martie ?), în ziua de Dumineca Sf. Paști, în satul Izvor al Valahiei, după învățătura profesorului meu d-l Gheorghe din Larissa; iar de scris, la 8 ale lui Metageitnion (8 Iulie ?), pe vremea lui Grigore Ghica Voevod a toată Ungrovlahia, pe când eră încă mitropolit domnul Neofit din Creta: iar prea strălucitului Dumnezeu să-i fie slavă în veci, amin.

69 (464).

Sec. XVIII (1754?). Hârtie; 544 pag.; 21×17 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Τοῦ σοφωτάτου ἐξ ἀπορρήτων ἐρμηνεία εἰς τὴν περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς τοῦ Ἀριστοτέλους πραγματείαν. — A prea înțeleptului Exaporitul explicare a tractatului lui Aristotel despre naștere și piere. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγιγόμεθα πραγματείαν.

La fine, pag. 544, găsim, de altă mână, notița: ἀψνδ : 1754.

70 (210).

Sec. XVIII (1755). Hârtie; 100 fol.; 28×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 găsim câteva notițe gramaticale fără valoare. Pe fol. 1^v tabla de materii.

fol. 2. ἀψνε Ἀνθεστηριῶνος πέμπτη μεσοῦντος. Λογικὴ πραγματεία συναρμολογηθεῖσα παρὰ τοῦ ἱεροσοφολογιωτάτου πρωτοπαπᾶ Μοσχοπόλεως καὶ διδασκάλου κυρίου Θεοδώρου Ἀναστασίου Καβδαλιώτου καὶ παρ' αὐτοῦ ἐκδοθεῖσα ἐν τῇ τῆς ἰδίας πατρίδος νεωστὶ ἰδρυθείσῃ σχολῇ.— 1755 luna Ἀνθεστηριον (Februarie?) în 15. Tractat de logică compus de prea învâțatul protoiereu al Moschopolei și profesor domnul Teodor Anastasie Cavaliotis și dat la lumină în școala de curând înființată în propria-i patrie. — Inc.: Προσίμιον. Ἴνα τῆς οἰκείας τελειότητος ἐγκρατῆς γένηται ἄνθρωπος.

Pe fol. 99^{cetim}: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα καὶ κράτος, ἐγγραφή δι' ἰδίας χειρὸς αὐτοῦ τοῦ συναρμολογήσαντος. — Sfârșit și lui Dumnezeu slavă și putere; s'a scris de chiar mâna alcătuitoarei. — Urmează câteva ȳversuri fără legătură cu manuscrisul.

71 (45).

Sec. XVIII. Hârtie; 266 fol.; 22×26 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Pe fol. 1 cetim: Ex libris Ioannis Vaccarescul.

fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως σχολαστικαὶ παρασημειώσεις εἰς τὸ μεῖζον πρῶτον τῶν μετὰ τὰ φυσικὰ Ἀριστοτέλους. Προσίμιον. — Inc.: Ἀκροτάτη οὖσα τῶν τελειωτικῶν ἐν ἀνθρώποις ἔξεων ἢ φιλοσοφία. — Ale prea înțeleptului și învâțatului domn Teofil Coridaleu observări explicative la prima carte a metafizicei lui Aristotel. Introducere.

72 (431).

Sec. XVIII. Hârtie; 248 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

Pe pag. 2 citim: Din vivlióthica sfintei Mitropolii.

Pag. 3 începe textul. Fără titlu. Cuprinde explicațiile și comentariile lui Coridaleu la Metafizica lui Aristotel. — Inc.: Ἀκροτάτη οὖσα τῶν τελειωτικῶν.

73 (522).

Sec. XVIII. Hârtie; 252 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarță, notițe scurte filozofice.

pag. 1—2 albe.

1. pag. 3. *Περὶ τῆς τάξεως ἣ κέχρηται ὁ φιλόσοφος ἐν τοῖς μετὰ τὰ φυσικὰ.* — Despre ordinea de care s'a servit filozoful în Metafizică. — Inc.: Ἡ μὲν οὖν θεωρία.

2. pag. 5. *Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως σχολαστικαὶ παραφράσεις εἰς τὸ μείζον ἄλφα τῶν μετὰ τὰ φυσικὰ Ἀριστοτέλους.* — Ale lui Teofil Coridaleu observări explicative la cartea întâia a metafizicei lui Aristotel. — Inc.: Ἀκροτάτη οὐσα τῶν τελειωτικῶν.

Manuscriptul cuprinde explicările lui Coridaleu la cele 4 cărți de metafizică ale lui Aristotel.

74 (227).

Sec. XVIII. Hârtie; 483 fol.; 27×18 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe legătură citim: 1773 Aristotelis Phylosophica (sic). — E data când s'a cartonat manuscriptul.

La început 17 fol. albe, nenumerotate.

1. fol. 1. Printre rândurile titlului citim: Ἐκ τῶν τοῦ Εὐγενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου. — Din ale ieromonahului Eugenie Sumeliotul. Titlul este:

Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως τοῦ Ἀθηναίου εἰς τὰ περὶ ψυχῆς τοῦ Ἀριστοτέλους βιβλία ὑπομνήματα. — Ale prea înțeleptului și învățatului Teofil Coridaleu din Atena explicări la cărțile lui Aristotel despre suflet. — Inc.: Τὸ φυσικὸν ἢ τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

fol. 268—271 albe.

2. fol. 272. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως ὑπομνήματα συνοπτικὰ καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Ale prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu scurte observațiuni și cercetări la tractatul despre cer. — Inc.: Οἶόν τις νέηλος.

La sfârșit, fol. 483^v, cetim: Καὶ τόδε τυγχάνει γ' ἐν Εὐγενίου ἱερομονάχου τοῦ Σουμελιώτου κτῆμα σὺν τοῖς ἄλλοις βιβλίοις, λέγω δὴ σὺν τῇ λογικῇ μεθόδῳ Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως καὶ τῆ περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως τοῦ αὐτοῦ, καὶ τῇ περὶ ψυχῆς πραγματείᾳ τοῦ αὐτοῦ, τοῖς τε προγεμνάσμασι τοῦ Ἀφθονίου καὶ τῇ εἰσαγωγῇ τῆς λογικῆς τοῦ Σουγδουρή καὶ τῇ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρως λογικῇ. 1768 Ἀπριλίου πρώτη. — Și aceasta este averea ieromonahului Eugenie Sumeliotul împreună cu celelalte cărți, și anume: Metoda logică a lui Teofil Coridaleu, Fizica acroamatică a aceluiaș, Scrierea despre suflet a aceluiaș, Pregătirile lui Aphthonios, Introducerea la logică a lui Sugduris și Logica lui Eugenie Bulgarul. 1768 Aprilie 1.

75 (277).

Sec. XVIII. Hârtie; 193 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

fol. 1. Προλεγόμενα ἐν τῷ περὶ ψυχῆς βιβλίῳ. Ὑπομνήματα τοῦ σοφωτάτου Κορυθαλλέως εἰς τὸ περὶ ψυχῆς τοῦ Ἀριστοτέλους.— Precuvântare la cartea despre suflet. Observațiuni ale prea înțeleptului Coridaleu la scrierea lui Aristotel despre suflet.— Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας.

76 (280).

Sec. XVIII. Hârtie; 422 fol. scrise, plus 3 la început și 3 la fine albe; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe primul fol. numerotat, chiar sub titlu, găsim notița: Ἐκ τῶν τοῦ Φωτίου Δημητριάδου Δρυστρίου. Dintr'ale lui Fotie Dimitriade din Silistra.

Manuscriptul conține cunoscuta scriere a lui Coridaleu despre suflet.

Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως προλεγόμενα ἐν τῷ περὶ ψυχῆς βιβλίῳ.—Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

77 (507).

Sec. XVIII. Hârtie; 602 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. La legat s'au întrebuințat 2 foi de pergament dintr'o veche psaltichie greacă (sec. XII/XIII). Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe verso al primei scoarțe citim notița: Ἐκ τῶν τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει Γεωργίου Ἰωάννου τοῦ ἐξ Ἀμπελακίου χρηματίσαντος ἐν τῇ ἐν Βουκουρεστίῳ σχολῇ τρίτου διδασκάλου τῶν Ἑλληνικῶν μαθημάτων καὶ εἰς ταύτην ἀφιερωθὲν μετὰ θάνατον αὐτοῦ.— Dintr'ale fericitului întru pomenire Gheorghe Ioan din Ampelakion, care a fost al treilea dascăl de grecește la școala din Bucúrești, și dăruit acestei școale după moartea lui.

pag. 1. Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου Κορυθαλλέως προλεγόμενα ἐν τῷ περὶ ψυχῆς βιβλίῳ.— A prea înțeleptului Teofil Coridaleu prolegomena la cartea despre suflet.— Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

78 (376).

Sec. XVIII. Hârtie; 604 pag.; 35×22 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 pag. albe. Pe pag. 4, este doar notița: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Γκέουκα τοῦ ἐκ Μησίας.— Din ale lui Constantin Gheuca din Mesia.

pag. 5. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως εἰς φιλοσοφίαν προδιόκησις. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu introduce în filozofie.— Inc.: Τῶν ἕσα θηράσιμα πέφυκε.

79 (420).

Sec. XVIII. Hârtie; 1039 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1—2 notițe fără valoare.

pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως εἰς φιλοσοφίαν προδιόκησις. — A prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu introduce în filozofie.— Inc.: Τῶν ἕσα θηράσιμα.

Pe scoarța ultimă, sub notițe fără valoare, stă însemnarea, de altă mână: Ἐγραψε τάδε Ἀθανάσιος Ἰωάν<νης>, 1730 Ἰουλίου 1.— A scris acestea Atanasie Ioan. 1730 Iulie 1.

80 (426).

Sec. XVIII. Hârtie; 818 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 2 citim: Ἐκ τῶν τοῦ ἐν μακαρία τῇ λήξει Γεωργίου Ἰωάννου τοῦ ἐξ Ἀμπελακίου χρηματίσαντος ἐν τῇ ἐν Βουκουρεστίοις σχολῇ τρίτου διδασκάλου τῶν ἑλληνικῶν μαθημάτων καὶ εἰς ταύτην ἀφιερωθὲν μετὰ θάνατον αὐτοῦ.— Din ale fericitului întru pomenire Gheorghe Ioan din Ampelakion, care a fost al treilea profesor de grecește la școala din București și dăruit acesteia după moartea lui.

pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως εἰς φιλοσοφίαν προδιόκησις. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu introduce în filozofie.— Inc.: Τῶν ἕσα θηράσιμα πέφυκε.

81 (440).

Sec. XVIII. Hârtie; 636 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1 începe textul. Este introducerea la filozofie a lui Teofil Coridaleu.—Inc.: *Τῶν ὅσα θηράσιμα.*

82 (419).

Sec. XVIII. Hârtie; 781 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 2 citim: *Καὶ τὸδε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Ἰωάννου τοῦ ποτῆ Μόσχου τοῦ ἐκ Τουρνόβου, καὶ ὅστις δ' ἂν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο ἔστω ἀφωρισμένος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι.* 1749 Νοεμβρίου 25. — Și aceasta împreună cu altele este dintr'ale lui Ioan fost Moscu din Târnova, și cine ar cuteză vreodată să o înstrăineze, să fie blestemat și osândit la vecinică afurisenie. 1749 Noemvrie 25. Iar mai jos, în românește: Din vivliothica mitropoliei.

Manuscriptul cuprinde tractatul de logică al lui Teofil Coridaleu. Titlul lipsește. Primele vorbe sunt: *ὅσα ἐνεκά του κινεῖται.*

83 (429).

Sec. XVIII. Hârtie; 746 pag. scrise; 22×17 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

pag. 1. *Ἐκθεσις συνοπτικῆ τῆς ὅλης συλλογιστικῆς πραγματείας, ἐκδοθεῖσα παρὰ τοῦ λογιωτάτου καὶ σοφωτάτου Κορυθαλλέως κυρίου Θεοφίλου μητροπολίτου Ἀθηνῶν.* — Expunere sinoptică a întregii materii logice, dată la lumină de prea învățatul și înțeleptul domn Teofil Coridaleu mitropolitul Atenei.—Inc.: *Ὅσα ἐνεκά του κινεῖται.*

84 (484).

Sec. XVIII. Hârtie; 176 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

pag. 1. *Προόμιον εἰς λογικὴν. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως ἐκθεσις κατ' ἐπιτομὴν τῆς λογικῆς πραγματείας.* — Introducere în logică. A prea înțeleptului și învățatului domn Teofil Coridaleu expunere pe scurt a logicei.—Inc.: *Οὐδὲν οὕτω τοῖς ἀνθρώποις τίμιον.*

85 (180).

Sec. XVIII. Hârtie; 450 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 sus citim: Καὶ τότε Γρηγορίου ἱερομονάχου. — Și aceea este a ieromonahului Grigorie. — Pe aceeaș pagină, jos, stă scris, cu litere cirilice: V. Mitr., probabil: Vivliothica Mitropoliei.

1. fol. 1. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἦτοι εἰσαγωγή. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel. — Inc: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ὑμᾶς ὑποδέχεται, νέοι φιλομαθέστατοι. — Este tractatul de logică al lui Sugduris.

2. fol. 40. Εἰς φιλοσοφίαν προδιοίκησις. — Introducere la filozofie. — Inc.: Τῶν ὄσα θηράσιμα πέφυκε τοῖς ἀνθρώποις καλὰ. — Opera lui Coridaleu. Cuprinde explicări la cartea lui Aristotel despre fizică.

86 (489).

Sec. XVIII. Hârtie; 290 pag. scrise; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Τοῦ λογιωτάτου κυρίου Σουγδουρῆ τοῦ ἐπὶ σοφία μέγιστον ἐσχηκότος ὄνομα εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἦτοι εἰσαγωγή. — A prea învățatului și prea vestitului pentru înțelepciune domnul Sugduris introduce la toată metoda logică a lui Aristotel. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ.

Pe prima pagină, îndată după titlu, se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Μανασσῆ Ἡλίου τοῦ ἐκ Μελενίκου. — Dintr'ale lui Manasse Ilie din Melenic.

87 (497).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 8 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἦτοι εἰσαγωγή. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ. — Este logica lui Sugduris.

Pe prima pagină, sub titlu, se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Ἰωάννου

Σκαρλάτου. — Dintr'ale lui Ioan Scarlat. — Pe aceeaș pagină, sus, stă scris cu litere cirilice: V. Mitr., probabil Vivliothica Mitropoliei.

88 (563).

Sec. XVIII. Hârtie; 154 pag. scrise; 21×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιόκησις ἤτοι εἰσαγωγή.—Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel.— Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν. — Este tractatul de logică al lui Sugduris.— Pe pag. 1 sus citim: Ἐκ τῶν τοῦ Νικοδήμου.— Dintr'ale lui Nicodim.

89 (171).

Sec. XVIII. Hârtie; 195 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

Ἀλεξάνδρου ἐρμηνείας τοῦ Βυζαντίου ὑπομνήματα εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς.— Ale dragomanului Alexandru din Bizanț explicări la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγιγνώμεθα πραγματεῖαν.

90 (491).

Sec. XVIII. Hârtie; 241 pag. scrise; 22×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Ἀριστοτέλης οὐ μόνον περὶ τῶν ἀπλῶν σωμάτων.

Manuscriptul cuprinde o serie de comentarii la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire (περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς). Poate a lui Exaporitul?

91 (515).

Sec. XVIII. Hârtie; 495 pag. scrise; 22×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerate.

Pe pag. 1 sus citim: Καὶ τὸδε μετὰ τῶν ἄλλων Ἀθανασίου Ἀγτωνίου ἀψιγ Ὀκτωβρίου κη. — Și aceasta împreună cu celelalte este a lui Atanasie Antoniu, 1713 Octomvrie 28.

Pag. 1. Ἀλεξάνδρου ἐρμηνέως τοῦ Βυζαντίου πραγματεία εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς.— A dragomanului Alexandru din Bizanț explicare la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγιγνόμεθα.

92 (61).

Sec. XVIII. Hârtie; 188 fol.; 23×16 cm. Legat cu lemn.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pe fol. 1 cetim: Μεταφυσικὴ συνθεθεῖσα μὲν καὶ συνερανοσθεῖσα ἐκ τε παλαιῶν καὶ νέων παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου κυρίου Βικεντίου Δαμωδοῦ τοῦ ἐκ Κεφαλληνίας, μεταφρασθεῖσα δὲ καὶ ἐν πολλοῖς πληρωθεῖσα, ἀλλὰ καὶ κατὰ τάξιν βιβλίων, κεφαλαίων καὶ σελίδων τεθεῖσα, ναὶ μὴν καὶ διασαφηνισθεῖσα πρὸς ῥαυότεραν κατάληψιν, παρὰ τοῦ ταπεινοῦ διδασκάλου Σαμουὴλ Μοναχοῦ Γεωργιάδου τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν, ἀπὸς ἀπριλίου κγ.—Metafizică alcătuită și adunată din scriitori vechi și noi de către prea învățatul domn Vichentie Damodos din Cefalonia, tălmăcită și împlinită în multe părți, orânduită după cărți, capitole și pagini, ba chiar și explicată pentru o mai ușoară înțelegere de către smeritul dascăl Samuil Gheorghidi cǎlugărul din Atena, 1787 Aprilie 23.

fol. 2—6 o prefață a lui Samuil.

fol. 7 alb.

fol. 8—12^v tabla de materii.

fol. 13—15 albe.

fol. 16—20. Προοίμιον εἰς ἅπασαν τὴν μεταφυσικὴν.—Introducere la toată metafizica.

fol. 21. Τῆς μεταφυσικῆς βιβλίου πρῶτον.—Cartea întâia a metafizicei.— Inc.: Τῆς ἐπιστήμης ταυτησί τοῦνομα.

93 (344).

Sec. XVIII. Hârtie; 109 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

fol. 1. Τί εἶναι ἡ μεταφυσικὴ καὶ τί θεωρεῖ.—Ce este metafizica și cu ce se ocupă.— Inc.: Τῆς ἐπιστήμης ταύτης τὸ ὄνομα.

Este tractatul de metafizică a lui Vichentie Damodos (Βικέντιος Δαμωδός), cum se poate deduce dintr'o notiță de pe fol. 45. Cf. și manuscriptul precedent.

fol. 108—109 albe.

94 (28).

Sec. XVIII. Hârtie; 168 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de A. Papadopol-Callimah.

Ἰούστου Λιπίου περι εὐσταθείας ἤτοι καρτερίας.— A lui Justus Lipsius despre statornicie. — Inc.: Πρὸ ἐναυτῶν ἀπερχόμενος εἰς τὴν Βιέννην τῆς Ἀουστρίας.

La fol. 164 găsim o epigramă în distihuri elegiace a lui V. Vulcaniu, pentru opera de față. Inc.:

Λιψιάδου σελίδας σκολιῶ φθόνος ὄμματι πήξας.

La fol. 167^v se află notița: Καὶ τότε Ἰωάννου Βακα<ρεσκοῦλου> μεγάλου βισιτάρη καὶ δικαιοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας.— Și aceasta e a lui Ion Văcărescu mare vister și dicheofilax al mării biserici.

95 (232).

Sec. XVIII. Hârtie; 116 fol.; 27×19 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Μεταφυσικὴ Ἀντωνίου Γεννουενσίου ἐκλεκτικοῦ φιλοσόφου, μεταφρασθεῖσα εἰς τὴν ἑλληνικὴν διάλεκτον ἀπὸ τῆς λατινίδος παρὰ Εὐγενίου.— Metafizica lui Antonie Genovezul, filozof eclectic, tradusă din latinește în grecește de către Eugeniu. — Inc.: Τὴν μεταφυσικὴν εἰς δύο οἱ σοφοὶ διαιροῦντες.

96 (248).

Sec. XVIII. Hârtie; 102 fol. +3 albe la început; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

fol. 1. Μεταφυσικῆς μέρος πρῶτον, ἡ ὄντολογία εἶτ' οὖν ἡ πρώτη φιλοσοφία συντεθεῖσα μὲν παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Μ. Σφιδερικού Χριστιανοῦ Βαῦμείστερου, τοῦ κατὰ τὸ Γορλύκιον βασιλικῆς γυμνασίου διδασκάλου εἰς τὴν Λατίνων φωνήν, μετοχευθεῖσα δὲ εἰς τὴν ἑλλάδα παρὰ τοῦ ἑλλογιωτάτου κῦρ Δημητρίου Νικολάου τοῦ Δαρδάρεως.— Partea întâia a Metafizicei, Ontologia, adică prima filozofie, compusă în latinește de prea înțeleptul și învățatul domn M. Frederic Christian Baumeister, profesor la gimnaziul regal din Görlitz, și tradusă în grecește de prea învățatul domn Dimitrie Nicolae Darvaris.

Textul începe pe fol. 2: Φιλοσοφία τὸ θεϊότατον ἅμα καὶ κάλλιστον. fol. 99 până la fine albe.

97 (302).

Sec. XVIII. Hârtie; 94 pag. scrise; 22×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Εἰσαγωγή τῆς λογικῆς, συντεθεῖσα παρὰ τοῦ τῶν ἐπιστημῶν διδασκάλου κυρίου Μεθοδίου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Introducere la logică, compusă de dascălul de științe, domnul Metodie din Iani-na. — Inc.: Τὸ μέσον δι' οὗ ἕκαστος.

98 (387).

Sec. XVIII. Hârtie; 87 fol.; 32×22 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe primul folio citim titlul: Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα ἀθθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας, περὶ τῶν καθηκόντων. — A lui Ioan Nicolae Alexandru Voevod stăpân și domn a toată Ungrovlahia, despre datorii.

Fol. 2 alb.—Textul începe fol. 3: Ἐνήκεν ὁ θεὸς τῇ τοῦ ἀνθρώπου φύσει.

Pare a fi chiar originalul scris de Mavrocordat.

99 (404).

Sec. XVIII. Hârtie; 642 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. sus citim: Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου διδασκάλου υἱοῦ Θεοδώρου τοῦ Τραπεζούντιου. — Din cărțile lui Gheorghe profesorul, fiul lui Teodor din Trapezunt.

Primul capitol, pag. 1, are drept titlu: Προλεγόμενα εἰς τὸ ε̄ τῶν μετὰ τὰ φυσικὰ τοῦ σοφωτάτου Κορυδαλλέως. — Introducere la al 5-lea capitol al metafizicei prea înțeleptului Coridaleu. — Inc.: Τρίτον ἤδη ἐπιβάλλει.

Al doilea capitol, pag. 2 are titlul: Μιχαὴλ τοῦ Ἐφεσίου σχόλια εἰς τὰ φυσικὰ Ἀριστοτέλους. — A lui Mihail din Efes scholii la metafizica lui Aristotel.

Manuscriptul întreg conține într'adevăr scholii la pomenita scriere a lui Aristotel. Totuș la fine, pag. 642, avem notița: Ὡδε μὲν οὖν τέλος ἔσχεν αὐτὸ τε τὸ νῦ καὶ ἡ σύμπασα τῶν μετὰ τὰ φυσικὰ

σύνταξις και αἱ εἰς αὐτὰ σχολαὶ τοῦ ὑπάτου τῶν φιλοσόφων Ψελλοῦ.— Aici s'a terminat și capitolul N și toată orânduirea metafizicei și scholiile la ea ale șefului filozofilor Psellos. — Nu pot hotărî dacă scholiile sunt într'adevăr ale lui Psellos ori ale elevului său Mihail din Efes; dar, judecând după Krumbacher, *Gesch. der byz. Litt.*, pag. 431, not. 3, paternitatea acestuia din urmă e mai probabilă.

100 (407).

Sec. XVIII. Hârtie; 250 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Inceputul și anume primele 3 fol. lipsesc. De asemeni și la sfârșit au căzut câteva foi.

Manuscriptul cuprinde un tractat de logică. Primele vorbe sunt: ἔστιν ὁ ἄνθρωπος καθ' οὗ τὸ ζῶον καταφάσκειται.

101 (469).

Sec. XVIII. Hârtie; 518 pag. scrise; 20×14 cm. Legat cu piele. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—3 cuprind prefata cărții; pag. 4 albă. Pe pag. 5 se află însemnarea: Ἐκ τῶν τοῦ Σάββα ἀγίου σχολῆς, 1784.— Din ale școalei Sfântului Sava, 1784. — pag. 6—14 albe.

Pe pag. 15 începe textul cu titlul următor: Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν μέθοδον ἐκθεσις συντεθεισα παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους κοινού καθηγητοῦ και τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου ταπεινοῦ κήρυκος.— Expunerea întregi metode logice, alcătuită de ieromonahul Gherasim Vlahos din Creta, dascăl de științe pe amândouă limbile și smerit chirix al Sf. Evanghelii.— Inc.: Λογικὴ μὲν οὖν ἔστιν ἐπιστήμη. — Pe această pagină mai găsim notița: Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου υἱοῦ Θεοδώρου τοῦ Τραπεζουντίου. — Din ale lui Gheorghe fiul lui Teodor din Trapezunt.

102 (534).

Sec. XVIII; Hârtie; 440 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

pag. 1. Εἰς τὰ ὀκτὼ βιβλία τῆς φυσικῆς ἀκροάσεως παραφράσεις τε και ζητήματα ἐκδοθέντα παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρη-

τὸς τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους κοινοῦ διδασκάλου καὶ τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος. Τόμος δεύτερος. — La cele opt cărți ale Fizicei tălmăciri și cercetări date la lumină de ieromonahul Gherasim Vlahos din Creta, dascăl de științe pe amândouă limbile și chirix al sfintei Evanghelii. Volumul II.

pag. 3—22 tabla de materii.

pag. 23 începe textul cu cartea a 4-a. Inc.: Ἐκδοθείσης ἐν τῷ προτεθέντι.

103 (478).

Sec. XVIII; Hârtie; 89 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

pag. 1. Ἀρχαίων δόξαι περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς. — Păreri de ale celor vechi despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ μὲν οὖν τῶν στοιχείων.

104 (447).

Sec. XVIII. Hârtie; 258 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1 notițe fără valoare; pag. 2 albă.

Pe pag. 3 este însemnarea: Βλεμίδου φυσική.—Fizica lui Blemmydes.

Textul, fără titlu, începe la pag. 5. Inc.: Πᾶν τὸ αἴτιον καὶ ἀρχή.—Este într'adevăr tractatul de fizică al lui Blemmydes (v. Migne, *Patr. gr.*, vol. 142, col. 1024, sqq). Conține numai primele 31 de capitole.

105 (483).

Sec. XVIII. Hârtie; 254 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde Logica și Fizica lui Nichifor Blemmydes.

106 (485).

Sec. XVIII. Hârtie; 1288 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 6 fol. albe, nenumerate.

1. pag. 1. Ῥητορικὴ λευχείμων ἤτοι τέχνη ῤητορικὴ. — Retorica îmbrăcată în alb, adică arta retorică. — Inc.: Οἱ μὲν παλαιοὶ τῶν ῤητόρων.

pag. 78—88 albe.

2. pag. 89. Ἐπιτομὴ εἰς τὴν τοῦ Ἀριστοτέλους διαλεκτικὴν.—Pre-scurtare la dialectica lui Aristotel. — Inc.: Καθάπερ οἱ τοῦ ἔλου ἐναυτοῦ.

pag. 206—215 albe.

3. pag. 216. Τοῖς τῷ φωτὶ τῆς φύσεως φιλοσοφοῦσιν ὑγιαίνειν καὶ μακαρίως διαίγειν. — Sănătate și viață fericită celor luminați de lumina firii. — Inc.: Μετὰ τὸ ἐξαγαγεῖν ἑμαυτόν.

pag. 222—223 albe.

4. pag. 224. Ἐγχειρίδιον τῆς ἀναζήσεως φυσικῆς φιλοσοφίας. — Manual al reînviatelor filozofiei fizice. — Inc.: Θεός ἐστιν ἐν αἰτίων.

pag. 361—369 albe.

5. pag. 370. Νικολάου τοῦ Κούρσουλα εἰς τὸ περὶ οὐρανοῦ βιβλίον δευτέρον Ἀριστοτέλους.—A lui Nicolae Cursulas, (comentar) la cartea a doua a lui Aristotel despre cer. — Inc.: Εἰπὼν ἐν τῷ πρώτῳ βιβλίῳ.

pag. 595—605 albe.

6. pag. 606. Ὑπομνήματα καὶ ζητήματα εἰς τὸ τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς.—Observări și cercetări privitoare la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire.—Inc.: Ἀπορία τοῖς ἐξηγηταῖς.—Probabil tot a lui Cursulas.

pag. 890—1003 albe.

7. pag. 1004. Εἰς τὰ τοῦ φιλοσόφου περὶ ψυχῆς διάξεις.—Discuțiune privitoare la scrierea filozofului despre suflet. — Inc.: Τῷ καλλίστῳ οὐ τῆς φυσικῆς μόνον.

pag. 1215—1227 albe.

pag. 1228—1232 tabla de materii a scrierii care urmează.

8. pag. 1236. Περὶ τοῦ ὀρισμοῦ καὶ τῆς διαιρέσεως τῆς πρώτης φιλοσοφίας.—Despre cuprinsul și diviziunea primei filozofii. — Inc.: Μεταφυσικὴ ἐστὶ σοφία.

Sec. XVIII. Hârtie ; 424 pag. plus 5 fol. la început, paginate deosebit ; 20×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități ; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Primele fol. conțin tabla de materii.

Manuscriptul cuprinde un tractat de logică după Aristotel.
pag. 1 —2 prefața.
pag. 3 începe textul: 'Ο ἡμέτερος νοῦς περιττῷ τῷ τρόπῳ.

108 (551).

Sec. XVIII. Hârtie; 776 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Γεωργίου τοῦ Παχυμέρη περίληψις εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους. — A lui Gheorghe Pachymeres enciclopedie a filozofiei lui Aristotel. — Βιβλίον δεύτερον. Ἡ φυσικὴ ἀκρόασις. Inc.: 'Ο σκοπὸς τοῦ βιβλίου τούτου. — pag. 73. Βιβλίον τρίτον τὸ περὶ οὐρανοῦ. — pag. 138. Βιβλίον τέταρτον, τὸ περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς. — pag. 175. Βιβλίον πέμπτον. Τῶν μετεωρικῶν. — pag. 253. Βιβλίον ἕκτον, περὶ ζώων μορίων. — pag. 297. Βιβλίον ἕβδομον, τὸ περὶ ψυχῆς. — pag. 394. Βιβλίον ὄγδοον, περὶ αἰσθήσεως καὶ αἰσθητῶν. — pag. 456. Βιβλίον ἔνατον, τὸ περὶ ζώων γενέσεως. — pag. 498. Βιβλίον δέκατον, μετὰ τὰ φυσικά. — pag. 579. Βιβλίον ἑνδέκατον, τὰ ἠθικὰ ἤτοι Νικομάχεια. — pag. 689. Βιβλίον δωδέκατον. Περὶ τε χρωμάτων, περὶ τε τῶν ἀτόμων γραμμῶν καὶ τῶν τοῦ φιλοσόφου μηχανικῶν.

109 (604).

Sec. XVIII. Hârtie; 112 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Începutul și sfârșitul lipsesc. Primele vorbe sunt: ἐνδοξον οἰκείῳ θανάτῳ τὸν φίλον διατηρήσασθαι.

Este un tractat despre amiciție. Au căzut, dela început, primele 24 capitole. Ordinea foilor a fost cu totul stricată la legat, încât cu greu s'ar putea determina șirul lor.

110 (611).

Sec. XVIII. Hârtie; 1136 pag. plus 3 fol. nenumerotate la început; 18×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 se găesc diverse iscălituri în românește: Silvestru ierodiacon ot mitropolii; Ioan Căndescu vel Clucer (ultimul cuvânt șters), Ioan Căndescu vel logofăt, Ioan Pop Niculae.

Pe fol. 2: Ἐκ τοῦ ἀγίου Μυρέων. — Dintr'ale sfântului Mirelor.

Pag. 1. Κωνσταντίνου Τζαούση τοῦ Γιαννιώτου σύντομαι ἐκλογαὶ ἐκ τοῦ πολιτικοῦ θεάτρου εἰς τὰς ὁποίας περιέχεται ἀκριβῆς συμβουλή τι πρέπει νὰ κάμη καὶ ἀπὸ τι νὰ ἀπέχη ὁ ἡγεμὼν. — A lui Constantin Ceauș din Ianina, extrase scurte din Teatrul Politicesc, în care se cuprinde sfat exact ce trebuie să facă Domnul și dela ce să se abțină.—Inc.: Ὁ ἡγεμὼν χρεωστεῖ.

111 (615).

Sec. XVIII. Hârtie; 66 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Ἐξήγησις εἰς ἀπλὴν φράσιν εἰς τὴν σύντομον τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ ἀρετῶν καὶ κακιῶν διδασκαλίαν, πονηθεῖσα μὲν ὑπὸ Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμηνίτου, ἀφιερωθεῖσα δὲ εἰς τὸν ὑψηλότατον, εὐσεβέστατον καὶ θεοδόξαστον κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Βασσαράδαν βοεβόνδα. Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αχχῆ. — Traducere în limba simplă a scurtului tractat al lui Aristotel despre virtuți și viciii, făcută de Sevastos Kiminitul din Trapezunt și închinată prea înaltului, prea evlaviosului și de Dumnezeu slăvitului domnul domn Ioan Constantin Basarab Voevod. In anul mântuirii 1698. —Inc.: Ἀξίωμα εἶναι κοντὰ εἰς δλους.

B. Gramatică, Retorică, Epistolografie, Teme, Dicționare.

112 (530).

Sec. XVII (1666). Hârtie; 47 fol. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1 găsim notița: Καὶ τὸδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Γεωργίου Κρετζουλέσκου. — Și aceasta pe lângă celelalte este a lui Gheorghe (Iordache?) Crețulescu.

pag. 1. Βραχεῖα μέθοδος πὼς δεῖ συντάττειν ἐπιστολήν. — Scurtă metodă cum trebuie compusă o scrisoare. — Inc.: Φιλεῖ τὸ σοφόν.

La fine, pag. 67, citim: Τέλος ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως αχχς ἐνάτη μαιμακτριῶνος φθίνοντος ἐν πόλει Οὐνεταῶν. — Sfârșit în anul dela nașterea lui Hristos 1666 ziua a 9 a lunii Memacterion spre sfârșit (22 Noemvrie?) în orașul Venetia.

113 (355).

Sec. XVII (1682). Hârtie; 56 fol.; 18×13 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început două fol. albe, nenumerotate.

Pe fol. 1, sus, e scris, de altă mână decât restul manuscriptului: Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου — A lui Alexandru Mavrocordat.

1. fol. 1. Περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ δοκτῶ μέρη τοῦ λόγου. — Despre sintaxa gramaticală după cele opt părți ale cuvântării. — Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς ἄρθροις. — Este într'adevăr sintaxa lui Exaporitul.

Pe fol. 39^v citim notița: Πέρασ εἴληψε ἔτει ἀχρὸ Ἑκατομβαιῶνος β' Ἰσταμένου, ἐν Κωνσταντινουπόλει. — A luat sfârșit în anul 1682, la 2 Hecatombeon (2 Iulie ?) în Constantinopol.

fol. 40—41 albe.

2. fol. Fără titlu. Este tot un tractat de gramatică, pe întrebări și răspunsuri. Se indică întâiu pe scurt subiectul și apoi începe textul. — Inc.: Ἐπειδὴ περὶ γράμματος.

114 (98).

Sec. XVII. Hârtie; 148 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn și piele. Dela Facultatea de Teologie.

Manuscript bilinguu greco-slavon; e un tractat de gramatică greacă; în stânga e textul grecesc, în dreapta traducerea slavonă. Începutul și sfârșitul lipsesc. Inc: Ποσαχῶς διαιροῦνται τὰ ἄφωνα;

Dela fol. 68 lipsește traducerea slavonă dar e lăsat loc; dela fol. 95 locul alb dispăre și textul grecesc merge neîntrerupt pe ambele pagini.

115 (603).

Sec. XVII. Hârtie; 67 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 2 Ἐπιστολάριον ἀναγκαῖον περιέχον τὰ εἶδη τῶν ἐπιστολῶν. — Epistolar trebuincios cuprinzând felurile scrisorilor. — Inc: Βλέπομεν ὅτι ἐκεῖνοι.

Conține un mare număr de modele epistolare, pentru diferite ocazii.

Pe fol. 1^r este însemnarea: Ἑρμινία διὰ τὸ θυμίαμα. — Explicare pentru tămâie. O rețetă pentru făcut tămâie.

Pe fol. 2, jos, citim: Καὶ τὸδε Φιλαρέτου Σιναιτου. — Și aceasta este a lui Filaret dela Sinai.

116 (456).

Sec. XVIII (1725). Hârtie ; 126 pag. ; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități ; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Un tractat de gramatică italiană, în grecește. Titlul sună : Γραμματική Ιταλική διδάσκουσα με εύκολωτάτην μέθοδον τοῖς ἀρχαρίους νά ἀναγινώσκουσι, νά γράφουσι καί νά ὀμιλοῦσι τήν ἰταλικήν διάλεκτον εἰς ὀλίγον καιροῦ διάστημα· μεταγλωττισθεῖσα ἀπό τήν φραντζέζικην εἰς τήν ἡμετέραν ἀπλήν διάλεκτον παρά Γεωργίου Κωνσταντίνου Ζαορίτη ἐξ Ἰωαννίνων διὰ χάριν τῶν ὁμογενῶν μοι, οἱ ὅποιοι ἐπιθυμοῦσι νά μανθάνουσι τήν ἰταλικήν γλῶσσαν καί αὐξηθηθεῖσα με πολλοὺς κανόνας ἐφευρεμένους παρ' αὐτοῦ καί ὀλόκληρα κεφάλαια. — Gramatica italiană învățând foarte ușor pe începători să citească, să scrie și să vorbească limba italiană în puțină vreme; tradusă din franțuzește în limba noastră simplă de Gheorghe Constantin Zagoritul din Ianina, pentru cei de acelaș neam cu mine, cari doresc să învețe limba italiană, și îmbogățită cu multe reguli găsite de el și cu capitole întregi. — La fine, pag. 125, cetim data: 1725.

117 (614).

Sec. XVIII (1736). Hârtie; 146 fol. ; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

1. fol. 1. Τοῦ σοφωτάτου καί λογιωτάτου καί πασῶν τῶν ἐπιστημῶν διδασκάλου ἱατροῦ τε ἀρίστου κυρίου Ἀλεξάνδρου τοῦ δραγουμάνου περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτῶ μέρη τοῦ λόγου. — A prea înțeleptului și învățatului dascăl de toate științele și doctor foarte bun, domnul Alexandru dragomanul (Exaporitul), despre sintaxa gramaticală, după cele opt părți ale vorbirii. — Inc. : Χρῶμεθα τοῖς προτακτικοῖς.

La urmă, fol. 67^v, este notița: Γέγραπται ἐν τῷ ἀψλς ἔτει Ὀκτοβρίῳ. — S'a scris în anul 1736 Octomvrie.

2. fol. 67^v. Ἐτέρου τινὸς ἀνωμόμου περὶ συντάξεως τῶν τοῦ λόγου μερῶν. — A altuia, anonim, despre sintaxa părților vorbirii. — Inc. : Περὶ μὲν οὖν τοῦ τεχνολογικοῦ.

3. fol. 82. Un tractat anonim de gramatică. — Inc. : Γραμματικὴ ἐστὶ τέχνη τοῦ ὀρθῶς νοεῖν.

4. fol. 140^v. Περὶ ὀρθογραφίας. — Despre ortografie. — Inc. : Ὀρθογραφία ἐστὶ μέθοδος.

5. fol. 145. Ἐπιστολὴ τοῦ βασιλέως Τουρκῶν ἣν ἀπέστειλε πρὸς τὸν βασιλέα Ἀλαμανίας Λησπόλδην φανερώνωντας τὴν μάχην, μεταγλωττησμένη ἀπὸ τὸ λατίνον εἰς τὸ ῥωμαϊκόν. — Sorisoarea împăratului Turcilor, pe care a trimis-o către împăratul Germaniei Leopold, declarând războiul, tradusă din latinește în grecește.— Inc.: Ὁ Μετμήτης ὁ υἱὸς τῆς περιφήμου.

118 (65).

Sec. XVIII (1758). Hartie; 112 fol. ; 19×14 cm. Cartonat.

Fol. 1 e titlul următor: Λευχειμονουσα ῥητορικὴ εἴτουν Ἐφθονίου προγυμνάσματα ἐκ τῆς Λατίνων ἀνθολογηθέντα φωνῆς καὶ ἐν ἑλληνικῇ διαλέκτῳ ὑποστρωθέντα, σπουδῇ καὶ πόνῳ Ἀναστασίου Παπα Βασιλοπούλου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων ἐν τῇ κωμοπόλει Τυρνάβῳ τῆς Θετταλίας διατρίβοντος, χάριν τῶν ὑπ' αὐτοῦ διδασκομένων πρωτοπέρων μαθητῶν. — Retică înmbrăcată în alb, adecă pregătirile lui Aftoniu culese din latinește și așternute pe grecește prin silința și munca lui Anastase Papavasilopoulos din Ianina, care locuește acum în orașelul Tirnavos al Tesaliei, făcută pentru școlarii săi începători.

Pe fol. 1^v găsim 2 poezii ale lui Iacob ierodiaconul din Cypru.

fol. 2. Τῷ πανιερωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ μητροπολίτῃ τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Λαρίσσης κυρίῳ κυρίῳ Παρθενίῳ ὑπερίμῳ καὶ ἐξάρχῳ δευτέρας Θετταλίας καὶ πάσης Ἑλλάδος. — Inc.: Ἐπρεπεν ἄρα, δέσποτα.— Prea sfântului și învățatului mitropolit al prea sfintei mitropolii Larisa domnului Partenie cel prea cinstit și exarh al celei de a doua Tesalii și al întregii Ellade.

Pe verso alte 2 poezii ale lui Iacob ierodiaconul din Cypru.

fol. 3. Προοίμιον.— Inc. Ἐνορῶν ὕμῶν τὸν περὶ τὰ καλὰ ζῆλον.

fol. 4. Στοιχεῖα τῆς ῥητορικῆς. — Inc.: Τί ποτ' ἐστὶν ἡ ῥητορικὴ; — Elemente de retorică. — La fine, fol. 112^v data: Κατὰ τὸ ἀψην μαΐου 20, adecă: La 1758 Maiu 20.

119 (384).

Sec. XVIII (1762). Hartie; 461 pag. scrise, plus 14 fol. nenumerate la început ; 32×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Primele 2 fol. albe; urmează apoi o foarte amănunțită tablă de materii. Pe verso al ultimului fol. nenumerotat cetim notița: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Γκέουκα τοῦ ἐκ Μησίας (corectat de altă mână în Μεισίας). — Dintr'ale lui Constantin Gheuca din Mesia.

Manuscriptul cuprinde un tractat foarte întins de gramatică și sintaxă greacă. Inc.: Οὐ μόνον ἔπεται.

La fine, găsim notița: Γέγραπται δὲ παρ' ἐμοῦ τοῦ ἐκ Μησίας Κωνσταντίνου Γκέουκα, ἔτει τῷ σωτηρίῳ αψξβ. Ἰουλίῳ ι.— S'a scris de mine Constantin Gheuca din Mesia, în anul mântuirii 1762, Iulie 10.

120 (293).

Sec. XVIII (1764). Hârtie; 48 fol.; 22×16 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 sus citim: Ἔτος 1764 Ἰαννουαρίου 8.-- Anul 1764 Ianuarie 8. Urmează apoi titlul:

Τοῦ πανσεβάστου καὶ ἁκριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἀρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περιέχον τὰ κοινῶς γράφομενα ῥήματα, ἐν ᾧ δεικνυταί τίνα μὲν αὐτῶν εἰσὶν ἀμετάβατα, τίνα δὲ μεταβατικά, καὶ τούτων τίνι συντάσσεται ἕκαστον καὶ τίνι δηλοῖ καὶ μετὰ πόσων προθέσεων συντάσσεται. Ἐφ' ἐνὶ ἑκάστῳ στοιχείῳ πρῶτον μὲν κείνται τὰ ἀμετάβατα ῥήματα, μετὰ δὲ ταῦτα τὰ μεταβαίνοντα εἰς γενικὴν καὶ καθεξῆς τὰ εἰς δοτικὴν καὶ εἰς αἰτιατικὴν, καὶ οὕτω συμπληροῦνται τὰ εἰκοσιτέσσαρα στοιχεῖα.— A prea cinstitului și judecătorul Salonicului Harmenopulos dicționar pe alfabet, cuprinzând verbele cari se scriu de obicei, în care se arată cari dintre ele sunt intransitive și cari tranzitive, și dintre ele cu ce se construște fiecare și ce însemnează. La fiecare literă sunt puse întâiu cele intransitive, apoi cele tranzitive cu genetivul, și în urmă cele cu dativul și cu acuzativul, și astfel se împlinesc cele 24 de litere.-- Inc.: Ἀγάλλομαι τὸ χαίρω.

121 (613).

Sec. XVIII (1764—65). Hârtie; 398 pag.; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerate.

Pag. 1. Σύνοψις τέχνης ῥητορικῆς κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐξ ἀπορρήτων.— Rezumatul artei retorice, pe întrebări și răspunsuri, al lui Alexandru Exaporitul — Inc.: Τί ἐστὶ ῥητορικῆ.

Pe prima pagină, sus, citim: 1764 ωκ: (sic) 12 χεῖρ Ἰωάννου.— 1764 Octomvrie 12, mâna lui Ioan. — Iar mai jos, de altă mână: Ἐκ τῶν τοῦ Φιλαρέτου ἱεροδιακόνου Δρυστρίου 1768 ἡ Ἰουνίου.— Dintr'ale ierodiaconului Filaret din Silistra, 1768 Iunie 8.

La fine, pag. 394, este notița: 1765 Φευ. κβ.— 1765 Fevruarie 22. Pag. 395—398 albe.

122 (244).

Sec. XVIII (1787). Hârtie; 87 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

1. fol. 1. Τέχνης ῥητορικῆς εἰσαγωγικὴ διδασκαλία μετὰ πράξεως ἐν δέκα τμήμασι διηρημένη. — Invățătură introductivă la arta retorică, cu aplicațiuni, împărțită în zece secțiuni. — Inc.: Ἄπας λόγος ῥητορικὸς.

La fol. 80^v este notița: Γεώργιος 1787 Ιουλίου 5: Gheorghe, 1787 Iulie 5.

fol. 81—82 albe.

2. fol. 83. Ἄνωνύμου περὶ ῥητορικῆς — A unui anonim despre retorică. — Inc.: Ἡ ῥητορικὴ ἐστὶν ἐπιστήμη.

123 (437).

Sec. XVIII. Hârtie; 403 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 citim: Καὶ τότε ἐμοῦ τοῦ Γεωργίου Δούκα, ἔγραψα 1704. — Și aceasta este a mea Gheorghe Duca, am scris 1704.

pag. 2—6 albe.

pag. 7 are titlul cu roșu: Γραμματικὴ συντεθεῖσα παρὰ τοῦ λογιωτάτου καὶ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου κυρίου Νικοδήμου τοῦ Μαζαράκου τοῦ ἐκ Φερῶν τῆς Θεσσαλίας. — Gramatică compusă de prea învățatul și înțeleptul dascăl domnul Nicodim Mazarraki din orașul Fere al Tesaliei.

pag. 8 albă.

pag. 9 începe textul: Εἴπομεν δὲ ἐφεξῆς.

124 (470).

Sec. XVIII. Hârtie; 318 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1—2 diferite încercări de condeiu și notița următoare: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις Στεφάνου Μολδαβίου ἔπερ καὶ τῆ αὐτοῦ χειρὶ ἐγράφη. — Și aceasta împreună cu altele este a lui Ștefan din Moldova, de a cărui mână a și fost scrisă.

pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου πατρὸς ἡμῶν Μιχαήλου τοῦ Συγκέλλου διδασκαλία περὶ τῆς τοῦ λόγου συντάξεως. — A prea în-

teleptului și învățatului nostru părinte Mihail Singhel învățatură despre sintaxa vorbirii. — Inc.: Ἡ περι τῆς συντάξεως τοῦ λόγου.

In josul paginei citim notița: Καὶ τόδε Φιλαρέτου Σιναίτου. — Și aceasta este a lui Filaret din Sinai.

125 (486).

Sec. XVIII. Hârtie; 116 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 5 fol. albe, nenumerate. Pe pag. 1 sus citim: Καὶ τόδε Γρηγορίου ἱερομονάχου. — Și aceasta este a lui Grigorie ieremonahul. Urmează textul:

Ἡ γραμματικὴ ἐπιστήμη ἴτοι γραμματικαὶ θέσεις πληρέστατα μεθόδῳ διαλεκτικῆ ὑποστρωθεῖσαι καὶ εἰς διάλεξιν προτεθεῖσαι ἐκ τῆς τέχνης διαλεκτικῆς τε καὶ πρακτικῆς Ἰλαρίωνος Κιγάλα Κυπρίου ἱεροδιδασκάλου καὶ ἱεροκήρυκος. — Știința gramatică, adică principii gramaticale așternute pe deplin prin metoda dialectică și destinate discuțiunii, din arta didactică și practică a lui Harion Kigala din Cipru, ierodascăl și ierochirix. — Inc.: Γραμματικὴ ἐστὶ τέχνη.

126 (595).

Sec. XVIII. Hârtie; 450 pag.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 7 fol. albe, nenumerate.

1. pag. 1. Διονυσίου τοῦ Θρακὸς τέχνη γραμματικῆ. — Arta gramatică a lui Dionisie Tracul. — Inc.: Γραμματικὴ ἐστὶν ἐμπειρία.

2. pag. 15. Incepe un manual de sintaxă greacă. Σύνταξις τῶν προτακτικῶν ἄρθρων. — Sintaxa articolelor prepozitive. — Inc.: Ἐν τῇ χρήσει τοῦ προτακτικοῦ ἄρθρου.

127 (610).

Sec. XVIII. Hârtie; 320 pag.; 18×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1, 2, 4, însemnări gramaticale; pag. 3, 5—14 albe.

Pag. 15. Θεοδώρου γραμματικῆς εἰσαγωγῆς τῶν εἰς τέσσαρα, τὸ τρίτον. — Cartea a treia din introducerea gramaticală în patru cărți, a lui Teodor. — Inc.: Ἐφεξῆς δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον.

La pag. 131 începe cartea a 4^a a aceleiaș scrieri: Θεοδώρου γραμματικῆς εἰσαγωγῆς τὸ τέταρτον.

Pag. 252—262, 264—298, 300—317 albe.

Pe pag. 263, 299, 318—320 diverse note gramaticale. Pe pag. ultimă se află scrisă, cu litere latine, însemnarea: Ctima Daniil monachu Patmiu gramaticu. — Averea călugărului Daniil din Patmos, gramaticul.

128 (267).

Sec. XVIII. Hârtie; 207 fol.+3 nenumerate la început. 21×15 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Pe primul fol. nenumerotat e notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ὑπάρχει κτῆμα ἐμὸν Ἀποστόλου Γεωργίου Σγουρέφ, 1827 Φεβρουαρίου 5. — Și aceasta împreună cu altele este lucrul meu Apostol Gheorghe Sguref, 1827 Fevruarie 5.

Pe verso al fol. 3 nenumerotat se află notița: Κτῆμα καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Νικολάου πατᾶ Γεωργίου Κακῆ. Și aceasta împreună cu altele este lucrul preotului Nicolae Gheorghe Kaki.

Mai jos o altă notă de posesiune din 1824 Iulie 20 semnată de Anastasie Rigani Sguref.

fol 1. Ἐρμηνεία εἰς τὸ τέταρτον τῶν εἰς τέσσαρα τῆς γραμματικῆς τοῦ κυρίου Θεοδώρου Γαζῆ φιλοπονηθεῖσα χάριν τῶν φιλομαθῶν παρὰ Δανιὴλ μοναχοῦ τοῦ Πατμίου.— Tălmăcire la cartea a patra din cele 4 ale gramaticiei domnului Teodor Gazis lucrată pentru doctorii de învățătură de către Daniil călugărul din Patmos. — Inc.: Ἐπιβαλλομένῳ τὸ τέταρτον ἀναπτῆξαι.

fol. 202 până la fine albe.

129 (471).

Sec. XVIII. Hârtie; 210 pag. scrise; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb.

pag. 1. Θεοδώρου γραμματικῆς εἰσαγωγῆς τῶν εἰς τέσσαρα τὸ τέταρτον.—A lui Teodor cartea a patra din cele patru de introducere gramaticală. — Inc.: Λοιπὸν καὶ περὶ συντάξεως.

Textul este însoțit de o sumă de note explicative pe margine. Pe prima pagină ni se spune că textul este compus de Teodor, iar notele explicative de Gherasim, fost profesor la școala din Patmos.

130. (505).

Sec. XVIII. Hârtie; 364 pag. scrisă; 23×16 cm. Cartonată. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerate.

Ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν ἐρωτημάτων τῶν παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυροῦ Μανουὴλ Μοσχοπούλου διορθωθέντων.—Inceputul, cu Dumnezeu, al întrebărilor orânduite de prea înțeleptul și învățatul domn Manuil Moscopulos. — Inc.: Τί ἐστὶ προσωδία.

131 (545).

Sec. XVIII. Hârtie; 188 pag.; 20×14 cm. Cartonată. Dela Muzeul de Antichități.

1. pag. 1. Γραμματικῆς τέχνης σύνοψις. — Rezumat al artei gramatică. — Inc.: Γραμματικὴ ἐστὶ τέχνη.

2. pag. 89. Θέματα τῆς τοῦ σοφωτάτου Ἀλεξάνδρου καὶ πασῶν ἐπιστημῶν ἀρίστου διδασκάλου γραμματικῆς, ὑπὸ τοῦ σοφολογιωτάτου καθηγητοῦ κυρίου Γεωργίου παραδοθέντα ἐν τῇ τῆς ἐν Βουκουρεστίᾳ αὐθεντικῆς ἀκαδημίας ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ σοφωτάτου υἱοῦ αὐτοῦ Ἀλεξάνδρου Νικολάου βοεθόνδα ἐν ἔτει πέμπτῳ τῆς δευτέρας αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ θρόνου ἀναβάσεως. — Teme din gramatica prea înțeleptului Alexandru, profesor al tuturor științelor, predate de prea învățatul profesor Gheorghe la academia domnească din București, pe timpul domniei prea înțeleptului fiu Alexandru Nicolae Voevod în al cincelea an al suirii pentru a doua oară pe tron. — Teme greco-eline.

pag. 187—188 albe.

132 (600).

Sec. XVIII. Hârtie; 78 fol.; 16×10 cm. Cartonată. Dela Seminarul Central.

La început 4 fol. albe, nenumerate.

fol. 1. Ἀλεξάνδρου ἐρμηνείως τοῦ Βυζαντίου περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου.—A lui Alexandru dragomanul din Bizanț despre sintaxa gramaticală după cele opt părți ale vorbirii. — Inc.: Χρῶμεθα τοῖς προτακτικοῖς ἄρθροις.—Este sintaxa lui Exaporitul.

133 (70).

Sec. XVIII. Hârtie; 76 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Cuprinde tălmăcirea gramaticii grecești făcută de Sevastos Kiminitul, după gramatica lui Apollonios.

Pe fol. 2 cetim aceste 2 notițe de mâini diferite:

Ἐκ τῶν τοῦ Ἡλιάδου Μανασσῆ.

Νῦν δὲ Εὐγενείου Σουμελιώτου.

Dintr'ale lui Eliade Manasse.

Iar acum a lui Eugeniu Sumeliotul.

134 (461).

Sec. XVIII. Hârtie; 572 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 6 fol. albe, nenumerotate. Pe verso al celui de al 6^{-lea}, cetim titlul: Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου παράφρασις εἰς τὴν τοῦ Ἀπολλωνίου γραμματικῆν. — A lui Sevastos din Trapezunt tălmăcire la gramatica lui Apollonios.

pag. 1—9 prefața.

pag. 11—21 tabla de materii.

pag. 23 începe textul: Ἄγαν διαφέρει.

135 (86).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 fol.; 21×16 cm. Legat cu piele. Dela Facultatea de Teologie.

Tractat de gramatică greacă. — E caietul de însemnări al lui Sevastos Kiminitul, cum se vede dintr'o scurtă notiță pe fol. 3^v: Σημειοματάριον Σεβαστοῦ.

136 (58).

Sec. XVIII. Hârtie; 103 fol.; 26×19 cm. Cartonat. Cumpărat. Fost odinioară al lui C. Bolliac.

Σύντομος εἰσαγωγή τῆς ἀραβικῆς γλώσσης. — Scurtă introducere în limba arabă. — E un tractat de gramatică.

137 (631).

Sec. XVIII. Hârtie; 288 pag.; 17×10 cm. Legat cu o foaie de pergament, pe care se află un text grecesc din sec. XIII, probabil bisericesc. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde o gramatică italiană în grecește, urmată de un scurt vocabular.

Textul începe la pag. 9: Μέθοδος διὰ τὰ μάθη τινὰς τὴν ἰταλικὴν γλῶσσαν περιέχουσα ἄλλην τὴν γραμματικὴν καὶ μικρὸν λεξικὸν μὲ ἱκανοὺς διαλόγους. — Metodă ca să învețe cinevâ limba italiană, cuprinzând toată gramatica și un mic vocabular cu destule dialoguri.

138 (295).

Sec. XVIII. Hârtie; 123 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. La legătură s'au întrebuințat foi dintr'un manuscris turcesc. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. nenumerate.

Pe verso al primei scoarțe și pe primele fol. nenumerate sunt câteva însemnări, dintre cari singurele importante sunt următoarele:

Pe scoarță:

Τόδ' ἐμοῖο πέφυκεν Χρυσάνθου Δημητρίζαντου.

Ὅστις ληστικῶς τοῦτο λαβὼν ἄρει,

Νὰ τὴν ἀρὰν πατέρων θεοφόρων

Ἐνθα (?) συναθροισθέντων ἐν πόλει Νικαέων.

Adică: Această carte este a mea Hrisant din Dimitzana; cine o va lua furând-o, să (aibă) blestemul sfinților părinți adunați aici (?) în orașul Niceenilor.

Pe primul fol.:

Τοῦτο τὸ βιβλίον (*sic*) πέλει τοῦ Χρυσάνθου ἱερομονάχου Πελοποννησίου. — Această carte este a lui Hrisant ieromonahul din Pelopones.

Iar mai jos: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Χρυσάνθου ἱερομονάχου ἀνεψιῦ τοῦ ἀρχιμανδρίτου κυροῦ Χρυσάνθου Πελοποννησίου. — Și aceasta împreună cu altele este a ieromonahului Hrisant, nepotul arhimandritului domnul Hrisant din Pelopones.

Restul foilor nenumerate e alb.

1. fol. 1. Παρασημειώματά τινα τοῦ ὑπ' ὄψιν πίνακος εἶπουν σχόλια τῶν τε ἀπλῶν καὶ τῶν συγκεimenῶν εἰδῶν τῶν βημάτων. — Câteva observațiuni la tabela de subt ochi, adică scholii ale felurilor de

verbe simple și compuse.—Inc.: Ἄπαντ' ἀμέλει τοι τὰ τῆς συντάξεως εἶδη. — Explicări de natură gramaticală.

2. fol. 25. Ἡ μετὰ τῆς προσηκούσης ἀκριβείας καὶ πλήρους συντομίας καθεστηκυῖα καὶ λίαν κεκριμένη τεχνολογία, ὀλοσχερῆς τε αἰτιολογία καὶ ἔκθεσις ἀναγκαίων τινῶν κανόνων εἰς τὰ ὀκτῶ μέρη τοῦ λόγου ἐρανισθεῖσα ἐκ πολλῶν καὶ φιλοπονηθεῖσα χάριν τῶν πρωτοπεύρων μαθητῶν κατ' ἐρώτησιν καὶ ἀπόκρισιν.— Tehnologia foarte judecată și alcătuită cu exactitatea trebuincioasă și cu toată scurtimea, și expunerea întregă a câtorvâ regule de folos, privitoare la cele opt părți ale cuvântului; adunată din multe și lucrată pentru elevii începători pe întrebări și răspunsuri.— Inc.: Τί ἐστὶ γράμμα; fol. 111 până la fine albe.

Pe scoarța ultimă niște socoteli fără valoare.

139 (541).

Sec. XVIII. Hârtie; 158 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarța inițială, precum și pe pag. 1—2 diferite notițe fără valoare.

1. pag. 3. Περὶ κανόνων ὀνομάτων καὶ ῥημάτων.—Despre regulele numelor și verbelor.— Inc.: Ὅταν εἶναι ἡ λέγουσα.

2. pag. 7. Νέα σύνοψις γραμματικῆ ἐκ διαφόρων.—Nou tractat de gramatică după diferiți.— Inc.: Πολλοὶ πολλαχῶς.

Textul se termină la pag. 154.

pag. 155—158 conțin diverse notițe gramaticale și lexicale.

140 (40).

Sec. XVIII. Hârtie; 418 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

E un manual de stilistică și frazeologie greacă.

1. fol. 6—59 tabla alfabetică de materii.

2. fol. 60. Φράσεων ἑλληνικῶν ἀπὸ ἑβδομήκοντα τριῶν συγγραφέων συνειλεγμένων καὶ εἰς κοινούς τόπους κατεστρωμένων βιβλίον ὠφελιμώτατον καὶ ἀναγκαϊότατον, οὐ μόνον τοῖς προβεβηκόσι μαθηταῖς, ἀλλὰ δὴ καὶ αὐτοῖς τοῖς εἰς ἄκρον παιδείας ἑλληνοῖσι καθηγηταῖς, ἑλληνιστὶ συγγράφειν μέλλουσιν.— Inc.: Ἐμποδίζω τινὰ τοῦ σκοποῦ.— Carte de fraze grecești adunate din 73 de scriitori și înșirate după locuri comune, foarte folositoare și trebuincioasă, nu numai școlărilor înaintați, dar chiar și profesorilor ajunși la capătul învățaturii, dar cari vor avea să scrie grecește.

Pe fol. 3^r—3^v sunt două poezii ale lui Nicolae Constantin Belgrădeanul, relative la această scriere. — Inc. (fol. 3): *Τρεῖς πρὸς τοῖς ἐπτάκις δέκα.* — fol. 3^v: *Αὔχεις, Βαρῖνε, λεξικὸν γράφας μέγα.*

141 (236).

Sec. XVIII. Hârtie; 518 pag.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început, 7 fol. nenumerotate; primele 3 sunt albe.

Pe fol. 4 citim: *Νικολάου Κωνσταντίνου δέκα στίχοι πολιτικοὶ εἰς τὴν βίβλον.* A lui Nicolae Constantin zece versuri politice privitoare la această carte. — Inc.: *Τρεῖς πρὸς τοῖς ἐπτάκις δέκα οἱ ξυγγραφεῖς τῆς βίβλου.*

Iar mai jos: *Ὡς ἐκ τῆς βίβλου ἀνώνυμον ἰαμβικὸν δεκάστιχον κατ' ἐρωταπόκρισιν.* — Ca din partea cărții zece versuri iambice anonime, pe întrebări și răspunsuri. — Inc.: *Αὔχεις Βαρῖνε, λεξικὸν γράφας μέγα.*

Pe fol. 4^v—6 indicele pe alfabet al tuturor autorilor utilizați la facerea culegerii de expresiuni. Fol. 7 alb.

Pe fol. 8 sus se află notița: *Καὶ τὸδε σὺν τοῖς ἄλλοις Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου.* — Și asta împreună cu altele este a ieromonahului Filotei Peristeriotul.

Manuscriptul cuprinde o culegere de expresiuni din 73 de scriitori vechi. Textul începe la fol. 8: *Τοῦ βελτίστου παρατρέπειν, Πλάτων.*

142 (310).

Sec. XVIII. Hârtie; 836 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Este un fel de frazeologie greco-elină. Pentru câte o expresie greacă vulgară se dau o sumă de expresiuni echivalente din greaca veche.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1 începe textul: *Ἐμποδίζω τινὰ τοῦ σκοποῦ. Τοῦ βελτίστου παρατρέπειν.* Colecția se termină la pag. 706. Paginile 707—718 albe; pag. 719 până la fine tabla alfabetică de materii.

Pe ultimele 2 fol. extrase și notițe fără valoare.

143 (247).

Sec. XVIII. Hârtie; 234 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Tractatul de retorică al lui Coridaleu. — Inc.: *Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.*

144 (312).

Sec. XVIII. Hârtie; 286 fol. scrise, plus 6 albe la început; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Tractatul de retorică al lui Coridaleu.—Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφρουν.

Pe fol. 234 găsim următoarea notiță: Καὶ τότε τυγχάνει ὃν Εὐγενίου ἱερομονάχου τοῦ Σουμελιώτου κτῆμα σὺν τοῖς ἄλλοις βιβλίοις, λέγω σὺν τῇ λογικῇ μεθόδῳ Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως καὶ τῆ περι φυσικῆς ἀκροάσεως τοῦ αὐτοῦ τῆ τε περι γενέσεως καὶ φθορᾶς αὐτοῦ τούτου καὶ τῆ περι οὐρανοῦ καὶ περι ψυχῆς πραγματεία τοῦ αὐτοῦ, καὶ τῆ εἰσαγωγῆ τῆς λογικῆς τοῦ Σουγδουρῆ καὶ τῆ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρως λογικῆ. 1768 ἀπριλλίου πρώτη.—Și aceasta este averea ieromonahului Eugeniu Sumeliotul împreună cu celelalte cărți și anume: metoda logică a lui Teofil Coridaleu, fizica acroamatică de acelaș, despre naștere și pieire tot a lui, și tratatul despre cer și despre suflet al aceluiaș, și introducerea logică a lui Sugduris și logica lui Eugeniu Bulgarul. 1768 Aprilie 1.

145 (397).

Sec. XVIII. Hârtie; 336 pag. scrise; 27×19 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerate. Pe verso al celui din urmă din ele este notița: Ἐκ τῶν τοῦ Παρθενίου Σουμελιώτου, ἀψῆη.—Din ale lui Partenie Sumeliotul 1778.

Pe fol. 1 sus citim: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου υἱοῦ Νικολάου. Și aceasta pe lângă celelalte este dintr'ale lui Gheorghe fiul lui Nicolae.

Manuscriptul cuprinde tractatul de retorică al lui Coridaleu.

fol. 1. Προόμιον εἰς τὴν ῥητορικὴν τέχνην.—Introducere la arta retorică.—Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφρουν.

146 (453).

Sec. XVIII. Hârtie; 267 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarta întâia, precum și pe pag. 1--2, tipuri de scrisori.

pag. 3. Tractatul de retorică al lui Coridaleu.—Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφρουν.

147 (506).

Sec. XVIII. Hârtie; 188 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 6 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1 sus citim: Ἐκ τῶν τοῦ Φιλαρέτου ἱεροδιακόνου τοῦ ἐκ Δρύστρας Δημητριάδου, ἀψῆγ Μαΐου θ.—Dintr'ale ierodiaconului Filaret Dimitriadi din Silistra, 1763 Maiu 9.—Aceeasă notiță revine la pag. 61 și 129.

1. pag. 1. Προόμιον εἰς τὴν ῥητορικὴν τέχνην.—Introducere în arta retorică.—Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεισιν.—Este tractatul de retorică al lui Coridaleu.

pag. 59—60 albe.

2. pag. 61. Θέσις ῥητορικῶν τινῶν κανόνων ἱεροκλήρου μάλιστα συμβαλλομένων, οὗς ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς ὁ ἐν ἱεροδιακόνους Μακάριος εἰς τὴν ἐλλάδα φωνὴν ἀπανθησάμενος τοῖς φιλολόγοις προῦθηκε.—Stabilirea câtorvâ regule retorice interesând mai ales pe oratorii bisericești, pe cari ierodiaconul Macarie traducându-le din limba latină în cea greacă le-a propus doritorilor de învățătură.—Inc.: Μικρὰ φροντίζουσιν οἱ ῥήτορες.

pag. 126—128 albe.

3. pag. 129. Ῥητορικὴ Μελετίου τοῦ Ἀθηνῶν.—Retorica lui Meletie al Atenei.—Inc.: Μέλλουσιν ὁμιλίαν γράφειν.

pag. 184—188 albe.

148 (458).

Sec. XVIII. Hârtie; 500 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.—Pe prima scoarță se află o ornamentație în aur, reprezentând răstignirea lui Isus.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Tractatul de retorică al lui Teofil Coridaleu.—Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεισιν.

2. pag. 245. Ἀλεξάνδρου τοῦ ἑξαποβήρου (sic) σύνοψις τέχνης ῥητορικῆς κατὰ πρῶσιν καὶ ἀπόκρισιν.—Al lui Alexandru Exaporitul rezumatul artei retorice, pe întrebări și răspunsuri.—Inc.: Τὺ ἐστὶ ῥητορικὴ.

149 (81).

Sec. XVIII. Hârtie; 65 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

fol. 1 alb.

fol. 2. Σύνοψις τέχνης ῥητορικῆς κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν, Ἄλεξανδρου τοῦ ἐξ Ἀποβρήτων.—Inc.: Δ<ιδάσκαλος>. Τί ἐστι ῥητορικῆς;—Rezumatul artei retorice pe întrebări și răspunsuri, al lui Alexandru Exaporitul.

Necomplet.

150 (46).

Sec. XVIII. Hârtie; 406 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

1. fol. 1. Τέχνη ῥητορικῆ. Τί εἶναι ἡ ῥητορικῆ, πόθεν ὠνομάσθη, πῶς ὁμοιάζει καὶ διαφέρει ἀπὸ τὴν διαλεκτικῆν.—Tractat de retorică. Ce e retorică, de unde a fost numită, în ce seamănă și se deosebște de dialectică. Este tractatul de retorică al lui Damodos.

fol. 325—334 albe.

2. fol. 326. Πράξις εἰς τὰς ῥητορικὰς ἐρμηνείας κατὰ συντομίαν συντεθεῖσα παρὰ τοῦ διδασκάλου κυρίου Βικεντίου Δαμοδοῦ.—Inc.: Ἐπειδὴ τῆς ῥητορικῆς τὰ μαθήματα.—Aplicațiune la talmăcirele retorice, compusă pe scurt de dascălul domnul Vicențiu Damodos.—Pe scoarța finală cetim: Această carte este dreaptă a părintelui ermonahului Cornilie. 1829 Ghenare 28. Domitian Stareț.

151 (547).

Sec. XVIII. Hârtie; 716 pag. scrise; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La pag. 20 se află titlul: Ῥητορικῆ συντεθεῖσα παρὰ τοῦ σοφωτάτου Βικεντίου Νταμοδοῦ τοῦ Κεφαληνίεως.—Retorică compusă de prea înțeleptul Vicențiu Damodos Cefalonitul.

pag. 21—41 au tabla de materii; pag. 42 albă. Textul începe la pag. 43: Τί εἶναι ἡ ῥητορικῆ;

Pag. 3—19 albe.

Pe pag. 1—2 se află următoarele notițe:

αψξ̄η Σεπτεμβρίου κε ἡμέρα πέμπτη ὥρα ὀγδόη τῆς ἡμέρας ἐσφαλίσθη ὁ..... ἐλτξ̄ης τοῦ Ῥώσου εἰς τοὺς Γεδι Κουλάδες καὶ μετὰ

πέντε ημέρας ἤγουν Σεπτεμβρίου $\bar{\lambda}$, τρίτη ἑσπέρας, ἐσφαλίσθη καὶ ὁ δευ-
τερος ἐλτζής τοῦ Ῥώσσου εἰς τὸν αὐτὸν τόπον.

αψῆ. Σεπτεμβρίου κη, ἡμέρα Κυριακῆ, ἔγινε μέγας δραγωμάνος τῆς
κραταιᾶς βασιλείας ὁ ἄρχων λογοθέτης Νικολάκης Σουτζός.

αψῆ. Ὁκτωμβρίου ζ ἐμδῆκεν εἰς τὴν Πόλιν ὁ Χάνης Κρίμ Γερέης
καὶ πηγαίνοντας πρῶτον εἰς τὸ πασά καπισί, ἐγύρισε ἐπειτα εἰς τὸ
κονάκι τοῦ πλησίον τοῦ Ἑσκι Σαραίου.

αψῆ. Ὁκτωμβρίου θ, ἡμέρα πέμπτη, ἐξώσθη ὁ Χαμιζά Πασᾶς ἀπὸ τὸ
βεζαρέτι καὶ ἔγινεν ἀντ' αὐτοῦ βεζίρης ὁ Καϊμακάμης ἀπὸ Νισαντζί-
πασας τοῦνομα.

Ὁ Χαμιζά πασᾶς ἐστάθηκε βεζίρης 29 ἡμέρας καὶ ἡμέρα δευτέρα
τοῦ Ὁκτωμβρίου $\iota\gamma$ ἐκίνησε ἀπὸ τὴν Πόλιν μὲ τὸν συνήθη τζεκετερέν
ἤγουν κατήριον εἰς τὰ Χανιά.

αψῆ. Ὁκτωμβρίου $\iota\delta$, ἡμέρα τρίτη, ἀπέθανεν ὁ Βελί ἐφέντης Σεχισλά-
μης καὶ τῆ ἐπαύριον ἔγινεν Σεισλάμης ὁ Ὁσμάν Μουλᾶς.

αψῆ. Ὁκτωμβρίου $\iota\zeta$, ἡμέρα Παρασκευῆ, ἐφόρесе καθδάδι διὰ Βλάχ
μπέης ὁ ὑψηλότατος μας αὐθέντης Γρηγόριος Ἀλεξάνδρου Γκίκα βο-
βόδας. Ὁκτωμβρίου κα, ἡμέρα τρίτη, ἐπῆρε τὴν κούκαν. Ὁκτωμβρίου
κε, ἡμέρα σαββάτω, ἐπῆρε τὰ τούγια.

Ὁκτωμβρίου $\bar{\lambda}$, ἡμέρα πέμπτη, εὐγῆκαμεν μὲ τὸ ἀλάι εἰς Κιουτζούκ-
Κιογι.

Νοεμβρίου $\bar{\alpha}$ ἡμέρα Σαββάτω κινῶντες ἐκεῖθεν ἐκονεύσαμεν εἰς Μπο-
γιούκ Τζεκεμετζέν, ἀπέχον ὥρας 6, Νοεμβρίου $\bar{\beta}$ ἡμέρα κυριακῆ εἰς Σι-
λιδριαν, ὥρας 8, Νοεμβρίου $\bar{\gamma}$ ἡμέρα δευτέρα εἰς Τζορλοῦ, ὥρας 8, Νο-
εμβρίου $\bar{\delta}$ ἡμέρα τρίτη εἰς Μπουργάζι, ὥρας 9, Νοεμβρίου $\bar{\epsilon}$ ἡμέρα
τετράδη εἰς Σαράντα Ἐκκλησίαις, ὥρας 7, ὅπου ἀφίνοντες ὄλον τὸ ἀλάι
τῆς αὐθεντείας μαζῆ μὲ τὸν Καπιτζίπασην καὶ μὲ τὸν μεϊζαδέν, ἐκι-
νήσαμεν διὰ μινζιλίου μαζῆ μὲ τὸν αὐθέντην ἔμπροσθεν εἰς Βλαχίαν.

Νοεμβρίου ζ ἡμέρα πέμπτη ἐκάμαμεν γεμεκλίκι εἰς Φακέν, ὥρας 12,
τῆ αὐτῆ νυκτι κονάκι εἰς Καρναπάτι, ὥρας 10, Νοεμβρίου η ἡμέρα
παρασκευῆ γεμεκλίκι εἰς Τζαλί Καδάκι, ὥρας 8, τῆ αὐτῆ κονάκι εἰς
Μπουχουλάρι, ὥρας 9, Νοεμβρίου θ ἡμέρα Σαββάτω γεμεκλίκι εἰς Τα-
σεζίκιογι, ὥρας 3, τῆ αὐτῆ περὶ τὰς 6 ὥρας τῆς νυκτὸς περνώντας τὸν
Δούναδιν εἰς Τροτοκάι, ἤλθαμεν εἰς Ὀλτένιτζαν, Νοεμβρίου $\bar{\theta}$ ἡμέρα
κυριακῆ περὶ τὰς 8 ὥρας τῆς ἡμέρας ἤλθομεν εἰς Βακαρέστι.

Îată traducerea acestor însemnări:

1768 Septembrie 25 în zi de Joi la ceasurile opt din zi a
fost închis . . . elciul Rușilor la Yedi-Kule și după cinci zile

adică 30 Septemvrie, Marți seara, a fost închis și al doilea elciu al Rușilor în acelaș loc.

1768 Septemvrie 28, în zi de Duminecă, s'a făcut dragoman al împărației arhon logofătul Nicolache Șuțu.

1768 Octomvrie 6, a intrat în Țarigrad hanul Crâmului Gherei, și ducându-se întâiu la Capigi-bașa, s'a întors pe urmă la conacul său aproape de Eski-Serai.

1768 Octomvrie 9, în zi de Joi, a fost scos Hamza Pașa din vizirat și s'a făcut vizir, în locul lui, caimacamul cu numele Nisangea Pașa (?).

Hamza Pașa a stat vizir 29 de zile și în ziua de Luni 13 Octomvrie a plecat din Țarigrad cu obișnuitul *sekte*rè? (în traducerea grecească *κατήριον*?) la Hania.

1768 Octomvrie 14, în zi de Marți, a murit Veli Efendi Șeik-Islam și a doua zi s'a făcut Șeik-Islam Osman Mula.

1768 Octomvrie 17, în zi de Vineri, a îmbrăcat caftan de bei al Valahiei prea înaltul nostru stăpân Grigorie Alexandru Ghica Voevod; la 21 Octomvrie, în zi de Marți, a luat cuca; la 25 Octomvrie, în zi de Sâmbătă, a luat tuiurile.

Octomvrie 30, în zi de Joi, am ieșit cu alaiul la Cuciuk-Kjoi.

Noemvrie 1, în zi de Sâmbătă, plecând de acolo, am poposit la Bojuk-Cekmece, 6 ceasuri depărtare; Noemvrie 2, ziua Duminecă, la Silimvria, 8 ceasuri; Noemvrie 3, ziua Luni, la Ciorlu, 8 ceasuri; Noemvrie 4, ziua Marți, la Burgas, 9 ceasuri; Noemvrie 5, ziua Mercuri, la Patruzeci de biserici, 7 ceasuri, unde lăsând tot alaiul domnesc cu Capigi-bașa și cu Beizadeaua, am pornit cu cai de poștă (menzil), împreună cu domnitorul, înainte spre Valahia.

Noemvrie 6, ziua Joi, am prânzit la Fake, 12 ceasuri; în aceeaș noapte am conăcit la Carnabad, 10 ceasuri; Noemvrie 7, ziua Vineri, prânz la Ceali-Kawak, 8 ceasuri; în aceeaș zi conac la Buhular, 9 ceasuri; Noemvrie 8, ziua Sâmbătă, prânz la Tasezi-Kjoi, 3 ceasuri; în aceeaș zi, pe la ceasurile 6 seara, trecând Dunărea la Turtucaia, am ajuns în Oltenița; Noemvrie 9, ziua Duminecă, pe la 8 ceasuri din zi am ajuns la Văcărești.

152 (687).

Sec. XVIII. Hârtie; 274 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1. Δαμωδοῦ ῥητορικῆ.—Reticăria lui Damodos.—Textul începe la fol. 3: Πόθεν ὠνομάσθη ἡ ῥητορικῆ;

Pe fol. 1 găsim următoarele două notițe: Ἐδέθη ἐν Βουκουρεστίῳ ἐν ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ ἀψνδ Μαρτίου ἰδ̄. — S'a legat (manuscriptul) în București în anul dela Hristos 1754 Martie 14.

Iar mai jos: Καὶ τόδε πρὸς τοὺς ἄλλοις Ἰωάννου Γεωργιάδου. — Și aceasta pe lângă altele este a lui Ioan Gheorghiadu.

Ultimele 2 fol. ale manuscriptului sunt ocupate cu sentințe și maxime de prin scriitori vechi.

153 (509).

Sec. XVIII. Hârtie; 283 pag. scrise; 21×16 cm Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Περὶ ῥητορικῆς τέχνης σύντομος παράδοσις παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου κυρίου Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητῆς, τοῦ τῶν ἐπιστημῶν ὑψηλοῦ ἐκδοθεῖσα. — Scurtă învățătură a artei retorice, dată la lumină de prea înțeleptul și învățatul domn Gheorghe Vlahos ieromonahul din Creta, dascăl de științe. — Inc.: Τὸ τῆς ῥητορικῆς ὄνομα.

Este un tractat de retorică în 3 cărți.

154 (596).

Sec. XVIII. Hârtie; 272 pag.; 17×11 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ἐκθεσις ῥητορικῶν τινῶν κανόνων ἱεροκλήρουξι μάλιστα συμβαλλομένων, οὗς ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς ὁ ἐν ἱεροδιακόνοις Μακάριος εἰς τὴν ἐλλάδα φωνὴν ἀπανθισάμενος τοῖς φιλολόγοις προῦθηκε. — Expunerea câtorvâ regule retorice importante mai ales pentru predicatori, pe cari ierodiaconul Macarie traducându-le din limba latină în cea greacă le-a oferit iubitorilor de învățătură. — Inc.: Μικρὰ φροντίζουσιν οἱ ῥήτορες.

2. pag. 151. Περὶ τοῦ πῶς δεῖ ὁμιλίαν γράφειν. — Despre chipul cum trebuie scris un discurs. — Inc.: Μέλλοντας ὁμιλίαν γράφειν.

155 (400).

Sec. XVIII. Hârtie; 168 pag. scrise; 23×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde un tractat anonim de retorică. Fără titlu. Primele vorbe sunt: Τὴν ἐν ῥητορικῇ δεῦτετρα ἴητον ἀγγίνοιαν.

Sfârșitul lipsește.

156 (82).

Sec. XVIII. Hârtie; 51 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

1. fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως τοῦ ὑστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος ἔχθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. Προοίμιον. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδὺ μὲν τὸ δημοτικόν. — A prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu, care mai târziu prin haina sfântă călugărească s'a numit Teodosie, expunere despre tipurile epistolare. Introduce.

Necomplet. Comentat pe margini.

2. fol. 21. Προοίμιον εἰς τὰς στάσεις. — Inc.: Ἰανῶς περὶ τῶν προγυμνασμάτων τοῦ Ἀφθονίου ἐξακριδῶσαντας (sic). — Introduce la pregătirile retorice.

E un tractat de retorică, probabil tot al lui Coridaleu. Necomplet. Comentat pe margini.

157 (711).

Sec. XVIII. Hârtie; 32 fol.; 30×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 un scurt text turcesc.

1. fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως τοῦ ὑστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος ἔχθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. — A prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu, care mai târziu prin sfânta haină călugărească s'a numit Teodosie, expunere despre tipurile epistolare. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδὺ μὲν.

Pe acest fol., sus, citim: Καὶ τόδε μετὰ τῶν ἄλλων Ζαχαρία ἱεροδιακόνου τοῦ ἐξ Ἀλβανιτοχωρίου. — Și aceasta împreună cu celelalte este a ierodiaconului Zaharia din Alvanitohori.

2. fol. 28. O scrisoare a lui Coridaleu către Chiril patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Τέρπει καὶ ζῶα.

3. fol. 29. O scrisoare a aceluiaș către Sophianos. — Inc: Οἷς ἀπαιτεῖς.

4. fol. 29. O scrisoare a lui Maximos Margunios către David Höschel (Ἐσχαλίφ). — Inc.: Καὶ βασιλεῖ ποτέ.

5. fol. 29^v. O scrisoare a aceluiaș către cuviosul Samuil. — Inc.: Λόγους λόγων ἀντιθρηῶμαι.

6. fol. 30. O scrisoare a lui Coridaleu către Dionisie Macri. — Inc.: Εἷ πέρ ποτε καὶ νῦν.

7. fol. 30^v. A aceluiaș către acelaș. — Inc.: Εὖ σοι γένοιτο.

8. fol. 31. A aceluiaș către Nicodim Metaxa. — Inc.: Ἐχει τι θεῖόν.

fol. 32 alb.

158 (288).

Sec. XVIII. Hârtie; 97 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe scoarță și pe foaia inițială nenumărată, se află o sumă de însemnări, în parte șterse, fără nici o valoare.

fol. 1. Titlul general lipsește. Manuscriptul cuprinde foarte multe tipuri de scrisori, pentru diferite ocaziuni și pentru diverse persoane; este un fel de stil epistolar.

Către sfârșit, fol. 76 sqq., afară de tipuri de scrisori, găsim titlaturile diferiților mitropoliți, episcopi, înalți funcționari, precum și modul în care trebuiesc începute și sfârșite scrisorile cari li s'ar adresa.

Pe fol. ultim iarăș însemnări fără valoare.

159 (67).

Sec. XVIII. Hârtie; 75 fol.; 19×14 cm. Broșat. Dela Facultatea de Teologie.

1. fol. 1. Manual de teme. Conține o serie de bucăți în greaca modernă și traducerea lor în greaca clasică.

2. fol. 48. Un manual epistolar, cu modele de scrisori către diferite persoane înalte, mitropolit, episcop, etc.

Fol. 73—75 tabla de materii a părții a doua.

160 (296).

Sec. XVIII. Hârtie; 245 fol.; 21×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς σου.

Tot manuscriptul cuprinde un mare număr de teme, adică texte neogrece urmate de traducerea lor în greaca veche și servind ca simple exerciții gramaticale și stilistice.

161 (385).

Sec. XVIII. Hârtie; 552 pag. scrise; 32×22 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarță și pe prima pagină însemnări fără valoare. Pagi-

nele 2—30 albe. Textul începe la pag. 31: "Ανεμος πρίμος και άήρ.— Este un dicționar greco-elinesc, cu un mare număr de citate.

Pe fol. 1 sus citim: Καί τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου Παπαχρήστου παρ' οὗ και γέγραπται ἐν Βουκουρεστίῳ.—Și aceasta împreună cu altele este dintr'ale lui Gheorghe Papahristu, de către care s'a și scris în București.

Pe scoarța finală se află următoarele două notițe, de mâni diferite:

Ἐν ἔτει ἀψμη Ἰουλίῳ ἰδ̄ ἡμέρα πέμπτη, ἔκλειψις ἡλίου ἐγένετο και ἐθάστασεν ἀπὸ τῆς τετάρτης ὥρας τῆς ἡμέρας ἄχρι τῆς ἐβδόμης: ἔντος μου ἐν Βουκουρεστίῳ και σπουδάζοντος εἰς τὸν σοφολογιώτατον κύρ Ἀλέξανδρον, και πάθος μοι συνέβη δυσίατον και μετὰ τρεῖς ἡμισυ χρόνους ἰατρεύθην παρὰ τοῦ ἐξοχωτάτου ἀρχιατροῦ κυρίου Μιχαλάκη ἕς και βασιλικὸς ἰατρὸς ἐχηρημάτισεν.— In anul 1748 Iulie 14, ziua Joi, s'a făcut o întunecime de soare și a ținut dela ceasurile 4 ale zilei până la ceasurile 7, fiind eu la București și învățând la prea învățatul domn Alexandru; și mi s'a întâmplat o boală grea și după 3 ani și jumătate am fost vindecat de prea vestitul doctor domnul Mihalache, care a fost și doctor domnesc.

Ἐν ἔτει ἀψοβ μηνὶ Μαΐου ἰζ̄ ἡμέρα πέμπτη ὥρα ἐνάτη ἔπεσε χαλάζι ὡς αὐγὸν ἔρριθας διέτριβον εἰς μοναστήριον Μαρτζινένι.— In anul 1772 luna Maiu 17, ziua Joi, ceasurile 9, a căzut grindină cât oul de găină; locuiam la mănăstirea Mărgineni.

162 (445).

Sec. XVIII. Hârtie; 992 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1 are titlul și numele autorului:

Λεξικὸν ἑλληνικὸν και ἀπλὸν ὀνομαζόμενον ξεδιάντροπος πονηθὲν παρὰ τοῦ σοφωτάτου Νικολάου τοῦ Κεραμῆως φιλοσόφου και ἰατροῦ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων.— Dicționar elinesc și grecesc alcătuit de prea înțeleptul Nicolae Kerameus filozoful și doctorul din Ianina.

Pag. 2—4 albe.

Pag. 5 începe textul. Inc.: Α ἔχοντας ψιλῆν.

La fine, pag. 992, notițe fără valoare.

163 (553).

Sec. XVIII. Hârtie; 146 pag.; 22×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde un vocabular greco-turc. Vorbele turcești sunt scrise cu litere grecești.

La început și sfârșit, notițe lexicale grecești.
Dela pag. 116, vocabularul este pur grecesc.

164 (401).

Sec. XVIII. Hârtie; 115 pag.; 25×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Fol. 1. Ὀνομαστικὸν εἰς τὰ τοῦ Διοσκορίδου περὶ ὕλης ἰατρικῆς.—
Vocabular la scrierea lui Dioscorides despre materia medicală.

Este un vocabular elino-greco-turc. Vorbele eline sunt traduse în greaca modernă și în turcește; cuvintele turcești sunt scrise tot cu litere grecești.

165 (466).

Sec. XVIII. Hârtie; 86 fol. scrise; 20×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol albe.

La fol. 1 începe textul. Este un vocabular greco-turc.

166 (526).

Sec. XVIII. Hârtie; 128 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Dicționar turco-grec. Vorbele turcești sunt scrise cu litere grecești. Echivalentele lor sunt redată în limba greacă veche.

167 (558).

Sec. XVIII. Hârtie; 264 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Este un fel de dicționar; cuprinde un mare număr de cuvinte, neșezate în ordine, ci înșirate cam la întâmplare, cu o serie de explicațiuni în grecește, cu echivalentele lor uneori în turcește, alteori în latinește, franțuzește, etc.

168 (607).

Sec. XVIII. Hârtie; 222 pag. scrise; 19×12 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 2—5 diverse notițe turcești; pag. 6—14 albe.

Pag. 15 începe textul. Este un dicționar turco-grec, scris cu litere grecești.

169 (251).

Sec. XIX (1801). Hârtie; 328 fol.+3 nenumerate la început; 23×17 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este o colecție de fraze, expresiuni și cuvinte grecești clasice, culese de prin scriitorii vechi și orânduite în ordine alfabetică, pe capitole.—Inc.: Ἀγαθὰ φθαρτά.—Ὀλιγοχρόνιον καὶ ἐφήμερον.

Pe fol 297^v citim: Τέλος τοῦ παραφρασαρίου. 1801 Αὐγούστου 3. Ἐν Βουκουρεστίῳ.—Sfârșitul culegerii de fraze. 1801 August 3 în București.

Fol. 298—326 tabla de materii.

Ultimele 2 fol. albe.

170 (628).

Sec. XIX (1827). Hârtie; 22 fol.; 17×12 cm. Broșat. Cumpărat.

Pe prima scoarță se cetește: 1827 Αὐγούστου 10. Τεχνολογικὸν συντεταμημένον τῆς γραμματικῆς.—1827 August 10. Tehnologie precursurată a gramaticii.—Inc.: Πόσα εἰσὶν τὰ γράμματα.

171 (12).

Sec. XIX (1834). Hârtie; 24 fol.; 29×20 cm.; eră întâiu legat cu piele, acum cartonat.

Colecțiune de formulare de scrisori, un fel de stil epistolar.

Pe scoarța întâia e stema Moldovei; se vede un cap de zimbru, o stea, deasupra o sabie și un buzdugan, la dreapta și la stânga câte un leu și mai multe stindarde, jos 3 tobe, 2 tunuri, mai multe puști și ghiulele.

Pe verso se citește: Μαρτίου 19 ἔτος 1834: Martie 19 an 1834.

172 (109).

Sec. XIX. Hârtie; 91 fol.; 17×11 cm. Cartonat.

Tractat de gramatică greacă. Cuprinde o listă de verbe și de substantive neregulate precum și vreo câteva reguli gramaticale.

173 (195).

Sec. XIX. Hârtie; 79 fol.; 25×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Un tractat de gramatică.

174 (337).

Sec. XIX. Hârtie; 101 pagine scrise; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Un tractat de sintaxă.

La început 3 fol. albe, nenumerate. Pe verso al celui de al treilea se află o notiță mai lungă, din care extrag vorbele: Αὐτὸ τὸ κανονίδριον τυγχάνει ἐν κτῆμα Μιλτιάδου Μάρκου. Acest mic tractat de regule este averea lui Miltiade Marcu.

pag. 1. Περὶ συμφωνιῶν. — Despre acorduri. — Inc.: Πόσαι εἰσὶν αἱ συμφωνίαι;

La sfârșit 10 fol. albe, nenumerate.

Pe scoarța finală, însemnări fără valoare.

175 (361).

Sec. XIX. Hârtie; 80 fol.; 15×10 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe cetim: Che tode sin tis allis Zachariu ex Ivirias. — Și aceasta împreună cu altele este a lui Zaharia din Ivir. — Iar mai jos: Ἐκ τῶν τοῦ Ἰωάννου Ἐμμανουὴλ πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τόδε. — Dintr'ale lui Ioan Emanoil și aceasta pe lângă cealalte.

Fol. 1—2 tabla de materii;

fol. 3—7 albe;

fol. 8 începe textul. Τῆς γραμματικῆς μεθόδου βιβλίον δεῦτερον. — Cartea a doua a metoadei gramaticale. — Inc.: Τί ἐστὶ συμφωνία.

Fol. 75—80 albe.

176 (366).

Sec. XIX. Hârtie; 151 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Conține un tractat de gramatică. Inceputul lipsește. Primele vorbe, pe fol. 2, sunt: διατὶ λέγονται βραχεία;

Fol. 149—151 albe.

177 (411).

Sec. XIX. Hârtie; 70 pag. scrise, plus 2 fol. nenumerate la început; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe primul fol. nenumerotat cetim: Τοῦτο τὸ συντακτικὸν ὑπάρχει ἐμοῦ τοῦ Γρηγορίου Ἰωαννίδης, ἕς δὲ τοῦτο κλέψει, ἐπικατάρατος ἔσται

ὕπὸ πάντων τῶν ἀγγέλων. 1825 Μαΐου 20. Γρηγόριος Ἰωαννίδης. — Această sintaxă este a mea Grigorie Ioanid, și cine o va fură, va fi blestemat de toți îngerii. 1825 Maiu 20. Grigorie Ioanid.

Manuscriptul cuprinde într'adevăr un tractat de sintaxă greacă. Inc.: Περὶ συμφωνιῶν. Πόσαι εἰσίν.

Pe scoarțe, notițe fără valoare.

178 (444).

Sec. XIX. Hârtie; 164 pag. scrise; 22×19 cm. Cartonat. Dela Muzcul de Antichități.

La început 6 fol. albe, nenumerate; pe verso al celui de al 4-lea cetim: Χρυσάνθου ἱερομονάχου.—A lui Hrisant ieromonahul.

Pag. 1. Γραμματική.—Gramatică.—Inc.: Τὰ γράμματα εἶναι.

Necomplet. La urmă, mai multe folii albe.

179 (299).

Sec. XIX. Hârtie; 202 pagini scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Conține un mare număr de teme, texte grecești moderne cu traducerea lor în greaca veche, ca exerciții de gramatică și de stil.

C. Cărți de științe.

180 (396).

Sec. XVIII (1764 ?). Hârtie; 480 pag. plus 10 fol. nenumerate la început; 27×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe primul fol. nenumerotat găsim notița: ἀψῆς Ἰανουαρίου τῆς ἡμέρας πέμπτης ἤρξατο τὴν παράδοσιν τῆς γεωμετρίας ὁ διδάσκαλος κὺρ Ἰωσήφ εἰς τὴν Μολδαβίαν ἐν τῇ τῶν Φραγγῶν ἐκκλησίᾳ. — 1766 Ianuarie 19, ziua Joi, a început predarea geometriei dascălul chir Iosif în Moldova în biserica papistașilor.

Mai jos e desemnată roza vânturilor; pe fol. nenumerate 3—6 prefața autorului; fol. nenumerate 7—9 albe.

Fol. nenumerotat 10 are titlul cărții. Στοιχεῖα γεωμετρίας τὰ εὐκλείδεια, ἔξ μὲν βιβλία τῶν ἐπιπέδων ἀπὸ τοῦ πρώτου μέχρι τοῦ ἔκτου, δύο δὲ τῶν στερεῶν, ἐνδέκατον καὶ δωδέκατον. Ἔτι δὲ ἀριθμητικῆ, θεωρήματα Ἀρχιμήδους, τριγωνομετρία καὶ κωνικαὶ τομαὶ ὑπὸ Νικηφόρου τοῦ Θεοτόκη. — Elementele euclidiene ale geometriei, șase cărți de geometrie plană dela prima până la a șasea, două în

spațiu, a 11-a și a 12-a, și încă aritmetică, teoremele lui Arhimede, trigonometrie și secțiunile conice, de Nichifor Teotochis.

Textul începe la pag. 1. Sus cetim notița: $\alpha\psi\xi\delta$ Ὀκτωμβρίῳ ἡμέρᾳ τῆσδε τῆς ἐπιστήμης—1764 Octomvrie 12 am început această știință.

Pag. 446—477 albe.

La pag. 478—480 se află mai multe notițe, din cari numai următoarele au oarecare valoare:

pag. 478. $\alpha\psi\xi\zeta$ ἀπριλίου ἡ ἐξώσθη ὁ μουφτής..... καὶ ἔγινεν μουφτής ὁ πρῶτον Βελή ἐφέντης. Τῷ αὐτῷ καιρῷ ἐτελεύτησεν ὁ Ἀσλάν Γερέτ χάνης καὶ ἔγινεν χάνης ὁ Μασούλ Γερέτ ἀπὸ Γιάμπολι.—1767 a fost gonit muftiul..... și s'a făcut muftiu fostul Veli efendi. In acelaș timp a murit Aslan Gherei han și s'a făcut han Masul Gherei din Iamboli;

pag. 479. 1765 Aprilie 28. Fiind iau la sor (*sic*) fus (*sic*) (poate Corfus?) am auzit din gura protosinghelului Serafim Chipriotul cum că la Gherusalim au mersu hagioi la le(a)t 1764 o mie și la 1753 fiind și patriarhul acolo au mersu 1250 de hagioi, iar într'alți ani, după cum se tâmplă, când 600, când 700 și mai mulți, dela cari hagioi dela tot omul poate să aibă sfântul mormânt câte 200 lei unul cu altul, așașdire și dila milosteniile di peste tot locul poate să aibă pi tot anul câte 20.000 lei adecă 40 pungi de bani. Cu toati aceste vinituri nu potu să agiungă de cheltuală ce face pi tot anul mănăstire afară de dobânda banilor ci plătești și di dajde Turcilor ci dă numai la zahere di hrana mănăstirii mergu 150 pungi di bani pe anu. Cu tot hagiul cheltuești mănăstire 60 lei, adecă 30 lei dă Turcilor și 30 lei cu hrana lor.

181 (434).

Sec. XVIII. Hârtie; 343 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1 are titlul: Βιβλίον καλούμενον περὶ ἀναλογικῶ διαδύτου.—Carte numită despre compasul analogic. — Urmează expunerea pe scurt a cuprinsului cărții.

Este un tractat de geometrie.

182 (438).

Sec. XVIII. Hârtie; 154 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Στοιχείων Ἐυκλείδου ἐπιτομή. — Rezumat al elementelor lui Euclid.—Inc.: *Σημείον ἐστὶ*.

Tractat de geometrie.

183 (620).

Sec. XVIII. Hârtie; 430 pag.; 18×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—10 albe.

Pag. 11. Νικομάχου Γερασίου Πυθαγορικοῦ εἰσαγωγῆς ἀριθμητικῆς εἰς δύο τὸ πρῶτον. — A Pitagoricului Nicomah Gherasim cartea întâia din introducerea aritmetică în două cărți.

La pag. 235 începe cartea a doua a aceleiaș scrieri. Textul este însoțit de multe figuri și de un mare număr de comentarii pe margini.

184 (676).

Sec. XIX (1809). Hârtie; 85 fol; 22×18 cm. Cartonat. Cumpărat.

La început 2 fol. nenumotate. Pe al doilea din ele cetim: Στοιχεῖα ἀριθμητικῆς συναρισθέντα παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου Δημητρίου Π. τοῦ Γοβδελά πρὸς χρῆσιν τῶν φιλομαθῶν νέων. αὐθ. Ἐγράφθη παρὰ τοῦ κυρίου Κωνσταντίνου Κοκοσίρη ἐν Ἰασησίν. — Elemente de aritmetică alcătuite de prea învățatul Dimitrie P. Govdela spre folosul tinerilor iubitori de învățătură. 1809. S'a scris de domnul Constantin Cocosiri în Iași.

Textul începe la fol. 1: Ἡ ἀριθμητικὴ εἶναι μία ἐπιστήμη.

Necomplet.

Pe fol. ultim este o listă de cărți franceze, aflătoare într'o ladă (?); iar pe verso o listă de cărți grecești aflătoare în acelaș loc.

185 (740).

Sec. XVIII. Hârtie; 127 fol.; 27×18 cm. Cartonat. Cumpărat.

La început, 15 fol. albe, nenumotate. Manuscriptul cuprinde un tractat de geometrie și de trigonometrie.

Fol. 1. Ἐπιτομή τῆς γεωμετρίας Βλὼδ ἐκ τῆς Γάλλων φωνῆς εἰς τὴν ἐλλάδα μετενεχθεῖσα παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου διδασκάλου κυρίου Ἰωάννου Φορναίου τοῦ ἐξ Ἀγράφων ἦτοι ὀρεινῆς Θεσσαλίας. — Prescurtare a geometriei lui Vlody (?) tradusă din limba franceză în cea grecească de către prea învâțatul dascăl, domnul Ioan Forneiu din Agraf, adică din Tesalia muntoasă.

186 (54).

Sec. XIX (1817--1818). Hârtie; 193 fol.; 26×20 cm. Cartonat.

1. fol. 1. Γεωμετρίας στοιχεῖα. — Inc.: Σημεῖον εἶναι πρᾶγμα χωρὶς καμμίαν ἔκτασιν. — Elemente de geometrie. — La urmă, fol. 72, e notița: Ἐγγραφον ἐν Ἰασίῳ τῇ 15 Ἰανουαρίου 1818, τῷ δὲ θεῷ χάρις. — Scriam la Iași în 15 Ianuarie 1818, iar lui Dumnezeu mulțumire.

Fol. 72^v—74 albe.

2. fol. 75. Στοιχεῖα φυσικῆς. — Inc.: Φύσις εἶναι νόμοι ἐγκεχαραγμένοι ἐν τοῖς σώμασιν. — Elemente de fizică. — La fine, fol. 142, e notița: Ἐγγραφον ἐν Ῥωμάνῳ τῷ 1817 Δεκεμβρίου 12. — Scriam la Roman, în 1817 Decembrie 12.

Fol. 143—146 albe.

3. fol. 147. Περὶ μετεωρολογικῶν. — Inc.: Ἀφ' οὗ ἐξετέθησαν τὰ ἐπιγῆς φαινόμενα. — Despre meteorologie.

La urmă, fol. 190^v, e notița: Ἐγγραφον ἐν Ῥωμάνῳ τῆς Μολδαβίας τῷ 1817 ἔτει Σεπτεμβρίου 12. — Scriam în Romanul Moldovei în anul 1817 Septembrie 12.

Fol. 191—193 albe.

187 (92).

Sec. XIX (1818). Hârtie; 153 fol.; 18×11 cm. Cartonat.

Tractat de Aritmetică, Algebră și Geometrie.

La început 12 fol. albe, nenumerotate; pe primul din ele se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Ἀλεξάνδρου Βλαστοῦ. — Dintr'ale lui Alexandru Vlastos.

Pe fol. 72 cetim: Τέλος τῆς Ἀλγέβρης τῆς ὑπὸ τοῦ Μετζίμποῦρ διδασκάλου τῆς Γερμανίας συγγραφείσης καὶ παρὰ Ἀθανασίου τοῦ (?) Ψαλίδος <ἐκ> τῆς Λατινίδος μεταφραθείσης εἰς παράδοσιν τῶν ἐν τῇ Καπλανικῇ εὐρισκομένων σχολῆ μαθητῶν αὐτοῦ. Ἐτελείωσεν 1818 Αὐγούστου 8, ὁ γράψας Ἐλευθέριος Ἰωάννου Κουκουλιώτης. — Sfârșitul Algebrei compuse de Metzbur profesor din Germania și

traduse din latinește de către Atanasie Psalidis pentru predare elevilor săi ce se află în școala Caplanică. S'a sfârșit în 1818 August 8, scriitorul Elefterie Ioan Cuculiotis.

188 (487).

Sec. XIX. Hârtie; 320 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

Pag. 1. *Περὶ ἀριθμητικῆς καὶ περὶ πρακτικοῦ αὐτῆς μέρους.*—Despre aritmetică și partea ei practică. — Inc.: *Τὸ μὲν εἶ ἐστὶν ἐν τοῖς οὖσι.*

Sfârșitul manualului lipsește.

189 (279).

Sec. XIX. Hârtie; 222 fol. scrise; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe.

Fol. 1. *Φυσικὴ Ἰωάννου Φριδερίκου Βουκερέρ.*—Fizica lui Ioan Frederic Bucherer.—Inc.: *Τὰς περὶ τῶν φυσικῶν εἰσηγήσεις.*

190 (724).

Sec. XIX. Hârtie; 95 fol.; 24×19 cm. Broșat. Dăruit de d-l P. Gârboviceanu.

Fol. 1. *Ἐπιτομὴ φυσικῆς εἰς βιβλία τρία, ὑπὸ Νεοφύτου Δούκα.*—Rezumat de fizică în trei cărți, de Neofit Duca.—Inc.: *Ἦδὺ μὲν καὶ τερπνὸν τὸ τῆν φύσιν.*

Sfârșitul lipsește.

191 (151).

Sec. XIX. Hârtie; 150 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Un tractat anonim de geografie. — Inc.: *Γραμμὴ ἐστὶ μῆκος.*

D. Miscela.

192 (576).

Sec. XVIII. (1700 - 1717). Hârtie; 196 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarță se află două mici poezii, una în onoarea lui

Alexios (poate Alexandru Exaporitul), alta epitaful lui Sevastos Kiminitul; apoi o sumă de notițe și însemnări lexicale și gramaticale, cari continuă până la pag. 10.

Pag. 11—12 albe.

1. pag. 13. Περὶ συντάξεως τῶν τοῦ λόγου μερῶν.—Despre sintaxa părților cuvântului.—Inc.: Τῶν τοίνυν ἄρθρων.—Este sintaxa lui Alexandru Exaporitul, cum se vede și dintr'o notiță scrisă de altă mână, pe pag. 13 sus.

La pag. 133 este însemnarea: Τέλος τῆς παρούσης γραμματικῆς. αψ. Κωνσταντίνος ὁ γράψας: μηνὸς Ἰανουαρίου ιθ'.—Sfârșitul gramaticii de față. 1700. Scriitorul Constantin. Luna Ianuarie 19.

Pag. 134—135 albe.

2. pag. 136—163 conțin însemnări de natură gramaticală.

3. pag. 164. Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἄρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περιέχον τὰ κοινῶς γραφόμενα ῥήματα. — A prea respectabilului judecător al Salonicului Harmenopulos dicționar pe alfabet cuprinzând verbele uzuale.—Inc.: Ἄγάλλομαι τὸ χαίρω.—Cuprinde numai litera *a*.—Urmează iar note gramaticale.

4. pag. 173. Σκαρλάτῳ τῷ πανευκλεεῖ καὶ λογίῳ ἀνδρὶ Θεόφιλος ὁ Κορυθαλλεύς.—Către Scarlat, bărbatul prea renumit și învățat, Teofil Coridaleu. — Inc.: Δόγμα σοφόν.

5. pag. 175. Εἰς γεωγραφίαν καὶ πρότερον εἰς θεωρίαν σφαιρικὴν εἰσαγωγικωτέρα σύνοψις, τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Κορυθαλλεύς.—Introducere sinoptică la geografie și mai întâiu la teoria sferică, de prea înțeleptul și învățatul Coridaleu — Inc.: Ὅλος οὗτος ὁ αἰσθητός.

La urmă, pag. 191, cetim: Τῆ τοῦ εὐτελοῦς Γρηγορίου μοναχοῦ χειρὶ, τοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας συγκέλλου, ἀντεγράφη κατὰ τὸ ἀψιζ ἔτος τὸ σωτήριον. — S'a transcris prin mâna neînsemnatului călugăr, singhel al mării biserici, la anul mântuirii 1717.

Pag. 192—195 albe.

Pe pag. 196 și pe scoarța finală, iarăș note gramaticale și metrice.

193 (510).

Sec. XVIII. (1708). Hârtie; 902 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima pagină, sus, cetim: αχοε Δεκεμβρίου α. Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου υἱοῦ Θεοδώρου Τραπεζουντίου. — 1675 (1) Decembrie 1. Din

(1) Nu are nimic a face cu vârsta manuscriptului, care este, de sigur, din veacul XVIII.

ale lui Gheorghe Trapezuntinul fiul lui Teodor.—In josul aceleiaș pagine este notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Σαμουὴλ ἱεροδιακόνου.—Și aceasta împreună cu celelalte este a ierodiaconului Samuil.

1. pag. 1. Προοίμιον εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν πραγματείαν.—Introduce în toată logica.—Inc.: Οὐ μόνον καλῶς ἀλλὰ καὶ λίαν ὀρθῶς.—Este opera lui Coridaleu. Are o sumă de scholii și explicați pe margine.

La fine, pag. 656, se află data: ἀψη Νοεμβρίου κ̄—1708 Noemvrie 20.

2. pag. 657. Σύνοψις γενικὴ τῶν ὅσα περιέχει ἡ λογικὴ πραγματεία καὶ ἀπομοίωσις ταύτης πρὸς τὴν φύσιν.—Rezumat general al celor cuprinse în logică și asemănarea ei cu natura.—Inc.: Τρεῖς εἰσὶν αἱ ἐνέργειαι.

Pag. 659 albă.

3. pag. 661. Προοίμιον εἰς τὴν ῥητορικὴν τέχνην.—Introduce la arta retorică.—Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.—Serierea lui Coridaleu.

Sfârșitul lipsește.

194 (191).

Sec. XVIII (1729). Hârtie; 101 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. fol. 2. Ἀφθονίου σοφιστοῦ προγυμνάσματα. -- Ale lui Aftonie sofistul pregătiri retorice.—Inc.: Ὁ μῦθος ποιητῶν μὲν προήλθε.

Fol. 30—32 albe.

2. fol. 33. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιόκησις ἦτουν εἰσαγωγὴ συνθεθεῖσα παρὰ Γεωργίου Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων.—Introduce la toată metoda logică a lui Aristotel, compusă de Gheorghe Sugduris din Ianina.—Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ὑμᾶς ὑποδέχεται.

Fol. 97^v cetim notița: ἀψκθ Σεπτεμβρίου κ̄ ἐτελειώθη ἡ παρούσα εἰσαγωγὴ διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ Θεμελιῆ, εἰς Ἰωάννινα. Adică: 1729 Septemvrie 25 s'a sfârșit introducerea de față prin mâna mea prea smeritul Themeli, la Ianina.

195 (393).

Sec. XVIII. (1744). Hârtie; 267 pag. scrise; 24×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 2 cetim: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Γκέουκα τοῦ ἐκ Μοισίας.—Din ale lui Constantin Gheuca din Mesia.

1. pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως ὑπομνήματα συνοπτικὰ καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Ale prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu observațiunii sinoptice și cercetării la tractatul despre cer. — Inc.: Οἷόν τις νέηλος εἰς πῶλιν.

La pag. 68 este notița românească: Această carte iast a lui Costandin ficiorul lui Todirașcu logofăt de visterie și cini s'ar tâmpla să o furi să fii blăstămat purure de svinta biserica a lui Hristos. Amin.

Iar la pag. 231 citim: Χεῖρ Νικολάου Κυπρίου 1744. — Măna lui Nicolae din Cipru. 1744.

2. pag. 235. Fără titlu. Este un scurt tractat de logică, poate un rezumat după Coridaleu. — Inc.: Ἦντινα νῦν φιλοσοφίαν.

196 (583).

Sec. XVIII. (1767). Hârtie; 189 fol. scrise; 16×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe prima scoartă este iscălitura în monocondil: Ἀναστασίου. Pe fol. 1 sus cetim: Ἀναστασίου Σάββα καὶ τόδε. — Și aceasta este a lui Anastasie Sava.

1. fol. 1. Un tractat de gramatică. — Inc.: Περὶ αἰτιατικῆς ἀπολελυμένης. — Despre acuzativul absolut. — Ἡ αἰτιατικὴ ἀπολελυμένη.

2. fol. 49. Θωμᾶ Μαγίστρου κατὰ ἀλφάβητον ὀνομάτων ἀττικῶν ἐκλογαί. — A lui Toma Magistrul alegere pe alfabet de vorbe atice. — Inc.: Ἄ μὲν ἃ δέ. — Sus se află nota: 1767 Ἰουλίου 20 ἡρξάμην. — 1767 Iulie 20 am început. — La urmă, fol. 189^v cetim: Ἐν ἔτει 1767 Σεπτεμβρίου ἱβ Βουκουρέστιον, Ἀναστάσιος ἱερομόναχος. — În anul 1767 Septembrie 12 București, ieromonahul Anastasie.

197 (87).

Sec. XVIII. (1769). Hârtie; 140 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1 alb.

1. fol. 2. Περὶ αἰτιατικῆς ἀπολελυμένης. Θωμᾶ τοῦ Μαγίστρου λεξικόν. Κτῆμα Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου. — Inc.: Αἰτιατικὴ ἀπολελυμένη γίνεται πάντοτε. — Despre acuzativul absolut. Dicționarul lui Toma Magistrul. Averea lui Filotei ieromonahul Peristeriot.

2. fol. 36. Θωμᾶ Μαγίστρου κατὰ ἀλφάβητον ὀνομάτων ἀττικῶν ἐκλογαί. — Inc.: ἃ μὲν ἃ δὲ μὴ εἴπης. — A lui Toma Magistrul alegere de vorbe atice după alfabet.

Pe fol. 139^v cetim: Τέλος τῶν ἐκλογῶν Θωμᾶ τοῦ Μαγίστρου ἐν ἔτει ἀφ᾽θ φευρουαρίου α', adică: Sfârșitul alegerii lui Toma Magistrul în 1769 Fevruarie 1.

Fol. 140 alb.

198 (189).

Sec. XVIII. Hârtie; 66 fol., 14×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe primele 3 fol. se găsesc câteva notițe fără absolut nici o importanță.

1. fol. 4. Ἐγχειρίδιον τῆς μετρικῆς τέχνης, ποιηθὲν παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητῶς τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους καθηγητοῦ καὶ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος. — Manual de artă metrică, făcut de ieromonahul Gherasim Vlahos Cretanul, dascăl de științe pe amândouă limbile și chirix al sfintei evanghelii. — Inc.: Ἡ μελιτόρροτος τῶν μουσῶν καὶ τῆς φιλοσοφίας τὸ ὑπέριστατον ἄγαλμα.

Fol. 30—31 albe.

2. fol. 32. Ἀναστασίου ἱεροδιακόνου τοῦ ἐξ Ἀγραφῶν, ἐκ τῶν τοῦ Θεοδώρου τοῦ Γαζῆ περὶ ὀρθογραφίας διὰ στίχων πολιτικῶν. — A lui Anastasie ierodiaconul din Agraf, din ale lui Teodor Gazis despre ortografie, în versuri politice. — Inc.: Ὀρθογραφίας μαθητὰ, περὶ τῶν ὀνομάτων.

3. fol. 44. Un tractat de gramatică greacă. La urmă, fol. 61, un rezumat al declinărilor latine.

Pe fol. 62^v—63^r și 66^v se găsesc câteva versuri.

199 (207).

Sec. XVIII. Hârtie; 243 fol., 18×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—15 albe.

1. fol. 16. O scrisoare a lui Nicodim Metaxa către Pahomie Doxara, episcopul insulelor Cefalonia și Zante, datată din Londra, 1624, Gamelion 24 (Ianuarie 24?).

Τῷ θεοφιλεστάτῳ καὶ ἔλλογιμωτάτῳ κυρίῳ Παχομίῳ τῷ Δοξαρχᾷ, τῇ προνοίᾳ θεοῦ ἐπισκόπῳ Κεφαλληνίας καὶ Ζακύνθου, ἡμετέρῳ ἐν Χριστῷ πατρὶ σεβασμιωτάτῳ, τὴν ὀφειλομένην αἰδῶ καὶ εὐπείθειαν. — Inc.: Τῶν μὲν ἐξωτέρων καὶ φανερῶν ἡμῶν παθῶν.

2. fol. 20. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος ἔκθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς, ἧδὺ

μὲν τὸ δημοτικόν.— Textul e însoțit de un comentariu perpetuu între rânduri și pe margine. — Pe acest fol., sus, este notița: Ἐκ τῶν τοῦ Εὐγενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου.— Dintr'ale ieromonahului Eugenie Sumeliotul.

Fol. 100 alb.

3. fol. 101. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοικήσεις ἦτοι εἰσαγωγή.— Introducere la toată logica lui Aristotel. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ἡμᾶς ὑποδέχεται.— Scrierea lui Sugduri.

Textul e necomplet. Fol. 208^v până la fine, albe.

200 (321).

Sec. XVIII. Hârtie; 57 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe, o serie de notițe lexicale, vorbe grecești vechi traduse în greaca vulgară.

Fol. 1. Scurte extrase, de câte 2—3 rânduri, de prin diferiți autori vechi, mai ales din Xenofon. Pe verso cetim notița: Σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ τόδε γράφας Εὐγένιος ἱερομόναχος Σουμελιώτης.— Împreună cu altele a scris-o și pe aceasta ieromonahul Eugenie Sumeliotul. Aceeasă notiță o găsim și pe fol. 2, sus, împreună cu data 1765.

Fol. 2. Σημειώματά τινα ἐκ τῶν τοῦ Ἀπολλωνίου γραμματικοῦ.— Câtevâ însemnări din ale gramaticului Apollonios. — Inc.: Τὸ ἀλλήλους οὐ δέχεται ἄρθρον.

Intreg manuscriptul cuprinde chestiuni de gramatică greacă, conjugări de verbe neregulate, reguli de accentuare și ortografie, etc.

201 (350).

Sec. XVIII. Hârtie; 53 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde un tractat de prozodie și metrică greacă.

fol. 1. Περὶ μέτρων ἐποποιίας.— Despre metrele epopeei.— Inc.: Ἐποποιία ἐστὶ τέχνη ἐλευθέριος.

Tractatul de prozodie scris în proză, se termină la fol. 38, unde începe metrica, compusă în versuri.

Fol. 50—53 albe.

202 (373).

Sec. XVIII. Hârtie; 215 fol.; 17×12 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 sus citim: *Και τότε Ζαχαρίου ιεροδιακόνου πέλει.* — Și aceasta este a ierodiaconului Zaharia.

1. fol. 1. Teme elinești și neogrece.

La sfârșitul lor, fol. 60^v, citim: *αψης Μαΐου ᾧ ἄρχισεν νὰ γίνῃ φορὰ τοῦ θανατικοῦ καὶ τῆς πανούκλας μεγαλοτάτη.* — 1756 Maiu 30 a început să se facă foarte mare pierzanie de moarte din ciumă.

2. fol. 61. *Προίμια Ξενοφώντος Κύρου παιδεία.* — Inceputurile Ciropediei lui Xenofon. — E traducerea neogreacă.

Fol. 92 albă.

3. fol. 93. *Ξενοφώντος Κύρου Ἀναβάσεως.* — A lui Xenofon Anabasa lui Ciru. — Inc.: *Δαρείου καὶ Παρισσάτιδος.* — Sunt 4 cărți.

203 (383).

Sec. XVIII. Hârtie; 228 pag. serise, plus 5 fol. la început nenumerate; 32×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. pag. 1. *Φυσικὴ πραγματεία συντεθεῖσα παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου διδασκάλου κυρίου Θεοδώρου Ἀναστασίου Καβαλιώτου τοῦ ἐκ Μοσχοπόλεως, καὶ παρ' αὐτοῦ ἐκδοθεῖσα ἐν τῇ τῆς ἰδίας πατρίδος νεωστὶ ἰδρυθείσῃ σχολῇ.* — Tractat de fizică compus de prea învățatul dascăl domnul Teodor Anastasie Cavaliotis din Moscopole și propus de el în școala de curând înființată a patriei lui. — Inc.: *Οὐδὲν τῶν ἐν τῷ μετὰ σώματος.* — În josul primei pagini sunt câteva notițe, din cari una e mai importantă: *Ἐκ τῶν τοῦ οἰκονόμου κυρίου Δανιὴλ πέλει. αὐ, φευρουαρίου θ.* — Este dintr'ale economului domnului Daniil, 1800 Fevruarie 9.

2. pag. 125. *Μεταφυσικὴ συντεθεῖσα παρὰ τοῦ αὐτοῦ ἱεροκήρυκος καὶ πρωτοπαπᾶ Θεοδώρου Ἀναστασίου Καβαλλιώτου.* — Metafizica compusă de acelaș ierochirix și protoiereu Teodor Anastasie Cavaliotis. — Inc.: *Τὸ τῆς μεταφυσικῆς ἔνομα.*

204 (389).

Sec. XVIII. Hârtie; 1214 pag.; 31×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—34 tabla de materii.

Pag. 35—42 albe.

Pag. 43. Παλλασιάς, κομψῶς ὅτι ἐν ἀπλότητι. — Pallasias, elegant căci e simplu.

Manuscrisul cuprinde o enciclopedie generală a tuturilor științelor și anume: Gramatică, Retorică, Dialectică, Logică, Fizică, Metafizică, Teologie, Filozofie practică (Morală), Economie, Politică, Medicină. — Textul începe la pag. 44: Τέτταρα τὰ ζητούμενα ἐφ' ἐκάστου ὁ φιλόσοφος διδάσκει.

La fine, pag. 1193—1114, un vocabular pe 3 limbi, grecește, italienește și arăbește, al vorbelor tehnice din text.

205 (425).

Sec. XVIII. Hârtie; 604 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 au o scurtă cuvântare pentru Sf. Paște. Fără titlu și nume de autor. — Inc.: Χρυσοειδῆς ἀνατέλλει.

Pag. 3—4 albe.

1. pag. 5. Μιχαὴλ πρεσβυτέρου καὶ συγκέλλου τοῦ ἀποστολικοῦ θρόνου τῶν Ἱεροσολύμων μέθοδος περὶ τῆς τοῦ λόγου συντάξεως, σχεδιασθεῖσα ἐν Ἐδέσῃ πόλει Μεσοποταμίας Συρίας, αἰτήσῃ Λαζάρου διακόνου καὶ φιλοσόφου. — A lui Mihail presbiterul și sinkelul scaunului apostolic al Ierusalimului metoda despre sintaxa cuvântării, compusă în Edesa, oraș al Mesopotamiei din Siria, după cererea diaconului și filozofului Lazăr. — Inc.: Περὶ τῆς τοῦ λόγου συντάξεως.

Pag. 84 albă.

2. pag. 85. Τοῦ σοφωτάτου Μαξίμου τοῦ Πλανούδη διάλογος περὶ γραμματικῆς. — A prea înțeleptului Maximos Planudes dialog despre gramatică. — Inc.: Καίρως τῶν λόγων αὐτῶν.

Pag. 215—216 albe.

3. pag. 217. Τοῦ σοφωτάτου κυροῦ Μαξίμου τοῦ Πλανούδη περὶ συντάξεως τῶν τοῦ λόγου μερῶν. — A prea înțeleptului domn Maximos Planudes despre sintaxa părților de cuvânt. -- Inc.: Περὶ συντάξεως ἡμῖν βουλομένοις.

Pag. 313—317 albe.

4. pag. 318. Τεχνολογίαι σὺν θεῷ ἀγίῳ κατὰ στοιχεῖον συνθεθειμέναι, ἐκ διαφόρων ἐρανισθεῖσαι ποιητῶν τε καὶ λογογράφων. — Regule gramaticale pe alfabet compuse cu ajutorul lui Dumnezeu, culese din diferiți poeți și logografi. — Inc.: Τὸ α μῦριον.

206 (441).

Sec. XVIII. Hârtie; 344 pag.; 22×16 cm. Cartonată. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. pag. 1. Ῥητορικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Retică domnitorului. — Inc.: Ἡ ῤητορικὴ εἶναι μῖα τέχνη.

2. pag. 79. Ἡ ἠθικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Etică domnitorului — Inc.: Ἡ ἠθικὴ εἶναι ἓνα μέρος.

3. pag. 133. Διδασκαλεῖον τοῦ ἡγεμόνος καὶ εὐγενῶν ἀνδρῶν. Μέρως δεῦτερον. Οἰκονομικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Învățătura domnitorului și a oamenilor de neam. Partea a doua. Economia domnitorului.—Inc.: Ἡ ἠθικὴ, ὦ βασιλεῦ.

4. pag. 145. Ἡ πολιτικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Politică domnitorului.— Inc.: Ὑστερα ἀπὸ τὰ δύο πρῶτα μέρη.

Pag. 221—222 albe.

5. pag. 223. Ἡ λογικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Logică domnitorului. — Inc.: Ἐν καλὰ καὶ ἡ λογικὴ.

6. pag. 259. Τῆς ῤητορικῆς μεθόδου πρόχειρος καὶ βραχεῖα παράδοσις. — Predare scurtă și ușoară a metodei retorică. — Inc.: Ἡ ῤητορικὴ τὴν ὁποῖαν.

Pag. 279—286 albe.

7. pag. 287. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Κορυδαλλέως τοῦ Ἀθηναίου προοῖμιον εἰς τὴν ῤητορικὴν τέχνην. — A prea înțeleptului domn Coridaleu din Atena introduce în arta retorică. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.

La fine, pag. 344 se află, de altă mână, data 1740.

207 (443).

Sec. XVIII. Hârtie; 130 pag.; 21×16 cm. Cartonată. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Miscelaneu, având un foarte mare număr de scurte notițe lexicale, grecești, latine și turcești, precum și o listă de cărți grecești și latinești.

La pag. 43, una din aceste liste este precedată de însemnarea: 1724 Φευρουαρίου 15. Τὰ ἔσα βιβλία in folio ἐκρατήσαμεν εἰς Βουκουρέστι.—1724 Februarie 15. Cărțile în folio pe cari le-am oprit la București.

208 (474).

Sec. XVIII. Hârtie; 901 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerate.

1. pag. 1. Ἑπόμνημα συνοπτικὸν καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Rezumat sinoptic și cercetări la tractatul despre cer. — Inc.: Οἷόν τις νέηλος. — Este scrierea lui Coridaleu.

Pag. 245—252 albe.

2. pag. 253. Ἀλεξάνδρου ἐρμηνέως τοῦ Βυζαντίου πραγματεία εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς. — A dragomanului Alexandru (Exaporitul) din Bizanț explicare la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγιγόμεθα.

209 (513).

Sec. XVIII. Hârtie; 330 pag.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerate.

1. pag. 1. Ἡ πολιτικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Politica domnitorului. — Inc.: Ὅστερα ἀπὸ τὰ δύο.

Pag. 67—68 albe.

2. pag. 69. Ἡ λογικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Logica domnitorului. — Inc.: Ἄν καλὰ καὶ ἡ λογικὴ.

Pag. 97—104 albe.

3. pag. 105. Ἡ φυσικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Fizica domnitorului. — Inc.: Τὸ ὄνομα φυσικὴ.

210 (520).

Sec. XVIII. Hârtie; 178 pag.; 21×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 albe.

1. pag. 3. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδίοικησις ἤτοι εἰσαγωγή. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν. — Este logica lui Sugduri.

Pag. 81—86 albe.

2. pag. 87. Νικομάχου Γερασηνοῦ ἀριθμητικῆς εἰσαγωγῆς τῶν εἰς

δύο τὸ πρῶτον. — A lui Nicomah Gerasenos, din introducerea aritmetică in două cărți, cartea întâia. — Inc.: Οἱ παλαιοὶ καὶ πρῶτοι.

3. pag. 155. Εὐκλείδους στοιχείων πρῶτον. — Primul element al lui Euclid. — Inc.: Σημεῖον ἐστίν.

211 (529).

Sec. XVIII. Hârtie; 192 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități, fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 se află, de 2 ori, iscălitura: Serafim ierodiacon.

Pag. 2—16 albe.

1. pag. 17. Ῥητορικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Retorica domnitorului. — Inc.: Ἡ ῤητορικὴ εἶναι.

Pag. 88—98 albe.

2. pag. 99. Ἡ ἠθικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Etica domnitorului. — Inc.: Ἡ ἠθικὴ εἶναι.

3. pag. 176. Διδασκαλεῖον τῶν ἡγεμόνων καὶ εὐγενῶν ἀνδρῶν. Μέρος δεύτερον. Οἰκονομικὴ τοῦ ἡγεμόνος — Invățătura domnitorului și a oamenilor de neam. Partea a doua. Economia domnitorului. — Inc.: Ἡ ἠθικὴ, ὦ βασιλεῦ.

212 (544).

Sec. XVIII. Hârtie; 472 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 sus e notița: Τὸ παρὸν βιβλίον ὑπάρχει ἐμοῦ τοῦ Κωνσταντίνου υἱοῦ τοῦ Ἰωάννου. — Cartea de față este a mea Constantin fiul lui Ioan.

Pag. 1—2 tabla de materii.

Pag. 3 titlul: Βησσαρίωνος ἱερομονάχου Μακρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων τεχνολογίαὶ διάφοροι εἰς τὴν γραμματικὴν τέχνην κατὰ ἀριθμὸν τῶν εἰκοσιτεσσάρων γραμμάτων, ἐκδοθεῖσαι εἰς ὠφέλειαν τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ἀρχομένων (?) ἀλλήλους ἐπερωτᾶν. Πρῶτροπῆ Διονυσίου ἱερομονάχου Αἰτωλοῦ τοῦ ἐν τῇ τοῦ Ἄθωνος ἀσκοῦντος ὄρει καὶ μαθητοῦ αὐτοῦ. Κατὰ τὸ χιλιοστὸν ἐξακοσιοστὸν ἐβδομηκοστὸν ἐβδομον ἔτος τὸ κοσμοσωτήριον ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως, ἐν πόλει τῶν Ἰωαννίνων. — A ieromonahului Visarion Macri din Ianina diferite regule de gramatică, după numărul celor 24 litere, date la lumină spre folosul elevilor săi cari încep (?) a se întrebă reciproc; din îndemnul ieromonahului Dionisie din Etolia, care trăește la muntele Atos,

elevul său, în anul mântuirii 1677 dela nașterea lui Hristos, în orașul Ianina.—Inc. (pag. 4): Διδάσκαλος. Τί ἐστι γράμμα;

2. pag. 243. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου διδασκάλου, μεγάλου ῥήτορος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας ἱατροῦ τε ἀρίστου κυρίου κυρίου Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου. — A prea înțeleptului și învâțatului profesor, mare orator al marei biserici și medic foarte bun, domnul domn Alexandru din Constantinopol despre sintaxa gramaticală după cele opt părți ale vorbirii.—Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς.

—Este sintaxa lui Alexandru Exaporitul.

Pag. 314 albă.

3. pag. 315. Θέσεις γραμματικαὶ πληρέσταται μεθόδῳ διαλεκτικῆ ὑποστρωθεῖσαι καὶ εἰς διάλεξιν προτεθεῖσαι ἐκ τῆς τέχνης θεωρητικῆς τε καὶ πρακτικῆς Ἰλαρίωνος Κιγάλα Κυπρίου ἱεροδιδασκάλου καὶ ἱεροκήρυκος. — Teze gramaticale complete, așternute după metoda dialectică și destinate conversației, după arta teoretică și practică a lui Ilarion Kigala din Cipru, ierodascăl și ierochirix.—Inc.: Γράμματικὴ ἐστὶ τέχνη.

4. pag. 407. Fără titlu. Este tot un tractat de gramatică, pe întrebări și răspunsuri.—Inc.: Ἐπειδὴ περὶ γράμματος.

Pag. 440 albă.

5. pag. 441. Περὶ τῶν συμφωνιῶν. — Despre acorduri. — Inc.: Ἡ ὀνομαστικὴ.

6. pag. 447. Ἐγχειρίδιον τῆς μετρικῆς τέχνης παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητός, τοῦ τῶν ἐπιστημῶν καθ' ἀμφοτέρους (sic) τὰς διαλέκτους καθηγητοῦ καὶ τοῦ ἱερῶ εὐαγγελίου κήρυκος. — Manual de artă metrică de ieromonahul Gherasim Vlahos din Creta, profesor de științe pe ambele limbi și chirix al sfintei evanghelii. — Inc.: Ἡ μελιτόρρητος τῶν μουσῶν.

213 (616).

Sec. XVIII. Hârtie; 141 pag.; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 foi. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου μεγάλου λογοθέτου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ ἐξ ἀπόρρητων τῆς κραταιᾶς βασιλείας τῶν Ὀθωμανῶν, περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου.— A lui Alexandru Mavrocordat, mare logofăt al marei biserici și Exaporit al puternicei împărății a Turcilor, despre sintaxa gramaticală după cele opt părți ale vorbirii.

Pag. 2 albă; pag. 3—5 tabla de materii; pag. 6 albă. Pag. 7 începe textul: *Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς.*

Pag. 120—125 albe.

2. pag. 126. Ἐκ τῶν παροιμιῶν τοῦ σοφοῦ Σολομῶντος.—Din proverbele înțeleptului Solomon.—Inc.: *Βουλή καλή.*

3. pag. 140. Ἐκ τῶν τοῦ σοφοῦ Σειράχ. — Dintr'ale înțeleptului Seirah.—Inc.: *Πλησμονή σοφίας.*

214 (647).

Sec. XVIII. Hârtie; 211 fol.; 15×11 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

1. fol. 1. Un tractat de gramatică. Inceputul lipsește; primele vorbe sunt: *Περὶ ἀριθμῶν. Οἱ ἀριθμοὶ εἰσὶ τρεῖς.*

Fol. 94 alb.

2. fol. 95. Ἀλεξάνδρου ἐρμηνέως τοῦ Βυζαντιῦ περιὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ἄνω μέρη τοῦ λόγου.—A lui Alexandru dragomanul din Bizanț despre sintaxa gramaticală după cele opt părți ale vorbirii.—Inc.: *Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς.*—Sintaxa lui Exaporitul.

Fol. 174 alb.

3. fol. 175. Ἐγχειρίδιον τῆς μετρικῆς τέχνης ποιηθὲν παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους καθηγητοῦ καὶ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος.—Manual de artă metrică făcut de ieromonahul Gherasim Vlahos din Creta, profesor de științe pe ambele limbi și chirix al sf. Evanghelii.—Inc.: *Ἡ μελιτόρρυτος τῶν μουσῶν.*

4. fol. 197. Fără titlu. Este tot un scurt tractat de metrică.—Inc.: *Ποιητικὴ ἐστὶ μίμησις.*

Pol. 203—205 albe.

5. fol. 206. Περὶ περιόδου.—Despre perioadă.—Inc.: *Περίσδος ἐστὶ λέξις.*—Un tractat de stilistică.

215 (737).

Sec. XIX (1820). Hârtie; 75 fol.; 19×14 cm. Broșat. Cumpărat. Manuscriptul se compune din părți dispartate, reunite întâmplător.

1. fol. 1. Teme greco-elene. Sfârșitul lipsește.

2. fol. 12 Λυσίου ὑπὲρ τοῦ Ἐρατοσθένους φόνου ἀπολογία.—A lui Lysias apărarea pentru omorul lui Eratostene.—Inc.: *Πολλὰ τὸ ἐπιθυμοῦσα.*—Este traducerea neogreacă.

3. fol. 22. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ τοῦ Ἐρατοσθένους.—A aceluiaș contra lui Eratostene. — Inc.: Δὲν μὲ φαίνεται.— Traducerea neogreacă.

4. fol. 40. Λυσίου δ' κατὰ τῶν σιτοπωλῶν. 1820 Μαΐου 13 Ἀνδρέας Ἰωάννου. — Al lui Lysias (discursul) al 4^{lea} contra negustorilor de grâne. 1820 Maiu 13. Andrei Ioan. — Inc.: Πολλοὶ ἦλθαν.— Traducerea neogreacă.

5. fol. 45^v. Ἐκ τοῦ Ἀντιφῶντος, λόγος κατὰ χορευτοῦ.—Dintr'ale lui Antifon, discurs contra dănuitorului. — Inc.: Πολλὰ γλυκῶ.— Traducerea neogreacă. — La urmă, fol. 59, este notița Ἀνδρέας Ἰωάννου Σταμάτης.—Andrei Ioan Stamati.

6. fol. 60. Λυσίου λόγος ἐπιτάφιος.— A lui Lysias discurs funebru. — Inc.: Ἄν ἐστοχαζόμεν.— Traducerea neogreacă. Necomplet.

216 (110).

Sec. XIX (1850?). Hârtie; 72 fol.; 20×12 cm. Cartonat.

Fol. 1. Ἐκλογάριον γραιικὸν εἰς χρῆσιν τῶν πρωτοπείρων τῆς ἀπλῆς διαλέκτου, συλλεχθὲν ὑπὸ Δημητρίου Νικολάου τοῦ Δαρβάρεως τοῦ ἐκ Κλεισούρας τῆς Μακεδονίας, τύποις δὲ τὸ πέμπτον ἐκδίδεται δαπάνῃ καὶ ἐπιδιορθώσει φιλογενοῦς τινὸς καὶ φιλομούσου. Ἐν Ἰάσσι τῆς Μολδαβίας ἄων.— Carte grecească cu bucăți alese, pentru uzul începătorilor limbii simple, adunată de Dimitrie Nicolae Darvari din Clisura Macedoniei, se tipărește pentru a 5^a oară cu cheltueala și îndreptarea unui iubitor de neam și de muze. In Iașii Moldovei 1850.

Copie după o carte tipărită. — Conține bucăți de lectură, un vocabular greco-român, și un tractat de gramatică.

217 (697).

Sec. XIX (1865). Hârtie; 33 fol.; 37×23 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe fol. 1 sus citim: Βράϊλα τῆ 18 Μαρτίου 1865.—Brăila 18 Martie 1865.

Este caietul unui școlar, în care se află mici bucăți de cetire în vederea gramaticii, precum și traduceri din Esop, Lucian, Xenofon, Plutarh.

218 (365).

Sec. XIX. Hârtie; 147 fol.; 17×12 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1 alb.

1. fol. 2 poartă titlul: Θεωρίαι καὶ παρατηρήσεις γραμματικαί.— Regule și observațiuni gramaticale.

Pe fol. 3 începe textul: 'Ο δὲ σύνδεσμος. Tot pe acest folio, sus, se află iscălitura cu cerneală violetă: *Bolliac*. — Iar jos: Ἐκ τῶν τοῦ Ἀγαπίου ἱεροδιακόνου. — Dintr'ale ierodiaconului Agapie.

2. fol. 47. Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἀρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον. — A prea cinstitului judecător al Salonicului Harmenopulos, dicționar pe alfabet. — Textul începe la fol. 47^v: Ἀγάλλομαι τὸ χαίρω.

219 (432).

Sec. XIX. Hârtie; 136 pag. scris; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

Pag. 1—2 desenuri astronomice.

1. pag. 3—4 are prefața cărții. — Textul însuș începe la pag. 5. Este un manual epistolar, cu o sumă de tipuri de scrisori.

Pag. 93—94 albe.

2. pag. 95. Εἰσαγωγή τῆς λογικῆς. — Introducere la logică. — Inc.: Τὸ μέσον δι' οὗ ἕκαστος. — Este un rezumat de logică compus de Metodie din Ianina.

220 (585).

Sec. XIX. Hârtie; 201 fol.; 18×11 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fol. 1. Διάλογοι μεταξὺ διδασκάλου καὶ τοῦ μαθητοῦ. — Dialogi între profesor și elev. — Inc.: Καλῶς ἦλθες, παιδί μου. — Text bilingv, având pe o parte textul grec, iar în față traducerea română. — Este un manual de școală, cu paradigme gramaticale, un mic vocabular etc. . .

221 (619).

Sec. XIX. Hârtie; 104 pag.; 19×11 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1. Σχολεῖον πρῶτον τῶν πρωτοπέρων. — Prima școală a începătorilor. — Este un fel de abecedar grecesc, cu regule de citire și pronunțare și cu bucăți de lectură.

Pe pag. 1 stă însemnarea: Τῇ φιλτάτῃ πατρίδι Δακῶν ὁ συγγραφεὺς δᾶξ ἀνατίθησι. αὐιδ. — Iubitei patrii a Dacilor închină autorul dac. 1819.

La urmă, pag. 99, este o scrisoare a autorului către Nicolae Filipescu, datată din Ploești 1819 Noemvrie 13, și un fel de recomandare a cărții.

In multe locuri ne întâmpină un monogram, care pare a cuprinde literele N, A, M; poate că abecedarul este opera lui Naum Râmniceanu; cf. Iorga, *Istor. Lit.* II, 341—50.

III.

LITERATURĂ.

Literatură, Florilegii, Proverbe, Maxime.

222 (14).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 317 fol.+4 albe la început; 26×19 cm. Legat întâiu cu piele, acum cartonat.

Pe primul fol. nenumerotat cetim: Τῷ πανιερωτάτῳ ἀγίῳ ἀρχιερεῖ(?) κυρίῳ μοι κυρίῳ Ἰωακείμ εὐχετικῶν ἀμὴν, adică: Prea cuviosului sfântului arhiereu Ioachim blagoslovire (?) amin.

1. fol. 1—315. Traducerea Metamorfozelor lui Ovidiu, făcută de *Maximos Planudes*. Titlul e rupt în manuscrispt.

2. fol. 315^v. <Γνώμαι> χρήσιμοι Κάτωνος Ῥωμαίου, ἅς ἐκ τῆς Λατίνων εἰς τὴν ἐλλάδα μετένεγκεν ὁ φιλοσοφώτατος,..... τatos μοναχὸς κὺρ Μάξιμος ὁ Πλανούδης. Maxime folositoare ale Romanului Catone pe cari le-a tradus din latinește în grecește prea învățatul și prea..... călugăr domn Maximos Planudes.—Textul e mutilat, necomplet și scris de altă mână decât restul manuscrisptului.

223 (388).

Sec. XVIII. Hârtie; 287 pag.; 30×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde traducerea celor 15 cărți de Metamorfoze ale lui Ovidiu, în greaca veche; este, foarte probabil, traducerea făcută de *Maximos Planudes*.

Titlul dela fol. 1 sună: ᾽Οιδιδίου περὶ μεταμορφώσεως ζῶων βιβλίον πρῶτον.— A lui Ovidiu, despre metamorfozele animalelor, cartea întâia.—Inc.: Τὰς εἰς καινὰ σώματα.

224 (37).

Sec. XVII (1665). Hârtie; 210 fol.; 21×14 cm. Cartonat; e scris pe 2 coloane, în întregime de aceeași mână.

O poemă istorică a lui Ioachim din Cipru.

Fol. 1. Βιβλίον ὀνομαζόμενον πάλη ἤγγουν μάχη τῶν Τουρκῶν μετὰ τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ ἐκλαμπρωτάτου μεγάλου αὐθεντοῦ καὶ πριντζίπου τῆς λαμπρωτάτης Βεναιτίας. — Carte numită luptă adecă bătălie a Turcilor cu prea cuviosul și strălucitul mare stăpân și prinț al strălucitei Veneții.

Fol. 2. Τοῖς εὐσεβεστάτοις καὶ ὀρθοδοξωτάτοις ἅπαση χριστιανοῖς, ἔλαιος σωτηρίαν παρὰ τοῦ ἐνὸς ὑμνουμένου τοῦ ἐν τριάδι θεοῦ παντοκράτωρος, Ἰωακείμ ἀρχημανδρίτης Κύπριος ὁ καντζελλιέρης εὖ πράττειν. — Tutorul prea cuviosilor și drept credincioșilor creștini, milă, mântuire dela atotțiitorul Dumnezeu, unul cel cântat în Treime, Ioachim arhimandritul din Cipru cancelarul salutare. — Vine apoi introducerea autorului.

Fol 4^v. Ἰωακείμ ἀρχημανδρίτης ὁ Κύπριος. Urmează indicarea cuprinsului.

Fol. 5 începe textul. Inc.:

Εἰς δόξαν τῆς ζωαρχικῆς τριάδος παναγίας

Ποῦ σέβεται χριστιανῶν πᾶν γένος εὐσεθείας.

E scrisă în versuri politice rimate. Pe fol. 207^v este notița: Ἐκ (sic) σωτηρίου ἀχξε ἐν μηνὶ αὐγούστῳ. — In anul mântuirii 1665 în luna August.

Urmează apoi în proză numele castelelor din Creta luate de Turci și povestirea scurtă a unei expedițiuni a Turcilor contra Germanilor.

225 (546).

Sec. XVII (1670). Hârtie; 170 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

Conține ode de ale lui Pindar, însoțite de traduceri și explicați interlineare și marginale.

La urmă, pag. 170, se află notița: Ἐτελεθῆθη τὸ παρὸν ἐκ χειρὸς τοῦ Γεωργίου τοῦ Μουσελῆ (?) 1670 Φεβρουαρίου ἡ.— Cartea de față s'a sfârșit prin mâna lui Gheorghie Museli (?) 1670 Fevruarie 8.

226 (465).

Sec. XVII (1676). Hârtie; 108 fol.; 20×14 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Este cunoscuta scriere Stephanites și Ichnilates. Iată titlul ei cu ortografia originalului: Δηοίγησοις περοὶ τοῦ φοιλλοσώφου Περζώε

πὸς ἐπῆγεν ἥς τὴν Ἰνδίαν καὶ οἴφερον τὸ βηβλῆρον τοῦτο τὰς δεκαπέντε συνωμηλλίας καὶ πῶς ἐτημοῦσι δὴ αὐτῷ παρὰ τοῦ Βασιλλέως τῆς Περσίας τοῦ Χωσρώη.—Povestire despre filozoful Perzoe cum s'a dus în India și a adus această carte, cincisprezece convorbiri, și cum a fost cinstit pentru aceasta de către regele Persiei Chosroe.

La fine, fol. 108, se află notița cu roșu: Ἐνέτη 1676 ἀγούστου 18.—In anul 1676 August 18.—Urmează iscălitura nedescifrabilă în monocondil a scriitorului.

227 (24).

Sec. XVIII (1783). Hârtie; 98 fol.; 21×15 cm. Cartonat de curând.

Cuprinde Iliada lui Homer, și anume cântul I și II până la versul 701 inclusiv, καὶ δῶμος ἡμιτελής.

Pe fol. 2 cetim notița: 1783 ἀπριλίου 24 ἡρξάμην ἡμέρα δευτέρα.—1783 Aprilie 24 am început, într'o Luni.

Fiecare cuvânt al textului e tradus și parafrizat între rânduri.

228 (60).

Sec. XVIII (1785). Hârtie; 30 fol.; 23×17 cm. Cartonat.

Ἀλεξανδροδόδας ὁ ἀσυνειδήτος. Κωμωδία συντεθεῖσα παρὰ τινος ἀνωμόμου ἐν ἔτει ἀφπε: 1785. Inc.: Λοιπὸν πλὴν δὲν ἔχεις.—Alexandru Vodă cel ticălos. Comedie compusă de un anonim la anul 1785.

229 (80).

Sec. XVIII. Hârtie; 76 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Τμήμα πρῶτον, τὸ ὁποῖον περιέχει τὴν μυθικὴν διήγησιν τοῦ Στεφανίτου καὶ Ἰχνηλάτου.—Inc.: Ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰνδῶν Ἀβεσσαλὼμ ἐρώτησεν ἕνα ἀπὸ τοῦς φιλοσόφους τοῦ λέγωντας. — Secțiunea întâia care cuprinde povestirea mitică a lui Stefanit și Ichnilat.

230 (455).

Sec. XVIII; Hârtie; 150 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerate.

Pag. 1. Φιλοθέου Πάρεργα.—Inc.: Ἡ μὲν παροιμία.—Este cunoscuta operă a lui Nicolae Mavrocordat.

La fine, pag. 150, este notița: Κωνσταντίνος Γεωργίου ἐκ Σωτήρας τοῦ Ζαγορᾶ ὁ γράφας. — Constantin Gheorghiu din Sotira Zagorei este scriitorul.

231 (550).

Sec. XVIII. Hârtie; 264 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 2 se află următoarea notiță veche în limba franceză: Extrait d'une lettre de Monsieur l'abbé Bignon Bibliothécaire du Roy de France à Son Excellence Monsieur le Marquis de Bonnac Ambassadeur Extraordinaire de S. M. T. C. à la cour de Constantinople. — À Paris le 10^{me} May 1720. Je suis très obligé à Votre Excellence du manuscrit intitulé: Φιλοθέου Πάρεργα, qui a accompagné vōtre lettre, lequel occupe maintenant une place honorable parmi ceux de la Bibliothèque du Roy, à qui j'en ai fait présent. C'est une espèce de roman fort instructif, et très amusant tout à la fois, dont l'auteur est homme de beaucoup d'esprit et très versé dans la lecture des bons livres en plusieurs langues: son style est élégant, ses descriptions sont vives, et les portraits des différentes nations, dont il a pris les personnages qu'il fait parler, sont très ressemblans et approchent beaucoup du naturel; enfin j'ai cru qu'il méritait le rang qu'il occupe.

Pag. 3. Φιλοθέου Πάρεργα.

Este cunoscuta operă a lui Mavrocordat.

232 (602).

Sec. XVIII. Hârtie; 157 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Pe fol. 1 este iscălitura Φώτιος 1778.

Fol. 2—5 albe; pe fol. 6^y cetim: ἀφὸς Σεπτεμβρίου ἅ καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Ἀναστασίου παπα (?) ἐκ Τζερβενοῦ χώρας.—1776 Septemvrie 1 și aceasta pe lângă altele este a popii Anastasie dela Cerven (?).

Pe fol. 7 verso este notița: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἐλληνικῆς σχολῆς παρὰ τῆς ἡμῶν μετριότητος, κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα τῷ ἐν τῷ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι ὅστις δ' ἂν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο, ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκρά-

τορος και υπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι. Ἐν μηνί Μαΐῳ 1768. Ὁ Ἱεροσολύμων Ἐφραίμ.—Și aceasta pe lângă altele este dintre cele dăruite de smerenia mea școalei grecești din București, care se află în cinstita mănăstire a Sf. Sava, închinată sfântului mormânt; și cine vreodată ar îndrăzni să o înstrăineze, să fie afurisit de Domnul Dumnezeu a tot ținătorul și supus vecinicei anateme. În luna Maiu 1768. Al Ierusalimului Efrem.

Fol. 8. Φιλοθέου Πάρεργα.—Este cunoscutul roman al lui Nicolae Mavrocordat.

Tot pe fol. 8 găsim, de 2 ori, notița: Ἡλιάδου Μανασσῆ.—Dintre ale lui Eliade Manasse. Iar pe fol. 157^v este notița: Ἐπάρχει ἐμοῦ τοῦ Ἀναστασίου ἀψοῦ Ἰανουαρίου ἐγὼ Ρουστζουκίου.—Este a mea a lui Anastasie din Rusciuc, 1771 Ianuarie 13.

233 (62).

Sec. XVIII. Hârtie; 170 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l M. Stroescu.

Pe fol. 1 e scris cu capitale următorul titlu: Ὁ τῆς ἀπάτης ἀπαλλαγεῖς ἢ τὸ κριτικὸν Βαλτασᾶρ Γρατιανοῦ μεταφρασθὲν ἐκ τῆς γαλλικῆς φωνῆς παρὰ Ἰωάννου Ῥαλῆ πρώην μεγάλου στολνίκου τοῦ ἐκ Μιτυλήνης, τόμος πρῶτος, ἐν Ἰασιῶ τῆς Μολδαβίας ἀψνδ.—Cel scăpat de înșelăciune sau critica lui Baltazar Gratian, tradus din franțuzește de Ion Rali fost mare stolnic, din Mitilene, volumul întâiu, în Iașii Moldovei 1754.

Fol. 2. Ὁ παρῶν πρῶτος τόμος περιέχει τὰ περὶ νεότητος ἦτοι τῆς πρώτης ἡλικίας.—Acest prim volum cuprinde cele relative la tinerețe adecă la vrâsta dintâi.—Inc.: Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰσπανίας Φίλιππος δεῦτερος.

234 (63).

Sec. XVIII. Hârtie; 133 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Pe fol. 1 e notița: αὕτη ἢ πολυπερίεργος ἱστορία ὑπάρχει ἐκ τῶν ἐμῶν βιβλίων ΖΡ (în monogram) 1791 σεπτ. 17.—Această foarte curioasă istorie e din cărțile mele ΖΡ. 1791 Septemvrie 17.

Fol. 2 Πρόλογος.—Inc.: Τὴν καλλητέραν χρῆσιν ὁποῦ ὁ ἄνθρωπος.— Prefața.

Fol. 8—9 albe.

Fol. 10. Μέρος πρώτον. Περὶ νεότητος ἢ περὶ τῆς πρώτης ἡλικίας τοῦ ἀνθρώπου. Inc.: Φίλιππος ὁ δεῦτερος ῥήγας τῆς Ἰσπανίας.—Par-tea întâia. Despre tinerețe sau despre prima vârstă a omului.—Aceeaș istorie ca în No. 233.

235 (88).

Sec. XVIII. Hârtie; 246 fol.; 16×12 cm. Legat de curând.

Istoria lui Andronic și Critil.

Inceputul și sfârșitul lipsesc, căci s'au pierdut foi.

Inc.: τας τὸ πνεῦμα μου.

Des.: μανιώδους καταιγίδος καὶ ἀνεμοταραχῆς. . . .

236 (169).

Sec. XVIII. Hârtie; 26 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 e notița: Φυλλάδα τοῦ πάτερ Δανιήλ.—Cartea părintelui Daniil.—Pe verso: Διονύσιος ἐκκλησιάρχης.—Dionisie ecli-siarhul.

Fol. 2. Διήγησις ψυχωφελῆς καὶ θαυμασία.—Povestire mântui-toare de suflet și minunată.—Inc.: Ὁ ἀγαθὸς καὶ φιλόανθρωπος θεός.—Este o mică povestire-novelă, un episod din vremea Turcilor.

237 (348).

Sec. XVIII. Hârtie; 24 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropo-litului Iosif Naniescu.

La început, 1 fol. alb, nenumerotat.

Fol. 1. Διήγησις ψυχωφελῆς καὶ θαυμασία.—Povestire mântu toare de suflet și minunată.—Inc.: Ὁ ἀγαθὸς καὶ φιλόανθρωπος θεός.

238 (605).

Sec. XVIII. Hârtie; 664 pag.; 19×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Ἡ Ἀργενίς τοῦ Ἰωάννου Βαρκλαίου.—Argenis a ui Ioan Barclay.—Conține cartea a doua și a treia din traducerea neo-greacă a romanului *Argenis*, scris în latinește pe la începutul sec. XVII de scoțianul *John Barclay*.

239 (488).

Sec. XVIII. Hârtie; 328 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități ; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Ἡ Ἀργενίς τοῦ Ἰωάννου Βαρκλαίου.—Argenis a lui John Barclay. — Inc.: Βιβλίον τέταρτον. Εἰς τόσον δὲν ἐτολμοῦσε.

Conține cartea a patra din traducerea neogreacă a romanului *Argenis* de John Barclay. Sfârșitul lipsește.

240 (577).

Sec. XVIII. Hârtie; 170 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Manuscriptul conține capitolele parenetice ale lui *Agapetos*, însoțite de comentarii.

Pag. 3—14 conțin dedicația acestei opere către Brâncoveanu, făcută de Sevastos Chiminitul; pag. 15—18 o prefață către cetitori de acelaș; pag. 19—24 altă prefață a lui Barbu, fiul lui Radu Izvoranu, mare stolnic, tot în grecește, și cu data 1707 Martie 28.

Pe pag. 1 o notiță românească din 25 Octomvrie 7221 (=1712) a lui Gligore bărbierul, care a cumpărat cartea.

241 (178).

Sec. XVIII. Hârtie; 427 fol. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Θέατρον πολιτικὸν ὃ τίνα δεῖ τὸν ἡγεμόνα πράττειν καὶ τίνων ἀπέχεσθαι ἀκριβῶς διατάττει, μεταφρασθὲν ἐκ τῆς λατινικῆς εἰς τὴν ἡμετέραν ἀπλὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ ἐλαχίστου τῶν ἱεροκηρύκων Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Ἀβραμίου, ἐν Βουκουρεστίῳ ἔτει αψις. — Teatrul politic care orânduște anume ce trebuie să facă un domn și dela ce să se stăpânească, tradus din limba latină în limba noastră simplă de cel mai smerit între preoți preotul Ioan Avramie, în București la anul 1716. — Inc. (fol. 4): Τὴν ἀρετὴν ὡς φύσει ἀξιέραστον κα ποθητήν.

Traducerea a fost făcută de Nicolae Mavrocordat (Iorga, *Literat.* I, p. 55); alt manuscript (Xenopol și Erbiceanu, *Serb. școl.*, p. 408) o atribue tot lui Avramie.

242 (265).

Sec. XVIII. Hârtie; 363 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. nenumerotate. Pe fol. al doilea, însemnări despre vârsta omului, cu numirile cari se dau fiecărei vârste.

1. fol. 1. Τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου αἱ θαυμαζόμεναι ἐπιστολαί.—Scrisorile admirate ale prea înțeleptului Synesios.—Inc.: Νικάνδρω, Παῖδας ἐγὼ λόγους ἐγεννησάμην.—Scrisorile sunt traduse între rânduri și comentate pe margine.

Fol. 270 alb.

2. fol. 271. Ἐπιθεωρεῖαι τινές εἰς τὰς ἐπιστολάς τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου.—Câteva observațiuni la scrisorile prea înțeleptului Synesios.—Inc.: Διάκοσμος διαφέρει κόσμου.

Fol. 358 până la fine albe.

243 (570).

Sec. XIX (1805). Hârtie; 134 pag. scrise; 20×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1. Ἱστορία τοῦ Κόντε δὲ Κομένζ και τῆς Ἀδελαιδάς. 1805 Δεκεμβρίου 23.—Istoria Contelui de Comenz și a Adelaidei. 1805 Dechemvrie 23.

Este un roman tradus din franțuzește de un necunoscut.

244 (733).

Sec. XIX (1820). Hârtie; 14 fol.; 29×20 cm. Broșat.

Fol. 1 are titlul: Κωμωδία νέα τῆς Βλαχίας ἐπωνομασθεῖσα ἢ ὑμνολογία τῶν ἱατρῶν εἰς τὸν Ἄϊδην, εἰς τρεῖς πράξεις. 820 κατὰ μῆνα Ἀπρίλιον.—Comedia nouă a Valahiei, supranumită imnologia doctorilor în infern, în 3 acte. 820 în luna Aprilie.—Este o comedie satirizând pe mai mulți doctori din București.

245 (53).

Sec. XIX. Hârtie; 8 fol.; 30×21 cm. Broșat. Dăruit de A. Papadopol-Callimah.

Ἡ εἰκοστὴ τετάρτη Ἰανουαρίου. Ἕμνος Ἀλεξάνδρω Ἰωάννη Α'. Ἐγεμόνι τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν Ῥωμυνίας και Μολδαβίας, ὑπὸ Ἐπαμ. Ι. Φραγκοῦδη. — Inc: Ἡ εὐφρόσυνος ἡμέρα τῆς Δακλίας ἀνατέλλει.—

Ziua de 24 Ianuarie. Imn lui Alexandru Ioan I-lu domn al Principatelor Unite, al României și al Moldovei, de Epam. I. Francudi.

246 (156).

Sec. XIX. Hârtie ; 27 fol. ; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. fol. 2. Τῷ θεοφιλεστάτῳ τε καὶ σεβασμιωτάτῳ ἀγίῳ ἐπισκόπῳ Ἀρτζεσίῳ κυρίῳ μοι κυρίῳ Ἰωσήφ τὰς ταπεινάς μου προσκυνήσεις.— Inc.: Τὸ χρέος ἔποῦ.— Prea iubitului de Dumnezeu și prea cinstitului sfânt episcop al Argeșului domnului domn Iosif plecatele mele închinări.— O scrisoare a lui Gheorghe G. (?) Peloponesianul, din 1808, Octombrie 9, București.

2. fol. 5. Διάλογος ψυχῆς τε καὶ σώματος, διὰ στίχων ἀμέτρων καὶ ἰάμβων. Προλογίζει δὲ τὸ σῶμα.—Convorbirea sufletului și a corpului, în versuri libere și versuri iambice. Vorbește întâiu corpul.— Inc.: Ἄγε μοι ἄγε ὦ λυγεία σύριγξ.

247 (200).

Sec. XIX. Hârtie ; 30 fol. ; 24×16 cm. Cartonat de curând. Cumpărat.

O poemă în greaca modernă. Are, în loc de titlu, următoarea dedicație: Γαληνοτάτη καὶ ἐκλαμπροτάτη βασίλισσα κυρία κυρία Ἀφροδίτη, θεὰ καὶ αὐτοκρατόρισα πάσης καλλονῆς.— Prea senină și prea strălucită regină, doamnă Venus, zeiță și împărăteasă a toată frumuseța.— Inc.: Ὅστις κανένα πόνημα ἀφ' ἑαυτοῦ συγγράψῃ.

248 (25).

Sec. XVIII. Hârtie, 146 fol. ; 22×15 cm. Legat cu piele. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

La legătură s'au întrebuințat foi dintr'un manuscript slavon, scris cu litere majuscule. Pe copertă, chipul lui Isus și literele IC. Pe prima foaie găsim notița Δημητρίου τοῦ Στούρτζα πέλω κἀγὼ σὺν ἄλλοις 1784 φεβρ. 10, adică: A lui Dimitrie Sturdza sunt și eu împreună cu altele, 1784 Fevruarie 10, apoi iscălitura în monocondil a lui Dimitrie Sturdza.

1. fol. 3^v. Εὐσταθίου καθ' Ὑσμινίαν καὶ Ὑσμίνην δράμα.— Inc. Πόλις εὐρύχωμις.— Des. (fol. 90^r) καὶ τὸν Ὑσμινίαν ἐμέ.— Este cunoscutul roman al lui Eustathios (sau Eumathios) Makrembolites.

2. fol. 91^v. Λόγγου ποιμενικῶν τῶν κατὰ Δάφνιν καὶ Χλόην.—Inc.: Ἐν Λέσθφ θηρῶν.—Des.: ἦν ποιμένων παίγνια.—Este textul grec al mult cunoscutului roman despre Daphnis și Chloe.

249 (104).

Sec. XVIII. Hârtie; 80 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. fol. 1. Ἡ θυσία τοῦ Ἰεφθάρ.—Inc.: Οὕτως λοιπὸν ὡς εἶπομεν ἔλοι τοὺς μαζομένοι.—Jertfa lui Ieftar.—E scrisă în versuri politice.

2. fol. 50. Τραγοῦδι πρὸς τὴν εὐλογημένην Σωσάναν.—Inc.: Ὡ χαρὰ εἰς τὴν Σωσάνα, ὦ χαρὰ εἰς τοὺς γονεῖς.—Cântec la binecuvântata Suzana.—Tot în versuri.

3. fol. 51. Τραγοῦδι λαοῦ Ἐσθῆρ τῆς βασιλίσσης.—Inc.: Ἄσωμεν, χορεῦσωμεν, Ἰσραηλίται.—Cântec al poporului reginei Esther.

4. fol. 51^v. Τραγοῦδι τῆς καλῆς μου Ἰουδίθ.—Inc.: Δεῦτε πάντες ἐν τυμπάνοις.—Cântec al bunei mele Iudit.

Dela fol. 53—67 o serie de mici poezioare și cântece.

Fol. 68—78 albe.

Fol. 78^v—80 versuri românești.

250 (591).

Sec. XVIII. Hârtie; 64 fol.; 15×11 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

La broșat s'a întrebuintat o foaie de pergament dintr'un manuscris grec (sec. XII), cu poezii bisericești.

1. fol. 1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Μὴ θέλωντας νὰ ὀλιγοστεύσῃ.—Sunt fabulele lui Esop în traducere neogreacă.

2. fol. 48. Γαβρίου (*sic*) Ἑλληγνος τετραστιχα. -- Tetrastihurile Ellenului Gabrios (Babrios?). —Inc.: Ἄνδρὸς ποσίν.

La fol. 57 începe traducerea neogreacă a acestor tetrastihuri.—Necomplet.

251 (735).

Sec. XVIII. Hârtie; 14 fol.; 21×15 cm. Broșat. Cumpărat.

1. fol. 1 alb. Pe fol. 2 cetim titlul: Ἄσμα τοῦ Ἀγγελάκη.—Cântarea lui Anghelachi.—Inc.: Ἄνθρωπος ὑπήκοος.

2. fol. 4^v. Φυλλάδα τοῦ Ἀγγελάκη καὶ Κουτουρλάκη.—Cartea lui Anghelachi și a lui Cuturlachi.—Inc.: Ἦτον ἕνας γέρον.—O poveste.

252 (111).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 8 fol; 20×16 cm. Broșat.

Παράκλησις εἰς θεὸν ὑπὲρ ἀπαλλαγῆς τῶν Χριστιανῶν ἐκ τῆς ὀθωμανικῆς δουλείας. — Rugăminte către Dumnezeu, pentru scăparea creștinilor de sub sclăvia turcească.

Conține o serie de rugăciuni, amestecate cu poezii bisericești; între altele un *canon*, cu acrostihul: Θώραξ γενοῦ μοι, Χριστέ, σὺ πιστῶ λάτρει.

Inc.: Θεὲ παντοδύναμε, ὁ ἐν σημείοις καὶ τέρασι.

253 (370).

Sec. XIX. Hârtie; 201 fol; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Este o colecțiune de cântece însoțite de melodiile lor în notația bisericească.

Fol. 4—122 conțin cântece turcești scrise cu litere grecești.

Fol. 123—188 conțin cântece grecești.

Fol. 189—198 conțin cântece românești scrise cu litere grecești.

Pe fol. 2 cetim titlul: Βίβλος καλουμένη εὐτέρπη περιέχουσα συλλογὴν ἐκ τῶν νεωτέρων καὶ ἡδυτέρων ἐξωτερικῶν μελῶν.—Carte numită Euterpe cuprinzând o culegere din cele mai nouă și mai dulci cântece de lume.—Tot aici ni se spune că punerea pe muzică a fost făcută de Teodor Phokeus și Staurakes Byzantios, cu îndreptările lui Hurmuzios Hartophylax.

Se pare că lucrarea a fost tipărită la Galata, Constantinopol, în anul 1830.

254 (589).

Sec. XIX Hârtie; 126 pag.; 17×12 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. nenumerate.

fol. 1 alb.

Pe fol. 2^v. Câteva versuri românești de Ioan N. din 1827.

1. pag. 1. Τοαλέτο ἦτοι γυναικῶν καθρέπτῆς.

Ἐληθῆς καὶ ἔχει ψεύστης.

Toaleta, adică a femeilor oglindă, adevărată și nu mincinoasă.

—Inc.: Φίλοι μου ἀγαπητοί.

Este o poemă satirică, în contra femeilor, în greaca modernă.

2. pag. 53. O serie de poezii, tot satirice, în contra femeilor.

255 (630).

Sec. XIX. Hărtie; 168 pag.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

1. pag. 1. Διομηδιάς ἢ ὕμνος Διομήδους. — Diomidiada sau imnul lui Diomede. — Inc.: Ψάλλω τὰ ἀξιάγαστα.

2. pag. 20. Μετοικεσία Μουσῶν ἢ ὁ σοφὸς Βαρδαλάχος ἀποχαιρετῶν τὴν Βλαχίαν. — Emigrarea Muzelor sau înțeleptul Vardalah luându-și rămas bun dela Valahia. — Inc.: Ἀκοῦστε, Μοῦσαι, σήμερον.

3. pag. 26. Ὕμνος εἰς τὸν ἀοίδιμον Κ. Βαρδαλάχον Ἰωάννου Χα-
ειαρᾶ. — Imn către renumitul K. Vardalah, a lui Ioan Haviara. —
Inc.: Παῦσον ὦ Μοῦσα τὰς μελωδίας.

4. pag. 29. Μ. Σχινᾶ περιγραφή Ροσίου. — A lui M. Schina descrierea (moșiei) Roși. — Inc.: Δύο ἡμέρας τὴν πολιτείαν. — O poemă descriptivă.

5. pag. 36. Δημητρίῳ Μουρούτζῳ. — Lui Dimitrie Moruzi. — Inc.:
Θνητῶν ἐν κόσμῳ ἐξεδημοῦσα. — O poezie.

6. pag. 44. Ὡδὴ πένθιμος. — Odă de doliu. — Inc.: Γιατὶ ὁ Βόσπο-
ρος τὰ νερά του.

7. pag. 45. Νικολάου Παρείου πρὸς τὴν Σχιναδικὴν οἰκογένειαν. —
A lui Nicolae din Paros către familia Schina. — Inc.: Τὴν γλῶσσαν
νὰ κινήσω. — O poezie.

8. pag. 49. Ι. Σχινᾶς πρὸς Ἰάκωβον Ρίζον. — I. Schina către Ia-
cob Rizu. — Inc.: Εὐχαριστῶ ποῦ μ' ἔστειλλες. — Poezie.

9. pag. 50. Μῶμος. — Momos. — Inc.: Οἱ θεοί, γιατί ὁ Μῶμος. —
Poezie.

10. pag. 53. Ἔρωσ νικώμενος. — Amorul învins. — Inc.: Ἐρωτα στὸ
νὰ τοξεύης. — Poezie.

11. pag. 54. Ἐνύπνιον. Θύρσις καὶ Χλόη. — Vis. Thyrsis și Chloe. —
Inc.: Καλή σου μέρα. — O poemă dialogată.

12. pag. 62. Τὸ ἐν Δόρνη ξύρισμα. — Rasul din Dorna. — Inc.:
ὕδατα καὶ τ' ἄλλα. — Versuri.

13. pag. 70. Νικολάου Παπαδοπούλου Ἀθηνᾶς ὁδοιπορεία. — A lui
Nicolae Papadopol călătoria Minervei. — Inc.: Ὅπότε Ἀστραίου. —
Poezie.

14. pag. 72. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸ ἔαρ. — A aceluiaș, către primăvară.
Inc.: Τὸ ἔαρ ψάλλω. — Poezie.

15. pag. 78. Τοῦ αὐτοῦ, περιγραφή κλουπίου. — A aceluiaș, des-
crierea unui club. — Inc.: Εἰς τὸ κλουπι ἂν συχνάζης.

16. pag. 72. Τοῦ αὐτοῦ, βακχική. — A aceluiaș, odă bachică. — Inc.:
Φίλοι ὀπαδοὶ γενναῖοι.

17. pag. 86. Αἱ παρθένοι τοῦ Μισολογγίου. — Fecioarele din Misolonghi.—Inc.: Θεὸς τι καταδίκη.—Poezie.

18. pag. 88. Ἰωάννου Χαδιαρᾶ εἰς τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἑλλάδος.— A lui Ioan Haviara, la neatârnarea Greciei.—Inc.: Παῖδες τῶν Ἑλλήνων.

19. pag. 91. Ἐξορμητήριος πρὸς τοὺς Ἕλληνας.— Cântec de îndemn către Greci.—Inc.: Δὲν εἶν τροπή μας.

20. pag. 95. Νικολάου Παπαδοπούλου πρὸς τοὺς Ἕλληνας ὡδὴ διεγερτική.— A lui Nicolae Papadopol, către Greci, odă de deşteptare.—Inc.: Δεῦτε παῖδες τῶν Ἑλλήνων.

21. pag. 101. Ἐπιστολὴ εἰς ὄλους τοὺς χριστιανούς βασιλεῖς περὶ ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος σιχουργγθεῖσα μὲν Γαλλιστὶ παρὰ I. Γ. Βιεννέ καπιτάνου τοῦ ἐν τῷ στρατοπέδῳ βασιλικῷ σώματος, μαϊόρου καθαλιέρου τοῦ ἀγίου Λουδοβίκου, μέλους τῆς φιλοτεχνικῆς ἑτερείας, μέλους τῆς ἐν Παρισίοις ἑτερείας τῆς βασιλικῆς ἀκαδημίας. Μεταφρασθεῖσα δὲ ἔσον οἶόν τε ἀκριβῶς εἰς τὴν καθωμιλουμένην ἡμῶν διάλεκτον διὰ στίχων πολιτικῶν δεκαπεντασυλλάδων παρὰ Γ. Δ. Κ.—Scrisoare către toți regii creștini, pentru neatârnarea Greciei, compusă în franțuzește de I. G. Vienné căpitan al corpului de armată regală, mare cavaler al ordinului Sf. Ludovic, membru al societății filotehnice, membru al societății academice regești din Paris. Tradusă cât s'a putut mai exact în limba noastră comună, în versuri politice de cincisprezece silabe de către G. D. K.—Inc.: Ὁ ἀνακτες χριστῶνομοι.

22. pag. 128. Πρὸς φίλον. Περὶ τοῦ τραγικοῦ πάθους.— Către un amic. Despre suferința tragică.—Inc.: Φρίττω καὶ κατακόπτομαι.—Poezie.

23. pag. 134. Λέοντος τοῦ σοφωτάτου βασιλέως περὶ Κωνσταντινουπόλεως.—Ale lui Leon prea înțeleptul împărat, (prevestiri) despre Constantinopol.—Inc.: Οὗτοι οἱ στίχοι.

24. pag. 135. Χρησμός εὐρεθείς εἰς τὰ θεμέλια τῶν τειχῶν Χαλκηδόνος ἐπὶ πλακῶν γεγραμμένος, ἐπὶ Ἰουλεντιανῶ βασιλεῖ.—Oracol găsit la temeliiile zidurilor Halchedonului, scris pe plăci, în timpul domniei împăratului Valentinian.—Inc.: Ἄρ' ἔτι δὴ νόμοι.

25. pag. 136—138. Mai multe mici poezioare.

26. pag. 139. Εἰς Μιχαὴλ Σχινᾶν.—Poezie către Mihail Schina.—Inc.: Μοῦσαι Πιερίδες.

27. pag. 138. Εἰς τὸν οἰκουμενικὸν πατριάρχην κύριον Σαμουήλ.— Către patriarhul ecumenic domnul Samuil.—Inc.: Μνήμα τόδ' ἀείμνηστον.

28. pag. 139. Εἰς τὸν οἰκουμένικὸν πατριάρχην κύριον Ἰωαννίκιον.— Către patriarhul ecumenic, domnul Ioanichie. — Inc.: Τὸν νέρθ' ὁράεις.

29. pag. 142. Ἐγκώμιον προσενεχθὲν τῷ εὐγενεῖ κυρίῳ Μιχαήλ Σχινᾶ, πρωτογενεῖ υἱῷ τοῦ εὐγενοῦς ἄρχοντος μεγάλου χατμάνου κυρίου Δημητρίου Σχινᾶ.— Laudă adusă cinstitului domn Mihail Schina fiul prim născut al cinstitului arhon mare hatman domnul Dimitrie Schina.— Inc.: Σ' ἓνα ὁποῦ αἰ' Σειρήνες.

30. pag. 143. Βιογραφία τοῦ πανευγενοῦς ἄρχοντος μεγάλου χατμάνου κυρίου κυρίου Δημητρίου Σχινᾶ παρὰ Γεωργίου Ἀντωνιάδου. Ἐν Κισνέβῃ 1824.— Biografia prea cinstitului arhon mare hatman domnului domn Dimitrie Schina de către Gheorghe Antoniad. In Chişinău 1824.— Inc.: Σχινᾶ Χατμάνου τοῦ ἀειδήμου.— Poezie.

31. pag. 145. Ὡδὴ προσφωνηθεῖσα πρὸς τὸν πανευγενέστατον κύριον κύριον Ἰωάννην Σχινᾶν εἰς τὰ γενέθλια τοῦ σωτῆρος παρὰ Πέτρου Γεωργιάδου τοῦ καθηγητοῦ. Ἐν Βυζαντίῳ 1818.— Odă declamată către prea cinstitul domn Ioan Schina la naşterea mântuitorului de către profesorul Petre Gheorghidi. In Bizanţ 1818.— Inc.: Ὅμηρον τὴν καρδίαν μου.

32. pag. 147. Ὕμνος εὐχαριστήριος πρὸς τὸν εὐγενέστατον ἄρχοντα χάτμανον Δημήτριον Σχινᾶν.— Imn de mulţumire către prea cinstitul arhon hatman Dimitrie Schina — Inc.: Πολλοὶ ἀρχαῖοι ἔγραψαν.— Îscălit de Dionúsiος ὁ σχολάρχης.

33. pag. 148. Τῷ εὐγενεστάτῳ ἄρχοντι μεγάλῳ χατμάνῳ κυρίῳ κυρίῳ Δημητρίῳ Σχινᾶ.— Prea cinstitului arhon mare hatman domnul Dimitrie Schina.— Inc.: Ἔθος ὑπάρχει ἱερὸν.— O poezie.

34. pag. 150. Πρὸς τὸν ἄρχοντα ποστέλνικον κύριον κύριον Ἰωάννην Σχινᾶν.— Către arhon postelnicul domnul Ioan Schina.— Inc.: Μὲ ὑποχρεεῖτ' εἰς ἄκρον.— O poezie.

35. pag. 151. Ἄσμα προσενεχθὲν τῷ εὐγενεῖ ἄρχοντι μεγάλῳ ποστέλνικῳ κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Σχινᾶ.— Cântec închinat cinstitului arhon mare postelnic domnului Ioan Schina.— Inc.: Χαῖρε στόλε τῆς πατρίδος.

36. pag. 152. Τῷ μουσοκοσμήτῳ ἄρχοντι ποστέλνικῳ κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Σχινᾶ.— Lui arhon postelnicul domnului Ioan Schina cel împodobit de Muze.— Inc.: Πέθην νὰ κάμω τὴν ἀρχήν.— Poezie.

37. pag. 153. Πρὸς τὸν πανευγενέστατον ἄρχοντα μέγαν ποστέλνικον Ἰωάννην Σχινᾶν.— Către prea cinstitul arhon mare postelnic Ioan Schina.— Inc.: Τὸν εὐγενέστατον Σχινᾶν.— O poezie.

38. pag. 154. Τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ ἐλγικόνῳ μουσηγέτῃ κυρίῳ Μι-

χαίλ Σχινᾶ, υἱῷ τοῦ ἄρχοντος χατμάνου κυρίου Δημητρίου. — Prea cinstitului fruntaș al Muzelor domnului Mihail Schina, fiul lui arhon hatmanul domnului Dimitrie. — Inc.: Τοῦ Σχινᾶ ποῦ εἶν' ὁ μόνος. — Poezie.

39. pag. 155. Πρὸς τὴν Σχιναδικτὴν οἰκογένειαν. — Către familia Schina.— Inc.: Τὴν γλῶσσαν νὰ κινήσω. — Poezie.

40. pag. 158—168 diverse mici poezioare privitoare la membri ai familiei Schina.

Pag. 169—176 albe; pag. 177—178 au o tablă parțială de materii.

256 (730).

Sec. XIX. Hârtie; 16 fol.; 20×14 cm. Broșat.

1. fol 1. Ποίημα ἑλληνικοῦ τινος ἀπογόνου ἐξ Ἑλλάδος. — Poezia unui descendent grec din Ellada. — Τὸν δεῦτερον χρόνον τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους. — In al doilea an al ridicării neamului grecesc. — Inc.: Στρέψ' ἡ μοῖρα τὸν τροχόν τῆς. — Poezia e iscălită cu inițialele Z. D.

2. fol. 2. Ποίημα σλαβονικοῦ ἀπογόνου ἐκ Βουλγαρίας. — Poezia unui descendent slav din Bulgaria. — Τῷ πέμπτῳ ἔτει τῆς τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους ἀνεγέρσεως. — In al cincilea an al ridicării neamului grec. — Inc.: Ἔως πότε τυραννία.

3. fol. 13^v. Ὕμνος. — Imn. — Inc.: Ἡ θεὰ Θέμις. — Un imn în onoarea domnului Valahiei.

4. fol. 14^v—15 două scurte poezii, una în onoarea, alta spre defăimarea lui Vodă Caragea.

257 (463).

Sec. XVIII (1715). Hârtie; 174 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

La pag. 1 începe textul. Are drept titlu: Γνώμαι. — Păreri. Este o culegere de sentințe, maxime, cugetări, de natură etică. — Inc.: Βραδέως βουλευού.

Pe scoarța finală cetim: Καὶ τότε Θεοδώρου Γεωργίου γέγραφε 1715 ἐκ Πατρῶν. — Și aceasta a scris-o Teodor Gheorghiu din Patras 1715.

258 (308).

Sec. XVIII (1764). Hârtie; 82 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe prima scoarță găsim însemnarea veche: *Σημειωματάριον ἰδιοχειρῶς χειρόγραφον τοῦ μακαρίου Φιλαρέτου*. — Caiet de însemnări scris de mâna proprie a fericitului Filaret.

Manuscriptul cuprinde, într'adevăr, un număr foarte mare de note și extrase din diferiți autori, pe cari i-a cetit Filaret. Culegerea, cum se vede la fol. 2, a fost începută în anul 1764.

Printre extrasele grecești, găsim și unele franceze. Sunt puși la contribuție, în special, scriitorii greci vechi și medievali.

259 (480).

Sec. XVIII (1765). Hârtie; 360 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarța finală găsim data *αψξε Ἰαννουαρίου ᾱ* — 1765 Ianuarie 1.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

1. pag. 1. Fără titlu. Este o colecție de proverbe, maxime și sfaturi morale.—Inc.: *Ἐρωτηθεῖς ὁ διδάσκαλος*.—(Poate a lui Exaporitul?).

2. pag. 24. *Τοῦ αὐτοῦ φροντίσματα*. — Ale aceluiaș, cugetări. — Inc. (pag. 25): *Οἷάπερ ἀρραγέσιν ἐρύμασιν*. -- Este opera lui Alexandru Mavrocordat Exaporitul (?).

La pag. 194 găsim notița în versuri: *Ἀρχιθύτου Δακίης δὴ Γρηγορίου μὲν εἰμι Κτῆμα, Ἰωάννου δ' ἐκ χειρὸς ἀντεγράφην*.—Sunt proprietatea lui Grigorie mitropolitul Daciei, și am fost transcris de mâna lui Ioan.

260 (36).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 218 fol.; 22×14 cm. Legat cu lemn. Dăruit de d-l C. Erbiceanu; fost al mănăstirii Golia.

E un florilegiu de sentințe morale, luate din Evanghelie, Părinții bisericii și din autorii clasici; ultimul autor — cronologicește — pe care l-am găsit citat e patriarhul Fotie. E ceva în felul scrierii lui Antonios «Melissa». Inc.: *Περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας τοῦ ἁγίου εὐαγγελίου: Στενὴ ἢ ὁδὸς ἢ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωὴν*.

La fine e mutilat.

Fol. 216^v găsim scris de mână mai modernă, și în monocondil: *Μητροφάνης ἱερομόναχος βατοπεδινὸς ἐκ νήσου Λέρνης*.—Mitrofan ieromonah la Vatopedi, din insula Lernos. — Aceeasă iscălitură se află și pe fol. 218^v, însoțită de data: 1777 Ianuarie 15.

261 (268).

Sec. XVII. Hârtie; 122 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început două folii albe, nenumerate.

Fol. 1. *Νικολάου Μαυροκορδάτου Κωνσταντινοπολίτου ἐκλογαὶ ἐκ τῶν ἀναγινωσκομένων αὐτῷ βιβλίων, ἀποταμιευθεῖσαι εἰς ἰδίαν χρῆσιν*.—Ale lui Nicolae Mavrocordat din Constantinopol culegeri de prin cărțile cetite de el, strânse pentru propria-i trebuință.—Inc.: *Ἐκ τῶν τοῦ Μαξίμου τοῦ Τυρίου. Εἰ ἐξεγένετο ἐν τῷ ξύμπαντι*.

Conține un foarte mare număr de extrase și rezumate, grecești și latine, din diferiți autori. Pare a fi însuș originalul lui Mavrocordat.

Fol. 19—25, 29, 39, 43, 47—49, 58—68, 80—86, 104—118, 121—122 albe.

262 (456).

Sec. XVIII. Hârtie; 12 fol.; 18×13 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Νουθεσίαι τοῦ ἀοιδίμου αὐθέντου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα, ὅπου ἐδώθησαν τῷ υἱῷ αὐτοῦ κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Κωνσταντίνῳ Νικολάου βοεβόδα, ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀφκε τῆς ἡγεμονίας αὐτοῦ.—Inc.: *Τὸν φόβον τοῦ θεοῦ*.—Sfaturile renumitului domn Ioan Nicolae Alexandru Voevod, cari s'au dat fiului său domnului domn Ioan Constantin Nicolae Voevod, în anul mântuirii 1725 al domniei lui.

263 (494).

Sec. XVIII. Hârtie; 108 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerate.

1. pag. 1. *Ἐκ τῶν τοῦ Σουΐδα*.—Dintr'ale lui Suidas. — Inc.: *Σώφρων Συρακούσιος*.—Este o scurtă notiță privitoare la scriitorul antic Sofron.

2. pag. 3. Τοῦ εὐσεβεστάτου, ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Μολδαβίας τε καὶ Οὐγγροβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα ἐγχειρίδιον ἐν ᾧ γινῶμαι καὶ φροντίσματα περὶ ἤθη καὶ πολιτείας. — A prea cuviosului, prea înaltului și înțeleptului stăpân și domn a toată Moldova și Ungrovlahia domnul Ioan Nicolae Alexandru Voevod manual în care (se află) părerii și cugetări despre moravuri și guvernământ. — Inc.: Εὐμετάδουλον, μάταιον.

264 (625).

Sec. XVIII. Hârtie; 46 fol. scrise; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerate; pe verso al celui de al 3-le cetim: Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις Σκαρλάτου. — Și aceasta împreună cu altele este a lui Scarlat.

1. fol. 1. Τοῦ εὐσεβεστάτω, ἐκλαμπροτάτω καὶ φιλομαθεστάτω Σκαρλάτω υἱῷ τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ γαληνοτάτου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας, τὴν μετὰ πάσης αἰδοῦς προσκύνῃσιν. — Prea piosului, strălucitului și de învățătură iubitorului domn Scarlat, fiul prea piosului și blândului Ioan Nicolae Alexandru domnul a toată Ungrovlahia, închinarea cu tot respectul. — Inc.: Ἦκουσται ἡμῖν.

Este o dedicație-prefață a lui Azarie Tzigala către Scarlat, în care se face, cu exemple, lauda limbii grecești.

2. fol. 16. Ἐκλογαὶ ἐκ διαφόρων, συλλεγεῖσσι μνήμης χάριν. — Culegeri din diferiți, făcute pentru amintire. — Sunt extrase din Dione Cassiu, Xenofon, Kinnamos, Plutarh, Eustatie (al Saloncului), Ioan Hrisostomul, Teofilact al Bulgariei, Vasile cel Mare, Grigorie al Tauromeniei (?), Sf. Scriptură.

Pe fol. 46 un scurt text turcesc scris cu litere grecești.

265 (281).

Sec. XVIII. Hârtie; 372 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 fol. albe, nenumerate.

Fol. 1. Παναγιώτου Κωνσταντινοπολίτου πριμμικηρίου τε τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ τρισάκις χρηματίσαντος μεγάλου γραμματικοῦ τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντείας Οὐγγροβλαχίας, ἐκλογαὶ ἐκ τῶν μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας ἀναγινωσκομένων αὐτῷ βιβλίων ἀποταμειυθεῖ-

σαι εἰς ἰδίαν χρῆσιν καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ. — A lui Panaghioti Constantinopolitanul și primichirios al marei biserici a lui Hristos și care a fost de 3 ori mare grămatic al prea strălucitei domnii a Ungrovlahiei, culegeri din cărțile cetite de dânsul cu multă sârguință, strânse pentru folosul său propriu și al amicilor lui.

Scrierile excerptate sunt:

Sf. Scriptură, Rugăciuni, Teofilact al Bulgariei (tâlcuirea Evangheliilor), Nomocanoane, Chiril din Alexandria, Polibiu, Libaniu, Dionisie din Halicarnas, Appian, Nectarie mitropolitul Ierusalimului.

266 (282).

Sec. XVIII. Hârtie; 231 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 12 fol. albe, nenumerate.

Fol. 1^r—1^v tabla de materii.

Fol. 2—3 albe.

Fol. 4. Παναγιώτου Κωνσταντινοπολίτου πριμικηρίου τε τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ τρισάκις χρηματίσαντος μεγάλου γραμματικοῦ τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντείας Οὐγγροβλαχίας ἐκλογαὶ ἐκ τῶν μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας ἀναγινωσκομένων αὐτῷ βιβλίων, ἀποταμιευθεῖσαι δὲ εἰς ἰδίαν χρῆσιν καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ. — A lui Panaghioti Constantinopolitanul și primichirios al marei biserici a lui Hristos și care a fost de 3 ori mare grămatic al prea strălucitei domnii a Ungrovlahiei culegeri din cărțile cetite de dânsul cu mare sârguință, strânse pentru folosul său propriu și al amicilor lui.

E o urmare a manuscriptului precedent (265). Scrierile excerptate sunt: Grigorie Teologul, Choniatas, Plutarh, Vasile din Seleucia, Sf. Atanasie.

Fol. 211 până la fine albe.

267 (391).

Sec. XVIII. Hârtie; 428 pag.; 28×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—4, câteva rețete medicale.

pag. 5. Ἐκλογαὶ διάφοραι θαυμάσιαι φιλοπονηθεῖσαι καὶ ἐν καιρῷ τῆς μελέτης παρέργως καὶ ἐπιτροχάδην οὕτως ἰδιοχείρως γραφεῖσαι παρ' ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Παναγιώτου Κωνσταντινουπολίτου πριμικηρίου τε τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ μεγάλου γραμματικοῦ τρισάκις τῆς περιφήμου αὐθεντείας Οὐγγροβλαχίας, ἐκ τῶν ἀναγινωσ-

κομένων μοι βιβλίων και ἀποταμειθεῖσαι εἰς ἰδίαν χρῆσιν και τῶν ἐμῶν φίλων.—Diverse culegeri minunate strânse în timpul studiu-
lui și scrise în treacăt de proprie mână de mine prea smeritul
Panaioti din Constantinopol primichirios al marei biserici a lui
Hristos și mare grămătic de trei ori al renumitei domnii a Ungro-
vlahiei, adunate din cărțile cetite, spre folosul meu și al amicilor.

Pag. 6—7 au tabla de materii. Pe pag. 8 începe textul: Ὁ κρί-
νειν λαχῶν.

268 (481).

Sec. XVIII. Hârtie; 198 pag.; 21×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-
chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1. Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου τοῦ Συγκέλλου, ἀποσπασμάτια πα-
λαιῶν.—Din ale lui Gheorghe Synkellos mici fragmente din scrii-
torii vechi. — Inc.: Ἐπειδὴ δὲ Βηρωσσὸς ὁ τῆς Χαλδαϊκῆς ἀρχαιο-
λογίας.

269 (586).

Sec. XVIII. Hârtie; 332 pag.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de An-
tichități.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1. sus citim notița: Ἐκ τῶν τοῦ Γαβριὴλ ἱεροδιακόνου
Σμυρναίου.—Dintr'ale lui Gavriil ierodiaconul din Smirna.

Pag. 1. Παροιμῖαι ἑλληνικαὶ Ζηνοβίου, ἐκ τῶν Ταρραίου και Διδύ-
μου, κατὰ στοιχείον.—Proverbele eline ale lui Zenobios, dintr'ale
lui Tarraios și Didymos, pe alfabet.—Inc.: Ἀβουδηνὸν ἐπιφόρημα.

270 (650).

Sec. XVIII. Hârtie; 338 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul de
Externe; fost al generalului E. Pencovici.

La început 1 fol. alb.

Pe pag. 4 cetim titlul: Παροιμῖαι συλλεχθεῖσαι ἀπὸ διαφόρων βι-
βλίων ὑπὸ Παρθενίου ἱερομονάχου Κατζιούλη τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων, εἰς χρῆ-
σιν και ὠφέλειαν τῶν φιλοπόνων σπουδαίων και ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελ-
φῶν.—Proverbe culese din diferite cărți de către ieromonahul
Partenie Cațiuli din Ianina, spre folosul celor iubitori de învăță-
tură și a fraților noștri întru Hristos.

Pe pag. 5 sunt patru versuri dedicatorii ale lui Βελλᾶς Ἰωαν-
νίκιος. Pag. 6—7 prefața. Pag. 8 începe colecția de proverbe, cari
sunt orânduite în ordine alfabetică.

271 (593).

Sec. XVIII. Hârtie; 66 pag.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1—2 diverse note și încercări de condeiu. Semnalez numai pe următoarea: 1748 Ἰουλίου 14 ἔγινεν ἔκληψις ἡλίου ὥρα 5 τῆς ἡμέρας καὶ ἐκράτηξεν παράνω (*sic*) ἀπὸ μίαν ὥραν.—1748 Iulie 14 s'a întâmplat o întunecime de soare la ceasurile 5 din ziua și a ținut mai mult de un ceas.

1. pag. 3. Τῶν ἑπτὰ σοφῶν καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς καταριθμουμένων ἀποφθέγματα, συμβουλαὶ καὶ ὑποθήκαι.—A celor șapte înțelepți și a celor numărați cu dânșii, maxime, sfaturi, sentințe.—Inc.: Ἄρσενος οἰκεῖον ἐστί.—Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

2. pag. 47. Κανὼν τὸ πάσχα.—Canonul dela Paști.—Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 60—63 albe.

Pag. 64—66 conțin scurte extrase de prin diferite poezii religioase.

272 (117).

Sec. XIX. Hârtie; 35 fol. scrise; 10×7 cm. Cartonat. Din biblioteca Șcheiană.

Ῥητὰ συνηθροισμένα ἀπὸ διαφόρους συγγραφεῖς.—Maxime adunate din diferiți scriitori.

E o colecțiune de maxime grecești urmate de câteva poezii franceze.

IV.

D R E P T

Drept civil și bisericesc.

273 și 274 (20 și 21).

Sec. XVIII. Hârtie; 21×17 cm. Cartonate. Dăruite de d-l N. Voinov.

Erau întâiu 3 volume; actualul No. 273 (20) e volumul 1 și No. 274 (21) volumul 3; volumul 2 s'a pierdut. No. 273 are 234 fol., No. 274 are 155 fol.

E o colecțiune de legi, făcută de Mihail Fotino din insula Hios, după ordinul lui Ștefan Racoviță; volumul 1 conține legi civile, volumul 3 legi religioase.

În No. 273, fol. 3—5^r, este următorul hrisov al Domnului:

Ἰωάννης Στέφανος Μιχαήλ Ῥακοδίτζας βοεβόδας, ἐλέφ θεοῦ αὐθέν-
της καὶ ἡγεμῶν πάσης Οὐγγροβλαχίας.

Στοχαζόμενοι τὸ ἀπαραίτητον χρέος ὅπου ἔχομεν διὰ νὰ φροντίζω-
μεν ἀγρόπνοις ὄμμασι καὶ νοῖ διεγειρεμένῳ πάντα ὅσα συντείνουσι καὶ
ἀφορώσιν εἰς καλὴν διοίκησιν καὶ εὐκοσμίαν τῆς ἡς ἐλάχομεν θεόθεν
ἡγεμονίας καὶ φροντίζοντες περὶ τούτων κατὰ τὸ ἐφικτὸν, ἠθελήσαμεν
κατὰ τὸ δυνατόν νὰ ἀνακαλέσωμεν τὴν εὐκοσμίαν ἐκεῖνων τῶν ὄσων
ἔτυχόν πως νὰ διακυβερνῶνται ἀτάκτως καὶ νὰ ἄγωνται ἀκόσμως, καὶ
ἀκολούθως βουλὴν ἐδουλεύθημεν διὰ νὰ συστήσωμεν κατὰ πρῶτον τοὺς
πολιτικοὺς νόμους, ἐφ' ᾧ διενεργῶντες προσφυῶς καὶ ἀρμοδίως κατὰ
τε τὸν νοῦν καὶ τὴν θέλησιν αὐτῶν καὶ νὰ μὴ παραβλέπωμεν αὐτοὺς
διενεργουμένους καταχρηστικῶς ἅμα καὶ ἀπερισκέπτως, καθὼς ἕως τῶρα
ἔτυχον νὰ ἐνεργῶνται, τὸ ὅποσον αὐτὸ ἐγένετο αἰτία μεγάλης βλάβης
εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν κρινομένων, καὶ αἰτία εἰς τὸ νὰ προσκρούσωμεν
καὶ ἡμεῖς εἰς τὸν ἅγιον θεὸν τὸν δωρησάμενον ἡμῖν τὴν ἡγεμονίαν ταύ-
την, καὶ νὰ κατηγορηθῶμεν ἀμελείας ἅμα καὶ ἀχαριστείας ἀμελείας
μὲν, ὡς ἀμελοῦντες τῆς καλῆς οἰακοστροφίας τοῦ πολυκυμάντου τούτου
σκάφους τῶν πολιτικῶν ὑποθέσεων καὶ μὴ προσορμίζοντες αὐτὸ εἰς εὐ-
δαίους λιμένας διὰ τοῦ ἀνίχνοντος δικαίου, ὅπου κατὰ χρέος πρέπει νὰ
ἀποδίδωμεν εἰς κάθε μίαν ὑπόθεσιν, καὶ μὲ τοῦτο νὰ κάμνωμεν νὰ

ἀναπαύεται ἕκαστος, διὰ νὰ μὴ γογγύζη, καὶ νὰ μὴν ἀγανακτεῖ ὡς κλυδωνιζόμενος ὑπὸ τῆς ἀδικίας· ἀχαριστίας δὲ ὡς μὴ δείξαντες καρποὺς εὐχαριστίας εἰς τὸν ἅγιον θεὸν διὰ τε ἄλλων ὀφειλομένων ἔργων ἀρετῆς, καὶ μάλιστα τῆς δικαιοσύνης ἐν ἣ ἑπαναπαύεται. Τοῦ ἔργου τοίνυν τούτου ἀμφοτέροις χερσὶ δραξάμενοι ἀπεφασίσαμεν νὰ ἐνεργήσωμεν τὴν σύστασιν τούτων τῶν πολιτικῶν νόμων, οἵτινες ὄντες οὐ μόνον πάντῃ ἀσαφεῖς ἀλλὰ καὶ διασκορπισμένοι ἐδέοντο ἅμα καὶ μεταφράσεως κατὰ τὸ νόημα αὐτῶν καὶ συλλογῆς ἀπὸ πάντων τῶν νομίμων, καὶ μὴν καὶ ἐκλογῆς. Καντεῦθεν καὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τούτου διωρίσαμεν ἄνδρα δόκιμον καὶ ἀρμόδιον τὴν τε θύραθεν καὶ ἐκκλησιαστικὴν παιδείαν ἐγγεγυμνασμένον καὶ πρὸς τοὺς νόμους εὐφυῶς ἔχοντα, τὸν τιμιώτατον καὶ λογιώτατον ἄρχοντα ὑπατον τῶν φιλοσόφων τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας Μιχαὴλ Φωτεινὸν Χίον, τὸν καὶ μέγαν παχάρνικον χρηματίσαντα καὶ παρ' ἡμῶν μέγαν γραμματικόν· ὅστις καὶ ἐξερευνήσας ἀκριβῶς καὶ μὲ κάθε ἐπιμέλειαν ἐξηκριθώσας (sic) τὰς τε νομικὰς διαταγὰς ἔλας, ὁμοῦ δὲ καὶ τὰς τοπικὰς συνηθείας ὅπου τέως εἶναι ἐν χρήσει, καὶ ὅσα ἐπωφελῆ καὶ ἀρμόδια εἰς τὰς παρεπιπτούσας τάσδε ὑποθέσεις συλλέξας, ἀρῦόμενος αὐτὰ ἀπὸ τε τῶν βασιλικῶν νόμων, τῶν ἐκκλησιαστικῶν νομίμων καὶ ἄλλων διαφόρων βιβλίων νομικῶν καὶ ἄλλα κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς ἓν συναγαγὼν, ἔγινε τὸ παρὸν σύνταγμα διηρημένον εἰς τρεῖς τόμους ἐντελέστατον καὶ ἀκριβέστατον, εἰς ὃ προσετέθησαν καὶ τινες διαταγαὶ ἀναγκαϊόταται πάνυ καὶ ὠφέλιμοι διὰ τὴν εὐνομίαν καὶ καλὴν διοίκησιν τῆς θεοφρουρήτου ταύτης τζάρας, τὸ ὅποσον καὶ δοκιμασθὲν ἀκριβῶς παρὰ σοφῶν ἀνδρῶν καὶ εὔρεθὲν ἀπαράλλακτον τοῖς νόμοις ἅτε φυλάττον ἀπαρασαλεύτως τὸ καθ' αὐτὸ (sic) νόημα καὶ σκοπὸν τῶν νόμων, καὶ καλῶς μεταφρασθὲν κατὰ τὴν ἔννοιαν ἐκεινῶν ἐπικυρώθη (sic) παρ' ἡμῶν καὶ ἐξεδόθη εἰς τὸ νὰ διενεργῆται εἰς ὅλα τὰ κριτήρια τῆς τζάρας ταύτης διὰ τὴν διαίτησιν τοῦ δικαίου, θεμέλιον ὄν καὶ βακτηρίαν εἰς ἐνέργειαν ἔλων τῶν νόμων καὶ δικαίων κρίσεων. Παραγγέλλομεν λοιπὸν καὶ ἐντελλόμεθα εἰς ὅλους τοὺς κριτὰς τοὺς τε ἄρχοντας τοῦ αὐθεντικοῦ ἡμῶν διδανίου καὶ λοιποὺς τῶν μερικῶν κριτηρίων διὰ νὰ φυλάττετε εἰς κάθε ὑπόθεσιν τὰ κατὰ νόμους δίκαια ἀπαρασαλεύτως προσαρμόζοντες προσφυῶς καὶ ἀρμόδιως τὰς νομικὰς διαταγὰς εἰς κάθε ὑπόθεσιν ἀπαθῶς καὶ ἀφιλοπροσώπως καὶ πρόσεχοντες ἕλω νὰ εἰς τὸ δίκαιον, οὐδόλως ἀνατροπὴν τινα τοῦ δικαίου ποιοῦντες ἐφ' οἷαδῆτιν αἰτία ἐξάπαντος, ὡσὰν ὅπου ὅστις φωραθῆ ἀνατρέπων τὸ δίκαιον καὶ τοὺς νόμους λυμαινόμενος θέλει δοκιμάσει τὰς ἐκ τῶν νόμων ποινὰς. Οὕτως ἀποφαινόμενοι ἐξεδώκαμεν καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον αὐθεντικὸν χρυσό-βουλλον γράμμα.

Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψξε.

Iată traducerea română a acestui hrisov :

Ion Ștefan Mihaiu Racovița Voevod, din mila Domnului stăpân și Domn a toată Ungrovlahia. Gândindu-ne la datoria stringentă pe care o avem, ca să îngrijim, cu priviri neadormite și cu mintea trează, de toate câte contribuesc și privesc buna îndrumare și orânduială a domniei, de care ne-am învrednicit dela Dumnezeu, și având grije de toate acestea, pe cât ne stă în putință, am voit după puterea noastră să reînviem buna ordine a aceloră, cari din întâmplare sunt guvernați neregulat și sunt conduși fără orânduială; de aceea am luat hotărârea să statornicim mai întâiu legile politice. Pentru acest sfârșit, lucrând potrivit atât cu gândul cât și cu dorința particularilor, să nu-i trecem cu vederea, când sunt tratați și nepotrivit și nehibzuit, cum erau tratați de obicei până acum; acest lucru eră pricină de mare stricăciune pentru fiecare din împričinați, și cauză să supărăm și noi pre sfântul Dumnezeu, care ne-a dăruit cu această domnie, și să fim acuzați de neîngrijire și de nerecunoștință; de neîngrijire, ca unii ce n'am purtat grijă de buna cârmuire a năvii politice, bătute de talazurile mării și n'am ancorat-o în limanuri sigure prin dreptatea cuvenită fiecaruia; căci noi avem datoria să facem dreptate în toată afacerea și cu aceasta să procurăm fiecăruia liniște, ca să nu murmure și să nu se indigneze, că e bătut de nedreptate ca de furtună; iar de nerecunoștință am fi acuzați, ca unii ce n'am dat la iveală roade de recunoștință către Dumnezeu, atât prin alte fapte virtuozose ce suntem datori să împlinim, cât și mai ales prin dreptatea, întru care domnul se odihnește. Apucându-ne deci de lucrarea de față cu amândouă mâinile, am hotărât să punem în lucrare înființarea acestor legi politice; ele fiind nu numai încurcate, dar și împrăștiate, aveau nevoie și de traducere după înțelesul lor adevărat, și de adunare, ba chiar și de alegere. Din această cauză și pentru împlinirea acestui scop am numit un bărbat încercat și potrivit, care cunoaște și știința profană și pe cea religioasă, și e bun cunoscător într-ale legilor, pe prea cinstitul și învățatul arhon consul al filozofilor mării Biserici a lui Hristos Mihail Fotino din Hios, care a fost și mare paharnic, iar acum pe lângă noi mare grămătic; acesta cercetând amănunțit și controlând cu toată sârguința, toate ordonanțele legale, precum și obiceiurile pământului cari până acum sunt în uz, adunând tot ce a fost folositor și potrivit cu aceste chestiuni, luând materialul și din legile împără-

tești și din canoanele bisericești și din diferite alte cărți de legi, și după puterea lui adunându-le pe toate la un loc, a ieșit tractatul de față împărțit în 3 volume, foarte complet și exact, la care s'au mai adăogat și câteva ordonanțe foarte trebuincioase și folositoare la buna cărmuire și rândueală a acestei țeri păzite de Dumnezeu. Această carte fiind cercetată cu deamănuntul de oameni înțelepți și găsindu-se la fel cu legile, căci păzește neschimbat înțelesul propriu și scopul legilor, precum și bine tradusă după înțelesul legilor, a fost aprobată și de noi și dată în vileag, pentru ca să fie pusă în aplicare la toate judecătoriile acestei țeri, fiind ca o temelie pentru orânduirea dreptății și toiag pentru aplicarea legilor și judecăților drepte. Ordonăm deci și poruncim la toți judecătorii, la boierii domnescului nostru divan și la cei din judecătoriile țerii, să păziți în orice afacere nestrămutat dreptatea legilor, aplicând cum se cuvine poruncile legale la fiecare chestiune, fără patimă și părtinire, și fără să faceți cumvă, pentru nici o cauză, vreo răsturnare a dreptății; căci cine va fi prins călcând dreptatea și pângărind legile, va încercă pedepsele legilor. Astfel hotărînd, am dat și acest hrisov domnesc al nostru.

In anul mântuirii 1765.

Fol. 6—7^v avem o prefață a autorului, fără vreo deosebită importanță. Repetă, într'un stil și mai umflat, ceea ce a spus Domnitorul în hrisovul de mai sus.

Fol. 8—12^v indicele alfabetice; fol. 13—15 albe.

Fol. 16. *Περὶ ὀρθοδόξου πίστεως.*—Despre credința ortodoxă.—Inc.: *Καλῶς γινώσκοντες ὅτι ἡ κοινὴ ἡμῶν μήτηρ.*

No. 274, fol. 1—5 albe; fol. 6—8 indice alfabetic.

Fol. 10. *Περὶ Πατριάρχου.* — Despre Patriarh. — Inc.: *Πατριάρχης ἐστὶ εἰκὼν ζῶσα Χριστοῦ.*

275 (122).

Sec. XVIII (1797). Hârtie; 225 fol.; 33×23 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Νομικὸν πρόχειρον ἐξενεχθὲν ὑπὸ πάντων τῶν καθολικῶν νομίμων ἐκκλησιαστικῶν τε καὶ βασιλικῶν παρὰ τοῦ τιμιωτάτου τε καὶ λογιωτάτου ὑπάτου τῶν φιλοσόφων τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πρώην μεγάλου παχαρνίκου Μιχαὴλ Φωτεινοπούλου Χίου, ἕπερ καὶ μεταφρασθὲν εἰς ἑλληνικὴν ἀπλὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ αὐτοῦ διηρέθη εἰς τρία βιβλία, Ἀνθολογία βασιλικῶν νόμων καὶ ἐκκλησιαστικῶν κανόνων ὀνομασθὲν, καὶ ἀφισρώθη τῷ ὑψηλοτάτῳ, ἐκλαμπροτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ

αὐθέντη καὶ ἡγεμόνι μεγαλοπρεπεστάτῳ πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννη Σκαρλάτῳ Γρηγορίου Γκίκα βοεβόδα ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψῆς. Ἀντεγράφη δὲ παρὰ Γεωργίου Μεδελνιτζιάρου κατὰ τὸ ἀψῆς ἔτος.—Manual de legi extras din toate scrierile de legi bisericești și împărătești de către prea strălucitul și prea învățatul consul al filozofilor marei biserici a lui Hristos și fost mare paharnic Mihail Fotinopulos din Hios, care manual fiind tradus de acelaș în limba simplă s'a împărțit în trei cărți, numindu-se Antologia legilor împărătești și canoanelor bisericești și s'a închinat prea înaltului și prea piosului stăpân și Domn a toată Ungrovlahia Domnului Domn Ioan Scarlat Grigorie Ghica Voevod, în anul mântuirii 1767. S'a transcris de Gheorghe Medelnicerul în anul 1797.

Este codicele de legi făcut de Mihail Fotino și dedicat lui Ioan Scarlat Grigorie Ghica Voevod, în anul 1766. Cf. și ms. No. 273—274, cari cuprind acelaș codice de legi, compus de Mihai Fotino, însă dedicat lui Ștefan Racovița.

Fol. 2 cuprinde acelaș hrisov, dela No. 273.

Fol. 3—4 aceeaș prefață a autorului; fol. 5—9 tabla de materii. Fol. 10 începe textul, care prezintă deosebiri față de cel din No. 273—274.

276 (131).

Sec. XIX. Hârtie; 207 fol.; 31×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Νομικὸν πρόχειρον, ἐξενεχθὲν ὑπὸ πάντων τῶν καθολικῶν νομίμων ἐκκλησιαστικῶν τε καὶ βασιλικῶν παρὰ τοῦ τιμιωτάτου καὶ λογιωτάτου ὑπάτου τῶν φιλοσόφων τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πρώην μεγάλου παχαρνίκου Μιχαὴλ Φωτεινοπούλου Χίου ἕπερ καὶ μεταφρασθὲν εἰς ἑλληνικὴν ἀπλὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ αὐτοῦ διηρέθη εἰς τρία βιβλία, Ἀνθολογία βασιλικῶν νόμων καὶ ἐκκλησιαστικῶν κανόνων ὀνομασθέν, καὶ ἀφιερῶθη τῷ ὑψηλοτάτῳ, ἐκλαμπροτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ αὐθέντη καὶ ἡγεμόνι μεγαλοπρεπεστάτῳ πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννη Σκαρλάτῳ Γρηγορίῳ Γκίκα βοεβόδα. Ἐν ἔτει ἀψῆς.—Manual de legi, extras din toate scrierile din legi bisericești și împărătești de către prea cinstitul și învățatul consul al filozofilor marei biserici a lui Hristos și fost mare paharnic Mihail Fotinopulos din Hios, care manual fiind tradus în limba simplă tot de el s'a împărțit în trei cărți, numindu-se Antologie de legi împărătești și de canoane bisericești, și s'a închinat prea înaltului,

strălucitului și piosului stăpân și domn a toată Ungrovlahia, Domnului Domn Ioan Scarlat Grigorie Ghica Voevod.—In anul 1766.

Pare a fi o copie după No. 275.

277 (378).

Sec. XVIII. Hârtie; 343 pag. scrise; 33×23 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Conține condica de legi a paharnicului Mihail Fotino din Hios.

Pe pag. 1 găsim o poezie românească, compusă în strofe de câte 4 versuri rimate, ca închinare a operei către Domn, pe care o reproduc mai jos.

Pag. 9. Este hrisovul Domnului Ion Scarlat Grigorie Ghica Voevod.—Inc.: Στοχαζόμενοι τὸ ἀπαραίτητον χρέος.—Este identic cu hrisovul lui Racoviță din No. 273.

Pag. 11—12 conțin dedicația autorului. Inc.: Τὸ βευστὸν καὶ πεποικιλμένον.

Textul începe pag. 13. Περὶ τῶν πολιτικῶν νόμων. — Despre legile civile.—Și acest manuscript are indicat pe margine izvorul fiecărui articol.—Este în strânsă înrudire cu No. 275 și 276.

Iată poezia de pe fol. 1:

Prescriitorul către cetitoriul stăpân și obște.

Răvnind acest domn fericit (a)
 Ca să rămâie pomenit
 Cu laud' al său nume
 În veci în ceastă lume,
 Unitu-s'au co-acel bărbat (b)
 Om prea vrednic de orice sfat
 Și lăudat cu totul
 Paharnicul Hiotul.
 Care și făr' a pregeta
 N'au zăbovit a arăta
 Silință, vrednicie,
 Precum înainte serie,
 Făcând acest luminător
 În zi și-n noapte stătător
 Care și luminează
 Pre toți îi îndreptează

(a) Scarlat Vodă Ghica

(b) Mihail paharnicul Hiotul.

Lucru pot zic(e) adevărat
 Cu suflare sfântă lucrat.
 Și este și o să fie
 Spr' a lor slavă-n vecie.
 Deci precum cel dintăiu răvnind
 Iar cel d'al doilea unind
 Cu răvna vrere bună
 Port' amândoi cunună.
 Așa un chip fu și acum
 (Cu osebire oareși cum).
 Stăpâne înțelepte,
 Judecător prea drepte (g),
 Răvnind să aibi cest giuvaer
 Plăcut și nouă și la cer,
 Oglindă ce arată
 Dreptat' adevărată,
 N'am zăbovit să mă silesc
 Porunca să ți-o împlinesc,
 Cu toată a mea credință
 Pre cât îmi fu în putință.
 Inșă nu c(a) aceia să fac,
 Ci-alor lucrare să-ți prefac.
 Care o și privește
 Mă rog și o priimește.
 Iar căci atât am îndrăznit
 Co acelora d-am potrivit
 Această a mea faptă
 De tot-i asemănată
 Insu-m o prea cunosc curat
 Că trebuesc a fi muștrat.
 Dar iar iau îndrăzneală
 Răspunz fără sfiială
 C-o osebire cât(e) ar fi
 Toate de a să împlini
 La ori ce ca să fie
 Deplin prin prothimie,
 Carea la mine cu prisos.
 S'afă, fiind neputincios.

Ş-aşa-i fac îndreptare
 Spre veri care mustrare.
 Rămâind numai datorat
 A mă rugă neapărat
 De cei ce-or să pitească
 Să nu mă osândească,
 Când vor găsi vre-un cuvânt
 Greşit condeiu alunecând
 Ci oameni fiind, crează
 Pildă pre sine-şi vadă.

Ştefan Ioan.

278 (209).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 421 fol.; 31×21 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Carte de legi civile şi religioase.

Inceputul lipseşte. Pe prima scoartă se află copiate rândurile iniţiale, cari lipsesc din manuscrisul. Iată toată notiţa: Οὕτως εὖρον ἐν ἄλλῃ ἀντιγράφῳ μετὰ τὸ προοίμιον: Ἦνυσται αὕτη ἡ βίβλος μετὰ πολλοῦ μόχθου ἐνταῦθα ἐν τῇ περιφήμῳ ἀγιωτάτῃ μητροπόλει τῶν ἐπταπύλων Θηβῶν, ἧς ἐστὶν ὁ ναὸς τοῦ ἀγίου ἐνδόξου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχidiaκόνου Στεφάνου, ἐπὶ τοῦ κελῶς καὶ θεαρέστως ἐν ταύτῃ ἀρχιερατεύοντος πανιερωτάτου καὶ θεοτιμήτου μητροπολίτου ὑπερτίμου καὶ ἐξάρχου πάσης Βοιωτίας (1) καὶ τὸν τόνπον (sic) ἐπέχων (sic) τοῦ Σίδης, κυροῦ Ἰωάσαφ, οὗ τὸ κατὰ κόσμον ἐπίκλιον Μακρῆς εὐγενέστατος, καὶ ἡ ἐπίγειος αὐτοῦ πατὴρ ἡ θεοφρούρητος νῆσος Ζακίνθου (sic) παρ' ἐμοῦ τοῦ εὐτελοῦς δούλου αὐτοῦ Μανουὴλ νοταρίου τοῦ Μαλαζοῦ τοῦ ἐκ Ναυπλοίου τῆς Πελοποννήσου ἐν ἔτει ἐπτακισχιλιοστῶ ἐξηκοστῶ ἐνάτῳ ἰνδικτιῶνος τετάρτης ἀπὸ Ἀδάμ, ἀπὸ δὲ τῆς κοσμοσωτηρίου κατὰ σάρκα γεννήσεως τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ νέου Ἀδάμ χιλιοστῶ πεντακοσιοστῶ ἐξηκοστῶ πρώτῳ Ἀπριλλίῳ (sic) τριακοστῆ.— Iată traducerea notiței: S'a sfârșit această carte cu multă osteneală aici în renumita prea sfânta mitropolie a Thebei cu șapte porți, care este biserica sfântului, renumitului mare mucenic și arhidiacon Ștefan, pe când păstoriă într'însa frumos și plăcut lui Dumnezeu prea sfântul și de Dumnezeu cinstitul mitropolit și exarh al întregii Beoții ținând și locul celui din Sida domnul

(1) Până aci e pe scoartă; de aci înainte urmează pe prima foaie a manuscrisului.

Iaosaf, cu numele lumesce Macri, a cărui patrie pământească este ostrovul Zante cel de Dumnezeu păzit; de mine smeritul său serv notarul Manuil Malaxos din Nauplion al Peloponesului în anul 7069 Indiction 4 dela Adam, iar dela intruparea mântuitoare a Domnului Dumnezeuului și mântuitorului nostru Isus Hristos, noul Adam, 1561 Aprilie 30.

Urmează, dela fol. 1—20 tabla de materii.

Fol. 21 începe textul.

Περὶ κριτοῦ τοῦ εἶναι εἰς πάντας συμπαθής. Δεῖ τὸν κριτὴν τὴν θεῖαν ὡς ὁὶόν τε φύσιν μιμεῖσθαι.

Sfârșitul lipsește.

279 (688).

Sec. XVII (1610). Hârtie; 180 fol.; 21×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Fol. 2—19^r tabla de materii.

Fol. 19^v—20^r un capitol canonic din Ioan Hrisostomul.

Fol. 20^v începe textul.—Inc.: Πρέτει τὸν κριτὴν τρυτέστιν.

Pe fol. 180 este notița: Ἐτελειώθη τὸ παρὸν νομοκάνονον διὰ χειρὸς ἐμοῦ Μακαρίου τοῦ Χορτάτζει καὶ νέου μαθητοῦ εἰς τὴν μηνὴν τοῦ ἁγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος, Γεωργίου τοῦ Ἀρσάκη. ἀχι μηνὶ Μαΐου ἰθ ἡμέρα Σαββάτω. — Nomocanonul de față s'a sfârșit prin mâna mea Macarie Hortatzi nou învățacel în mănăstirea sfântului, renumitului mare mucenic Gheorghe Arsachi, 1610 luna Maiu 19 ziua Sâmbătă.

280 (307).

Sec. XVII (1613). Hârtie; 214 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Nomocanonul lui Manuil Malaxos.

La sfârșit găsim notița:

Τῷ πονήσαντι Χριστὲ ἐπίδος τὴν ἀρρώγην. ἀχιγ. — Celui care a muncit, dă-i, Hristoase, sprijinul tău, 1713.

Fol. 211 până la fine albe.

281 (331).

Sec. XVII (1681). Hârtie; 223 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Nomocanon în limba greacă vulgară.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

Fol. 1. Introducerea.

Fol. 3—16. Tabla de materii.

Fol 17. Incepe textul. Inc.: Πρέπον είναι τὸν κριτήν.

Pe fol. 219 se află următoarea notiță, pe care o reproduc păstrând în totul ortografia originalului :

Ἐχυμῶνοι· καὶ σύγχισες καὶ φροντίδες πολλαῖς ἐγράφοι· τῷ βιβλίῳ τούτου ἤγουν τὸ νόρικον καὶ ἀρχιερακὸν ὑπὸ χιρὸς ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου καὶ ἀμαρτωλοῦ Γερασίου ἱερομονάχου καὶ ποτὲ ὑγουμένου τῆς σεβασμίας μονῆς τῶν πανμεγίστων ταξιαρχῶν Μιχαήλου καὶ Γαβριήλου κατὰ τὴν νάουσαν (?) χῶραν, ἐχάραξα οἰκείοις χερσὶν ἐν τῷδε βιβλιαδίριῳ, ἵνα ἄγῃται ὑπὸ μνήμην. Ἐτελειόθη ἐν ἔτοι σωτηρίῳ ἀχπα ἐν μηνὶ Ἰαννουαρίου α΄. — In iarnă și supărări și griji multe s'a scris această carte adică nomocanonul și arhieresc de mâna mea prea smeritul și păcătosul ieromonah Gherasim, fost egumen al cinstitei mănăstirii a prea marilor taxiarhi Mihail și Gavriil din țara... (?), am scris cu mâna proprie în această cârticeică, ca să fie spre amintire. S'a sfârșit în anul mântuirii 1681 în luna Ianuarie 1.

• Fol. 220 până la fine albe.

282 (126).

Sec. XVII. Hârtie; 184 fol.; 21×15 cm. Legat cu piele. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Nomocanonul compus de Manoil Malaxos în Theba, la anul 7071—1563.

Fol. 2—3 prefața autorului, care se termină cu o notiță aproape identică cu cea a No. 278.

Fol. 3^v—15 tabla de materii.

Fol. 16 alb.

Fol. 17 începe textul. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ἔχοι τὸ δίκαιον. — Sfârșitul lipsește.

283 (598).

Sec. XVII. Hârtie; 400 pag.; 16×11 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 2 se află notița următoare: Să se știe că această carte că iaste letenească și iaste a lui Onea Brașoveanul și o vândut lui Nicolae Iani (man. rec.) 7241 (?)—Iar mai jos: Cu slova Neaculei.

Pe pag. 10, în monocondil: Καθηγούμενος Μελχισεδέκ.

Pe pag. 12 se află notița: αὐτο το παρον βηβλίον εἴνη του Νηκόλαε Ἰωάνου· καὶ δίδετε χάρη τοῦ αγηου Σταυροπόλεος.—Această carte de față este a lui Nicolae Ioan și se dă dar Sf. Stavropoleos.

Pe pag. 13 începe textul. Este un nomocanon.

Pe pag. 13—14 o scurtă introducere; pag. 15—38 tabla de materii. Pe pag. 39 începe textul propriu zis: Πρέπει τον κριτήν.

284 (609).

Sec. XVII. Hârtie; 344 pag.; 19×15 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

Foile inițiale și finale au căzut.

Pag. 1—12 tabla de materii. Pe pag. 13 se află următoarele notițe:

1773 Ἰανουαρίου 10. Κάμου ὑπάρχει Ἰλαρίου ἱερομονάχου ἡγουμένου Οὐγκουρίου (?).—1773 Ianuarie 10. Este a mea ieromonahul Ilarie, egumenul din Ungureni (?).

Εἰς ἀφλζ μηνός Ἰουνίου ἐμβήκαν οἱ Νεμύτζη εἰς τὸ Κοιμπολούγγη καὶ εἰς τὸν Ἰούλλιον ἦλθαν εἰς τὸ Βοκορέστη, καὶ ἔφηγαν οἱ Βοκοριστιάνοι καὶ τὸ Βοκορέστι: ἔμενε ἔριμον καὶ ὁ ὑψηλότατος αὐθέντης ἔφυγεν Ἰουλίου εἰς τὴν πρώτην εἰς τὸν Δούναβον ποταμῶν μετέπητα ἦλθαν μεσεφῆροι καὶ Τούρκους πολούς καὶ μὲ ἕναν πασά τὸ ὄνομά του Ἡπραῖμ. Σήμερα πέμπτη ὥρα τρίτη καὶ κάρτω τῆς ἡμέρας. — La 1737 luna Iunie au intrat Nemții în Câmpulung și în Iulie au venit la București și au fugit Bucureștenii și au rămas Bucureștii pustii; și prea înaltul Domn a fugit la 1 Iulie la râul Dunăre; pe urmă au venit musafiri (?) și Turci mulți și cu un pașă, cu numele Ibraim. Azi 5 la ceasurile trei și un sfert din zi.

ἀφλη μηνός Μαΐου λᾶ ἔγινεν σεισμὸς μέγας εἰς τόσον νὰ εἰπῶ ὁποῦ ἔπεσαν καπνοῦ δόχη καὶ καμπάναις ἐδάρησαν ἀφ' ἑαυτοῦ ταις καὶ ἔλεγαν οἱ παλαιοὶ πὸς δὲν ἐνθυμοῦντε μὴδὲ ἔγινε τέτιος σησμός. Ἦστερα μετὰ τὸν μῆναν ἔγεινεν θανατικὸν μεγαλότατον.—1738 luna Maiu 31 s'a făcut un cutremur mare, într'atât să spun că au căzut coșurile și clopotele sunau singure; și spuneau cei bătrâni că nu țin minte să se fi făcut așa cutremur. După o lună a fost molimă foarte mare.

Pag. 14 albă. Pe pag. 15 citim: Ἐν τῷ ἀψπα ἔτει ἦλθον εἰς τὸ ἱερὸν μοναστήριον Μπράτου ἐπ' ὀνομαζομένου (sic) ἐγὼ δὲ ὁ ἐν ἱεροδικόνις ἐλάχιστος Ἱερόθεος τοῦ μακαριωτάτου Ἱεροσολύμων, ἐκ βασιλευούσης πόλεως πατρίδι μὲν, τῷ δὲ γένει ἐξ ἀνατολῶν, ἡγουμενεύων ὁ ἐν ἱερομονάχοις κύρ Ἰλαρίων ἐξαγοράς (?).

Ἱερόθεος ἱεροδιάκονος τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων Ἀδραμίου.

In anul 1781 am venit la sfânta mănăstire numită Brat eu cel mai smerit dintre ierodiaconi Ieroteiu al prea fericitului patriarh al Ierusalimului, născut în Constantinopol, de neam din Răsărit, pe când eră egumen ieromonahul Ilarion din Agora (?).

Ierotei ierodiaconul prea fericitului patriarh al Ierusalimului Avramie.

Pag. 16 albă. Pag. 17 începe textul. Este un nomocanon.—Inc.: Πρέπει τὸν κριτήν.

Pe această pag., sus, cetim: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις Στεφάνου Μετεωρήτου.—Și aceasta pe lângă altele este a lui Ștefan dela Meteora.

285 (727).

Sec. XVII. Hârtie; 450 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Nomocanon.

La început 19 fol. nenumerate, cari conțin tabla de materii.

Textul începe la pag. 1: Πρέπει τὸν κριτήν.—Necomplet.

286 (177).

Sec. XVIII (1750). Hârtie; 142 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Nomocanon. Pe fol. 1—8 tabla de materii.

Fol. 8 începe textul. Inc.: Πρέπει τὸν κριτήν τουτέστι τὸν ἀρχιερέα.

Pe fol. 142 găsim notița: Ἐγράφη τὸ παρὸν νομικὸν διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ἀμαρτωλοῦ καὶ ἀμαθοῦς ὑπὲρ πάντας, ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ ἐπισκοπῇ Μπουζέου τῆς Οὐγκροβλαχίας, ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν αὐθέντου κυρίου κυρίου Γρηγορίου Γκίκα βοεβόδα, ἀρχιερατεύοντος δὲ ἐν τῇ παρούσῃ ἐπισκοπῇ Μπουζέου τοῦ θεοφιλεστάτου καὶ λογιωτάτου πατρὸς ἡμῶν κυρίου κυρίου Φιλαρέτου τοῦ ἐκ Ζακύνθου, μετὰ δαπάνης αὐτοῦ εἰς ἀείδιον αὐτοῦ μνήμην, ἐν ἔτει ἀψν, ταπεινὸς αὐτοῦ δούλος Ἀγγελῆς.—Nomocanonul de față a fost scris prin mâna mea păcătosul și neînvățatul între toți, în prea sfânta episcopie a Buzăului Ungrovlahiei, pe timpul domniei prea evlaviosului nostru Domn Domnul Grigorie Ghica Voevod, păstorind în această episcopie a Buzăului prea iubitul de Dumnezeu și prea învățatul nostru părinte domnul Filaret din Zakynthos, cu cheltueala lui pentru vecinica lui pomenire, în anul 1750, sluga lui plecată. Anghelis.

287 (333).

Sec. XVIII. Hârtie; 176 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Nomocanonul lui Manuil Malaxos.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Un scurt extras de câteva rânduri, în greaca vulgară, dintr'un discurs al lui Gherasim patriarhul Alexandriei.

Fol. 3. Introducerea nomocanonului.

Fol. 4—17 tabla de materii.

Fol. 18. Incepe textul. Inc.: Πρέπει: τὸν κριτήν.

Fol. 175—176 albe.

288 (421).

Sec. XVIII. Hârtie; 324 pag. scrise; 24×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început un fol. alb, nenumerotat.

Pag. 1—34 tabla amănunțită de materii.

Pag. 35—36 albe.

Pag. 37 începe textul. — Inc.: Πρέπει: τὸν κριτήν.

Este nomocanonul lui Manuil Malaxos.

289 (701).

Sec. XVIII. Hârtie; 256 pag.; 33×23 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1—21 tabla de materii; pag. 22—24 albe.

Pag. 25. Prefața cărții. — Inc.: Εὐχτέον ἦτον.

Pag. 29 începe textul: Πρέπει ὁ κριτής.

290 (206).

Sec. XVII. Hârtie; 206 fol.; 21×14 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—4 tabla de materii.

Fol. 5^r albă.

Fol. 5^v. Ἐνταλμα εἰς πνευματικόν. — Poruncă unui spiritual. — Inc.: Ἡ ταπεινότης ἡμῶν ἀνατίθῃσί σοι.

Fol. 7 începe textul. Primele cuvinte nu se pot ceti, fiind pătat manuscriptul. E vorba la început despre sinoadele ecumenice. —Este manualul lui Mateiu Blastaris. Necomplet.

291 (128).

Sec. XVIII (1736). Hârtie; 90 fol.; 36×25 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Nomocanon.

Σύνταγμα κατὰ στοιχείον τῶν ἐμπεριεχομένων ἀπασῶν ὑποθέσεων ἐν τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι, πονηθέν τε ἅμα καὶ συντεθέν τῷ ἐν ἱερομονάχοις ἐλαχίστῳ Ματθαίῳ. — Inc.: Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θεῖον (sic) χρῆμα κανόνων. — Orânduirea, după alfabet, a tuturor chestiunilor cuprinse în sfințele și dumnezeeștile canoane, lucrată și compusă de prea smeritul întru ieromonahi Mateiu. — Manualul lui Blastaris.

Pe fol. 82^v se află următoarea notiță: Ὁ ἐν ἱερεῦσιν ἐλάχιστος καὶ σακελλάριος Χαλίδας Ἀθανάσιος ὁ Σαρασίτης πέλω γραφεὺς τοῦ παρόντος νομίμου Ματθαίου τοῦ Βλάσταρι, ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀφ᾽ ἡμῶν Ἰουνίου α̅. — Cel mai smerit dintre preoți și sachelar Atanasie Halidas Sarasitul sunt scriitorul pravilei de față a lui Mateiu Blastaris în anul mântuirii 1736 Iunie 1.

292 (51).

Sec. XVIII (1788). Hârtie; 358 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Fol. 1—6 albe.

Fol. 7. Σύνταγμα κατὰ στοιχείον τῶν ἐμπεριεχομένων ἀπασῶν ὑποθέσεων τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι πονηθέν τε ἅμα καὶ συντεθέν τῷ ἐν ἱερομονάχοις κυρίῳ Ματθαίῳ. Προθεωρία. — Inc.: Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θείων κανόνων ἤνθησε. — Orânduirea, pe alfabet, a tuturor chestiunilor cuprinse în sfințele și dumnezeeștile canoane, lucrată și compusă de ieromonahul Mateiu. Precuvântare. — Este manualul lui Mateiu Blastaris.

Fol 31—37 tabla de materii.

Fol. 38 începe textul. Περὶ τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — Inc.: Τὰς τῶν ἱερῶν τοίνυν ὑποθέσεις κανόνων. — Pe fol. 358^v se află notița: Ἐτελειόθη τὸ παρὸν νόμιμον διὰ χειρὸς ἐμοῦ, τοῦ ταπεινοῦ καὶ ἐλαχίστου Κυρίλλου ἱερομονάχου, τοῦ ἐκ νήσου τῆς Λαίρου (sic) ὀρμωμένου, τοῦ τάχα καὶ πρωτοσυγκέλλου τοῦ μακαριωτάτου ἀγίου Ἀλεξάνδρειας κυρίου κυρίου Γερασίμου, κατὰ τὸ ἀψπη ἔτος τὸ σωτήριον.

Ἰουλίου ἰδ̄ ἡμέρα ἕκτη ὥρα ὡσεὶ ἕκτη τῆς ἡμέρας ἐγράφη ἐν ἡμέραις ἑλαῖς πεντήκοντα.—Această carte de legi s'a sfârșit prin mâna mea prea umilitul și smeritul ieromonah Chiril, care se trage din insula Leros și care a fost și protosinghel al prea fericitului sfânt al Alexandriei domn domn Gherasim, în anul mântuirii 1788, Iulie în 14, ziua a 6-a (Sâmbătă?) ora 6 a zilei; s'a scris în tot în 50 de zile.

293 (22).

Sec. XVIII. Hârtie; 359 fol.; 23×16 cm. Cartonat.

Pravilă bisericească. In fruntea fol. 1 cetim: *Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις Μεθοδίου ἱερομονάχου Λερίου β<ιδλίον>*. — Și această carte împreună cu altele e a lui Metodie ieromonahul din Leros.

1. fol. 1. *Σύνταγμα κατὰ στοιχεῖον τῶν ἐμπεριεχομένων ἀπασῶν ὑποθέσεων τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι· πονήθην τε ἅμα καὶ συντεθὲν τῷ ἐν ἱερομονάχοις κυρίῳ Ματθαίῳ. Προθεωρία.* — Inc.: *Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θείων κανόνων.* — Orânduire, după alfabet, a tuturor chestiunilor cuprinse în sfințele și dumnezeieștile canoane, lucrată și compusă de ieromonahul domnul Mateiu. Precuvântare. — Este manualul lui Mateiu Blastaris.

Textul propriu zis începe la fol. 40.

2. fol. 351. *Ἐκ τοῦ κανονικοῦ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ νηστευτοῦ.* — Inc.: *Ἄλλὰ γὰρ καὶ τὸν νηστευτὴν θεῖον Ἰωάννην.* — Din pravila sfântului Ioan postitorul.

3. fol. 356^v. *Νικήτα τοῦ μακαριωτάτου Ἡρακλείας ἀποκρίσεις πρὸς τινα Κωνσταντῖνον ἐπίσκοπον, περὶ ὧν ἐρωτήθη* — Inc.: *Ἡ μὲν ἀκριβεία.* — A prea fericitului Nicheta al Heracliei răspunsuri către un episcop oarecare Constantin, despre cele ce a fost întrebat.

4 fol. 357^v. *Τοῦ ἐν ἀγίοις Νικηφόρου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ ἑμολογητοῦ κανόνες ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν αὐτοῦ συντάξεων καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ἀγίων πατέρων.* — Inc.: *Ἐὰν κατὰ ἀγνοίαν πλυνθῆ.* — A sfântului Nichifor Confesor al Constantinopolei canoane din poruncile bisericești ale lui și ale sfinților părinți, cari erau cu el.

5. fol. 359^v. *Ἐκ τῶν ἀποκρίσεων τοῦ ἱερωτάτου ἐπισκόπου Κίτρος (?), πρὸς τὸν ἱερώτατον ἐπίσκοπον Δυβραχίου τὸν Καδάσιλαν.* — Din răspunsurile prea sfântului episcop din Kitros (?), către prea sfântul episcop al Dirahiului Cavasila. — Textul lipsește.

294 (621).

Sec. XVIII. Hârtie; 668 pag. scrise; 18×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. pag. 1. Ἐκ τῶν τοῦ συντάγματος Ματθαίου τοῦ Βλαστάρως.—Din manualul lui Mateiu Blastaris.—Inc.: Βασιλεύς ἐστὶν ἔννομος.—Incepe cu cap. 5 din cartea a 2-a; cf. *Rhalles și Potles, Σύνταγμα*, vol 6, pag. 123.—Nu conține textul întreg, ci numai extrase.

Pag. 251—264 albe.

2. pag. 265. Τῶν βασιλικῶν βιβλίον δεύτερον.—Cartea a doua din basilicale.—Inc.: Ὁ νόμος ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης.—Sunt extrase din diferite cărți ale basilicalelor.

295 (222).

Sec. XVIII. Hârtie; 1238 fol.; 31×20 c.m. Cartonat. Dela Seminarul Central.

fol. 2. Εἰς τὴν ἐπιτομὴν τῶν ἱερῶν κανόνων. Προοίμιον.—La rezumatul sfintelor canoane. Introducere.—Inc.: Τὰ τῶν ἱερῶν κανόνων ἦνθησε.

Textul începe fol. 11. Ἐπιτομὴ τῶν ἱερῶν κανόνων.—Inc.: Μὴ λατρεύειν τῇ κτίσει.

Pe fol. 1^v este o notiță a d lui C. Erbiceanu: Această scriere este originalul lui Neofit Cavsocalivitul, ce a fost profesor în Academia Sf. Sava din București. A scris și românește: Infruntarea Jidovilor. A murit în Mănăstirea Neamțului.

296 (170).

Sec. XVII (1635). Hârtie; 215 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. fol. 1. O rugăciune.—Inc.: Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ θεὸς ἡμῶν.

2. fol. 4. Nomocanon. Fol. 4—18 tabla de materii. Pe fol. 19 începe textul.—Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων.

Pe fol. 203^v avem notița în versuri scrisă cu roș:

Τλήμων, ταπεινός, εὐτελής, βακενδύτης

Ἀντώνιος γέγραφα τήνδε ὁ θύτης

Ἔτους ζεμγ' Ἰανουαρίῳ.

Nenorocitul, plecatul, neînsemnatul, sdrențárosul preot Antonie am scris această carte, anul 7143 (1635) Ianuarie.

Pe acelaș fol. ceva mai sus, de altă mână, e scris: Ἀνελέχθη

καὶ παρ' ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ υἱοῦ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας.....
 τοῦ Πελοποννησίου εἰς Κουτροτζάνι τῷ αψιθ χρόνῳ τῆς ἡμῶν σωτηρίας.—
 S'a cetit și de mine umilitul fiu al bisericii lui Hristos.... (nu-
 mele e șters) din Pelopones, la Cotroceni în anul mântuirii noas-
 tre 1719.

Fol. 204—213 albe.

3. fol. 214. Συγχωρητικόν.—Rugăciune pentru iertarea păcate-
 lor.—Ἡ μετριότης ἡμῶν.

Fol. 215 alb.

297 (163).

Sec. XVII. Hârtie; 132 fol.; 16×9 cm. Legat cu lemn. Necomplet la fine.
 Dela Seminarul Central.

Nomocanon. Pe fol. 1 câteva notițe fără valoare.

Fol. 2—15 tabla de materii.

Fol. 15^v începe textul. — Inc.: Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμοὺς τῶν
 ἀνθρώπων ὀφείλει εἶναι τύπος ἀγαθὸς τῶν πάντων.

Pe fol. 1 se află iscălitura: Κωνσταντίνος Ἀρχιμ(ανδρίτης).

298 (635).

Sec. XVII. Hârtie; 584 pag. +29 fol. nenumerotate la început; 15×10 cm.
 Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Pe scoarța întâia un scurt extras din istoricul Iosef.

Fol. 1—2 scurte extrase din părinți ai bisericii.

Fol. 3—5 albe.

Fol. 6—28 tabla de materii. Fol. 29^r alb; pe verso se află ur-
 mătoarele 2 notițe:

Κατὰ τὸ ζῆλα ἐν μηνὶ Ἀπριλλίῳ κατ' ἡμέρα τετάρτη ἐκοιμήθη ὁ προ-
 ηγούμενος κύρ Γαβριήλ ὁ Ἰδριεῖτης ὁ ἐξ Ἀθηνῶν.—La 7131 (=1623)
 în luna Aprilie 23, într'o Miercuri, a adormit proigumenul chir
 Gavriil Iviritul din Atena.

Κατὰ τὸ ζῆλα μηνὶ Μαρτίῳ κατ' ἡμέρα Σαββάτῳ ἐκοιμήθη ὁ ἐν ἱερο-
 μονάχοις κύρ Νεῖλος ὅστις ὑπῆρχε ἐκ νήσου Χίου.—La 7131 (=1623)
 în luna Martie 22, într'o Sâmbătă a adormit ieromonahul chir
 Nil care eră din ostrovul Hios.

Textul începe la pag. 1. Νέον νομικὸν πλουσιώτατον πάνου.—Pra-
 vilă nouă foarte bogată.—Inc.: Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμοὺς.

299 (305).

Sec. XVIII (1724). Hârtie; 364 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Nomocanon.

Pe prima scoarță și fol. 1^r notițe fără valoare.

Fol. 1^v—3 diferite rugăciuni, scrise de mână mai recentă decât restul manuscriptului.

Fol. 4. *Ἱστορία κατὰ ποῖον τρόπον ἔχει τὴν ὀνομασίαν ἢ ἐπαρχία τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Πωγωνιανῆς.*—Istorie în ce mod își are numele eparhia arhiepiscopiei dela Pogoniana.—La sfârșit e notița: *Ἐγράφη παρὰ τῆς ἐμῆς ταπεινότητος Πωγωνιανῆς Παρθενίου καὶ ἀνεψιῶς τοῦ Στρ. . . . (?) 1763 Ὀκτωβρίου 23 ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Οὐγγροβλαχίας* ἔγραφα εἰς ἐνθύμησιν. — S'a scris de smerenia mea Partenie al Pogonianeii și nepot al lui Str. . . . 1763 Octomvrie 23 în Bucureștii Ungrovlahiei; am scris spre amintire.

Fol. 8—44 tabla de materii, fol. 45—47 albe.

Textul nomocanonului începe la fol. 48.: *Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων.*

Merge neîntrerupt până la fol. 357^v, unde găsim notița: *αψκδ Ὀκτομβρίου ζ χεῖρ Νικολάου ἱερέως καὶ σακελλαρίου τῆς Μοσχόλεως.*—1724 Octomvrie 6, mâna lui Nicolae preotul și sachelarul din Moshopole.

Fol. 358 până la fine sunt ocupate de adausuri la anume locuri din nomocanon, de modele de scrisori și diverse notițe fără vreo valoare. Notițele finale, ca și cele dela început, au fost scrise prin Valahia, foarte probabil la București; par a fi de aceeași mână cu cele dela început.

300 (220).

Sec. XVII (1658). Hârtie; 382 fol.; 29×20 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Carte de legi compusă de Iacob Arhimandritul din Ianina.

Fol. 1—3 albe.

Fol 4—30 tabla de materii.

1. fol 31^r. Scrisoarea prin care autorul își închină cartea către patriarhul Partenie.—Inc.: *Τὸ χαῦνον καὶ ἀσθενές τῆς ἐμῆς διανοίας.*
2. fol. 31^v. Prefață prin care autorul își recomandă opera către

toți arhieriei din toate eparhiile.—Inc.: <H> παρούσα βίβλος ὀνομαζομένη βακτηρία ἀρχιερέων.

3. fol. 33^v. Prefața cărții. După ea vine o arătare pe larg a izvoarelor de cari s'a servit autorul și indicarea persoanelor cari au tratat materii similare, ca legi civile, religioase, canoane, despre sinoade ecumenice și locale, despre erezii, etc... — Inc.: Τῷ λόγῳ κυρίου οἱ οὐρανοὶ ἐστερεώθησαν.

4. fol. 56^v începe textul. Inc.: Ὁ μέγας Γρηγόριος ὁ Νύσσης, ὁ πλήρης γενόμενος πνεύματος ἁγίου.

Scrierea e completă. Capitolele sunt așezate în ordine alfabetică, și nu după legătura lor intrinsecă. Aceasta spre a înlesni consultarea cărții, care, după intenția autorului, trebuie să fie un fel de Vademecum al arhierieilor pentru orice caz de judecată li s'ar prezentă.

La fine, fol. 378 găsim mai multe notițe datate, din cari cea mai importantă e următoarea: Ἐγράφη διὰ χειρὸς Διονυσίου ἱερομονάχου <ἐ>πι ἔτους ἀχνη ἐν μηνὶ Νοεμβρίῳ ις. S'a scris de mâna ieromonahului Dionisie în anul 1658 în luna Noemvrie 16.

Celelalte notițe sunt datate, una din 1679, alta din 1673.

Fol. 379 până la urmă, albe. Pe una, 380^v, găsim notița: 1774 Ἰαννουαρίου 1. Καὶ τότε ἐκ τῶν τοῦ Μιχαὴλ Δράκου καὶ διδασκάλου τοῦ ἐξ Ἀδριανουπόλεως.—1774 Ianuarie 1. Și aceasta e dintre ale lui Mihail Drakos profesorul din Adrianopol.

301 (664).

Sec. XVII. Hârtie; 237 fol.; 10×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 sus este o pecetie pe care se văd doi sfinți, probabil doi evangeliști, și cu legenda următoare: ΣΦΡΑΓΙΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡ(ΙΑ)ΔΟΣ ΤΩΝ ΜΟΪΡΤΑΡΩΝ.

Pe aceeaș pagină, jos, cetim: Καὶ τότε Φιλαρέτου Σινάιτου.—Și aceasta este a lui Filaret din Sinai.

Fol. 1—22 tabla de materii.

Fol. 23 începe textul: Ὁ πνευματικὲ, βάλε εἰς τὸν νοῦν σου.

Este un nomocanon în greaca modernă.

302 (306).

Sec. XVIII. Hârtie; 173 fol.; 22×14 cm. Legat cu lemn. La legat s'au întrebuințat foi dintr'o carte greacă tipărită. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. fol. 1—13 tabla de materii.

Fol. 14—21 diverse rugăciuni.

Fol. 22—24 albe.

Textul începe la fol. 25: Οὐχ ἀπλῶς πρὸς τὸ τῶν ἀμαρτημάτων.— Este un nomocanon.

Pe fol 148 găsim notița: Χεῖρ ἔγραψεν μαθητοῦ τοῦ πατρὸς Πέτρου λέγωμαι (*sic*) τὸν Δημήτρι υἱὸς τοῦ... (nedescifrabil). 1733 Νοεμβρίου 8.—A scris mâna elevului preotului Petru, anume Dimitrie fiul lui..... 1733 Noemvrie 8.

2. fol. 149. Διήγησις μικρὰ καὶ κατὰ πολλὰ ὠφέλιμος, ἀπὸ κάποιου ἐνάρετον ἐρημίτην ἀσθενῆν.—Povestire scurtă și foarte folositoare de un virtuos sihastru bolnav.—Inc.: Πορευόμενος ποτὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ.

Fol. 156—157 albe.

3. fol. 158. Ἀποκάλυψις τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας τὸ πῶς εἶδεν τὸν παράδεισον καὶ τὰς κολάσεις τῶν ἀμαρτωλῶν.—Apocalipsul prea sfintei noastre stăpâne născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria, cum a văzut raiul și iadurile păcătoșilor.—Inc.: Ἀνέβη ποτὲ ἡ παναγία.

4. fol. 169. Ἀποκάλυψις τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.—Apocalipsul sfântului Ioan Teologul.—Inc.: Μετὰ τὴν ἀνάστασιν.

303 (630).

Sec. XVIII. Hârtie; 197 fol.; 19×13 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Pe prima scoartă eră o notiță a unuia din posesorii manuscrisului; a fost ștearsă cu cerneală, și azi nu mai putem ceti decât data: 1766 Septemvrie 12.

Nomocanon.

Fol. 1—14 tabla de materii.

Fol 15 începe textul.—Inc.: Ὁ οὐρανὸς τῶν ἀποστόλων.

Fol. 196 până la fine albe.

304 (381).

Sec. XVIII. Hârtie; 760 pag. plus 2 fol. nenumerotate la început; paginația începe cu 513 și se termină cu 1291; primele 512 pagini s'au pierdut; 31×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe fol. 1 nenumerotat cetim în românește: Această sfântă carte iaste a părintelui Thevaídos.

Pe fol. 2 nenumerotat: Ἀκολουθία εἰς ἀρχάριον βρασοφοροῦντα.— Slujbă la începător purtător de rassă.—Inc.: Πηγή ο ηερεός.

Pe fol. 3. paginat cu 513, începe textul. Inceputul, cum am spus, lipsește. Primele vorbe sunt: ἄλλοι διδάσκαλοι λέγουν.—Este o carte de legi, dispusă alfabetic.

Pe pag. 1267—1272 listă de mitropolii și episcopii.

305 (532).

Sec. XVIII. Hârtie; 72 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități. Fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1. Νόμοι βασιλικοὶ διὰ ἐκείνους ὁποῦ συμβουλευοῦσι καὶ ὁποῦ συμβεηθοῦσι καὶ ὁποῦ στέλλουσι: νὰ γένη τίποτας σφάλμα.—Legi împărătești pentru cei cari sfătuesc și cari ajută și cari trimit să se facă vreo greșeală.—Inc.: Τὶ διαφέρει.

306 (654).

Sec. XVIII. Hârtie; 359 fol.; 18×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 3 o scurtă notiță de natură teologică. Fol. 4—30 albă.

Fol. 31. Fără titlu. Este o adunare făcută cam la întâmplare după diferite tractate de legi.—Inc.: Κληρικὸς ἀρχαίων γυναικα.

307 (690).

Sec. XVIII. Hârtie; 60 fol. +3 nenumerotate la început; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe primul fol. nenumerotat cetim: Σύνοψις νομικῆ καὶ βασιλικῆ πρὸς τοὺς κριτὰς διατάξις τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως Ἰουστινιανοῦ ἤτοι σύντομος ἀνακεφαλαίωσις τῶν βασιλικῶν αὐτοῦ διαταγῶν, εἰς ἀπλῆν φράσιν.—Manual de legi și poruncă împărătească către judecători a prea piosului împărat Justinian, adică scurt rezumat al poruncilor lui împărătești, în limba modernă.

Textul începe la fol. 1: Εἰς ταύτην τὴν θεοφύλακτον.

Sec. XVIII. Hârtie; 620 pag.; 16×10 cm. Cartonaf. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 14 pag. albe.

1. pag. 15. Ἐκ τῆς καλουμένης βίβλου ἐκλογή καὶ σύνοψις τῶν βασιλικῶν ξ βιβλίων, ἐκλογαί.—Alegeri din cartea numită alegere și adunare din cele 60 de cărți basilicale.—Inc.: Ἡ κατὰ δωρεάν πράσις.

Pag. 51—66 albe.

2. pag. 67. Προσίμιον τοῦ Ἀτταλειάτου πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Μιχαήλ.—Precuvântarea lui Attaleiates către împăratul Mihail.—Inc.: Μέλλων, ὦ θειότατε βασιλεῦ.—Dela pag. 73 începe scrierea juridică a lui Mihail Attaleiates.—Inc.: Πάντες ἄνθρωποι ἢ δοῦλοι.

Pag. 225—226 albe.

3. pag. 227. Νόμοι βασιλικοὶ διὰ ἐκείνους ὁποῦ συμβουλευοῦσι καὶ ὁποῦ συμβοηθοῦσι.—Legi basilicale pentru acei cari sfătuesc și cari dau ajutor.—Inc.: Συμβουλεύει τινάς.—In limba neogreacă.

Pag. 343—350 albe.

4. Pag. 351. Χρυσάνθου πατριάρχου Ἱεροσολύμων εἰσαγωγή πᾶν ὠφέλιμος καὶ σχεδὸν ἀναγκαῖα εἰς τοὺς νόμους.—A lui Hrisant patriarhul Ierusalimului introduce la legi, foarte folositoare și aproape indispensabilă.—Textul începe la pag. 355: Νόμος ἐστὶ, καθὼς σημειώνει.

Pag. 510—514 albe.

5. pag. 515. Κανόνες νομικοὶ ἄνευ τῆς ταύτων ὑπεξαίρεσεως.—Reguli juridice fără excepțiunea lor.—Inc.: Οὐ δεῖ ἀναχωρεῖν.

Pag. 535—546 albe.

6. pag. 547. Περὶ βαθμῶν συγγενείας καὶ γάμων κεκωλυμένων.—Despre gradele rudeniei și nunțile oprite.—Inc.: Ἡ συγγένεια ἐστὶν ὄνομα.

Pag. 564—570 albe.

7. pag. 571. Dositheï Magistri liber III continens D. Adriani Imperatoris sententias et epistolas.—Cartea a treia a magistrului Dositeiu conținând sentințele și scrisorile împăratului Adrian.—Textul este grec. Inc.: Θαυμαστόν ἐστὶ καὶ ἐπαινετόν.

Pag. 587—588 albe.

8. pag. 589. Τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου καὶ μεγάλου ῥήτορος τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας κυρίου Σπαντωνῆ διασάφης τῆς κατὰ

τριμυρίας κληρονομίας ἐνόμου ὑποθέσεως.—A prea înțeleptului dascal și mare retor al mării biserici a lui Hristos, domnului Spanonis, lămurirea chestiunii despre moștenirea legală tripartită.—Inc.: Ὅταν ἀποθάνῃ θάτερον.

Pag. 597 până la fine albe.

309 (8).

Sec. XVIII. Hârtie; 269 fol. 32×21 cm. Cartonat.

Fol. 3. Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου κριτοῦ Θεσσαλονίκης πρόχειρον, τὸ λεγόμενον ἢ ἐξάβιβλος εἰς κοινὴν γλῶσσαν μεταφρασθεῖσα. Διορθωθείσα δὲ καὶ ἐκτεθεῖσα κατὰ τὴν τάξιν, τὸ ὕφος καὶ νόημα τῆς πρωτοτύπου ἐλληνικῆς ἐξάβιβλου, παρὰ Ἀλεξίου Σπανοῦ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων, ὑφ' οὗ καὶ τὸ περὶ τῶν συνοικεσίων ἐγγερίδιον προσετέθη, ὃ, τε κατὰ ἀλφάβητον πίναξ, προτροπῇ καὶ δαπάνῃ τοῦ πανιερωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου μητροπολίτου Ἡρακλείας κυρίου Γερασίμου, οὗ καὶ τοῖς ἀναλώμασιν νῦν πρώτον τετύπεται 1772 Ἰουλίου 2 (data pare a fi scrisă de altă mână).—Al lui Constantin Harmenopulos, judecător în Salonic, manual numit *hexabiblos*, tradus în limba modernă. Indreptat și așezat după ordinea, caracterul și înțelesul originalului elen, de către Alexios Spanos din Ianina, care a mai adăogat micul tractat despre căsătorie și tabla alfabetică, după îndemnul și cu cheltueala prea sfântului și cuviosului mitropolit al Heracleei domnului domn Gherasim, cu ale cărui cheltueli s'a și tipărit acum întâiu 1772 Iulie 2.

Atât pentru Harmenopulos cât și pentru Spanos, vezi K. Krumbacher, *Geschichte der byzantinischen Litteratur*, 2 Auflage (1897), p. 607. Manuscriptul nostru n'are nici o importanță pentru text, căci a fost copiat după o edițiune tipărită.

Fol. 266^r—266^v este un catalog al tuturor funcțiunilor din Moldova (Κατάλογος ὄλων τῶν ὀφεικίων τῆς Πογδανίας).

310 (155)

Sec. XVIII. Hârtie; 23 fol.; 24×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Δικανικὴ τέχνη Δημητρίου Παναγιωτάκη μεγάλου Κλουτζιάρη κατὰ τὸ ἀφοθ ἔτος ἢ ὁποία ἀριπρεπῶς προσπεφώνηται καὶ προσενήνεκται εἰς τὸν ὑψηλέτατον, εὐσεβέστατον καὶ φιλοδίκαιον αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα μεγαλοπρεπέστατον πάσης Οὐγγροβλαχίας, κύριον κύριον Ἰωάννην Ἀλέ-

Ξανδρον Κωνσταντίνου Μουραύζην βοεβόδαν ἐν ἡγεμονίᾳ πόλει Βουκουρεστίῳ ἀφυγ κατὰ μῆνα ἀπρίλλιον. — Artă judiciară a lui Dimitrie Panaghiotache mare Clucer în anul 1779, care în mod foarte cuvenit s'a rostit și s'a dedicat prea înaltului, prea piosului și iubitorului de dreptate stăpân și Domn strălucit a toată Ungrovlahia, Domnului Domn Ioan Alexandru Constantin Muruzi Voevod în orașul domnesc București, 1793 în luna Aprilie.

Fol. 3—4 tabla de materii.

Fol. 5—6 dedicația către Domn.

Fol. 7—9 prefața. Fol. 10 începe textul: Δικανική εἶναι μία δύναμις. — Necomplet.

V.

TEOLOGIE

A. Manuscripte biblice.

311 (94).

Sec. XII. Pergament; 330 fol.; 15×12 cm. Cartonată de curând. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Tetraevanghelie.

È scris cu minusculă, pe o singură coloană.

La fol. 12^v se găsesc scrise de altă mână (sec. 13/14), cu negru, următoarele versuri :

ἡ τετράς ὡς τῶν μαθητῶν τοῦ Λόγου
 ἔκχει τὸ ῥεῦμα τῶν ἀειρρότων λόγων·
 τοίνυν ὁ διψῶν μὴ κατόκει τοῦ πίνειν·
 ψυχὰς κατάρθει καὶ ποτίζει τὰς φρένας.

Adecă : Această pătrime a învățăceilor Cuvântului împrăștie curentul vorbelor veșnic curgătoare ; deci, însătătule, nu întârziă să bei ; inundă suflete și adapă mințile.

312 (665).

Sec. XII. Pergament; 207 fol.; 14×10 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenađie Enăceanu.

Cuprinde textul celor 4 Evanghelii.

La început și la fine se găsește un fragment pe foi de hârtie dintr'o scrisoare a egumenului dela mănăstirea Simopetra către un Ioanachi Reizi. Se vede și pecetea mănăstirii Simopetra.

313 (360).

Sec. XIII/XIV. Bombycin, având la urmă 13 folii de pergament; 160 fol.; 17×12 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Cuprinde cele 4 Evanghelii.

Pe fol. 2 jos cetim, de mână recentă : Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις πρῶην Τορνόβου Ἰωσήφ. — Și aceasta împreună cu altele este a lui Iosif fost al Târnovului.

Cele 13 folii de pergament dela sfârșit cuprind indicarea părților din Evanghelii cari trebuiesc cetite în diferitele Dumineci și sărbători.

314 (319).

Sec. XVII (1679). Hârtie; 205 fol.; 20×14 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Psaltire.

E scrisă pe două coloane; în coloana din stânga stă textul grec, în cea din dreapta traducerea în greaca vulgară. — Inc. Μακάριος ἀνὴρ.

La fine, fol. 200^v găsim următoarea notiță: Χειρ ἁμαρτωλοῦ Δημητρίου ἱερέως Σουρούμη. Ἰουλίου κ, αχοθ. — Mâna păcătoșului preot Dimitrie Surumi. Iulie 20, 1679.

Urmează apoi câteva versuri ale copistului privitoare la traducerea neogreacă.

În josul fol. 200^v se află notița, de mână mai târzie: Τὸ παρὸν φαλτήριον ὑπάρχει ἐμοῦ Ἀντωνίου ἱερέως Βασιλοπούλου τοῦ ἐκ τῆς νήσου Κρήτης. — Psaltirea de față este a mea preotul Antonie Vasilopulos din insula Creta.

Fol. 202 până la fine albe.

315 (124).

Sec. XVII. Hârtie; 210 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Δαβὶδ προφήτου καὶ βασιλέως μέλος. — Inc.: Μακάριος ἀνὴρ ὅς. — A lui David prorocul și regele cântare.

Necomplet. Are în tot 25 caiete (caternioane).

316 (694).

Sec. XVIII. (1742). Hârtie; 193 fol; 48×32 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Cuprinde textul Vechiului Testament, și anume Geneza, Exodul, Leviticul, Numeri și Deteuronomul, având pe margine foarte multe explicări și comentarii de ale părinților bisericii.

La sfârșit, fol. 193, cetim: Τέλος αψμβ Νοεμβίου α. — Sfârșit, 1742 Noemvrie 1.

317 (695).

Sec. XVIII (1742). Hârtie; 389 pag. scrise; 44×31 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Cuprinde textul celor 4 Evanghelii cu un mare număr de comentarii pe margine. Este scris de aceeaș mână cu No. 316 (694).

La fine, pag. 389 cetim notița: Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψμβ εἴληφε τέρμα Ἰουνίου ἰδ̄ παρ' Ἰωάννου πριμικηρίου τοῦ νοταρίου τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας. — In anul mântuirii 1742 a luat sfârșit la 14 Iunie prin Ioan primichirios, notarul marei biserici a lui Hristos.

318 (234).

Sec. XVIII. Hârtie; 409 fol. scrise; 26×18 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 8 fol. albe, nenumerate.

Pe fol. 1 sus, scrisă de altă mână decât restul manuscriptului, se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Οἰκουμενίου ὑπομνημάτων. — Din Comentariile lui Oekumenios. — Pentru acest scriitor cf. Krumbacher, *Geschichte der byz. Litter.*, p. 131, sqq.

Manuscriptul cuprinde scrisorile Sf. Pavel însoțite de foarte multe comentarii; apoi scrisorile *catolice* ale lui Iacob (1), Petru (2), Ioan (3) și Iuda (1), cu comentarii.

319 (238).

Sec. XVIII. Hârtie; 102 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fol. 1 alb.

Pe fol. 2, între note fără valoare, cetim: 1799 Σεπτεμβρίου 17 Χαράλαμπος Ἰωάννου. — 1799 Septemvrie 17 Haralamb Ioan.

Fol. 3. Ἰώδ. — Iov. — Textul scripturii. Fiecare capitol este dat întâiu în limba veche, apoi tradus în greaca vulgară. — Inc.: Ἄνθρωπος τις ἦν ἐν χώρᾳ.

La sfârșitul manuscriptului, note fără însemnătate.

320 (353).

Sec. XVIII. Hârtie; 81 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde o sumă de scurte extrase din Evanghelia și din scrierile apostolilor.

La început 5 fol. albe, nenumerate.

Fol. 1. Extrase din Evanghelia după Mateiu.

Fol. 9. Extrase din Evanghelia lui Marcu.

Fol. 11^v. Extrase din Evanghelia lui Luca.

Fol. 15^v. Extrase din Evanghelia lui Ioan.

Fol. 21. Extrase din Faptele Apostolilor.

- Fol. 25. Extrase din Scrisorile lui Pavel.
 Fol. 67. Extrase din Scrisoarea lui Iacob.
 Fol. 68. Extrase din Scrisorile lui Petru.
 Fol. 75. Extrase din Apocalipsul lui Ioan.
 Fol. 77. până la fine albe.

Pe prima scoarță se află, imprimat cu aur un cap de bou cu steaua, un corb cu crucea, o sabie, un buzdugan, iar în cele patru colțuri se află inițialele : Iω N A B adică : Iω Nicolae Alexandru Voevod. Manuscriptul, cum se vede, a făcut parte din biblioteca lui Nicolae Mavroordat.

321 (403).

Sec. XVIII. Hârtie; 708 pag. scrise; 25×17 cm. Cartonat. Marginea paginilor aurită. Dela Muzeul de Antichități.

Pe prima pag. cetim : *Ἐκλογαὶ τῆς θείας γραφῆς.*—Culegeri din Sf. Scriptură.

Pag. 2—6 albe. Textul începe la pag. 7.: *Ὁ δύνανται πόλις κρῆναι.*

Conține un mare număr de pasagii adunate din vechiul și noul Testament.

B. Scriitori bisericеști.

322 (375).

Sec. XIII. Pergament; 8 fol.; 25×17 cm. Foi volante.

Serviau drept legătură la un alt manuscript. Sunt într'o stare foarte proastă; rupte, deteriorate, scrisul în parte șters.

Conțin poezii bisericеști — canoane.

323 (739).

Sec. XIII. Pergament; 2 fol.; 22×17 cm. Volant.

Servia drept legătură la un alt manuscript. Cuprinde fragmente de poezii bisericеști.

324 (261).

Sec. XII/XIII. Pergament; 197 fol. + 3 la început nenumerate; 31×21 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Fol. întâiu nenumerotat, pergament, este rupt dintr'un alt ma-

nuscript și legat întâmplător aci. Conține un fragment dintr'o poezie religioasă, un canon, în cinstea Maicei Domnului.

Pe fol. al doilea nenumerotat găsim notița: Γεωργίου ιεροδιακόνου Διονισιάδη ἀγιορίτου. — A lui Gheorghe Dionisiadis ierodiacon dela Sf. Munte.

Mai sunt încă vreo două însemnări fără valoare.

Fol. 1. Κανόνες παρακλητικοί και ἐγκωμιαστικοί πρὸς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον, ψαλλόμενοι ἐν τοῖς ἀποδειπνίοις. — Canoane de rugăciune și de laudă către prea sfânta născătoare de Dumnezeu, care se cântă după cină.

Sunt de toate 56 canoane, în mare parte ale lui Ioan Damaschin. Pentru identificarea lor dau aci începutul fiecăruia.

1. Fol. 1. Ποίαν σοι ἐπάξιον ᾠδήν.
2. Fol. 5^v. Ἀρρήτως συνέλαβες θεόν.
3. Fol. 10^v. Ἀγίασμα ἄχραντον.
4. Fol. 15. Ὁ ταῖς στρατιαῖς τῶν οὐρανῶν.
5. Fol. 19^v. Ἡ βάτος ἐτύπου σε.
6. Fol. 24. Πικρὰς δουλείας ῥυσθεῖς Ἰσραήλ.
7. Fol. 29^v. Σωτήριος πέφυκας.
8. Fol. 33^v. Ἀὔλος πάλαι κλίμαξ.
9. Fol. 35. Μορφωθείς ἐκ σοῦ.
10. Fol. 39. Ἐγκωμίων σοι ἀειθαλές.
11. Fol. 42. Λόγος ἐμοὶ εὐρυθμος.
12. Fol. 45^v. Τὸν εὐσεβῶς σὲ θεοτόκον.
13. Fol. 48^v. Ὡς ὠραίαν ὡς περικαλλῆ.
14. Fol. 52. Ζωῆς πηγὴ πέφυκας.
15. Fol. 55^v. Ἄσμα καινὸν ἄσωμεν.
16. Fol. 57^v. Μεγαλώνουμε μόνη.
17. Fol. 61^v. Ἀμελεία τὸν βίον.
18. Fol. 64^v. Ὡς πηγὴν εὐσπλαγχνίας.
19. Fol. 68. Στεναγμὸν μοι παράσχου.
20. Fol. 71^v. Τὸ κατάσκιον ὄρος.
21. Fol. 75^v. Σωτηρίας ἀρχηγόν.
22. Fol. 79. Ἐσεισθησαν λαοί.
23. Fol. 81^v. Προσδέχου τὴν ἐκ ψυχῆς.
24. Fol. 86. Ἡ μόνη ἐν πειρασμοῖς.
25. Fol. 89^v. Τὴν ἀπειροδύναμον θεοῦ σοφίαν.
26. Fol. 93. Κυρίως καὶ ἀληθῶς γεγέννηκας.
27. Fol. 96^v. Σὺ μόνη ἀντίληψις.
28. Fol. 100^v. Ἰλύος ἐκ παθῶν.

29. Fol. 104. Φῶς τὸ κατασκηνώσαν.
30. Fol. 106^v. Θαῦμα ἐν σοὶ τελεῖται..
31. Fol. 109^v. Πνεῦμα συντετριμμένον
32. Fol. 113. Σῶν οἰκετῶν ἐκ βάλους.
33. Fol. 116. Φωτοφόρε σκηνή.
34. Fol. 119. *Ἄλλον παράδεισόν σε.
35. Fol. 122^v. Πᾶσαι σὲ τῶν ἀνθρώπων.
36. Fol. 126. Μεταλαβοῦσα ἡ Εὔα.
37. Fol. 129. Τὸ τῆς ἐμῆς διανοίας.
38. Fol. 132^v. Κατακαμπτόμενος πλήθει.
39. Fol. 136. Πῶς μου θρηνήσω τὸν βίον.
40. Fol. 139^v. Πῶς προσέλθω σοι ἀγνή.
41. Fol. 143. Δέξαι τὴν δέησιν ταύτην.
42. Fol. 147. Μὴ ἀπόση ἀγαθή.
43. Fol. 150. *Ἄβυσσον ἡ τεκοῦσα.
44. Fol. 152^v. Τάγματα τῶν ἀγγέλων.
45. Fol. 156. Τῷ συνενεργήσαντι θεῷ.
46. Fol. 159. Νεύσαι σου πρὸς γεώδη.
47. Fol. 162. Νάμασι ζωηρρότοις.
48. Fol. 166. Τὸ τῆς ζωῆς μου προορῶν.
49. Fol. 169. Δέσποινα θεοτόκε.
50. Fol. 173. *Ἀχραντε θεοτόκε.
51. Fol. 175. Δεδοξασμένα περὶ σοῦ.
52. Fol. 179. Ναμάτων πηγὴν σε πρεσβευτικῶν.
53. Fol. 183. Πολλοῖς συνεχόμενος πειρασμοῖς,
54. Fol. 186. Λόγον θεοῦ σωματωθέντα.
55. Fol. 190^v. *Ἰλεῶν μοι παρθένε.
56. Fol. 194. Νέκρωσον τῆς σαρκός μου.

325 (256).

Sec. XVI/XVII. Hartie; 228 fol ; 20×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Κανόνες τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου φαλλόμενοι ἐν τοῖς ἀποδείπνοις· ποίημα τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ.—Canoane ale prea sfintei născătoare de Dumnezeu, cari se cântă după cină; opera sfântului Ioan Damaschinul.

Sunt în total 53 canoane. Pentru o mai ușoară identificare a lor, dau aci începutul fiecărui canon.

1. Fol. 1. Inc.: Πάντων καὶ ἀγγέλων καὶ βροτῶν.

2. Fol. 5. Inc.: Χαίρε, προφητῶν τὸ ἀψευδές.
3. Fol. 8^v. Inc.: Χαίροις ὁ πανάγιος ναός.
4. Fol. 12^v. Inc.: Χαράς αἰτία χαρίτων.
5. Fol. 17. Inc.: Νεφέλῃν ὀλόφωτον.
6. Fol. 20^v. Inc.: Ἴσχυς καὶ ὀχύρωμα.
7. Fol. 24^v. Inc.: Χαίροις ἀκήρατε πηγῇ.
8. Fol. 27^v. Inc.: Ἡ τὸ φῶς τοῖς πέρασιν ἀγνή.
9. Fol. 31. Inc.: Χαίρε κόσμου σκέπη καὶ χαρά.
10. Fol. 35. Inc.: Χαίρε θρόνε πύρινε θεοῦ.
11. Fol. 39. Inc.: Χαράς φωτεινότετον δοχεῖον.
12. Fol. 43. Inc.: Χαίρε χαρὰν τοῖς ἐν πελάγει.
13. Fol. 46^v. Inc.: Χαίρε αὐγὴ τὴν φωτοφόρον.
14. Fol. 50. Inc.: Χαρὰν τὴν σὴν.
15. Fol. 53^v. Inc.: Ἀληθῆ θεοτόκον.
16. Fol. 57. Inc.: Χαίρε θρόνε κυρίου.
17. Fol. 60^v. Inc.: Χαίρε στάμνε τὸ μάννα.
18. Fol. 64^v. Inc.: Χαίροις ὑπεραγία.
19. Fol. 68. Inc.: Θεοδόχε παρθένε.
20. Fol. 71^v. Inc.: Χαίρε σεμνὴ μήτηρ.
21. Fol. 75. Inc.: Χαίρε ὄρος ἄγιον.
22. Fol. 79. Inc.: Φωτὶ σου καθαρωτάτη.
23. Fol. 82^v. Inc.: Ὁ πάντα τῇ ὑπὲρ νοῦν.
24. Fol. 86^v. Inc.: Σχιρτῶντες μετ' εὐφροσύνης.
25. Fol. 90^v. Inc.: Τὸν νοῦν μου χαρίτωσον.
26. Fol. 95^v. Inc.: Φωτὶ σου κατάγαυσον.
27. Fol. 99^v. Inc.: Χαράς τὴν καρδίαν μου.
28. Fol. 103^v. Inc.: Φωτὶ σου νοητῆ.
29. Fol. 107^v. Inc.: Αἴγλη σου τὴν φωσφόρον.
30. Fol. 113. Inc.: Χαίρε τὸ τῶν ἀγγέλων θαῦμα.
31. Fol. 118. Inc.: Φωτοδόχε λαμπάς.
32. Fol. 122^v. Inc.: Χάριτός σου σεμνῇ.
33. Fol. 127^v. Inc.: Χαίρε θρόνε θεοῦ.
34. Fol. 132. Inc.: Χαίρε τοῦ ἀπ' αἰῶνος.
35. Fol. 137^v. Inc.: Φαινοτάταις ἀκτίσι.
36. Fol. 142^v. Inc.: Χαράς ἀπέιρου πλήρωσον.
37. Fol. 148. Inc.: Χάριτός σου θείας.
38. Fol. 154. Inc.: Χαίροις οἰκουμένης κραταίωμα.
39. Fol. 159^v. Inc.: Χάριτός σου ἀγαθῇ.
40. Fol. 164^v. Inc.: Αὐγασόν μου τὴν ψυχῇν.
41. Fol. 168^v. Inc.: Χαίρε τῆς εὐσεβείας.

42. Fol. 173^v. Inc.: Αὔρασον τῷ φωτί σου.
43. Fol. 178. Inc.: Θείῳ φωτί σου ἀγαθή.
44. Fol. 182. Inc.: Χαίρε ἡ πύλη τοῦ θεοῦ.
45. Fol. 186. Inc.: Φώτισόν μου θεοτόκε.
46. Fol. 189^v. Inc.: Χαίρε πάντων προστασία.
47. Fol. 193. Inc.: Φωτί πρεσβείαις σου.
48. Fol. 199. Inc.: Τὸν ἐσκοτισμένον μου λογισμὸν.
49. Fol. 204. Inc.: Φωτός σου ταῖς θείαις.
50. Fol. 209. Inc.: Χαίροις ὑπεραγία.
51. Fol. 213. Inc.: Χαίρε τῆς βασιλείας.
52. Fol. 218^v. Inc.: Θεία ἐπιλάμψει σου.
53. Fol. 223^v. Inc.: Χαίρε τῶν πατέρων.

326 (257).

Sec. XIV/XV. Hârtie: 219 fol.; 20×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Un mineiu pe luna Fevruarie, având un mare număr de poezii religioase — canoane — mai toate fragmentare și privitoare la sfinții din fiecare zi a lunii Fevruarie.

1. Fol. 1. Μὴν Φεβρουάριος ἔχων ἡμέρας $\overline{\kappa\eta}$ ἢ $\overline{\kappa\theta}$ ἡ ἡμέρα ἔχει ὥρας $\iota\alpha$ καὶ ἡ νῦξ ὥρας $\iota\gamma$. Εἰς τὴν α' Προεβρία τῆς ὑπαπαντῆς τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος Τρύφωνος. — Luna Fevruarie având 28 sau 29 de zile; ziua are 11 ceasuri și noaptea 13. La ziua întâia, preziua Întâmpinării Domnului și Dumnezeului și Mântuitorului nostru Isus Hristos și a sfântului mare mucenic Trifon. — Inc.: Ἡ σεπτὴ εὐτρεπίζεται ἐκκλησία.

2. Fol. 11. Τῷ αὐτῷ μηνὶ β'. Ἡ ὑπαπαντὴ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — In aceeaș lună, ziua a doua. Întâmpinarea Domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Τὸν ἀπερίγραπτον λόγον.

3. Fol. 25. Μηνὶ τῷ αὐτῷ, γ'. Τοῦ ἀγίου καὶ δικαίου Συμεών. — In aceeaș lună, ziua a treia, a sfântului și dreptului Simeon. — Inc.: Ὁ ποιητὴς τῶν ἀπάντων.

4. Fol. 32^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ, δ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου. — In aceeaș lună, ziua a patra, a sfântului nostru părinte Isidor Pelusiotul. — Inc.: Θεοφανείας ἀρρήτου.

5. Fol. 39^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ, ε'. Τῆς ἀγίας μάρτυρος Ἀγάθης. — In aceeaș lună, ziua a cincea, a sfintei martire Agata. — Inc.: Νέμον τὸν ἐν γράμματι.

6. Fol. 47^v. Μηνί τῷ αὐτῷ, ε'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Βουκόλου ἐπισκόπου Σμύρνης. — In aceeas lună, ziua a șasea, a sfântului nostru părinte Bukolos, episcopul Smirnei. — Inc.: Ὁ ποιητὴς τῶν ἀπάντων.

7. Fol. 54. Μηνί τῷ αὐτῷ, ζ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Παρθενίου ἐπισκόπου Λαμψάκων, καὶ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Λουκά τοῦ ἐν τῷ Στηρίῳ τῆς Ἑλλάδος. — In aceeas lună, ziua a 7-a, a sfântului nostru părinte Partenie episcopul din Lampsac și a sfântului nostru părinte Luca din Steriul Elladei. — Inc.: Τῆς Ἑλλησπόντου τὸ κλέος.

8. Fol. 67^v. Μηνί τῷ αὐτῷ, η'. Τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου καὶ τοῦ ἁγίου προφήτου Ζαχαρίου. — In aceeas lună, ziua a 8-a, a sfântului mare mucenic Teodor Stratilatul și a sfântului prooroc Zaharia. — Inc.: Χαίροις ὁ στρατιώτης Χριστοῦ.

9. Fol. 82^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, θ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Νικηφόρου. — In aceeas lună, ziua a 9-a, a sfântului mucenic Nicefor. — Inc.: Νόμοις πειθαρχῶν τοῦ δι' ἡμᾶς.

10. Fol. 91^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, ι'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Χαραλάμπους (*sic*). — In aceeas lună, ziua a 10-a, a sfântului mucenic Haralambie. — Inc.: Ὅλος ἐκ νεότητος.

11. Fol. 97. Τῷ αὐτῷ μηνί, ια'. Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Βλασίου. — In aceeas lună, ziua a 11-a, a sfântului mucenic Vlasie. — Inc.: Ἐν τῇ ἀσκήσει βλαστήσας.

12. Fol. 105. Τῷ αὐτῷ μηνί, ιβ'. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μελετίου ἀρχιεπισκόπου Ἀντιοχείας τῆς μεγάλης. — In aceeas lună, ziua a 12-a, a sfântului nostru părinte Meletie arhiepiscopul Antiohiei celei mari. — Inc.: Μελετήσας μακάριε.

13. Fol. 112^v. Μηνί τῷ αὐτῷ, ιγ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μαρτιανιστοῦ. — In aceeas lună, ziua a 13-a, a cuviosului nostru părinte Martianian. — Inc.: Ἀσκησιν ἐλόμενος.

14. Fol. 120. Τῷ αὐτῷ μηνί, ιδ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Αὔξεντιου. — In aceeas lună, ziua a 14-a, a cuviosului nostru părinte Axentie. — Inc.: Αὔξισιν ἀσκήσεως.

15. Fol. 126^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, ιε'. Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ὀνησίμου. — In aceeas lună, ziua a 15-a, a sfântului apostol Onesim. — Inc.: Πεταμοῦ τὰ ἐρμήματα.

16. Fol. 132^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, ις'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Παμφυλίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. — In aceeas lună, ziua a 16-a, a sfântului mucenic Pamfilie și a tovarășilor săi. — Inc.: Ἀποστόλων ἰσάριθμοι.

17. Fol. 139. Τῷ αὐτῷ μηνί, ιζ'. Τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος. — In aceeas lună, ziua a 17-a, a sfântului mare mucenic Teodor Tiron. — Inc.: Δῶρον ὁ Χριστὸς πλουτοποιῖν.

18. Fol. 148. Τῷ αὐτῷ μηνί, ιη'. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Λέοντος Πάπα Ῥώμης. — In aceeaș lună, ziua a 18-a, a sfântului nostru părinte Leon Papa Romei. — Inc.: Ἐμφιλοσοφώτατον τὸ νοῦν.

19. Fol. 154. Τῷ αὐτῷ μηνί, ιθ'. Τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Ἀρχίππου. — In aceeaș lună, ziua a 19-a, a sfântului apostol Archippos. — Inc.: Φωτὶ τῶν λόγων Ἀρχίππος.

20. Fol. 159^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, κ'. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Λέοντος ἐπισκόπου Κατάνης. — In aceeaș lună, ziua a 20-a, a sfântului nostru părinte Leon episcopul Catanei. — Inc.: Λέων θεόφρον πανόλβιε.

21. Fol. 165. Τῷ αὐτῷ μηνί, κα'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Τιμοθέου τοῦ ἐν Συμβόλοις (?). — In aceeaș lună, ziua a 21-a, a cuviosului nostru părinte Timoteu din Simvoli. — Inc.: Πάτερ θεόφρον Τιμόθεε.

22. Fol. 171. Τῷ αὐτῷ μηνί, κβ'. Ἡ εὑρεσις τῶν λειψάνων τῶν ἁγίων μαρτύρων τῶν ἐν τοῖς Εὐγενίου. — In aceeaș lună, ziua a 22-a, găsierea moaștelor sfinților mucenici din Eugenia. — Inc.: Ταῖς πολυτρόποις ἰδέαις.

23. Fol. 178^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, κγ'. Τοῦ ἀγίου ἱερομάρτυρος Πολυκάρπου ἐπισκόπου Σμύρνης. — In aceeaș lună, ziua a 23-a, a sfântului mucenic Policarp, episcopul Smirnei. — Inc.: Ὅτε τῆς καρθένου ὁ καρπός.

24. Fol. 184^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, κδ'. Ἡ εὑρεσις τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ ἀγίου προφήτου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου. — In aceeaș lună, ziua a 24-a, găsierea cinstului cap al sfântului profet înainte mergător și botezător Ioan. — Inc.: Χαίροις ἡ ἱρά κεφαλῆ.

25. Fol. 194^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, κε'. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ταρασίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως. — In aceeaș lună, ziua a 25-a, a sfântului nostru părinte Tarasios, arhiepiscopul Constantinopolei. — Inc.: Ὑπὲρ τοῦ ζῆσαι καὶ θνήσκει.

26. Fol. 201^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, κς'. Τοῦ ἀγίου Πορφυρίου ἐπισκόπου Γάζης. — In aceeaș lună, ziua a 26-a, a sfântului Porfirie, episcopul din Gaza. — Inc.: Τοῖς τῶν δακρῶν σου βεῖθροις.

27. Fol. 207. Τῷ αὐτῷ μηνί, κζ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Προκοπίου τοῦ Δεκαπολίτου. — In aceeaș lună, ziua a 27-a, a cuviosului nostru părinte Procopie Decapolitul. — Inc.: Κατ' εἰκόνα γενόμενος.

28. Fol. 212^v. Τῷ αὐτῷ μηνί, κη'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Βασιλίου τοῦ ὁμολογητοῦ μαθητοῦ τοῦ ἀγίου Προκοπίου τοῦ Δεκαπολίτου. — In aceeaș lună, ziua a 28-a, a cuviosului nostru părinte Vasilie Confessor, elevul sfântului Procopie Decapolitul. — Inc.: Τῆς μακαριότητος τῆς ὑπὲρ νοῦν.

29. Fol. 218. Τῷ αὐτῷ μηνί, κθ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν καὶ ὁμολογητοῦ Κασσιανοῦ. — In aceeaș lună, ziua a 29-a, a cuviosului nostru părinte și Confessor Kasianos. — Inc.: Ἀγγελικῶς βιώσας. Ultimele foi ale manuscriptului lipsesc.

327 (139).

Sec. XVI (1590). Hârtie; 201 fol.; 20×15 cm. Legat cu lemn.

Mineiu pe luna Martie; cuprinde numai poezii bisericești, canoane.

Pe fol. 201^v cetim: Θεοφάνης ἱερομόναχος ὡ γράφας τὸ βιβλίον τοῦτο κατὰ τὴν ἔτος ζυη ἔτος μηνί μάρτηος καὶ οὐδεὶς τολμήσῃ ἀποξάνοση αὐτὸ νὰ ἐχῆ τὰς ἀράς τὸν ἀγίων τρηακοσίων δέκα καὶ ὀκτὸν θεοφόρον πατέρων τὸν ἐνηκαία σήνοδον συνελθόντων καὶ ἐμοῦ τὸ ἀμαρτολοῦ, adică: Teofan ieromonahul cel ce a scris această carte în anul 7098 luna Martie și nimeni să nu îndrăznească a o instrăina, să aibă blestemele sfinților 318 părinți cari au ținut sobor la Nicaea și ale mele păcătoșului.

Iată poeziile cuprinse în acest manuscript:

1. fol. 1. Εἰς τὴν πρώτην. Τῆς ὁσίας μητρὸς ἡμῶν Εὐδοκίας. — Inc.: Πρότερον ἀσκήσασα.
2. fol. 6^v. Μηνί τῷ αὐτῷ β'. Τοῦ ἀγίου Θεοδώτου. — Inc.: Ἱερεὺς ἱερώτατος
3. fol. 12. Μηνί τῷ αὐτῷ γ'. Τῶν ἀγίων μαρτύρων Εὐτρόπου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. — Inc.: Τρισάριθμοι μάρτυρες.
4. fol. 17^v. Μηνί τῷ αὐτῷ δ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Γερασίμου τοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνῃ. — Inc.: Πάτερ θεόφρον Γεράσιμε.
5. fol. 22. Μηνί τῷ αὐτῷ ε'. Τοῦ ἀγίου μάρτυρος Κώνωνος. — Inc.: Σφοδρωτάτου κατέχοντες.
6. fol. 27. Μηνί τῷ αὐτῷ ς'. Τῶν ἀγίων μβ μαρτύρων. — Inc.: Οἱ ἐν ἐσχάτοις.
7. fol. 34. Μηνί τῷ αὐτῷ ζ'. Τῶν ἀγίων ἱερομαρτύρων τῶν ἐν Χέρσονι ἐπισκοπησάντων. — Inc.: Μάρτυρες ἀήττητοι.
8. fol. 40. Μηνί τῷ αὐτῷ η'. Τοῦ ἐν ἀγίοις Θεοφυλάκτου Νικομηδείας. — Inc.: Πάτερ Θεοφύλακτε.
9. fol. 45. Μηνί τῷ αὐτῷ θ'. Τῶν ἀγίων μ μαρτύρων. — Inc.: Φέροντες τὰ παρόντα.
10. fol. 56. Μηνί τῷ αὐτῷ ι'. Τοῦ ἀγίου μάρτυρος Κοδράτου. — Inc.: Ἱερωνίκων μαρτύρων.

11. fol. 61^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ια'. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Σωφρονίου Ἱεροσολύμων.—Inc.: Σωφροσύνης ἐπώνυμος.

12. fol. 68. Μηνί τῷ αὐτῷ ιβ'. Τοῦ ὁσίου Θεοφάνους τῆς Συγριανῆς.—Inc.: Ὁ ἑσὶς σου κύριε

13. fol. 73. Μηνί τῷ αὐτῷ ιγ'. Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἀγίου Νικηφόρου πατριάρχου.—Inc.: Τὰ τῆς σοφίας σου ῥήθρα.

14. fol. 78. Μηνί τῷ αὐτῷ ιδ'. Τοῦ ἀγίου Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐν Πίδνῃ.—Inc.: Ὁ πάνσοφος Ἀλέξανδρος.

15. fol. 83. Μηνί τῷ αὐτῷ ιε'. Τῶν ἀγίων μαρτύρων Ἀγαπίου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς.—Inc.: Μάρτυρες Χριστοῦ ἐπτάρημοι.

16. fol. 88^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ις'. Τοῦ ἀγίου μάρτυρος Σαδῆνου.—Inc.: Τί σε ὀνομάσομεν.

17. fol. 93. Μηνί τῷ αὐτῷ ιζ'. Τοῦ ὁσίου Ἀλεξίου.—Inc.: Ἄνθρωπόν σε ἔγνωμεν.

18. fol. 99. Μηνί τῷ αὐτῷ ιη'. Τοῦ ἀγίου Κυρίλλου Ἱεροσολύμων.—Inc.: Ὡς ἀστὴρ ἀνατέταλκας.

19. fol. 105. Μηνί τῷ αὐτῷ ιθ'. Τῶν ἀγίων μαρτύρων Χρυσάνθου καὶ Δαρῆας.—Inc.: Θείας ἐπιγνώσεως.

20. fol. 111. Μηνί τῷ αὐτῷ κ'. Τῶν ἀγίων πατέρων ἀναιρεθέντων ἐν μονῇ τοῦ ἀγίου Σάββα.—Inc.: Ἐφετὸν τὸ ἀκρότατον.

21. fol. 117^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κα'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν καὶ ὁμολογητοῦ Ἰακώβου τοῦ ἐπισκόπου.—Inc.: Τὴν διαιωνίζουσιν.

22. fol. 123. Μηνί τῷ αὐτῷ κβ'. Τοῦ ἀγίου μάρτυρος Βασιλείου.—Inc.: Ἱερωσύνης στολαῖς.

23. fol. 129^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κγ'. Τοῦ ἀγίου πατρὸς ἡμῶν Νίκωνος.—Inc.: Ἡδονὰς τὰς τοῦ σώματος.

24. fol. 135. Μηνί τῷ αὐτῷ κδ'. Προεόρτια τοῦ εὐαγγελισμοῦ.—Inc.: Κεκρυμμένον μυστήριον.

25. fol. 140^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κε'. Ὁ εὐαγγελισμὸς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου.—Inc.: Κατοικτερίσας τὸ ποίημα ὁ πλάστης.

26. fol. 160^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κς'. Ἡ σύναξις τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριήλ.—Inc.: Νοὺς ὁ προαιώνιος.

27. fol. 169^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κζ'. Τῆς ὁσίας ματρώνης τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ.—Inc.: Ἰουδαίων φρυάγματα.

28. fol. 175. Μηνί τῷ αὐτῷ κη'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰλαρήνου τοῦ νέου.—Inc.: Βίον ἀκυλίδωτον.

29. fol. 181. Μηνί τῷ αὐτῷ κθ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μάρκου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς.—Inc.: Μάρτους (sic) ἱεράρχα.

30. fol. 187. Μηνί τῷ αὐτῷ λ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου συγγραφέως τῆς κλίμακος.—Inc.: Πάτερ Ἰωάννη ἔσιε.

31. fol. Μηνί τῷ αὐτῷ λα'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰπατίου ἐν Γάγρας. — Inc.: Πάτερ θεόφρον Ἰπάτιε.

328 (409).

Sec. XVI (1549). Hârtie; 329 fol.; 22×16 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

Pe fol. ultim, 329, se află notița scrisă de aceeaș mână cu restul manuscriptului: Εἴληφε ὦδε τέρμα τὸ παρὸν βιβλίον, αὐγούστω κη ἐπὶ ἔτους ζυζ ἰνδικτιῶν ζ ἡλίου κύκλος α σελήνης κύκλος η. — Aici a căpătat sfărșit cartea de față August 28 în anul 7057 indiction 7, crugul soarelui 1, crugul lunii 8. — Iar mai jos: Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Δωροθέου πόνος. — Darul lui Dumnezeu și osteneala lui Doroteiu.

Manuscriptul este un mineiu pe luna August cuprinzând poeziile bisericești cari se cântă în fiecare zi ale acestei luni. Inceputul lipsește.

1. Primele vorbe sunt: κόσμος ἐκ πλάνης ἠλευθέρωται.
2. Fol. 14. Μηνί τῷ αὐτῷ εἰς τὴν β'. Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Στεφάνου.
3. Fol. 26. Μηνί τῷ αὐτῷ γ'. Τῶν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Ἰσαακίου, Δαλμάτου καὶ Φαύστου.
4. Fol. 33^v. Μηνί τῷ αὐτῷ δ'. Τῶν ἁγίων ἑπτὰ παιδῶν τῶν ἐν Ἐφέσῳ καὶ τῆς ἁγίας ὁσιομάρτυρος Εὐδοκίας.
5. Fol. 41. Μηνί τῷ αὐτῷ ε'. Προεόρτια τῆς μεταμορφώσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ ἁγίου μάρτυρος Εὐσιγνίου.
6. Fol. 54^v. Τῷ αὐτῷ μηνί ς'. Ἡ ἁγία μεταμόρφωσις τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.
7. Fol. 73^v. Τῷ αὐτῷ μηνί ζ'. Τοῦ ἁγίου ὁσιομάρτυρος Δομετίου.
8. Fol. 83^v. Μηνί τῷ αὐτῷ η'. Τοῦ ἁγίου Αἰμιλιανοῦ ἐπισκόπου Κυζίκου.
9. Fol. 93. Μηνί τῷ αὐτῷ θ'. Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ματθία.
10. Fol. 103^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ι'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Λαυρεντίου.
11. Fol. 113. Τῷ αὐτῷ μηνί ια'. Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Εὐπλου.
12. Fol. 124^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ιβ'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Φωτίου καὶ Ἀνικήτου.
13. Fol. 136^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ιγ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ.

14. Fol. 138^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ιδ'. Προεόρτια τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ τοῦ ἁγίου προφήτου Μιχαίου.

15. Fol. 150^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ιε'. Ἡ κοιμησις τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

16. Fol. 169^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ις'. Ἡ ἐξ Ἐδέσης ἀνακομιδὴ τῆς ἀχειροποιήτου εἰκόνας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἦτοι τοῦ ἁγίου μανδηλίου καὶ τοῦ ἁγίου μάρτυρος Διομήδους.

17. Fol. 185^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ιζ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Μύρωνος.

18. Fol. 194. Μηνί τῷ αὐτῷ ιη'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Φλώρου καὶ Λαύρου.

19. Fol. 203^v. Μηνί τῷ αὐτῷ ιθ'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἀνδρέου τοῦ Στρατηλάτου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ δισχιλίων πεντακοσίων ἐννεήκοντα τριῶν.

20. Fol. 211. Μηνί τῷ αὐτῷ κ'. Τοῦ ἁγίου προφήτου Σαμουήλ.

21. Fol. 220. Μηνί τῷ αὐτῷ κα'. Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Θαδδαίου καὶ τῆς ἁγίας μάρτυρος Βάσσης.

22. Fol. 231^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κβ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀγαθονίκου.

23. Fol. 244^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κγ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Λούππου.

24. Fol. 244^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κδ'. Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Εὐτυχίου.

25. Fol. 252. Μηνί τῷ αὐτῷ κε'. Ἡ ἐπάνοδος τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Βαρθολομαίου καὶ μνήμη τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Τίτου.

26. Fol. 265. Μηνί τῷ αὐτῷ κς'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἀνδριανοῦ καὶ Ναταλίας.

27. Fol. 276^v. Μηνί τῷ αὐτῷ κζ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ποιμένος.

28. Fol. 283. Μηνί τῷ αὐτῷ κη'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μωσέως.

29. Fol. 289. Μηνί τῷ αὐτῷ κθ'. Ἡ ἀποτομὴ τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ τιμίου προφήτου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

30. Fol. 307^v. Τῷ αὐτῷ μηνί λ'. Τῶν ἁγίων πατριαρχῶν Κωνσταντινουπόλεως Ἀλεξάνδρου, Ἰωάννου καὶ Παύλου τοῦ Νέου.

31. Fol. 318. Μηνί τῷ αὐτῷ λα'. Τὰ καταθέσια τῆς τιμίας ζώνης τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου.

329 (340).

Sec. XVII. Hârtie ; 279 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Este un mineiu pe luna August, și cuprinde un mare număr de poezii religioase.

1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: *μεγαλύνω φῶς καὶ τὸ πνεῦμα προσκυνῶ*. — Sunt poezii privitoare la ziua de 1 August.

2. fol. 3. Μηνὶ τῷ αὐτῷ β', ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου μάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Στεφάνου. — Luna aceeaș, în 2, aducerea moaștelor sfântului mucenic și arhidiacon Ștefan. — Inc.: Τῆ τοῦ πνεύματος χάριτι.

3. fol. 13. Μηνὶ τῷ αὐτῷ γ', τῶν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Ἰσαακίου, Δαλμάτου καὶ Φαύστου. — Luna aceeaș, în 3, a cuviosilor noștri părinți Isaachie, Dalmat și Faust. — Inc.: Οἱ ὅσιοι σου κύριε.

4. fol. 20. Μηνὶ τῷ αὐτῷ δ', τῶν ἁγίων ἐπτὰ παιδῶν τῶν ἐν Ἐφέσῳ. — Luna aceeaș, în 4, a sfinților șapte copii din Efes. — Παράνομου προστάγματος.

5. fol. 26. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ε', προεόρτια τῆς ἁγίας μεταμορφώσεως τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ ἁγίου μάρτυρος Εὐαγγίνου. — Preziua sfintei schimbări la față a Domnului, Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos, și (ziua) sfântului mucenic Eusignie. — Inc.: Δεῦτε συνανέλωμεν.

6. fol. 37. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ε', ἡ ἁγία μεταμόρφωσις τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Luna aceeaș, în 6, sfânta Schimbare la față a Domnului, Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Πρὸ τοῦ σταυροῦ σου κύριε.

7. fol. 54^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ζ', τοῦ ἁγίου ὁσιομάρτυρος Δομετίου. — Luna aceeaș, în 7, a sfântului mucenic Dometie. — Inc.: Ὁλην ἀποθέμενος.

8. fol. 61^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ η', τοῦ ἁγίου Αἰμιλιανοῦ ἐπισκόπου Κυζίκου. — Luna aceeaș, în 8, a sfântului Emilian episcopul din Cyzik. — Inc.: Σήμερον ὑπέδειξας.

9. fol. 70. Μηνὶ τῷ αὐτῷ θ', τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Μαθθία. — Luna aceeaș, în 9, a sfântului apostol Mathia. — Inc.: Τῆς παναγίας ἐνδόξου.

10. fol. 77^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ι', τοῦ ἁγίου μάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Λαυρεντίου. — Luna aceeaș, în 10, a sfântului mucenic și arhidiacon Laurentie. — Inc.: Δεῦτε νῦν τὴν κρείττοτα.

11. fol. 85^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ια', τοῦ ἁγίου μάρτυρος Εὐπλου. — Luna aceeaș, în 11, a sfântului mucenic Euplos. — Inc.: Μορφούμενος δι' οἶκτον, Χριστέ.

12. fol. 93. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιβ', τῶν ἁγίων μαρτύρων Φωτίου καὶ Ἀνικήτου. — Luna aceeaș, în 12, a sfinților mucenici Fotie și Aniket. — Inc.: Πῶρ οὐκ ἐπτοήθητε.

13. fol. 105^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιδ', προεόρτια τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ τοῦ ἁγίου προφήτου Μιχαίου. — Luna aceeaș, în

14, preziuma adormirii preasfintei născătoare de Dumnezeu și (ziua) sfântului profet Miheu. — Inc.: Ἐν κυμβάλοις ἠχήσωμεν.

14. 115^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιε', ἡ κοίμησις τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου. — Luna aceeaș, în 15, adormirea prea sfintei stăpânei noastre născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Ποίους οἱ εὐτελεῖς χεῖλεσι.

15. fol. 134^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιε', ἡ ἐξ Ἐδέσης ἀνακομιδὴ τῆς ἀχειροποιήτου εἰκόνας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Luna aceeaș, în 16, aducerea din Edesa a icoanei făcute nu de mână omenească a domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ποίους οἱ γηγενεῖς ὄμμασιν.

16. fol. 146^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ις', τοῦ ἁγίου μάρτυρος Μύρωνος. — Luna aceeaș, în 17, a sfântului mucenic Miron. — Inc.: Ποίους οἱ εὐτελεῖς χεῖλεσι.

17. fol. 156. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιη', τῶν ἁγίων μάρτυρων Φλώρου καὶ Λαύρου. — Luna aceeaș, în 18, a sfinților mucenici Flor și Laur. — Inc.: Οὐχ ἄριμα πυρίμορφον.

18. fol. 164^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιθ', τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀνδρέου τοῦ Στρατηλάτου. — Luna aceeaș, în 19, a sfântului mucenic Andrei Stratilatul. — Inc.: Πημάτων τοῦ σεπτοῦ Γαβριήλ.

19. fol. 172. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κ', τοῦ ἁγίου προφήτου Σαμουήλ. — Luna aceeaș, în 20, a sfântului profet Samuil. — Inc.: Ὅτε ὁ δὲ ἡμᾶς καθ' ἡμᾶς.

20. fol. 180. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κ', τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Θαδδαίου καὶ τῆς ἁγίας μάρτυρος Βάσσης. — Luna aceeaș, în 21, a sfântului apostol Tadeu și a sfintei mucenice Basse. — Inc.: Μάκαρ Θαδδαῖε ἀπόστολε.

21. fol. 192^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κβ', τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀγαθονίκου. — Luna aceeaș, în 22, a sfântului mucenic Agatonic. — Inc.: Πρώτην ἀγαθότητα.]

22. fol. 206^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κδ', τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Εὐτυχοῦς. — Luna aceeaș, în 24, a sfântului mucenic Eutichie. — Inc.: Μάρτυς Εὐτυχῆ μακάριε.

23. fol. 212^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κε', ἡ ἐπάνοδος τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Βαρθολομαίου καὶ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Τίτου. — Luna aceeaș, în 25, reîntoarcerea moaștelor sfântului apostol Bartolomeu și ale sfântului apostol Titu. — Inc.: Τὸν πολύφωτον ἥλιον.

24. fol. 226^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κς', τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἀδριανοῦ καὶ Ναταλίας. — Luna aceeaș, în 26, a sfinților mucenici Adrian și Natalia. — Inc.: Τὴν ὑπέριμον ἀθλησιν.

25. fol. 235^v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κς', τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ποιμένος.

Luna aceeaș, în 27, a cuviosului nostru părinte Pimen. — Inc.: Τί σε νῶν, Ποιμὴν, ὀνομάσωμεν.

26. fol. 240^v. Μηγὶ τῷ αὐτῷ κη', τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μωσέως τοῦ Αἰθίοπος. — Luna aceeaș, în 28, a cuviosului nostru părinte Moise din Etiopia — Inc.: Μωσῆς ὁ πολυθρόλλητος.

27. fol. 246^v. Μηγὶ τῷ αὐτῷ κθ', ἣ ἀποτομὴ τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου. — Luna aceeaș, în 29, tăierea capului cinstului prooroc înainte mergător și botezător Ioan. — Inc.: Γενεθλίῶν τελουμένων.

28. fol. 264^v. Μηγὶ τῷ αὐτῷ λ', τῶν ἁγίων πατριαρχῶν Ἀλεξάνδρου καὶ Παύλου τοῦ νέου. — Luna aceeaș, în 30, a sfinților patriarhi Alexandru și Pavel cel tânăr. — Inc.: Ὁ παλαιᾶς καὶ καινῆς.

29. fol. 275. Μηγὶ τῷ αὐτῷ λα', τὰ καταθέσια τῆς τιμίας ζώνης τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου. — Luna aceeaș, în 31, punerea cinstului brâu al prea sfintei născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Ἡ σορὸς ἣ κατέχουσα.

Sfârșitul lipsește.

330 (499).

Sec. XIX. Hârtie; 213 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Θεοτοκάριον. — Theotocarion.

Cuprinde poezii religioase închinată Maicei Domnului. Este o copie modernă după o tipăritură făcută la Veneția în 1681; tipăritura nu e cunoscută lui Legrand. Iată titlul complet al ei: Θεοτοκάριον ὠραιότατον καὶ χαρμόσυνον, τὸ πρὶν ἐπιμελῶς συγγραφὴν ἐκ τῶν τοῦ ἁγίου ὄρους βιβλίων, παρ' Ἀγαπίου μοναχοῦ, καὶ τανῶν μετατυπωθέν τε καὶ διορθωθέν εἰς δόξαν αὐτῆς τῆς ἀειπαρθένου κόρης καὶ θεομήτορος παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Ἐνετίησιν. Ἐτεῖ ἀπὸ θεογονίας ἀχπα'.

331 (269).

Sec. XIX. (1804). Hârtie; 7 fol.; 22×19 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Fol. 1 alb.

Fol. 2 este ocupat cu titlul scrierii și numele autorului. Ἀντίφωνα τῆς μεταμορφώσεως τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Antifoanele (cântările) schimbării la față a domnului și Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. —

Manuscriptul nu cuprinde chiar cântările, ci numai indicarea lor, cu tot mersul liturgiei.

Drept autor ni se dă Dimitrie H. Polizoe dela Agraph.

332 (271).

Sec. XIX. Hârtie; 30 fol. paginate; 22×17 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Οἴκοι κατὰ ἀλφάβητον ἀναγινωσκόμενοι εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν θείων καὶ παμμεγίστων ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καὶ Γαβριήλ. — Strofe după alfabet cari se cetesc la sărbătoarea sfinților și prea marilor taxiarhi Mihail și Gavriil. — Inc.: Τοὺς ἀρχαγγέλους τῆς τριάδος εὐφημήσωμεν. —

E un imn bisericesc făcut în totul după norma renumitului Ἀκάθιστος al lui Sergios.

333 (343).

Sec. XIX. Hârtie; 31 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

1. fol. 1. Οἴκοι κατὰ ἀλφάβητον εἰς τὸν ἅγιον Ἰωάννην τὸν Θεολόγον καὶ Εὐαγγελιστὴν. Ποίημα Ἰωάννου τοῦ Εὐγενικοῦ Χαρτοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ ἀδελφοῦ τοῦ ἁγίου Μάρκου τοῦ Ἐφέσου. — Strofe pe alfabet către sfântul Ioan Teologul și Evangelistul, opera lui Ioan Eugenikos, hartofilax al marei biserici și frate al sfântului Marcu al Efesului. — Inc.: Τὸν μαθητὴν φίλον Χριστοῦ.

2. fol. 11. Οἴκοι κατὰ ἀλφάβητον ἀναγινωσκόμενα εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν θείων καὶ παμμεγίστων ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καὶ Γαβριήλ. — Strofe pe alfabet de cetit la sărbătoarea sfinților și prea marilor taxiarhi Mihail și Gavriil. — Inc.: Τοὺς ἀρχαγγέλους τῆς Τριάδος.

3. fol. 21. Οἴκοι κατὰ ἀλφάβητον ἀναγινωσκόμενοι ἐν τῇ ἑορτῇ τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου. — Strofe pe alfabet cari se cetesc la sărbătoarea sfântului mare mucenic Gheorghe. — Inc.: Τῷ πολυάθλῳ Χριστοῦ μεγαλομάρτυρι.

Fol. 31 alb.

334 (263).

Sec. XVI. Hârtie; 534 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central la legat s'au întrebuintat 2 foi dintr'un triod românesc tipărit.

1. fol. 1. Κοσμά Πλεύστου εἰς τὸν Δαζίδ. — A corăbierului Kosmas

(e vorba de călugărul Kosmas Indikopleustes) despre David. — Inc.: Μετὰ τὸν Μωσέα καὶ τὸν τούτου διάδοχον. — E un simplu fragment de 3 fol.

Fol. 4—5 albe.

2. fol. 6. Ἰωάννου μοναχοῦ τοῦ Ζωναρᾶ γεγονότος μεγάλου δρογαρίου τῆς βίβλης καὶ πρωταστηκρήτου ἐξήγησις τῶν ἀναστασίμων κανόνων τῶν τοῦ Διαμασκηνοῦ. Περὶ κανόνος καὶ εἰρμῶ καὶ τροπαρίου καὶ ᾠδῆς. Εἴρηται δὲ τὸ τροπαρίω (*sic*) μὲν συνοπτικώτερον εἶτα καὶ πλατυκώτερον. — A călugărului Ioan Zonaras care a fost mare drungar al vigelei și protasecret (1) traducerea canoanelor de înviere ale lui Damaschin. Despre Canor, Hirm, Tropar și Odă. S'a tratat la tropar (*sic*) (2) pe scurt, pe urmă mai pe larg. — Inc.: Ἐπεὶ κανόνων ἐρμηνεία ἐστὶ τὸ παρὸν σύνταγμα.

Inceputul scrierii de față, anume fol. 6—9, se allă publicat în *Migne*, Patr. gr. vol. 35, col. 421 sqq. Restul e inedit.

335 (317).

Sec. XVIII. Hârtie; 334 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Τοῦ φιλοσόφου κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Προδρόμου ἐξήγησις εἰς τοὺς ἐν ταῖς ἱεραῖς δεσποτικαῖς ἑορταῖς ἐκτεθέντας ἱκανόνας παρὰ τῶν ἁγίων καὶ σοφῶν ποιητῶν Κοσμᾶ καὶ Ἰωάννου. — A filozofului domn Teodor Prodromos tălmăcire la canoanele compuse pentru sfintele sărbători de către sfinții și înțelepții poeți Cosma și Ioan. — Inc.: Ἐοικας ἀνθρωπε πρὸς τὴν τῶν ἐν ταῖς δεσποτικαῖς.

Pe fol. 333 găsim notița: Τοῦτο τὸ βιβλίον πέφυκεν ἐμοῦ τοῦ Στεφάνου Στογιάνου τζελέπι Ἀλβανιτοχωρίτου: Această carte este a mea Ștefan Stoian Celebi Alvanitohoritul. — Iar pe fol. 334, nota mai lungă: Τοῦτο τὸ βιβλίον τὸ ἀντέγραψα ἐγὼ ὁ Στέφανος Ἀρβανιτοχωρήτης εἰς τὸν καιρὸν τοῦ πανιερωτάτου ἁγίου δεσπότη κυρίου κὺρ Δοσίθεου ὁ ὢν ἐξ ἀρχῆς ἐπίσκοπος Μπουζαίου, εἰσελθὼν δὲ ὁ αὐθέντης Ἰωάννου Ἀλεξάνδρου βέδας ἐκ γένους δὲ Μουροῦς ἀπεκατέστησεν αὐτὸν μητροπολίτην. 1794 Μαρτίου 7. — Această carte am transcris-o eu Ștefan Alvanitohoritul, pe timpul prea sfântului nostru stăpân domnul domn Dositeiu, care a fost mai înainte episcopul Buzăului, iar când a intrat domnul Ioan Alexandru Vodă din neamul Muruzi l-a făcut mitropolit. 1794 Martie 7.

(1) Comandant al gardei imperiale și prim secretar imperial.

(2) Alte manuscripte au τὸ πρότερον: mai întâiu.

Observ că întâiu a fost pusă data 1794 Iulie 6, pe care în urmă corăistul a sters-o și a înlocuit-o cu cea de mai sus.

336 (134).

Sec. XVIII. Hârtie; 299 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Τοῦ φιλοσόφου κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Προδρομοῦ ἐξήγησις εἰς τοὺς ἐν ταῖς ἱεραῖς δεσποτικαῖς ἐορταῖς ἐκτεθέντας κανόνας παρὰ τῶν ἁγίων καὶ σοφῶν ποιητῶν Κοσμά καὶ Ἰωάννου. — A filozofului domnul Teodor Prodromos tălmăcire la canoanele compuse de sfinții și înțelepții poeți Cosma și Ioan pentru sfintele sărbători.

O serie de explicațiuni, strofă de strofă, a poeziilor sus citațiilor doi poeți. Pentru această scriere cf. *Migne*, Patr. gr. 133, 1229 sqq. și Th. Prodromi Commentarios in Carmina sacra melodorum Cosmae Hierosol. et Ioannis Damasc. edidit *H. M. Stevenson*, praefatus est *I. B. Pitra*, Romae 1888. Cf. și ms. 335 (317).

337 (362).

Sec. XVIII. Hârtie; 136 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Inceputul lipsește. Manuscriptul conține o serie de explicațiuni și comentarii la diferite canoane (poezii) bisericești. Se citează câte un cuvânt din textul poeziei și pe urmă vine comentariul.

Fol. 1—8. Comentarii la un canon pentru sf. Cruce.

Fol. 9—11 albe.

Fol. 12—19. Comentarii la un canon pentru botez.

Fol. 20—21 albe.

Fol. 22—28. Comentarii la un canon pentru întâmpinarea Domnului.

Fol. 29—34. Comentarii la un canon pentru Florii.

Fol. 35 alb.

Fol. 36—43. Comentarii la un canon pentru nașterea lui Hristos.

Fol. 44—52. Comentarii la un alt canon pentru nașterea lui Hristos.

Fol. 53—73. Comentarii la mai multe canoane pentru săptămâna patimilor.

Fol. 74—89. Comentarii la două canoane ale lui Ioan Damaschin pentru Înviere.

Fol. 90—94. Comentarii la un canon pentru Dumineca Tomei.

Fol. 95—100. Comentarii la un canon pentru Înălțare.

Fol. 101 alb.

Fol. 102—134. Comentarii la mai multe canoane ale lui Ioan Damaschin și Cosma.

Fol. 135—136 albe.

338 (38).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 357 fol.; 20×15 cm. Legat cu lemn.

Κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας περὶ τῆς ἐνουποστάτου καὶ ἐμοουσίου τριάδος. — A lui Chiril arhiepiscopul Alexandriei despre treimea cea de o ființă și substanță.

339 (264).

Sec. XVII (1652). Hârtie; 471 fol. scrise și paginate; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început, două fol. albe, apoi 5 nepaginate. Din ele, primele două sunt ocupate cu o prefață a autorului, Nicolae Armeriotul, iar următoarele 3 cuprind tabla de materii.

Textul începe la primul fol. paginat. Συνοπτικὴ ἐκλογή ἐκ τῶν τοῦ μακαρίου Κυρίλλου, ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας θεολογικῶν βιβλίων εἰς τὴν θεόπνευστον γραφὴν, ποιηθεῖσα παρὰ Νικολάου ἐλαχίστου ἐν ἱερεῦσι, τοῦ Ἀρμηριώτου, ὅτι διὰ πάσης τῆς Μωσέως γραφῆς τὸ τοῦ Χριστοῦ μυστήριον αἰνιγματωδῶς σημαίνεται. — Alegere sinoptică din cărțile teologice privitoare la sf. Scriptură ale fericitului Chiril arhiepiscopul Alexandriei, făcută de smeritul între preoți Nicolae Armeriotes, că în toată scriptura lui Moise se arată simbolic taina lui Christos. — Inc.: Πεποίητο μὲν γὰρ ὁ ἄνθρωπος ἐν ἀρχαῖς.

La pag. 930 găsim notița: Τὸ παρὸν εἴληφε πέρας κατὰ τὸ ἀχνὸ μὴν Ἰουνίῳ κτ. Νικόλαος ἐν ἱερεῦσιν ἐλάχιστος Ἀρμηριώτης ἐξ Ἰωαννίνων πόλεως. — Cartea de față a luat sfârșit în anul 1652 luna Iunie 26. Nicolae Armeriotul cel mai smerit dintre preoți, din orașul Ianina.

340 (260).

Sec. XVII (1687). Hârtie; 223 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde un tractat anonim de teologie. La început, fol. 1 și următoarele, se află o prefață-dedicație a autorului către arhon

Stolnicul Constantin (1) care, în dorința lui de cultură, a cerut să i se puie la dispoziție și un scurt rezumat de teologie. Textul începe fol. 2^v: Περὶ τῆς ἐξοχῆς τῆς θεολογίας.

Pe ultimul fol. scris, 216, găsim notița: Εἰς Βλαχίαν εἰς Φιλεπέστου χωρίον ἐγράφη κατὰ τὸ ἀχρῆ Σεπτεμβρίου κ.—S'a scris în Valahia, în satul Filipești, la anul 1687 Septembrie 20.

Fol. 217 până la fine albe.

341 (314).

Sec. XVII (1691). Hârtie; 84 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 o notiță și un tip de scrisoare fără importanță.

Fol. 2 albă.

Fol. 3 începe textul. Este o copie din anul 1691 după o carte tipărită la 1622, anume *Catehismul creștin* al lui *Zaharia Gerganos*. Pentru această carte cf. *Legrand*, Bibliogr. hell. XVII siècle, tom. I, p. 159 sqq. Titlul este exact la fel cu cel din *Legrand*, dar textele ulterioare latinești, publicate de *Legrand*, lipsesc din manuscriptul nostru.

La urmă, fol. 81^v, cetim notița: Ἐν ἔτει ἀρχαί μηνὸς Νοεμβρίου ε, τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα.—In anul 1691 luna Noembrie 5, sfârșit și lui Dumnezeu slavă.

342 (528).

Sec. XVII. Hârtie; 416 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarță se află scurte citate din diferiți poeți greci.

Pe pagina 1 sus e notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ὑπάρχει τοῦ διδασκάλου Μάρκου, φιλοκαλία ἐκ τῶν τοῦ Ὁριγένους βιβλίων χειρογράφου. — Și aceasta pe lângă altele este a dascălului Marcu, manuscript cu părțile frumoase din scrierile lui Origine.

Ἐκλογὴν ἢ παρούσα περιέχει βίβλος γραφικῶν ζητημάτων ἐδιάλυσε (sic) ὡν (sic) (2) ἐκ διαφόρων βιβλίων τῷ Ὁριγένει ποιηθεῖσων ἠθροισμένην.—Cartea de față cuprinde o alegere de chestiuni și deslegări (?) privitoare la scripturi, adunată de prin diferite cărți scrise de Origine.

(1) Foarte probabil Constantin Cantacuzino.

(2) Probabil καὶ λύσεων.

Pe pag. 2 jos se află notița autografă: *Και τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα, τῷ ἐν τῷ πανηγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι, ὅστις ὁ ἂν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο, ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι. 1728 μηνι Μαΐῳ. Ὁ Ἱεροσολύμων πατριάρχης Χρῦσανθος.* — Și aceasta împreună cu celelalte este dintre cărțile dăruite școalei grecești din București, care se află în cinstita mănăstire a sfântului Sava, închinată prea sfântului mormânt, și cine ar îndrăzni vreodată să o înstrăineze dela dânsa, să fie afurisit de Domnul Dumnezeu cel atotfăitorul și supus vecinicii afurisenii. 1728 luna Maiu. Patriarhul Ierusalimului Hrisant.

Aceeaș notiță, scrisă de altă mână și fără iscălitura lui Hrisant, se află pe pag. 3 sus.

343 (303).

Sec. XVIII (1707). Hârtie; 145 fol.; 20×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 folii albe, nenumerotate.

Pe fol. 1 găsim următoarea notiță:

Και τότε Νικολάου Μαυροχορδάτου Κωνσταντινοπολίτου τοῦ μεγάλου λογοθέτου τῆς μεγάλης τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας καὶ γενικοῦ ἐρμηνέως τῆς ὀθωμανικῆς βασιλείας. Μετεγράφη ἀπὸ τοῦ ἰδιοχείρου βιβλίου τοῦ συγγραφέως κατὰ τὸ ἀψζ ἔτος τὸ σωτήριον. — Și aceasta este a lui Nicolae Mavrocordat din Constantinopol, mare logofăt al marei biserici a lui Hristos și dragoman general al împărăției otomane. S'a transcris după cartea scrisă de mâna proprie a autorului, în anul mântuirii 1707.

Fol. 2. *Μαξίμου Μαργουνίου ταπεινοῦ ἐπισκόπου Κυθήρων τοῦ Κρητὸς περὶ τῆς τοῦ παναγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως, βιβλία τρία.* — A lui Maximos Margunios Cretanuț, smeritul episcop al Cytherei, despre purcederea duhului sfânt, trei cărți. — Urmează apoi tabla de materii, lista autorilor pomeniți, o scrisoare-dedicație a autorului către Ieremia patriarhul din Constantinopol, din anul 1583.

Textul începe la fol. 12. Întăiu o introducere de 2 folii, apoi, textul. — Inc. (fol. 14): *Πολλῆς μὲν εὐχῆς ἦν ἂν ἄξιον.*

Fol. 143 până la fine albe.

344 (298).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 216 fol.; 20×16 cm. Cartonată. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. albe, nenumerate.

Pe primul folio numerotat găsim, jos, următoarea notiță: Ἡ βίβλος αὕτη ἀφιερῶθη τῇ μητροπόλει: Δρύστρας παρὰ τοῦ μακαρίτου Ἱεροθέου Δρύστρας. — Această carte s'a închinat mitropoliei din Silistra de către repositatul Ieroteiu al Silistrei.

Fol. 1. Μεταμόρφωσις τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ νέου γένεσις ἦτοι βίβλος κατανυκτικὴ περὶ τῶν τεσσάρων τοῦ ἀνθρώπου ἐσχάτων, μεταφρασθεῖσα ἐκ τῆς λατινίδος εἰς τὴν κοινὴν τῶν Ἑλληνορωμαίων διάλεκτον παρὰ Ἰωάννου Κομνηνοῦ τοῦ ἱατροῦ. — Metamorfoza omului vechiu și nașterea celui nou, adică carte de pocăință despre cele patru sfârșituri ale omului, tradusă din limba latină în limba greacă comună de către doctorul Ioan Comnen. — La început se găsesc trei prefețe; textul începe fol. 12: Καθ' ὃν τρόπον ὁ παλαιὸς ἄνθρωπος. — Opera este inedită; manuscriptul este chiar originalul.

Fol. 215—216 albe.

Pe scoarța ultimă cetim notița: Ἐγένετο ἡ μετάφρασις ἐν Μοσχοῦ ἐν ἔτει: αχγγ. — Traducerea s'a făcut la Moscova în anul 1693.

345 (573).

Sec. XIX. Hârtie; 374 pag.; 20×14 cm. Cartonată. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1 are titlul: Παρατηρήσεις ἐπάνω εἰς τε τὴν διδασκαλίαν καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας, συντεθεῖσαι μὲν γαλλιστὶ ὑπὸ τοῦ κυρίου Ἀλεξάνδρου Στούρτζα, μεταφρασθεῖσαι δὲ γραικιστὶ ὑπὸ τινος δούλου τοῦ Χριστοῦ. — Observațiuni asupra învățăturii și spiritului bisericii ortodoxe, compuse în franțuzește de domnul Alexandru Sturdza, traduse în grecește de un rob al lui Hristos.

Pag. 3—4 tabla de materii.

Pag. 5—8 dedicația traducătorului către un Dimitrie.

Pag. 9 începe textul: Τὸ παρὸν εἰς τὸ κοινὸν προσφερόμενον.

346 (531).

Sec. XVIII (1719). Hârtie; 382 pag.; 20×14 cm. Cartonată. Dela Muzeul de Antichități.

Pe scoarța inițială se află notița: Ὁ Λάζαρος Σκριδάς Τραπεζοῦν-

τιος μετέγραψε τὴν βίβλον μετὰ πολλοῦ κόπου, ἐν ἔτει 1719.—Lazăr-Scriba din Trapezunt a transcris această carte cu multă ostenență în anul 1719.

Pe prima pagină, sus, este data 1718 Δεκεμβρίου ἕξ. 1718 Dechemvrie 17, de sigur data când s'a început scrisul.

Pag. 1. Ἀκόλουθος τοῦ Χριστοῦ Θωμᾶ τοῦ Κεμπίνου (ultimile 3 cuvinte șterse).—Urmașul lui Hristos, a lui Toma a Kempis.—Inc.: Αὐτὰ εἶναι λόγια.

347 (204).

Sec. XVIII. (1719). Hârtie; 373 fol. scrise; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Ἀκόλουθος τοῦ Χριστοῦ.—Urmașul lui Hristos.—Inc.: Αὐτὰ εἶναι λόγια τοῦ Χριστοῦ.

Pe fol. 373 găsim următoarea notiță: Τέλος. Ἐν ἔτει ἀψιθ μηνὲ δεκεμβρίῳ. Μεταφρασθὲν εἰς ἀπλὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ μακαρίτου μητροπολίτου ἁγίου Δρύστρας κύρ Ἱεροθέου. — Sfârșit. In anul 1719 luna Dechemvrie. Tradus în limba modernă de răposatul sfânt mitropolit al Siliștei domnul Ieroteiu.

Aceeaș scriere ca și în manuscriptul precedent.

348 (137).

Sec. XVIII (1762). Hârtie; 304 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Ὁρθόδοξος ὁμολογία τῆς πίστεως τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας τῆς ἀνατολικῆς.—Mărturisirea ortodoxă a credinței bisericii catolice și apostolice de răsărit.

Este o copie executată la 1762, Noemvrie 6, după cartea cu acelaș titlu publicată de Antim Ivireanul la Snagov în 1699. Vezi *Bianu* și *Hodoș*, Bibl. român., sub anno.

349 (196).

Sec. XVIII. Hârtie; 250 fol. 26×18 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe.

Βεβαία ἀπόδειξις ὀρθοδόξου πίστεως. — Proba sigură a credinței ortodoxe.—Inc.: Καὶ εἶπεν ὁ θεός. — Este un tractat de teologie dogmatică și polemică.

350 (211).

Sec. XVIII. Hârtie; 244 fol.; 21×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Ἀπανθίσματα ἐκ τῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Florilegiu din ale lui Ioan Hrisostomul — Inc.: Τοῦ κληθέντος οὐδὲν, ὡς εἰπεῖν, γίνεται.

351 (287).

Sec. XVIII. Hârtie; 121 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Ζητήματα θεολογικά. Τοῦ αὐτοῦ Ζαχαρίου περὶ τινῶν ἀποριῶν καὶ λύσεων. — Chestiuni teologice. A aceluiaș Zaharia despre câteva nedumeriri și deslegări. — Inc.: Ὅτι μὲν ὁ θεὸς ἀκίνητος.

Fol. 116 până la fine albe.

352 (582).

Sec. XVIII. Hârtie; 76 fol. scrise; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1—2 o prefață pentru cele 2 scrieri cari urmează.

1. Fol. 3. Γενναδίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Σχολαρίου περὶ τῆς πρώτης τοῦ θεοῦ λατρείας ἢ νόμος εὐαγγελικός. — A lui Gennadios Scholarios arhiepiscopul Constantinoplei despre prima adorare a lui Dumnezeu sau legea evanghelică. — Inc.: Δυσὶν οὐσῶν τοῖς εὐσεβέσι.

2. Fol. 57. Τοῦ αὐτοῦ ἀναγκαῖα διδασκαλία περὶ τῶν θανασίμων καὶ συγγνωστῶν ἀμαρτημάτων. — A aceluiaș, învățătură necesară despre păcatele de moarte și cele veniale. — Inc.: Ὁ μὲν ἀκριβέστερος.

353 (173).

Sec. XVIII. Hârtie; 141 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Este traducerea scrierii lui Thomas de Aquin, Despre existență și materie, făcută de Georgios Scholarios.

In fruntea scrierii găsim, scrisă de aceeaș mână cu restul manuscrisului, următoarea notiță:

Φησὶν ὁ θεὸς Σχολάριος περὶ Θωμᾶ τοῦ σοφοῦ ὅτι οὗτος ὁ Θωμᾶς. Λατῖνος μὲν τῷ γένει καὶ τῇ δόξῃ καὶ διαφερόμενος πρὸς ἡμᾶς καὶ οἷς καὶ ἡ ῥωμαϊκὴ ἐκκλησία διαφέρεται, τὰ δὲ ἄλλα σοφὸς καὶ τοῖς ἀναγιγνώσκουσι πάνυ ὠφέλιμος· καὶ πολλὰ βιβλία μὲν συνεγράψατο εἰς τὴν παλαιὰν γραφὴν ἐξηγητικά, πολλὰ δὲ εἰς ἕλλην τὴν φιλοσοφίαν, καὶ ἐξηγήσεις καὶ κείμενα, ὧν καὶ ἡμεῖς πολλὰ μετεγλωττίσαμεν, ὧν ἓν καὶ τοῦτό ἐστιν, πάνυ χρησιμεῦον εἰς τὴν φιλοσοφίαν, καὶ μάλιστα τὴν θείαν. — Spune sfântul Scholarios despre Thoma înțeleptul că acest Thoma era latin și prin neam și prin credință și se deosebiă de noi prin acele lucruri prin cari se deosebește și biserica catolică, iar încolo era înțelept și foarte folositor pentru cetitori; a compus multe cărți de talmăcire la Vechiul Testament, multe privitoare la întreașa filozofie, și explicații și texte, dintre cari și noi multe am tradus; dintre ele este și aceasta, foarte folositoare pentru filozofie, mai ales pentru cea bisericască.

Scrierea începe cu o scrisoare-dedicație a lui Scholarios către Mateiu Kamariotes cunoscut ca scriitor de polemică religioasă. — Inc.: Γεώργιος ὁ Σχολάριος Ματθαίῳ τῷ Καμαριώτῃ χαίρειν. — 'Αεὶ σου τὴν εἰς τὰ καλὰ προθυμίαν καὶ τὸ φιλομαθὲς ἐπαινῶν.

Intreaga scriere este inedită.

354 (226).

Sec. XVIII. Hârtie; 552 fol.; 32×22 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 are titlul și o scurtă și incompletă tablă de materii. Iată titlul:

Θωμᾶ τοῦ παρὰ Λατῖνοις διδασκάλου τῆς ἱεραῆς θεολογίας κατὰ ἐθνικῶν βιβλίον πρῶτον, μετηνέχθη ἐκ τοῦ λατινικοῦ πρὸς τὴν ἐλλάδα γλωτταν παρὰ Δημητρίου τοῦ Κυδώνη. — A lui Thoma, profesorul de sfânta teologie la Catolici, cartea întâia contra păgânilor, s'a tradus din latinește în limba greacă de către Dimitrie Kydones.

Textul începe la fol. 2.: 'Αλήθειαν μελετήσῃ ὁ λάρυγξ μου.

Fol. 69. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ ἐθνικῶν βιβλίον δεύτερον. — A aceluiaș contra păgânilor cartea a doua. — Inc.: 'Εμελέτησα ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις σου.

Fol. 193. Τοῦ αὐτοῦ Θωμᾶ φιλοσόφου κατὰ ἐθνικῶν βιβλίον τρίτον. A aceluiaș Thoma filozoful contra păgânilor cartea a treia. — Inc.: Θεὸς μέγας κύριος καὶ βασιλεὺς.

Fol. 399. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ ἐθνικῶν τῶν εἰς τέσσαρα τὸ τέταρτον. — A aceluiaș contra păgânilor, din cele 4 cărți a patra. — Inc.: 'Ἰδοὺ ταῦτα ἐκ μέρους τῶν αὐτοῦ ὁδῶν εἰρηγναι.

Intreaga scriere este inedită.

355 (708).

Sec. XVIII. Hârtie; 298 fol.; 31×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. fol. 1. Τοῦ αὐτοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἄκρου θεολόγου καὶ ἱατροῦ κυρίου Γεωργίου Κορέσση τοῦ Χίου εἰς τὸ ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. — A aceluiaș prea înțelept și învățat mare teolog și doctor domnul Gheorghe Coressi din Hios, despre vorba: la începutul a făcut Dumnezeu cerul și pământul. — Sunt o sumă de capitole, cu cuprins teologic, având drept titlu, cele mai multe, un fragment din Geneză.

2. fol. 102^v. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς τῶν ἀγγέλων δημιουργίας. — A aceluiaș despre zidirea îngerilor.—Inc.: Περιωδευμένης τῆς περὶ τῶν σωμαίων.

3. fol. 158. Τοῦ αὐτοῦ πραγματεία περὶ τῶν μυστηρίων. — A aceluiaș, tractat despre taine. — Inc.: Τινὲς τὸ μυστήριον.

4. fol. 246. ἀχλα ἐν μηνὶ ἀπριλλίῳ κε. Ἀπολογία Γεωργίου Κορεσίου θεολόγου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας πρὸς τὸν ἐν τῇ Ἀγγλίᾳ τῶν σοφῶν σύλλογον ὡς ἐκ μέρους τῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως κληρικῶν.— 1631 în luna Aprilie 25. Apărarea lui Gheorghe Coressi, teologul marelui biserici, către adunarea înțelepților din Anglia, ca din partea clericilor din Constantinopol. — Inc.: Πρῶτον φῆς.

356 (713).

Sec. XVIII. Hârtie; 406 fol.; 31×21 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Primele folii lipsesc. Cuvintele inițiale sunt: οὗχ ἀπλῶς φύσει τῶν ἀρετῶν.

Manuscriptul cuprinde tractatul de teologie al lui Gheorghe Coressi.

357 (335).

Sec. XVIII. Hârtie; 74 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

Fol. 1. Conține o prefață a autorului anonim, în care arată cu ce ocazie a compus această carte. Textul începe la fol. 1^v: Ἐπιτά εἰσι τὰ μυστήρια.

În tot cuprinde 12 capitole, fiecare din ele constituind răspun-

sul la o anume întrebare, de natură religioasă, și care formează titlul capitolului.

E vorba în special despre mistere.

Fol. 52 până la fine albe.

358 (336).

Sec. XVIII. Hârtie; 41 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

Un tractat religios despre binecuvântarea Maicei Domnului.

Fol. 1. Εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου.—La bunavestirea Maicei Domnului. — Inc.: Ἦ εὐμορφος καὶ λαμπροτάτη ἀνατολή. — E scris în greaca modernă.

Fol. 41 alb.

359 (706).

Sec. XVIII. Hârtie; 316 pag.; 33×22 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. nenumerotate; primele 2 sunt albe; pe al 3^{lea} sunt câteva poezii în onoarea lui Dionisie Areopagitul, ale cărui opere se află în acest manuscris.

Pag. 1—7 tabla de materii.

Pag. 8—17. Προοίμιον εἰς τὸν ἅγιον Διονύσιον. — Introducere la sf. Dionisie.

1. pag. 18. Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, πρὸς Τιμόθεον ἐπίσκοπον, περὶ θείων ὀνομάτων. — A lui Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, către episcopul Timoteiu, despre numele sfinte.— Inc.: Νῦν δὲ, ὦ μακάριε.

2. pag. 129. Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, πρὸς Τιμόθεον ἐπίσκοπον Ἐφέσου, περὶ τῆς οὐρανόυ ἱεραρχίας. — A lui Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, către Timoteiu episcopul Efesului, despre ierarhia cerească.— Inc: Πᾶσα δόσις ἀγαθή.

3. pag. 185. Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, πρὸς Τιμόθεον ἐπίσκοπον, περὶ τῆς βασιλικῆς ἱεραρχίας. — A lui Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, către episcopul Timoteiu, despre ierarhia împărătească. — Inc.: Ὅτι μὲν ἡ καθ' ἡμᾶς.

4. pag. 272. Τοῦ ἁγίου Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, πρὸς Τιμόθεον τὸν ἀγιώτατον ἐπίσκοπον Ἐφέσου, περὶ μυστικῆς θεολογίας. — A sfântului Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, către Timoteiu prea sfântul episcop al Efesului, despre teologia mistică. — Inc.: Τριὰς ὑπερούσιε.

5. pag. 281. Τοῦ ἁγίου Διονυσίου Ἀρεσπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, ἐπιστολαὶ δέκα. — Ale sfântului Dionisie Areopagitul episcopul Ateni, zece scrisori. — Sunt adresate : Lui Gaius 4, lui Doroteiu 1, lui Sopatros 1, lui Policarp 1, lui Demofil 1, lui Titu 1, lui Ioan 1.

La finele manuscriptului găsim, de altă mână decât restul, nota : Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις Ἱερεμίου ἱεροδιακόνου. — Și aceasta împreună cu altele este a ierodiaconului Ieremia.

360 (328).

Sec. XVIII. Hârtie; 90 fol. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. albe, nenumotate.

Fol. 1. Σοφία Ἰησοῦ υἱοῦ Σεράχ. — Înțelepciunea lui Isus, fiul lui Seirah. — Inc.: Κάθε σοφία εἶναι ἀπὸ τὸν θεόν.

361 (714).

Sec. XVIII. Hârtie; 379 fol.; 31×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Φωτίου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τὰ Ἀμφιλόχεια ἢ λόγων ἱερῶν καὶ ζητημάτων ἱερολογία, πρὸς Ἀμφιλόχιον τὸν ὀσιώτατον μητροπολίτην Κυζίκου ἐν τῷ καιρῷ τῶν πειρασμῶν ζητημάτων διαφόρων εἰς ἀριθμὸν τριακοσίων συντεινόντων ἐπίλυσιν αἰτησάμενον. — Ale lui Fotie prea sfântul patriarh al Constantinopolei Amfilohice sau cercetare asupra unor cuvinte și chestiuni sfinte, către Amfilohie prea cuviosul mitropolit al Cyzicului, care a cerut deslegare la diferite chestiuni în număr de vreo 300, pentru vreme de ispită.

Fol. 2—9 tabla de materii. Pe fol. 9^v este iscălitura: Παρθενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου Τραπεζουντίου τοῦ Μεταξοπούλου ἀψῆς. — A lui Partenie Metaxopulos ieromonahul Sumeliot din Trapezunt, 1765.

Manuscriptul a făcut parte din biblioteca mănăstirii Sumela dela Trapezunt, cum se vede dintr'o notă de pe fol. 9^v.

362 (132).

Sec. XVIII. Hârtie; 227 fol.; 34×23 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—7 tabla de materii.

Fol. 8. Τὰ Ἀμφιλόχεια ἢ λόγων ἱερῶν καὶ ζητημάτων ἱερολογία πρὸς Ἀμφιλόχιον τὸν ἰδιώτατον (sic) μητροπολίτην Κυζίκου ἐν τῷ καιρῷ τῶν

πειρασμῶν, ζητημάτων διαφόρων εἰς ἀριθμὸν τριακοσίων συντεινόντων ἐπι-
 λυσιν αἰτησάμενον. — Inc.: Τῆς σπουδῆς σου τὸ γνήσιον. — Amfilohice
 sau discuțiunea unor cuvinte și chestiuni sfinte, către Amfilohie
 prea sfântul episcop din Cyzik, care a cerut deslegare la diferite
 chestiuni în număr de vreo 300, pentru vreme de ispită.

363 (556).

Sec. XVIII. Hârtie; 84 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-
 chități.

Pe scoarța întâia se află numele atice ale lunilor anului, cu
 corespondentele lor moderne.

Pag. 1 are titlul: Ἀντίρρησις Νεοφύτου Πατελάρου μητροπολίτου
 Κρήτης κατὰ τοῦ ἀνωνύμου συγγράφαντος καὶ τυπογραφικῶς ἐκφωνή-
 σαντος Πετριανοῦ κατὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ παναγιωτάτου οἰκουμενικοῦ
 πατριάρχου κυρίου κυρίου Ἀθανασίου τοῦ Πατελάρου: ἀχνη μηνὶ Φεβ-
 ρουαρίῳ ἰνδ. ιβ̄ ἐν Κρήτῃ. — Răspunsul lui Neofit Patelaros mi-
 tropolitul Cretei contra lui Petrianos care a compus anonim și a
 vociferat prin tipar contra prea înțeleptului și prea sfântului
 patriarh ecumenic domnului domn Atanasie Patelaros: 1658 luna
 Februarie indiction 12 în Creta.

Textul începe la pag. 3: Πετριανὸς τῷ παναγιωτάτῳ.

364 (398).

Sec. XVIII. Hârtie; 208 fol. 28×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-
 chități.

La început 2 fol. albe.

Pe fol. 3 sus, cetim notița: Ἀφιερωθὲν τῇ ἐν Βουκουρεστίῳ αὐ-
 θεντικῇ σχολῇ παρὰ τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου
 Χρυσάνθου. — Dăruit școalei domnești din București de către prea
 sfântul patriarh al Ierusalimului domnul Hrisant.

Începutul manuscriptului lipsește. Primele vorbe sunt: πρόσωπον,
 ἅπερ γίγεται ἐνίοτε διὰ τῆν ἰσχυροτέραν ἰσχύν.

Este un tractat de teologie dogmatică și polemică. Ordinea
 foilor este perturbată. La fine, fol. 202—208, avem o tablă de
 materii pe nume proprii, dar nu a manuscriptului nostru, ci a
 unui manuscript care cuprindeă prima carte din istoria lui Diodor
 din Sicilia.

365 (127).

Sec. XVIII. Hârtie; 116 fol.; 20×16 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Pe fol. 1 se află notița: Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις βίβλου (*sic*) ὑπάρχει τοῦ κὺρ Πανταζῆ Μάνθου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων 1719 Ἀπριλλίου 8 Βουκουρέστι. — Și aceasta împreună cu alte cărți este a d-lui Pantazi Manthos din Ianina, 1791 Aprilie 8, București.

Fol. 2--3 albe.

Pe fol. 4 o rugăciune.

Fol. 5 are titlul: Πέτρα σκανδάλου ἦτοι ἀρχὴ καὶ αἰτία τοῦ σχίσματος τῶν δύο ἐκκλησιῶν Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς, ἐπὶ Ἰγνατίου καὶ Φωτίου Κωνσταντινουπόλεως πατριαρχῶν, συλλεχθὲν μετὰ πλείστης ἐπιμελείας καὶ πόνου ἐκ πολλῶν ἱστορικῶν παλαιῶν τε καὶ νέων. Παρὰ τοῦ λογιωτάτου, σοφωτάτου καὶ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Κερνίκης καὶ Καλαβρίτων, τῆς ἐν Πελοποννήσῳ ἐπαρχίας κυρίου Ἡλίου Μηλιάτου τοῦ ἐκ τῆς νήσου Κεφαλληνίας ὀρμωμένου. — Piatră de scandal adică începutul și cauza schismei celor două biserici de Răsărit și Apus, pe timpul lui Ignatie și Fotie patriarhi ai Constantinopolei; adunat cu foarte multă sârguință și muncă, din mulți istorici vechi și noi de către prea învățatul, prea înțeleptul și prea iubitorul de Dumnezeu episcop al Kernikei și Kalavritelor, al districtului din Pelopones, domnul Ilie Miniatis, originar din insula Cefalonia. — Inc. (fol. 6): Ἐξήτησας παρ' ἐμοῦ.

366 (324).

Sec. XVIII. Hârtie; 38 fol. 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 3. Ἀπολογία εἰς τὰ ἀξιόλογα τῶν ἐν τῇ ἐπικρίσει τοῦ αἰδεσιμωτάτου καὶ λογιωτάτου ἀδδᾶ Νικολάου Κομνηνοῦ Παπαδόπολι, συντεθεῖσα παρὰ τοῦ λογιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις καὶ ἱεροδιδασκάλου κυρίου Χριστοφόρου Ἐμποροκωμήτου ἐξ Ἰωαννίνων. — Apărare la punctele importante din deciziunea prea venerabilului și învățatului abbate Nicolae Comnen Papadopoli, compusă de prea învățatul între ieromonahi și ierodidascali domnul Hristofor Emporokomitul din Ianina. — Inc.: Ἀπαθῆς ὑπάρχων ὁ θεός.

Pentru autor și operă, vezi *Sathas*, Neosell. φιολογ. pag. 599.

Pe fol. 1 al manuscriptului găsim următoarea dedicație:

Τῷ ὑψηλοτάτῳ, σοφωτάτῳ τε καὶ εὐσεβεστάτῳ αὐθέντῃ καὶ ἡγεμόνι πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Νικολάῳ Ἀλεξάνδρου βοεβόδα.

Σκοπὸν ἔχουσα ἢ παροῦσα μου ἀπολογία, ὑψηλότατε ἡγεμῶν, βραχεῖαν τινα τῆς ἀληθείας ἀνάπτυξιν ποιῆσαι, καὶ τοῖς ὀρθοδοξοῦσι παρασχεῖν μικρὰς ἀφορμὰς πρὸς τὸ βραδίως αὐτοὺς διαλύειν τὰ ὑπὸ τῶν ἑτεροδοξούντων σοφιστικῶς προτεινόμενα προβλήματα, παντὶ τρόπῳ ἡναγκάσθη τῇ κριτικωτάτῃ σου συνέσει καὶ ὑπερτάτῃ ἀξίᾳ ἀναχθῆναι, ὑποταγῆναί τε καὶ εὐλαβῶς ἀφιερωθῆναι. Καὶ γὰρ αὕτη, ὡς εὐτελής καὶ ὑπὸ εὐτελοῦς, ἀναγκαιῶς ἐπιζητεῖ τὸν ἀφ' ὑψηλοῦ ταύτην ἀναδεξόμενον τε καὶ ἀναληψόμενον μέγαν ἡγεμόνα. Καὶ ἤ ἀκριτά τινα ἐν ἑαυτῇ περιέχει, καὶ ὡς ἀληθῶς εὐθετισμοῦ δεόμενα, ἐξ ἀνάγκης χρήζει τοῦ καλῶς κρινούντος τε ταῦτα καὶ διευθετίσαντος προκρίτου ἐν σοφίᾳ. Ἄλλὰ γε καὶ καθὸ ἐφίεται αὕτη τοῦ ἐσχάτου τέλους αὐτῆς (ἔπερ ἐστὶ τὸ πολυπλασιασθῆναί τε καὶ κοινὴν γενέσθαι τοῖς ὀρθοδόξοις) ἔγνω ὡς οὐκ ἄλλοθεν τούτου μᾶλλον εὐχερῶς τεύχεται. εἰ μὴ πρὸς μόνου σου τοῦ ἐτοιμοτάτως, ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς νῦν αἰῶνι, ἐντυπῶντος τὰς τῶν Ἑλλήνων βίβλους καὶ μεγαλοπρεπεστάτως τοῖς χρήζουσι διανεμόντος. Διὰ ταῦτα τοιγαροῦν, καὶ ἔτι πλεῖω τούτων, ὑψηλότατε ἡγεμῶν, προθύμως ἀνάγεται σοὶ καὶ εὐλαβῶς καθιεροῦται ἢ παροῦσά μου ἀπολογία. Ὅθεν λαβὼν σὺ ταύτην σαῖς πανσέπτοις χερσίν, ἀντιβολῶ λίαν, πάντα μόνος γενοῦ αὐτῇ, διὰ τὰ προσόντα σοὶ παρὰ θεοῦ πλεονεκτήματά τε καὶ προτερήματα· γενοῦ αὐτῇ φημί προστάτης τε καὶ πρόβολος, διὰ τὸ δραστικὸν τῆς ὑπερτάτης σου ἀξίας· διαιτητῆς καὶ κριτῆς ἀναντίρρητος, διὰ τὸ ἐξηκριθωμένον τῆς ἐν σοὶ σοφίας, καὶ τέως, διανομεὺς τοῖς ὀρθοδοξοῦσιν ἀριπρεπέστατός τε καὶ προχειρότατος, διὰ τὸ πάνυ σοὶ εὐπορον πρὸς τὸ ἐκδοῦναι ταύτην τοῖς τύποις. Ἐγωγε δὲ, ἀντὶ πάντων σου τούτων, ἔσομαι ὑπόχρεως ἐκτενῶς αἰρεῖν χεῖρας ἱκεσίας πρὸς τὸν θεόν, παρ' ὄλον τὸν ἐμὸν βίον, ὑπὲρ τῆς σῆς εὐρωστίας πολυχρονίου τε εὐζωίας καὶ εὐδαιμονίας πανολβίου, σωτηριώδους τε καὶ ἐπωφελοῦς καθ' ἑκάτεραν σοὶ τὴν βιοτήν.

Ἐκ Κερκύρας ἀψκδ Ὀκτωβρίου κα'.

Τῆς ὑμετέρας σοφωτάτης ὑψηλότητος εὐλαβῆς προσκυνητῆς καὶ θερμὸς εὐχέτης.

Χριστοφόρος ἱερομόναχος Ἐμποροκωμήτης.

Iată acum și traducerea română:

Prea înaltului, înțeleptului și evlaviosului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnului domn Ioan Nicolae Alexandru Voievod.

Apărarea de față, prea înălțate Doamne, având de scop să facă o scurtă desvelire a adevărului și să procure dreptcredincioșilor mici prilejuri ca ei singuri să deslege ușor problemele propuse sofistic de cei cari au altă credință, trebuia numai decât să fie oferită, supusă și cu supunere închinată prea distinsei tale

priceperi și prea înaltei tale valori. Căci scrierea, fiind și de mic preț și compusă de un om fără valoare, caută cu osârdie pe domnitorul care de sus să binevoească a o primi. Și de conține întrânsa lucruri fără rost și cari au trebuință de îndreptare, e nevoie de un fruntaș al înțelepciunii, care să judece bine lipsurile și să le îndrepte. Pe de altă parte, deoarece ea năzuește să atingă scopul ei din urmă (care este să se îmulțească și să ajungă a tuturor dreptcredincioșilor), a înțeles că nu va putea căpăta mai ușor acest lucru de aiurea, decât numai dela tine care ești gata, în veacul nostru, să tipărești cărțile Grecilor și să le împarți cu dărnicie celor ce au nevoie de ele. Pentru aceste cuvinte și pentru altele multe, prea înălțate Doamne, ți se oferă cu drag și ți se închină cu supunere această apărare a mea. Deci dar, luând-o cu preasfințitele tale mâini, rogu-te, fii tu singur totul pentru ea, prin calitățile dăruite ție de Dumnezeu; fii susținătorul și apărătorul ei, căci înalta ta valoare este plină de putere; fii arbitrul și judecătorul ei, căci înțelepciunea ta este desăvârșită; în sfârșit, fii răspânditorul ei distins, căci ai puțința de a o da la lumină prin tipar. Iar eu, pentru toate acestea, dator voui fi să ridic mereu mâini rugătoare spre Dumnezeu, în toată viața mea, pentru sănătatea ta întru mulți ani, pentru fericirea ta desăvârșită și pentru mântuirea ta în amândouă viețile.

In Corfu, 1724 Octomvrie 21.

Al înălțimii tale prea înțelepte închinător supus și cald rugător.

Ieromonahul Hristofor Emporocomitul.

367 (330).

Sec. XVIII. Hârtie; 120 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Διάλογος τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου πόλεως Κεφρῶ, γενόμενος μετὰ τινος ἑβραίου Ἐρβᾶν ὀνομαζομένου, ὠφελιμώτατος κατὰ πολλὰ διὰ πάντα χριστιανὸν, ὅπου ἐπιτηδεύεται νὰ καταχαλάσῃ τὰς φλυαρίας καὶ ματαιὰς γνώμας τῶν ἀνοήτων Ἑβραίων. — Convorbirea sfântului nostru părinte Gregentios arhiepiscopul orașului Kephro (recte Taphar), cu un oarecare Evreu numit Erban, foarte folositor pentru multe oricărui creștin, căci se silește să răstoarne flecăriile și părerile goale ale Evreilor fără de minte. — Inc.: Φαίνεται καλὰ εἶναι.

Manuscriptul este foarte stricat de umezeală, încât cu greu se poate descifra.

368 (349).

Sec. XVIII. Hârtie; 279 fol.; 21×15 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Inceputul lipsește, încât nu știm nici titlul nici numele autorului. Este un tractat teologic, despre sfântul Spirit. Primele vorbe sunt (fol. 1): ταύτην εισφέρειν ἔδοξε δεῖν.

Scrierea e de natură polemică și se rapoartă la schisma celor două biserici.

Fol. 266 alb.

Fol. 267, până la fine, cuprinde, de o mână recentă, un index alfabetic, pe nume de autori, a celor cuprinse în manuscris.

369 (521).

Sec. XVIII. Hârtie; 88 fol. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Fol. 1. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου πατρὸς ἡμῶν πάππα καὶ πατριάρχου Ἀλεξανδρείας, τανῦν δὲ οἰκουμενικοῦ Κωνσταντινουπόλεως Κυρίλλου σύντομος πραγματεία κατὰ Ἰουδαίων ἐν ἀπλῇ διαλέκτῳ πρὸς Γεώργιον τὸν Πάργαν. — A prea fericitului și prea înțeleptului nostru părinte, papa și patriarh al Alexandriei, iar acum patriarh ecumenic al Constantinopolei Chiril, scurt tractat în contra Iudeilor în limba simplă, către Georgios Pargan.

Indată după titlu urmează: Ἐτυπώθη ἐν Κωνσταντινουπόλει δαπάνῃ τε καὶ ἐπιμελείᾳ τοῦ πανοσιωτάτου καὶ λογιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυρίου Νικοδήμου τοῦ Μεταξᾶ, ἐν ἔτει αχχζ. — S'a tipărit la Constantinopol cu cheltueala și îngrijirea prea cuviosului și învățatului ieromonah Nicodim Metaxa, în anul 1627.

Pentru această carte vezi *Legrand*, *Bibl. hell.* XVII s., vol. 1, pag. 234 sqq.

370 (554).

Sec. XVIII. Hârtie; 636 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Titlul este, în parte, pierdut, din cauză că marginea de sus a primelor 19 fol. este ruptă. Se mai poate ceti:

Ἀντίρρησις πρὸς Ἀλοῦσιον λατινόφρονα περὶ τῆς <ἐκπορεύσεως> τοῦ ἁγίου πνεύματος. — Răspuns către Alois păpistașul despre purcederea sfântului Duh. — Inc.: Ἰὼὶ ἀνθρώπων.

371 (675).

Sec. XVIII. Hârtie; 306 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 3 găsim titlul: Βιβλίον συνοδικὸν περιέχον τὰ κατὰ Νίκωνος πατριάρχου Μοσχοβίας ὑπὸ Παΐσιου μητροπολίτου Γάζης, ἀνατεθὲν τῷ αὐτοκράτορι πασῶν τῶν Ῥωσσιῶν Ἀλεξίῳ Μιχαήλοβιτς, ἐν ἔτει 1668. — Carte sinodală cuprinzând spusele contra lui Nicon patriarhul Moscovei, de către Paisie mitropolitul din Gaza, închinată împăratului tuturor Rusiilor, Alexe Mihailovici, în anul 1668.

Pag. 5—10 au dedicația către împărat; pag. 10—15 prefața. Textul începe la pag. 16: Ἔθος ἐνέσκηψεν.

Are în total 3 cărți.

372 (230).

Sec. XVII (1644). Hârtie; 333 fol. + 3 nenumerotate la început; 27×19 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

O colecție de învățături privitoare la Evangheliile cari se cetesc în toate Duminicile anului întreg, compuse de ieromonahul Maximos.

Fol. a—b au introducerea cărții: Μάξιμος ἱερομόναχος ὁ Πελοπόννησος (*sic*) τοῖς ἀπανταχοῦ εὐρισκομένοις χριστινόμοις λαοῖς. — Ieromonahul Maximos din Pelopones către popoarele creștine de oriunde.

Fol. b^v — fol. c^v tabla de materii.

Fol. 1 începe textul. — Τοῦ σοφωτάτου Μαξίμου ἱερομόναχου τοῦ Πελοποννησίου ὁμιλῖαι ἀναγινωσκόμεναι, διδασχαί, εἰς τὰς κυριακὰς τοῦ ἔλου ἐνιαυτοῦ. — Ale prea înțeleptului Maximos ieromonahul din Pelopones homelii cari se cetesc, didahii, la Duminicile întregului an. — Inc.: Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ Δαυίδ, υἱοῦ Ἀβραάμ. Πᾶσα δικαιοσύνη εἶναι. — E scris în greaca vulgară. Are în tot 53 de homelii.

La sfârșitul manuscriptului, fol. 333^v, cetim notița cu roșu: Θεοῦ δῶρον καὶ Ἠσαίου πρόνος, καὶ ἔποιος τὸ ἀποξενόση ἀπὸ τὸ Γόλγοθα νὰ εἶναι ἀφορισμένος. Ἀυτοῦ ἐγράφη, αὐτοῦ νὰ εἶναι: Γόλγοθας τοῦ Μετεωρίου. Apoi de altă mână și cu cerneală neagră: Ἐν ἔτει ζρνβ μηνὶ Αὐγούστῳ. — Iată notița: Darul lui Dumnezeu și munca lui Isaia, și cine o va înstrăina delă Golgota să fie afurisit. Acolo

s'a scris, acolo să fie (să rămâie); Golgota dela Meteorion. — Iar data este 7152 (=1644) luna August.

Subt această notă găsim, de o a treia mână: Ἐν ἔτει δὲ ζσκς τὸ ἀγόρασα ἐγὼ ἔ Ἀφεντούλης Καπετάνος.—Iar la anul 7226 (=1718) am cumpărat-o eu Afenduli căpitanul.

373 (710).

Sec. XVII (1645). Hârtie; 246 fol. plus 3 nenumerotate la început; 30×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe primul fol. nenumerotat găsim data 1644 August 8, probabil când s'a început scrisul. Urmează prefața ieromonahului Maximos din Pelopones, datată din 1644 August 8, Târgoviște; apoi tabla de materii.

Manuscriptul este un chiriacodromion, adică cuprinde părțile din Evanghelie cari se cetesc în diferitele Dumineci ale anului precum și didahiile lui Maximos ieromonahul.

La sfârșit găsim notița următoare: Ἐίληφε τέλος τὸ παρὸν κυριακοδρόμιον ἐν μηνί Ἰουλίῳ 26 ἔτη (sic) κοσμοσωτήριον (sic) ἀχμῆ.—A luat sfârșit chiriacodromul de față în luna Iulie 26 anul mântuirii 1645.

374 (245).

Sec. XVIII (1784). Hârtie; 81 fol. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început un fol. alb, apoi unul rupt dintr'o carte rusească tipărită și având o gravură care reprezintă pe Ștefan egumenul lavrei Peçerska de lângă Kiew.

Fol. 1. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Πέτρου τοῦ Δαμασκηνοῦ λόγοι συνοπτικοὶ καὶ κατὰ ἀλφάβητον πλήρεις ὄντες πνευματικῆς γνώσεως. Βιβλίον β'. — A cuviosului nostru părinte Petru Damaschin cuvinte rezumative 24 după alfabet și cari sunt pline de înțelepciune spirituală. Cartea a II-a.—Inc.: Πρόλογος ἰδοῦ καὶ ἄλφα τὸ στοιχεῖον.

Fiecare din cele 24 de capitole începe cu vreo câteva versuri introductive, după cari vine textul prozaic.

La sfârșit cetim: 1784 Ἰουλίου 2 — 1784 Iulie 2.

375 (273).

Sec. XVIII (1792). Hartie; 343 fol. numerotate pe pagini, plus 1 nenumerotat la început și 1 la fine; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Primul fol. nenumerotat conține câteva rugăciuni românești.

Pag. 1—32 o prefață la scrierea ce urmează.

Pag. 33—43 tabla de materii.

La pag. 45 începe textul. Titlul e:

Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰσαὰκ τοῦ Σύρου τοῦ ἀναχωρητοῦ καὶ ἡσυχαστοῦ τοῦ γενομένου ἐπισκόπου τῆς φιλοχρίστου πόλεως Νινευῆ, λόγοι ἡσυχαστικοί, γραφέντες μὲν παρ' αὐτοῦ τῇ ἰδίᾳ γλώσσῃ, ἐρμη-
νευθέντες δὲ ὑπὸ τῶν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Πατρικίου καὶ Ἀβραμίου
τῶν φιλοσόφων καὶ ἡσυχαστῶν τῶν ἐν τῇ λαύρᾳ τοῦ ὁσίου καὶ θεο-
φόρου πατρὸς ἡμῶν Σάββα. — A sfântului nostru părinte Isaac Sirul,
anahoret și sihastru, care a fost episcop al orașului Nineve cel
iubitor de Hristos, cuvântări de sihăstrie, scrise de el în limba-i
maternă, și traduse de cuvioșii noștri părinți Patrichie și Avra-
mie, filozofii și sihastrii din lavra cuviosului și de Dumnezeu
purtătorului nostru părinte Sava. — Inc.: Ὁ φόβος τοῦ θεοῦ ἀρχὴ
τῆς ἀρετῆς.

Scrierea are două cărți.

La sfârșit, pag. 686, găsim notița: 1792 ἀπριλίου 30, διὰ χειρὸς
τοῦ ἀμαρτωλοῦ Κωνσταντίου μοναχοῦ. — 1792 Aprilie 30, de mâna
păcătoșului călugăr Constantie.

Urmează apoi o altă serie de rugăciuni românești.

În josul paginelor 1, 3, 5, 7 cetim următoarea notiță în româ-
nește: Această carte ce se numește sfântul Isaak Syrul îmi iaste
dărui(ă) de sfinție sa părintele Vysarion monah ce iaste și (șters
pe urmă) cu mâna smintită, mie nevrednicului Dosithei scriito-
riul și păcă(tosul).

376 (712).

Sec. XVIII. Hartie; 58 fol.; 30×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Λόγος τοῦ ἁγίου Γρηγορίου κατὰ Ἰουλιανοῦ βασιλέως στηλιτευτικὸς
δεύτερος. — Al doilea discurs stâlpnic al sfântului Grigorie în po-
triva împăratului Iulian. — Inc.: Οὗτος μὲν δῆ. — Parafrazat între
rânduri în greaca modernă.

377 (52).

Sec. XVIII. Hârtie; 489 fol.; 23×17 cm. Cartonat.

O serie de cuvântări bisericești anonime în neogreaca.

1. fol. 1—96. Patrusprezece cuvântări având drept subiect *Nașterea lui Hristos*.

2. fol. 97—479. Cincizeci și una de cuvântări având drept subiect *Patimile lui Hristos*.

378 (135).

Sec. XVIII. Hârtie; 406 fol.; 23×17 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Conține o serie de 43 discursuri bisericești. Inceputul și sfârșitul lipsesc, așa că nu pot determina ale cui sunt.

379 (715).

Sec. XVIII. Hârtie; 219 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este un triod, cuprinzând 106 scurte discursuri anonime, având fiecare, drept titlu, un pasaj din Evanghelie. Sunt scrise în greaca modernă.

380 (716).

Sec. XVIII. Hârtie; 120 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este continuarea No. 379 (715); triod cu discursuri religioase, având drept titlu un pasaj din Evanghelie sau vreun verset de poezie religioasă.

381 (225).

Sec. XV/XVI Hârtie; 257 fol.; 29×21 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe scoarța primă câteva notițe românești.

Pe fol. 1^v: Ὑπόθεσις τῆς βίβλου. — Cuprinsul cărții.

Fol. 2. Tabla de materii. Sus, cetim notița: Ὁ Ἱεροσολύμων Χρῶσανθος ἀφιερῶσατο τῷ παναγίῳ τάφῳ ἐπικατάρτος δὲ ἔστω καὶ ἀναθεματισμένος ὁ τοῦτο ποτὲ ἐκ τῆς δεσποτίας αὐτοῦ ἀφαιρέσων. Ἐν Βουκουρεστίῳ 1728 μηνὶ Ἰουνίου. Ὁ Ἱεροσολύμων ἀποφαινόμεθα. — Hrisant mitropolitul Ierusalimului a închinat aceasta prea sfân-

tului mormânt și să fie blestemat și afurisit cel ce o va lua vreedată din stăpânirea lui. În București 1728 luna Iunie. Patriarhul Ierusalimului mărturisesc.

Fol. 7 începe textul. Titlul e: Ἑρμηνεία τῶν ἐντολῶν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Tălmăcirea poruncilor domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Αὕτη ἡ βίβλος τὰς τοῦ κυρίου μὲν ἐντολὰς καὶ τὰς τούτων ἐρμηνείας περιέχει.

Fol. 252—257 albe.

Pe scoarța ultimă se găsesc 12 versuri elegiace în greaca veche, însoțite și de traducerea în greaca vulgară. — Inc.: Ὁδ' ἐγὼν ἡ τριτάλαινα καὶ ἀμφοτέρων βασιλῆων.

382 (168).

Sec. XVII. Hârtie; 28 fol.; 18×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 jos se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου, τοῦ Καντακουζηνοῦ: Din ale lui Constantin Cantacuzino.

Fol. 1. Ἑρμηνεία ἀπλῆ εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον. — Tălcuire pe limba comună la evanghelia lui Iohn. — Inc.: Ἡ ἀρχὴ γροικᾶται πολλαχῶς.

383 (666).

Sec. XVII. Hârtie; 214 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1. Ἀθανασίου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας σύνοψις ἀκριβεστάτη ἐκ τῶ (sic) παλῶν (sic). — A lui Atanasie prea sfântul patriarh al Alexandriei rezumat foarte exact din cei vechi. — Inc.: Τί θεὸς καὶ μοναχός. — Este un rezumat după vechiul Testament. Necomplet.

384 (703).

Sec. XVIII. Hârtie; 606 pag.; 33×23 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pag. 1. Εἰς τὸ ὄνομα πατρὸς καὶ υἱοῦ καὶ ἀγίου πνεύματος τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου θεοῦ. Ἑρμηνεία τῶν ψαλμῶν συλλεγείσα παρὰ τῶν ἀγίων πατέρων ὑπὸ τοῦ Ἱεροσολύμων πατριάρχου Ἀνθίμου. — În numele tatălui și al fiului și al sfântului duh, unuia și singurului Dumnezeu. Tălmăcirea psalmilor, culeasă din sfinții părinți de către Antim patriarhul Ierusalimului. — Textul psalmilor e scris cu roșu, iar comentariile, multe și bogate, cu negru.

385 (673).

Sec. XVIII. Hârtie; 150 fol.; 22×18 cm. Cartonat. Dăruit de Casa Biseri-cilor.

Pe fol. 1^v este titlul: Τόμος δεύτερος τῆς ἐρμηνείας τῶν Δαβιτικῶν ψαλμῶν. — Volumul al doilea al tălmăcirii psalmilor lui David.

Manuscriptul cuprinde într'adevăr tălmăcirea psalmilor, înce-pând cu psalmul 70.

386 (72).

Sec. XVIII. Hârtie; 124 fol.; 20×15 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopu-lui Melchisedec.

<Ἑρμηνεία?> κατὰ ἐρωταπόκρισιν εἰς τὰ ἱερά εὐαγγέλια τῶν κυριακῶν ὅλου τοῦ χρόνου καὶ ἄλλων τινῶν ἑορτῶν κατὰ τὸν θεῖον Θεο-φύλακτον ἀρχιεπίσκοπον Βουλγαρίας, εἰς σύντομον ἐκλογήν, διὰ τὸ εὐμνημόνευτον. — [Tălmăcire?] pe întrebări și răspunsuri la sfintele evanghelii ale Duminecilor anului întreg și ale altor cătorvă sărbătōri, după sfântul Teofilact arhiepiscopul Bulgariei, scurtă ale-gere pentru ușoara ținere de minte.—Inc.: Τὸ ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λό-γος τί σημαίνει;

E scris în limba neogreacă.

387 (392).

Sec. XIV. Hârtie; 757 pag.; 28×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerate. Pe primul găsim notița următoare: Ἐκ τῶν τῆς ἐν Βουκορεστίῳ αὐθεντικῆς σχολῆς τῆς κατὰ τὴν μονὴν τοῦ ἁγίου Σάββα κειμένης, καὶ ὁ ἀφαιρήσας ἀφορισμένος παρὰ θεοῦ παντοκράτορος. — Dintr'ale școalei domnești din Bucu-rești dela mănăstirea sfântului Sava, și cine o va fură să fie bles-temat de Dumnezeu atotțiitorul.

Manuscriptul conține scoliile la discursurile lui Grigorie Teolo-gul, probabil ale lui Niketas din Serres. Discursurile explicate sunt:

Pag. 11. Εἰς τὴν νέαν κυριακὴν.

Pag. 51. Εἰς τὴν πεντηκοστὴν.

Pag. 114. Εἰς τοὺς ἁγίους Μακκαβαίους.

Pag. 156. Εἰς τὸν ἅγιον ἱερομάρτυρα Κυπριανόν.

Pag. 193. Εἰς τοὺς λόγους καὶ εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν.

Pag. 236. Εἰς τὴν γέννησιν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Din cauza lipsei unui mare număr de foi, nu se poate hotărî precis ce alte discursuri mai sunt.

Pag. 548. Εἰς Γρηγόριον τὸν ἀδελφὸν Βασιλείου τοῦ μεγάλου.

Pag. 556. Εἰς τὸν ἅγιον Ἀθανάσιον.

Pag. 625. Εἰς τὸν πατέρα σιωπῶντα.

Pag. 660. Εἰς τὴν τῶν ἑκατὸν πενήκοντα πατέρων παρουσίαν.

Pag. 708. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου λόγος εἰς τὴν ἁγίαν τοῦ Χριστοῦ γέννησιν.

Pag. 716. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία προτρεπτικὴ εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα.

Pag. 727. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου λόγος εἰς τὸ ἅγιον πνεῦμα.

Pag. 748. Τοῦ αὐτοῦ περὶ θεολογίας λόγος πρῶτος.

388 (390).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 639 pag. scrise; 28×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 15 fol. albe, nenumerotate. Totuș primele folii scrise ale manuscriptului lipsesc. Cuvintele inițiale sunt: Καὶ τὸ μέγεθος ὅτι ὕψηλός.

Manuscriptul conține numai scolii la 11 discursuri ale lui Grigorie Teologul. Probabil că sunt tălmăcirile lui Niketas din Serres.

389 (289).

Sec. XVIII. Hârtie; 145 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 6 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Ἐξήγησις τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου Σερρῶν κατὰ Νικήτα εἰς τοὺς ἀναγνωσκομένους δεκαεξὶ λόγους τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου. — Traducerea prea sfântului mitropolit al Serrelor Niketas la cele 16 discursuri cari se cetesc ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul. — Inc.: Ἄκων χειροτονηθεῖς.

Opera e inedită. Cf. *Krumbacher*, *Geschichte*, p. 138. Sunt nu atât traduceri, cât mai mult scolii și comentarii la scrierile lui Grigorie.

390 (704).

Sec. XVIII. Hârtie; 439 fol.; 34×21 cm. Cartonat. Din bibliotecă Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fol. 1^v tabla de materii.

Fol. 2. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου λόγοι ἀναγινωσκόμενοι ἐς ἐρμηνευθέντες παρὰ τοῦ ἁγιωτάτου πατρὸς ἡμῶν Νικήτου μητροπολίτου Ἡρακλείας τοῦ Σερρών. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinoplei 16 cuvântări cari se cetesc, tălmăcite de prea sfântul nostru părinte Niketas mitropolitul din Heraclia și Serres.

Manuscriptul de față, ca și No. 389 (289), cuprinde într'adevăr scoliile lui Niketas la următoarele 16 discursuri ale lui Grigorie Teologul:

1. La sf. Paște. — Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα.
2. La sf. Paște. — Inc.: Ἐπὶ τῆς φυλακῆς μου.
3. La Duminica Nouă. — Inc.: Ἐγκαίνια τιμᾶσθαι.
4. La Rusalii. — Inc.: Περὶ τῆς ἑορτῆς.
5. La Crăciun. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται.
6. Discurs funebru la sf. Vasilie. — Inc.: Ἐμελλεν ἄρα.
7. La Bobotează. — Inc.: Πάλιν Ἰησοῦς.
8. La sf. Botez. — Inc.: Χθὲς τῇ λαμπρᾷ.
9. La Grigorie din Nyssa. — Inc.: Φίλου πιστοῦ.
10. Despre iubirea de sărăcie. — Inc.: Ἄνδρες ἀδελφοί.
11. Către tatăl său. — Inc.: Τί λύετε.
12. La mucenicul Ciprian. — Inc.: Μικροῦ Κυπριανός.
13. La Macabei. — Inc.: Τί δαὶ οἱ Μακκαδαῖοι.
14. La Iulian. — Inc.: Τίς ἢ τυραννίς.
15. La sf. Atanasie. — Inc.: Ἀθανάσιον ἐπαινῶν.
16. La cei 150 episcopi. — Inc.: Πῶς ὕμῖν.

391 (259).

Sec. XVIII. Hârtie; 169 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început o foaie albă, nenumerotată.

Pe fol. 1, fără titlu sau nume de autor, începe textul. — Inc.: *Εἰ καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν θεὸς ἐγγίζων ἐστί.*

Este un comentariu al unui discurs al lui Grigorie Teologul, discurs de desvinovățire pentru fuga lui în Pont. În manuscrisul nostru se dă câte o scurtă propoziție din discurs și apoi urmează comentariul.

Fol. 166 până la fine albe.

392 (301).

Sec. XVIII. Hârtie; 111 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Comentariu și scoli la discursul lui Grigorie Teologul pentru nașterea Domnului. — Inc.: Τὸ Χριστὸς ὄνομα.

2. Fol. 37. Scoli la discursul lui Grigorie Teologul pentru Rusalii. — Inc.: Μετριοφρονῶν ὁ θεολόγος.

3. Fol. 84^v. Scoli la discursul lui Grigorie Teologul despre Macabei. — Inc.: Ἐν ταῖς Μακκαδαϊκαῖς βίβλοις.

Fol. 111 alb.

393 (612).

Sec. XVIII. Hârtie; 127 fol. plus 8 la început nenumerate; 17×12 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Pe primul fol. nenumerotat este titlul:

Ἐξηγήσεις τῆς θείας λειτουργίας ἀνελλιπῆς καὶ λεπτομερῆς, συλλεχθεῖσα καὶ στιχορρηθεῖσα παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντε, τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου, ἀφιερωθεῖσα δὲ τῷ πανιερωτάτῳ καὶ θεοπροβλήτῳ μητροπολίτῃ Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Φιλαρέτῳ. Ἡγεμονεύοντος τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ ὑψηλοτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος κυρίου κυρίου Κωνσταντίνου Νικολάου βοεβόδα τοῦ Μαυροκορδάτου. Τόμος πρῶτος. — Explicarea sfintei liturghii, deplină și amănunțită, adunată și pusă în stihuri de către Constantin Daponte, numit în urmă Chesarie, și închinată prea sfințitului și de Dumnezeu păzitului mitropolit al Ungrovlahiei domnului domn Filaret. Pe timpul domniei prea piosului și prea înaltului stăpân și domn domnului Constantin Nicolae Mavrocordat Voevod. Tomul întâiu.

Fol. 2—3^r (nenumerate) dedicația autorului către mitropolit, din anul 1758. — Fol. 3^r—4^v prefața; fol. 4^v—5^r versuri elegiace, către autor; fol. 5^v—8 tabla de materii.

Textul începe la fol. 1 numerotat: "Ἀγίε ἀναρχε θεέ, ὁ ἐν τρισὶ προσώποις. — Este o poemă în versuri politice.

Extrase din ea s'au publicat de C. Erbiceanu în Revista teologică III, p. 393 sqq.

394 (351).

Sec. XVIII. Hârtie; 119 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 2 fol. albe, nenumerate.

Fol. 1. Ἀπλουστάτη ἀλλὰ χρήσιμος συμβουλή καὶ ἀδελφικὴ παραίνεσις πρὸς ἐκείνους τοὺς ἀρχαρίους ὅπου βούλονται νὰ ἱερατεύουν καὶ νὰ τελοῦσι τὴν ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ διακονίαν. — Sfat foarte simplu dar folositor și îndemn frățesc către începătorii cari voesc să se facă preoți și să împlinească diaconatul în numele lui Hristos dumnezeul. — Inc.: Ἀνίσως καὶ εἶναι εἰς ἡμᾶς.

La fol. 4 începe cateheza propriu zisă, pe întrebări și răspunsuri: Fol. 118—119 albe.

395 (579).

Sec. XIX (1819). Hârtie; 81 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

Pag. 1. Ἐξομολογητάριον ἡγουν ἐρμηνεία εἰς τοὺς πνευματικοὺς πῶς νὰ ὑπηρετοῦν τὸ μυστήριον τῆς ἐξομολογήσεως. — Carte de spovedanie, adică explicare către preoți cum să slujească taina spovedaniei. — Inc.: Ἐκεῖνος ὅπου θέλει.

La urmă, pag. 81, este notița: Ἐγράφη τὸ παρὸν παρ' ἐμοῦ ἀναξίου Ἱερεμίου ἱερομονάχου, εἰς τοὺς αἰῶθ Φεβρουαρίου 13. — Cartea de față s'a scris de mine nevrednicul ieromonah Ieremia la anul 1819 Fevruarie 13.

396 (252).

Sec. XVIII. Hârtie; 38 fol.; 21×16 cm. Legat cu piele. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Προσκυνητάριον σὺν θεῷ ἁγίῳ περιέχον καταλεπτῶς ὅλα τὰ ἱερά καὶ σεβάσματα προσκυνήματα τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ καὶ πάσης Παλαιστίνης τὰ τε ἔσω καὶ ἔξω ὅπου ἐπεριπάτησεν ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. — Cu ajutorul lui Dumnezeu, carte de închinăciune cuprinzând cu deamănuntul toate locurile sfinte și respectabile de închinăciune din sfântul oraș Ierusalim și din toată Palestina, și cele interne și cele externe, pe unde a umblat domnul nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἀκούσατε θεοσεβεῖς καὶ φιλόχριστοι.

Manuscriptul are un mare număr de miniaturi, foarte rudimentar și neartistice executate.

Pe fol. 38^v cetim, de mână modernă; *Der Brief gehört dem Nicolai Csurcu. Dies Buch ist aus Jerusalem gebracht worden.* — Scrisoarea aparține lui Nicolae Ciurcu. Această carte a fost adusă din Ierusalim.

397 (121).

Sec. XI/XII. Pergament; 2 foi, a căror parte inferioară lipsește.

Textul e pe două coloane, scriere minusculă ștearsă aproape în întregime, încât nu pot determina natura textului. Pare totuși a fi fost o povestire, poate o viață a unui sfânt.

398 (571).

Sec. XVII (1695). Hârtie; 282 pag.; 20×14 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

La început un fol. detașat, nenumerotat, pe care se află diferite încercări de condeiu.

Pag. 1—2 albe.

Pag. 3. Βίος και πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ Νέου, συγγραφεῖς παρὰ Γρηγορίου ταπεινοῦ καὶ φιλοχρίστου μαθητοῦ.— Vieața și petrecerea cuviosului nostru părinte Vasilie cel Nou, compusă de Grigorie, smeritul și de Hristos iubitorul său elev.— Inc.: Ὁ ἀγιώτατος καὶ τῶν προφητῶν περισσότερος.

La fine, pag. 280, este notița, de aceeași mână cu restul manuscriptului: Ἐτελειώθη τὸ παρὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν ἔτει (ἐναίτι cod.) 1695 κατὰ μῆναν Σεπτέμβριον.— S'a sfârșit cartea de față în Constantinopol în anul 1695 luna Septemvrie.

Pe pag. 281 este însemnarea, de altă mână: Τὸ παρὸν βιβλίον ὑπάρχει κάμου τοῦ ἐλαχίστου Πέτρου καὶ ἔπιος τὸ ἀποξενώσει ἄνευ θελήματός μου νὰ ἔχη τὴν ὀργὴν τοῦ τὰ πάντα κτίσαντος θεοῦ 1695. Ἄμην.— Cartea de față este a mea, prea smeritul Petru, și cine o va înstrăina fără voia mea, să aibă mânia lui Dumnezeu care a zidit toate. 1695. Amin.

Pe pag. 282 o rugăciune.

C. Liturgice.

399 (338).

Sec. XV (1479). Hârtie; 238 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Fol. 1.—3 conține tabla de materii.

Fol. 4. Τυπικὸν ἀκριβὲς τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας ἀπὸ τε τοῦ τυπικοῦ τοῦ ἁγίου Σάβα καὶ ἐτέρων ἀθροισθὲν διαφόρων, ἔχον καὶ τὰ κεφάλαια τοῦ μοναχοῦ κυροῦ Μάρκου ἐν οἷς ἕκαστον αὐτῶν ζητεῖται χωρίοις, μεθ' ἐτέρων τινῶν ἀναγκαίων σημειώσεων. — Tipic exact al slujbei bisericesti adunat din tipicul sf. Sava și din altele diferite, având și capitolele călugărului domnului Marcu în locul unde e de nevoie fiecare, și cu alte câteva însemnări trebuincioase.— Inc.: Πρὸ τοῦ δοῦναι τὸν ἥλιον.

Pe fol. 236^v cetim o notiță mai lungă, din care extrag următoarele: Τὸ παρὸν τυπικὸν ὑπάρχει τοῦ Βατοπαιδίου καὶ εὑρίσκεται εἰς τὸ μετόχι εἰς Τουγγόλια (sic) τὸ μοναστήρι. — Acest tipic este al Vatopedului și se află la metohul la mănăstirea Golia. — Iar mai jos data când s'a scris notița: ἀχμη — 1638.

Dintr'o notiță calendarică, mai lungă, pe fol. 237 sqq. se vede că manuscriptul a fost scris în anul 1479.

400 (57).

Sec. XVIII. (1685). Hârtie; 23 fol.; 26×18 cm. Legat cu piele. Dela Mănăstirea Cotroceni.

Pe copertă e reprezentată adormirea sf. Fecioare.

Fol. 1. Ἡ θεία λειτουργία τοῦ μακαρίου Ἰωάννου τοῦ Χρισσοτόμου (sic). — Inc.: Ὁ θεός, ὁ θεός ἡμῶν. — Sfânta liturghie a fericitului Ioan Hrisostomul.

Pe fol. 22 se află notița, scrisă cu roș: Τέρμα λογικῆς λατρείας Χριστοῦ (?) ἐνέτι (sic) σωτηρίῳ ἀχπε. — Sârșitul slujbei logice a lui Hristos în anul mântuirii 1685.

401 (99).

Sec. XVII. Hârtie; 55 fol.; 15×11 cm. Cartonat. Cumpărat.

Manuscript liturgic, cu o serie de rugăciuni.

Pe fol. 3^v cetim: Μακαρίου ἱερομονάχου σιναιτι κε ἱεροσολιμιτου

ιγωρασα ενα γρωσο, adecă: A lui Macarie ieromonahul din Sinai și Ierusalim, am cumpărat cu un leu.

Inc. (fol. 4): Ἡ θεία λειτουργία τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου. Εἰσὴ τῆς προθέσεως. — Ο θεὸς ἡμῶν ὁ τὸν οὐράνιον ἄρτον. — Sfânta liturghie a sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul din Constantinopol. Rugăciunea expunerii.

Fol. 55 alb.

402 (669).

Sec. XVIII (1780). Hârtie; 55 fol. scrise; 11×8 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 fol. nenumerate; pe al 4^{-lea} găsim titlul următor: Βιβλίον εὐχῶν τινῶν περιέχον πᾶν ψυχωφελεστάτας. 1780 Ἰουλίου θ. — Cărticică cuprinzând câteva rugăciuni foarte folositoare. 1780. Iunie 9.

Cuprinde într'adevăr un mare număr de rugăciuni, pentru diferite ocaziuni.

403 (624).

Sec. XVIII. Hârtie; 40 fol.; 17×12 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Manuscript liturgic, cuprinzând o serie de rugăciuni, poezii bisericesti și slujbe, la diferite ocaziuni și sărbători. Inceputul lipsește; primele vorbe sunt: Ὅτι ἐξελέξατο τὴν Σιών. Este un fragment dintr'un psalm.

404 (627).

Sec. XVIII. Hârtie; 44 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Manuscript liturgic, cuprinzând rugăciuni, poezii bisericesti și slujbe la diferite ocaziuni și sărbători. Este identic cu No. 403 (624). — Inc.: Ἀρχὴ τῆς ἀγρυπνίας. Μακάριος ἀνὴρ. — Inceputul vegheii. Fericit bărbatul.

405 (476).

Sec. XVIII. Hârtie; 58 pag. scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

1. Pag. 1—2 cuprind câteva strofe din poezii religioase. Inc.:
 *Ότε ἐκ τοῦ ξύλου σε νεκρόν.

Pag. 3—4 albe.

2. Pag. 5. Τῷ ἀγίῳ καὶ μεγάλῳ Σαββάτῳ. — Slujba din sfânta
 Sâmbăta mare. — Inc.: *Ο εὐσχήμων Ἰωσήφ.

3. Pag. 51. Ἀκολουθία τοῦ δσίου πατρὸς ἡμῶν τοῦ ἐκ Βασαραβῶδ
 τῆς Μουσίας Δημητρίου. — Slujba cuviosului nostru părinte Dimitrie
 din Basarabov al Mesiei. — Inc.: Τῇ ἀσκήσει ἀοιδιμε.

La fine 4 fol. albe.

406 (79).

Sec. XVIII (1780). Hârtie; 114 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D.
 A. Sturdza.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. sus, de altă mână decât restul manuscrisului: Καὶ τότε
 πρὸς τοῖς ἄλλοις Μεθοδίου ἱερομονάχου Λερίου. — Și aceasta pe lângă
 celelalte e a lui Metodie ieromonahul din Leros. — Apoi vine, cu
 roșu, titlul:

*Ακολουθία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ, μετὰ τὸ εὐλογητόν. Θεὸς κύριος,
 εἰς ἧχον δ'. Τροπάρια εἰς ἧχόν δ'. — Inc.: Τῇ θεοτόκῃ ἐκτενωῶς νθν
 προσδραμωμεν. — Liturghia sfințirii mici, după binecuvântare, dom-
 nul Dumnezeu, pe glasul al 4^{-lea}. Tropare pe glasul al 4^{-lea}.

Pe fol. 113^v cetim: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα 1780 ἰουλλίου κ'. — Sfâr-
 șit și lui Dumnezeu slavă 1780 Iulie 20.

Fol. 114 alb.

407 (601).

Sec. XVIII. Hârtie; 50 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de An-
 tichități.

1. Fol. 1. Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ. — Slujba miciei sfințiri.

2. Fol. 37. Οἰκοὶ τῶν θείων ταξιαρχῶν Μιχαήλ καὶ Γαβριήλ. —
 Cântările sfinților taxiarihi Mihail și Gavril. — Inc.: Τοὺς ἀρχαγ-
 γέλους τῆς τριάδος. — Sfârșitul lipsește.

408 (326).

Sec. XVIII. Hârtie; 47 fol.; 22×17 cm. Cartonat de curând. Din biblioteca
 Mitropolitului Iosif Naniescu.

Manuscript liturgic; conține slujba sfântului mucenic Hermolaos
 și a sfinței Paraschive.

La fino, fol. 47, găsim notița cu roșu : Μακαρίου ἐκ νίσου (sic) Κρήτης, 1750 Ἀπριλίῳ 26. — A lui Macarie din insula Crota, 1750 Aprilie 26.

Iar pe verso al aceluiaș folio cetim: Ἐκ τῶν τῆς ἁγίας Παρασκευῆς τῶν Σιναιτῶν. — Dintr'ale sfintei Paraschive a Sinaiților.

409 (237).

Sec. XIX. Hârtie; 13 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniesou.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Μηνὶ Ὀκτωβρίῳ ἰδὲ μνήμην ἐπιτελοῦμεν τῆς ὁσίας μητρὸς ἡμῶν Παρασκευῆς τῆς Νέας.—In luna Octomvrie 14 facem pomeneirea sfintei noastre maice Paraschiva cea Nouă.

Este slujba pentru sârbătoarea sf. Paraschive. Inc.: Πτωχίαν ἰκούσιον.

410 (329).

Sec. XVIII. Hârtie; 23 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 folii albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. Ἐδχαὶ τοῦ λυχνικοῦ ἦτοι τοῦ ἐσπεριοῦ.—Rugăciuni de aprinsul lumânărilor adică de vecernie.—Inc.: Κύριε οἰκτίρμων.

Sunt, în tot, 7 rugăciuni. La sfârșit, fol. 4, găsim notița următoare : Παθούλου ἱερέως, Ἰωάννα πρεσβυτέρα, Μπάριμπουλος, αὐτὰ τὰ δνόματα νὰ τὰ μνημονεύης δέσποτά μου καὶ Δοξάνδρα σὰν θέλεις.—Preotul Radul, preoteasa Ioana, Barbul, acoste trei nume să le pomenești stăpâne, și pe Luxandra dacă vrei.

2. Fol. 4. Fără titlu. Sunt tot o serie de scurte rugăciuni.—Inc: Ἐδχαριστοῦμεν σοι κύριε.

3. Fol. 9. Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ κτισμοῦ. — Slujba micii slintiri. Fol. 17 până la fino albe.

411 (149).

Sec. XIX. Hârtie; 44 fol.; 21×13 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Sunt legate la un loc o carte imprimată și un manuscris.

Titlul manuscriptului este: Ἀκολουθία τοῦ λυχνικοῦ. — Slujba de aprinsul lumânărilor.

Cartea imprimată este slujba lui Ioan Hrisostomul.

412 (118).

Sec. XVIII. Hârtie; 24 fol.; 10×8 cm. Cartonat.

O rugăciune către Maica Domnului.

Inc.: Ἐτούτη ἡ εὐχή.

413 (327).

Sec. XVIII. Hârtie; 26 fol. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început un fol. nenumerotat, pe care se află notița: Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Σκαρλάτου Κιτζοράνου βελήκου σλουτζάρι, 1814 Μαΐου 26. — Și aceasta împreună cu altele este dintr'ale lui Scarlat Chicioranu vel. Sluger, 1814 Maiu 26.

Pe fol. 1 se află titlul manuscriptului, din care se vede că este un manuscript liturgic, cuprinzând slujba sfântului Haralambie, și copiat după un text, compus de George din Trapezunt, și tipărit în Veneția la 1748. Titlul e: Ἀκολουθία τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Χαραλάμπους τοῦ Θαυματουργοῦ. — Slujba sfântului mucenic Haralambie făcătorul de minuni.

414 (369).

Sec. XVIII. Hârtie; 47 fol.; 18×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Pe prima scoarță sunt imprimate vorbele: Taxis Constantino-magni Stephanns (sic) de Pestrogradsci 1737, iar mai jos se vede vulturul imperial cu două capete; aceeaș stemă se află imprimată și pe scoarța finală.

Pe verso al primei scoarțe cetim: Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις Σάββα ἱερομονάχου. — Și aceasta împreună cu altele e a lui Sava ieromonahul.

O notiță aproape la fel se află și pe fol. 1.

Fol. 2—5 albe.

Fol. 6 începe textul. Conține o liturghie în onoarea sfintei Cruci, având la urmă o frumoasă poezie religioasă, compusă după tipul renumitului imn Ἀνάθιστος.

415 (689).

Sec. XIX (1803). Hârtie; 32 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca.

Conține 2 slujbe bisericești, anume pe cea din Sâmbăta mare și pe cea dela Adormirea Maicei Domnului.

La urmă, fol. 32^v, găsim data 1803 August 6 și o notiță mai lungă, din care se vede că scriitorul este un Constantin arhidiacon.

La început se află următoarea notiță românească: Această cărțalie grecească cu prohoade ce s'au scris prin îndemnarea mea și osteneala și osârdua sfinții sale părintelui chir Constantie arhidiaconul, s'au afierosit de mine bisăricii cei mari unde să prăznuiaște hramul sfântului arhierarh și făcătorul de minuni Nicolae din sfânta mănăstire Râșca spre a amândurora vecinica pomenire. La leat 1814 A(prilie) 16 zile. Sofronie arhimandrit și igumen sfintei mănăstiri Râșcăi.

416 (258).

Sec. XIX. Hârtie; 21 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Cernica.

Pe prima scoarță și pe primul fol. nenumerotat sunt mai multe notițe românești, fără nici o valoare.

Manuscriptul cuprinde o serie de rugăciuni pentru diferite împrejurări. — Inc.: Περὶ ἔξομολογήσεως. Despre spovedanie. — Εξομολογοῦμαι σοι τῷ θεῷ καὶ πατρὶ καὶ πλάστῃ μου.

Pe fol. 20—21 se află o poezie alfabetică exhortativă, în greaca modernă. — Inc.:

Ἄγάπα πρῶτον τὸν θεὸν
ἔπειτα τὸν ἐχθρόν σου.
Βλέπε τῶν ἄλλων τὰ καλά,
τὸ σφάλμα τὸ δικόν σου.

Fol. 21 și scoarța ultimă sunt ocupate tot cu notițe românești.

417 (564).

Sec. XVII. Hârtie; 289 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

Pe prima scoarță și pe fol. 1 încercări de condeiu, fără valoare.

Pe fol. 2 sunt 3 notițe românești din 1708, 1710 și 1712 despre nașterea copiilor unui necunoscut, posesor al manuscriptului.

Pe fol. 3 începe textul. Este o psaltichie, foarte frumos scrisă

În josul fol. 3—4 cetim: Această psaltichie ce să chiamă padichie iaste a sfintei mănăstiri Hurez.

Pe fol. 285—289 note și încercări de condeiu fără valoare.

Conține cântări compuse de: Hrisafis (Χρυσάφης), Constantin Magula (Μαγουλάς), Balasios (Μπαλάσιος), Constantin din Anhialos, Ioan Glykes, Cosma ieromonahul, Gheorghe din Rodosto, Germanos, Atanasie din Ivir, Damian ieromonahul, Arsenachis, Dimitrie din Rodosto, Moscheianos, Ion Cladas, Ioan Lampadarios și Cucuzelis.

418 (791).

Sec. XVII. Hârtie; 117 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Din biblioteca mitropolitului Iosif Nanieseu.

Psaltichie. — Începutul lipsește. — Este un hirmologion pe tot anul. — La fine, fol 117^v, se află următoarea notiță: 1665 Ἰουλίου 12. Το παρο ειρμωλόγι τ'αγωροσα ἀπο των πανωσιωτατο αγιο προηγουμενο παπα κυρ Ιωσιφι το σκευοφυλακα δια ασπρα 190. — Acest hirmologion l-am cumpărat dela prea cuviosul sfânt proigumen domn Iosif Schevofilax, pe 190 aspri.

419 (102).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 232 fol.; 14×10 cm. Cartonat.

Psaltichie. La început, o introducere asupra semnelor muzicale biserisești. Inc.: Ἀρχὴ σὺν θεῷ ἀγίῳ τῶν συμαδίῶν (*sic*) τῆς μουσικῆς. — Începutul cu ajutorul sf. Dumnezeu a semnelor muzicei.

Pe fol. 1, este un sigiliu reprodus de 3 ori; reprezintă probabil pe sf. Gheorghe călare și are inițialele A. K.

420 (622).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 150 fol.; 17×11 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

Pe fol. 1 se află un lung *ex libris* cu afurisenie, a ieromonahului Anania Lavriotul din 1762.

Este o psaltichie veche și foarte frumos scrisă.

La început, fol. 2—8, o introducere în muzica bisericească și explicarea diferitelor semne.

Fol. 9 alb. Textul muzical începe la fol. 10. Conține cântece compuse de Hrisafis și Ioan Glykes.

421 (130).

Sec. XVIII (1733). Hârtie; 342 fol.; 31×22 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Este un stihirarion pe anul întreg, compus de Germanos episcopul din Patras Nouă.

Pe fol. ultim cetim notița: Ἦληφε τέλος ἡ παροῦσα ἀσματικὴ στηχηράριων δι' ἐμοῦ τοῦ ἀμαρτολοῦ Ἰαννάκης ὁ κουφῶς, καὶ τὸ ἔγραψά το Γιώργης ὁ υἱὸς τοῦ Μπονατζῆ μαθητῆς τοῦ δασκάλου Σερμπάνου ἧς ἔτη ζσμα 1733 γενα: εἰς 29. — A luat sfârșit această psaltichie prin mine păcătosul Ianache Surdul, și a scris-o Gheorghe fiul lui Boiagi elevul dascălului Șerban la anul 7241: 1733 Ghenarie în 29.

422 (33).

Sec. XVIII (1799). Hârtie; 475 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Psaltichie. Conține cântări compuse de: Petru Lampadarios, Dionisie din Patras, Ioan protopsaltul (probabil Hrisafis), Daniil protopsaltul, Meletie Sinaitul, Atanasie ieromonahul, Dimitriaditis, Serafim Lavriotul, Macarie din Cipru, Anastasie Rapsaniotis, Iacob protopsaltul și Chiril arhiereul.

Pe fol. 474^v se află notița următoare: Ἐγράφη ἡ παροῦσα βίβλος παρ' ἐμοῦ Ἐάνθου Αἰνίτου, τοῦ ἐκ κόμης Ἀμυγδαλιᾶς 1799 Ἰουλίου πρώτη ἐν Βουκουρεστίου. — S'a scris cartea de față de mine Xanthos Enitul din satul Amigdalìa 1799 Iulie 1 la București.

423 (18).

Sec. XVIII. Hârtie; 187 fol.; 25×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Psaltichie. Conține cântări compuse de: Petru Lampadarios, Ioan Cucuzelis, Gheorghe Contopetris, Manoil Hrisafis, Cladas, Xenos Coronis, Ioan Lampadarios, Arcadichis, Sguropulos și Iacob protopsaltul.

424 (34).

Sec. XVIII. Hârtie; 282 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dăruit de d-l Ion Băjan.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Daniil protopsaltul, Pe-

tru Lampadarios, Grigorie Lampadarios, Ioan protopsaltul, Ioan Glykes și Petru Vizantios.

La fol. 281 cetim: Τέλος σὺν θεῷ ἀγίῳ ᾧδε τοῦ τετάρτου τόμου.— Sfârșitul cu ajutorul sfântului Dumnezeu aici al tomului al 4-lea.

425 (39).

Sec. XVIII. Hârtie; 370 fol.; 20×14 cm. Cartonat.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Petru Lampadarios, Petru Vizantios, Ioan protopsaltul, Iacob protopsaltul, Daniil protopsaltul, Ioan Cucuzelis și Ștefan Vizantios.

426 (41).

Sec. XVIII. Hârtie; 159 fol.; 20×15 cm. Broșat. Dăruit de d-l P. Ionescu.

Psaltichie. Mutilat la început și la fine. — Cântările nu au numele autorului.

427 (100).

Sec. XVIII. Hârtie; 176 fol.; 15×10 cm. Cartonat de curând. Din biblioteca Episcopului Mechisedec.

Psaltichie. Conține cântări de : Petru Lampadarios, Ioan protopsaltul, Chiril arhierul, Daniil Lampadarios și Hrisafis.

428 (101).

Sec. XVIII. Hârtie; 308 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dăruit de d-l I. Băjan.

Psaltichie greacă și română.

Până la fol. 186 cântări grecești; apoi 7 fol. albe; restul până la fine cântări românești.

429 (106).

Sec. XVIII. Hârtie; 143 fol.; 16×11 cm. Cartonat.

Psaltichie. Este un catavasier compus de Petru Lampadarios.

430 (119).

Sec. XVIII. Hârtie; 311 fol.; 11×8 cm. Cartonat.

Psaltichie.

431 (120).

Sec. XVIII. Hârtie; 75 fol.; 22×17 cm. Cartonat.

Psaltichie. Inceputul și sfârșitul lipsesc. Conține cântări anonime.

432 (136).

Sec. XVIII. Hârtie; 225 fol.; 24×16 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie.

Pe scoarță e reprezentată la mijloc răstignirea lui Hristos, iar în colțuri cei 4 evangheliști.

Conține cântări compuse de: Manuil Hrisafis, Ioan Cucuzelis, Petru Lampadarios, Iacob Cladas, Gheorghe Contopetris, Arcadie monahul, Ioan Hrisafis, Xenos Coronis și Gheorghe Zguropulos.

433 (136).

Sec. XVIII. Hârtie; 194 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Conține cântări anonime.

434 (142).

Sec. XVIII. Hârtie; 55 fol.; 18×12 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie greacă și românească, amestecată. Formată din mai multe bucăți, legate întâmplător la un loc.

435 (143).

Sec. XVIII. Hârtie; 36 fol.; 17×11 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Petru Lampadarios. — Sfârșitul lipsește.

436 (146).

Sec. XVIII. Hârtie; 109 fol.; 23×16 cm. Cartonat.

Psaltichie. Conține bucăți disparate, scrise de diferiți.

437 (147).

Sec. XVIII. Hârtie; 299 fol.; 22×16 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Stihirar, compus de diferiți; o mare parte din cântări sunt anonime.

438 (150).

Sec. XVIII. Hârtie; 37 fol.; 18×12 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Petru Berechet și Petru Lampadarios.

439 (153).

Sec. XVIII. Hârtie; 101 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Hirmologhion, cu o introducere asupra semnelor muzicale.

440 (152).

Sec. XVIII. Hârtie; 131 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Anastasimatar, compus de Petru Lampadarios.

441 (158).

Sec. XVIII. Hârtie; 312 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Inceputul lipsește. Conține cântări anonime.

442 (159).

Sec. XVIII. Hârtie; 296 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Stihirar, compus de Petru Lampadarios.

443 (160).

Sec. XVIII. Hârtie; 276 pag.; 16×10 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Hirmologhion, compus de Petru Lampadarios.

444 (161).

Sec. XVIII. Hârtie; 86 fol.; 17×11 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie.

445 (218).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie. Hirmologhion, compus de Petru Vizantios.

Pe fol. 159^v—160 câteva cântări românești.

446 (250).

Sec. XVIII. Hârtie; 225 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie. Heruvic, compus de Grigorie Lampadarios.

447 și 448 (284 și 285).

Sec. XVIII. Hârtie; 189 fol. și 103 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Două psaltichii. Erau la început 3 volume, din cari vol. II s'a pierdut.

449 (367).

Sec. XVIII; Hârtie; 113 fol.; 17×11 cm. Cartonat.

Psaltichie. Hirmologhion, conținând cântece de ale lui Pteru Lampadarios din Pelopones.

450 (379).

Sec. XIX. Hârtie; 360 fol. scris; 32×22 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Psaltichie foarte bogată și frumos scrisă.

In josul fol. 2—17 se găsește următoarea notiță în românește: Această carte psaltică ce să numește Stihirariu fost-au a răposatului dumnealui Iane Dâmboviceanu biv vel medelnicer părintelui meu, însă scrisă cu mâna sa, toată desăvârșit; dar den viața lui fost-au afserosit-o la sfânta mănăstire Hurezii, ca dupe moartea sa să dea întru a sa pomenire. Deci acum întâmplându-i-se moarte grabnică, încă și fără de grai și știind eu că iaste afserosită la această mai sus numită sfântă mănăstire ca să nu ascunzu talantul și să întru subt blestemul părintelui meu (vecinică fie pomenirea sa) am dat-o la această sfântă mănăstire pe mâna sfinției sale părintelui egumen și arhimandrit chirio chir Dionisie ca să fie statornică și nestrămutată sfintei mănăstiri și lui vecinică fie pomenire, iar care după vremi dela egumenul mănăstirii după vremi va sta de se va cuteza a o înstrăina dela această sfântă mănăstire, să-i fie părăș însuși Hristos la a doua venire și la înfricoșata judecată, și am scris cu mâna mea. Iunie 3 zile, leat 1763. Ioan Dâmboviceanu postelnic. — Alături de iscălitură se află și două peceți, una a tatălui și alta a fiului.

451 (412).

Sec. XVIII. Hârtie; 184 pag.; 23×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Psaltichie.

Este scrisă de Haralambie Morfiade, cum se vede din următoarea notiță, dela pag. 183: *Διὰ χειρὸς Χαράλαμπος τοῦ Μορφιᾶδου.*

Este un anastasimatar, care conține cântări de ale lui Petru Lampadarios.

452 (415).

Sec. XVIII. Hârtie; 364 fol.; 21×16 cm. Legată cu lemn.

Psaltichie veche, foarte bogată și frumos scrisă. Conține un mare număr de cântări compuse de Xenos Coronis, Cladas, Foca Lampadarios, Clement ieromonahul, Hrisafis, Ghermanos, Balasios, Berechet, Grigore Bunea, Constantin Magulas, Ioan Cucuzelis, Gheorghe din Rodosto, Manuil Arghirooulos și Ioan Glykes.

Inceputul lipsește.

453 (416).

Sec. XVIII. Hârtie; 264 pag. scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Psaltichie.

Conține cântări ale lui Petru Lampadarios.

454 (501).

Sec. XVIII. Hârtie; 284 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 10 fol. nenumerotate. Pe al doilea din ele se află o notiță greacă ștearsă, încât nu se poate ceti. Celelalte sunt albe.

Psaltichie. Conține cântări de ale lui Petru și Grigorie Lampadarios, Daniil protopsaltul și alții.

Fol. 267 până la fine albe.

455 (599).

Sec. XVIII. Hârtie; 220 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie.

Inceputul lipsește. Conține mici fragmente de cântări compuse de diferiți.

456 (626).

Sec. XVIII. Hârtie; 164 fol.; 17×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Cernica.

Psaltichie. Este un hirmologhion compus de Ghermanos arhiepiscopul din Patras nouă.

Pe fol. 1, sus, cetim: *Και τόδε κτήμα ἐμοῦ Ναοῦμ πρωτοσυγκέλλου 1829 Φεβρουαρίου 15.* — Și aceasta este averea mea, Naum protosinghelul. 1829 Fevruarie 15.

457 (634).

Sec. XVIII. Hârtie; 66 fol.; 15×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie. Inceputul lipsește. Conține cântări compuse de diferiți.

458 (636).

Sec. XVIII. Hârtie; 142 pag.; 17×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Dintr'un lemn; dăruit de d-l P. Gârboviceanu.

Psaltichie.

Este un catavasier compus de Petru Lampadarios.

459 (639).

Sec. XVIII. Hârtie; 164 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Ghi-guiu; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie. Inceputul lipsește. Conține cântări ale lui Petru Lampadarios.

460 (640).

Sec. XVIII. Hârtie; 369 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie, precedată de o scurtă introducere asupra muzicii bisericesti.

Primele 3 fol. sunt ocupate cu note românești, fără valoare.

461 (641).

Sec. XVIII. Hârtie; 476 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie. Este un catavasier, compus de Petru Lampadarios.

462 (643).

Sec. XVIII. Hârtie; 177 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn. Dăruit de Casa Bisericiiilor.

Psaltichie. Inceputul lipsește; conține cântări compuse de diferiți.

463 (644).

Sec. XVIII. Hârtie; 113 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Balasios, Theodulos, Melchisedec și alții.

464 (645).

Sec. XVIII. Hârtie; 120 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Cumpărat.
Psaltichie. Un dôxastar, conținând cântări anonime.

465 (648).

Sec. XVIII. Hârtie; 194 fol.; 14×9 cm. Cartonat. Cumpărat.
Psaltichie, având la început o introducere scurtă despre muzica bisericească.

466 (649).

Sec. XVIII. Hârtie; 175 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.
Psaltichie, cu o scurtă introducere despre muzica bisericească.

467 (657).

Sec. XVIII. Hârtie; 127 fol.; 18×13 cm. Cartonat. Cumpărat.
Psaltichie. Este un hirmologhion, compus de mai mulți.

468 (660).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie. Este un stihirar compus de Ghermanos, arhiereul din Patras nouă.

469 (661).

Sec. XVIII. Hârtie; 325 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn. Dela mănăstirea Râșca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie, cu o scurtă introducere asupra muzicii bisericești.
Pe prima scoarță cetim: Τὸ παρὸν ἀναστασιματάριον ὑπάρχει κα-
μοῦ Σεραφείμ. — Anastasimatarul de față este al meu Serafim. —
Iar mai jos iscălitura în monocondil: Σεραφείμ ἱερομόναχος. — La
urmă, fol. 324^v, este aceeași iscălitură: Σεραφείμ ἱερομόναχος Συμο-
πετρίτης, 1792 Ἰουνίου 15. — Serafim ieromonahul din Simopetra,
1792 Iunie 15.

470 (670).

Sec. XVIII. Hârtie; 400 fol.; 10×8 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie. Inceputul lipsește. Conține cântări compuse de diferiți.

La urmă găsim notița următoare: Ἐτούτη ἡ ψαλτικὴ εἶναι τοῦ Πάνου υἱὸς Χριστοῦ καὶ ὅποιος νὰ τὸ λάβῃ νὰ εἶναι ἀφορισμένος ἀπὸ τοὺς δέκα ἑπτὰ πατριάρχας. Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα. Μὴν αὐγούστου 2, 1719. Πάνος υἱὸς Χριστοῦ. — Această psaltichie este a lui Panu fiul lui Hristu și cine o va lua să fie afurisit de cei 17 patriarhi. Sfârșit și lui Dumnezeu slavă. Luna August 2, 1719. Panu fiul lui Hristu.

471 (686).

Sec. XVIII. Hârtie; 168 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie. Este un hirmologhion compus de Balasios.

472 (691).

Sec. XVIII. Hârtie; 143 fol.; 21×16 cm. Broșat. Dela mănăstirea Bisericanii.

Psaltichie. Inceputul și sfârșitul lipsesc.

473 (693).

Sec. XVIII. Hârtie; 440 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dăruit de d-l Per. Papahagi.

Psaltichie. Este un anastasimatar, compus de diferiți.

474 (721).

Sec. XVIII. Hârtie; 430 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Legătură de lux. Cumpărat. A aparținut cândva unui Niculae Popovici.

Psaltichie. Stihirar prelucrat după unul mai vechiu compus de Dionisie din Peloponēs.

475 (742).

Sec. XVIII. Hârtie; 741 fol.; 25×18 cm. Cartonată. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Conține un mare număr de cântări, întregi și fragmentare, compuse de diferiți.

476 (746).

Sec. XVIII. Hârtie; 179 fol.; 23×16 cm. Cartonată. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este volumul I dintr'o colecție în 4 volume, cu cântece compuse de Petru Lampadarios.

477 (743).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 fol.; 23×17 cm. Cartonată. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este volumul II din aceeaș colecție.

478 (747).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 fol.; 23×16 cm. Cartonată. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este volumul III din aceeaș colecție.

479 (745).

Sec. XVIII. Hârtie; 281 fol.; 22×15 cm. Cartonată. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este volumul IV din aceeaș colecție.

480 (744).

Sec. XVIII. Hârtie; 83 fol. scrise; 24×16 cm. Cartonată. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Heruvicuri, compuse de diferiți.

481 (748).

Sec. XVIII. Hârtie; 75 fol.; 23×16 cm. Cartonată. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este un anastasimatar.

482 (749).

Sec. XVIII. Hârtie; 147 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Doxastar.

483 (750).

Sec. XVIII. Hârtie; 113 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Doxastar compus de diferiți.

484 (751).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Hirmologhion.

485 (752).

Sec. XVIII. Hârtie; 111 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Hirmologhion.

486 (756).

Sec. XVIII. Hârtie; 199 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Heruvices, compuse de diferiți.

487 (760).

Sec. XVIII. Hârtie; 638 fol.; 21×16 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie, cu o scurtă introducere asupra muzicii bisericești.

488 (762).

Sec. XVIII. Hârtie; 453 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Stihirar compus de Ghermanos, arhiereul din Patra nouă.

489 (763).

Sec. XVIII. Hârtie; 141 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Triod cu cântări anonime.

490 (764).

Sec. XVIII. Hârtie; 143 fol.; 18×14 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Ghermanos, Balasios, Dimitrie, Petru Berechet, Gheorghe Cretanul, Iacob protopsaltul Damian și alții.

491 (782).

Sec. XVIII. Hârtie; 169 fol.; 18×12 cm. Cartonat.

Psaltichie.

492 (792).

Sec. XVIII. Hârtie; 156 fol.; 15×10 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

493 (793).

Sec. XVIII. Hârtie; 123 fol.; 14×10 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

494 (93).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 317 fol.; 16×10 cm. Cartonat.

Psaltichie.

495 (363).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 112 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Cernica.

Pe verso al primei scoarțe cetim: *Και τόδε ἐκ τῶν τοῦ Ναοῦμ ἱεροδιακόνου 1802 Μαρτίου 25, ἠγοράσθη παρ' ἐμοῦ παρὰ τοῦ κδρ 'Ρά-*

δου ψάλτη τῆς Κόλτζας καὶ ἔστω εἰς ἔνδειξιν. — Si aceasta este dintr'ale ierodiaconului Naum, 1802 Martie 25, s'a cumpărat de mine dela domnul Radu psaltul Colței, și să fie spre mărturie.

Pe fol. 1 cetim: Ἀὐτὸ τὸ βιβλίον εἶναι τοῦ Ἰωάννου Κανονάρχου. — Această carte este a lui Ioan canonarhul.

Psaltichie. Este un hirmologhion care conține cântări de ale lui Petru Lampadarios.

496 (417).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 236 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1—2 tabla de materii.

Pe pag. 3 începe o psaltichie; este un hirmologhion care conține cântece compuse de Petru Byzantios.

Pag. 173—231 albe.

Pe pag. 232—236 iarăș tablă de materii a cântecelor.

497 (29).

Sec. XIX (1817). Hârtie; 160 fol.; 23×17 cm. Broșat.

Psaltichie; conține cântări bisericești compuse de Petru Berechet. Pe fol. 160^v cetim următoarele: Δι' ἐπιταγῆς τοῦ πανιερωτάτου ἁγίου ἐπισκόπου Μπουζαίου κυρίου Κωνσταντίου ἔγραψα ἐγὼ ὁ Δημήτριος Ματθαίου αὐτὴν τὴν παπαδικὴν. 1817 Δεκεμβρίου 15 ΔMT (monogram) MAT (monogram).— Din porunca prea sfântului episcop al Buzăului domnul Constantie am scris eu Dimitrie al lui Mateiu această psaltichie. 1817 Dechemvrie 15. Dimitrie al lui Mateiu.

498 (753).

Sec. XIX (1819). Hârtie; 265 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie, conținând cântările lui Petru Berechet, prefăcute de Grigorie protopsaltul la 1819.

499 (754).

Sec. XIX (1819 ?). Hârtie; 224 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Continuarea numărului 498 (753).

500 (623).

Sec. XIX (1824). Hârtie; 338 pag.; 17×12 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Psaltichie. Este un hirmologhion al lui Petru Byzantios.

La urmă, pag. 338, cetim următoarea notiță românească: Această carte ce să numește ἐριολόγιον καλοφωνικόν sau scris de mine cel mai gios iscălit, în zilele pre înaltului domnu Ioan Sturza Voevod în mănăstirea Precista din Roman. 1824 Iulii 23. Manole Băț (?).

501 (774).

Sec. XIX (1824). Hârtie; nepaginat; 24×18 cm. Broșat.

Psaltichie. Doxologhii compuse de diferiți.

La urmă, găsim următoarea notiță românească: S'au scris acest tom de Gheorghie sin Ioan Jaja cu zisa dascălului mieu Chiosea din luna lui Noemvrie 27, 1824.

502 (502).

Sec. XIX (1825). Hârtie; 300 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1—2 albe.

Pe pag. 3 este titlul: Ἐκλογή μουσικῆς τοῦ δευτέρου τόμου τῆς Ἀνθολογίας. Γραφεῖσα παρὰ Γεωργίου Χ. Μαυρουδῆ ἐν Βρασοῦν Τρανσυλβανίας 1825. — Alegere muzicală din al doilea volum al Antologiei. Scrisă de Gheorghe H. Mavrudis în Brașovul Transilvaniei 1825.

Psaltichie.

Pe pag. 297 găsim următoarea notiță: Ὁ πόλεμος τῆς Ῥωσίας ἢ ὁποῖα ἄρχισε ὑπὲρ τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος 1853 ἦτοι τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ πεντικοστοῦ τρίτου ἔτους κατὰ τῆς Τουρκίας καὶ τῶν συμμάχων αὐτῆς Γαλλίας Ἀγγλίας καὶ Σαρδηνίας. Γενομένης συνελεύσεως εἰς Παρισίους ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν 7 δυνάμεων Ῥωσίας, Γαλλίας, Ἀγγλίας, Τουρκίας, Αὐστρίας, Πρωσίας καὶ Σαρδηνίας ὑπεγράφη σήμερον ἡ συνθήκη τῆς εἰρήνης. 1856 Μαρτίου 17. — Războiul Rusiei care a început pentru chestia orientală la 1853, adică una mie opt sute cincizeci și trei în contra Turciei și aliatelor ei Franța, Anglia și Sardinia. Făcându-se un congres la Paris de către reprezentanții celor 7 puteri Rusia, Franța, Anglia,

Turcia, Austria, Rusia și Sardinia, s'a subscris azi tractatul de pace. 1856 Martie 17.

503 (678).

Sec. XIX (1831). Hârtie; 746 pag.; 22×15 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca.

Psaltichie. Conține 46 cântări compuse de diferiți.

La sfârșit, pag. 744, este notița: *Διά δαπάνης και ἐτίσεως τοῦ ἀρχοντος παχαρνίκου Ντίνου προτοφάλτου τῆς ἀγιωτάτης ἐπισκοπῆς Ῥωμάνου ἐν ἔτι 1831 Φεβρουαρίου 6. Ἐγγραφή δὲ διὰ χοιρῶς Χριστοφόρου Χίου.*—Cu cheltueala și după cererea lui arhon paharnicul Dinu protopsaltul prea sfintei episcopii a Romanului, în anul 1831 Fevruarie 6. S'a scris de mâna lui Hristofor din Hios.

504 (651).

Sec. XIX (1831). Hârtie; 116 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Ghighiu; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie. Hirmologhion compus de Petru din Bizanț.

La urmă, fol. 116^v, găsim notița: *Τέλος και τοῦ θεοῦ δόξα 831: Μαΐου (?) 26.*—Sfârșit și lui Dumnezeu slavă: 1831 Maiu 26.

505 (30).

Sec. XIX. Hârtie; 79 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l P. Ionescu.

Psaltichie. Conține heruvuce compuse de Petru Lampadarios și alții.

La fol. 67 se află notița următoare: *Ψαλμὸς τρίτος· ἐκ τῶν πο-
ληελέου ψαλμὸς τῆς, ἐμελοποιήθη παρὰ Γρηγορίου Λαμπαδαρίου δι'
αἰτήσεως τοῦ πανιερωτάτου ἀγίου Μολδαβίας κυρίου κυρίου Βενιαμίν.*—
Psalmul al treilea, din polieleon un psalm oarecare, a fost pus
pe muzică de către Grigorie Lampadarios, după cererea prea sfântului
sfânt al Moldovei domn domn Veniamin.

506 (32).

Sec. XIX. Hârtie; 289 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Primele 8 fol. precum și
ultimele dela 273 înainte sunt albe.

Psaltichie; conține cântări bisericesti grecesti și românești.

507 (35).

Sec. XIX. Hârtie; 116 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Psaltichie greacă și română.

508 (50).

Sec. XIX. Hârtie; 277 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Psaltichie. Cuprinde doxologii compuse de diferiți.

509 (89).

Sec. XIX. Hârtie; 144 fol. scrise; 17×11 cm. Cartonat.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Petru Lampadarios.

Pe fol. 2^v se află notița: Τοῦ Σαββᾶ Ἰωάννου Τετοβανλῆ (?) κτῆμα. Ἐν Κραϊόβη τῆ 25 Δεκεμβρίου 1813, adecă: Averea lui Sava Ion Tetovanli (?). In Craiova la 25 Dechemvrie 1813.

510 (107).

Sec. XIX. Hârtie; 225 fol.; 15×11 cm. Cartonat. Dăruit de d-l P. Ionescu.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Balasios, Petru Lampadarios, Berechet și alții.

Dela fol. 202—fol. 225 psaltichie românească.

Pe fol. 1 e scrisă cu litere cirilice următoarea notiță: Această carte se cheamă Kalofonicon și este a părintelui eclisiarhul sf. Mitropolii și este cumpărat cu 20 de lei și cine se va ispiti ca să-l fure să fie afurisit de trei sute de sfinți părinți care au slujit la Nikea. 1837 Octomvrie 18. Ioan eclisiarhul sf. Mitropolii.

511 (125).

Sec. XIX. Hârtie; 44 fol.; 22×16 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. La început, un tractat de muzică bisericească.

512 (133).

Sec. XIX. Hârtie; 86 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Hirmologhion compus de Petru Byzantios.

513 (371).

Sec. XIX. Hârtie; 156 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

514 (637).

Sec. XIX. Hârtie; 153 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Dălhăuți; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie.

515 (642).

Sec. XIX. Hârtie; 342 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Dălhăuți; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie.

516 (658).

Sec. XIX. Hârtie; 129 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie.

517 (659).

Sec. XIX. Hârtie; 198 pag. scrise; 16×11 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie.

La început și la fine, mai multe foi albe.

518 (677).

Sec. XIX. Hârtie; 337 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Cernica.

Psaltichie.

519 (679).

Sec. XIX. Hârtie; 213 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie greacă și română, amestecată.

520 (680).

Sec. XIX. Hârtie; 92 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Ghighiu.

Psaltichie. Heruvice compuse de diferiți.

521 (681).

Sec. XIX. Hârtie; 264 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Ghighiu.

Este o psaltichie tipărită, din care au căzut o sumă de foi; acestea au fost înlocuite cu foi manuscrite. Este un anastasimatar al lui Petru Lampadarios.

522 (682).

Sec. XIX. Hârtie; 187 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca.

Psaltichie. Antologie cu cântece compuse de diferiți.

523 (683).

Sec. XIX. Hârtie; 113 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

Pe fol. 1—2 sus, cetim: Această psaltichie este cumpărată de arhimandritul Isaia.

524 (684).

Sec. XIX. Hârtie; 132 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca.

Psaltichie.

Pe fol. 1—2 sus, cetim: Această psaltichie este cumpărată de arhimandritul Isaia.

525 (685).

Sec. XIX. Hârtie; 76 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Râșca.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

Pe fol. 1—2 sus, cetim: Această psaltichie este cumpărată de arhimandritul Isaia.

526 (722).

Sec. XIX. Hârtie; 205 fol.; 26×17 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Cernica.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți. Are notația muzicală alfabetică a lui Agapie Paliermul.

527 (741).

Sec. XIX. Hârtie; 64 fol.; 27×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Anastasimatar compus de Serdarul Dionisie Fotino și prefăcut de Anton Pann. — La urmă, fol. 64^v se află 10 versuri politice compuse de autor, Dionisie Fotino din Patras.

528 (755).

Sec. XIX. Hârtie; 91 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

529 (757).

Sec. XIX. Hârtie; 169 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Hirmologhion.

530 (758).

Sec. XIX. Hârtie; 137 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Doxoghii.

531 (759).

Sec. XIX. Hârtie; 125 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

532 (761).

Sec. XIX (1820). Hârtie; 110 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Fol. 5—26 un tratat de muzică bisericească după metodă nouă, scris la Iași.

533 (765).

Sec. XIX (1836). Hârtie; 165 fol.; 19×12 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

Pe fol. 1^v citim: *Αὕτη ἡ ἀνθολογία ὑπάρχει ἐμοῦ Ἀῶξεντίου τοῦ Ῥωσκούλέσκου, ἀντεγράφη δὲ ἐν ἔτει 1836.* — Această antologie este a mea Axentie Roșculescu și s'a scris în anul 1836.

534 (766).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 30×21 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

535 (767).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 35×23 cm. Broșat.

Psaltichie. Conține cântări ale lui Dionisie Fotino.

536 (768).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 28×19 cm. Broșat.

Psaltichie. Heruvice compuse de Dionisie Fotino.

537 (769).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 24×17 cm. Broșat.

Psaltichie.

538 (770).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 23×17 cm. Broșat.

Psaltichie.

539 (771).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 31×24 cm. Broșat.

Psaltichie.

540 (772).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 25×18 cm. Broșat.

Psaltichie.

541 (773).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 25×18 cm. Broșat.

Psaltichie. Foi și coale răslețe, adunate întâmplător la un loc.

542 (775).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 27×20 cm. Broșat.

Psaltichie.

543 (776).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 18×12 cm. Broșat.

Psaltichie. Doxastar. Conține numai notele muzicale, fără cuvinte.

544 (777).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 21×15 cm. Broșat.

Psaltichie. Foi și caiete răslețe, adunate întâmplător la un loc.

545 (778).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginate; 20×14 cm. Broșat.

Psaltichii fragmentare, adunate întâmplător la un loc.

546 (779).

Sec. XIX. Hârtie; 211 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți. Conține cântări grecești și românești, amestecate.

547 (780).

Sec. XIX. Hârtie; 114 pag.; 18×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

548 (781).

Sec. XIX. Hârtie; 301 fol.; 18×12 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

549 (783).

Sec. XIX. Hârtie; 203 fol.; 18×12 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Cerniea.

Psaltichie. Heruvice de Petru Lampadarios.

550 (785).

Sec. XIX. Hârtie; 110 fol.; 17×11 cm. Cartonat.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

551 (786).

Sec. XIX. Hârtie; 161 fol.; 17×12 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Inceputul lipsește.

552 (787).

Sec. XIX. Hârtie; 177 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Hirmologhion compus de diferiți.

553 (788).

Sec. XIX. Hârtie; 165 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Din biblioteca mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

554 (789).

Sec. XIX. Hârtie; 13 fol.; 17×11 cm. Broșat. Din biblioteca mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Heruvice de Petru Lampadarios.

555 (790).

Sec. XIX. Hârtie; 191 fol.; 15×10 cm. Cartonat.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

556 (794).

Sec. XIX. Hârtie; 423 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Cernica.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

557 (795).

Sec. XIX. Hârtie; 119 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mănăstirea Cernica.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

558 (796).

Sec. XIX. Hârtie; 299 fol.; 11×8 cm. Cartonat.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

D. Miscela teologică.

559 (165).

Sec. XV. Hârtie; 301 fol.; 21×14 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

1. fol. 1. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας τοῦ Μεγάλου λόγος εἰς τὴν Ἑξαήμερον. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia cuvântare despre cele 6 zile.—Inc.: Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Πρέπουσα ἀρχὴ τῆ περι τῆς τοῦ κόσμου συστάσεως μέλλοντι διηγεῖσθαι.

2. fol. 16. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως, λόγος δεύτερος.—

A aceluiaș, la începutul Genezei, cuvântarea a doua. — Inc.: Μικροῖς ἔωθεν ἐνδιατρίψαντες ῥήμασι.

3. fol. 25^v. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως λόγος τρίτος. — A aceluiaș, la începutul Genezei, cuvântarea a treia. — Inc.: Τὰ τῆς πρώτης ἡμέρας ἔργα.

4. fol. 36. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος τέταρτος. — A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a patra. — Inc.: Εἰσὶ τινες πόλεις παντοδαποῖς θεάμασι θαυματοποιῶν.

5. fol. 41. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος πέμπτος. — A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a cincea. — Inc.: Καὶ εἶπεν ὁ θεός: βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην χόρτου.

Prin căderea unei foi, între actualele fol. 48 și 49, lipsește sfârșitul acestui discurs și începutul discursului 6. Discursul al 6-lea merge până la fol. 58^v.

6. fol. 58^v. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος ἕβδομος. — A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a șaptea. — Inc.: Καὶ εἶπεν ὁ θεός: ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἔρπετὰ ψυχῶν ζώσων κατὰ γένος.

7. fol. 65. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος ὄγδοος. — A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a opta. — Inc.: Καὶ εἶπεν ὁ θεός: ἐξαγαγέτω ἡ γῆ ψυχὴν ζώσαν κατὰ γένος.

8. fol. 75. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος ἔνατος. — A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a noua. — Inc.: Πῶς ὑμῖν ἡ ἑωθινή τῶν λόγων τράπεζα κατεφάνη. — Toate discursurile de până aci au fost publicate în *Migne*, Patrolog. graeca, vol. 29 pp. 1—207.

9. fol. 85. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Νύσσης λόγος περὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου κατασκευῆς. — A sfântului nostru părinte Grigorie arhiepiscopul Nyssei, cuvântare despre zidirea omului. — Inc.: Παλαιοὺ χρέους ἔκτισιν ἀποπληρώσων ἡμεῖς. — V. *Migne*, Patr. gr. 44, p. 257.

10. fol. 95. Ἄτερος λόγος τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου κατασκευῆς. — Altă cuvântare a aceluiaș despre zidirea omului. — Inc.: Ὁ μὲν σοφὸς Σολομῶν οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις. — V. *Migne*, Patr. gr. 44, p. 277.

11. fol. 104^v. (Titlul e șters, nu se poate ceti bine; știm de aiurea că sună cam așa:) Τῷ ἀδελφῷ δούλῳ θεοῦ Πέτρῳ Γρηγόριος ἐπίσκοπος Νύσσης. — Către fratele său Petru, robul lui Dumnezeu, Grigorie episcopul Nyssei. — Inc.: Εἰ ταῖς διὰ τῶν χρημάτων τιμαῖς. — V. *Migne*, Patr. gr. 44, p. 125.

12. fol. 165. Titlul șters. E discursul lui Vasilie cel Mare, despre nașterea lui Hristos (Περὶ Χριστοῦ γεννήσεως). — Inc.: Χριστοῦ

γέννησις ἡ μὲν οἰκεία καὶ πρώτη καὶ ἰδίᾳ αὐτοῦ τῆς θεότητος σιωπῇ τιμάσθω. — V. *Migne*, Patrol. graec. vol. 31, p. 1457.

13. fol. 172^v. Τοῦ αὐτοῦ λόγος προτρεπτικὸς εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα. — A aceluiaș, cuvântare exhortativă la sf. Botez. — Inc.: Ὁ μὲν σοφὸς Σολομών. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, p. 424.

14. fol. 182. Titlul șters. E discursul lui Vasilie cel Mare despre cei 40 de mucenici. — Inc.: Μαρτύρων μνήμης τις ἂν γένοιτο κόρος. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, p. 508.

15. fol. 189. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τὸν μεγαλομάρτυρα Γόρδιον. — A aceluiaș lauda marelui mucenic Gordios. — Inc.: Νόμος ἐστὶ φύσεως ταῖς μελίσοις. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, p. 489.

16. fol. 196^v. Titlul șters. E discursul lui Vasilie cel Mare contra celor ce se mânia. — Inc.: Ὡσπερ ἐπὶ τῶν ἱατρικῶν παραγγελμάτων. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, pag. 353.

17. fol. 203^v. Titlul șters. Discursul lui Vasilie cel Mare contra bețivilor. — Inc.: Κινεῖ μὲν με πρὸς τὸν λόγον. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, p. 444.

18. fol. 211. Titlul e șters. Se mai pot ghici vorbele inițiale: Τοῦ σοφωτάτου, iar mai jos λόγος. — Inc.: Καὶ πρῶτα μὲν τὸν θεὸν ἐνταῦθα καλῶμεν.

19. fol. 225. Titlul șters cu totul. — Inc.: Προσήγετο δῶρα τῶ θεῷ παρὰ τῶν παλαιῶν, Necomplet.

Fol. 259—60 albe.

20. fol. 261. Titlul șters. Discursul lui Vasilie cel Mare la vorba Πρόσεχε σεαυτῷ. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν. — V. *Migne*, Patr. gr., vol. 31, p. 197. — Necomplet.

Fol. 269—277 albe.

21. fol. 278. Drept titlu un pasaj din Evanghelie. — Inc.: Πανταχοῦ ἡ πλάνη.

22. fol. 287. Drept titlu un pasaj din Evanghelie. — Inc.: Διὰ τούτους τοὺς στρατιώτας.

23. fol. 295. Listă de episcopii cu bisericile cari depind de ele.

24. fol. 299. Notițe istorice. — Inc.: Ἰουστινιανὸς ἀνεψιὸς Ἰουστινιανῷ.

560 (318).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 461 pagini scrise, plus 3 fol. la început și 6 la urmă, albe; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început, tabla de materii.

1. pag. 1. Fără titlu. Sunt scurte notițe istorice despre sinoa-

dele ecumenice și despre schisma bisericilor.— Inc.: Σύνοδος πρώτη ἡ ἐν Νικαίᾳ.

Pe pag. 12 găsim următoarea notiță: Ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων τῷ παναγιῷ τάφῳ παρὰ Χρυσάνθου πατριάρχου Ἱεροσολύμων, ὁ δὲ τοῦτο ἀφαιρησόμενος ἐκ τῆς δεσποτείας αὐτοῦ ἔστω ἀφωρισμένος καὶ ἀναθεματισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι. Ἐν Βουκουρεστίῳ ἀψχη μηνὶ ἀπριλλίῳ δ'.— Din cărțile închinate sfântului mormânt de către Hrisant patriarhul Ierusalimului, și cine o va fură dela stăpânirea ei să fie afurisit de către Dumnezeu domnul a tot țiitorul și în veacul acesta și în cel viitor. In București 1728 luna Aprilie 4.— Urmează iscălitura patriarhului de Ierusalim(?).

2. pag. 13. Νικολάου τοῦ ἀγιωτάτου ἐπισκόπου Μεθώνης, λόγος περὶ ἀζύμων.— A lui Nicolae prea sfântul episcop din Metona cuvântare despre azimă.— Inc.: Τὸν μὲν πρῶτον λόγον.

3. pag. 57. Τοῦ ἀγιωτάτου πατρὸς ἡμῶν Λέοντος ἀρχιεπισκόπου Ῥωσίας πρὸς Λατίνους καὶ τὰ περὶ αὐτοὺς κατὰ πίστιν ὁμότροπα ἔθνη, λόγος περὶ τῶν ἀζύμων καὶ λοιπῶν κεφαλαίων διαφόρων.— A prea sfântului nostru părinte Leon arhiepiscopul Rusiei către Latini și către neamurile la fel cu ei în privința credinței, cuvântare despre azimă și alte felurite capitoare.— Inc.: Ἄνδρες Ῥωμαῖοι ἀκούσατε.

4. pag. 76. Νικολάου ἐπισκόπου Ἀνδιδῶν λόγος κατὰ τῶν ἀζυμα προσφερόντων ἐν τῇ θείᾳ λειτουργίᾳ.— A lui Nicolae episcopul din Andida cuvântare contra celor cari oferă azimă la sfânta liturghie.— Inc.: Θεῖαν ἐπόμενοι.

5. pag. 96. Ἰωάννου τοῦ Φιλοπόνου ὅτι τῇ τρισκαιδεκάτῃ τῆς σελήνης πρὸ μιᾶς τοῦ Πάσχα τὸ μυστικὸν τοῦ κυρίου γέγονε δελπνον.— A lui Ioan Philoponos, că în a treisprezecea zi a fazei lunare anterioare Paștelui s'a făcut cina cea de taină a domnului.— Inc.: Ζητεῖται περὶ τοῦ δελπνου.

6. pag. 108. Νικήτα μονάζοντος καὶ πρεσβυτέρου μονῆς τῶν Στουδίτων τοῦ Στηθάτου πρὸς Ῥωμαίους περὶ ἀζύμων καὶ τῆς τοῦ Σαββάτου νηστείας καὶ γάμων ἱερέων.— A lui Niketas Stethatos călugărul și starețul mănăstirii Studiiților, către Romani despre azimă și despre postul Sâmbetei și despre căsătoria preoților.— Inc.: Καλὸν ἡ πρὸς τήν.

7. pag. 129. Τὰ τῶν Φραγγῶν παρατηρήματα καὶ σχίσματα.— Observațiunile și schismele Catholicilor.— Inc.: Καὶ ἃ μὲν ἰουδαίζοντες.

8. pag. 144. Πρὸς τοὺς λέγοντας ὡς ἐπεὶ πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατήρ,

ταῦτα καὶ ὁ υἱός, δεῖ καὶ τὴν ἐκπόρευσιν κοινῶς τοῦ πνεύματος ἔχειν. — Către cei ce spun că deoarece toate câte le are tatăl, le are și fiul, trebuie ca și purcederea duhului sfânt să fie în comun. — Inc.: Εἰ ἄλλος ἐστὶ πρὸς τὸν πατέρα.

9. pag. 147. Λύσις εἰς τὸ τοιοῦτον ῥητὸν τοῦ μητροπολίτου Θεσσαλονίκης, πρὸς τὸν ἀπορήσαντα. — A mitropolitului Salonicului răspuns la această vorbă, către cel ce a întreat. — Inc.: Τιμιώτατε ἡγαπημένε μοι.

10. pag. 147. Τοῦ μητροπολίτου Νικαίας κυρίου Εὐστρατίου λόγος πρῶτος πρὸς τοὺς λέγοντας ὅτι ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκπορεύεται. — A mitropolitului din Nicea domnul Eustratie cuvântarea întâia către cei ce spun că sfântul duh purcede dela tatăl și dela fiul. — Inc.: Οὐ πρὸς ἕριν ὁ λόγος.

11. pag. 173. Τοῦ αὐτοῦ Εὐστρατίου μητροπολίτου Νικαίας λόγος δεῦτερος πρὸς τοὺς λέγοντας ὅτι ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ υἱοῦ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκπορεύεται. — A aceluiaș Eustratie mitropolitul din Nicea cuvântarea a doua către cei ce spun că sfântul duh purcede dela tatăl și dela fiul. — Inc.: Ἄλλ' ἔρις ἦδε οὐκ ἀγαθή.

12. pag. 186. Τοῦ αὐτοῦ Νικαίας λόγος τρίτος περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως πρὸς Γορσολάνον ἀρχιεπίσκοπον Μεδιολάνων. — A aceluiaș al Niceei cuvântarea a treia despre purcederea sfântului duh către Gorsolanus (sic) (1), arhiepiscopul din Milan. — Inc.: Πρῶγν μὲν ἡμῖν δύο γράμματα.

13. pag. 200. Τοῦ αὐτοῦ Εὐστρατίου Νικαίας λόγος τέταρτος ἀντιρρητικὸς πρὸς Γορσολάνον ἀρχιεπίσκοπον Μεδιολάνων περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — A aceluiaș Eustratie al Niceei cuvântarea a patra polemică către Chrysolanus arhiepiscopul Milanului, despre purcederea sfântului duh. — Inc.: Πάλιν ἡμῖν ὁ Λατῖνος.

14. pag. 228. Τοῦ αὐτοῦ Εὐστρατίου ῥήτορος Νικαίας μητροπολίτου λόγος πέμπτος περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — A aceluiaș orator Eustratie mitropolitul Niceei cuvântarea a cincea despre purcederea sfântului duh. — Inc.: Ἄλλ' ἀπανητέον εἰσέτι.

15. Pag. 289. Ἐτι καὶ οὗτος ὁ λόγος λέγεται εἶναι τοῦ αὐτοῦ Εὐστρατίου Νικαίας. Περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — Și această cuvântare se zice că ar fi a aceluiaș Eustratie al Niceei. Despre purcederea sfântului Duh. — Inc.: Τοῖς φιλολόγοις βασιλεῦσι.

16. pag. 319. Διάλεξις τοῦ μακαριωτάτου μοναχοῦ κυρίου Ἰωάννου

(1) E Petrus Chrysolanus; cf. Krumb. ², pag. 85.

τοῦ Φουρνῆ καὶ πρώτου τοῦ Γάνου ἔρους μετὰ τοῦ Μεδιολάνων ἐπισκόπου Πέτρου περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως — Convorbirea prea fericitului călugăr domnul Ioan Phurnes, stărițul dela muntele Ganos, cu Petru episcopul din Milan despre purcederea duhului sfânt. — Inc.: Ἄκουσον καὶ γέησον. — Manuscriptul cuprinde atât discursul lui Petru (pag. 319—327) cât și discursul improvizat al lui Phurnes, așa numita Ἀντιρρητικὴ ἀπολογία (pp. 327—338). Cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 127, col. 912 sqq.

17. pag. 338. Περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως ἄριστα τοῦ Μουζάλωνος τοῦ καὶ σοφοῦ διδασκάλου. — Despre purcederea sfântului duh, vorbe foarte bune ale lui Muzalon, profesorul înțelept. — Inc.: Δέσποτά μου ἄγιε, κράτιστε.

18. pag. 370. Νικολάου ἀρχιεπισκόπου Μεθώνης περὶ τῆς τοῦ ἁγίου <πνεύματος> ἐκπορεύσεως κεφάλαια μερικὰ — Ale lui Nicolae arhiepiscopul din Methone despre purcederea duhului sfânt câteva capitole. — Inc.: Ἐτι εἰ τὰ κοινά.

19. Pag. 386. Εὐθυμίου μοναχοῦ τοῦ Ζιγαβηνοῦ κεφάλαια δώδεκα εἰ ἐκ τοῦ πατρὸς μόνου ἐκπορεύεται τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, οὐχὶ δὲ καὶ ἐκ τοῦ υἱοῦ. — A călugărului Eftimie Zigabenos douăsprezece capitole, că sfântul duh purcede numai dela tatăl, nu și dela fiul. — Urmează indicarea cuprinsului celor 12 capitole.

561 (186).

Sec. XVI (1558). Hârtie; 465 fol.; 20×15 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Primele 101 fol. sunt scrise de altă mână, sec. 18.

1. fol. 1—332. Scrierea lui Ioan supranumit Klimax (Scărarul).

Pe fol. 1—2^r o scrisoare a lui Ioan din Raithu către Ioan Klimax.—Inc.: Γινώσκοντες ἡμεῖς οἱ εὐτελεῖς.

Fol. 2^r—4 răspunsul lui Ioan Klimax.—Inc.: Ἀπεδεξάμην ὡσπερ ἔπουσαν (*sic!*).

Fol. 5 începe textul: Ἀέγος ἀσκητικὸς τοῦ ἀββᾶ Ἰωάννου τοῦ καθηγουμένου τῶν ἐν τῷ Σινᾷ ἔρει μοναχῶν, ἐν ἀπέστειλε τῷ ἀββᾶ Ἰωάννῃ τῷ καθηγουμένῳ τῆς Ῥαίθου. Διήρηται δὲ κεφάλαια τριάκοντα, βαθμίσι κλίμακος ὁμοίως, ἀπὸ τῶν χθαμαλωτέρων ἐπὶ τὰ μετεωρότερα τοὺς ἐπομένους ἀνάγουσι, παρ' ὃ καὶ κλίμαξ ἢ βίβλος ὠνόμασται.—Scriere ascetică a abatelui Ioan egumenul călugărilor din muntele Sinai, pe care a trimes-o abatelui Ioan egumenul din Raithu. Și este împărțită în 30 de capitole, ca treptele unei scări, care înalță pe

cei ce le urmează, dela locurile cele mai de jos până la cele mai înalte, de unde s'a și numit această carte Klimax (scară).

Pe fol. 332 găsim o notiță, din care se vede că partea veche a manuscrisului (fol. 102—332 a fost scrisă în anul 7066 (1558), Maiu 29.

2. fol. 333. Tabla de materii a scrierii care urmează, fol. 333^v. Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν ἀποστείλαντα ἀδελφὸν πεμφθῆναι αὐτῷ τοὺς εὐρεθέντας λόγους τοῦ ἁγίου πατρὸς ἀδδᾶ Δωροθέου, σὺν ἐγκωμίῳ τοῦ βίου αὐτοῦ ἐν ἐπιτομῇ καὶ διήγησις περὶ τοῦ βίου τοῦ ἀδδᾶ Δωροθέου. — Scrisoare către fratele care a cerut să i se trimeată cuvântările găsite ale sfântului părinte Doroteiu, împreună cu o laudă a vieții lui pe scurt și povestirea vieții părintelui Dositeiu.

Textul scrierii lui Dorotheos începe la fol. 346^v: Ἐν ἀρχῇ ἔτε ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον.

562 (115).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 200 fol; 13×9 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1—2 tabla de materii.

Fol. 3 alb.

1. Fol. 4. Ἀρχὴ τοῦ παρόντος βιβλίου. Περὶ τῶν Φραγγῶν πῶς ἐσχίσθη ἡ ἐκκλησία τῆς Ῥώμης ἀπὸ τῶν τεσσάρων πατριαρχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν λοιπῶν. — Inc.: Ἦν ἐν τῇ ἀγίᾳ καὶ ἐδδῆμῃ συνόδῳ. — Inceputul cărții de față. Despre catolici; cum s'a rupt biserica Romei de ceilalți + patriarhi, al Constantinoplei și ceilalți.

2. Fol. 9^v. Φιλάγρη τοῦ φιλοσόφου λόγος κατὰ Λατίνων. — Inc.: Παράκλητε κύριε. — A filozofului Philagres, discours contra Latinilor.

3. Fol. 46. Ὅρος τῶν ἁγιωτάτων τριῶν ἱεραρχῶν τῶν ἐν τῇ Συρίᾳ, Φιλοθέου Ἀλεξανδρείας, Ἰωακείμ Ἱεροσολύμων καὶ Δωροθέου Ἀντιοχείας, κατὰ τῆς ἐν Φλωρεντίᾳ συνέδου. — Inc.: Ἐπειδὴ ἦκε. — Hotărîrea prea sfinților trei ierarhi din Siria, a lui Filoteiu din Alexandria, Ioachim din Ierusalim și Doroteiu din Antiohia, în contra Sinodului dela Florența.

4. Fol. 51^v. Ἀκολουθία τυποθεῖσαν (sic) ἀπὸ μεγάλης καὶ ἀγίας συνόδου εἰς τοὺς ἐκ τῶν Λατινικῶν αἵρέσεως ἐπιστρεφόντων (sic) τῇ ὀρθοδόξῳ τε καὶ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. — Inc.: Ἰστέρον δὲ ἔτι. — Slujbă tipărită de marele și sfântul Sinod, rela-

tivă la cei ce se întorc dela erezia Latinilor la biserica ortodoxă și catolică a Constantinoplei.

5. Fol. 58. Μαξίμου πατριάρχου ἔκθεσις περὶ τῆς ὀρθῆς πίστεως.— A patriarhului Maximos expunere despre dreapta credință.— Inc.: Κατὰ τῆς τῶν Λατίνων καινοφωνίας.

6. Fol. 73. Περὶ δὲ τῶν κεφαλαίων, δι' ὧν ἡ τῶν Ῥωμαίων ἐκκλησία μετὰ τὴν ἑβδόμον σύνοδον σφάλλεται, οὐκ ἄτοπον ἐν συνόψει διεξελεθεῖν.— Cât despre capitolele prin cari biserica Romanilor (?) greșeste după sinodul al 7^{lea}, nu-i nepotrivit să vorbim pe scurt.— Inc.: Πρῶτον καὶ ἔσχατον πάντων.

7. Fol. 79^v. Ἰωάννου τοῦ παναγιωτάτου μητροπολίτου Κλαυδίουπέλεως λόγος περὶ τῶν ἀζύμων, στηλιτευτικός κατὰ Ἀρμενίων καὶ Φράγγων καὶ Λατίνων.— A lui Ioan prea sfântului mitropolit din Claudiopole discurs despre azimă, acuzator contra Armenilor, Catholicilor și Latinilor.— Inc.: Ἐπειδὴ σοι μαθεῖν ἔρω.

8. Fol. 94^v. Λόγος συνοπτικῶς (sic) περὶ ἀζύμων.— Cuvântarea pe scurt despre azimă.— Inc.: Ἐν τρισὶν ὕλαις.

9. Fol. 101. Τῷ μακαριωτάτῳ πάπα Ἀλεξανδρείας ἀκρῶ ἀρχιερεῖ αἰτήσαντι δι' ἐπιστολῆς, ἀπ' ὄρους ἁγίου Σινᾶ ἐπιστολὴ Μαθουσάλα μοναχοῦ.— Scrisoare dela sfântul munte Sinai a călugărului Mathusala către prea sfântul papa al Alexandriei, arhiepiscopul înalt, care a cerut prin scrisoare.— Inc.: Δεξάμενος τὰ σὰ θειότατα γράμματα.

10. Fol. 125^v. Περὶ τῆς ἁγίας τριάδος· πατῆρ, υἱὸς καὶ ἅγιον πνεῦμα εἰς θεός.— Despre sfânta treime; tată, fiu și sfântul duh, un Dumnezeu.— Inc.: Τρεῖς ὑποστάσεις.

11. Fol. 128^v. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Νύσσης ἐκ τῶν ἀπόρρων. Περὶ τοῦ τί ἐστὶ τὸ κατ' εἰκόνα θεοῦ καὶ καθομοιώσιν.— A sfântului Grigorie din Nyssa, din cele insolubile. Despre ce este *după chipul și asemănarea lui Dumnezeu*.— Inc.: Ἐκ τοῦ καθ' ἡμᾶς.

12. Fol. 131^v. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας μικρὰ ἀπόδειξις περὶ πίστεως· ἀπόδειξις τῶν τριῶν ὑποστάσεων.— A sfântului nostru părinte Atanasie cel mare arhiepiscopul Alexandriei mică probă despre credință; proba celor trei ipostaze.— Inc.: Μυστήριον γὰρ γνωρίζομενον.

13. fol. 133. Διάλεξις Παναγιώτου μετὰ ἀζυμίτου.— Convorbirea lui Panaghiot cu un azimit.— Inc.: Λέγε, ὦ ἀζυμίτα.

Fol. 139 alb.

14. Fol. 140. Ἐγχειρίδιον διδασκάλου τινὸς περὶ τῶν πρωτείων τοῦ πάπα, ὅτι μῆτε οἱ κανόνες τῶν νόμων, μῆτε ὁ λογαριάσμος θέλει νὰ τὰ ἐχῆ καθῶς κρατοῦσιν οἱ Ῥωμαῖοι, ἀλλὰ ἀρπακτικῶς θέλει νὰ τὰ

χρᾶται. — Manualul unui profesor despre primatul papei; că nici canoanele legilor, nici socoteala nu vrea să o aibă Papa, precum susțin Romanii, ei voesc cu răpire să o poseadă. — Inc.: Δὲν εἶναι ἄλλο.

Fol. 200 alb.

La fine, fol. 199 este notița: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις Διονυσίου ἱερομονάχου τοῦ ἐξ Ἄρτης. — Și aceasta pe lângă altele este a lui Dionisie ieromonahul din Arta.

563 (294).

Sec. XVII (1684). Hârtie; 93 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

1. Fol. 1. Cuprinde scoiliile lui Niketas din Serres la discursul lui Grigorie Teologul la Bobotează. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Se dă câte o mică porțiune de text, după care urmează scoiliile.

Pe fol. 45^v cetim: 1684. Ὁ μεταγράψας τὸ παρὸν Ἀλέξανδρος ἐκ Τρίκκης. — 1684. Cel ce a copiat scrierea de față este Alexandru din Trikke.

Fol. 46 alb.

2. Fol. 47. Dialectices capita quinquaginta. — Cinzeci de capitole ale Dialecticei. — Este traducerea latină a Dialecticei lui Ioan Damaschinul. — Textul începe la fol. 49: Omnium entium nomen commune.

Fol. 90 până la fine albe.

564 (113).

Ms. Sec. XVII. Hârtie; 31 fol.; 19×14 cm. Cartonat.

Sunt legate la un loc un manuscript și o carte tipărită.

1. Ἀκολουθία εἰς τὸν ἀκάθιστον ὕμνον τῆς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας. — Slujbă la himnul acatist al prea binecuvântatei noastre stăpâne, născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria. — Este renumitul acatist al patriarhului Sergios. Manuscriptul are mai la fiecare pagină admirabile miniaturi.

2. Fol. 21^v. Γεωργίου τοῦ Σχολαρίου τοῦ μετὰ τὴν ἄλωσιν χρηματίσαντος πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ καὶ Γεναδίου μετονομασθέντος, εὐχὴ εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. — A lui Georgios

Scholarios care după cucerire a fost patriarh al Constantinopolei, supranumit și Ghenadie, rugăciune la domnul nostru Isus Hristos. — La fine are o poezie. Inc.: Ἀνομνοῦμεν σὲ βοῶντες. Cf. *Christ et Paranikas*, Anthologia graeca carminum christianorum (Leipzig, 1871), p. 249 sq.

3. Cartea tipărită are drept titlu: Ἀκολουθία τοῦ ἁγίου Μανδηλίου. Ἐνετίησιν 1745. Παρὰ Νικολάφ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.

565 (358).

Sec. XVII. Hârtie; 43 fol.; 18×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Conține psalmi și rugăciuni.

1. Fol. 1. Inc.: Μακάριος ἀνὴρ. — Un psalm al lui David.

2. Fol. 3. Ὁ πολυέλεος. — Polieleul. — Inc.: Αἰνεῖτε τὸ ὄνομα.

3. Fol. 5. Τῇ κυριακῇ τῆς ἀπέκρεως. — La Duminica lăsatului de sec. — Inc.: Ἐπὶ τῶν ποταμῶν.

4. Fol. 6. Ἐκλογή συλλεγείσα παρὰ Νικηφόρου τοῦ Βλεμιύδου (*sic*). — Adunarea făcută de Nikephoros Blemmydes. — Conține 15 poezii religioase.

Fol. 39 aib.

5. Fol. 40. Εἰς τὸν ὅσιον καὶ θεοφόρον πατέρα ἡμῶν Θεοφάνην τὸν νέον. — La cuviosul și de Dumnezeu purtătorul părintele nostru Teofan cel Nou. — Inc.: Αἰνεῖτε τὸ ὄνομα.

566 (663).

Sec. XVII. Hârtie; 127 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe fol. 1 se află următoarea notiță românească: Aces(t) catavasier grecescū au fost al părintelui Ghenadie apoi pristăvindu-s(e) sfinția sa au rămas la nepotu său Gheorghîță, apoi el avându altă carte iar grecească am schimbat cu dumnelui prin dragoste cea frățască a noastră, și am scris vă dni Io Nicolae Voevod brat Ioan Voevodū pristăvit(u) s'au M(a)r(tie) dni 12: 7227 cândū am eșit înnaint(ea) lui Nicolae Vod(ă) atunci am sos(it) întâi la București cu tată mieu Parthenie erm(onah) eg(umen) ot Fedeleșoi înnainte-i pân la Comana și cândū (am) scris aici (am) fost an(i) 16, Ap(rilie) 23 dni 7227 și am scris eu Grigorie Cop(il). — Pe verso cetim: Acestū catavasiar grecescū iaste al lui Grigorie arhidi-

aconul ot Râmnic snă părintelui Parthenie năstavnicului sf(i)ntei măn(ă)stirei Fed(ele)șoiului, iar cin(e) ar îndrăzni și ar cuteza să fur(e) del(a) dănsul să fie blăgoslovit (*sic!*) de Dumnezeu și de cel(e) 7 sobor(e).

1. Fol. 2. Τροπάρια ἀναστάσιμα. — Cântări de înviere. — Inc.: Τὴν παγκόσμιον δέξαν.

2. Fol. 7^v. Ἐωθινὰ ἱα. Ποίημα Λέοντος τοῦ σοφωτάτου βασιλέως. — Cântări de utrenie 11, opera lui Leon prea înțeleptul împărat. — Inc.: Εἰς τὸ ὄρος τοῖς μαθηταῖς.

3. Fol. 15^v. Παράκλησις εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον. — Rugăciune către prea sfânta născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Πολλοὶς συνεχόμενος.

4. Fol. 27. Κανὼν παρακλητικός. — Canon de rugăciune. — Inc.: Τῶν λυπηρῶν ἐπαγωγαί.

Pe fol. 41^v cetim: Ghenadie ierodiacon l(eat) 7203 (=1695).

5. Fol. 42. Psaltichie. Este slujba sfântului Vasilie.

6. Fol. 55. Μὴν αὐγουστος ἢ ἅγια μεταμόρφωσις. — Luna August 6, sfânta schimbare la față. — Este slujba bisericească. — Urmează apoi fragmente din slujbele dela 29 August, tăierea capului sf. Ioan, 1 Septemvrie, Nașterea fecioarei Maria, 9 Septemvrie, Ioachim și Ana, 14 Septemvrie, ziua Crucii; apoi la Concepția lui Ioan Botezătorul, la Evanghelistul Luca, la sf. Dimitrie, la sf. Cosma și Damian, Mihail și Gavril, la Intrarea în biserică, la sf. Ecaterina, la sf. Andreiu, la sf. Varvara, la sf. Sava, la sf. Nicolae, la sf. Spiridon, la Crăciun, la sf. Vasilie, la Bobotează, la sf. Apostol Petru, la Intrarea în biserică, și la Dumineca Mare.

567 (105).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 208 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

1. Πατρικόν. Inc. (fol. 1): Ὁ ἅγιος ἀδελφὸς Ἀντώνιος καθεζόμενος μίαν φοράν.

2. Fol. 192. Περὶ τῆς ἱερᾶς καὶ μητρὸς τῶν ἀρετῶν τῆς μακαρίας προσευχῆς καὶ περὶ τῆς νοητῆς καὶ αἰσθητῆς παραστάσεως ὅπου εὕρεται εἰς αὐτὴν τὴν προσευχὴν. — Inc.: Ἡ προσευχὴ, ὅσον εἰς τὴν ποιότητά της. — Despre sfânta și cinstita rugăciune, mama virtuților și despre reprezentarea gândită și simțită, care se află în această rugăciune. Necomplet.

3. Fol. 208. Două texte mici, în neogreacă, fără legătură cu restul, scrise de mână târzie.

Sec. XVIII (1712). Hârtie : 472 fol., plus 6 albe la inceput ; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα καὶ εἰς τὴν βραδυτήτα. Ἐξήγησις Νικήτα τοῦ Σεβέρων τοῦ ἁγιωτάτου μητροπολίτου Ἡρακλείας. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la sf. Paște și la încetineală. Traducere a lui Niketas episcopul din Serres și prea sfânt mitropolit al Heracliei. — Inc.: Ἄκων χειροτονηθεὶς ὁ θεὸς Γρηγόριος. — Este o traducere-comentar, dând întâiu câte o porțiune din text și apoi explicările.

2. Fol. 10^v. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου λόγος δευτέρος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei cuvântarea a doua la sf. Paște. — Inc.: Τοῦτον τὸν λόγον μεμελετημένως. — Traducere și comentariu în felul de mai sus.

3. Fol. 74. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν νέαν Κυριακὴν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la Dumineca nouă. — Inc.: Ἐγκαίνια τιμάσθε. — Traducere cu comentariu.

4. Fol. 91. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν πεντηκοστήν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul cuvântare la Rusalii. — Inc.: Περὶ τῆς ἑορτῆς βραχέα. — Traducere și comentariu.

5. Fol. 120. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς Μακκαθαίους. — A aceluiaș cuvântare la Macabei. — Inc.: Ἐν ταῖς μακκαθαϊκαῖς βίβλοις. — Traducere cu comentariu.

6. Fol. 137^v. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν μάρτυρα Κυπριανόν. — A aceluiaș la mucenicul Ciprian. — Inc.: Μικροῦ Κυπριανὸς διέφυγεν. — Traducere cu comentariu.

7. Fol. 155^v. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν. — A aceluiaș cuvântare la inspectorul exisot Iulian. — Inc.: Τισὶν μὲν δοκεῖ δικανικὸς εἶναι. — Traducere cu comentariu.

8. Fol. 173. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul

copul Constantinoplei cuvânt funebru la Vasilie cel Mare. — Inc.: Ὁ προκείμενος οὗτος λόγος. — Traducere cu comentar.

9. Fol. 249. Τοῦ αὐτοῦ λόγος πρῶτος εἰς τὰ ἅγια Φῶτα. — A aceliuiaș cuvântarea întâia la sf. Bobotează. — Inc.: Πανηγυρικὸς καὶ οὗτος ὁ λόγος. — Traducere și comentar.

10. Fol. 276. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα. — A aceliuiaș cuvântare la sf. Botez. — Inc.: Ὁ παρῶν λόγος ἀγωνιστικῶς. — Traducere și comentar.

11. Fol. 330. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ιβ' εἰς Γρηγόριον τὸν ἀδελφὸν Βασιλείου μετὰ τὴν χειροτονίαν ἐπιστάντα. — A aceliuiaș, cuvântarea a 12-ea; la Grigorie fratele lui Vasilie, care a stat la îndoeală după hirotonisire. — Inc.: Φίλου πιστοῦ οὐκ ἔστιν. — Traducere și comentar.

12. Fol. 338. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον, ιγ'. — A aceliuiaș cuvântare la Atanasie cel Mare, a 13-ea. — Inc.: Ὁ παρῶν λόγος καθαρὸν ἔστιν ἐγκώμιον. — Traducere și comentar.

13. Fol. 370. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — A aceliuiaș cuvântare la nașterea lui Hristos. — Inc.: Τὸν παρόντα λόγον ἐν Κωνσταντινουπόλει. — Traducere și comentar.

Pe fol. 393 găsim notița: Μέμνησθε οἱ ἀναγινώσκοντες τοῦ γραφέντος Νικολάου Ἰωάννου ἐκ πόλεως Ἰωαννίνων ἀφ'ἱβ' Νοεμβρίου ις'. — Adică: Amintiți-vă cititorilor de cel care a scris Nicolae Ioan din orașul Ianina, 1712, Noemvrie 16.

Fol. 394—395 albe.

14. Fol. 396. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν τῶν ρν' ἐπισκόπων παρουσίαν. — A aceliuiaș cuvântare la prezența celor 150 de episcopi. — Inc.: Οἱ ἕκατὸν πενήκοντα ἐπίσκοποι. — Traducere și comentar.

Fol. 429 alb.

15. Fol. 430. Τοῦ αὐτοῦ λόγος περὶ φιλοπτωχίας. — A aceliuiaș cuvântare despre dragostea de sărăcie. — Inc.: Συμβουλευτικὸς μὲν ὁ παρῶν λόγος. — Traducere și comentar.

Fol. 466 o tablă necompletă de materii.

Restul până la fine alb.

569 (254).

Sec. XVIII (1752). Hârtie; 144 fol. +2 la început albe; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Ἐγχειρίδιον περὶ αἱρέσεων ἢ κατὰ ἀναβαπτιστῶν, πονηθὲν παρὰ Παγκρατίου ἱεροδιακόνου Δημάρου (sic) τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Manual despre erezii sau contra anabaptiștilor, compus de Pan-

cratios Demaros ierodiacon din Ianina. — Inc.: Παῦλος τὸ μέγα δοχῆτον τοῦ πνεύματος. — La Sathas, *Νεοεὺλ φιλολ.*, p. 611, numele autorului este Παγκράτιος Δημέρου. Opera de față e necunoscută lui Sathas.

Pe fol. 70 găsim notița: Ἐλαβε τὸ παρὸν τέρμα κατὰ τὸ χιλιοστὸν ἑπτακοσιοστὸν πεντηκοστὸν δεύτερον, ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ πέμπτη, Ἰνδικτιῶνος πρώτης ἐν βασιλευούσῃ. — Cartea de față a luat sfârșit în anul 1752, luna Septembrie în 5, indiction 1 în capitală.

Fol. 70—71 albe.

2. Fol. 73. Scrisoarea lui Pancratie ieromonahul prin care-și recomandă scrierea următoare către patriarhul ecumenic și către sinodul arhierilor. — Inc.: Τῷ παναγιωτάτῳ καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ καὶ τῇ τῶν πανιερωτάτων καὶ σεβασμιωτάτων ἁγίων ἀρχιερέων ἱεραῶ συνόδῳ τὴν μετὰ πάσης αἰδοῦς ἐδαφιαίαν δουλικὴν προσκύνησιν — Inc.: Εἰ κατὰ τὸν θεοφόρον Ἰγνάτιον.

Fol. 79--80 albe.

3. Fol. 81. Ἀνεπίγραφός τις (deasupra Παγκρατίου) ἀπολογία πρὸς τὰ ἐκδοθέντα Χριστοφόρου τινὸς κεφάλαια, ἧ κατὰ τῶν αὐτοῦ βλασφημιῶν ἀντίρρησις. — Nesemnată (a lui Pancratie) apărare contra capitolelor unui Hristofor oarecare, sau răspuns la blasfemele lui. — Inc.: Εἰ ὁ τὴν ἀρετὴν ἐπαινῶν.

Textul prozaic se termină, fol. 120, cu o poezie de 26 versuri trimetre privitoare la botez. — Inc.: Πρὸς θεῖον οὐ δεῖ αἶνον ἢ βλασφημίαν.

4. Fol. 121. Αὐξεντινιανὸς ὑπὸ ὀρθοδόξου διωκόμενος. — Un auxentinian combătut de un ortodox. — Inc.: Ἐπειδὴ καὶ ὁμολογεῖς.

Fol. 144 alb.

570 (192).

Sec. XVIII (1772). Hârtie; 62 fol; 24×17 Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Fără titlu. Inc.: Μερικοὶ ἀπὸ τοῦς κοσμικοῦς ἱερεῖς. — O polemică în contra celor cari susțin că numai preoții au voie să slujească în orașe, nu și călugării.

Fol. 18 alb.

2. Fol. 19—20 prefața scrierii care începe la fol. 21: Περὶ τοῦ δεῖν συνεχῶς κοινῶν τῶν θείων μυστηρίων. — Că trebuie să ne împărtășim des cu tainele divine. — Inc.: Ὅτι μὲν οὖν καθ' ἑκάστην, οὐ λέγω τέως ἡμέραν.

Pe fol. 60^v cetim notița: ἀφοβ γαμηλιῶνος τρίτη μεσοῦντος, ἐν Κο-

ρώγη τῆς Τρανσυλβανίας, Νεόφυτος ἱεροδιάκονος πελοποννήσιος ὁ ἐξ Ἑβραίων, adică: 1772 Ianuarie 13, în Braşovul Transilvaniei, Neofit ierodiaconul peloponesian, cel din Evrei.

Fol. 61—62 albe.

571 (148).

Sec. XVIII (1776). Hârtie; 222 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. Fol. 1. Γεωργίου τοῦ Κορεσίου τοῦ Χίου περὶ εὐαγγελικῶν ἐξηγήσεων. Εἰς τὸν Ματθαῖον — Inc.: Περὶ ἐξηγήσεως — A lui Gheorghe Coresi din Hios despre tălmăcirile evanghelice. La Mateiu.

2. Fol. 187. Ματθαίου τοῦ Καντακουζηνοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως, ἐξήγησις εἰς τὸ ἄσµα τῶν ἁσµάτων — Inc.: Οὐ πάνυ μοι δοκεῖ — A lui Mateiu Cantacuzin prea evlaviosului rege, traducere la cântarea cântărilor.

572 (43).

Sec. XVIII (1781). Hârtie; 90 pag.; 24×16 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

Titlul general *Πατερικόν*.

1. Fol. 4. Ἀρχὴ σὺν θεῷ ἁγίῳ τοῦ πατερικοῦ. — Inc.: Ὁ ἅγιος ἀββὰς Ἀντώνιος καθεζόμενος ποτὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ. — Inceputul, cu ajutorul lui Dumnezeu, a Patericului.

2. Fol. 86^v. Ο Ἰυγάκιονε ἰν versuri politice. — Inc.: Ἀπὸ τὴν κλίνην ἐγερθεῖς πρὸ τοῦ νὰ ζυμερώση.

Pe fol. 88^v cetim notița: Γεγραμμένον καὶ ἐγνωσμένον (*sic*) ἔτει ἀψπα κατὰ μῆνα Ἰούνιον. — Scrisă și cetită (?) în anul 1781 în luna Iunie.

573 (26).

Sec. XVIII. Hârtie; 268 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

Pe scoarța întâia o cruce cu inscripția Ἰησοῦς Χριστὸς Νικᾶ, apoi ἰν românește: *Cazanie la sărbătorile sfinților*.

Pe fol. 1—2 tabla de materii; apoi 3 foi albe.

1. Fol. 6. Ὁμιλία ῥηθεῖσα παρὰ Σαμουὴλ μητροπολίτου Λιθύης εἰς τὸν Γαλατᾶν, ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ μεγάλου Νικολάου καὶ ἐν τῇ μνήμῃ αὐτοῦ, ἀψη δεκεμβρίου ε΄. — Inc.: Ποιμένος μνήμη. — Cuvântare rostită

de Samuel Mitropolitul Libiei, la Galata în biserica marelui Nicolae și întru pomenirea lui. 1708 Dechemvrie 6.

2. Fol. 15. Τῆ κυριακῆ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως.—Inc.: Σήμερον, εὐλογημένοι ἀδελφοί.—In Dumineca înainte de naștera lui Hristos.

Fol. 17 alb.

3. Fol. 18. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινοπόλεως (*sic*) τοῦ Χρυσσοτόμου λόγος εἰς τὴν κυριακὴν τῆς λαμπροφύρου ἀναστάσεως, μεταφρασθεὶς εἰς κοινὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ σοφωτάτου κὲρ Μαξίμου.—Inc.: Εἴ τις εἶναι πιστὸς καὶ εὐσεβὴς χριστιανός.—A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, arhiepiscopul Constantinoplei, cuvântare la Dumineca strălucitei învieri, tradus în limba modernă de prea înțeleptul chir Maxim.

4. Fol. 20. Τῆ κυριακῆ τῆς πεντηκοστῆς.—Inc.: Τῆ ἐσχάτη ἡμέρα.—La Dumineca Rusaliilor.

5. Fol. 26^v. Ὁμιλία εἰς τὴν κυριακὴν τῶν ἀγίων πάντων.—Inc.: Πᾶς ὅστις ὁμολογήσει.—Cuvântare la Dumineca tuturor sfinților.

6. Fol. 36. Λόγος εἰς τὴν κυριακὴν τῶν βαΐων.—Inc.: Πρὸ ἕξ ἡμερῶν.—Cuvântare la Dumineca Floriilor.

7. Fol. 44. Λόγος εἰς τὴν τρίτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν, εἰς τὴν προσκύνησιν τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ.—Inc.: Ὅστις θέλει ὀπίσω μου ἀκολουθεῖν.—Cuvântare la a treia Duminecă a postului, la adorațiunea cinstitei și de viață dătătoarei cruci.

8. Fol. 53. Τῆ κυριακῆ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως.—Inc.: Πᾶσα δικαιοσύνη εἶναι.—La Dumineca înainte de nașterea lui Hristos.

9. Fol. 60^v. Κυριακῆ πέμπτη τοῦ τυφλοῦ, λόγος ἰθ.—Inc.: Οὔτε οὗτος ἤμαρτεν.—La a cincea Duminecă a orbului, cuvântarea a 19-a.

10. Fol. 67^v. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου πατρὸς ἡμῶν πάπα καὶ πατριάρχου Ἀλεξανδρείας κυρίου Γερασίμου λόγος εἰς τὴν κυριακὴν τῶν βαΐοφόρων. Προσίμιον.—Γυρίζει ἡ ἡλιακὴ ἀμάξα.—A prea fericitului și înțeleptului nostru părinte, patriarh al Alexandriei, domnul Gherasim, cuvântare la Dumineca Floriilor. Introduce.

11. Fol. 73. Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν.—Inc.: Δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ.—Hristos a înviat din morți.

12. Fol. 77^v. Εἰς τὴν μεταμόρφωσιν τοῦ σωτῆρος.—Inc.: Ἄν τις ποτέ.—La schimbarea la față a Mântuitorului.

13. Fol. 83. Τοῦ Γερασίμου πρώην Καστορίας λόγος περὶ ἱερωσύνης.—Inc.: Ὅλοι ἠξέυρετε καλὰ.—A lui Gherasim mai înainte al Castoriei cuvântare despre preoție.

14. Fol. 92. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου Καστορίας λόγος εἰς τὸ ῥητὸν «οὐδεὶς δύναται δυεὶ κυρίοις δουλεύειν». Προσίμιον.—Inc.: Ὡς τῆς ἕξω

σοφίας καὶ τῆς ἔσω μέγας διδάσκαλος. — A aceluiaș Gherasim al Castoriei cuvântare asupra maximei «nimeni nu poate sluji la doi stăpâni». Introducere.

15. Fol. 100. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου Ἀλεξανδρείας λόγος τῇ κυριακῇ τρίτῃ Ματθαίου, εἰς τὸ «ὁ λύχνος τοῦ σώματος ἐστὶν ὁ ὀφθαλμός». Προσίμιον. — Inc.: Ἐνας ῥήτωρ ὁποῦ συμβουλεύει. — A aceluiaș Gherasim al Alexandriei cuvântare la Dumineca a treia a lui Mateiu, la vorba «lampa trupului este ochiul». Introducere.

16. Fol. 102^v. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου πάπα καὶ πατριάρχου Ἀλεξανδρείας λόγος εἰς τὴν δευτέραν τοῦ κυρίου παρουσίαν. Προσίμιον. — Inc.: Προβλέπουσι οἱ ἔμπειροι ναῦται τὸν καιρὸν. — A aceluiaș Gherasim patriarh al Alexandriei cuvântare la a doua venire a Domnului. Introducere.

17. Fol. 106. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας λόγος περὶ θανάτου. — Inc.: Ὅποιος ἄνθρωπος ἤθελεν ἔχη. — A aceluiaș Gherasim patriarh al Alexandriei cuvântare despre moarte.

18. Fol. 108^v. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου..... — Inc.: Ἐστερεῦθη ὁ μακάριος ἐκεῖνος Ἰώβ. — A aceluiaș Gherasim..... (restul titlului nu se poate ceti).

19. Fol. 112. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου πρώην Καστορίας λόγος τῇ κυριακῇ τῶν δύο δαιμονιζομένων. — Inc.: Καθὼς ἐκεῖνοι οἱ κατὰδικοι. — A aceluiaș Gherasim mai înainte al Castoriei cuvântare la Dumineca celor doi chinuți de diavol.

20. Fol. 114^v. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου Ἀλεξανδρείας λόγος τῇ τρίτῃ κυριακῇ τῶν νηστειῶν. — Inc.: Θαυμάζομαι τὴν μεγάλην πρόνοιαν. — A aceluiaș Gherasim al Alexandriei cuvântare la a 3-a Duminecă a postului.

21. Fol. 118^v. Εἰς τὸ σῴτήριο πάθος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Προσίμιον. — Inc.: Εἰς καιρὸν τήσης θλίψεως. — La patima mântuitoare a domnului nostru Isus Hristos. Introducere.

22. Fol. 125^v. Ὡ γενεὰ ἄπιστος, ἕως πότε πρὸς ὑμᾶς ἔσομαι ὁ θεός, λόγος κατὰ Μάρκον. Προσίμιον. — Inc.: Διατί λοιπὸν νὰ μὴν εἶσαι ἐδῶ σήμερον. — O! neam nelegiuit până când voiui fi către voi Dumnezeul, cuvântare după Marcu. Introducere.

23. Fol. 132. Γερασίμου πρώην Καστορίας λόγος τῇ κυριακῇ τῶν δέκα λεπρῶν. — Inc.: Πολὺν πόθον εἶχασι παλαιὰ οἱ Ἑβραῖοι. — A lui Gherasim, mai înainte al Alexandriei, cuvântare la Dumineca celor zece leproși.

24. Fol. 140. Κυριακῇ τρίτῃ τοῦ Λουκά. — Inc.: Θρήνους μεγάλους καὶ ὀλολυγμοὺς ἰσχυροὺς ἀκούω. — La a treia Duminecă a lui Luca.

25. Fol. 152. Τῆ κυριακῇ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — Inc.: Βιβλίον βαθύτατον καὶ μυστικώτατον εἶναι. — La Dumineca înainte de nașterea lui Hristos.

26. Fol. 159^v. Εἰς τὴν ἁγίαν καὶ λαμπροφόρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ λόγος ὡραῖος πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου. — Inc.: Ἀρίστη καὶ σοφωτάτη διδασκαλία φαίνεται νὰ εἶναι. — La sfânta și strălucita înviere a Domnului nostru Isus Hristos, cuvântare foarte frumoasă a patriarhului Ierusalimului domnul Nectarie.

27. Fol. 163^v. Ὁμιλία εἰς τὸν αὐχμὸν. — Inc.: Τίς δώσει τῇ κεφαλῇ μου ὕδωρ. — Cuvântare la secetă.

28. Fol. 166^v. Εἰς τὴν ἀποτομὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου. — Inc.: Καλῶς ἐφήρμωσεν ἡ τάξις. — La tăierea capului cinstului Prodrom.

29. Fol. 171^v. Περὶ τῆς ἐπιτιμῆσεως τῶν ὑδάτων ἐλέχθη τῇ ἑορτῇ τοῦ μεγαλομάρτυρος Δημητρίου. — Inc.: Διττῆς προφάσεως σήμερον συνέλευσιν ἄγομεν. — Despre dojenirea apelor; s'a rostit în sărbătoarea sfântului mare mucenic Dimitrie.

30. Fol. 174. Εἰς τοὺς μακαρισμοὺς ἐλέχθη ἐν τῇ μνήμῃ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Νικολάου. — Inc.: Ὅτε πρὸς τὴν ἑαυτοῦ θεῖαν αὐλὴν ὁ δεσπότης. — La «fericiri». S'a rostit în amintirea cuviosului nostru părinte Nicolae.

31. Fol. 179. Ὁμιλία περὶ τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας. — Inc.: Ἀλλῆν ὑπόθεσιν ὠρμημένος. — Cuvântare despre fiul văduvei.

32. Fol. 184. Εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — Βλέπωντας ὁ θεόσοφος. La nașterea lui Hristos. — Pe fol. 191^v cetim notița: 1735 Δεκεμβρίου 25 ἐξεφωνήθη παρ' ἐμοῦ Διονυσίου ἱερομονάχου Σθλατηνιώτου τοῦ ἐξ Ἀγραφῶν εἰς Ἴτινα (?) adică: 1735 Dechemvrie 25 a fost rostit de mine Dionisie ieromonahul Slătineanul din Agraf la Itina (?).

33. Fol. 192. Σεπτεμβρίου (sic) ἡ' εἰς τὸ γεννέσιον τῆς θεοτόκου. — Inc.: Ἐκεῖνης τῆς παγκοσμίου ἑορτῆς. — Septemvrie 8 la nașterea Maicei Domnului.

34. Fol. 196. Καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν. — Inc.: Εἰς τὰ μεγάλα καὶ ἀμέτρητα χρέη. — Și lasă-ne nouă greșealele noastre, precum și noi lăsăm greșiților noștri.

35. fol. 206. Τῆ ἁγία κυριακῇ τῶν βατίων, λόγος σύντομος. — Inc.: Ἀνίσως καὶ πολλὰ εἶναι τὰ χρειάζομενα. — La sfânta Duminecă a Floriilor, cuvântare scurtă.

36. Fol. 210. Τῆ κυριακῇ τῆς ὀρθοδοξίας. — Inc.: Καθὼς ὁ μέγας τῆς οἰκουμένης φωστήρ. — La Dumineca dreptei credințe.

37. Fol. 222. Εἰς τὸν εὐαγγελισμόν. — La Buna Vestire. — Inc.: Ἀγκαλὰ καὶ ὑψηλῆς καὶ βαθυτάτης θεωρίας ὑπόθεσις νὰ εἶναι.

38. Fol. 230. Εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεοτόκου. — Inc.: Βλέποντες σήμερον οἱ θεοὶ. — La adormirea Maicei Domnului.

39. Fol. 240. Εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεοτόκου. — Inc.: Τὸ ἐστοχάσθης λοιπὸν, ὦ ἦλιε. — La adormirea Maicei Domnului.

40. Fol. 248. Λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεοτόκου. — Inc.: Ὅλιγον τώρα λογιάζουσιν οἱ ἄνθρωποι. — Cuvântare de laudă la adormirea Maicei Domnului.

41. Fol. 262. Τῆ κυριακῇ τρίτῃ. — Inc.: Θαυμάζεται ὁ σοφώτατος Ἀριστοτέλης. — La a treia Duminecă.

574 (96).

Sec. XVIII. Hârtie; 44 fol.; 15×10 cm. Legat cu piele.

Miscelaneu; conține o serie de rugăciuni și poezii bisericești.

1. Fol. 1. Ἀρχὴ τοῦ μεσονυχτικοῦ. — Inc.: Βασιλεῦ οὐράνιε. — Inceputul slujbei de miezul nopții.

2. Fol. 12. Εὐχὴ τοῦ μεσονυχτικοῦ τοῦ Σαββάτου. — Inc.: Μετὰ τὸ εὐλογητὸν, βασιλεῦ οὐράνιε. — Inceputul slujbei de miezul nopții de Sâmbătă.

3. Fol. 21. Ἀκολουθία εἰς τὸν ἀκάθιστον ὕμνον τῆς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας. ἤχος β'. — Inc.: Ὅλην ἀποθέμενοι. — Slujba la imnul acatist al prea slăvitei noastre stăpâne, născătoarei de Dumnezeu și pururea fecioarei Maria. Glasul al 2-lea.

4. Fol. 32. Ἀρχὴ σὺν θεῷ τῆς κοινῆς παρακλήσεως. — Inceputul cu Dumnezeu, a rugăciunii obișnuite. — Urmează indicarea unor rugăciuni și apoi un *canon* cu 9 ode. — Inc.: Ὅτρᾶν διοδεύσας ὡσεὶ ξηράν.

5. Fol. 37. Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ. — Slujba micii sfințiri. — Urmează indicarea unor rugăciuni, apoi o *poezie alfabetică*. Inc.: Ἡ τὸ χαῖρε δι' ἀγγέλου δεξαμένη.

6. Fol. 44. Fără titlu. — Inc.: Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἀναστᾶσα Μαριάμ. — In zilele acelea sculându-se Maria.

575 (103):

Sec. XVIII. Hârtie; 261 fol.; 15×10 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. 'Αγίων πατέρων γινῶμαι εἰς τὸ ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐφεξῆς. Τοῦ μεγάλου Βασιλείου.—Pă-reri de ale sfinților părinți relative la «La început a făcut Dumnezeu cerul și pământul» și celelalte. Ale lui Vasile cel Mare. — Inc.: Ἐν ἀρχῇ ἐποίησε, τούτέστιν.

2. Fol. 212. Τίνες οἱ τῆς πεντατεύχου ὑπομνηματισταί.—Cine sunt comentatorii Pentateuhului. — Inc.: Ἀθανάσιος ὁ πολύτλας, ἔς πα-τρίδα μὲν ἔσχε τὴν Ἀλεξάνδρειαν.

Necomplet. Ultimul de care se vorbește este Origine.

576 (166).

Sec. XVIII. Hârtie; 95 fol.; 21×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—2. Tabla de materii.

Fol. 3—4 albe.

1. Fol. 5. Τοῦ μακαρίου Αὐγουστίνου παράλληλα τῶν δέκα νομικῶν παραγγελμάτων καὶ τῶν δέκα αἰγυπτιακῶν πληγῶν τίνι πληγῇ πλῆσ-σεται ὁ τίνα ἐντολὴν παραδás. Μετεγλωττίσθη δὲ ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν Ἑλληνίδα διάλεκτον παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἐν ἱερομονάχαις κυροῦ Προχώρου τοῦ Κυδώνη. — Ale fercitului Augustin paralele între cele zece porunci și cele zece răni egiptene; cu ce rană e lovit cel care a călcat o anume poruncă. S'a tradus din limba latină în limba greacă de către prea înțeleptul și învâțatul întru ieromonahi domnul Prohoros Kydones.—Inc.: Οὐκ εἰκῆ, οὐδ' ὡς ἔτυχεν, ἀγαπῆτοὶ ἀδελφοί, ὁ τῶν νόμων τοῦ θεοῦ ἀριθ-μός. — Inedit.

Fol. 12 alb.

2. Fol. 13. Τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου κύρ Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου.—A prea sfântului patriarh domnul Ghenadie Sholarios. — Inc.: Τοῦτον τὸν ἅγιον Αὐγουστίνον.

3. Fol. 13^v. Ταύτας τὰς εὐχὰς εὐρῶν ἐν Ἰταλίᾳ ὁ Ἐφέσου κύρ Μάρκος ὁ Εὐγενικός, τὰς μετεγλώττησεν ὑστερον κύρ Δημήτριος ὁ Κυδώνης.—Aceste rugăciuni găsiindu-le în Italia domnul Marcu Eugenikos mitropolit al Efesului, pe urmă le-a tradus domnul Dimitrie Kydones. — Inc.: Ἐπιγνοίην σε κύριε, τὸν ἐπιγινώσκοντά με. Sunt 38 de rugăciuni ale sfântului Augustin, traduse în grecește de Kydones.

4. Fol. 61. Στίχοι Κριτοπούλου Μιχαήλ τοῦ Ἰμβρίου.—Versuri ale lui Mihail Kritopulos din Imbros.—Inc.: Ὅστις ἔρωτα θεοῦ ἔσχεν εὐφρόνως.—Sunt 17 versuri, în lauda sfântului Augustin.

5. Fol. 61^v. Εὐχὴ Κριτοπούλου τοῦ Ἰμβρίου. — Rugăciune a lui Kritopulos din Imbros.— Inc.: Δέσποτα κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ θεὸς ἡμῶν, ὁ μόνος συμπαθής.

Despre acest Kritopulos, v. *Krumbacher*, *Geschichte*, p. 311.

Fol. 65—68 albe.

6. Fol. 69. Τοῦ μακαρίου Αὐγουστίνου περὶ τῶν δώδεκα βαθμῶν τῆς παραχρήσεως. Μετεγλωττίσθη δὲ ἐκ τῆς τῶν Λατίνων διαλέκτου εἰς τὴν ἑλληνίδα παρὰ τοῦ σφωτάτου ἐν μοναχοῖς κυροῦ Μαξίμου τοῦ Πλανούδη. — A fericitului Augustin despre cele 12 trepte ale abuzului. S'a tradus din limba latină în cea greacă de către prea înțeleptul între călugări Maximos Planudes.— Inc.: Πρῶτος βαθμὸς παραχρήσεως ἐστὶν εἴ τις ἐν φάβλῳ βίῳ σφὸς καὶ διδασκαλικὸς εἶη.

7. Fol. 85. Περὶ τοῦ μνημονεύειν τοῦ πατριαρχικοῦ ὀνόματος ἐν ταῖς ἐκκλησιαστικαῖς εὐχαῖς. — Despre pomenirea numelui patriarhal în rugăciunile bisericești.— Inc.: Ἀνάμεσα εἰς μερικὸς ἦτον μία συνομιλία.

Fol. 94 până la fine alb.

577 (190).

Sec. XVIII. Hârtie; 236 fol. scrisē; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Τοῦ ἀγιωτάτου μητροπολίτου Ἐφέσου κὺρ Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ, τοῦ σφωτάτου καὶ ἐλλογιωτάτου κεφάλαια πρὸς Λατίνους συντεθέντα. — A prea sfântului mitropolit din Efes domnul Marcu Eugenikos, prea înțeleptul și învâțatul, capitole compuse către Latini.— Inc.: Τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκ πατρὸς καὶ υἱοῦ ἐκπορευόμενον.

2. Fol. 28. Μάρκου Εὐγενικοῦ πρὸς Λατίνους ἀπόκρισις περὶ καθαρτηρίου πυρός.— A lui Marcu Eugenikos răspuns către Latini despre focul purgator.— Inc.: Ἐπειδὴ μετὰ ἀγάπῆς ἀποκρίνασθαι πρὸς τὰ παρ' ὑμῖν εἰρημμένα ὀφείλομεν.

3. Fol. 39. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τοὺς Λατίνους περὶ τῆς ἀπολαύσεως τῶν ἁγίων.— A aceluiaș către Latini despre desfătarea sfinților.— Inc.: Πολλῆς μὲν ὡς ἀληθῶς ἐρεύνης δεῖ καὶ συζυτήσεως.

4. Fol. 64. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς αὐτοὺς, περὶ τῆς τῶν ἁγίων μακαριότητος.— A aceluiaș către aceiași, despre fericierea sfinților.— Inc.: Ἐπειδὴ σαφέστερον ἡμᾶς ἀπαιτεῖται.

Fol. 73—74 albe.

5. Fol. 75. Τοῖς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς καὶ τῶν νήσων ὀρθοδόξοις χριστιανοῖς Μάρκος ἐπίσκοπος τῆς Ἐφεσίων μητροπόλεως ἐν κυρίῳ χαίρειν.— Marcu, episcopul mitropoliei din Efes, salutare întru Domnul către creștinii ortodocși din orice parte a pământului și a insulelor.— Inc.: Οἱ τὴν κακίην ἡμᾶς αἰχμαλωσίαν αἰχμαλωτεύσαντες.

6. Fol. 81. Τοῦ αὐτοῦ ἀπολογία βῆθεισα ἐπὶ τῇ τελευτῇ αὐτοῦ. — A aceluiaș apărare rostită la moarte. — Inc.: Βούλομαι πλατύτερον τὴν ἐμὴν γνώμην εἰπεῖν.

Fol. 82—84 albe.

7. Fol. 85. Βαρλαάμ μοναχοῦ πρὸς Λατίνους. — Ale monahului Varlaam către Latini. — Inc.: Εἰ μὲν κριτὴν τινα ἀμφοτέροι ἔχομεν ἐκ θεοῦ ἀφιγμένον. — Sunt 6 discursuri polemice.

Fol. 138—140 albe.

8. Fol. 141. Νεκταρίου Ἱεροσολύμων πατριάρχου ἐνοχλουμένου παρὰ τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις Φρατόρων, πρὸς ἄσπερ προτείνουν διδάσκοντες κανὼς διδασκαλίας. — Ale lui Nectarie patriarhul Ierusalimului care eră supărat de Frații din Ierusalim, în contra învățăturilor nouă pe cari le propuneau. — Inc.: Τὰς τῶν μεγίστων πολέμων ἀφορμάς. — Sunt în tot 3 scrieri polemice.

Fol. 206—212 albe.

9. Fol. 213. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ ἐν ἀληθείᾳ σοφωτάτου κυρίου κυρίου Νικολάου τοῦ Καβδασίλα περὶ τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς. — A preafericitului și cu adevărat prea înțeleptului domn Nicolae Cavașila, despre viața întru Hristos. — Inc.: Ἢ ἐν Χριστῷ ζωὴ φύεται μὲν ἐν τῷδε τῷ βίῳ.

578 (213).

Sec. XVIII. Hârtie; 372 fol.; 30×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Σύνταγμα κατὰ στοιχεῖον τῶν ἐμπεριειλημμένων ἀπασῶν υποθέσεων τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι πονηθέν τε ἅμα καὶ συντεθέν τῷ ἐν ἱερομονάχοις ἐλαχίστῳ Ματθαίῳ τῷ Βλαστάρη. — Compendiu pe alfabet a tuturor chestiunilor cuprinse în sfințele și dumnezeestile canoane, lucrare muncită și compusă de foarte smeritul între ieromonahi Mateiu Blastaris.—Inc.: Προθεωρία. Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θείων χρῆμα κανόνων.

2. Fol. 222^v. Τὰ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας ὀφφίκια. — Slujbele marelui biserici. — Inc.: Ὁ μέγας οἰκονόμος.

3. Fol. 223. Περὶ τῶν ἀρπαζόντων ἐπὶ γάμῳ γυναῖκας. — Despre

cei ce răpesc femei pentru căsătorie. — Sunt niște explicații ale lui Balsamon.

4. Fol. 224. Ἀποσημειώσεις ἐκ τῆς σειρᾶς τῶν πατέρων, εἰς τὸ ψαλτήριον. — Însemnări din *catena* părinților, la psaltirie. — Inc.: Σημειώσεις δὲ ἔτι πρῶτος Δαβίδ.

Fol. 227—367 albe.

5. Fol. 368. O rugăciune a patriarhului din Constantinopol Neofit pentru iertarea păcatelor unui oarecare Mihaiu; rugăciunea e datată 1739 (αψλθ) și iscălită de Partenie al Ierusalimului, Meletie fost al Ierusalimului, Partenie al Cesareei, Gherasim al Cretei, Teoclet al Nicomediei, Neofit al Ungrovlahiei, Calinic al Chalcedonului și Bartolomeiu al Silistrei.

Fol. 370—372 albe.

579 (241).

Sec. XVIII. Hârtie; 166 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Λόγος ἐπιτάφιος τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνοῦ, εἰς Καισάριον τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφόν. — Cuvântare funebră a sfântului nostru părinte Grigorie teologul, episcopul din Nazianza, la fratele său Chesarie. — Inc.: Οἴεσθέ με ἴσως, ὃ φίλοι καὶ ἀδελφοί. — E parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

2. Fol. 29. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου, περὶ προνοίας. — A prea fericitului și înțeleptului Teodoret episcopul din Kyros, despre Providență. — Inc.: Νόμος ἐστὶ τοῖς ἀνθρώποις. — Parafrazat între rânduri.

3. Fol. 60. Λόγος τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου ἁγίου Ἀγκύρας κυρίου Θεοδότου εἰς τὴν γέννησιν τοῦ σωτήρος Χριστοῦ, ἀναγνωσθεῖς ἐν τῇ Ἐφέσῳ (sic) συνόδῳ, ἐπὶ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Κυρίλλου. — Cuvântarea prea iubitului de Dumnezeu și sfântului episcop din Ankyra domnul Theodosios la nașterea mântuitorului Hristos, cetit în sinodul din Efes, fiind arhiepiscop Chiril. — Inc.: Λαμπρὰ τῆς παρούσης ἑορτῆς ἢ ὑπόθεσις. — Parafrazat între rânduri.

4. Fol. 75. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας, οὐρανοφάντορος τοῦ μεγάλου, λόγος εἰς τὸ πρῶσεχε σεαυτῷ. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, oratorul ceresc, discurs la

vorba: fii atent la tine însuși. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν δέδωκεν ἡμῖν. — Parafrazat între rânduri.

5. Fol. 94. Τοῦ αὐτοῦ μεγάλου Βασιλείου, ὁμιλία κατὰ τῶν ἀρχιεπισκόπων. — A aceluiaș mare Vasilie, cuvântare contra mâniașilor. — Inc.: Ὡσπερ ἐπὶ τῶν ἱατρικῶν παραγγελμάτων. — Parafrazat între rânduri.

6. Fol. 111. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἐπισκόπου Σελευκειᾶς ὁμιλία εἰς τὸν Ἀδὰμ. — A sfântului nostru părinte Vasilie episcopul Seleucieii, cuvântare la Adam. — Inc.: Οἶδα χρεώστην ἔμικτόν. — Parafrazat între rânduri.

7. Fol. 123. Τοῦ αὐτοῦ ἁγίου Βασιλείου Σελευκειᾶς λόγος εἰς τὸν Νῶε. — A aceluiaș sfânt Vasilie al Seleucieii cuvântare la Noe. — Inc.: Ὅσος ἔνεστι θεῷ — Parafrazat între rânduri.

8. Fol. 131. Λόγος εἰς τὸν πάγκαλον Ἰωσήφ τοῦ αὐτοῦ Βασιλείου Σελευκειᾶς. — Cuvântare la prea bunul Iosif, a aceluiaș Vasilie al Seleucieii. — Inc.: Τοῖς μὲν τὰ μακρὰ πελάγη διαπερῶσιν. — Parafrazat între rânduri.

9. Fol. 140^v. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς τοὺς τεσσαράκοντα μάρτυρας. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia cuvântare la cei 40 de mucenici. — Inc.: Μαρτύρων μνήμης τίς ἂν γένοιτο κόρος. — Parafrazat între rânduri.

10. Fol. 155. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopoleii cuvântare despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα προσήκει.

La urmă, fol. 166^v, explicarea numelor lui Avraam.

580 (341).

Sec. XVIII. Hartie; 121 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

1. Fol. 1. Διαθήκη τοῦ πατριάρχου Ἰακώβ πρὸς τοὺς δώδεκα πατριάρχας υἱοὺς αὐτοῦ μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ. — Testamentul patriarhului Iacob către cei 12 patriarhi, fii săi, după moarte. — Inc.: Ὅταν δὲ ἔμελλεν ὁ Ἰακώβ.

2. Fol. 7. Γαβριήλ ἱεροδιακόνου τοῦ ποτὲ ἐξ Ἰουδαίων ἀπὸ περιφρομῶν (sic) Πελοπόννησον ἀπὸ Παλαιᾶς Πάτρας εἰδησις τῶν διαθηκῶν

τῶν δώδεκα υἱῶν τοῦ πατριάρχου Ἰακώβ, μεταφρασθεῖσα ἀπὸ ἰουδαϊκῆς διαλέκτου εἰς ἐλληνικὴν (*sic*), ἀρχὴ ἡμέρα σαββάτω. Αἱ διαθήκαι τῶν ἰβ' πατριαρχῶν υἱῶν Ἰακώβ τοῦ πατριάρχου. — A lui Gavriil ierodiconul, fost din neamul Iudeilor, din renumitul Pelopones din Vechea Pâtras, vestea testamentelor celor 12 fii ai patriarhului Iacob, tradusă din limba iudaică în cea greacă, la 1624 ziua Sâmbătă. Testamentele celor 12 patriarhi fiii lui Iacob patriarhul. — Inc.: Ἀντίγραφον τῆς διαθήκης.

Fol. 121 alb.

581 (374).

Sec. XVIII. Hârtie; 205 fol.; 15×9 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1—2 notițe fără valoare.

Fol. 3—7 albe.

1. Fol. 8. Οἱ κδ' οἴκοι τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, νεωστὶ εἰς τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀπλήν γλῶσσαν παραφραστικῶς μετενεχθέντες παρὰ Μελετίου ἱερομονάχου Καλλονὰ τοῦ Κρητός. Con licenza de superiori. Ἐνετίησι. Παρὰ Νικολάφ τῷ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. ἀχογ. — Cele 24 de stofe ale prea sîntei noastre stăpâne născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria traduse în limba simplă greacă de către ieromonahul Meletie Kallona din Creta. Con licenza de superiori. In Veneția. La Nicolae Glykes din Ianina 1673. — *Legrand*, Bibliogr. hellén. XVIII siècle, vol. 3, p. 40, cunoaște numai ediția din 1695 a acestei scrieri. Manuscriptul nostru, cum se vede, e copiat după una mai veche.

Fol. 53—54 albe.

2. Fol. 55. Ὁρθόδοξος ἐμολογία τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας τῆς ἀνατολικῆς. — Mărturisirea ortodoxă a bisericii catolice și apostolice de Răsărit. — Textul începe la fol. 61v: Ὁ ἄνθρωπος ὁ χριστιανός.

3. Fol. 198^v—201 cuprinde scurte extrase din diferiți părinți ai bisericii.

Fol. 202—205 albe.

582 (382).

Sec. XVIII. Hârtie; 719 pag. scrise, plus 4 fol. la început nenumerate; 31×21 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 3—4 nenumerotat se află tabla de materii.

Textul începe la pag. 1.

Pe pag. 1, sus, se află notița, scrisă de două mâini: Ἐκ τῶν τοῦ Νεοφύτου Πατελάρου ἦν, νῦν δὲ ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Καντακουζηνού. — Din ale lui Neofitos Patelaros erà, iar acum dintr'ale lui Constantin Cantacuzino.

Manuscriptul cuprinde scrieri teologice și în cea mai mare parte tâlmăciri și explicații la diferite părți din vechiul și noul Testament, scrise de Gheorghe Coressi.

Iată tabla amănunțită a materiilor:

Περὶ ὁμοιοτήτων ἱατρικῶν.

Περὶ μαρτύρων.

Περὶ νοήσεως τῶν πονηρῶν ἀγγέλων.

Ἐξήγησις τῶν ψαλμῶν τοῦ Δαβίδ.

Εἰς τὸν Δανιήλ.

Εἰς τὸν Ναούμ.

Εἰς τοὺς θρήνους Ἱερεμίου.

Εἰς τὸν Ἱερεμίαν.

Εἰς τὸν Ἰεζεκίαν.

Εἰς τὸν Ωσειέ.

Εἰς τὸν Ἀμώς.

Εἰς τὸν Ἀβδίου.

Εἰς τὸν Ἰωνά.

Εἰς τὸν Μιγαίαν.

Εἰς τὸν Ἀββακούμ.

Εἰς τὸν Σοφονίαν.

Εἰς τὸν Ἀγγαίαν.

Εἰς τὸν Ζαχαρίαν.

Εἰς τὸν Μαλαχίαν.

Περὶ ἐμμέσου ἐξομολογήσεως.

Περὶ διαφοράς μεταξὺ τοῦ Ἀδάμ πρὸ τῆς παρακοῆς καὶ τῶν ἀνθρώπων μετὰ τὴν παρακοήν.

Περὶ νηστείας.

Περὶ προσευχῆς.

Εἰ ὁ ληστής κατὰ τὴν φωνὴν τοῦ Χριστοῦ αὐθημερὸν εἰσῆει εἰς τὸν παράδεισον.

Περὶ τῆς παρθένου· τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι.

Τίς ἡ κεφαλή τῆς βίβλου.

Εἰς τὸν προφήτην Ἡσαΐαν.

Εἰς τὴν τοῦ Ἰωάννου ἀποκάλυψιν.

Περὶ τῆς μάχης τοῦ Γῶγ καὶ Μαγῶγ.

Εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Ἰῶβ ἐξήγησις.

Εἰς τὸ ἀνθρώπος τις κατέβαινε ἀπὸ Ἱερουσαλήμ εἰς Ἐριχῶ.

Εἰς τὴν γένεσιν.

Εἰς τὴν ἔξοδον.

Εἰς τὸ λευϊτικόν.

Εἰς τοὺς ἀριθμούς.

Εἰς τὸ δευτερονόμιον.

Περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ ἁγίου πνεύματος.

Περὶ τῆς ἀειπαρθένου Μαρίας.

Περὶ τοῦ βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

Περὶ τοῦ βαπτίσματος, τῶν παθῶν καὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ σωτῆρος
 ἡμῶν.

Περὶ νόμου καὶ δικαιοσύνης.

Περὶ προορισμοῦ.

Εἰς τὸ ἄσμα τῶν ἁσμάτων.

583 (559).

Sec. XVIII. Hârtie; 416 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-
 chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. La început, 32 fol. albe, nenumerotate. Pe verso al fol. 3
 se află titlul următor:

Ἐορτολόγιον περιέχον τὰς ἀνωνύμους ἀκολουθίας ψαλλομένας εἰς ἓνα
 καὶ εἰς πολλοὺς ἁγίους ἔλου τοῦ ἐνιαυτοῦ, καθ' ἣν τάξιν ἀπαιτεῖ πᾶσα
 ἑορτὴ καὶ πανήγυρις τῶν δοξολογουμένων καὶ ἑορταζομένων ἁγίων. —

Εορτοlogiu, cuprinzând slujbele anonime, cari se cântă la unul
 sau la mai mulți sfinți ai anului întreg, după ordinea pe care o
 are toată sârbătoarea sfinților slăviți și sârbătoriți. — Inc.: Ἀκο-
 λουθία ἀνώνυμος εἰς ἓνα ἀπόστολον. Τί σε ὀνομάσω.

2. pag. 353. O carte tipărită. Prima foaie lipsește. Este slujba
 sfântului Visarion, tipărită în București la 1759, de Mitropolitul
 Filaret Mihalitzes. Vezi *Bianu și Hodoș*, Bibliogr. Rom. tom. II,
 pag. 147, No. 316.

Pe pagina 416, o notiță din 1786 Noemvrie 24, fără impor-
 tanță.

584 (565).

Sec. XVIII. Hârtie; 141 fol.; 21×15 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

Fol. 1. Διδαχαὶ εἰς ἀπάσας τὰς κυριακὰς τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης
 τεσσαρακοστῆς κατὰ τὸ ἀχμᾶ ἔτος τὸ σωτήριον. — Invățături la toate
 Duminecile sfântului Post mare în anul mântuirii 1641.

Conține în total 9 discursuri bisericesti în limba greacă vulgară, și anume:

1. fol. 1. Διδαχή εἰς τὴν πρώτην κυριακὴν. — Inc.: Εὐρίσκεται, μεγαλοπρεπέστατοι.

2. fol. 18. Διδαχή εἰς τὴν δευτέραν κυριακὴν. — Inc.: Εὐρίσκεται, ἀκροαταί μου.

3. fol. 36. Διδαχή εἰς τὸν Εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου. — Inc.: Μεγάλην λύπην.

4. fol. 50. Διδαχή εἰς τὴν τρίτην κυριακὴν. — Inc.: Εὐρίσκεται ἐκεῖνος.

5. fol. 64. Διδαχή τῆ τετάρτῃ κυριακῇ. — Inc.: Μεγάλον θάρος.

6. fol. 79^v. Διδαχή τῆ πέμπτῃ κυριακῇ. — Inc.: Εὐρίσκεται ὁ ἐκλεκτός λαός.

7. fol. 94^v. Διδαχή τῆ ἀγία καὶ μεγάλη Πέμπτῃ. — Inc.: Ἐκατοίκον ὁ μέγας.

8. fol. 122^v. Λόγος εἰς τὴν θεόσωμον ταφὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Inc.: Μεγάλην σύγχησιν.

9. fol. 130. Διδαχή εἰς τὴν ἔκλαμπρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Inc.: Ἐπέμφθη ὁ μέγας.

Pe scoarțele manuscriptului se află câteva însemnări fără valoare.

585 (608).

Sec. XVIII. Hârtie; 250 pag.; 16×11 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

La început, 2 fol. albe, nenumerate.

1. pag. 1. Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ. — Slujba micii sfințiri.

2. pag. 35. Τάξις γινομένη εἰς χωράφιον ἢ εἰς ἀμπέλωνα ἢ εἰς κήπον, εἰ συμβῆ βλάπτεσθαι ὑπὸ ἐρπετῶν. — Rânduială care se face la câmp, vie sau grădină, dacă se întâmplă de se strică de insecte. — Inc.: Χρὴ γίνεσθαι. — Conține slujba sf. Trifon, Hipatie, Modest, Haralambie și Mamant, pentru câmp și vite și o sumă de alte mici rugăciuni pentru diferite împrejurări.

3. pag. 88. Εὐχαὶ ἦτοι ἐξορκισμοὶ τοῦ μεγάλου Βασιλείου πρὸς τοὺς πάσχοντας ὑπὸ δαιμόνων καὶ πρὸς ἐκάστην ἀσθένειαν. — Rugăciunile adică moliftetele lui Vasilie cel Mare pentru cei chinuți de demoni și pentru toate boalele. — Inc.: Ὁ θεὸς τῶν θεῶν. — Sunt în total trei rugăciuni.

4. pag. 109. Εὐχαὶ τοῦ Χρυσοστόμου εἰς τὰ αὐτά. — Rugăciunile

lui Hrisostom pentru aceleași.—Inc.: Ὁ θεὸς ὁ αἰώνιος.— In total, 7 rugăciuni.

5. pag. 136. Εὐαγγέλια ἑθρινὰ ἀναστάσιμα. — Evanghelii de înviere, pentru utrenie. — Sunt în total 11 fragmente din evanghelie.

6. pag. 172. Εὐχὴ ἐπὶ τῶν μετανοούντων. — Rugăciuni pentru cei pocăiți. — Inc.: Θεὸς ὁ σωτὴρ. — In total 2 rugăciuni.

7. pag. 177. Κανὼν παρακλητικὸς εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον, ποίημα τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου Ἡρακλείας κὺρ Καλλινίκου. — Canon de rugăciune către prea sfânta Născătoare de Dumnezeu, poezie a prea sfântului mitropolit al Heracliei chir Calinic.—Inc.: Τὴν σηπεδόνα τῆς ψυχῆς μου.

8. pag. 200. Ἔτερος κανὼν, ποίημα τοῦ βασιλέως κυρίου Θεοδώρου Λασκάρως. — Alt canon, operă a împăratului domnul Teodor Laskaris. — Inc.: Τῶν λυπηρῶν ἐπαγωγαὶ χειμᾶζουσι.

9. pag. 219. Κανὼν παρακλητικὸς εἰς τὸν παμμέγιστον τοῦ σωτῆρος βαπτιστὴν καὶ Πρόδρομον Ἰωάννην, παρὰ τοῦ κὺρ Μαξίμου Τριβόλη. — Canon de rugăciune către Ioan Prodromul prea mare Botezător al Mântuitorului, de către domnul Maxim Triboli. — Inc.: Τῆς μετανοίας γεγονώς.

10. pag. 240. Εὐχὴ συγχωρητική.— Rugăciune de iertarea păcatelor. — Inc.: Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ.

11. pag. 248. Εὐχὴ τῶν κολύβων. — Rugăciunea colivei. — Inc.: Ὁ πάντα τελεσφορήσας.

586 (633).

Sec. XVIII. Hârtie; 190 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. Fol. 1. Manuscript liturgic, conținând un mare număr de rugăciuni, pentru diferite ocaziuni. — Inc.: Τὴν ἡμέραν ἐκείνην.

Fol. 132—133 conțin o iertare din robie făcută de spătarul Constantin Dudescu, în românește.

2. Fol. 135. Τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου Ἀδριανουπόλεως κὺρ Νεοφύτου ὁμιλία περὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας. — A prea sfântului mitropolit al Adrianopolei, domnul Neofit, cuvântare despre slujba bisericească. — Inc.: Ἀκούσαμεν πολλοὺς τῶν χριστιανῶν.

Fol. 142 se află notița următoare: Iul(ie) 24, 7245 (=1737) au venit colonelul . . . în Buc. cu husari 400 de ne-a luat și mergând la Târgoviște s'au pus câte șapte husari arest pe la casele noastre. La Av(gust) 2 ne-au pornit cu 24 de husari fi-

îndu cu dumnealui Iordache Crețules(cu) vel vornic și pe la Râmnic ne-a dus la Craiova și dela Craiova iară pela Râmnic întorcându-ne ne-au dus la Sibii, iară dela Sibii fără de nice o dreptate pe vornicul l-au trimis la Carolina în arest iară pe mine la Făgăraș în cetate intrând la Septemvrie 2, 7246 la ceasuri doo pl. den zi am intrat în casa de arest.—După scrisoare, pare a fi tot a lui Dudescu.

3. Fol 143. Iarăș diverse rugăciuni.

587 (667).

Sec. XVIII. Hârtie; 276 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Ἰνδικτα τῆ Ῥωμαίων φωνῆ λέγεται. — Un fragment dintr'un tractat calendaric. Sfârșitul lipsește.

2. Fol. 3. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ἐπαρχιῶν ἕκαστος ἐξουσιαζέτω.—Este o colecție de canoane bisericești.

3. Fol. 31. Περὶ τοῦ προσκυβεῖν κατὰ ἀνατολάς.—Despre închinarea către răsărit.—Inc.: Οὐχ ἀπλῶς οὐδ' ὡς ἔτυχεν.—Sunt de fapt mai multe capitole de natură teologică, unele anonime, altele extrase din diferiți părinți ai bisericii.

4. Fol. 108. Κατὰ Ἀρμενίων.—Contra Armenilor.—Inc.: Μετὰ τὴν τετάρτην ἐν Χαλκηδόνι.

5. Fol. 114^v. Κατὰ τῶν λεγομένων Παυλικιάνων ἐκ τῶν Φωτίου ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως.—Contra așa zișilor Pavlicheni, dintr'ale prea sfântului Fotie patriarhul Constantinopolei.—Inc.: Σαμόσατα πόλις ἐστὶ τῆς Συρίας.

6. Fol. 122. Κατὰ Βογομίλων.—Contra Bogomililor.—Inc.: Ἡ τῶν Βογομίλων αἵρεσις.

7. Fol. 142. Κατὰ Σαρακηγῶν.—Contra Saracinilor.—Inc.: Οἱ Σαρακηνοὶ μέχρι.

8. Fol. 155. Un tractat de teologie polemică despre natura lui Dumnezeu, în formă de dialog între un Turc și un Creștin.—Inc.: Εἰπέ μοι ὁ Χριστὸς σου.

9. Fol. 170. Συναγωγή δογμάτων κατὰ στοιχείον. -- Adunare de dogme pe alfabet.—Inc.: Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς.

10. Fol. 192. Fără titlu. Sunt 80 de capitole teologice, despre pocăință, dragoste, etc. Fol. 191—194 au tabla de materii; textul începe la fol. 195. Ἀπὸ τότε ἤρξατο.

Fol 275^v—276 cuprind lista diferitelor funcțiuni bisericești.

588 (709).

Sec. XVIII. Hartie; 34 fol.; 30×21 cm. Cartonat. Din biblioteca mitropolitului Iosif Naniescu.

Conține 19 discursuri religioase în greaca modernă, aproape toate anonime, pentru diferite sărbători.

1. Fol. 1. Τῆ παραμονῇ τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως.—Inc.: Ἐραγε ἀδελφοί.

2. Fol. 2^v. Εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν γεννηθλίων τοῦ σωτῆρος ἡμῶν. — Πολλαῖς φοραῖς.

3. Fol. 3^v. Εἰς τὰ ἐπιλόγια τῆς θεοτόκου. — Inc.: Ἴδετε ἓνα περβόλι.

4. Fol. 5. Εἰς τὴν περιτομὴν τοῦ Χριστοῦ. — Inc.: Ἐραγε ἀνίσως.

5. Fol. 6^v. Τῷ Σαββάτῳ πρὸ τῶν φώτων. — Inc.: Σήμερον μᾶς διηγείται.

6. Fol. 8. Τῆ Κυριακῇ πρὸ τῶν φώτων. — Inc.: Πάλιν τὸ ἱερόν.

7. Fol. 9^v. Τῆ παραμονῇ τῶν φώτων. — Inc.: Ἐρχεται ὁ μέγας.

8. Fol. 11. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Πρόκλου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς τὰ ἅγια Θεοφάνεια. — Inc.: Ἐφανερῶθη ἀδελφοί.

9. Fol. 13. Τοῦ τιμίου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου. — Inc.: Εἰς τοὺς παλαιούς.

10. Fol. 14^v. Τῷ Σαββάτῳ μετὰ τὰ Φῶτα. — Inc.: Ἐνας τεχνίτης.

11. Fol. 16. Τῆ Κυριακῇ μετὰ τὰ Φῶτα. — Inc.: Ἐλαμψεν ἡ δόξα.

12. Fol. 18. Εἰς τὰ μετέορτα τῶν Φώτων. — Inc.: Καὶ σοφώτατα.

13. Fol. 19^v. Τῆ γ' Ἰανουαρίου. — Inc.: Ἡ ἄπειρος σοφία.

14. Fol. 21^v. Τῆ δεκάτῃ τετάρτῃ. — Inc.: Μεγάλη μυρία.

15. Fol. 22^v. Τῆ ιε' τοῦ Ἰανουαρίου. — Inc.: Ἀνίσως καὶ ἦβελεν.

16. Fol. 24^v. Τῆ ις' Ἰανουαρίου. — Inc.: Σήμερον παρέλαβεν.

17. Fol. 26^v. Τῆ ιζ' Ἰανουαρίου, τοῦ μεγάλου Ἀντωνίου. — Inc.: Ἀνίσως ἓνας.

18. Fol. 28^v. Τῆ β' τοῦ Φεβρουαρίου. — Inc.: Μεγάλη χαρά.

19. Fol. 32. Τῆ Κυριακῇ μετὰ τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — Inc.: Ἀνίσως καὶ στοχασθῆ.

589 (162).

Sec. XIX. Hartie; 24 fol.; 15×8 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Extrase de prin Psalmi, din părinții bisericii, și alte scrieri religioase.

590 (270).

Sec. XIX. Hârtie; 168 fol. paginate; 21×16 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Chenadie Enăceanu.

Manuscriptul e mutilat la început și la fine. Foile prime sunt rupte și putrede, încât nu se poate preciza ce este prima scriere. După tonul primelor cuvinte și după conținutul întregului manuscris bănuim că e traducerea neogreacă a unui discurs, poate a lui Vasilie cel Mare.

2. Pag. 27. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἀπόστολον Παῦλον. — A aceleiaș cuvântare la apostolul Pavel. — Inc.: Τὸ πρᾶγμα εἶναι ὁ ἄνθρωπος.

3. Pag. 38. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας τοὺς ἐν ὄλῳ τῷ κόσμῳ. — A aceleiaș lauda tuturor sfinților din toată lumea. — Ἀφοῦ ἐτελειώσαμεν.

4. Pag. 53. Τοῦ ἁγίου Βασιλείου ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A sfântului Vasilie cuvântare contra mâniașilor. — Inc.: Καθὼς ἀκολουθεῖ.

5. Pag. 74. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ Καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας καὶ μεζζονας οἰκοδομήσω. — A aceleiaș cuvântare la vorba Imi voiu distruge depozitele și mai mari voiu zidi. — Inc.: Τὸ εἶδος τῶν δοκιμῶν.

6. pag. 93. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ Πρόσεχε σεαυτῷ. — A aceleiaș cuvântare la vorba Fii atent la tine însuși. — Inc.: Ὁ δημιουργήσας ἡμᾶς θεός.

7. pag. 121. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — A aceleiaș cuvântare la Sf. Paște. — Inc.: Ἄν ἦτον δυνατὸν.

8. pag. 129. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης, εἰς Πουλχερίαν ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul din Nyssa, cuvânt funebru la Pulberia. — Inc.: Δὲν ἤξεύρω τίμι τρόπῳ.

9. Pag. 144. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου, περὶ προνοίας. — A prea fericitului și înțeleptului Teodoret episcopul din Kyros, despre Providență. — Inc.: Νόμος εἶναι εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

591 (618).

Sec. XIX. Hârtie; 12+126 pag; 17×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început, 1 fol. nenumerotat, pe care se află titlul: Προσκυ-

νητάριον τοῦ βασιλικοῦ πατριαρχικοῦ σταυροπηγιακοῦ τε καὶ σεβασμίου ἱεροῦ μοναστηρίου τοῦ Δοχειαρίου, τοῦ ἐν τῷ ἁγιωνύμῳ ὄρει τοῦ Ἁθωνος, συντεθὲν μὲν καὶ φιλοπονηθὲν παρὰ τοῦ πανοσιολογιωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου ἁγίου πρώην μεγάλου πρωτοσυγκέλλου τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας κυρίου κυρίου Κυρίλλου τοῦ ἐκ Σμύρνης· ἐν ᾧ προσετέθησαν ἐν τῷ τέλει εἰς κανὼν παρακλητικὸς εἰς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον τὴν θαυματουργὸν Γοργοῦπήκοον καὶ εἰκοσιτέσσαρες οἰκοτῶν θείων ἀρχαγγέλων τύποις δὲ νῦν πρώτον ἐκδοθὲν ἐπιμελεῖα καὶ φιλοτίμῳ δαπάνῃ τοῦ πανοσιολογιωτάτου ἁγίου ἀρχιμανδρίτου καὶ καθηγουμένου τῆς Σλομποζίας κυρίου κυρίου Γαβριὴλ Συμωναίου καὶ κοινοδιώτου τοῦ αὐτοῦ ἱεροῦ Μοναστηρίου. αὐτὸ — 1814. (Apoi de altă mână): Ἀδεία τοῦ πανιερωτάτου ἡμῶν δεσπότης ἁγίου Οὐγγροβλαχίας κυρίου κυρίου Νεοφύτου.

Proschinitarul cinstitei și sfintei mănăstiri împărătești, patriarhale și stauropighiace τοῦ Δοχειαρίου dela sfântul munte Athos, alcătuit și muncit de prea înțeleptul, cinstitul și sfântul fost mare protosinghel al sfintei biserici a lui Hristos domnul Chiril din Smirna; la sfârșit s'au mai adăugat un canon de rugăciune către prea sfânta născătoare de Dumnezeu făcătoare de minuni și 24 de strofe ale sfinților arhangheli; acūm pentru întâia oară tipărit prin îngrijirea și cu cheltueala prea înțeleptului, sfântului arhimandrit și egumen al Sloboziei domnul Gavril din Smirna, chinovit al aceleiaș mănăstiri 1814. — Cu învoirea prea sfântulu nostru stăpân sfântul Ungrovlahiei domnul Neofit.

Pe primele 12 pagine numerotate cu litere se găesc:

Dedicația autorului către părinții Eftimie și Neofit;

Inchinarea aceluiaș către călugării dela mănăstirea τοῦ Δοχειαρίου;

Prefața aceluiaș, către cetitori;

Versuri ale lui Evloghie călugărul către autor;

Versuri ale lui Paisie.

Textul proschinitarului începe la pag. 1: Δῶρον καὶ τοῦτο.

La pag. 98 începe canonul către fecioara Maria: Τῆς θεοτόκου τῆ εἰκόνη. — Este opera călugărului Nicodim din insula Naxos.

La pag. 112 încep cele 24 de strofe în cinstea arhanghelilor: Τοὺς ἀρχαγγέλους τῆς τριάδος.

Pe fol. ultim este notița: Ἀρχιμανδρίτης Εὐγένιος Σλομποζάνας.— Arhimandritul Evghenie Slobozeanu.

592 (723).

Sec. XIX. Hârtie; 32 fol.; 24×18 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe fol. 1 este dedicația către domn a traducerii Noului Testament făcută de Harion al Târnovei,

1. Fol. 2. Ἴσον ἐπιστολῆς τοῦ ἀοιδίου γέροντος ἁγίου Κυζίκου κυρίου Ματθαίου πρὸς τὸν ἅγιον Τορνόβου κύριον Ἰλαρίωνα περὶ τῆς μεταφράσεως τῶν Ἱερῶν Γραφῶν.—Copia scrisorii renumitului sfânt bătrân domnul Mateiu al Cyzicului către domnul Harion al Târnovei despre traducerea sfintelor Scripturi.—Inc.: Ἐγὼ δὲ ὁμαλογῶ.

2. Fol. 3^v. Ἀπάντησις τοῦ ἁγίου Τορνόβου κυρίου Ἰλαρίωνος.—Răspunsul domnului Harion sfântul Târnovei.—Inc.: Οὔτε ὁ νοῦς μου.

VI

MISCELLANEE

Manuscripte Miscelane.

593 (656).

Sec. XII/XIII. Pergament; 382 fol.; 16×12 cm. Cartonat. Cumpărat.

Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: τὴν ἁγίαν τοῦ Πάσχα ἡμέραν.

Manuscriptul conține în rezumat toate desbaterile urmate la diferitele sinoade bisericești precum și canoanele fixate în aceste sinoade.

594 (508).

Sec. XIII. Bombicin; 337 pag. scrise; 22×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—3 albe.

Pe pag. 4 se află notița: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα, τῷ ἐν τῷ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι, ὅστις δ' ἂν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο, ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι, 1728 μηνὶ Μαΐῳ. Ἀλέξανδρος πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως. — Și aceasta împreună cu altele este dintre cărțile afierosite școalei grecești din București, care se află în cinstita mănăstire a Sf. Sava, închinată prea sfântului mormânt; și cine vrea odată ar putea să o înstrăineze dela dansa, să fie afurisit de domnul Dumnezeu atotțitorul și condamnat la vecinică afurisenie 1728 luna Maiu, Alexandru patriarhul din Constantinopol.

1. Pag. 5. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Καθαρῶ δὲ σ' ἦτορ. — Sunt mai multe poezii anonime.

2. Pag. 7. Εἰς τὸν αὐτὸν ὑπέρτιμον μονωδία. — Monodie la același prea cinstit. — Inc.: Ἰδοῦ σοι τὸν τάφον.

3. Pag. 19. Στίχοι τοῦ αὐτοῦ εἰς τοὺς ἁγίους ἀναργύρους. — Versuri ale aceluiași la sfinții fără de arginți. — Inc.: Τοὺς ἀργυρον μισοῦντας.

4. Ibid. Ἔτεροι εἰς τοὺς αὐτοὺς.—Altele la aceiași.—Inc.: Οὐ χρυσοὺς οὐκ ἄργυρος.

5. Pag. 20. Εἰς τινα Σελευκίας ἐπίσκοπον ἀνόητον.—Către un episcop prost al Seleuciei. — Inc.: Λαίμαργα φασι ζῶα. — Poezie în trimetri iambici.

6. Pag. 27. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαί. Τῷ ἀγιωτάτῳ μητροπολίτῃ Ἀθηνῶν κυρῷ Μιχαὴλ τῷ Χωνιάτῃ. — Ale aceluias, scrisori. Către prea sfântul mitropolit al Atenei domnul Mihail Honiatul. — Inc.: Βραχεῖα καὶ ὀλιγοσύλλαβος.

7. Pag. 33. Ἐπιστολὴ Μεθοδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως περὶ τῶν ἀζύμων. — Scrisoarea lui Metodie, patriarhul Constantinopolei, despre azimă. — Inc.: Τὰ ἄζυμα οὐκ ἄρτος.

8. Pag. 39. Γραφὴ Δομνίκου πατριάρχου Βενετίας πρὸς τὸν ἐν Ἀντιοχείᾳ πατριάρχῃν κυρῷ Πέτρῳ περὶ τῶν ἀζύμων. — Scrisoarea lui Dominic patriarhul Veneției către domnul Petru patriarhul din Antiohia, despre azimă.—Inc.: Τῷ τῆς ὑψηλοτάτης ἀγίας.

9. Pag. 42. Ἐπιστολαὶ τοῦ μοναχοῦ Ἱεροθέου σχεδιασθεῖσθαι πρὸς διαφόρους μετὰ τὴν ἐκ τῆς πόλεως ἀναχώρησιν. — Scrisori ale monahului Ieroteiu improvizate către diferiți, după plecarea din Constantinopol. — Sunt în total 7 scrisori adresate următoarelor persoane: Τῷ μεγάλῳ δουκί, Τῷ πατριάρχει κυρῷ Δοσιθέῳ τῷ Σύρῳ (4), Τοῖς ὁμοψύχοις ἡμῖν Φρυγανιώταις μοναχοῖς (2).

10. Pag. 55. Τοῦ πανευφροστάτου κυροῦ Νικηφόρου τοῦ Βασιλάκη ἡθοποιῖα τίνας ἂν εἴποι λόγους ἢ θεοτόκος περιπλακεῖσθαι κ<ηδ>ευομένην (?) τῷ ταύτης υἱῷ. — A prea înțeleptului domn Nichifor Basilakes etopioie ce vorbe ar fi spus Maica Domnului către fiul său căruia i se dedeau ultimele griji spre immormântare. — Inc.: Τοῦτο ἐκεῖνο γλυκύτατε.

11. Pag. 62. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαί. Τῷ ἀγιωτάτῳ μητροπολίτῃ Ἀθηνῶν κυρῷ Μιχαὴλ τῷ Χωνιάτῃ. — Ale aceluias, scrisori. Către prea sfântul mitropolit al Atenei domnul Mihail Honiatul. — Textul acestei scrisori lipsește. În schimb, la pag. 63, începe o colecție de scrisori anonime, dintre cari numai o parte au numele persoanei către care sunt adresate, altele însă nu. Între cele dintâi întâlnim iarăș una adresată Τῷ μεγάλῳ δουκί și două adresate τοῖς Φρυγανιώταις, încât e probabil că și aceste scrisori sunt tot ale lui Ieroteiu monahul, ca și cele dela No. 9 ale acestui manuscript. Scrisorile merg până la pag. 317.

12. Pag. 318. Ἐπιστολαὶ Φαλάριδος τοῦ Τυράννου.— Scrisorile tiranului Falaris. — Scrisul e șters aproape în întregime de umezeală.

Sec. XIII. Pergament; 264 pag.; 33×23 cm. Broșat. Seris întreg de aceeaș mână, pe două coloane. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Ἀρχὴ σὺν θεῷ τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.—Inceputul cu Dumnezeu, nașterea prea sfintei strălucitei stăpânei noastre născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria. — Inc.: Ἐπειδὴ γὰρ μηδὲν ἐτελείωσεν.

2. Pag. 25. Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου πρεσβυτέρου τοῦ Δαμασκηνοῦ λόγος εἰς τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου. — In aceeaș zi, a sfântului nostru părinte presbiterul Ioan Damaschinul cuvântare la nașterea prea sfintei stăpânei noastre născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Δεῦτε πάντα τὰ ἔθνη.

3. Pag. 40. Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος εἰς τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου μετ' ἀποδείξεως ὅτι ἐκ σπέρματος κατάγεται τοῦ Δαβίδ. — In aceeaș zi, a aceluiaș, cuvântarea a doua la nașterea prea sfintei maicei Domnului, cu proba că se trage din seminția lui David. — Inc.: Ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλας.

4. Pag. 59. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ λόγος τρίτος εἰς τὴν γενέθλιον ἡμέραν τῆς παναμίμου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας. — A sfântului nostru părinte Ioan Damaschin cuvântarea a treia, la ziua de naștere a neprihănitei noastre stăpâne, născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria. — Inc.: Πάλιν ἑορτὴ καὶ πάλιν πανήγυρις.

5. Pag. 73. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Φωτίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου.— A sfântului nostru părinte Fotie arhiepiscopul Constantinoplei cuvântare la nașterea prea sfintei născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Πᾶσα μὲν ἑορτή.

6. Pag. 87. Λέοντος ἐν Χριστῷ βασιλεὶ αἰώνιῳ βασιλέως λόγος εἰς τὴν ἐκ στερωτικῶν λαγόνων ἀνθήσασαν σωτήριον ἀνθρώποις γονὴν τὴν ἀειπαρθένον τοῦ θεοῦ μητέρα. — A lui Leon împăratul, întru Hristos vecinicul împărat, cuvântare la pururea fecioară mamă a lui Dumnezeu, răsărită pentru mântuirea oamenilor, din pân-tece sterp. — Inc.: Αὕτη ἡμέρα κυρίου.

7. Pag. 96. Ἱστορία Ἰακώβου ἀρχιεπισκόπου Ἱεροσολύμων εἰς τὸ γενέθλιον τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου

Μαρίας. — Istoria lui Iacob arhiepiscopul Ierusalimului la nașterea prea sfintei noastre stăpâne, născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria. — Inc.: Ἐν ταῖς ἱστορίαις τῶν δώδεκα φυλῶν.

8. Pag. 112. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Προκλου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως ἐγκώμιον εἰς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον. — A sfântului nostru părinte Proklos arhiepiscopul Constantinopolei laudă la prea sfânta născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Παρθενικὴ πανήγυρις.

9. Pag. 120. Ἀλεξάνδρου μοναχοῦ λόγος ἱστορικός περὶ τῆς εὐρέσεως τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιῦ σταυροῦ πρὸς τινὰς ὀσίους πατέρας προτραπέντος ὑπ' αὐτῶν. — A lui Alexandru călugărul cuvântare istorică despre găsierea cinstitei și de vieață dătătoarei Cruci, către câțiva părinți cuvioși îndemnat fiind de ei. — Inc.: Τὴν κέλευσιν τῆς ὑμετέρας.

10. Pag. 157. Μαρτύριον τοῦ ἀγίου καὶ ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου. — Martiriul sfântului și renumitului mare mucenic Gheorghe. — Inc.: Διοκλητιανὸς ὁ Ῥωμαίων αὐτοκράτωρ.

11. Pag. 175. Τοῦ ἀγιωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυρίου Γρηγορίου (la margine τοῦ ἐκ Κύπρου) λόγος εἰς τὸν πανένδοξον τοῦ Χριστοῦ μεγαλομάρτυρα καὶ τροπαιοφόρον Γεώργιον. — A prea sfântului arhiepiscop al Constantinopolei, Romei Nouă, și patriarh ecumenic domnului Grigorie (din Cipru) cuvântare la prea slăvitul mare mucenic al lui Hristos Gheorghe. — Inc.: Ἔθος τοῦτο τῶν λόγοις ἀγωνιζομένων.

12. Pag. 212. Τοῦ σοφωτάτου μεγάλου λογοθέτου (1) Θεοδώρου τοῦ Μετοχίτου ἐγκώμιον εἰς τὸν ἐν ἀγίοις πατέρα ἡμῶν Γρηγόριον ἀρχιεπίσκοπον Κωνσταντινουπόλεως τὸν θεολόγον. — A prea înțeleptului logofăt Teodor Metochites laudă la sfântul nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei. — Inc.: Ὅσα μὲν τῷ παρόντι λόγῳ.

Sfârșitul discursului lipsește.

596 (646).

Sec. XIV. Bombicîn; 702 pag; 17×12 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

Scrierea e aproape ștearsă, încât foarte greu se poate ceti. Foile inițiale lipsesc.

1) Vorbele μεγάλου λογοθέτου sunt scrise pe o răsătură, dar de aceeaș mână ca și restul titlului.

1. Pag. 1—448 cuprind scrisori și opere de ale lui Synesios Pag. 449—456 albe.
2. Pag. 457 până la fine conține scrisorile lui Maximos Planudes. Sfârșitul lipsește.

597 (249).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 253 fol.; 25×17 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe. Pe verso al fol. al treilea cetim: Ἀπορίαι καὶ λύσεις διαφόρων πατέρων καὶ τὸ θεολογικὸν καὶ ἄλλα τινὰ τοῦ Δαμασκηνοῦ. — Nedumeriri și soluțiuni din diferiți părinți și cartea teologică și alte câteva ale lui Damaschin. — E cuprinsul manuscriptului.

1. Inceputul manuscriptului lipsește. — Inc.: Καλῶς γε ποιῶν ὁ θεολόγος. — E o culegere din foarte mulți părinți ai bisericii, având indicat locul de unde s'a luat fiecare pasagiu.

2. Fol. 89. Σὺν θεῷ ἔροι διάφοροι. — Cu ajutorul Domnului, hotărâri diverse. — Inc.: Κατὰ τὴν παράδωσιν.

3. Fol. 108. Εἰσαγωγή δογμάτων στοιχειώδης ἀπὸ φωνῆς Ἰωάννου μοναχοῦ τοῦ Δαμασκηνοῦ πρὸς Ἰωάννην ἐπίσκοπον Λαοδικείας. — Introduce elementară a dogmelor, după glasul călugărului Ioan Damaschinul către Ioan episcopul Laodiceei. — Inc.: Οὐσία καὶ φύσις καὶ μορφή. — Vezi *Migne*, Patr. gr. vol. 95, col. 100 sqq. — Dela fol. 112, unde se termină această scriere, continuă fără întrerupere o altă lucrare a lui Damaschin, *Dialectica*, publicată în *Migne*, vol. 94; începe cu capitolul IV (*Migne* 94, vol. 536): Τὸ ἐν κοινὸν ἐστὶν ὄνομα. — Continuă până la cap. 66 incluziv și termină cu vorbele: φυλάττον ἀσύγχυτόν τε καὶ ἄτρεπτον (*Migne*, 94, col. 669).

4. Fol. 142. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου μοναχοῦ καὶ presbυτέρου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἔκδοσις ἀκριβῆς περὶ τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — A sfântului nostru părinte călugărul și presbiterul Ioan Damaschin, expunerea exactă a credinței ortodoxe. — Inc.: Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πρόποτε. — Cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 94, col. 789 sqq.

598 (394).

Manuscriptul e compus din două părți, legate întâmplător la un loc.

I. Sec. XVII. Hârtie; 188 pag.; 28×21 cm.

II. Sec. XIV/XV. Hârtie; 178 pag.; 28×21 cm. Ambele cartonate într'un singur volum. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Partea întâia a manuscriptului cuprinde scrierea lui Boethius *de consolatione philosophica*, tradusă în grecește de Maximos Planudes. Pag. 3-5 au o prefață a traducătorului, cu următorul titlu: Προσίμιον εἰς τὴν παροῦσαν περὶ παραμυθίας τῆς φιλοσοφίας βιβλίον Ἀννιτίου, Μαλλίου, Σεβηρίνου, Βοηθοῦ, εἰς τὴν ἑλλάδα φωνὴν ἐκ τῆς λατινίδος μετενεχθεῖσα παρὰ Μαξίμου μοναχοῦ τοῦ Πλανοῦδη. — Prefață la cartea de față despre consolarea filozofică a lui Annius, Mallius, Severinus, Boethius, tradusă din latinește în grecește de către călugărul Maximos Planudes.

Textul începe la pag. 7: Ὅς πάρος ἐσπούδαζον. — La sfârșitul scrierii, pag. 180, cetim: Καὶ τότε ἐμοῦ τοῦ Γεωργίου τοῦ ἐκ Ζίτσης (?) 1704. — Și aceasta e a mea Gheorghe din Zitsa (?) 1704.

Pag. 181—187 albe.

Partea a doua a manuscriptului cuprinde:

1. Pag. 188. Ἐκλογή ἐκ τοῦ κατὰ Ἑλλήνων βιβλίου τοῦ φιλοσόφου Θωμᾶ τοῦ Λατίνου ἢ ἀντιλέγει ὁ ἀγιώτατος.... (vorbe necetețe) κὺρ Νεῖλος ὁ Καβάσιλας. — Alegere din cartea filozofului Toma Latinul (de Aquino) în contra păgânilor, căreia îi răspunde prea sfântul.... Neilos Kabasilas. — Inc.: Ἀλήθειαν μελετήσῃ ὁ λάρυγξ μου.

2. Pag. 257. Ἀριστοτέλους ὄροι ἀρετῶν καὶ κακιῶν. — A lui Aristotel definițiile virtuților și viciilor. — Inc.: Ἀρετὴ ἐστὶν ἕξις.

3. Pag. 258. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυροῦ Γεωργίου τοῦ Γεμιστοῦ περὶ ἀρετῶν. — A prea înțeleptului și prea învățatului domn Georgios Gemistos despre virtuți. — Inc.: Ἀρετὴ ἐστὶν ἕξις.

Pag. 266—267 albe.

4. Pag. 268. Τοῦ αὐτοῦ φιλοσόφου Θωμᾶ τοῦ Λατίνου ὅσον ἀποσημείωσις τοῦ πρώτου τῆς θεολογικῆς αὐτοῦ πραγματείας. — A aceluiaș filozof Toma Latinul (de Aquino), rezumat din prima carte a tractatului său teologic. — Inc.: Οὐ τῶν τελειοτέρων δεῖ μόνον φροντίζειν.

Necomplet. Paginile 360—365 albe.

599 (500).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 1007 pag. scrise; 21×14 cm. Legat cu lemn. La legătură s'au întrebuintat 2 foi dintr'un manuscript de pergament, latinesc. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 cuprinde tabla de materii.

Pe pag. 3, cetim următoarea notiță de mână proprie a lui Hrisant Notara: 'Ο Ἱεροσολύμων Χρύσανθος ἀφιερῶσατο τῇ σχολῇ τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα, καὶ ὁ ἀφαιρέσων ἐκ ταύτης ἐχέτω τὸ ἀνάθεμα. 'Ο Ἱεροσολύμων Χρύσανθος. — Hrisant al Ierusalimului a afierosit (această carte) la școala Sf. Sava din București și cine o va luă din ea să aibă anatemă. Hrisant al Ierusalimului.—Apoi de altă mână, data: 1728 μηνὶ Μαΐῳ ιε'.—1728 luna Maiu 15.

1. Pag. 3. Titlul șters. Este o homilie a lui Ioan din Chalkedon la Dumineca Vameșului. — Inc.: 'Η εἰς τὸν τελῶνῃν.

2. Pag. 22. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία, κυριακῆ τοῦ ἀσώτου. — A aceluias, homilie la Dumineca fiului pierdut.—Inc.: Ἄγαθὸς μὲν ὁ θεός.

3. Pag. 47. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία κυριακῆ τῆς ἀποκρέω. — A aceluias, homilie la Dumineca lăsatului de sec. — Inc.: Φοδερὰ ἡμέρα.

4. Pag. 66. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία κυριακῆ τῆς τυροφάγου. — A aceluias, homilie la Dumineca brânzei. — Inc.: Ἴδου τὸ τῆς τεσσαρακοστῆς.

5. Pag. 88. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία, κυριακῆ τῆς ὀρθοδοξίας. — A aceluias, homilie la Dumineca ortodoxiei. — Inc.: Ἡ τεσσαρακονθήμερος αὕτη.

6. Pag. 120. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία, κυριακῆ δευτέρα τῶν ἁγίων νηστειῶν. — A aceluias, homilie la Dumineca a doua a sf. Post.—Inc.: 'Ο τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς.

7. Pag. 139. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία, κυριακῆ τρίτη τῶν νηστειῶν. — A aceluias, homilie la Dumineca a treia a postului.—Inc.: Προτυπῶν καὶ προδιαγράφων.

8. Pag. 163. 'Ομιλία ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῆ τέταρτη τῶν νηστειῶν. — Homilie (a aceluias) după sfânta Evanghelie a lui Marcu, cetindu-se în a patra Duminecă a postului.—Inc.: Μεσάσαντες τὸ πέλαγος.

9. Pag. 180. 'Ομιλία ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῆ πέμπτη τῶν ἁγίων νηστειῶν. — Homilie (a aceluias) după sfânta Evanghelie a lui Marcu, cetindu-se în a cincea Duminecă a sf. Post. — Inc.: Παρῆλθεν μὲν ὁ χειμῶν.

10. Pag. 195. 'Ομιλία τοῦ αὐτοῦ, Σαββάτω τοῦ ἁγίου καὶ δικαίου Λαζάρου.—Homilie a aceluias, în Sâmbăta sfântului și dreptului Lazăr. — Inc.: Τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

11. Pag. 209. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὲς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγοι εἰς τὰ Βάϊα.—A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la Florii. — Inc.: Ἦδη τῆς πνευματικῆς.

12. Pag. 224. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην κυριακὴν τοῦ Πάσχα. — A aceluiaș, cuvântare la sfânta și marea Duminecă a Paștelor. — Inc.: Χαρᾶς ἡμέρα.

13. Pag. 245. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη τῇ κυριακῇ τοῦ Θωμᾶ. — Homilie (a lui Ioan Chalcedon?) după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Duminecă Tomei. — Inc.: Ἐπὶ τῇ λαμπροφύρῳ.

14. Pag. 263. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τῶν μυροφόρων. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Marcu, cetindu-se în Dumineca purtătoarelor de mir. — Καὶ ἡ παρούσα κυριακῇ.

15. Pag. 277. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τοῦ παραλύτου. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca paralticului. — Inc.: Πολλῶν καὶ μεγάλων κακῶν.

16. Pag. 295. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τῆς Σαμαρίτιδος. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca Samaritencei. — Inc.: Καὶ σήμερον ἡμῖν.

17. Pag. 316. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη τῇ κυριακῇ τοῦ τυφλοῦ. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca orbului. — Inc.: Τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ.

18. Pag. 333. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τῶν ἀγίων τῶν καὶ ἡ' θεοφόρων πατέρων. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca sfinților 318 părinți. — Inc.: Μετὰ τὴν ἑορτήν.

19. Pag. 346. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τῆς ἀγίας πεντηκοστῆς. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca sf. Rusalii. — Inc.: Τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.

20. Pag. 370. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πρώτῃ τῶν ἀγίων πάντων. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în prima Duminecă a tutoror sfinților. — Inc.: Εἶπεν ὁ κύριος.

21. Pag. 384. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ δευτέρᾳ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în a doua Duminecă. — Inc.: Ἐπειδὴ τῆς θείας.

22. Pag. 396. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τρίτῃ μετὰ τῶν ἀγίων πάντων. — Homilie după

sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în a treia Duminecă după toți sfinții. — Inc.: Τῆς φιλαργυρίας.

23. Pag. 408. Ὁμιλία ἀναγινωσκομένη ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου κυριακῆ τετάρτη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în a patra Duminecă. — Inc.: Οὐδὲν ἔστιν τῆς ἀδιστάκτου.

24. Pag. 425. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῆ πέμπτη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în a cincea Duminecă. — Inc.: Πηγὴ πνευματικῆ.

25. Pag. 441. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῆ ἕκτη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a șasea. — Inc.: Οἱ τῶν μελισσῶν.

26. Pag. 459. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῆ ἐσδόμη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a șaptea. — Inc.: Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ.

27. Pag. 472. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῆ ὀγδόη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a opta. — Inc.: Ὁ τῆς ἡμετέρας σωτηρίας.

28. Pag. 484. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῆ ἐνάτη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a noua. — Inc.: Καὶ οἱ τοὺς ἑαυτῶν φίλους.

29. Pag. 501. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῆ δεκάτη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a zecea. — Inc.: Ὑπὲρ τῆς ἡμῶν ψυχικῆς.

30. Pag. 517. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῆ ἐνδεκάτη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a unsprezecea. — Inc.: Ποτὲ μὲν φανερώς.

31. Pag. 532. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῆ 16'. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 12-a. — Inc.: Οὐδὲν οὕτως οἶδε.

32. Pag. 546. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῆ δεκάτη τρίτη. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a treisprezecea. — Inc.: Τὴν ἐκ τῆς διδασκαλείας.

33. Pag. 556. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου εὐαγγελίου,

ἀναγινωσκομένη κυριακῇ δεκάτῃ τετάρτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 14-a. — Inc.: Εἶπεν ὁ Κύριος.

34. Pag. 569. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ιε'. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 15-a. — Inc.: Οἱ τοὺς ἀγροὺς τῶν ἀνθρώπων.

35. Pag. 581. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ἕξ καὶ δεκάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 16-a. — Inc.: Τῆς αὐτῆς διδασκαλίας ὠφέλειαν.

36. Pag. 594. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ἑπτὰ καὶ δεκάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 17-a. — Inc.: Μέγα ἀγαθὸν εὐχή.

37. Pag. 609. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ὀκτὼ καὶ δεκάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Luca, cetindu-se în Dumineca a 18-a. — Inc.: Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐστῶς.

38. Pag. 623. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ιθ'. — Inc.: Πασῶν τῶν ἀρετῶν.

39. Pag. 641. Ὁμιλία ἀναγινωσκομένη ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου κυριακῇ εἰκοστῇ. — Inc.: Τὸ τῆς ἀναστάσεως.

40. Pag. 653. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ πρώτη. — Inc.: Ὡσπερ παράδεισος.

41. Pag. 674. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ δευτέρα. — Inc.: Ἀγαθὰ μὲν πάντα.

42. Pag. 697. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ τρίτῃ. — Inc.: Ὡσπερ τὰ σώματα.

43. Pag. 713. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ κδ'. — Inc.: Καὶ μεγάλη πολλάκις ἀνάγκη.

44. Pag. 726. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ πέμπτῃ. — Inc.: Μέγα πρὸς ἀρετὴν.

45. Pag. 744. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ ἕκτῃ. — Inc.: Ἡ πλεονεξία μέγα.

46. Pag. 760. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ ἑβδόμῃ. — Inc.: Ὁ κύριος ἡμῶν καὶ θεός.

47. Pag. 793. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ ὀγδόῃ. — Inc.: Ὁ μακάριος καί.

48. Pag. 793. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ ἐννάτῃ. — Inc.: Πολλοὺς καὶ διαφόρους.
49. Pag. 809. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τριακοστῇ. — Inc.: Ὡσπερ ἐξ ἀδδὲφφαςίας.
50. Pag. 826. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ λα'. — Inc.: Ἥλιος δικαιοσύνης.
51. Pag. 840. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τριακοστῇ δευτέρᾳ. — Inc.: Πᾶσα μὲν ἀδικία.
52. Pag. 859. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πρὸ τῆς ὑψώσεως. — Inc.: Εἶπεν ὁ Κύριος.
53. Pag. 873. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — Inc.: Οἱ μὲν παλαιοί.
54. Pag. 899. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ μετὰ τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — Inc.: Ἀναχωρησάντων τῶν μάγων.
55. Pag. 914. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πρὸ τῶν Φώτων. — Inc.: Ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου.
56. Pag. 925. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ μετὰ τὰ Φῶτα. — Inc.: Εἰ καὶ ἡ ἑορτή.
57. Pag. 941. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγος τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ δευτέρᾳ. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la sfânta Lunea mare. — Inc.: Ὁφθαλμοὺς μὲν ὄρων.
58. Pag. 957. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγος τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ τρίτῃ. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la sfânta Marțea mare. — Inc.: Ὅταν τὸ εὐδαπάνηστον.
59. Pag. 972. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγος τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ τετάρτῃ. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul patriarhul Constantinopolei, cuvântare la sfânta Miercurea mare. — Inc.: Σήμερον ὁ Φαρισαῖος.
60. Pag. 977. Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ πέμπτῃ, λόγος εἰς τὸ ἀποστολικὸν ῥητὸν τὸ λέγον: ἐγὼ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ Κυρίου. — La sfânta Joea mare, cuvântare la spusa apostolică care zice: eu am primit dela Domnul. — Inc.: Εἰ ὄντως ἀγαπητέ. — Sfârșitul lipsește.

Pag. 996—1005 albe, sau cu note fără nici o valoare.

61. Pag. 1006. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν ᾽Αθανασίου ἀρχιεπισκόπου ᾽Αλεξανδρείας σύνταγμα διδασκαλίας πρὸς μονάζοντας καὶ πάντας χριστιανούς κληρικούς τε καὶ λαϊκούς. — A sfântutui nostru părinte Atanasie arhiepiscopul Alexandriei, învățatură către călugări și către toți creștinii, clerici sau laici. — Inc.: Ἔστιν ὁ βίος τῶν υἱῶν. Sfârșitul lipsește.

600 (561).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 464 pag.; 20×14 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: *ἔτι οὐκ ἐγκαταλείψεις.*— Este o culegere foarte bogată de pasagii scurte din Vechiul și Noul Testament, însoțite de comentarii și privitoare la Sf. Treime.

2. Pag. 113. Prin căderea unei foi între actualele pag. 112—113 începutul lipsește. Primele vorbe sunt: *οἱ δὲ τῶν ἑπτὰ συνόδων.*— Este un tratat teologic despre purcederea Sf. Duh.

3. Pag. 176. Τοῦ αὐτοῦ κεφαλαιῶδεις ἔλεγχοι τοῦ παρὰ Λατίνοις καινοφανοῦς δόγματος τοῦ ἔτι τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ υἱοῦ ἐκπορεύεται. — A aceluias, combatere sumară a dogmei nouă a Latinilor, că duhul sfânt purcede dela Tatăl și dela Fiul. — Inc.: *Ἐὶ τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πατρὸς.*

4. Pag. 193. Πέτρου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου τῆς θεοῦ πόλεως μεγάλης ᾽Αντιοχείας πρὸς τὸν μακαρίτην πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Κηρουλαρίου κυροῦ Μιχαήλ. — A lui Petru prea sfântul patriarh al marelui oraș Dumnezeesc Antiohia către fericitul patriarh al Constantinopolei Mihail Kerularios. — Inc.: Ὅσα ἐπονηρεύσατο ὁ ἐχθρός.

5. Pag. 208. Ἀπὸ τῆς ἐπιστολῆς τῆς πρὸς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Βενετίας ἤγγουν ᾽Ακυλίας ἀποσταλείσης παρὰ τοῦ αὐτοῦ Πέτρου πατριάρχου ᾽Αντιοχείας περὶ τῶν ἀζύμων. — Din scrisoarea trimisă arhiepiscopului Veneției adică al Aquileei de către acelaș Petru patriarhul Antiohiei, despre azimă. — Inc.: *Οἱ τὰ ἄζυμα ἐσθίειν βουλόμενοι.*

6. Pag. 239. Ἐρμηνεία τοῦ κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ θεὸς ἡμῶν ἐλέησον ἡμᾶς. — Tălmăcirea rugăciunii Doamne Isuse Hristoase Dumnezeul nostru miluește-ne pre noi. — Inc.: *Τὸ κύριε Ἰησοῦ.*

7. Pag. 242. Τοῦ μακαρίου Νικηφόρου τοῦ Βλεμμύδου ἐκ τῶν κατ' αὐτὸν ἐν οἷς καὶ τάδε φησί. — A fericitului Nichifor Blemmydes din scrierea despre sine, în care spune și următoarele. — Inc:

Τὰ περὶ τὴν Ἐφεσον. — Este un extras despre o polemică privitoare la Sf. Spirit.

8. Pag. 253. Fără titlu general. — Este o adunare a unui mare număr de extrase, citate, comentarii din diferiți părinți ai bisericii și alți scriitori, toate privitoare la purcederea Sf. Duh și natura Sf. Treimi.

601 (214).

Sec. XV/XVI. Hartie; 415 fol.; 30X20 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Fol. 1—2 albe.

Pe fol 3 sus se află iscălitura posesorului, în monocondil: *Οἰκονόμου Μονεμβασίας Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Λικινίου*. — A iconomului din Monembasia preotul Ioan Likinios.

1. Fol. 3. Câteva capitole cu cuprins astronomic. *Περὶ τοῦ πῶς λαμβάνει ἡ σελήνη τὸ φῶς ἀπὸ τοῦ ἡλίου*. — Cum primește luna lumina dela soare. — Inc.: *Σὺν ἄλλοις καὶ τοῦτο γνωστέον σοι*.

2. Fol. 5. *Ἐκ τῶν προαγορεύσεων Σιδύλλης τῆς προφήτιδος. Μέτρον ἥρωϊκόν*. — Din prevestirile profetesei Sibylla. Metrul eroic. — Inc.: *Αἰαί σοι Λιβύη, αἰαί δὲ θάλασσά τε καὶ γῆ*.

Fol. 6. Tabla de materii.

3. Fol. 7. *Περὶ τῆς ἀρχῆς ἧς ἐποίησεν ὁ μέγας Κωνσταντῖνος τοῦ κτίσαι τὴν πόλιν τὴν βασιλεύουσαν πασῶν τῶν πόλεων εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ*. — Despre începutul pe care l-a făcut Constantin cel Mare de a zidi pe numele său orașul care domnește peste toate orașele. — Inc.: *Ἐν τῇ πρώτῃ ἔτει τῆς βασιλείας αὐτοῦ*.

4. Fol. 8. Un discurs cu conținut religios, având drept titlu următoarele cuvinte din Evanghelie: *Δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρὸς μου κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ἡμῖν βασιλείαν*. — Veniți, cei binecuvântați ai tatălui meu, să moșteniți împărăția pregătită vouă. — Inc.: *Κτῆμα τίμιον ἐστὶν ἡ θεία γραφή, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί*.

5. Fol. 12. *Χωνιάτου, περὶ Κωνσταντινουπολιτῶν*. — A lui Honiates, despre Constantinopoliți. — Inc.: *Τὸ δὲ πρὸς τοὺς κρατοῦντας διάφορον*.

6. Fol. 13. *Ἀποδημῖαι Παύλου τοῦ ἀποστόλου*. — Călătoriile apostolului Pavel. — *Ἀπὸ Δαμασκοῦ ἤρξατο καὶ ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλήμ*.

7. Fol. 13. *Λευιτικόν*. — Levitic. — Inc.: *Ἐλάλησε Κύριος τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων*.

8. Fol. 13. *⟨Σ⟩υγχωρητικὸν γράμμα ὁποῦ γράφει ἀρχιερεὺς*. —

Scrisoare de iertare, pe care o scrie arhiereul. — Inc.: <Π> ταπεινότης ἡμῶν ἀπὸ τῆς χάριτος καὶ δωρεᾶς.

9. Fol. 13. <Α>πόφασις Πιλάτου κατὰ τοῦ Χριστοῦ. — Hotărîrea lui Pilat contra lui Hristos. — Inc.: <Π>μεις Πόντιος Πιλάτος καὶ ἡ γερούσια καὶ ὁ δῆμος τῶν Ῥωμαίων.

10. Fol. 16. Περὶ τοῦ ποιοὶ τῶν μητροπολιτῶν λέγονται ὑπέρτιμοι καὶ ἑξαρχοὶ, ποιοὶ δὲ ὑπέρτιμοι μόνον. — Cari mitropoliți se zic *prea cinstiți și exarhi* și cari numai *prea cinstiți*. — Inc.: Ὁ Καισαρείας Καππαδοκίας.

11. Fol. 17. Τὸ χρυσόβουλον τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ εὐσεβοῦς Κωνσταντίνου τὸ δοθὲν πρὸς τὸν ἅγιον Σίλβεστρον πάπαν Ῥώμης. — Hrisovul marelui împărat și piosului Constantin, dat sfântului Silvestru papa dela Roma. — Inc.: Δέον ἐκρίναμεν μετὰ πάντων τῶν σατράπων ἡμῶν.

12. Fol. 19. Sus cetim scris de altă mână decât restul textului: Διδαχαὶ εἰς τὰ κείμενα τοῦ ἁγίου Εὐαγγελίου τῆς μεγάλης τεσσαρακοστῆς ἀπὸ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ στόλου εἰς τὴν ἑλληνίδα φωνήν... ὑπὸ Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Πλουσιαδινοῦ. — Învățături la textele sfintei Evanghelii ale postului mare, strămutate (?) din stilul romeic în limba elenă de către preotul Ioan Plusiadinus. — Inc.: Λόγοι εἰσὶν οὗτοι τῆς θείας καὶ ἱεράς γραφῆς.

Sunt în tot 66 de învățături privitoare la postul mare, urmate de o serie de învățături morale. Toate au câte un motto din Evanghelie, după care vine explicarea. Pentru autor (sec. XIV) vezi K. Krumbacher, *Gesch. d. byz. Litt.* 2 p. 118—119, unde autorul are numele Plusiadenos.

Relevez că învățătura 48 (fol. 233) nu e transpusă în greaca cultă, pentru motivul că e compusă în versuri politice.

13. Fol. 335^v. O listă de zile nefaste și un *brontologeion*, adică prevestirea viitorului după tunete. — Inc.: Αἱ παρατηρήσῃμαι ἡμέραι ἐλου τοῦ ἐνιαυτοῦ.

Fol. 336 alb.

14. Fol. 337. Ἐκλογαὶ διαφόρων τῆς παλαιᾶς βίβλων περὶ τῆς ἁγίας Τριάδος καὶ τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. — Culegere de diferite ziceri din vechiul Testament despre sfânta Treime și despre nașterea din om a fiului lui Dumnezeu. — Inc.: Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.

In josul paginei cetim notița, pe care am găsit-o și la fol 3: Οἰκονόμου Μονεμβασίας Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Λικινίου. — A iconomului din Monembasia preotul Ioan Likinios.

15. Fol. 350^v. Στίχοι πάνυ κάλλιστοι πονηθέντες παρά τινος σοφοῦ ποιήματα εἰσὶν κεφάλαια κατὰ ἀριθμὸν οὕτως: κα'. — Versuri foarte frumoase alcătuite de un înțelept oarecare, sunt capitole pe număr astfel: 21. — Inc.: Τὴν εὐτυχίαν λέγουσιν ὑψικόμῳν τι δένδρον.

16. Fol. 352. Ἔτεροι στίχοι τοῦ Προδρόμου. — Alte versuri ale lui Prodomos. — Sunt poezii intitulate: Εἰς εἰκονισμένον τὸν βίον, Ἐπὶ κήπου, Εἰς τὸν αὐτόν. Prima e în versuri politice de 15 silabe, celelalte două în trimetre de 12 silabe.

17. Fol. 353. Fără titlu sau nume de autor. E o culegere de scurte tâlmăciri la diferite pasagii din Evanghelie. — Inc.: Βραχίονα κυρίου λέγει τὸν υἱὸν αὐτοῦ φανερούμενον. — Sfârșitul lipsește.

Fol. 385—391 albe.

18. Fol. 392. Λέξεις τῶν ῥν' ψαλμῶν. — Cuvinte din cei 150 de psalmi.

E un glosar elino-grec vulgar pentru diferite cărți din vechiul Testament și pentru scrierile apostolului Pavel.

19. Fol. 400. Ἐπιστολὴ Τιβερίου βασιλέως πρὸς τὸν ἡγεμόνα Λικιανόν. — Scrisoarea împăratului Tiberiu către comandantul Likianos. — Inc.: Τοῦ Πιλάτου τὸν τῶν Ἰουδαίων βασιλέα Ἰησοῦν καταναγκάσαντος σταυρωθῆναι.

20. Fol. 400^v. Τοῦ Βουλγαρίας κυρίου Δημητρίου. — A domnului Dimitrie episcopul Bulgariei. — Inc.: Βεδαμμένην στολὴν οἱ ἱερεῖς.

21. Fol. 401. Περὶ σημείων ὑδάτων, ἀνέμων καὶ εὐδιῶν γὰ γνωρίζης (?) εἰς τὸν ἥλιον ἀνατέλλοντα. — Despre semne de ploi, vânturi și timp frumos, să cunoști după răsărirea soarelui. — Inc.: Ἥλιος ἐρυθρὸς ἀνατέλλων.

22. Fol. 402^v. Ὅρασις τοῦ θαυμασιωτάτου προφήτου Δανιὴλ ἀπὸ τῆς πέντε καὶ δεκάτης ἡμέρας ἀπὸ τῆς αἰχμαλωσίας αὐτοῦ ἕως τῆς Χριστοῦ καταβάσεως καὶ ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. — Viziunea prea minunatului profet Daniel dela a cincisprezecea zi a sclăviei lui până la coborîrea lui Hristos și până la împlinirea veacului. — Inc.: Τάδε λέγει Κύριος· οὐαί σοι γῆ.

23. Fol. 404^v. Ἀρχὴ τὸ σεληνοδρόμιον τῶν τριάκοντα ἡμερῶν τῆς σελήνης. — Inceputul cursului lunii a celor 30 de zile ale lunii. — Inc.: Εἰς τὴν πρώτην τῆς σελήνης Ἀδάμ ἐπλάσθη. — Sfârșitul lipsește.

24. Fol. 406. Inceputul lipsește. Incepe cu vorbele: ...μονως τὴν ἀεικίνητον πνεῦσιν. — Pare a fi un tratat de anatomie umană.

25. Fol. 406^v. Οἱ (sic) ἔξαρχίαι τῶν μητροπολιτῶν. — Exarhiile mi-

tropoliților. — Inc.: 'Ο Καισαρείας Καππαδοκίας ὑπέρτιμος καὶ ἔξαρχος πάσης ἀνατολῆς.—Lista scaunelor mitropolitane.

La sfârșitul acestei liste, fol. 407^v, cetim: Ἐγένοντο ὕστερον καὶ ἐν τῇ Οὐγγροβλαχίᾳ δύο μητροπολίται, καὶ ὁ μὲν εἰς ἔχει τὸν τόπον τῆς Νικομηδείας καὶ ἔξαρχος λέγεται πάσης Οὐγγρίας καὶ πλαγηνῶν ὁ δὲ ἕτερος μητροπολίτης μέρους Οὐγγροβλαχίας καὶ τὸν τόπον ἐπέχει τοῦ Ἀμασειᾶς. Ἐγένετο ἐφ' ἡμᾶς καὶ μητροπολίτης Βιδύνης καὶ ἐν τῇ Μαυροβλαχίᾳ ἕτερος. — S'au instituit pe urmă și în Ungrovlahia doi mitropoliți, și anume unul are locul celui din Nicomedia și se numește exarhul întregii Ungarii și al plaiurilor, iar celălalt (este) mitropolit al unei părți din Ungrovlahia și ține locul celui din Amasia. În timpul nostru s'a creat un mitropolit și la Vidin și un altul în Vlahia neagră.

În josul paginei se află două scurte notițe; una: Ἐριμνεία τοῦ βισέκτου — Explicarea anului bisextil, alta: Μέθοδος πῶς δεῖ εὐχερῶς εὐρίσκει <v> τὸ Πάσχα. — Metod cum să se găsească ușor Paștele.

Fol. 408—409 albe.

26. Fol 410. Τὰ τῶν ὀρθοδόξων βασιλέων ὀφφίκια τῆς βασιλείας.—Slujbele împărăției împăraților ortodoksi.— Inc.: 'Ο δεσπότης πρῶτος, δεῦτερος ὁ σεβαστοκράτωρ. — Lista slujbelor din imperiul bizantin, urmată de lista mitropoliților și episcopilor supuși scaunului din Constantinopol.

La fol. 412^v găsim o nouă listă de mitropolii.

Iată-i titlul:

Ἡ γενομένη ἐκθεσις τῶν ὑποκειμένων τῇ βασιλίδι Κωνσταντινουπόλει μητροπόλεων ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ αἰοιδίμου βασιλέως κυροῦ Ἀνδρονίκου τοῦ δευτέρου τῶν Παλαιολόγων. — Lista mitropoliilor supuse domnitoarei Constantinopole, făcute pe timpul domniei renumitului împărat domnul Andronic II Paleologul.

La urma listei se spune că Litvania s'a ridicat la rangul de mitropolie de către Andronic la anul 6800 (=1292).

27. Fol. 414. Ἐγκύκλιος ἐπιστολὴ Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῆς σὺν αὐτῷ συνέδου πρὸς ἅπαντας τοὺς ὀσιωτάτους μητροπολίτας καὶ πρὸς τὸν πάπαν. — Scrisoare enciclică a lui Genadios patriarhul din Constantinopol și a sinodului de lângă el către toți prea sfinții mitropoliți și către Papa. — Inc.: 'Ο δεσπότης ἡμῶν καὶ θεὸς καὶ σωτὴρ Ἰησοῦς.

28. Fol. 414^v. Περὶ τοῦ πρῶτου τῶν μητροπολιτῶν ἔχουσι τὴν σήμε-

ρον ἐπισκοπίας. — Care din mitropoliti au astăzi episcopii. — Inc.:
 Ὁ Ἡρακλείας τῆς Ἐδρώπης ἔχει ταύτας.
 Fol. 415 alb.

602 (452).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 1040 pag.; 21×14 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Miscelaneu scris de mai mulți, în diferite timpuri; diversele caiete au fost cusute întâmplător la un loc.

1. Pag. 1. Inceputul lipsește. Este un tractat teologic despre învierea lui Hristos. Primele vorbe sunt: ἐκπλήττομαι καὶ θαυμάζω.

2. Pag. 12. Τοῦ μεγάλου Ἀθανασίου περὶ νηπιείων θανέντων ἀδαπίστων. — A lui Atanasie cel mare despre pruncii morți nebotezați. — Inc.: Φησὶ γὰρ ὁ κύριος.

3. Pag. 17. Fără titlu. Primele vorbe sunt: Ὅταν πρὸς τινων ἐλλημιζόντων. — Este un tractat despre sf. Treime. — Sfârșitul lipsește.

4. Pag. 33. Titlul în mare parte ilizibil. Descifrez numai vorbele: Ποίοις δεῖ χρᾶσθαι ἐκάστῳ μηνὶ καὶ ποίοις ἀπέχεσθαι. — De cari lucruri să se folosească cineva în fiecare lună și de cari să se abție. — Inc.: Ἀρμόζει ἀπὸ κοίτης. — O listă de mâncările și băuturile potrivite pentru fiecare lună a anului.

5. Pag. 55. Τοῦ σοφωτάτου Μιχαήλου Ἀποστόλου τοῦ Βυζαντίου λόγος ἀντιρρητικὸς πρὸς τῶ διίσχυρισμένῳ τῶν ἑφῶν εἶναι τοὺς ἐσπερινοὺς ὁμοίους. — A prea înțeleptului Mihail Apostol din Bizanț cuvânt polemic către cel ce a susținut că apusenii sunt asemeni răsăritenilor. — Inc.: Ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ διίσχυρίσω.

6. Pag. 62. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν εὐσεβέστατον καὶ γαληνότατον βασιλέα Ῥωμαίων καὶ πάντων χριστιανῶν κύριον κύριον Φρεδερίκον λόγος προσφωνηματικὸς. — A aceluiaș, cuvântare către prea piosul și blândul împărat al Romanilor și al tuturor creștinilor domnul domnul Frederic. — Inc.: Ἔδει τὸν ἐπιβαλλόμενον. — Necomplet.

7. Pag. 63. Ἀριστοτέλους ῥητορικὴ πρὸς Ἀλέξανδρον. — A lui Aristotel retorică către Alexandru. — Inc.: Ἐπέστειλάς μοι ὅτι.

8. Pag. 148. Κέβητος Θεβαίου πίναξ. — Tabloul lui Cebes din Teba. — Inc.: Ἐτυγχάνομεν περιπατοῦντες.

Pag. 162 albă.

9. Pag. 163. Ἐπιτάφιος ἐπὶ τῇ τοῦ θειοτάτου ἡμῶν ἡγεμόνος κυροῦ Θεοδώρου γυναικὶ κυρᾷ Κλεόπῃ Γεωργίου τοῦ Γεμιστοῦ. — Al lui Geor-

gios Gemistos discurs funebru la soția prea sfântului nostru domn Theodoros, doamna Kleope. — Inc.: Σόλων μὲν ὁ σοφός. (cf. *Migne*, Patr. gr. 160, col. 940).

10. Pag. 171. Θεοφράστου χαρακτήρες. — Caracterele lui Teofrast. — Inc.: Ἦδη μὲν καὶ πρότερον.

11. Pag. 179. Μάρκου Τουλλίου Κικέρωνος διάλογος περὶ γήρωσ.— Ἑρμηνεία Θεοδώρου.— A lui Marcu Tulliu Cicerone dialog despre bătrânețe. Traducerea lui Teodor. — Inc.: Ὁ Τίτε, εἴ κεν ἐγὼ πρόφρων.

12. Pag. 199. Γρηγορίου τοῦ θαυματουργοῦ τοῦ καὶ Θεοδώρου λεγομένου φοιτητοῦ Ὁριγένους.— A lui Grigorie făcătorul de minuni, zis și Teodor, discipolul lui Origene. — Inc.: Πάντα τὰ ὄντα. — Este un tractat despre suflet.

13. Pag. 203. Cuprinde tabla de materii a scrierii care începe la pag. 205: Νεμεσίου ἐπισκόπου Ἑμέσης περὶ φύσεως ἀνθρώπου λόγος κεφαλαϊώδης. — A lui Nemesios episcopul din Emesa despre natura omului scriere sumară. — Inc.: Τὸν ἀνθρωπον ἐκ ψυχῆς νοεράς.

14. Pag. 283. Ἀριστοτέλους περὶ κόσμου. — A lui Aristotel despre lume. — Inc.: Πολλάκις μὲν ἔμοιγε θεῖόν τι.

15. Pag. 303. Θωμᾶ τε (?) Ἀκίνο περὶ τοῦ εἶναι καὶ τῆς οὐσίας, ἢ περὶ τοῦ ἔντος καὶ τοῦ τι ἦν εἶναι, ἀπὸ τοῦ λατινικοῦ ἐρμηνευθὲν παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Γεωργίου τοῦ Σχολαρίου εἶτα καὶ ἐξηγηθέν. — A lui Thomas de Aquino, despre existență și materie, tălmăcit din latinește de către prea înțeleptul și învățatul Georgios Scholarios, iar pe urmă și tradusă. — Inc.: Ἐπισηδὴ ἡ μικρὰ πλάνη.

Pag. 337—342 albe.

La pag. 343 începe traducerea scrierii lui Thomas de Aquino despre existență și materie.

16. Pag. 539. Τοῦ θειοτάτου Σχολαρίου περὶ τοῦ πῶς διακρίνονται αἱ θεῖαι ἐνέργειαι πρὸς τε ἀλλήλας καὶ τὴν θεῖαν οὐσίαν. — A prea sfântului Scholarios despre cum se deosebesc sfintele energii și între ele și de sfânta substanță. — Inc.: Περὶ τῆς τῶν θείων ἐνεργειῶν.

17. Pag. 555. Τοῦ σοφωτάτου καὶ τῶ ὄντι θεολογικωτάτου Γενναδίου οἰκουμενικοῦ πατριάρχου καὶ διδασκάλου λόγος περὶ ψυχῆς. — A prea înțeleptului și teologului Ghenadie, patriarh ecumenic și profesor, cuvânt despre suflet. — Inc.: Ἐδεξάμεθά σου τὸ σύγγραμμα.

18. Pag. 586. Ἐκ τοῦ δευτέρου λόγου πρὸς Πλήθωνα. — Din a

doua scriere către Plethon. — Inc.: Οὐκ οὖν διὰ ταῦτα. — Este un fragment dintr'o scriere a lui Ghenadie adresată lui Plethon. Cf. *Migne*, Patr. gr. 160, col. 599 sqq.

19. Pag. 607. Ἐκ τοῦ προτέρου βιβλίου πρὸς Πλήθωνα. — Din cartea precedentă către Plethon. — Inc.: Ἀλλὰ καὶ τοῦτο πρὸς τοὺς εἰρημένους. — Fragment dintr'o scriere polemică a lui Ghenadie cu privire la filozofia lui Platon și Aristotel.

Pag. 615—616 albe.

Pag. 617—618 conțin mici fragmente, extrase din scrieri teologice, fără legătură între ele.

20. Pag. 619. Περὶ τοῦ ἀσυγκρίτως ἐνδοξοτέραν εἶναι τῶν Σεραφίμ τὴν ὑπεραγίαν δέσποιναν ἡμῶν θεοτόκον. — Despre faptul că prea sfânta noastră stăpână născătoarea de Dumnezeu este fără asemănare mai cinstită decât Serafimii. — Inc.: Ἐνιοὶ λέγουσιν.

21. Pag. 622. Περὶ εὐδαιμονίας. — Despre fericire. — Inc.: Ἐν πρώτῳ τῶν ἠθικῶν Ἀριστοτέλους.

22. Pag. 626. Τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ ἐξήγησις εἰς τὰ Χαλδαϊκὰ λόγια. — A prea înțeleptului Psellos explicarea oracolelor chaldeice. — Inc.: Εἰδῶλα λέγεται.

23. Pag. 643. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ νέου θεολόγου λόγος εἰς τὴν ἀγίαν γέννησιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A prea înțeleptului și învățatului Ghenadie patriarh al Constantinopolei și nou Teolog cuvântare la sfânta naștere a domnului Dumnezeu și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Οἱ λαμπρότατοι τῆς ἐκκλησίας.

Pag. 663 albă.

24. Pag. 664. Ἐκθεσις τῆς ὁμολογίας τῆς καθολικῆς πίστεως τοῦ μεγάλου Ἀθανασίου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας πρὸς Ἰούλιον πάπαν Ῥώμης. — Expunerea mărturisirii credinței catolice a marelui Atanasie patriarh al Alexandriei către Iuliu papa din Roma. — Inc.: Ὅστις ἂν βούληται σωθῆναι.

Pag. 666 albă.

25. Pag. 667. Ματθαίου τοῦ Καμαριώτου πρὸς Πλήθωνα κατὰ εἰμαρμένης. — A lui Mateiu Kamariotes către Plethon, contra predestinării. — Inc.: Πλήθων ὁ ἄθεος.

Pag. 686—690 albe.

26. Pag. 691. Περὶ τῆς μαρτυρικῆς προαιρέσεως τοῦ μεγαλομάρτυρος Δημητρίου. — Despre dorința (impulsiunea) de martir a marelui mucenic Dimitrie. — Inc.: Ἦν ἰδεῖν ἐπόθουν πάλαι ἡμέραν.

27. Pag. 715. Θεοδώρου ἐπισκόπου Ἀνδίδων προθεωρία κεφαλαϊώδης περὶ τῶν ἐν τῇ θείᾳ ἱερουργίᾳ γινομένων συμβόλων καὶ μυστηρίων, πονηθεῖσα ἐξ ἀξιώσεως τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Φυτείας. — A lui Teodor episcopul din Andida, cercetare sumară despre simboalele și tainele ce se fac la sfânta liturghie, lucrată după cererea prea iubitului de Dumnezeu episcop al Phyteiei. — Inc.: Εἰδέναι πᾶς ὀφείλει πιστός.

28. Pag. 763. Τοῦ ἁγίου Ἀναστασίου τοῦ Σιναΐτου. — A sfântului Anastasie Sinaitul. — Inc.: Πόθεν ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου. — Este o așa numită *nedumerire* (ἀπορία) de natură religioasă cu răspunsul ei.

29. Pag. 769. Τοῦ ἁγίου τοῦ Ἐφέσου. — A sfântului din Efes (?). — Iarăș o nedumerire cu răspunsul ei.

Pag. 775—776 albe.

30. Pag. 777. Τοῦ νομοφύλακος Ἰωάννου διακόνου τοῦ Εὐγενικοῦ ἀκολουθία εἰς τὸν ἅγιον μεγαλομάρτυρα φιλόσοφον. — A lui nomofilax Ioan Eugenikos diacon, slujba sfântului mare mucenic filozoful. — Inc.: Ὅλην τὴν ἀκτίνα. — Este o poezie religioasă (canon).

31. Pag. 785. Ὁμιλία πρώτη παραινετικὴ πρὸς Ἐφεσίους. — (A aceluiaș) prima cuvântare parenetică către Efesieni. — Inc.: Ἀδελφοί μου καὶ τέκνα ἐν κυρίῳ.

32. Pag. 792. Τοῦ αὐτοῦ ὀμιλία τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τοῦ Αὐγούστου πρὸς Ἐφεσίους. — A aceluiaș, cuvântare la ziua întâia a lui August către Efesieni. — Inc.: Ἀδελφοί, τὴν ἡμέραν ταύτην. — Necomplet.

Pag. 797 albă.

33. Pag. 798. Τοῦ ἀμαρτωλοῦ Ἰωάννου ἀναξίου διακόνου τῶν θείων μυστηρίων Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ νομοφύλακος τοῦ Εὐγενικοῦ, εὐχαὶ εἰς τὴν ἁγίαν καὶ ὁμοούσιον τριάδα. — A păcătoșului Ioan Eugenikos nevrednicul diacon al sintelor taine ale lui Isus Hristos și nomofilax, rugăciuni către sfânta Treime cea de o ființă. — Inc.: Ὁ θεὸς ὁ μέγας.

34. Pag. 814. Ὁ νομοφύλαξ τῷ δεσπότη· παραμυθητικός. — Nomofilax către stăpân; scrisoare de consolare. — Inc.: Εἰ δὲ καὶ ἄλλοις τισί. — Este tot a lui Ioan Eugenikos.

35. Pag. 826. Τοῦ αὐτοῦ ἔκφρασις τάπητος βρεττανικοῦ. — A aceluiaș descrierea unui tapet bretanice. — Inc.: Ῥῆξ ἐν λειμῶν.

36. Pag. 832. Ὁ νομοφύλαξ τῷ δεσπότη, Πλάτανος. — Nomofilax către stăpân. Platanul. — Inc.: Καὶ ἄλλα μὲν σμίκρ' ἔστα.

37. Pag. 834. Τοῦ ἁγίου (?) τοῦ Ἐφέσου διάλογος. Ἰσίδωρος ἢ περὶ

ὁπακοῆς. — A sfântului din Efes, dialog. Isidoros sau despre supunere. — Inc.: Ἰηλεον, ὦ πάτερ.

38. Pag. 839. Τοῦ αὐτοῦ Λατίνος ἢ περὶ τῆς ἐν τῷ συμβόλῳ προσθήκης. — A aceluiaș «Latinul» sau despre adaosul din simbol. — Inc.: Θαυμάζω πῶς ἡμῖν.

39. Pag. 847. Scrisoare a lui Marcu Eugenikos episcopul din Efes către toți creștinii. — Inc.: Οἱ τὴν κακὴν ἡμᾶς αἰχμαλωσίαν.

40. Pag. 858. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀναστάσεως. — A aceluiaș despre înviere. — Inc.: Τὸ τῆς ἀναστάσεως δόγμα.

41. Pag. 872. Τοῦ αὐτοῦ. Τῷ τιμιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις κὺρ Διονυσίῳ περὶ τοῦ δεσποτικοῦ καὶ θείου αἵματος. — A aceluiaș. Prea cinstitului între ieromonahi domnului Dionisie despre sfântul sânge al Domnului. — Inc.: Ἐζητημένον ἤδη τῷ μεγάλῳ.

42. Pag. 878. Περὶ τῶν ἐκφερομένων τῇ θείᾳ εὐχῇ ῥημάτων. — Despre vorbele cari se pronunță în sfânta rugăciune. — Inc.: Ὅση μὲν ἢ τῆς εὐχῆς.

43. Pag. 884. Εὐχὴ ἐπιδατήριος. — Rugăciune de reîntoarcere. — Inc.: Ἢ ἐκ μὴ ὄντων.

44. Pag. 887. Τοῦ αὐτοῦ εὐχὴ εἰς τὸν βασιλέα. — A aceluiaș rugăciune către împărat. — Inc.: Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν.

45. Pag. 888. Τοῦ αὐτοῦ εὐχὴ ὑπὲρ ἀπαλλαγῆς πορνικοῦ πολέμου. — A aceluiaș rugăciune pentru scăpare de luptă preacurvească. — Inc.: Δέσποτα φιλάνθρωπε.

46. Pag. 891. Προσφώνησις ἱκετήριος τῷ μεγάλῳ μάρτυρι Γεωργίῳ. — Cuvânt de rugăciune către marele mucenic Gheorghe. — Inc.: Ἄριστε ἀθλητῶν.

47. Pag. 901. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν βασιλέα ἀπαρήσαντα. — A aceluiaș către împăratul strămtorat. — Inc.: Σὺ μὲν, ὦ θειότατε.

48. Pag. 921. Τοῦ αὐτοῦ ἐμιλία ἐγκωμιαστικὴ ἐπὶ τῇ τελευτῇ τοῦ ὀσιωτάτου πατρὸς κυροῦ Μακαρίου τοῦ Κορωνᾶ. — A aceluiaș, cuvântare de laudă la moartea prea cuviosului părinte domnul Makarios Koronas. — Inc.: Ὅδῳ τινὶ ἔοικεν.

49. Pag. 930. Τοῦ νομοφύλακος τοῦ Εὐγενικοῦ, ὁποῖον χρὴ εἶναι τὸν πνευματικὸν πατέρα. — A nomofilaxului Eugenikos, cum trebuie să fie părintele spiritual. — Inc.: Ὁ πνευματικὸς πατήρ.

50. Pag. 936. Τοῦ αὐτοῦ τῇ θεοῦ μητρὶ προσφωνηματικὴ ἔκφρασις. — A aceluiaș compoziție retorică către maica Domnului. — Inc.: Ὡ Θεοῦ μητρ.

51. Pag. 942. Τοῦ αὐτοῦ κανόνες ὁκτὼ παρακλητικοὶ κατὰ τῶν ὁκτὼ γενικῶν λογισμῶν. — A aceluiaș, opt canoane (poezii) de ru-

găciune contra celor opt greșeli (păcate?) capitale (?). — Sunt opt poezii ale lui Marcu Eugenikos, și anume:

a) Pag. 942. Κανὼν πρῶτος κατὰ γαστριμαργίας.

b) Pag. 950. Κανὼν δεύτερος κατὰ πορνείας.

c) Pag. 958. Κανὼν τρίτος κατὰ φιλαργυρίας.

d) Pag. 966. Κανὼν τέταρτος ἐπὶ λύπῃ.

e) Pag. 972. Κανὼν πέμπτος κατὰ ὀργῆς.

f) Pag. 977. Κανὼν ἕτερος (sic) κατὰ ἀκηδίας.

g) Pag. 984. Ἔτερος (sic) κανὼν κατὰ κενοδοξίας.

h) Pag. 990. Κανὼν ὄγδοος κατὰ τῆς ὑπερηφανίας.

52. Pag. 1000. Tabele despre împărțirea celor patru elemente, fier, aer, apă, pământ.

53. Pag. 1002. Τοῦ σοφωτάτου καὶ θείου ἀνδρὸς (?) Γενναδίου στίχοι ἐπιτάφιοι. — A prea înțeleptului și divinului bărbat Ghena-die, versuri funebre. — Inc.: Ὡ πάνυ λαμπρά!

54. Pag. 103. Ἐπιτάφιος τῷ μακαριωτάτῳ κύρ Θεοδώρῳ τῷ Σοφιανῷ ἐν τῇ ἱερᾷ μονῇ τοῦ Βατοπεδίου ταφέντι. — Cuvântare funebă la prea fericitul domn Teodor Sophianos, îngropat în sfânta mănăstire dela Vatopedi. — Inc.: Ἀλλὰ ζῶντος μὲν ἔτι. — Este un discurs al lui Gh. Scholarios.

55. Pag. 1009. Περὶ νηστείας. — Despre post. — Inc.: Ὅτι κρείσσον τὸ ἔλεός σου. — Un discurs religios.

56. Pag. 1015. Περὶ ἐλεημοσύνης. — Despre milostenie. — Inc.: Οὐ ταύτην ἐγώ. — Un discurs religios.

57. Pag. 1024. Περὶ τοῦ μυστηριώδους σώματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Despre trupul tainic al domnului nostru Ius Hristos. — Inc.: Ἐπειδὴ τῇ διὰ τῶν ἡμερῶν.

58. Pag. 1034. Fără titlu. Primele vorbe sunt: Ἐδουλέμην κράτιστε βασιλεῦ. — Un discurs necomplet.

603 (492).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 336 pag.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarță mai multe notițe, dintre cari numai următoarea este de oarecare preț: Τὸ παρὸν βιβλίον ἢ γραμματικὴ τοῦ Μοσχολοῦ (ἔστιν?) ἐκ τῶν προσηλωμένων ἐν τῇ σεδασμῇ βασιλικῇ (?) μονῇ τοῦ τιμίου Προδρόμου τῇ ἐν Σωζοπέλει παρὰ τοῦ παναγιωτάτου πατριάρχου κυροῦ Ἱερεμίου καὶ ἔχει ἀφωρισμὸν ἰδιόχειρον τοῦ εἶναι

αὐτὰ ἀνεξάλειπτα ἐκ τῆς αὐτῆς μονῆς. — Cartea de față, gramatica lui Moschopulos, este dintre cele dăruite sfintei mănăstiri împărătești a cinstului Prodrum din Sozopolis de către prea sfântul patriarh domnul Ieremia, și are afurisenie de mână proprie ca să fie neșterse din această mănăstire.

Pag. 1—4 notițe și regule gramaticale târzii.

Pe pag. 4, printre notițele gramaticale, se află și următoarea: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Πάννου ἱερέως ἐκ παλαιᾶς Πωγωνιανῆς. — Și aceasta, pe lângă celelalte, este a mea prea smeritul preot Pannos din vechea Pogoniana.

1. Pag. 5. Ἀρχὴ σὺν θεῷ ἀγίῳ τῶν ἐρωτημάτων βραχυθέντων παρὰ τοῦ Μανουὴλ Μοσχοπούλου. Περὶ προσωπιδίων. — Inceputul cu ajutorul lui Dumnezeu a întrebărilor scurtate de Manuil Moschopulos. Despre cantități. — Inc.: Τί ἐστὶ προσωπιδία;

Pag. 153—156 albe. Pe pag. 156, de mână mai nouă, este notița: Εἰς χρῆσιν Σκαρλάτου Ῥουσσέτου τοῦ ἁμαρτωλοῦ καὶ τῶν φίλων. — Spre folosința lui Scarlat Russet cel păcătos și a prietenilor.

2. Pag. 157. Περίστασις τοῦ κατὰ Κτησιφῶντος λόγου. — Ocaziunea discursului contra lui Ctesiphon. — Inc.: Ἡ στάσις τοῦ λόγου.

3. Pag. 160. Αἰσχίνου ῥήτορος κατὰ Κτησιφῶντος. — A retorului Eschine contra lui Ctesiphon. — Inc.: Τὴν μὲν παρασκευὴν ὁρᾶτε.

4. Pag. 294. Titlul și primele două rânduri sunt șterse de umezeală. Este tot un discurs în afacerea soliei către Filip. Primele vorbe sunt: Ἰ>θηναῖοι Φιλίππῳ πολεμήσαντες ὕστερον ἐπέισθησαν.

5. Pag. 309. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: καὶ εἶθ' οὕτως ὑπογράψαι ἢ ὀρίσασθαι. — Este o discuție privitoare la valoarea filozofiei.

6. Pag. 319. Προλεγόμενα εἰς τὴν λογικὴν. — Prolegomena la logică. — Inc.: Εἰ μέρος ἢ ὄργανον ἢ λογικὴ φιλοσοφίας.

7. Pag. 325. Προλεγόμενα εἰς τὴν φιλοσοφίαν. — Prolegomena la filozofie. — Inc.: Ἐν ἐκάστῳ σχεδὸν πρᾶγματι.

8. Pag. 327. Εἰς τὰς τοῦ Λιβανίου μελέτας. — La studiile lui Libanios. — Inc.: Εἰ μὲν ἐβούλετο.

Pag. 334—335 albe.

Pe pag. 336 și scoarța ultimă, note fără valoare.

604 (262).

Sec. XVI. Hârtie; 470 fol.; 20×13 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ ἀρχιμανδρίτου τοῦ Φιλοθέου βιβλίων. — Din cărțile arhimandritului Filoteiu. — Mai jos este o rețetă medicală.

Pe scoarța ultimă, sus, cetim: ἡγοράσθη κατὰ τὸ ἀρχιμηνὶ Ἰαννουαρίῳ β': s'a cumpărat la 1638 în luna Ianuarie 2. — Iar la mijloc sunt următoarele două note: Ἐκ τῶν τοῦ Φιλοθέου τοῦ ἀρχιμανδρίτου βιβλίων. Τανῶν δὲ Παρθενίου ἀρχιμανδρίτου ἀνεψιοῦ τοῦ ἄνωθεν. — Din cărțile arhimandritului Filoteiu. Iar acum a lui Parthenie arhimandritul nepotul celui de mai sus.

1. Fol. 1 lipsește. Primele cuvinte de pe fol. 2 sunt: Τῆς ἀμαθίας ἀμα καὶ τῆς ἀνοίας. — Este scrierea lui Ioan Damaschin intitulată: Πηγὴ γνώσεως, și anume prima parte: Κεφάλαια φιλοσοφικά—Capitole filozofice (cf. *Migne* Patr. gr. vol. 94, col. 524 sqq).

2. Fol. 65. O altă scriere a lui Ioan Damaschin anume: Ἐκδοσις ἀκριβοῦς τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — Expunerea exactă a credinței ortodoxe. Fol. 65—66 au tabla de materii. Textul începe la fol. 67. — Inc.: Θεὸν οὐδεὶς ἐώρακε πώποτε. (cf. *Migne*, Patr. gr. 94, col. 789 sqq).

3. Fol. 259. Fără titlu. — Inc.: Ὡσπερ διὰ τεσσάρων στοιχείων. — Conține o serie de extrase, unele mai mici, altele mai mari, din diferiți scriitori bisericesti: Clement, Paladiu, Epifaniu, Chiril.

4. Fol. 304^v. Fără titlu sau nume de autor. Sunt în tot 37 de capitole de prin diferiți autori, cei mai mulți bisericesti, privitoare în special la chestiuni teologice, credința ortodoxă, firile Sf. Treimi. — Fol. 304^v—305^v cuprind tabla de materii. Textul începe fol. 306: Ἐκθεσις τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν περὶ τῆς ἀγίας ὀρθοδόξου πίστεως. — Expunerea cuviesilor și de Dumnezeu purtătorilor noștri părinți despre sfânta credință ortodoxă. — Πιστεύω εἰς πατέρα καὶ υἱόν.

5. Fol. 332. O scriere anonimă privitoare la erezia Armenilor. E compusă din 7 capitole, a căror tablă se află pe fol. 331^v. Iat-o: α'. Περὶ τῆς σατανικῆς αἱρέσεως τῶν κακοδόξων Ἀρμενίων. — Despre erezia diavolească a răucredincioșilor Armeni.

β'. Λόγος στηλιτευτικὸς κατὰ Ἀρμενίων τῶν αἱρετικῶν ὁμοφρόνων Εὐτυχοῦς καὶ Διοσκόρου. — Cuvânt stâlpnic contra Armenilor eretici de aceeaș credință cu Eutichie și Dioskoros.

γ'. Σύνοδος Ἀρμενίων κακοδόξων. — Soborul Armenilor răucredincioși.

δ'. Τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου περὶ τοῦ τελείου ἄρτου καὶ τῶν ἄζύμων. — A sfântului Ioan Hrisostomul despre pâinea deplină și despre azimă.

ε'. Περὶ τῆς σατανικῆς νηστείας τοῦ Ἀρτζηβούρη. — Despre postul diavolesc al lui Argivur.

ς'. Λόγος στηλιτευτικός περὶ τῶν κακοδόξων Ἀρμενίων. — Cuvânt stâlpnic despre răucredincioșii Armeni.

ζ'. Ἐάν τις προσδραμῶν τῆ ὀρθοδόξῃ πίστει λέγει οὕτως. — Dacă cineva revine la credința ortodoxă, grăește astfel.

6. Fol. 355. Τοῦ τιμωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κύρ Μακαρίου τοῦ τῆς(?) κατὰ κόσμον ον(?) Μακρῆ πρὸς Λατίνους περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — A prea cinstului între ieromonahi domnul Macarie cu numele lumesc de Macri, către Latini, despre purcederea duhului sfânt. — Inc.: Τὰ θεῖα τῶν χριστιανῶν δόγματα. — Scrierea a fost publicată pentru prima oară în Iași, la 1692, de către Dositeiu, patriarhul Ierusalimului, în volumul intitulat Τόμος καταλλαγῆς, pag. 413, sqq. Vezi Bianu și Hodoș, *Bibliogr. rom. vech.*, I, 338. No. 99.

7. Fol. 365. Ἐρώτησις Λατίνων Βενετίας περὶ τοῦ ζέου πρὸς πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως. — Intrebarea Latinilor din Venetia despre foc, către patriarhul Constantinoplei. — Inc.: Διατὶ μὴ ἀρκεῖσθε.

8. Fol. 365^v. Παρατηρήματα τῶν Ἀρμενίων καὶ τῶν Λατίνων καὶ τῶν Ἰακωβιτῶν. — Observațiunile Armenilor, Latinilor și Iacobitelor. — Inc.: Τῆ πέμπτῃ ἡμέρᾳ τοῦ Ἰανουαρίου μηνός.

9. Fol. 367. Τοῦ μακαριωτάτου διδασκάλου τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τοῦ φιλοσόφου κυροῦ Ἰωσήφ τοῦ Βρυενίου πρὸς τοὺς μικρὸν ἢ καὶ οὐδὲν οἰομένους εἶναι τὸ μνημονευθῆναι τὸν πάπα παρὰ τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας σχισματικοῦ ὡς τὸ πρὶν διαμιένοντος. — A prea fericitului dascăl al creștinilor ortodoxi, a filozofului, domnul Iosif Bryenios, către cei ce cred că e puțin lucru, ori chiar nimic, ca Papa să fie pomenit de către biserica ortodoxă, deși rămâne schismatic ca și mai înainte. — Inc.: Ἐπειδὴ ἡ καθ' ἡμᾶς.

Fol. 372 alb.

10. Fol. 373. Τοῦ ἁγιωτάτου καὶ λογιωτάτου μητροπολίτου Ἐφέσου κυροῦ Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ ὁμολογία τῆς ὀρθῆς πίστεως, ἐκτεθεῖσα ἐν Φλωρεντία κατὰ τὴν πρὸς Λατίνους γενομένην σύνοδον. — A prea sfântului și învățatului mitropolit din Efes, domnul Marcu Eu-

genikos, mărturisirea credinței drepte. expusă în Florența la sinodul făcut cu Latinii. — Inc.: Ἐγὼ τῆ τοῦ Θεοῦ χάριτι.

11. Fol. 380. Τοῦ ἀγιωτάτου μητροπολίτου Ἐφέσου κυροῦ Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ. Περὶ ἔρων ζώης. — A prea sfântului mitropolit al Efesului, domnul Marcu Eugenikos, despre limitele vieții.—Inc.: Οὐτ' αὐτὸς ἠπέρεις.

12. Fol. 388. O serisoare a lui Marcu Eugenikos către Scholarios. — Inc.: Ὅσης ἡμῶς ἐνέπλησας.

13. Fol. 390. Răspunsul lui Scholarios către Eugenikos.—Inc.: Ὁφθῆ καὶ ἡμῖν πολλῶν.

14. Fol. 396. Εὐγαγρίου (*sic*) μοναχοῦ. — A călugărului Euagrios. — Inc.: Ὅκτῳ εἰσὶ πάντες. — E o scriere de natură ascetică. De sigur că trebuie să cetim Euagrios în loc de Eugagrios.

La fol 402^v se găsește, în greaca vulgară, 2 notițe, una privitoare la recucerirea Constantinopolei în 1261 de Greci, alta privitoare la cucerirea Constantinopolei de Turci, la 1453.

15. Fol. 403. Ἐρωτοαποκρίσεις διάφοροι καὶ ὠφέλιμοι. — Intrebări și răspunsuri diferite și folositoare. — Inc.: Πότε ἔπλασεν ὁ Θεός.

16. Fol. 407. Fără titlu. Mutilat la început și la fine. Nu pot determina ce este. Subiectul se vede că e religios, cu privire la răstignirea lui Isus. — Inc.: Τὸ μαρναθὰ ἐβραϊστῆ ἐστίν.

17. Fol. 411. Διὰ στίχων ἰάμβων συντεθειμένα τὰ ἀρχοντικὰ τῆς βασιλείας ὀφφίκια πάσης ἀξίας καὶ τάξεως. — Funcțiunile împărăției, după demnitate și rang, orânduite în versuri iambice. — Inc.: Μετὰ τὸν αὐτάνακτα δεσπότης ἔστι.

18. Fol. 415^v. Γενέσεως τὸ ἀνάγνωσμα. — Cetirea genezei. — Inc.: Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως ἀνθρώπων.

19. Fol. 419. Fără titlu. — Inc.: Ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις.

20. Fol. 431. Ἐρμηνεῖα ὀνομάτων καὶ λέξεων τῶν ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς ἐμφερομένων. — Tălmăcirea numelor și cuvintelor cari se află în sfintele scripturi. — Inc.: Ἀδὰμ γῆ σαρκουμένη.

21. Fol. 457. Λεξικὸν ῥωμαϊκὸν κατὰ ἀλφάβητον. — Vocabular roman pe alfabet. — Inc.: Ἀδουλτερίης, περὶ μοιχείας.

22. Fol. 461. Τὰ περὶ τῶ Ἀριστοτέλει δέκα γενικώτατα εἰσὶ ταῦτα. — Cele zece părți generale după Aristotel sunt următoarele. — Inc.: Οὐσία, ποσόν. — Necomplet. — Sunt extrase scurte din diferiți scriitori, privitoare la câte unul din cele zece puncte aristotelice.

605 (356).

Sec. XVI. Hârtie; 235 fol.; 17×11 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων ἐπὶ βασιλέως Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ. — A prea sfântului patriarh al Ierusalimului, pe timpul împăratului Alexios Komnenos. — Inc.: Οὐ δεῖ τὸν ἱερέα. — Jos cetim notița: Ἐτοῦτο τὸ νόμμημο εἶναι τοῦ παπα Ἀνθιμου. — Acest nomocanon este al preotului Antim.

Fol. 3—25 tabla de materii.

1. Fol. 26. Ἐκ τοῦ κανονικοῦ τοῦ ἁγιωτάτου Ἰωάννου τοῦ νηστευτοῦ. Περὶ ἀρνήσεως. — Din nomocanonul prea sfântului Ioan postitorul. — Despre tăgadă. — Inc.: Ὅστις ἀρνηθῆ τὸν Χριστόν.

2. Fol. 208. Lista tuturilor mitropoliilor. — Inc.: Ἡ Καισάρεια, ἡ Ἀγκυρα.

3. Fol. 210. Χρονικὸν ἐπιτόμιον (sic) τῶν βασιλέων περιέχον καὶ τοὺς πατριάρχας τοῖς (sic) ἐν Ἱεροσολύμοις, τοῖς (sic) ἐν Ἀντιοχείᾳ, τοὺς τοῖς (sic) ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τοὺς ἐν Ῥώμῃ καὶ τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει. — Cronica pe scurt a împăraților, cuprinzând și pe patriarhii din Ierusalim, din Antiohia, din Alexandria, din Roma și din Constantinopol. — Inc.: Κωνσταντῖνος ὁ μέγας.

La fol. 219 se pomenesc 4 Sultani ai Turcilor: Mehmet, Bajazid, Selim și Suleiman, și ni se spune că acesta din urmă domniă atunci, când se scriea manuscriptul.

La urmă, fol. 233^v—235 și pe scoarța finală, un îndemn către toți creștinii cari vor să se mântuească.

606 (123).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 44 fol.; 29×20 cm. Legat cu piele. Pe copertă e reprezentată răstignirea lui Isus Hristos. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Carte de rugăciuni. — Inc.: Δέξι δέησιν ῥυπαροῦ καὶ ἀκαθάρτου στόματος. — Primește rugăciunea unei guri murdare și necurate.

La fol. 33 începe un fel de stil epistolar; una din aceste scrisori, scrise de altă mână decât de restul manuscriptului, are data ζρϞδ: 7124 = 1616.

607 (140).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 423 fol.; 21×14 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcoputui Dionisie dela Buzău.

1. Fol. 2. Μερικὴ ὑποτύπωσις καὶ ὑπόμνησις διὰ στίχων πολιτικῶν, πῶς ἡ ψυχὴ ἀπὸ τοῦ σώματος διαζεύγνυται ἢ ποῦ τυγχάνει ἄχρι τῆς κοινῆς ἀναστάσεως. Στίχοι τοβ. Κλαυθμοὶ καὶ θρηνοὶ μοναχοῦ ἀμαρτωλοῦ καὶ ξένου | δι' ὧν καὶ ἀπελέγετο πρὸς ψυχὴν τὴν ἰδίαν. — Inc.: Πῶς κάθη, πῶς ἀμεριμνεῖς. — Schițare și amintire parțială prin versuri politice, cum sufletul se desparte de corp sau unde se află până la învierea comună. Versuri 372. Plângeri și tânguiri ale unui călugăr păcătos și străin cu care se desvinovăția față de propriul său suflet. — Este renumita scriere *Dioptra*, a lui Filip Solitarul (Μονότροπος).

2. Fol. 241. Τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας πρὸς Ἀντίοχον ἄρχοντα, περὶ πλείστων καὶ ἀναγκαίων ζητημάτων, τῶν ἐν ταῖς θείαις ἀπορουμένων γραφαῖς, καὶ παρὰ πᾶσι χριστιανοῖς γινώσκεισθαι ὀφειλομένων. — Inc.: Πιστεύσαντες καὶ βαπτισθέντες. — A sfântului Atanasie arhiepiscopul Alexandriei către arhon Antioh, despre foarte multe și folositoare chestiunii cari nu se află în scripturi, și cari trebuiesc cunoscute de toți creștinii.

Fol. 313—318 albe.

3. Fol. 319. Αἱ περίοδοι τοῦ ἁγίου, ἐνδόξου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου τοῦ θεολόγου, συγγραφεῖσαι παρὰ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου καὶ μαθητοῦ αὐτοῦ Πατροχόρου (?), πάτερ εὐλόγησον. — Inc.: Σαλπίζατέ φησιν. — Călătoriile sfântului, ilustrului și renumitului apostol și evanghelist Ioan Teologul, compuse de sfântul apostol și discipol al său Patrohoros; binecuvintează părinte. — Nu pot hotărî ce legătură va fi existând între această scriere și scrierea lui *Niketas* intitulată Πρόλογος εἰς τὰς περιόδους καὶ πράξεις Ἰωάννου τοῦ θεολόγου. Cf. *Krumbacher*, Geschichte der byzant. Litterat. ed. 2, p. 90.

608 (193).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 178 fol.; 27×21 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Un glosar grec, după alfabet. Prima foaie a căzut, încât nu știu exact al cui e. Poate că are vreo înrudire cu glosarul cunoscut sub numele lui Kyrillos (v. *Krumbacher*, Geschichte², p. 570).

2. Fol. 120. O serie de poezii bisericești (κανόνες) ale lui Ioan Damaschinul și Cosma.

a) Εἰς τὴν ἁγίαν γένναν, de Ioan Damaschinul.

b) Εἰς τὰ ἅγια Θεοφάνεια, de acelaș.

c) Εἰς τὴν ἁγίαν πεντηκοστήν, de acelaș (?).

d) Εἰς τὴν ἁγίαν καὶ μεγάλην Πέμπτην, de Cosma, cu explicații în versuri de Mihail Psellos.

3. Fol. 148^v. Adunare de versuri din diferiți autori. Titlul: Στίχοι σοφώτατοι, adică: Versuri foarte înțelepte. — Inc.: Εἰς ὑπνώδη. Ἄγῃρ ὑπνώδης.

4. Fol. 152^v. Un canon la Dumineca Paștelor, cu explicațiuni în proză la fiecare strofă. Marginea foi fiind deteriorată, nu se poate bine citi începutul.

609 (346).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 181 fol. 19×14 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Pe prima scoartă cetim notița: Τὸ παρὸν βιβλίον ὑπάρχει καμοῦ Ἰωσήφ καὶ προηγουμένου Σιμοπετριότι καὶ ἐκ νήσου Μύλου, ὅπιος τὸ ἀποξενώσει ἐξ ἐμοῦ ἄνευ θελήματός μου, νὰ εἶναι ἀσυγχώρητος καὶ ἀφορεσμένος ἀπὸ τὸν Θεόν, καὶ ὅπιος τὸ πουλήσι καὶ τὸ ἀγοράσι, νὰ εἶναι τοῦ ἀναθέματος. 1715. — Cartea de față este a mea Iosif proegumenul din Simopetra și din insula Milos, cine o va înstrăina de mine fără voia mea să fie fără iertare și blestemat de Dumnezeu, și cine o va vinde și o va cumpără să fie afurisit. 1715.

Urmează un fol. alb, nenumerotat.

1. Fol. 1. Λόγος καὶ διδασκαλία τοῦ ταπεινοῦ ἱεράρχου καὶ διδασκάλου Ἀλβέρτου Μαρίνου τοῦ Χίου, λεγόμενος εἰς τὴν κυριακὴν τοῦ τελώνου καὶ τοῦ φαρισαίου. — Cuvânt și învățătură a smeritului ierarh și profesor Albert Marin din Hio, care se rostește la Dumineca vameșului și fariseului. — Inc.: Μὴ προσεζώμεθα.

2. Fol. 16. Λόγος καὶ διδασκαλία τοῦ ταπεινοῦ ἱεράρχου καὶ διδασκάλου Ἀλβέρτου Μαρίνου τοῦ Χίου, εἰς τὴν κυριακὴν τοῦ ἀσώτου. — Cuvânt și învățătură a smeritului ierarh și profesor Albert Marin din Hio, la Dumineca fiului risipitor. — Inc.: Σὲ, Κύριε, τὸν ὄντα.

3. Fol. 28^v. Εἰς τὴν κυριακὴν τῆς δευτέρας παρουσίας. Λόγος. — La Dumineca învierii a doua. Cuvântare. — Inc.: Ἴδου ἡμέρα ἔρχεται.

4. Fol 43^v. Λόγος τῆ κυριακῆ τῆς τυροφάγου. — Cuvânt la Dumineca din săptămâna brânzei. — Inc.: Πρέπει πάντοτε καὶ αἰεὶ

5. Fol. 53. Λόγος εἰς τὴν πρώτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν. — Cuvânt la prima Duminecă a postului. — Inc.: Μωσῆς ὁ θεσπέσιος.

6. Fol. 70. Εἰς τὴν δευτέραν κυριακὴν τῶν νηστειῶν λόγος. — Cuvânt la a doua Duminecă a postului. — Inc.: Τὴν πνευματικὴν, ἀδελφοί.

7. Fol. 87. Εἰς τὴν τρίτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν. — La a treia Duminecă a postului. — Inc.: Σήμερον γίνεται χαρά.

8. Fol. 102^v. Εἰς τὴν τετάρτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν. — La a patra Duminecă a postului. — Inc.: Δεῦτε ἐργασώμεθα.

9. Fol. 114^v. Κυριακὴ πέμπτη τῶν νηστειῶν. — Dumineca a cincea a postului. — Inc.: Γινώσκετε ἀδελφοί μου.

10. Fol. 119^v. Λόγος εἰς τὴν κυριακὴν τῶν Βαῶν. — Cuvânt la Dumineca Floriilor. — Inc.: Ἡδονὴ καὶ εὐφροσύνη καὶ γλυκασμός.

11. Fol. 124^v. Τῇ ἀγία καὶ μεγάλη δευτέρα. — La sfânta Lunia Mare. — Inc.: Ὁ Θεὸς Ἀβραάμ.

12. Fol. 139^v. Τῇ ἀγία καὶ μεγάλῃ Τρίτῃ. Λόγος εἰς τὰς δέκα παρθένους, Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — La sfânta Marþia Mare. Cuvânt despre cele zece fecioare, al lui Ioan Damaschin. — Inc.: Ὅταν τὸ εὐδαπάνητον τῆς ζωῆς.

13. Fol. 144^v. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἐφραϊμ τοῦ Σύρου, λόγος τῇ ἀγία καὶ μεγάλῃ τετράδῃ εἰς τὴν πόρνην τὴν ἀλείψασαν τὸν κύριον μύρω. — A sfântului nostru părinte Efrem Syrianul, cuvânt la sfânta Miercurea Mare, despre curva care a uns pe domnul cu mir. — Inc.: Πολλῶν ὁσίων καὶ ἀξίων τοῦ Θεοῦ.

14. Fol. 151^v. Λόγος τοῦ ταπεινοῦ ἱεράρχου καὶ διδασκάλου Ἀλβέρτου Μαρίνου τοῦ Χίου εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Cuvânt al smeritului ierarh și profesor Albert Marin din Hio, la răstignirea domnului dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Σήμερον κρεμᾶται ἐπὶ ξύλου.

La sfârșit se cetește notița: Καὶ τούτο σιν τῆς ἀλλῆς ὑπάρχου Θανιήλ Στέλλιας. — Și aceasta, împreună cu altele, este a lui Daniil Stellias.

Fol. 179—180 albe.

15. Fol. 181. O scurtă povestire în limba greacă vulgară despre patima mucenicilor Gabriel și Kyrmidole din Egipt, cari ar fi pătimit în anul 7030 (1521) Octomvrie 18.

610 (418).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 623 pag.; 21×13 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Inceputul lipsește. Primele cuvinte sunt: διον Χριστῷ τῷ θεῷ. Ἑρμηνεία. — Sunt tălmăcirile lui Teodor Prodromos la canoanele (poeziile) bisericești. — Necomplet.

2. Pag. 426. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου ἐγκώμιον εἰς τὸν προφήτην Ἠλίαν. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinoplei, lauda profetului Ilie. — Inc.: Πρῶτερον μὲν τῶν Ἰουδαίων ὁ δῆμος.

3. Pag. 436. Θεοφάνους τοῦ πρωτοθρόνου ἐγκώμιον εἰς τὸν ἅγιον προφήτην Ἠλίαν. — A lui Teofane, care președe, lauda sfântului profet Ilie. — Inc.: Ἀγώνων λόγου καιρὸς.

4. Pag. 455. Μαρτύριον τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Παντελεήμονος. — Martiriul sfântului mare mucenic Panteleimon. — Inc.: Εἶχε μὲν τὴν Νικομήδους.

5. Pag. 467. Ἐγκώμιον εἰς τὸν ἅγιον μεγαλομάρτυρα Παντελεήμονα. — Lauda sfântului mare mucenic Panteleimon — Inc.: Σελήνη μὲν καὶ ἀστέρες.

6. Pag. 497. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους Μακκαδαίους. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinoplei, lauda sfinților Maccabei. — Inc.: Ἄπαντας μὲν οὖν ἐγκωμιάσας.

7. Pag. 506. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τοὺς ἁγίους μάρτυρας Μακκαδαίους καὶ εἰς τὴν μητέρα αὐτῶν τὴν ἁγίαν. — A aceluiaș, la sfinții mucenici Maccabei și la sfânta lor mamă. — Inc.: Ὡς φαιδρὰ καὶ περιχαρής.

8. Pag. 519. Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχidiaκόνου Στεφάνου. — Aducerea moaștelor sfântului și renumitului mucenic și arhidiacon Ștefan. — Inc.: Στέφανος ἡμῖν ὁ ἐν διακόνους πρῶτος.

9. Pag. 530. Τοῦ μακαρίου Πρόκλου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς τὴν ἁγίαν μεταμόρφωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A fericitului Proklos, arhiepiscopul Constantinoplei, cuvânt la sfânta schimbare la față a domnului, Dumnezeului nostru Isus Hristos. — Inc.: Δεῦτε φιλέορτοι καὶ τίμερον.

10. Pag. 539. Τοῦ μακαριωτάτου Βασιλείου Σελευκίας λόγος εἰς τὴν μεταμόρφωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A prea fericitului Vasile al Seleuciei, cuvânt la schimbarea la față a domnului, Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἥλιος ἄρτι κατὰ γῆν.

11. Pag. 549. Ἀναστασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀντιοχείας λόγος εἰς τὴν μεταμόρφωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A lui Anastasie arhiepiscopul Antiohiei, cuvântare la schimbarea la față a domnului, Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ὁ φιλόανθρωπος Ἰησοῦς.

12. Pag. 566. Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ. — Vieața și petrecerea cuviosului nostru părinte Maxim Confessor. — Inc.: Καὶ πῶς ἂν τὴν παρὰ τῶν φιλοκάλων.

13. Pag. 571. Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ. — Vieața și petrecerea cuviosului nostru părinte Maxim Confessor. — Inc.: Τὸν περὶ τῶν ὑψηγῆρων ἀνδρῶν.

611 (504).

Sec. XVI/XVII Hârtie; 682 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—7 tabla necompletă a materiilor.

Pag. 8—12 albe.

1. Pag. 13 începe textul. Nu are un titlu general. Este o carte de medicină. La început, pag. 13—20, câteva capitole despre facerea lumii, despre corpul omului, despre nașterea copiilor. La pag. 21 găsim titlul, cu roșu: Ἱατροσόφην ὀφέλιμον εἰς νοσήματα θεραπευτικά. — Carte medicală folositoare pentru boale cu leac. — Inc.: Εἰσὶν αἱ ἀκμέ (sic). Cuprinde extrase din Hippocrat, Galen și mulți alții, traduse în greaca vulgară, liste de plante medicinale, rețete, prevestiri astrologice pentru vieață și moarte, boli și sănătate.

Scris de mai mulți, la diferite epoce; ordinea foilor foarte turburată.

2. Pag. 621. Πῶς νὰ εὕρισκῃ τὸ ἅγιον Πάσχα ὁ καθεὶς καὶ ἕκαστος χριστιανὸς αἰὶ καὶ πάντοτε. — Cum să găsească în totdeauna Paștele orice creștin. — Inc.: Ὅποιος θέλει.

3. Pag. 637. Χρησμός παραχημένος περὶ τοῦ ὀροσκόπου Κωνσταντινουπόλεως. — Oracol dat cu privire la oroscopul Constantinopolei. — Incurecat și mutilat.

4. Pag. 659. Ζωδολόγιον σὺν Θεῷ ὠφέλιμον. — Zodie folositoare cu ajutorul lui Dumnezeu. — Inc.: Γεννηθεῖς νεώτερος. — Sfârșitul lipsește.

612 (692).

Sec. XVII (1625). Hârtie; 225 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

1. Fol. 1. Scurt vocabular greco-român. — Inc.: Ἀδξάνω—cresc.

2. Fol. 2. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ διὰ στίχων, ἃς μετήνεγκε ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἐλλάδα διάλεκτον Μάξιμος ὁ Πλανούδης. — Sentințele parenetice în versuri, ale Romanului Catone, traduse din limba latină în cea greacă de Maximos Planudes. — Inc.: Εἰ ὁ θεός.

3. Fol. 10. Φωκλίδου ποίημα νουθετικόν. — Poemă exhortativă a lui Focilide. — Inc.: Μήτε γαμοκλοπέειν.

4. Fol. 18^v. Ἡσιόδου Ἀσκραίου Ἔργα καὶ ἡμέραι. — A lui Hesiod din Askra (poema) Fapte și zile.

5. Fol. 49. Ἀφρονίου σοφιστοῦ προγυμνάσματα. — Pregătirile retorice ale sofistului Aftonios — Inc.: Ὁ μῦθος ποιητῶν.

Pe fol. 73—74, 79—81 continuă vocabularul greco-român dela început.

6. Fol. 82. Λεξικόν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Κυρίλλου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας. — Vocabularul sfântului nostru părinte Chiril patriarhul Alexandriei. — Inc.: Χρῆ εἰδέναι.

La fine, fol 219^v, cetim notița următoare: Ἐγράφη τὸ παρὸν βιβλίον ἐν τῇ μονῇ τῆς ἁγίας Ἀναστασίας ἐν τῷ νησίῳ κατὰ τῷ ζῆλῳ ἔτει ἀπὸ κτίσεως κόσμου ἰνδ. θ' ἐν μηνὶ Δεκεμβρίῳ ιη'. — S'a scris cartea de față în mănăstirea sfintei Anastasia în ostrov la anul 7134 (1625) dela zidirea lumii, indiction 9 în luna Dechemvrie 18.

Pe fol. 220—225 continuă vocabularul greco-român dela început.

613 (292).

Sec. XVII (1652). Hârtie; 126 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας πρὸς Ἀντίοχον ἄρχοντα περὶ πλείστων καὶ ἀναγκαίων ζητημάτων τῶν ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς ἀπορουμένων καὶ παρὰ πᾶσι χριστιανοῖς γινώσκεισθαι ὀφειλομένων. — A sfântului nostru părinte Atanasie arhiepiscopul Alexandriei către arhonte Antiochos,

despre foarte multe și necesare chestiuni cari lipsesc din sfintele scripturi și cari trebuiesc cunoscute de toți creștinii. — Inc.: Πιστεύσαντες και βαπτισθέντες.

2. Fol. 43. Este cunoscuta scrierea Στεφανίτης και Ἰχνηλάτης. Titlul se află pe fol. 42^v. — Inc.: Τὸ παρὸν βιβλίον ἐγράφη.

3. Fol. 88. Ποῖται και πόσαι παραδόσεις εἰσι τῆς θείας γραφῆς. — Câte și cari sunt tradițiunile sfintei scripturi. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἡ τῶν ἑβδομήκοντα δύο.

4. Fol. 89. Διδαχὴ Ἀλεξίου ἱερέως τοῦ Ῥαρτούρου και χαρτοφύλακος Κερκύρας εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ Τελώνου και Φαρισαίου ἧς ὁ σκοπὸς περὶ τῆς ἀληθοῦς προσευχῆς ὑπάρχει. — Invățătura preotului Alexios Rharturos hartofilax al Cercyrei, la parabola vameșului și fariseului, al cărei scop este privitor la adevărata rugăciune. — Inc.: Ὅταν τις ἄνθρωπος εἰσέλθῃ. — Serierea a fost publicată, împreună cu altele ale lui Rharturos, la Veneția, 1560; vezi *Legrand*, Bibliogr. hellén. I, p. 308, sqq.

Fol. 98 alb.

5. Fol. 99. Διάλεξις γενομένη ἐν Ῥώμῃ Χριστιανῶν και Ἰουδαίων. — Conversație făcută în Roma între Creștini și Evrei. — Inc.: Λέγουσι τοῖνον Ἰουδαῖοι.

6. Fol. 110. Ἰδέαι βασιλέων ἀρξάμενοι ἀπὸ Κωνσταντίνου τοῦ μεγάλου μέχρι Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως. — Descrieri de împărați începând dela Constantin cel Mare până la împăratul Heraclie. — Inc.: Κωνσταντῖνος ὁ μέγας. Ἦν δὲ τὴν ἰδέαν τοῦ σώματος.

7. Fol. 112. Περὶ τῶν δώδεκα μηνῶν και τῶν δώδεκα τόπων ὧν ὁ ἥλιος πορεύεται ἐν τοῖς δώδεκα μηνῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ. — Despre cele 12 luni și cele 12 locuri prin cari trece soarele în cele 12 luni ale anului. — Inc.: Μηνὶ Μαρτίῳ ὁ ἥλιος.

8. Fol. 114. Βλασφημίαι Ἀρείου. — Vorbele nelegiuite ale lui Arie. — Inc.: Αὐτὸς γοῦν ὁ θεός.

9. Fol. 115. Στίχοι ἠρωϊκοὶ εἰς τὸν θεῖον Χρυσόστομον. — Versuri eroice la sf. Hrisostom. — Inc.: Ἦὼς ἡριγένεια.

10. Fol. 115^v. Βασίλειος ὁ μέγας Γρηγορίῳ ἀδελφῷ. — Vasilie cel Mare către fratele Grigorie. — Inc.: Ἀλλὰ τίς ἐστὶ δύναμις.

11. Fol. 115^v. Βασίλειος Εὐσταθίῳ. — Vasilie către Eustatie. — Inc.: Ἀναγκαῖα γὰρ ἡ ἐπισημείωσις.

12. Fol. 116. Ἀθανάσιος. — Athanasie. — Inc.: Ὅτι ἡ ἀγάπη τῆς ἐλπίδος.

13. Fol. 116. Τῷ ἐν ἱερομονάχοις πανοσιωτάτῳ και λογιωτάτῳ κυρίῳ κυρίῳ Ἰγνατίῳ Πετρίτζῃ, Πάνος ὁ κατὰ κόσμον Μαυράγγελος τὰ ὅσα

ἀγαθὰ παρὰ τοῦ μόνου σωτῆρος ἡμῶν. — Prea cuviosului între ieromonahi domnului domn Ignatie Petritzes, Panos cu numele lumesc Maurangelos îi urează toate bunătățile dela singurul nostru mântuitor. — Inc.: Ἄν σε κατηγορήσω. — E o scrisoare a lui Panos. — Pe verso al fol. 116 se află răspunsul lui Ignatie.

Pe fol. 117 altă scrisoare a lui Panos către un Βελησάριος Δονάτος.

14. Fol. 119. Τοῖς ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξοις χριστιανοῖς γνησίοις τέκνοις τῆς ἀνατολικῆς καὶ φωταυγοῦς ἐκκλησίας. Πάνος ὁ κατὰ κόσμον Μαυράγγελος τὰ πρὸς σωτηρίαν παρὰ τοῦ μόνου σωτῆρος ἡμῶν. — Către creștinii ortodoxi de pretutindeni, copii adevărați ai luminoasei biserici de răsărit, Panos cu numele lumesc Maurangelos urează cele spre mântuire prin singurul nostru mântuitor. — Inc.: Ἄλλοι μὲν ἄλλα ὑπομνήματα. — Este o profesiune de credință.

Pe fol. 124 găsim, scrisă cu auriu și încadrat într'un desemn rudimentar, următoarea notiță în versuri: Ἦδη τέρμα εἴληφεν ἡ βίβλος αὕτη | πόνου μὲν μικροῦ ἀλλὰ μεγάλου πόνου | Πανὸς εὐτελοῦς φημι τοῦ Ἰωάννου | ὃν εἰς φῶς ἤγεν παμφαῆς Διπολίτζα. αχγβ. — A luat acum sfârșit această carte, dintr'o mică muncă dar dintr'o mare dorință a lui Ioan Panos smeritul, pe care l-a născut renumita Dipolitză. 1652.

Pe fol. 124^v—125 se află o scrisoare a unui anonim către Metetie patriarhul Ierusalimului. Scrisoarea e scrisă de mână mai recentă decât restul manuscriptului.

Fol. 126 alb.

614 (205).

Sec. XVII (1691?). Hârtie; 194 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe cetim: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις Ἰωάννου υἱὸς Σιμεὼν τοῦ ἐκ Τραπεζοῦντος, adică: Și aceasta, pe lângă altele, este a lui Ion fiul lui Simeon din Trapezunt.

Pe fol. 1 sus e data: ἀχγα ἀπριλλίου — 1691, Aprilie.

1. Fol. 1. Δαβὶδ προφήτου καὶ βασιλέως μέλος. — Cântarea lui David profetul și împăratul. — Sunt psalmii lui David traduși în limba greacă vulgară. — Inc.: Καλότυχος εἶναι ἐκεῖνος ὁ ἄνθρωπος.

Pe fol. 97^v cetim următoarele (cu ortografia manuscriptului): 1716 μάειου 3 ἔπυρε ὦ βέξυρ ἀγὰς μεσταφαγάς(?) τὸν ἄρχον σπάθαρι Μύχαλι τον Κάντακουξινων καὶ τὸν ἄρχον σπάθαρι τούτεσκό εἰς τὴν Κόνστανδῖνοπολλοί — 1716 Maiu 3, a luat Vizirul Aga Mestafagas

(Mustafâ?) pe arhon spătarul Mihail Cantacuzino și pe arhon spătarul Dudescu la Constantinopol.

1716 μάειου 1 ἐπιρανε τον καλαρασι και τον εβαλανε στην μπουσκάρια — 1716 Maiu 1, au prins pe călărașul și l-au pus la pușcărie.

1716 μάειου 2 εβαλανε τον ἐνδοξότατων ἄρχον ἀγὰ εἰς την μπουσκάρια του ευσεβεστατου και ἐκλαμπροτατου και φιλοχρυστου ἀθθεντος ἰω στεφανου καντακουζινου τον γινεκάδελφον. — 1716 Maiu 2, au pus pe prea renumitul arhon aga la pușcărie, cumnat al prea credinciosului și strălucitului și de Hristos iubitorului domn Ion Ștefan Cantacuzino.

2. Fol. 98. Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ μητροπολίτου Ἐφέσου εἰς τὸν βασιλέα Ἰωάννην Παλαιολόγον ἀπορήσαντα πρὸ τοῦ λατινισμοῦ. — A lui Marcu Eugenikos mitropolitul Efesului către împăratul Ioan Paleologul, care eră nedumerit asupra credinței latine. — Inc.: Σὺ μὲν, ὦ θειότατε βασιλεῦ.

3. Fol. 110. Τοῦ αὐτοῦ ἐξήγησις τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας. — A aceluiș explicare a slujbei bisericești. — Inc.: Ἔδει μὲν και τὴν κελεύουσιν ἐντολὴν.

4. Fol. 125. Μαξίμου Μαργουνίου τοῦ Κρητὸς ταπεινοῦ ἐπισκόπου Κυθήρων ἕτερα βιβλία δύο πρὸς τοῖς τρισὶ, περὶ τῆς τοῦ παναγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — A lui Maximos Margunios din Creta, smeritul episcop al Cytherei, alte două cărți pe lângă cele trei, despre purcederea prea sfântului duh. — La început avem o scrisoare-dedicație a lui Maximos către Petru Voevodul Valahiei. Textul începe la fol. 127. — Inc.: Ἦν μὲν ἂν πᾶσιν ἐπέραστον.

La fol. 157 găsim scrisă, de aceeaș mână cu restul manuscrisului, următoarea notiță: ἀρχα μαρτίου κζ — 1691 Martie 27.

5. Fol. 158. Συμεὼν Μαγίστρου τοῦ Σηθ σύνοψις τῶν φυσικῶν. — A lui Simeon Seth Magistrul conspect al fizicei. — Inc.: Ὁ μὲν Πλούταρχος, ὦ μέγιστε και θειότατε βασιλεῦ.

Pe fol. 194^r sunt câteva notițe scurte pomenind minuni și semne de pe vremea împăratului Mauriciu. — Inc.: Ἐπὶ τοῦ Μαυρικίου βασιλέως.

615 (75).

Sec. XVII. Hârtie; 157 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Miscelaneu scris de mai mulți, la diferite epoci.

1. Fol. 1. Περὶ ποιητικῆς εἴτε μετρικῆς τέχνης, διαίρεσις εἰς δύο. —

Inc.: Τί ἐστὶ ποιητικὴ; — Despre arta poetică sau metrică, împărtire în două.

Pe fol. 1 sus cetim următoarele 3 notițe, de 3 mâni deosebite: Ἐκ τῶν τοῦ Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμινήτου: Dintr'ale lui Sevastos Kiminitul din Trapezunt. — Nῦν δὲ Καλλινίκου ἱερομονάχου τοῦ Φυτιάνου: Iar acum a ieromonahului Calinic Fitianul. — Nῦν δὲ Εὐγενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου: Iar acum a ieromonahului Eugeniu Sumeliotul.

Fol 25—27 albe.

2. Fol. 28. Περὶ τοῦ πῶς δεῖ ὁμιλίαν συγγράφειν. — Inc.: Μέλλοντι ὁμιλίαν συγγράφειν — Despre cum trebuie compusă o homilie.

Pe fol. 50 cetim: Τέλος τοῦ περὶ πῶς δεῖ ὁμιλίαν συγγράφειν διδάσκοντος τρόπου μετενεχθέντος παρὰ τῆς τῶν Ἱταλῶν πρὸς τὴν τῶν Ἑλλήνων φωνὴν παρὰ Γεωργίου ἱερέως Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων, καὶ τῷ θεῷ ἔστω χάρις, 1691 Ἀυγούστου δεκάτῃ εἰς Ἰωάννινα — Sfârșitul modului care învață cum să se compue o homilie, tradus din limba italiană în limba greacă, de Gheorghe Sugduri preot din Ianina, și lui Dumnezeu mulțumire. 1691 August 10 la Ianina. — Iar pe verso cetim: Ἐγράφη διὰ χειρὸς τοῦ Χριστοδοῦλου καὶ αὐταδέλφου Ἀγαπίου, ἐκεῖθεν δὲ μετεγράφη ἐν τῷ παρόντι διὰ χειρὸς Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμινήτου τοῦ χρηματίσαντος πρώτου διδασκάλου τοῦ ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Οὐγκροβλαχίας φροντιστηρίου, ἐν αὐτῷ διατρίβοντος καὶ διδάσκοντος ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ εὐσεβεστάτου ἐνδοξοτάτου καὶ μεγαλοπρεπεστάτου ἀθηνῆος καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγκροβλαχίας κυρίου κυρίου Κωνσταντίνου Μπασαράδα τοῦ Μπραγκοδάβου ἀχχῆς ὀκτωβρίου ια'. — S'a scris prin mâna lui Hristodul și a fratelui său Agapios, iar de acolo s'a transcris aici prin mâna lui Sevastos Kiminitul din Trapezunt, care a fost primul dascăl al școlii din Bucureștii Ungrovlahiei, locuind și profesând în ea pe timpul prea evlaviosului, prea renumitului și prea strălucitului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnului domn Constantin Basarab Brâncoveanul 1696 Octomvrie 11.

Fol. 51 alb.

3. Fol. 52. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic.

4. Fol. 78^v. Συναγωγὴ etc..., ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανοῦ στηλιτευτικῷ

δευτέρῳ. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἱστορία.—Adunare etc..., în al doilea discurs stâlpcnic contra lui Iulian.

5. Fol. 90. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐν τῷ εἰς Βασιλεῖον τὸν Μέγαν ἐπιταφίῳ. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἱστορία.—Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul Grigorie Teologul în discursul funebru la Vasilie cel Mare.

6. Fol. 96. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ἐν τῷ εἰς τὰ φῶτα λόγῳ. — Inc.: Οἱ ἀνόητοι θεολόγοι. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie în discursul său la Bobotează.

7. Fol. 102. Περὶ ἐπωνυμίας πολέμων (sic! de sigur πόλεων) καὶ τόπων. — Inc.: Ἄμαι ἢ πόλις. — Despre numirea din nou a orașelor și localităților.

Fol. 103.—105 indice alfabetice la istoriile lui Grigorie.

8. Fol. 106. Σάσε versuri. — Τοῦ Ψελλοῦ τὸ κτιστὸν καὶ τὸ περιγραφτόν. — Inc.: Θεὸς τὸ διττόν. — A lui Psellos zidirea și descrierea.

9. Fol. 106^v. Indice, fără indicație la ce scriere.

10. Fol. 107. Ἐπιφανίου ἐπισκόπου περὶ μέτρων καὶ σταθμῶν. — Inc.: Εἷ τις δὲ θέλει.—A episcopului Epifaniu despre măsuri și greutate.

11. Fol. 119. Ἐρμηνεία τῆς προσευχῆς τοῦ πάτερ ἡμῶν. — Inc.: Τὶ πρᾶγμα εἶναι. — Explicarea rugăciunii *Tatăl nostru*.

12. Fol. 123. Τῷ εὐλαβεστάτῳ, ἱερολογιωτάτῳ, ἀγγινοστάτῳ καὶ κατὰ πάντα μοι ἐν Χριστῷ ἐρασιμιωτάτῳ κυρίῳ Χρυσάνθῳ ἀρχidiaκόνῳ τοῦ μακαριωτάτου ἡμῶν ἀθθεντὸς καὶ δεσπότης κυρίου κυρίου Δοσιθέου, πᾶν ἐν Χριστῷ καταθύμιον. Περὶ τοῦ μυστηρίου τῆς εὐχαριστίας. — Inc.: Ὑπὲρ μὲν οὖν ὧν. — Prea cuviosului, prea învățatului în cele sfinte, prea pătrunzătorului cu mintea și prea iubitelui meu întru Hristos domnului Hrisant arhidiaconul prea fericitelui nostru stăpân domnului domn Dositeiu, (ii dorese) întru Hristos tot ce poți. Despre taina cuminicăturii.

La fol. 147^v cetim notița: Ὁ ἐλάχιστος ἐν σπουδαίοις καὶ σὸς ποτε χρηματίας εἰ καὶ εὐτελής ὅμως εἶπω καθηγητής, Σεβαστὸς Τραπεζούντιος ὁ Κυμνήτης. ἀχπζ νοεμβρίου κέ', ἀπὸ Τραπεζούντος εἰς Κωνσταντινούπολιν. — Prea smeritul între învățați și care și-a fost cândvă, deși de mic preț, dar oricum profesor, Sevastos Kiminitul din Trapezunt, 1687 Noemvrie 25, dela Trapezunt la Constantinopol.

13. Fol. 148. Ἐνστάσις τοῦ μακαριωτάτου μου ἀθθεντὸς καὶ δεσπότης κυρίου κυρίου Δοσιθέου πρὸς δύο τινὰ τῶν ἐμφερομένων ἐν τῷ

ἡμετέρῳ σχεδίῳ καὶ ἀπάντησις πρὸς αὐτήν. — Inc.: Εἰς τὸ σχέδιόν σας. — Obiectiune a prea fericitului meu stăpân și despot domnului domn Dositeiu la două lucruri din lucrarea mea, și răspuns la obiectiune.

616 (167).

Sec. XVII. Hartie; 224 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe prima scoartă se află notița: Ὑπάρχει Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου 1745, adică: Este a lui Filoteiu ieromonahul Peristeriot, 1746. — Pe fol. 1 sus este notița, ștearsă cu cerneală: Ἐκ τῶν τοῦ ἐξοχωτάτου ἱατροῦ κυρίου Χρυσσοτόμου, adică: Din ale prea distinsului doctor domnul Hrisostom.

1. Fol 1. Γνώμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. Εἰς ἀγαθοὺς ἀνδρας. — Maxime într'un vers, după alfabet, din diferiți poeți. Despre bărbații buni. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστός χρηστὸν οὐ μισεῖ ποτέ.

2. Fol. 23. Κάτωνος Ῥωμαίου γνώμαι παραινετικαὶ δίστιχοι, ἅς μετένεγκεν ἐκ τῆς τῶν Λατίνων φωνῆς εἰς ἑλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος μοναχὸς ὁ Πλανούδιος (*sic*). — Ale lui Catone Romanul maxime de îndemnare în distihuri, pe cari le-a tradus din limba latină în limba greacă călugărul Maximos Planudes. — Inc.: Προοίμιον. Ἀναπολήσας ἐγὼ κατὰ νοῦν ὡς οἱ πλείστοι δὴ τῶν ἀνθρώπων τῆς τῶν ἡθῶν ὁδοῦ παρατρέπονται.

3. Fol. 35^v. Χρυσὰ ἔπη τοῦ Πυθαγόρου. — Versuri de aur ale lui Pitagora. — Inc.: Ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεοὺς νόμῳ ὡς διάκεινται.

Pe fol. 38 se cetește notița: Διήλομεν ὡς δυνατόν τελειώσαντες τὰ χρυσὰ τοῦ Πυθαγόρου ἔπη ἐν θεῷ συλλαμβάνοντι παρὰ τοῦ σοφωτάτου ἡμῶν καθηγητοῦ κυρίου Σεβαστοῦ ἐν ἔτει ἀχπγ', μηνὶ αὐγούστου (*sic*) κη', ἡμέρα γ', adică: Am parcurs după putință isprăvind versurile de aur ale lui Pitagora cu ajutorul lui Dumnezeu, cu prea înțeleptul nostru profesor domnul Sevastos la anul 1683, luna August 28, ziua Marți.

4. Fol. 39. Στίχοι εἰς τὸν Φωκυλίδην. — Versuri la Focilide. — Inc.: Ὁ Φωκυλίδης εὐπρεπῆ ζήσας βίον.

5. Fol. 39. Φωκυλίδου ποίημα νουθετικόν. — A lui Focilide poemă exhortativă. — Inc.: Μήτε γαμοκλοπέειν, μήτ' ἄρσενα Κύπριν ὀρίνειν.

6. Fol. 48. Γνώμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. — Maxime într'un vers, după alfabet, din diferiți poeți. —

Inc.: Δέ, καί, ἀνὴρ, ὁ ἀνθρωπος. — Este explicarea, vorbă de vorbă, în greaca modernă, a versurilor cari se află la No. 1 al manuscriptului de față.

7. Fol. 83^v. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι, ἄς μετήνεγκεν ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἐλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος μοναχὸς ὁ πλάνου διὸς (*sic*). — Ale lui Cato Romanul maxime exhortative în distihuri, pe cari le-a tradus din limba latină în limba greacă călugărul Maximos Planudes. — Inc.: Ἐγὼ ὁ Κάτων ὁ Ῥωμαῖος, τουτέστιν ὁ Ἴταλός, ὁ Φράγκος. — Este traducerea în limba greacă modernă, vorbă de vorbă, a versurilor dela No. 2 al manuscriptului de față.

8. Fol. 104. Χρυσᾶ ἔπη τοῦ Πυθαγόρου. — Versuri de aur ale lui Pitagora. — Inc.: Πρῶτα μὲν, ἐν πρώτοις. — Traducerea în greaca modernă a versurilor dela No. 3 al manuscriptului de față.

9. Fol. 108^v. Ἀρχὴ τοῦ Φωκυλίδου. — Inceputul lui Focilide. — Inc.: Μῆτε γαμοκλοπέειν, μῆτε νὰ γαμοκλοπής. — Traducerea în greaca modernă a versurilor dela No. 5 al manuscriptului de față. — Necomplet.

10. Fol. 117. Ἰλιάδος α' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Cântul întâiu din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

11. Fol. 138^v. Ἰλιάδος β' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Cântul al doilea din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

12. Fol. 156. Ἰλιάδος γ' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Cântul al treilea din Iliada lui Homer.

13. Fol. 172^v. Ἰλιάδος δ' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Cântul al patrulea din Iliada lui Homer.

14. Fol. 192. Ἰλιάδος ε' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Cântul al cincelea din Iliada lui Homer.

617 (176).

Sec. XVIII. Hârtie; 217 fol.; 21×15 cm. Legat cu pergament.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Pe scoarța 1-a: Νόμος γεωργῶν (?), κατ' ἐκλογὴν ἐκ τοῦ Ἰουστινιανοῦ βιβλίων. — Legea agricultorilor, pe ales din cărțile lui Iustinian. — Inc.: Χρῆ τὸν γεωργὸν τὸν ἐργαζόμενον τὸν ἴδιον ἀγρόν.

2. Fol. 3. O listă a tuturor patriarhiilor și episcopiilor.

3. Fol. 4. Un nomocanon. Fol. 4—9 tabla de materii. Fol. 10 începe textul: Πρέπει τὸν κριτὴν τουτέστι τὸν ἀρχιερέα.

4. Fol. 59—64. Un fragment dintr'un nomocanon scris prin sec. XV—XVI.

5. Fol. 65. Tabla de materii a unui alt nomocanon. Textul începe pe fol. 69: Ἐκλογή μερικὴ ἀπὸ τὸ νόμιμον τοῦ σοφωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυροῦ Ματθαίου, ἕπερ ἐξηγήθη εἰς πεζὴν φράσειν Κουνάλης ὁ Κριτόπουλος. — Alegere parțială din cartea de legi a prea înțeleptului între ieromonahi domnul Mateiu, pe care a tradus-o în proză Kunales Kritopulos. — Inc.: Κατάρτα καὶ ἀφορεσμοὶς (sic).

6. Fol. 194. Ἀλφάβητος καταναυκτικὸς καὶ ψυχωφελῆς, ποίημα κυροῦ Νήφου ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης. — Poezie alfabetică folositoare pentru suflet, lucrare a domnului Nephos arhiepiscopul Salonicului. — Inc.: Ἀρχὴν ἀγαθὴν τὴν ξηνητεῖαν ποίου.

7. Fol. 194^v. O serie de rugăciuni pentru iertarea păcatelor, precum și pentru cei cari dela credințe eretice se reîntorc la credința ortodoxă.

8. Fol. 211. O serie de notițe și de maxime culese din diferiți autori.

Pe scoarța ultimă e desemnat în peniță planul Ierusalimului, însoțit de notițe: ἀλλ᾽. Ἐγράφη διὰ χειρὸς ἐμοῦ Καλλινίκου ἱερομονάχου τοῦ..... (restul nedescifrabil); 1637 s'a scris de mâna mea ieromonahul Calinic cel....

618 (179).

Sec. XVII. Hârtie; 374 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Ἐξήγησις εἰς τὴν σύντομον τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ ἀρετῶν καὶ κακιῶν διδασκαλίαν εἰς ἀπλὴν φράσειν, πονηθεῖσα μὲν ὑπὸ Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμινήτου, ἀφιερωθεῖσα δὲ εἰς τὸν ὑψηλότατον, εὐσεβέστατον καὶ θεοδόξατον αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγγροβλαχίας κύριον Ἰωάννην Κωνσταντινον Μπασαράμπα βοεβόδα, ἐν ἔτει σωτηρίῳ 1698. — Traducere la scrierea scurtă a lui Aristotel despre virtuți și viciii în limba simplă, lucrată de Sevastos Kiminitul din Trapezunt și închinată prea înaltului, prea evlaviosului și prea măritului de Dumnezeu stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul Ioan Constantin Basarab Voevod, în anul mântuirii 1698. — Inc.: Ἀξίωμα εἶναι κοντὰ εἰς ὅλους τοὺς φιλοσόφους.

2. Fol. 34. Ἐπίλογος. Λόγος παραινετικὸς σοφῶς συντεταγμένος, περὶ τοῦ μὴ εὐκόλως πιστεῦειν ταῖς διαβολαῖς, πολλὰ ὠφέλιμος τοῖς συνεχῶς καὶ ἐπιμελῶς ἀναγινώσκουσι, διὰ τὰ μὴν ἀπατῶνται ἀπλῶς

καὶ ὡς ἔτυχεν ἀνεξετάστως ἀπὸ τοὺς συκοφάντας καὶ διαβολεῖς ἀνθρώπων. — Epilog. Cuvântare îndemnătoare compusă înțelepțește, că să nu dăm crezământ ușor calomniilor, foarte folositor pentru cei ce cetesc continuu și sărguincios, ca să nu fie înșelați lesne și fără cercetare de sicofanți și calomnatori. — Inc.: Κακὸν πρᾶγμα εἶναι ἡ ἀγνωσία.

Fol. 53—56 albe.

3. Fol. 57. Πρὸς τὸν γαληνότατον, ὑψηλότατον, ἐκλαμπρότατον καὶ θεοφρούρητον ἡμῶν ἀθθέντην καὶ εὐεργέτην πάσης Οὐγγροβλαχίας κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Μπασαράμπα βοεβόδα, λόγοι συντεθέντες παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἀρίστου διδασκάλου κυρίου κυρίου Σεβαστοῦ τοῦ ἐκ Τραπεζοῦντος, ἐκφωνηθέντες δὲ παρὰ οἰκίων τινῶν μαθητῶν. — Către prea blândul, prea înaltul, prea strălucitul și de Dumnezeu păzitul nostru domn și binefăcător a toată Ungrovlahia domnul Ioan Constantin Basarab Voevod, cuvântări compuse de prea înțeleptul și învățatul dascăl domnul Sevastos din Trapezunt, pronunțate de câțiva din școlarii lui:

Sunt în total 3 discursuri și anume:

a) Fol. 57. Εἰς τὴν γέννησιν τοῦ Χριστοῦ. — La nașterea lui Hristos. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται.

b) Fol. 65. Εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. — La învierea lui Hristos. — Inc.: Δόξα ἐν ὑψίστοις.

c) Fol. 74^v. Εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. — La învierea lui Hristos. — Inc.: Ἀνάστασιν Χριστοῦ.

Fol. 84 alb.

4. Fol. 85. Ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ τοῦ ἐκλαμπροτάτου ἢ τῇ εἰσομοπῇ. — La intrarea prea strălucitului adică la reîntoarcere. — Inc.: Καθὼς ὁ λαμπρότατος. — Un discurs, probabil tot al lui Sevastos, la reîntoarcerea lui Constantin Brâncoveanu. — ἀχ' ἵς Ἀυγούστου κθ' ἐλέχθη ὑπ' ἐμοῦ ἡμέρα τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τῆς ἀποτομῆς. — 1696 August 29 s'a pronunțat de mine în ziua tăierii capului lui sf. Ion.

5. Fol. 87. Ἐπὶ τῇ ἐξόδῳ τοῦ ἐκλαμπροτάτου ἢ τῇ ἐκπομπῇ. — La ieșirea prea strălucitului adică la plecare. — Inc.: Καθὼς ὁ λαμπρότατος. — Un discurs probabil tot al lui Sevastos către acelaș. — La urmă, fol. 88 cetim: ἀχ' ἵς Ἰουλίου ε' ἐλέχθη ὑπὸ Σεβαστάνου υἱοῦ τοῦ ἄρχοντος βησιτάρη ἡμέρα τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου τοῦ ἐν τῷ Ἄθμῳ μετὰ τὴν λειτουργίαν. — 1696 Iulie 5 s'a pronunțat de Șerban fiul lui arhon vistierul în ziua sf. Atanasie din Athmos după liturghie.

Fol. 89 alb.

6. Fol. 90. Ἐγκώμιον εἰς τὸν αὐθέντην. — Laudă către domnitor. — Inc.: Ἀπὸ ἔλας τὰς ἀρετάς. — Probabil tot al lui Sevastos.

7. Fol. 92^v. Ἐγκώμιον εἰς αὐτόν. — Laudă către acelaș. — Inc.: Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται. — Probabil al lui Sevastos.

Fol. 93 alb.

8. Fol. 94. Οἱ κανόνες τοῦ σταυροῦ. — Canoanele (poeziile) crucii. — Inc.: Σταυρὸν χαράξας. — Poezii religioase parafrazate între rânduri. — La urmă, fol. 99^v găsim, scrisă cu cerneală roșie, iscălitura: Ματθαῖος Κρετζουλέσκουλος.

Fol. 100 alb.

Pe fol. 101^v o strofă dintr'un canon bisericesc.

Pe fol. 102^v note privitoare la picioarele versului trimetru.

9. Fol. 103. Diferite canoane (poezii) ale lui Cosma. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Parafrazate între rânduri în greaca modernă. — La urmă, fol. 119, este notița: Πόνος Ματθαῖος (*sic*) Κρετζουλέσκος. — Osteneala lui Mateiu Crețulescu.

Fol. 120—121 albe.

10. Fol. 123. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου γνωμικὰ δίστιχα. — Ale lui Grigorie Teologul sentințe în distihuri. — Inc.: Ἀρχῆς καλῆς. — Parafrazată între rânduri.

11. Fol. 128. Ἀλφαβητάριον τοῦ σοφωτάτου κυρίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου. — Alfabet exhortativ al prea înțeleptului domn Grigorie Teologul. — Inc.: Ἀρχὴν ἀπάντων. — Parafrizat între rânduri. — La urmă, fol. 128^v, avem notița următoare în românește: 7205 luna Octomvrie 1 (=1696), urmată de nota grecească: Πόνημα Ματθαίου Κρετζουλέσκου. — Osteneala lui Mateiu Crețulescu.

12. Fol. 129. Ἀλφαβητάριον Νείλου μοναχοῦ. — Alfabet exhortativ al călugărului Neilos. — Inc.: Ἀρχὴν ἀγαθῆν.

Fol. 130 alb.

Fol. 131 are rezumatul poemului următor.

13. Fol. 132. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου επισκόπου Ναζιανζοῦ περὶ τῶν καθ' ἑαυτὸν ἔπη. — A lui Grigorie Teologul episcop din Nazianz poem către sine. — Inc.: Χριστὲ ἄναξ. — Parafrizat între rânduri.

14. Fol. 155. Παρθενίης ἔπος. — Poemul virginității. — Inc.: Παρθενίην στεφάνοις. — Parafrizat între rânduri; operă a lui Grigorie Teologul.

15. Fol. 181. Ὑποθῆμαι παρθένοις. — Sfaturi virginelor. — Inc.: Νίκη μὲν δὴ σεῖο. — Parafrizat între rânduri; tot a lui Grigorie Teologul, în versuri.

16. Fol. 206. Θρήνος περι τῶν τῆς αὐτοῦ ψυχῆς παθῶν. — Plângere pentru suferințele sufletului său. — Inc.: Δύσμορος οἶα πάθον. — Parafrazat între rânduri; în versuri; tot a lui Grigorie Teologul. — La urmă, fol. 218^v cetim: Πόνος Ματθαίου Κρετζουλέσκου
 α ρ
 υἱὸς μ κ . — Osteneala lui Mateiu Crețulescu.

α
 π Μα(τθαῖος) Κρ(ετζουλέσκος) υἱὸς Πα(δοῦρε).

17. Fol. 219. Σχετλιαστικὸν ὑπὲρ τῶν αὐτοῦ παθῶν. — Poemă deplângătoare a suferințelor sale. — Inc.: Πολλάκι Χριστόν. — Parafrazat între rânduri; a lui Grigorie Teologul.

18. Fol. 223. Περί τῆς τοῦ βίου ματαιότητος. — Despre zădărnicia vieții. — Inc.: Ἦθελον ἡὲ πέλεια. — Parafrazat între rânduri; poem al lui Grigorie Teologul.

19. Fol. 225. Θρήνος διὰ τῶν αὐτοῦ μόγων. — Plângere pentru suferințele sale. — Inc.: Γαῖα φίλη. — În versuri; a lui Grigorie.

Fol. 227—230 albe.

20. Fol. 231. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὴν βραδυτῆτα. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinoplei, cuvânt la întârziere. — Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα. — Parafrazat între rânduri.

21. Fol. 234^v. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — A aceluiaș la sf. Paște. — Inc.: Ἐπὶ τῆς φυλακῆς. — Parafrazat între rânduri.

22. Fol. 262. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν καινὴν κυριακὴν καὶ εἰς τὸ ἔαρ καὶ εἰς τὸν μάρτυρα Μάμαντα. — A lui Grigorie Teologul din Nazianz (cuvântare) la Dumineca nouă și la primăvară și la mucenicul Mamante. — Inc.: Ἐγκαίνια τιμᾶσθαι. — Necomplet.

Fol. 268—275 albe.

23. Fol. 276. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου λόγος εἰς τὰ θεοφάνεια εἴτ' οὖν γενέθλια τοῦ σωτῆρος. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare la Teofanii adică la Nașterea mântuitorului. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Parafrazat între rânduri, în parte. Necomplet.

Fol. 288—295 albe.

24. Fol. 296. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου λόγος εἰς τὰ ἅγια φῶτα τῶν Ἐπιφανίων. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare la sf. Bobotează. — Inc.: Πάλιν ὁ ἐμὸς Ἰησοῦς. — Parafrazat între rânduri. — La urmă, fol. 311^v cetim: Ματθαῖος Κρετζουλέσκος πόνος. — Osteneala lui Mateiu Crețulescu.

25. Fol. 312. Γρηγορίου Ναζιανζηνού τοῦ Θεολόγου λόγος εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare la sf. botez. — Inc.: Χθὲς τῆ λαμπρᾶ. — Parafrazat între rânduri.

26. Fol. 356. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζηνού τοῦ Θεολόγου ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς ἔνεκεν. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare de desvinovăţire pentru fuga lui în Pont.—Inc.: Ἦστημαι καὶ τὴν ἦτταν. — Parafrazat între rânduri, în parte. — Necomplet.

Fol. 375 până la fine alb.

619 (229).

Sec. XVII. Hârtie; 353 fol.; 30×20 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulţi.

Pe verso al primei scoarţe se află următoarele notiţe:

αψιθ Φεβρουαρίου κγ' ἀνεπαύθη ὁ Ἰωάννης τῆς Βλαχίας ὁ ἡγεμὼν ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ, ὁ τοῦ μακαρίτου Ἀλεξάνδρου ἐξ ἀπορρήτων υἱός. — 1719 Fevruarie 23 a răposat Ioan domnul Valahiei, în scaunul său, fiul răposatului Alexandru Exaporitul.

Τῷ αὐτῷ ἔτει Μαρτίου β' ὤδευσεν ὁ Γεωργάκης Γρηγοράς ὁ μέγας πορτάρης ἀπὸ Βουκουρεστίου εἰς Βυζάντιον. — In acelaş an Martie 2, a mers Gheorgache Grigoraş, mare portar, dela Bucureşti la Bizanţ.

αψιθ Ἀπριλλίου κς' τῆ κυριακῆ τῆς Σαμαρείτιδος εἰσηλθεν εἰς τὸ Βουκουρέστιον ὁ ἡγεμὼν Νικόλαος ὁ Μαυροκορδάτος ὁ σοφός, δευτερον μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τοῦ μακαρίτου Ἰωάννου ἡγεμονεύσας. — 1719 Aprilie 26, în Dumineca Samaritencei a intrat în Bucureşti domnul Nicolae Mavrocordat cel înţelept, domnind pentru a doua oară după moartea fratelui său răposatul Ioan.

Pe ultima scoarţă se află notiţa: 1751 (sic) Ἀγούστου 23 ἡμέρα κυριακῆ ὄρθρου βαθέως ἀνεπαύθη ὁ Γλιγόρη βοεβόδας τῆς Βλαχίας ὁ ἡγεμὼν ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ, ὁ τοῦ μακαρίτου Γκίγνα βόδα υἱός. — 1751 August 23 ziua Duminecă în zorii zilei s'a odihnit Gligore Voevod domnul Valahiei, în scaunul său, fiul răposatului Ghica Vodă. — Anul 1751 e greşit. Grigore Ghica a murit în anul 1752 (cf. Hurmuzaki, Docum. Suppl. I, vol. I, p. 621). Apoi ziua de 23 August a căzut la 1751 într'o Vineri, pe când la 1752 a fost într'adevăr o Duminecă. Trebuie să admitem prin urmare că în notiţa noastră e un lapsus.

1. Fol. 1. Primele foi lipsesc, încât nu putem ști titlul. În realitate nu avem o operă unitară, ci o adunare de prin diferite scrieri bisericești, din sf. Chiril, din Vasilie cel Mare, din patriarhul Antiohiei Teodor Balsamon, de prin canoanele bisericii, din Timoteiu episcopul Alexandriei, având, la urmă, modele de teste pentru patriarhi și episcopi. — Inc.: *ἡν θυσιαστηρίοις.*

2. Fol. 20. Carte de legi compusă de Iacob arhimandritul din Ianina. — Întâiu avem scrisoarea prin care autorul își închină cartea către patriarhul Partenie; apoi prefața, prin care autorul își recomandă cartea către toți arhierii din toate orașele; în urmă, prefața cărții; după ea vine o arătare pe larg a izvoarelor și indicarea persoanelor cari au tratat materii similare, ca legi civile, religioase, canoane, sinoade ecumenice și locale, erezii, etc.... Din aceste notițe introductive aflăm că scriitorul a compus această lucrare în anul 1645.

Fol. 53 începe textul. Inc.: *Ὁ μέγας Γρηγόριος ὁ Νύσσης, ὁ πλήρης γενόμενος πνεύματος ἁγίου.*

Sfârșitul lipsește din acest manuscris.

3. Fol. 217. Formular de scrisoare patriarhală. — Inc.: *Οἱ κατὰ πᾶσαν ἐπαρχίαν εὐρισκόμενοι.*

4. Fol. 217^v. Colecție de legi civile și religioase.—Inc.: *Ἐἴ τις καλάμην τοῦ ἰδίου χωραφίου.*

5. Fol. 232^v. *Περὶ τοῦ ἁγίου Πάσχα.* — Despre Sfintele Paște. — Inc.: *Ἐἴτα τὰς μὲν ἄλλας τῶν ὑποθέσεων.*

6. Fol. 251. Iarăș colecție de legi. — Inc.: *Ὁ-υἰοθετῶν ὀφείλει μείζων εἶναι.*

7. Fol. 269^v. Excerpte din Hrisostomul. — Inc.: *Θῶμεν γὰρ εἶναι τινα οἰκέτην.*

8. Fol. 289^v. *Ἑρμηνεία εἰς τὸ πάτερ ἡμῶν.* — Tălmăcire la tatăl nostru. — Inc.: *Τί εἶτι οὐκ ἐκέλευσεν.*

9. Fol. 293. Excerpte din Hrisostomul și alți scriitori bisericești. — Inc.: *Πρὸς τοῦτο φαιμέν.*

10. Fol. 336^v. *Τάξις προκαθεδρίας μητροπολιτῶν καὶ αυτοκεφάλων καὶ ἐπισκόπων τελούντων ὑπὸ τὸν ἀποστολικὸν θρόνον ταύτης τῆς θεοφυλάκτου καὶ βασιλίδος πόλεως.* — Șirul întâietății mitropoliților și autocefali și episcopi cari se află sub scaunul apostolic al acestui oraș împărătesc și de Dumnezeu păzit. — Inc.: *Ἐπαρχίας Καπαδοκίας ὁ Καισαρείας.*

11. Fol. 342. Formular pentru un act dotal (*προικοσύμφωνον*). — Inc.: *Χάριτι τοῦ τὰ πάντα καλῶς διατάξαντος.*

12. Fol. 342^v. Extrase de prin diverși autori bisericești. — Inc.: "Οτι τὰ θεῖα καλῶς διαταξάμενος.

13. Fol. 343^v. Formulare de scrisori mitropolitane. — Inc.: "Η ταπεινότης ἡμῶν δίδωσί σοι ἄδειαν.

14. Fol. 345. Explicarea unui șir de nume și cuvinte din Sf. Scriptură și din limba greacă veche.

15. Fol. 350. Περὶ ὀνείρων. — Despre visuri. — Inc.: Ἀγκῶνας καὶ πάντα τὰ προπητησόμενα.

16. Pe fol. 352^v găsim următoarele notițe:

a) ἀφιδ Μαρτίου κδ' τῆ ἀγία καὶ μεγάλη τετάρτη παρέλυσε τῆς ἀρχῆς ἢ τῶν Ὀθωμανῶν βασιλεία Κωνσταντῖνον τὸν Μπασαράμπα βοεβόδα καὶ ἐν τῷ Βυζαντίῳ ἀπέκτεινε αὐτόν τε καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ Ντίνκουλον, Στέφανον, Ῥαδοσκάνον καὶ Ματαίην, καὶ τὸν Ἰωάννην Βακαρέσκουλον τὸν μέγαν παχάρνικον τῷ αὐτῷ ἔτει Αὐγούστου ιε'.

b) ἀφιδ Μαρτίου κε' ἠγεμόνευσεν ἐν τῇ Οὐγγροβλαχίᾳ Στέφανος ὁ Καντακουζηνὸς ὁ υἱὸς Κωνσταντῖνου Καντακουζηνοῦ τοῦ μέγα στολνίκου, ἀφ' οὗ ἀνηρέθη παρὰ τῆς βασιλείας τῶν Ὀθωμανῶν ὁ Μπασαράμπα σὺν τοῖς υἱοῖς καὶ τῷ Ἰωάννῃ Βακαρεσκούλῳ.

c) ἀφιδ Ἰανουαρίου λ' εἰσῆλθεν ἀπὸ Μολδαβίας εἰς Βουκουρέστιον τῆς Οὐγγροβλαχίας ὁ σοφὸς ἠγεμὼν Νικόλαος Μαυροκορδάτος, πρῶτον τῆς Οὐγγροβλαχίας ἠγεμονεύσας, τῷ δὲ αὐτῷ ἔτει Νοεμβρίου ιδ' ἀπήχθη αἰχμάλωτος εἰς Οὐγγρίαν, ὅτε καὶ πᾶσα ἡ Οὐγγροβλαχία ἠνδραποδίσθη καὶ τὸ Βουκουρέστιον ἠρημώθη ὡς οὐδέποτε. Ἐφύγομεν δὲ καὶ ἡμεῖς εἰς Οὐγγρίαν τῷ αὐτῷ ἔτει Νοεμβρίου κδ' καὶ κατηντήσαμεν εἰς Μπρασόβη Δεκεμβρίου δ', διὰ τὸ μείναι εἰς Κίνπιναν ἱκανὰς ἡμέρας, κακείθεν τῷ ἀφιδ Μαρτίου ιδ' ἐξεληθόντες, ἤλθομεν εἰς Βουκουρέστιον τῆ ιζ' τοῦ αὐτοῦ μηνός, εὐρόντες ἐν τῷ θρόνῳ τῆς Οὐγγροβλαχίας ἠγεμόνα τὸν χαριτώνυμον Ἰωάννη Μαυροκορδάτον, ὃς ἠγεμόνευσεν ἐν τῇ Οὐγγροβλαχίᾳ (sic) μέχρι τοῦ ἀφιδ ἔτους Φεβρουαρίου κγ', καθ' ἣν καὶ ἀνεπαύθη ἐν κυρίῳ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ ἐν Βουκουρεστίῳ μονῇ τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τῆ τῷ ἀγίῳ τάφῳ ὑποκειμένη.

d) ἀφιδ Ἀπριλλίου κς' τῆ κυριακῆ τῆς Σαμαριτίδος εἰσῆλθεν εἰς τὸ Βουκουρέστιον ὁ σοφὸς ἠγεμὼν Νικόλαος Μαυροκορδάτος δεῦτερον ἠγεμονεύσας.

Iată traducerea acestor notițe:

a) 1714 Martie 24 în sfânta și marea Miercuri a ridicat din domnie împărăția Turcilor pe Constantin Basarab Voevod și l-a ucis în Bizanț și pe el și pe fii lui Dincu, Ștefan, Răducanu și Mateiu, și pe Ioan Văcărescu marele paharnic în acelaș an August 15.

b) 1714 Martie 25, a domnit în Ungrovlahia înțeleptul domn Ștefan Cantacuzin fiul lui Constantin Cantacuzin marele stolnic, după ce a fost ucis de către împărăția Turcilor Basarab cu fiii săi și cu Ioan Văcărescu.

c) 1716 Ianuarie 30, a intrat din Moldova în Bucureștii Ungrovlahiei înțeleptul domn Nicolae Mavrocordat, domnind întâia oară în Ungrovlahia; și în acelaș an Noemvrie 14, a fost dus ca prizonier în Ungaria, când și toată Ungrovlahia a fost cucerită și Bucureștii au fost pustiiți ca niciodată. Am fugit și noi în Ungaria în acelaș an Noemvrie 24, și am ajuns în Brașov la 4 Decemvrie, fiindcă am rămas în Câmpina câteva zile; de acolo plecând în anul 1718 Martie 12, am sosit în București la 17 ale aceleaș luni, găsind în scaunul Ungrovlahiei ca domn pe Ioan Mavrocordat, care a domnit în Ungrovlahia până la anul 1719 Fevruarie 23, când s'a odihnit întru domnul și a fost înmormântat la mănăstirea din București a sfântului și marelui mucenic Gheorghe, care e închinată sfântului mormânt.

d) 1719 Aprilie 26, în Dumineca Samaritencei a intrat în București înțeleptul domn Nicolae Mavrocordat, domnind pentru a doua oară.

17. Pe fol. 353 niște rețete medicale.

18. Fol. 353^v. O scrisoare a unui anonim din Smyrna, cu data 1711, adresată domnului Valahiei, prin care cere bunăvoința domnească pentru unul din fiii săi, anume Iosif, care prin intervenția lui Iacob Pylarinos aveă să fie primit la București de către domnitor. — Inc.: Εὐρύχωρός ἐστὶν ὁ γαληνόμορφος τῆς σῆς ἐκλαμπρότητος λιμήν.

Pe scoarța finală, câteva explicări a măsurilor de lungime.

620 (320).

Sec. XVII. Hârtie; 130 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Φιλοθέου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως διάταξις τῆς θείας λειτουργίας. — A prea sfântului patriarh al Constantinopolei Filoteiu, orânduirea sfintei liturghii.—Inc.: Μέλλων ὁ ἱερεύς.

2. Fol. 14. Ἡ θεία λειτουργία τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Sfânta liturghie a sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul. — Inc.: Ὁ θεὸς ὁ θεὸς ἡμῶν.

3. Fol. 56. Εὐχὴ ἦν λέγει ἀρχιερεὺς ἢ ἱερεὺς ἐπὶ τὸν μέλλοντα μεταλαβεῖν τῶν ἀχράντων τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων. — Rugăciune pe care o spune arhiepiscopul sau preotul către cel ce are să se împărtășească cu tainele curate ale lui Hristos. — Inc.: Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ.

Fol. 59 alb.

4. Fol. 60. Ἀπόκρισις μικρά τις τοῦ μεγάλου ῥήτορος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, Μπαλασίου, πρὸς τοὺς ἐρωτήσαντας πῶς δεῖ τιθέσθαι τὴν μερίδα τῆς παναγίας ἐν τῇ ἱεραῖ προ... — Un mic răspuns al marelui retor al marelui biserici, Balasios, către cei cari l-au întrebat cum trebuie să fie pusă părțicica prea sfintei fecioare în sfânta... Inc.: Ἐπειδὴ ἄνωθεν μὲν καὶ ἐξ ἀρχῆς.

Pe fol. 129', printre diferite însemnări șterse și rupte, se poate ceti încă: ζρ¹ιδ ἐν μηνι Αὐγούστῳ == 7194 (1686) în luna August.

Fol. 130 alb.

621 (354).

Sec. XVII. Hârtie; 115 fol.; 18×13 cm. La legătură s'a întrebuintat o foaie de pergament dintr'un manuscript, probabil grecesc, scris cu unciale (Sec. VIII—IX), pe două coloane, din care însă abia se mai poate distinge ici și colo câte o literă. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—2 însemnări fără valoare.

1. Fol. 3. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου Ναζιανζοῦ περὶ τῶν καθ' αὐτὸν, ἔπη δι' ὧν παροξύνει λεληθότως ἡμᾶς πρὸς τὸν ἐν Χριστῷ βίον. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza despre ale sale, poezie prin care ne îndeamnă pe nesimțite către vieața întru Hristos. — Inc.: Χριστέ ἀναξ. (vezi *Migne*, Patr. gr. vol. 37, col. 969 sqq.) — Explicate pe margine în greaca vulgară.

Fol. 21—24 albe.

2. Fol. 25. Sfaturi morale în grupe de 4 versuri (tetrastihuri) ale lui Grigorie Teologul. Titlul e:

Γρηγορίου πόνος εἰμι τετραστιχίην δὲ φυλάσσω Γνώμαις πνευματικαῖς, μνημόσυνον σοφίης. Inc.: Πράξιν προτιμήσεις ἢ θεωρίαν. (cf. *Migne*, ibid., col. 928 sqq.) — Explicat la margine.

3. Fol. 31'. Ὁρκοὶ ἢ ἐπαγγελίαι δι' ὄρκου. — Jurăminte sau făgăduințe cu jurământ. — Inc.: Ὁμοσα τὸν λόγον αὐτόν. — E tot o poemă a lui Grigorie Teologul. Explicat pe margine. (cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 37, col. 1017).

4. Fol. 32. Κατὰ σαρκός. — Contra cărnii. — Inc.: Σάρξ ὀλοή. —

Poemă a lui Grigorie Teologul, explicată pe margine. (cf. *Migne*, *ibid.*, col. 1377).

5. Fol. 33^v. Κατὰ τοῦ πονηροῦ. — Contra celui viclean. — Inc.: Ἦλυθες ὦ κακουργέ (*sic*). — Poemă a lui Grigorie Teologul, explicată pe margine. (cf. *Migne*, *ibid.*, col. 1397).

6. Fol. 34^v. Ἐπιστρεπτική πρὸς θεὸν νουθεσία. — Indemnu de întoarcere spre Dumnezeu. — Inc.: Πῆ σε φέρων. — Poemă a lui Grigorie Teologul, explicată pe margine. (cf. *Migne*, *ibid.*, col. 1431).

Fol. 35—36 albe.

7. Fol. 37. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπιστολαί. — Scrisori ale lui Grigorie Teologul. — Inc.: Κελευσίῳ ἄρχοντι. Ἐπειδὴ μοι.

Fol. 112 până la fine albe. Pe verso al ultimului folio cetim de 3 ori următoarea notiță: Καλλίνικος ἐλέω θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος (?) Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Calinic din mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Constantinopolei, Romei celei nouă și patriarh ecumenic.

622 (359).

Sec. XVI. Hârtie; 42 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 mai multe încercări de condeiu și notițe, dintre cari singura mai de seamă e următoarea (cu ortografia originalului): Ἐποὶ ἔτος 1711 ἔγινεν ἡ μεγήσι φθορὰ καὶ ἀπύρος ζημία τῆς ἐμῆς ἀγίας μονῆς τοῦ τιμίου Προδρόμου ἐπέκυνα τῶν χιλίων διακοσίων γρωσὸν καὶ ἄς ἔχη τὸ μυροὶ (?) ἀνάθημα ὁποῦ οἶτον ἡ ἐτία καὶ ἔγενεν αὐτὶ ἡ ἐχμαλοσία. — In anul 1711 s'a făcut cea mai mare stricăciune și nesfârșită pagubă a sfintei mele mănăstiri a cinstitului Prodrom, peste o mie două sute de groși, și să aibă mii de afurisenii cel ce a fost pricina de s'a făcut această pagubă (?).

1. Fol. 2. Ἀπορία καὶ λύσεις ἄς ἐρμήνευσεν ὁ ὕψηλὸς νοῦς Γρηγόριος ὁ Θεολόγος κατὰ περσῶν καὶ ἀπόκρισιν — Nedumeriri și lămuriri pe cari le-a tălmăcit mintea cea înaltă Grigorie Teologul, pe întrebări și răspunsuri. — Inc.: Τίς θεὸς καὶ κατὰ τί θεός.

2. Fol. 4. Τὰ εἰς τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν ὁφείλια. — Funcțiunile dela marea biserică. — Inc.: Ὁ μέγας οἰκονόμος.

3. Fol. 6. Περὶ τοῦ ὠκεανοῦ ποταμοῦ ἐξήγησις — Lămurire despre fluviul Ocean. — Inc.: Γύρωθεν τῆς γῆς ὄλης.

4. Fol. 6. Σεληνοδρόμιον τῶν δώδεκα μηνῶν. — Mersul lunii în cele 12 luni. — Inc.: Μηνὶ Σεπτεμβρίῳ.

5. Fol. 7. Περὶ ἐπουρανίων καὶ ἐπιγίων καὶ καταχθονίων. — Despre cele din cer, de pe pământ și de sub pământ. — Inc.: Τὸ τῆς γῆς σχῆμα. — Necomplet.

6. Fol. 13. Βίος καὶ πολιτεία καὶ μερικὴ θαυμάτων διήγησις τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Συμεῶν τοῦ Στυλίου. — Vieața și petrecerea și povestirea în parte a minunilor cuviosului nostru părinte Simeon Stălpnicul. — Ξένον καὶ παράδοξον μυστήριον.

7. Fol. 20^v. Ἰερεμίου τοῦ προφήτου ὅσα περὶ Χριστοῦ γέγραπται. — A profetului Ieremia câte s'au scris despre Hristos. — Inc.: Οὗτος ὁ θεὸς ἡμῶν.

8. Fol. 24^v. Μαξίμου μοναχοῦ: Τίνος τύπον καὶ εἰκόνα ἐπέχει ἡ καθολικὴ ἐκκλησία. — A călugărului Maximos: Al cui tip și chip îl are biserica catolică. — Inc.: Ἢ τοῦ θεοῦ ἐκκλησία.

9. Fol. 25. Ἰσιδώρου ἐκ τῶν ἐπιστολῶν. — Din scrisorile lui Isidoros. — Inc.: Εἰρήνην ὁ ἱερεὺς. — Urmează apoi o scurtă notiță despre cele 7 sinoade ecumenice.

10. Fol. 26. Pasagii din sf. Scriptură însoțite de tălmăcirea lor. — Inc.: Ἀπέλθετε εἰς τὴν ἀπέναντι κόμην.

11. Fol. 33. Ἐξήγησις περὶ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ μεγάλου τῆς ἁγίας Σοφίας, ἣν ᾠκοδόμησεν ὁ μέγας Ἰουστινιανὸς βασιλεὺς. — Explicare despre zidirea mării (biserici) a sf. Sofii, pe care a zidit-o împăratul Iustinian cel Mare. — Inc.: Τὴν ἁγίαν Σοφίαν.

Pe fol. 42 notițe de prin Vechiul Testament.

Pe scoarta finală o iscălitură în monocondil, pe care n'o pot descifra.

623 (490).

Sec. XVII. Hârtie; 1076 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Ἐπιστολαὶ τοῦ Λεγῆρου καὶ τοῦ Κορεσίου. — Scrisori de ale lui Leger și Coressi. — Inc.: Σοφώτατε κύριε Κορέσιε. Τῆς ἐμῆς. — Sunt 4 scrisori către Gheorghe Coressi și trei răspunsuri către Leger.

Pag. 24 albă.

2. Pag. 25. Scrisoare a lui Paisie al Gazei către Simeon Lukanovici, prin care îi trimite scrierea următoare:

Pag. 26. Προβλήματα διάφορα τοῦ θεοστέπτου ἡμῶν βασιλέως κυρίου κυροῦ Ἀλεξίου Μιχαηλοβίτζη. — Diferite probleme ale împăratului nostru cel încununat de Dumnezeu domnul Alexie Mihailovici. — Inc.: Εἰς τοὺς ὑστερινοὺς τούτους. — Sunt o serie de 61 în-

trebări religioase ale împăratului, urmate de răspunsurile lui Paisie.

3. Pag. 69. Titlul și începutul lipsesc. Primele vorbe sunt: *ἀλλ' οἶμαι καὶ ταῦτα ἱκανά εἰσι.* — Este un tractat de logică, poate al lui Coridaleu. La urmă, pag. 848, se află nota: *αχξ̄ε ἀπριλλίου κδ'* — 1665 Aprilie 24.

Pag. 849 — 852 albe.

4. Pag. 853. Titlul lipsește. Este tot un tractat de logică. — Inc.: *Ὁ θειότατος Πλάτων.*

Pe scoarța finală cetim: *Καὶ τὸδε σὺν ἄλλοις πρώτεκδίκου τῆς μητροπόλεως Ἀδριανοῦ Κωνσταντίνου.* — Și aceasta, cu altele, este a protecdicului mitropoliei Adrian Constantin.

Iar mai jos: 1709 *Αβγούστου 17 ἡμέρα τετράδη ἐγεννήθη τῆς Σοφιανῆς μου ἡ κόρη ἡ πρωτογεννῆς καὶ ἄς εἶναι πολύχρονη.* — 1709 August 17 ziua Miercuri s'a născut prima fată a fiicei mele Sofiane, și să fie cu mulți ani.

624 (493).

Sec. XVII. Hârtie; 540 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Miscelaneu scris de mai mulți la diferite timpuri; caietele au fost întâmplător legate la un loc în sec. XVII.

Pe scoarța întâia, verso, sunt o sumă de notițe din cari extrag pe următoarele două:

1648 *Ἰουνίου 28: ἔγινεν ἡ μεγάλη ἐπανάστασις τῶν στρατιωτῶν καὶ ταῖς 29 ὥρα 9 εὐδγαλαν τὸν Σουλτάν Ἰμπραχίμ καὶ ἐκάθησαν τὸν υἱὸν του τὸν Μεχμέτην ἡμέρα Σαββάτω.* — 1648 Iunie 28: s'a făcut marea revoluție a soldaților, și la 29 ora 9 au scos pe Sultanul Ibraim și au așezat pe fiul său Mehmet în ziua de Sâmbătă.

1672 *ἐπῆγεν ὁ βασιλεὺς εἰς Καμενίτζαν, ἐκίνησεν ἀπὸ Ἀδριανούπολιν Ἀπριλίου 27 Σάββατον.* — 1672 s'a dus împăratul la Came-nița, a plecat din Adrianopol la 27 Aprilie Sâmbătă.

1. Pag. 1. *Ἐκ τοῦ λόγου τοῦ περὶ τῶν ἀπιόντων εἰς Ἱεροσόλυμα Γρηγορίου Νύσσης.* — Din discursul lui Grigorie din Nyssa despre cei plecați la Ierusalim. — Inc.: *Εἰ δὲ ἔξω ἐστί.* — Mai sunt pe această pagină multe note fără valoare.

2. Pag. 2. Fără titlu. Sunt 8 versuri, distihuri elegiace, în cinstea lui Dositeiu al Ierusalimului. — Inc.: *Ἑλλήνων γενεή.*

3. Pag. 3. *Τοῦ κῆρ Λέοντος.* — A domnului Leon. — *Πάν ζῶον αἵματι τρέφεται.* — Despre sânge. — Necomplet.

4. Pag. 5. Περὶ εἰδῶν ἀναγνώσεως. — Despre felurile cetirii. — Sunt 40 de citate din Homer.

5. Pag. 7. Ὅτι κατὰ χρέος ὁ οἶκτος τοῖς πένησι. — Că mila se datorește săracilor. — Sunt 4 versuri cu explicarea lor. — Inc.: Εἰ συνέθεντο πένητες.

6. Pag. 8. Ἐκ τοῦ εἰς τὸ θεωρία γὰρ ἦν τὸ φυτὸν τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ λόγου. — Din opera prea înțeleptului Psellos despre vorba θεωρία γὰρ ἦν τὸ φυτὸν.

7. Pag. 10. Notițe astronomice.

Pag. 11—12 albe.

8. Pag. 13. Κανόνες μήκους τε καὶ πλάτους ἐπισήμων πόλεων. — Tabele de longitudinea și latidunea orașelor principale.

9. Pag. 22. Ἐκ τῆς Ἡροδότου δευτέρας ἱστορίας. — Din istoria a II-a a lui Herodot. — Inc.: Εἶδος δὲ τῆς Ἰβίος. — Mutilat la urmă.

10. Pag. 23. Ἐκ τῆς Κλαυδίου Πτολεμαίου γεωγραφικῆς ὑψηγῆσεως, ὑπογραφή κεφαλαϊώδης τοῦ τῆς οἰκουμένης πίνακος. — Din descrierea geografică a lui Claudiu Ptolemeu, indicațiunea sumară a tabloului lumii. — Inc.: Τῆς καθ' ἡμῶν οἰκουμένης.

11. Pag. 26. Παχωμίου λύσις πρὸς τινὰς ἀποροῦντας περὶ τοῦ γάμου. — A lui Pahomie deslegare către câțiva nedumeriți despre nuntă. — Inc. Τινὲς ἀποπλανηθέντες.

12. Pag. 30. Ἐκ τῆς εἰς τὰ ἐνύπνια Συνεσίου ἐρμηνείας τοῦ σοφωτάτου Νικηφόρου Γρηγορά. — Din tălmăcirea prea înțeleptului Nichifor Gregoras la visurile lui Synesios.

13. Pag. 41. Ἐκληψες τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης γενησόμεναι. — Eclipse de soare și de lună cari se vor întâmpla. — Inc.: 1682 πρώτη σελήνης.

14. Pag. 45. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κυρίου Ἰλαρίωνος Κιγάλα τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας θεολόγου μεγάλου περὶ τοῦ Πάσχα καὶ τῶν κύκλων τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης καὶ τῆς τοῦ ἔτους διορθώσεως καὶ ἐπακτῶν μηνῶν καὶ βισέκτων καὶ ἐτέρων τούτοις ἐχομένων πλείστων. — A prea fericitului și înțeleptului arhiepiscop al Cipru'ui domnul Ilarion Kigala, mare teolog al marei biserici a lui Hristos, despre Paște și despre crugurile soarelui și ale lunii și îndreptarea anului și lunile suplimentare și anii bisextili și multe altele în legătură cu acestea. — Inc.: Ἡελίου νομόπασχα. — In versuri hexametre.

15. Pag. 50. Ἐκ τῶν τοῦ Βλαστάρεως. — Din ale lui Blastaris. — Inc.: Οἱ κύκλοι τοῦ ἡλίου. — Notițe calendarice.

Pag. 51—52 albe.

16. Pag. 53. Ἐπιστολὴ προσφωνητικὴ πρὸς τὸν εὐγενέστατον καὶ τιμώτατον ἄρχοντα κύριον Σκαρλάτον. — Scrisoare (a lui Teodosie Coridaleu) către prea nobilul și cinstitul arhon domnul Scarlat. — Inc.: Δόγμα σοφόν. — Este dedicația scrierii care urmează imediat (pag. 55) fără titlu, despre geografie, a lui Coridaleu. — Inc.: Ἠλάττει ταῖς μούσαις. — E scrisă în limba vulgară.

17. Pag. 83. Περὶ ἀστρολάβου. — Despre astrolab. — Inc.: Ἀστρολάβον καλεῖται.

18. Pag. 95. Περὶ τῶν γενῶν τῆς μετρήσεως. — Despre felurile măsurătorii. — Inc.: Γένη τῆς μετρήσεως. — Un tractat de geometrie.

19. Pag. 135. Σχόλειον εἰς τὸ πέμπτον Εὐκλείδου στοιχείον. — Scholiu la al 5-lea element al lui Euclid. — Inc.: Σκοπὸς τῶ πέμπτῳ βιβλίῳ.

20. Pag. 137. Τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ εὐδύνοπτον σύνταγμα εἰς τὰς τέσσαρας μαθηματικὰς ἐπιστήμας, ἀριθμητικὴν, μουσικὴν, γεωμετρίαν καὶ ἀστρονομίαν. — A prea înțeleptului Psellos, scriere ușoară de cuprins, privitoare la cele 4 științe matematice, aritmetica, muzica, geometria și astronomia. — Inc.: Μέλλοντί μοι καὶ περὶ τῶν τεσσάρων. — La pag. 148 găsim data: ἀρχὴ — 1677. — La fine, pag. 201 este notița, de altă mână: Παρὰ Ζαχαρίου Σχολαρίου Ἀρίστου ἐν Κωνσταντινουπόλει. — De Zaharia Scholarios Aristos (?) în Constantinopole.

pag. 202 albă.

21. Pag. 203. Fără titlu. Un tractat de aritmetică. — Inc.: Πᾶς ἀριθμός.

22. Pag. 222. Παράφρασις ἐν συνόψει εἰς τὸ περὶ γεωμετρίας συνοπτικὸν σύνταγμα τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ. — Explicare pe scurt la scrierea sinoptică despre geometrie a prea înțeleptului Psellos. — Inc.: Σημεῖον ἐστίν.

Pag. 265—266 albe.

23. Pag. 267. Ἐκ τῶν τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κυρίου Ἰλαρίωνος Κυγάλα ἀστρονομικῶν κατὰ Πτολεμαίικους περὶ σφαιρας. — Din astronomia prea fericitului arhiepiscop al Ciprului domnul Ilarion Kygala, despre sferă. — Inc.: Σφαῖρα μὲν ἔστι τὸ σῶμα. — In hexametre.

24. Pag. 281. Fără titlu. Sunt o sumă de note, de natură astronomică, despre zodiac, constelațiuni, scrise de diferite mâni, la epoce diferite, și adunate întâmplător la un loc.

Pag. 301—310, 316—320 albe.

La pag. 321 începe un tractat mai sistematic de astronomie. Necomplet.

25. Pag. 353. Περὶ χρόνου ζωῆς. — Despre timpul vieții. — Note astrologice.

Pag. 356—364 albe.

26. Pag. 365. Fără titlu. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: εἶρηται, ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος. — Note astronomice. La urmă, pag. 384, este însemnarea: Cursus Mathematicus patris Schotti e societate Jesu.

Pag. 385—388 albe.

27. Pag. 389. Ὑπόμνημα συνοπτικὸν καὶ ζήτημα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Rezumat scurt și cercetare la tractatul despre cer. — Inc.: Οἶόν τις νέηλος. — Scriere a lui Coridaleu. — Necomplet.

Pag. 441—450 albe.

Pe pag. 451—454 iarăș note astronomice.

28. Pag. 455. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Τί ἐστὶν ἡ ἀνατολή. — Tot chestiuni de astronomie.

Pag. 472—474 albe.

29. Pag. 475. Συμεὼν Μαγίστρου τοῦ Σῆθ σύνοψις τῶν φυσικῶν. — A lui Simeon Magistru Seth, rezumat al fizicei. — Inc.: Ὁ μὲν Πλούταρχος.

30. Pag. 503. Τοῦ αὐτοῦ Συμεὼν τοῦ Σῆθ περὶ χρείας τῶν οὐρανίων σωμάτων. — A aceluiaș Simeon Seth despre folosul corpurilor cerești. — Inc.: Περὶ μὲν τῆς κινήσεως.

Pag. 531—535 albe.

31. Pag. 535. Οἱ τέσσαρες τρόποι τῆς τῶν γραφῶν ἐρμηνείας. — Cele 4 moduri de tălmăcire a scrierilor. — Inc.: Τρόπος ἱστορικός.

Pe pag. 356 până la fine, mai multe note răzlețe geografice și topografice.

625 (518).

Sec. XVII. Hârtie; 368 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 cetim: Ἐξήγησις εἰς τὸ ἄσμα τῶν ἀσμάτων. — Explicare la Cântarea cântărilor.

Pe pag. 2 este notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ὑπάρχει τοῦ διδασκάλου Μάρκου. — Și aceasta împreună cu altele este a dascălului Marcu.

Pe pag. 3 jos: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις Νικηφόρου ἱερομονάχου ἐξ Ἀθηνῶν Πριγγελέως. — Și aceasta pe lângă altele este a ieromonahului Nichifor Pringeleus din Atena.

1. Pag. 3. Φιλ. . . . ἐπισκόπου τοῦ Καρποσίου σὺν θεῷ ἐρμηνεῖαι εἰς τὰ ἄσματα τῶν ἀσμάτων. Πρὸς Εὐστάθιον τὸν πρεσβύτερον καὶ Εὐσέδιον διάκονον. — A lui Phil. . . . episcopul din Karposios (?), cu ajutorul lui Dumnezeu talmăciri la cântarea cântărilor. Către Eustatie preotul și Eusebie diaconul. — Inc.: Ὡσπερ ἔππον εἰς ἐλασίαν.

Pe pagina 5 se află notița autografă: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἐλληνικῆς σχολῆς κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα τῷ ἐν τῷ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι, ὅστις δ' ἂν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο, ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι. 1728 μηνὶ Μαΐῳ. Ὁ Ἱεροσολύμων πατριάρχης Χρῦσανθος. — Și aceasta pe lângă altele este dintre cărțile dăruite școalei grecești din București, care se află în cuvia oasa mănăstire a sf. Sava închinată prea sfântului mormânt și cine ar îndrăzni să o instrăineze vreodată dela dansa, să fie afurisit de domnul Dumnezeu atotputernicul și supus veșnicei afurisenii. 1728 luna Maiu. Patriarhul Ierusalimului Hrisant.

2. Pag. 64. Τοῦ Μηδείας Θεοφάνους λόγος ἀποδεικνύων ὅτι τοῦ ἀνθρώπινου σπέρματος ἐμφύχου καταβληθέντος, τῇ δὲ σπερματικῇ αὐτοῦ δυνάμει συμπήξαντος ἐν τῇ μήτρᾳ τὸ ἐμβρυον, ἐνίσχιν αὐτῷ τὴν ψυχὴν ὁ θεός. — A lui Teofan episcopul Mediei tractat, arătând că sperma omenească fiind aruncată însufletită și cu puterea spermatică lovind în mîtră embrionul, Dumnezeu îi transmite sufletul. — Inc.: Τῆς ψυχῆς τοῦ τί εἶναι.

3. Pag. 88. Inceputul lipsește. De mână târzie este scris titlul: Ἐκ τῶν θησαυρῶν τοῦ μακάριου πατρὸς Κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας. — Din tezaurerele fericitului părinte Chiril arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Εἰ διὰ τὸ λέγεσθαι.

Pag. 129—135 albe.

4. Pag. 136. Fără titlu. Primele vorbe: καὶ προφητῶν. La legat s'a încurcat ordinea foilor; pag. 136 ar trebui să vie după pag. 195. Pag. 140—147 albe.

5. Pag. 148. Εἰς τὸ πάτερ ἡμῶν ἐξίγησις τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου. — La tatăl nostru, talmăcire a sfântului nostru părinte Maximos. — Inc.: Αὐτὸν ἐδεξάμην.

6. Pag. 168. Acelaș text de sub No. 3. Inc.: Εἰ διὰ τὸ λέγεσθαι. Sfârșitul se află la pag. 136—139. Vezi mai sus No. 4.

7. Pag. 196. Γεωργίου Κορεσίου θεολόγου περί ἐμπορεύσεως τοῦ πνεύματος. — A teologului Gheorghe Koresi despre purcederea sfântului duh. — Inc.: Ἐγκαίρως ἕμοιγε δοκεῖ. — Necomplet.

Pag. 296—299 albe.

8. Pag. 300. Περὶ τοῦ θεοπνεύστου τῆς θείας γραφῆς καὶ πῶς ταύτην ἀναγνωστέον καὶ νοητέον. — Despre inspirația divină a sfintei scripturi și cum trebuie ea cetită și înțeleasă. — Inc.: Ἐπεὶ περὶ τηλικούτων. — Necomplet.

Pag. 304—307 albe.

9. Pag. 308. Κυρίου Γεωργίου Κορεσίου τοῦ Χίου περὶ προόδου. — A domnului Gheorghe Koresi din Hios despre purcedere. — Inc.: Ἐναγχος τῶν ἐταίρων.

10. Pag. 334. Φωτίου πατριάρχου Εὐσεβεῖα μοναχῆ καὶ ἡγουμένη παραμυθητικῆ ἐπ' ἀδελφῆ τελευτησάσῃ. — A patriarhului Fotie către monaha și stărița Eusebia scrisoare de condoleanțe la moartea sorei sale. — Inc.: Εἰ μὲν ἀφ' ἡμῶν ὁ θάνατος.

11. Pap. 340. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ θεολόγος ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανῶ στηλιτευτικῷ πρώτῳ. — Adunarea și explicarea istoriilor pomenite de sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul său discurs stâlpnic contra lui Iulian. — Inc.: Λόγος ὁ στηλιτευτικός. — Necomplet.

12. Pag. 356. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Τὸ αὐτὸ λέγει καὶ ὁ ἅγιος Κυπριανός. — Câteva pagini dintr'un tractat în limba greacă modernă despre preoție. — Necomplet.

626 (562).

Sec. XVII. Hârtie; 761 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1 avem notița: Τοῦτο τὸ βιβλίον ἐκλήθη παρ' ἐμοῦ βέλος ἰσχυρώτατον κατὰ τε τῶν αἰρετικῶν καὶ ἀθέων ἀνθρώπων ἐν ἔτει 1788 Ὀκτωμβρίου 29, καὶ ὅστις τὸ ἀποξενώσει, νὰ εἶναι εἰς τὴν τῶν ἁγίων πατέρων κατάραν. — Această carte a fost numită de mine Săgeată prea puternică contra ereticilor și ateilor, în anul 1788 Octombrie 29, și cine o va înstrăina, să fie sub blestemul sfinților părinți.

Pe pag. 2—3 avem o introducere scurtă cu tabla de materii; pe pag. 2 jos este notița: Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίδου Ἀγκυριανοῦ. — Dintr'ale lui Gheorghides din Ancyra.

1. Pag. 4. Cinci discursuri ale lui Teofane mitropolitul Niceei, despre lumina ce s'a arătat apostolilor pe muntele Thabor.

a) Pag. 4. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας λόγος πρῶτος — Inc.: Καὶ παντὸς μὲν.

b) pag. 30. Λόγος δεύτερος. — Inc.: Ἐπίπερ ἐκ τῶν πρόσθεν.

c) Pag. 76. Λόγος τρίτος. — Inc.: Ὁ τῆς θολερᾶς.

d) Pag. 107. Λόγος τέταρτος. — Inc.: Ἴσως ἂν τις.

e) Pag. 152. Λόγος πέμπτος. — Inc.: Ἀλλὰ κἀνταῦθα.

2. Pag. 172. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ λοιποὺς κληρικοὺς τῆς κατ' αὐτὸν ἀγίας ἐκκλησίας, δεικνύσα τί ἐστὶ τὸ τῆς ἱερωσύνης χρῆμα καὶ ὅποσον δεῖ εἶναι τὸν ταύτης ἡξιωμένον. — A lui Teofane mitropolitul Niceei scrisoare didascalică către preoții și ceilalți clerici ai bisericii lui, arătând ce este preoția și cum trebuie să fie cel învrednicit cu ea. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος.

3. Pag. 195. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἀπόδειξις δι' ἐπιβολῶν τινῶν ἀναγκαίων νομιζομένων ὅτι ἐδύνατο ἐξ αἰθίου γεγενῆσθαι τὰ πράγματα καὶ ἀνατροπὴ ταύτης. — A lui Teofane mitropolitul Niceei, probarea prin câteva presupuneri considerate drept necesare, că lucrurile au putut există în totdeauna, și răsturnarea ei. — Inc.: Δόξειεν ἂν τισὶν ἴσως.

4. Pag. 237. Παύλου τινὸς ἐπισκόπου τῆς Λατίνων ἐκκλησίας ἐπιστολὴ, ζητήματά τινα δογματικὰ ἔχουσα πρὸς τὸν βασιλέα κύριν Ἰωάννην Καντακουζηνόν, τὸν διὰ τοῦ θείου καὶ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομασθέντα Ἰωάσαφ. — Scrisoarea unuia Pavel, episcop al bisericii Latinilor, conținând câteva chestiuni dogmatice, către împăratul domn Ioan Cantacuzin, cel numit Ioasaf prin sfânta și îngereasca haină monahală. — Inc.: Ὑψηλότατε καὶ σοφώτατε.

5. Pag. 238. Ἐπιστολὴ ἐν ἐπιτόμῳ δηλοῦσα τίνα δόξαν ἔχει ἡ καθ' ἡμᾶς ἐκκλησία περὶ τῶν παρὰ τοῦ Παύλου προενηγεμένων ζητήσεων, συγγραφείσα παρὰ Θεοφάνους ἐπισκόπου Νικαίας, ὡς ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως. — Scrisoare arătând pe scurt ce părere are biserica noastră despre chestiunile propuse de Pavel, compusă de Teofane episcopul Niceei, ca din partea împăratului.

6. Pag. 250. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς πάντας τοὺς ὑπ' αὐτοῦ ποιμαινομένους χριστιανούς, περὶ ὑπομονῆς καὶ μακροθυμίας. — A aceluiaș, scrisoare didascalică către toți creștinii păstoriți de dânsul, despre îndelunga răbdare. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος.

Pag. 265—269 albe.

7. Pag. 270. Sus găsim acelaș titlu general și jos acelaș ea

libris ca și la pag. 3. Scrierea care urmează nu are titlu propriu-zis, ci următoarea notă: Τὸ παρὸν πέννημα ἐξετέθη παρὰ τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ φιλοχρίστου βασιλέως ἡμῶν κυρίου Ἰωάννου τοῦ Καντακουζηνοῦ, τοῦ διὰ τοῦ μοναχικοῦ σχήματος μετονομασθέντος Ἰωάσαφ μοναχοῦ. — Lucrarea de față a fost compusă de prea piosul și de Hristos iubitorul nostru împărat domnul Ioan Cantacuzin, cel numit călugărul Ioasaf prin haina monahală. — Inc.: Ἐχαμηνίδης (*sic*) τίς. — Este scrierea teologică a lui Cantacuzin contra Islamismului. — Conține atât apologiile religiunii creștine, cât și combaterea Coranului. — La urmă, pag. 556 este data: Ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀχμῶ μηνί Μαΐῳ. — In anul mântuirii 1644 luna Maiu.

Pag. 557 albă.

8. Pag. 558. Προσίμιον εἰς λογικὴν. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλέως ἔκθεσις κατ' ἐπιτομὴν τῆς λογικῆς πραγματείας. — Introducere la Logică. A prea înțeleptului și învățatului Teofil Coridaleu expunere pe scurt a materiei logice. — Inc.: Οὐδὲν ὄβτω τοῖς ἀνθρώποις τίμιον.

627 (517).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 258 pag. scrise; 20×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

1. Pag. 1. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας. — A lui Synesios către împăratul Arcadiu, despre domnie. — Inc.: Ἄρα εἰ μὴ τις ἐκ πόλεως.

2. Pag. 58. Συνεσίου περὶ βασιλείας. — A lui Synesios despre domnie. — Este traducerea neogreacă a textului dela No. 1. Pe pag. 58 sus se află data: ἀχὼ Ἰουνίου ζ'. — 1670 Iunie 7; iar la urmă, pag. 117: ἀχὼ Αὐγούστου ε'. — 1670 August 5.

Pag. 116—118 albe.

3. Pag. 119. Συνοπτικὴ ἐξήγησις τῆς θείας καὶ ἱεράς λειτουργίας ἐκτεθεισα παρὰ τοῦ ἐν διδασκάλους κυρίου Μελετίου Τζηρίγου τοῦ θεολόγου καὶ τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος, διὰ τὸ αἰτηθῆναι ὑπὸ τοῦ ἐν Μοσχῶν πατριαρχέοντος Νίκωνος. — Explicare sinoptică a sfintei liturghii, expusă de domnul Meletie Tzerigos, profesor, teolog și chirix al sfintei evanghelii, fiindcă i s'a cerut de către Nikon patriarhul de Moscova. — Inc.: Πολλὴν εὐχαριστίαν.

4. Pag. 159. Περὶ μέτρων ἐποποιίας. — Despre metrele epropei. — Inc.: Ἐποποιῖα ἐστὶ τέχνη.

5. Pag. 195. Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως διαίρεσις τῆς ποιητικῆς κατὰ τὰ εἶδη αὐτῆς, καὶ τίσιν ἕκαστον τούτων διαφέρει. — A lui Teofil Coridaleu diviziunea poetei după speciile ei, și prin ce se distinge fiecare din ele. — Inc.: Ἔοικε τοιγαροῦν.

Pag. 229—240 albe.

La pag. 241 se află acelaș text de sub No. 5. cu acelaș titlu, dar scris de altă mână.

628 (535).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 132 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La legat s'a amestecat ordinea foilor.

1. Pag. 1. Fără titlu. Sunt scrisori de ale lui Synesios, unele traduse în limba greacă modernă, altele numai parafrazate între rânduri. — Inc.: Ἐγὼ ἐγένησα λόγους.

2. Pag. 80. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἰαμβοὶ παραινέτικοὶ μονόστιχοὶ κατὰ στοιχεῖον. — A lui Grigorie teologul versuri iambice parentice, după alfabet. — Inc.: Ἀρχὴν ἀπάντων. — Parafrazat între rânduri.

3. Pag. 87. Ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν θεμάτων τῶν ἐπιστολικῶν ἔκ τε τῶν Συνεσίου, Προκοπίου καὶ ἄλλων. — Inceputul cu Dumnezeu al temelor epistolare din Synesios, Prokopios și alții.—Inc.: Ἐλαβα ὑγίης τὴν γραφὴν σου.

Pag. 96—97 albe.

Pag. 98—99 notițe gramaticale.

Pag. 100—102 albe.

Pag. 103 continuă scrisorile lui Prokopios, parafrazate între rânduri.

629 (652).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 86 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început, 5 fol. albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. Τὸ παρὸν βιβλίον ἔχει πολλὰ ἔκ τῶν ἁγίων θεολόγων καὶ θείων διδασκάλων καὶ τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου θεοῦ πόλεως μεγάλης Ἀντιοχείας Ἀναστασίου ἀπορίαι. — Cartea de față cuprinde multe din sfinții teologi și dascăli, și ale prea sfântului patriarh Anastasie, al marelui oraș Antiohia, nedumeriri.

Fol. 1—2 tabla de materii. Textul începe cu fol. 3: Ἡ θεία καὶ ἅγια τριάς.

Cuprinde în total 61 de mici capitole cu subiect religios și cu extrase din diferiți părinți ai bisericii.

Pe fol. 1, jos, cetim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Σερεάνου πρώην σάροστα βιβλῶν. — Și aceasta împreună cu altele este dintre cărțile lui Șerban fost staroste.

Fol. 59—64 albe.

2. Fol. 65. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυροῦ Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, οἱ ὑπόλοιποι τῆς ἀκολουθίας τοῦ μερονοκτίου (*sic*) ψαλμοί. — Ceilalți psalmi ai slujbei de miezul nopții, ai prea sfântului și prea învățatului domn Ghenadie patriarhul Constantinopolei. — O serie de imnuri și rugăciuni.

La fine este hotărîrea lui Pilat contra lui Isus Hristos.

Manuscriptul se încheie cu nota următoare: Ταῦτα πάντα εὐρέθησαν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ μακαρίτου Διονυσίου πρώην πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Βύζαντος, ὁ ὁποῖος ἐκοιμήθη ἐν κυρίῳ εἰς τὸ Τριγόνιστο ἐν ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ αχψς μηνὶ Σεπτεμβρίῳ κγ'. — Toate acestea s'au găsit în biblioteca răposatului Dionisie din Bizanț, fost patriarh al Constantinopolei, care a adormit întru domnul la Târgoviște în anul dela Hristos 1696 luna Septemvrie 23.

630 (725).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 218 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1—2 albe.

Pe fol. 3 cetim, sus: *Cesar Bolliac*, iar jos: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Ῥωσέτου. — Dintr'ale lui Constantin Rosset.

1. Fol. 3. Τοῦ σοφωτάτου Κουροπαλάτου περὶ τῶν ὀφικιαλίῳν τοῦ παλατίου. — A prea înțeleptului Curopalates despre slujbele palatului. — Inc.: Ὁ μέγας οἰκονόμος.

2. Fol. 170. Τοῦ σοφωτάτου βασιλέως Λέοντος χρησιμοί. — Oracolele prea înțeleptului împărat Leon. — Inc.: Τὴν ἐχθροποιόν.

3. Fol. 187. Ἐκθεσις κεφαλαίων παραινενικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἁγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας πρὸς βασιλέα Ἰουστινιανόν. — Expunerea capitolelor parenetice compusă de Agapet diaconul prea sfintei marei biserici a lui D-zeu, către împăratul Iustinian. — Conține textul grec însoțit de traducere în greaca vulgară.

Pe fol. 217—218 câteva notițe din anul 1730.

631 (85).

Sec. XVIII (1707). Hârtie; 281 fol. 21×16 cm. Cartonat.

Miscelaneu, scris de mai mulți.

Primele 8 fol. albe.

1. Fol. 9. O serie de sentințe. — Inc.: Ἄνῆρ δὲ χρηστός.

2. Fol. 28. Tractat de gramatică. — Inc.: Τί ἐστὶ ῥῆμα;

3. Fol. 60. Fără titlu. — Inc.: Ἀρχόμενος μόνον ἐκ τῶν ζητημάτων.

Sunt explicări ale cântărilor bisericești.

4. Fol. 100. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου διδασκάλου, μεγάλου ῥήτορος ἱατροῦ τε ἀρίστου ἤδη δὲ τοῦ ἐξ ἀπορρήτων αὐθέντου καὶ αὐτοδυνάμου πρέσβευς τῆς κραταιᾶς βασιλείας Ὀτμάνων κυρίου κυρίου Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐξ Κωνσταντινουπόλεως, περὶ γραμματικῆς συντάξεως, κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου. — Inc.: Χρῶμεθα τοῖς προτακτικοῖς ἄρθροις. — A prea înțeleptului și prea învățatului profesor, mare orator și foarte bun doctor, iar acum exaporit domn și sol plenipotențiar al puternicei împărății a Turcilor, domnului domn Alexandru din Constantinople, despre sintaxa gramaticală, după cele 8 părți de cuvânt.

Pe fol. 125 cetim: Τέλος τῆς παρούσης γραμματικῆς κατὰ τὸ αΨξ ἔτος σωτήριον κατὰ μῆναν (sic) Δεκέμβριον κατὰ τὰς δύο καὶ δέκα ἡμέρα παρασκευῆ. Adecă: Sfârșitul gramaticii de față în anul mântuirii 1707 luna Dechemvrie în 12 ziua Vineri.

5. Fol. 127. Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἀρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περιέχον τὰ κοινῶς γραφόμενα ῥήματα. — Inc.: Ἀγάλλομαι. — A prea respectatului și judecătorului din Salonic Harmenopoulos dicționar alfabetic cuprinzând verbele cari se scriu de obicei.

6. Fol. 158. Θέσεις γραμματικαὶ πληρέσταται μεθόδῳ διαλεκτικῆ ὑποστρωθεῖσαι καὶ εἰς διάλεξιν προτεθεῖσαι ἐκ τῆς τέχνης θεωρητικῆς τε καὶ πρακτικῆς, Ἰλαρίωνος καὶ Γάλα (sic) Κυπρίου ἱεροδιδασκάλου καὶ ἱεροκήρυκος. — Inc.: Γραμματικὴ ἐστὶ τέχνη. — Chestiuni gramaticale foarte complete așternute după metoda dialectică și propuse spre discuțiune, din arta teoretică și practică a lui Hilarion Kigala din Cipru, profesor și ierochirix.

7. Fol. 188. Ἐγχειρίδιον ἀπάσης τῆς μετρικῆς τέχνης παρὰ Γερασίου Βλάχου τοῦ κρητὸς συντεθέν. — Inc.: Ἡ μελιττόρυτος τῶν μουσῶν κιθάρα. — Manual al întregii arte metrice compus de Gherasim Vlahos din Creta. — Necomplet.

Fol. 191—192 albe.

8. Fol. 193. Ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀνθεστηριῶνος 15 φθίνοντος ἀρχὴ σὺν θεῷ ἐκλογὴ κανόνων τῶν παρόντων Βυζαντιῶ Λάσκαρι ἐκφέρομένων ἐν βιβλίῳ τῷ παρ' αὐτῷ, καὶ πρῶτον περὶ τῶν εἰς ἄς ὀνομάτων τῆς πρώτης κλίσεως τῶν ἰσοσυλλάβων. — Inc.: Τὰ εἰς ἄς ἀρσενικά. — In anul mântuirii la 15 spre sfârșitul lunii Anthesterion (15 Martie?), început cu ajutorul lui Dumnezeu, alegerea regulilor de față de către Byzantios Laskaris, publicate în cartea lui, și mai întâiu despre numele în ἄς pe declinarea I-a, parisilabe.

9. Fol. 213. Ἐγχειρίδιον ἀπάσης τῆς μετρικῆς τέχνης παρὰ Γερασίμου Βλάχου τοῦ κριτῆς (sic) συντεθέν. — Cf. acest manuscript, No. 7.

10. Fol. 260. Διάλεξις τοῦ πανευγενεστάτου, χρησιμωτάτου τε καὶ σοφωτάτου διερμηνευτοῦ κυρίου κὺρ Παναγιώτου ποιηθεῖσα μετὰ τινος σοφοῦ διδασκάλου τῶν Ἀγαρηῶν, ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸ ἀχξῆ ἔτος τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Inc.: Τῷ αὐτῷ ἔτει. — Discuțiune a prea nobilului, învățatului și înțeleptului dragoman domnului domn Panaghioți făcută cu un profesor oarecare învățat al Turcilor, la Constantinopole la anul 1662 dela intruparea domnului nostru Isus Hristos.

Fol. 271 până la fine albe.

632 (181).

Sec. XVIII (1707). Hârtie; 200 fol.; 22×15 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 cetim notița: Τὸ παρὸν μετεγρᾶφη ἐκ διαφόρων παλαιῶν βιβλίων δι' ἀναλωμάτων Νικολάου Μαυροκορδάτου Κωνσταντινοπολίτου κατὰ τὸ ἀφξ ἔτος. — Prezenta a fost transcrisă din diferite cărți vechi, cu cheltueala lui Nicolae Mavrocordat din Constantinopol, la anul 1707. — Urmează apoi tabla de materii.

1. Fol. 2. Τοῦ μακαρίου Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. — A fericitului Ghenadie Scholarios, patriarhul Constantinoplei. — Inc.: Δύο οὐσῶν λατρεῖων.

2. Fol. 28. Τοῦ αὐτοῦ, περὶ διαφορᾶς τῶν συγγνωστῶν καὶ θανασίμων ἀμαρτημάτων σύντομον καὶ σαφές. — A aceluias, despre deosebirea dintre păcatele ce se pot ierta și cele de moarte, (scriere) scurtă și limpede. — Inc.: Ὁ μὲν ἀκριβέστατος περὶ τῶν θανασίμων ἀμαρτιῶν λόγος.

3. Fol. 38. Εὐχαὶ θεωρητικαὶ καὶ ἐρωτικαὶ αἱ καλούμεναι μονόλογοι τοῦ μακαρίου Αἰγυοσίνου ἐπισκόπου Ἰππῶνος. Ἐρμηνεύθησαν δὲ πρὸς τὴν Ἑλλάδα γλῶτταν παρὰ Δημητρίου τοῦ Κυδῶνη. — Rugăciuni teo-

retice și de iubire, numite monoloage, ale fericitului Augustin episcopul Hipponului. S'au tradus în limba greacă de Dimitrie Kydones. — Inc.: Ἐπιγνοίην σε κύριε τὸν ἐπιγινώσκοντά με.

Fol. 101 alb.

4. Fol. 102. Λόγος διαλαμβάνων τὰ περι τῆς συστάσεως τοῦ σεβασμίου οἴκου τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου τῆς ἀειζώου πηγῆς. ἔτι δὲ καὶ περι τῶν ἐν αὐτῇ τελεσθέντων ὑπερφυῶς θαυμάτων κατὰ μέρος διήγησις, ἀφ' οὗ συνέστη μέχρι τῆς σήμερον, συγγραφεῖς παρὰ Νικηφόρου Καλλίστου τοῦ Ξανθοπούλου. — Cuvântare cuprinzând cele despre zidirea cinstitei case a prea sfintei noastre stăpâne Maicei Domnului izvorul de veșnică viață; de asemeni și povestire una câte una a minunilor săvârșite peste fire în ea, compusă de Nichifor Kallistos Xantopulos. — Inc.: Ἐἴτα πηγῆς μὲν ἡδὺ τι καὶ ψυχρὸν πιεῖν. — La sfârșit, fol. 162^v, este notița: Μετεγράφη ἀπό τινος βιβλίου παλαιοῦ γεγραμμένου περι τὸ εἴπε ἔτος ἀπὸ ἰτίσεως, ἰνδικτίονος ε'. — S'a transcriș după o carte veche scrisă pe la anul 6905 dela facerea lumii, indictionul 5 (= 1397).

Fol. 163—169 albe.

5. Fol. 170. Ἀλκινόου φιλοσόφου εἰσαγωγή τῶν δογμάτων Πλάτωνος. — A filozofului Alkinoos introduce la dogmele lui Platon. — Inc.: Τῶν κυριωτάτων Πλάτωνος δογμάτων τοιαύτη τις ἀν διδασκαλία γένοιτο.

633 (433).

Sec. XVIII (1713). Hârtie; 515 pag. scris; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 cetim: Σεβαστοῦ Κυμηνίτου γραμματικῆ. — Gramatica lui Sevastos Kiminitul.

Pag. 2 albă.

1. Pag. 3—7 prefața; pag. 9—13 tabla de materii. Textul începe la pag. 15. Conține o sumă de reguli gramaticale și sintactice, orânduite în ordine alfabetică. — Inc.: Ἄγαν διαφέρει. — La fine, pag. 321 cetim: Ἐγράφη διὰ χειρὸς Ῥίζου τοῦ ἀπὸ Ἄρτης κατὰ τὸ ἀσφί Μαῖου ε'. — S'a scris de mâna lui Rizu din Arta în anul 1713 Maiu 5.

Pag. 322 albă.

2. Pag. 323. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας λόγος πρῶτος. — A lui Teofane mitropolitul Niceei, cuvântarea întâia. — Inc.: Καὶ παντὸς μὲν ὄτουοῦν ζητήματος. — Discurs despre lumina din Thabor.

3. Pag. 342. Λόγος δεύτερος. — Cuvântarea a doua. — Este un discurs al aceluiaș Teofane despre grația divină. — Inc.: Ἐπειπερ ἐκ τῶν πρόσθεν ἡμῖν εἰρημένων.

4. Pag. 374. Λόγος τρίτος. — Cuvântarea a treia. — Un discurs al aceluiaș Teofane, tot despre lumina din Thabor. — Inc.: Περὶ λύσεων τινῶν ἀπόρων.

5. Pag. 397. Λόγος τέταρτος. — Cuvântarea a patra. — A aceluiaș Teofane, despre simbolul credinței. — Inc.: Ἴσως ἂν τις πρὸς τὰ λεχθέντα.

6. Pag. 433. Λόγος πέμπτος. — Cuvântare a cincea. — A aceluiaș Teofane, tot despre simbol. — Inc.: Ἀλλὰ κἀναυθα.

7. Pag. 451. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ λοιποὺς κληρικοὺς τῆς κατ' αὐτὸν ἀγίας ἐκκλησίας, δεικνύσα τί ἐστὶ τὸ τῆς ἱερωσύνης χρῆμα. — A lui Teofane mitropolitul Niceei epistolă doctrinală către preoții și ceilalți clerici ai sfintei lui biserici, arătând care este datorია preoției. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος. — Publicată în *Migne*, Patr. gr., vol. 150, col. 320 sqq.

8. Pag. 468. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἀπόδειξις δι' ἐπιβολῶν τινῶν ἀναγκαίων νομιζομένων ὅτι ἐδύνατο ἐξ αἰδίου γεγενῆσθαι τὰ ὄντα καὶ ἀνατροπὴ ταύτης. — A lui Teofane mitropolitul Niceei, probarea prin câteva argumente că lucrurile au putut exista din eternitate, și răsturnarea acestei probe. — Inc.: Δόξειεν ἂν τισιν ἴσως.

9. Pag. 497. Παύλου τοῦ ἐπισκόπου τῆς Λατίνων ἐκκλησίας ἐπιστολὴ ζητήματά τινα δογματικὰ ἔχουσα, πρὸς τὸν βασιλέα κύριον Ἰωάννην τὸν Καντακουζηνόν, τὸν διὰ τοῦ θείου καὶ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομασθέντα Ἰωάσαφ. — A lui Paul episcopul bisericii Latinilor scrisoare, conținând câteva chestiuni dogmatice, către împăratul domnul Ioan Cantacuzin, cel supranumit Ioasaf sub haina divină și îngerească. — Inc.: Ὑψηλότατε βασιλεῦ.

10. Pag. 498. Ἐπιστολὴ ἐν ἐπιτόμῳ δηλοῦσα τίνα δόξαν ἔχει ἢ καθ' ἡμᾶς ἐκκλησία περὶ τῶν παρὰ τοῦ Παύλου προενηγεμένων ζητήσεων, συγγραφείσα παρὰ Θεοφάνους ἐπισκόπου Νικαίας, ὡς ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως. — Epistolă arătând pe scurt ce părere are biserica noastră despre chestiunile propuse de Paul, compusă de Teofane episcopul Niceei, ca din partea împăratului. — Inc.: Τὸς πρὸ μικροῦ μοι σταλείσι.

11. Pag. 506. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς πάντας τοὺς ὑπ' αὐτοῦ ποιμαινομένους χριστιανούς περὶ ὑπομονῆς καὶ μακροθυ-

μίας. — A aceluiaș, scrisoare doctrinală către toți creștinii păstoriți de el despre îndelunga răbdare. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος. — Publicat în *Migne*, Patr. gr., vol. 150, col. 300 sqq.

634 (662).

Sec. XVIII (1725). Hârtie; 231 fol. scrise; 15×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început scurte extrase și versuri răslețe.

1. Fol. 4. Περὶ ἤθης. — Despre morăvuri. — Inc.: Ἀρχὴ σοφίας. — Sunt scurte maxime din diferiți scriitori, așezate alfabetic.

Fol. 17—32 albe.

2. Fol. 33. Ἐκ τῶν εἰς μικρῶν προφητῶν. — Din cei 12 profeti mici. — Scurte extrase.

3. Fol. 57. Fără titlu. — Inc.: Θαυμαστόν ἐστὶ. — Sunt mici anecdote privitoare în mare parte la împăratul Adrian.

Fol. 66—75 albe.

4. Fol. 76. Ἐκ τῶν παροιμιῶν τοῦ Σολομῶντος. — Din proverbele lui Solomon. — Inc.: Ὁρατικὸν ἄνδρα. — Textul e însoțit de traducerea latină.

5. Fol. 80. Fără titlu. — Inc.: Μὴ πιστευέτωσαν. — Sunt scurte legi, însoțite de traducerea latină.

6. Fol. 96. Fără titlu. — Inc.: Ἀργίαν οὐ θέμις. — Sentințe și poezii în metre antice.

7. Fol. 120. Περὶ ἀλληγορίας. — Despre alegorie. — Inc.: Ἡ ἀλληγορία εἶναι ἓνα μίλημα.

8. Fol. 124. Ἱεροκλέους φιλοσόφου ἀστεία. — Povestiri vesele ale filozofului Hierokles. — Inc.: Σχολαστικὸς κολυμβᾶν.

Fol. 131—133 albe.

9. Fol. 134. Fără titlu. — Γάιος Ἰούλιος Καῖσαρ. — O listă ne-completă a împăraților romani și bizantini dela Cezar până la Teofil (sec. IX), cu scurte aprecieri asupra domniei fiecăruia.

10. Fol. 198. Ἄγνωτος Καρχηδονίων βασιλέως περίπλους. — Periplul lui Hannon regele Cartaginezilor. — Inc.: Ἐδοξε Καρχηδονίους. — Este însoțit de traducerea latină.

11. Fol. 205. Fără titlu. — Sunt o sumă de reguli ortografice.

12. Fol. 212. Ἐπιστολὴ Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου Βοεδόδα τῷ πνευματικῷ κῆρ Ἀδξεντίῳ. — Scrisoare a lui Ioan Nicolae Alexandru Voevod către călugărul chir Axentie. — Inc.: Ὅποσα περὶ μεταμορφώσεως.

13. Fol. 215. Λόγος τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Ἱεροσολύμων πατριάρχου κὺρ Χρυσάνθου εἰς μνημόσυνον τῆς μακαρίας ἐκλαμπροτάτης δομνίτζας Μαρίας Μαυροκορδάτης. — Cuvântare a prea fericitului și înțeleptului patriarh al Ierusalimului domnul Hrisant la parastasul fericitei, prea strălucitei domnițe Maria Mavrocor-dat. — Inc.: Ἄν καλὰ καὶ πάντοτε.

14. Fol. 220. Incepe o serie de scurte extrase, notițe, însemnări și versuri de natură diferită și fără legătură între ele. Una din ele poartă data 1725 Iulie.

La fol. 225 încep câteva poezioare morale în greaca vulgară, fără titlu sau nume de autor.

635 (69).

Sec. XVIII (1736). Hârtie; 60 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1 e notița: Ἐδωσεν ὁ δάσκαλος ταῖς διδασκαίς τοῦ Χρυσάνθου εἰς τὸν κὺρ Μπαναγιότη. — Dascălul a dat lui chir Panaghioti învățăturile lui Hrisant.

Fol. 2—3 alb.

Fol. 3^v cetim: Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις Φιλοθέου ἱερομονάχου Περστεριώτου. — Și asta împreună cu altele e a lui Filoteiu ieromonahul Peristeriot.

1. Fol. 4. Σημαινόμενα τῶν προθέσεων.—Înțelesurile prepozițiunii lor.—Table sinoptice despre construcțiunea și înțelesul prepozițiunilor grecești.

2. Fol. 11. Κανὼν δι' ἰάμβων στίχων τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ, εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως. Ἡ ἀκροστιχὴς δι' ἡρωϊκῶν. — Ἐσωσε λαόν. — Canon în versuri iambice al sfântului Ioan Damaschinul la sărbătoarea nașterii lui Hristos. Acrostihul în versuri eroice. — Cf. *W. Christ*, *Anthologia graeca carminum christianorum*, p. 205—209. E parafrazat între rânduri. La urmă, fol. 17 găsim notița: Τέλος ὁ ἰαμβικὸς κανὼν τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως ἐν ἔτει, ἀπὸ Χριστοῦ ἀψλς' εἴληφεν, καὶ τῷ θεῷ χάρις ἀμήν. — Canonul iambic al nașterii lui Hristos a luat sfârșit în anul dela Hristos 1736, iar lui Dumnezeu grație, amin.

3. Fol. 19—60. Traducerea în neogreacă a unui mare număr de poezii religioase, în special canoane. Vorbele poeziilor nu sunt scrise întregi ci prescurtate, d. ex: σταυρ: χαράξ: μως: etc.; sub fiecare din ele e o cifră; iar la urma strofei vine traducerea,

unde fiecare cuvânt e precedat de cifra corespunzătoare a textului. Toate canoanele de aci sunt publicate în opera citată a lui Christ.

636 (274).

Sec. XVIII (1738). Hârtie; 463 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Primele foi, anume 17, au dispărut. Folio numerotat azi 1 e pagina 35 a manuscriptului. Primele cuvinte sunt: Μηδέποτε πειρῶ δύο φίλων εἶναι κριτής. — Sunt versuri parenetice, cu traducerea neogreacă între rânduri.

2. Fol. 3. Γαβρίου ἑλληγνος τετράστιχα. — Poezii de câte 4 versuri ale ellenului Gabrios. — Inc.: Ἄνδρὸς ποσὶν πατεῖτο πέτρινος λέων. — Traduse între rânduri în greaca modernă.

3. Fol. 19. Ἐκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἀγιοτάτης μεγάλης ἐκκλησίας. — Expunerea capitolelor parenetice făcută de Agapetos diaconul prea sfintei marii biserici. — Inc.: Τιμῆς ἀπάσης ὑπέρτερον. (Cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 86, 1, 1153 sqq.). — Tradus între rânduri.

4. Fol. 36. Νείλου ἐπισκόπου καὶ μάρτυρος κεφάλαια ἢ παραινεσεις. — Ale episcopului și mucenicului Neilos capitole sau îndemnuri. — Inc.: Ἀρχὴ σωτηρίας ἢ ἑαυτοῦ κατάγνωσις. — Tradus între rânduri.

5. Fol. 52. Ἰσοκράτους πρὸς Δημόνικον παραινεσεις. — A lui Isocrate cuvânt de îndemnare către Demonikos. — Inc.: Ἐν πολλοῖς μὲν, ὦ Δημόνικε. — Tradus între rânduri.

Pe fol. 67^v cetim: Τέλος ἀπὸ 8. — Sfârșit 1738 August 8.

6. Fol. 67^v. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα περὶ βασιλείας. — A aceiuiș către Nikokles despre domnie. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες. — Tradus între rânduri.

7. Fol. 83. Ἀντωνίου τοῦ Βύζαντος, διδασκάλου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει σχολῆς, ποίημα, χρηστοθήθεια καλούμενον. — A lui Antonie din Byzant; profesor la școala din Constantinopol, lucrare numită Hristoethie (bunele moravuri). — Inc.: Τιμιώτατον μὲν τῶν ἐν ἀνθρώπων. — Tradus între rânduri.

8. Fol. 129. Sus cetim: ἀψμδ̄ κατὰ μῆνα αὐγουστον — 1744 în una August; vine apoi titlul: Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου

ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας τοῦ μεγάλου πρὸς τοὺς νέους, ἕπως ἂν ἐκ τῶν ἐλληνικῶν ὠφελοῖντο λόγων παραίνεσις. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesariei din Capadocia îndemn către tineri cum să se folosească de scrierile elinești. — Inc.: Πολλά με τὰ παρακαλοῦντα. — Tradus între rânduri.

9. Fol. 156. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας τοῦ μεγάλου ἑμίλια, ὅτι οὐκ ἔστιν αἴτιος τῶν κακῶν ὁ Θεός. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesariei din Capadocia cuvântare, că Dumnezeu nu e cauza relelor. — Inc.: Πολλοὶ τῆς διδασκαλίας οἱ τρόποι. — Tradus între rânduri.

10. Fol. 180. Τοῦ ἁγίου Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου τοῦ μεγάλου, ἑμίλια κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A sfântului arhiepiscop Vasilie cel Mare, cuvântare contra mâniașilor. — Inc.: Ὡσπερ ἐπὶ τῶν ἰατρικῶν. — Tradus între rânduri. — Sfârșitul lipsește.

11. Fol. 194. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τετράστιχα. — Ale sfântului nostru părinte Grigorie din Nazianza tetraștihuri. — Inc.: Γρηγορίου πόνος εἰμί. — Tradus între rânduri.

12. Fol. 204. Γρηγορίου τοῦ θεολόγου πρὸς τοὺς πολιτευομένους Ναζιανζοῦ ἀγωνιῶντας καὶ τὸν ἄρχοντα ὀργιζόμενον. — A lui Grigorie Teologul cuvântare către locuitorii răsvrățiți din Nazianza și către cărmuitorul mâniat. — Pe fol. 204 e rezumatul discursului. Textul începe fol. 204^v: Τὴν κοιλίαν μου, τὴν κοιλίαν μου ἀλγῶ.

13. Fol. 216. Discursul lui Grigorie din Nazianza în fața celor 150 de episcopi. Intâiu vine un rezumat, apoi începe textul: Πῶς ὑμῖν τὰ ἡμέτερα. — Tradus între rânduri.

14. Fol. 245. Inceputul lipsește, prin căderea unor foi. Sfârșitul de asemeni lipsește. Pare a fi tot un discurs, probabil al lui Grigorie Teologul. — Inc.: <ἀ>πόστολος τολμήσας τε καὶ καθ' ἑαυτοῦ διὰ τὸν Ἰσραὴλ φθέγξασθαι. — Tradus între rânduri.

15. Fol. 281. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν ἑαυτοῦ πατέρα ἐν ᾧ καὶ εἰς Νόνναν μητέρα παραμυθητικός. — A aceluiaș către tatăl său, în care și către mama sa Nonna, discurs de consolare. — Inc.: Ἐνθρῶπε τοῦ Θεοῦ. — Tradus între rânduri. Sfârșitul lipsește.

16. Fol. 319. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza discurs funebru la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia. — Inc.: Ἐμελλεν ἄρα. — Tradus între rânduri. În susul paginei e un scurt rezumat al discursului. — Sfârșitul lipsește.

17. Fol. 403. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας. — A lui Synesios către împăratul Arcadiu despre domnie. — Urmează un scurt rezumat al discursului și apoi vine textul. — Inc.: Ἄρα εἰ μὴ τις ἐκ πόλεως. — Tradus între rânduri. — Pe fol. 402^v se află 2 scurte notițe privitoare la acest discurs. — Sfârșitul lipsește.

18. Fol. 452. Ἰλιάδος α' Ὀμήρου ἑαφωδίας. — Prima rapsodie din Iliada lui Homer. — Tradus între rânduri.

637 (212).

Sec. XVIII (1759). Hârtie; 161 fol.; 30×22 cm. Legat cu picle. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1^v cetim notița: Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις <Πάσχαλης> γραμματικὸς, κατὰ τὸ ἀψφθ ἱεραρχοῦντος τοῦ εὐσεβεστάτου ἐκλαμπροτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου κυρίου κυρίου Ἰωάννου Σκαρλάτου Γγύκα Βοεβόδα καὶ ἡγεμῶν (*sic*). — Și aceasta împreună cu altele Pascal gramaticul, la anul 1759 pe când domniã prea piosul, prea strălucitul și înțeleptul stăpân domnul Ioan Scarlat Ghica Voievod și domn.

Fol. 2 tabla de materii.

Fol. 3. Sus e data: 1759 ὀκτωβρίου πρώτη ἡμέρα παρασκευῆ. — 1759 Octomvrie 1 ziua Vineri. — Urmează o serie de sentințe morale. — Inc.: Ὁ ποιῶν πονηρὰ εἰς αὐτὰ ἐγκυλισθήσεται.

Fol. 3^v—5 albe.

1. Fol. 6. Sus e notița: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις Πάσχαλης γραμματικὸς τοῦ εὐμενεστάτου Σκαρλάτου Βοεβόδα. — Și aceasta pe lângă altele Pascal gramaticul prea binevoitorului Scarlat Voievod. — Urmează titlul :

Τοῦ ἱεροκήρυκος Ἰωάννου Ἀβραμίου λόγος. — Cuvântarea lui Ioan Avramios. — Inc.: Διατι λοιπὸν νὰ μὴν εἶσαι: ἐδῶ σήμερον.

In josul paginei cetim: Ἐκ τῶν τοῦ Οὐγγροβλαχίας Νεοφύτου. — Din ale lui Neofit al Ungrovlahiei.

2. Fol. 12. Τοῦ αὐτοῦ ἱεροκήρυκος εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου. — A aceluiaș, la buna vestire a Maicei Domnului. — Inc.: Μεγάλη χαρὰ εἰς τὴν γῆν.

3. Fol. 16^v. Τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου εἰς τὰ φρικτὰ πάθη τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῆ ἀγία καὶ μεγάλῃ Παρασκευῆ. — A prea fericitului Patriarh al Ierusalimului domnul Nectarie, la groaznicele patimi ale domnului nos-

tru Isus Hristos în sfânta zi de Vinerea mare. — Inc.: Φυλάττοντες τὸ ἀξίωμα καὶ τὴν τιμὴν.

4. Fol. 30^v. Τοῦ αὐτοῦ πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου εἰς τὴν ἀγίαν καὶ λαμπροφόρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A aceluiaș patriarh al Ierusalimului domnul Nectarie, la sfânta și strălucita înviere a domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἀρίστη καὶ σοφωτάτη διδασκαλία φαίνεται νὰ εἶναι.

5. Fol. 35. Εἰς τὴν αὐτὴν λαμπροφόρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ λόγος Γερασίου Βλάχου τοῦ Κρητός. — La aceeșă strălucită înviere a domnului nostru Isus Hristos, cuvântare a lui Gherasim Vlahos Cretanul. — Inc.: Αὕτη ἡ ἡμέρα ἦν ἐποίησεν ὁ κύριος.

6. Fol. 51. Τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου, εἰς τὸν νιπτῆρα. — A prea fericitului patriarh al Ierusalimului domnul Nectarie, la spălarea picioarelor. — Inc.: Ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν θείαν καὶ ἱερὰν γραφήν.

7. Fol. 58. Εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου. — (Cuvântare) la bunavestire a Maicei Domnului. — Inc.: Βιβλίον βαθύτατον καὶ μυστικώτατον εἶναι τὸ σφαιροειδὲς τοῦτο σύστημα.

8. Fol. 67. Εἰς τὴν κατὰ σάρκα γέννησιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — (Cuvântare) la nașterea trupească a domnului nostru Isus Hristos. — Βλέπωντας ὁ θεόσοφος μέγας πατριάρχης Ἀβραάμ.

9. Fol. 75^v. Τῇ κυριακῇ τῆς ὀρθοδοξίας. — (Cuvântare) la Dumineca ortodoxiei. — Inc.: Περικαλλὲς καὶ ἀπλοῦστατον κτίσμα ὁράται.

10. Fol. 83. Κυριακῇ πέμπτῃ τῶν νηστειῶν. — La Dumineca a cincea a postului. — Inc.: Δὲν φαίνεται τόσον θαυμάσιος οὐδὲ ἀξιόπαινος.

11. Fol. 89^v. Λόγος νεκρώσιμος. — Cuvântare funebră. — Inc.: Εἰς ἕσον χρόνου διάστημα.

12. Fol. 92^v. Ἐτερος λόγος ἐπικήδιος. — Alt discurs funebru. — Inc.: Ἀνίσως τὸ ἄυλον καὶ κτιστὸν πνεῦμα.

13. Fol. 96^v. Ἐτερος λόγος ἐπικήδιος. — Alt discurs funebru. — Inc.: Δὲν φθάνει μὲ τὸ νὰ εἶναι μία καὶ ἡ αὐτὴ ἀκτίς.

14. Fol. 99. Ἐτερος λόγος ἐπικήδιος. — Alt discurs funebru. — Inc.: Εἶναι πραγματικῶς ὅλον τὸ γένος εἰς ὅλα τὰ εἶδη.

15. Fol. 102. Ἐτερος λόγος εἰς τοὺς κοιμηθέντας τοῦ σοφωτάτου Κορδαλέως. — Alt discurs funebru al prea înțeleptului Coridaleu. — Inc.: Ὅσα ὁ μέγας ἐτοῦτος καὶ ἀειδίνητος κύκλος.

16. Fol. 108^v. Ἐτερος λόγος εἰς κοιμηθέντας. — Alt discurs fu-

nebru. — Inc.: Λυπηρά, πικρά και καταδικασμένη φαίνεται ἡ ἀπόφασις τοῦ θανάτου.

17. Fol. 109^v. Ἐτερος λόγος τοῦ αὐτοῦ εἰς τοὺς κοιμηθέντας. — Alt discurs funebru al aceluias (Coridaleu?). — Inc.: Ἐκεῖνος ὁ πολὺαθλος και καρτερικὸς Ἰώδ.

18. Fol. 110^v. Ἐτερος λόγος ἐπικήδιος. — Alt discurs funebru. — Inc.: Δὲν εἶναι παράδοξον διατι οὐδένας ἡμπορεῖ νὰ ὑμνήσῃ ἀξίως.

19. Fol. 114. Ἐτερος λόγος εἰς τὸ σωτήριον πάθος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Ἰωάννου ἱερέως Ἀβραμίου, ῥηθεις ἐν τῇ αὐθεντικῇ ἐκκλησίᾳ ἐνώπιον τοῦ ἀειμνήστου αὐθέντου κυρίου Κωνσταντίνου Βασσαράδα βοεβόδα. — Altă cuvântare a părintelui Ioan Avramios, la patima mântuitoare a domnului nostru Isus Hristos, rostită în biserică domnească, în fața renumitului domn Constantin Basarab Voievod. — Inc.: Εἰς καιρὸν τόσης θλίψεως, εἰς ταύτην τὴν ἡμέραν τῆς λύπης.

20. Fol. 120^v. Τοῦ αὐτοῦ ἱεροδιδασκάλου Ἰωάννου ἱερέως Ἀβραμίου λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὸν μεγαλομάρτυρα και τροπαιοφόρον Γεώργιον, αὐθις ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ἀοιδίμου αὐθέντου Κωνσταντίνου Βασσαράδα βοεβόδα. — A aceluias preot Ioan Avramios cuvântare panegirică la marele mucenic și biruitor Gheorghe, iarăs în prezența renumitului domn Constantin Basarab Voievod. — Inc.: Ὡς και εἰς τὰ μάρμαρα και εἰς ταῖς πέτραις.

21. Fol. 124. Τοῦ αὐτοῦ ἱεροδιδασκάλου Ἰωάννου ἱερέως Ἀβραμίου, λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεομήτορος. — A aceluias preot Ioan Avramios cuvântare panegirică la adormirea Maicei Domnului. — Inc.: Τὸ ἐστοχάσθης λοιπὸν, ὦ ἤλιε.

22. Fol. 129. Τοῦ αὐτοῦ ἱεροκήρυκος λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὸν μέγαν ἱεράρχην Νικόλαον, ῥηθεις ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ τε μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Χρυσάνθου και τοῦ ὑψηλοτάτου ἡγεμόνος Κωνσταντίνου Βασσαράδα βοεβόδα. — A aceluias preot cuvântare panegirică la marele ierarh Nicolae, rostită în prezența atât a prea fericitului patriarh al Ierusalimului domnul Hrisant, cât și a prea înălțatului domn Constantin Bassarab Voievod. — Inc.: Εὐμορφη συγῆρισις, εὐμορφον σύμβολον, ἐπιτηδειότερον δὲν ἡμπόριε.

23. Fol. 133^v. Ὁμιλία περὶ φυγῆς, τοῦ αὐτοῦ. — Cuvântare despre suflet, a aceluias. — Inc.: Δὲν εἶναι τὸ μικρότερον ἀπὸ τὰ ἄλλα θαύματα τῆς φύσεως.

24. Fol. 140^v. Ἐπιτάφιος λόγος πρὸς τὸν ἀοιδίμον αὐθέντην Ἰωάννην Νικόλαον Ἀλεξάνδρου βοεβόδα Μαυροκορδάτον, συντεθεις παρὰ τοῦ ἐξοχωτάτου κυρίου Δημητρίου ἱατροῦ Παμπέρη τοῦ Προκόπιου. — Discurs

funebru la renunitul stăpân Ioan Nicolae Alexandru Voevod Mavrocordat, compus de prea învâțatul doctor domnul Dimitrie Pamperis Prokopios. — Inc.: Φαίνεται νὰ εἶναι μεγάλη ὁμοιότητα καὶ ἀναλογία. — Discursul e precedat de o dedicație către Constantin Mavrocordat, fiul lui Nicolae. Iat-o în original și traducere:

Ἐπιστολὴ ἀφιερωτικὴ. Τῷ ὑψηλοτάτῳ, θεοσεβεστάτῳ καὶ νεοθεοστέπτῳ ἡμῶν αὐθέντῃ καὶ ἡγεμόνι πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Κωνσταντίνῳ Νικολάου Μαυροκορδάτου. — Ἦθελαν ἴσως λογιᾶση πολλοί, πῶς κάμνω μὲ τὴν προσφώνησιν τοῦ παρόντος μου ἐπιταφίου πονήματος πρὸς τὴν ὑμετέραν ὑψηλότητα, ἐκεῖνο ὁποῦ λέγει ὁ Βιργίλιος ἐκ μέρους τοῦ βασιλέως Αἰνίου πρὸς τὴν βασίλισσαν Διδῶ, δηλαδὴ πῶς ξανακαινίζω εἰς τὴν καρδίαν της, μετὰ παρέλευσιν ἑνὸς ὀλοκλήρου χρόνου, καὶ πλέον τι, πόνον παλαιὸν καὶ ἀπερασμένον, καὶ πῶς ἐξυπῶ εἰς τὰ εὖθυμα καὶ ἰλαρὰ σπλάγχχνα της λύπην ἀποκεκοιμισμένην καὶ λήθης βυθεῖς παραδεδομένην. Ὅμως ἀπατῶνται βέβαια ἔσοι κρίνουν τὸ πρᾶγμα τοιουτοτρόπως, διατί, κατὰ τὴν ἐδικὴν μου ὑπόληψιν, ὁ πόνος τοῦ αἰοιδίου πατρός της εὐρίσκεται εἰς τὴν καρδίαν τῆς ὑμετέρας ὑψηλότητος ὡσάν ἓνα πολύτιμον διαμάντι πεφυλαγμένον μέσα εἰς ἓνα πάγχρυσον κιβώτιον· καὶ καθὼς τὸ διαμάντι ἐκ φύσεως μένει αἰεὶ ἀπαθές, καὶ μήτε παλαιώνει, μήτε ἀνακαινίζεται, κατὰ τὸν ἴμοιον τρόπον λογιᾶζω ἐγὼ καὶ ὁ πόνος τοῦ μακαρίτου, ὡς πόνος τοιούτου πατρός, ὁποῦ πολλοὶ αἰῶνες νὰ κοπιᾶσουν, καὶ πάλιν ἀμφίβολον εἶναι, ἐὰν ἀναστήσουν εἰς τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων ἓνα παρόμοιον του, εἰς τὴν καρδίαν ἑνὸς υἱοῦ, ὁποῦ ἐθυσίαζε καθ' ἡμέραν τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν πατρικὴν ἀγάπην τε καὶ εὐπάθειαν, ἓνας τοιούτος πόνος λέγω νὰ εἶναι τρόπον τινὰ ἓνα πάθος ἀπαθές καθ' ἑαυτό, ὁποῦ δὲν δέχεται μήτε παλαιότητα μήτε ἀνακαινισμόν, ἀλλὰ μένει αἰεὶ ἀναλλοίωτον καὶ ἀμετάδλητον, ὡς καθὼς ἐνετυπώθη κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς πρὸς οὐρανὸν μεταβάσεως τοῦ ἀειμνήστου ἥρωος καὶ γλυκυτάτου πατρός της.

Οὕτω λοιπὸν κρίνων ἐγὼ τὸ πρᾶγμα ἀντιστρόφως τῶν πολλῶν, προσφέρω τῇ ὑμετέρᾳ θεοστέπτῃ ὑψηλότητι χωρὶς δισταγμὸν καὶ θαρρετά, τὸν παρόντα ἐπιτάφιον λόγον, τὸν ὁποῖον παρακαλῶ νὰ δεχθῆ εὐμενῶς καὶ νὰ λάβῃ τὴν ὑπομονὴν πρώτης καὶ δευτέρας ἀναγνώσεως. Καὶ εἰ μὲν φανῆ αὐτῇ κατὰ τι ἄξιος, θέλει μεταδοθῆ δι' ὑμετέρας προσταγῆς εἰς ἔλους τοὺς φιλολόγους ὁποῦ ἐντροφῶσι μελετῶντες τὰς ἀρετὰς καὶ τὰ ἥρωϊκὰ κατορθώματα τῶν περιωνύμων καὶ ἐπισήμων ἀνθρώπων, εἰδὲ μή, ἄς μείνῃ ἀφανὴς εἰς τοὺς ἔξω καὶ ἄς εἶναι, μὲ συγχώρησιν τῆς ἀδυναμίας μου, μόνῃ μαρτυρίᾳ τῆς εὐγνωμόνης μου διαθέσεως, ὁποῦ φυλάττω πρὸς τὸν αἰοιδίον ἐκεῖνον αὐθέντην μου καὶ κατὰ πάντα εὐεργέτην μου, τεκμήριον δὲ ἀναμφίβολον τῆς δουλικῆς μου εὐλαβείας

καὶ ἄκρας ὑποταγῆς πρὸς τὴν ὑμετέραν θεοφρούρητον ὑψηλότητα, τὴν διάδοχον τῆς πατρῴας ἡγεμονίας καὶ θεοσεβείας καὶ ἀρετῆς, ἧς τὰ ἔτη εἴησαν θεόθεν πάμπολλα καὶ πανευδαίμονα.

αφῆς μηνὶ Ἰανουαρίῳ.

Τῆς ὑμετέρας θεοσεβειστάτης ὑψηλότητος ἐλάχιστος καὶ πιστότατος δοῦλος

Δημήτριος Προκόπιος Παμπέρης, ὁ ἰατρός.

Iată acum și traducerea:

Scrisoarea de închinare. Prea înălțatului, prea piosului și de curând încununatului nostru domn și stăpân a toată Ungrovlahia domnului domn Ioan Constantin Nicolae Mavrocordat.

Vor socoti poate mulți că, închinând Înălțimii Tale această cuvântare funebră, fac și eu ceea ce spune Virgiliu din partea împăratului Enea către împărăteasa Didona, adică reînnoesc în inima Ta, după trecerea unui an deplin, o durere veche și trecută și redeștept în sufletul Tău vesel o întristare adormită și dată uitării. Dar se înșeală fără îndoială cei cari cugetă astfel, pentru că, după părerea mea, durerea neuitatului Tău părinte se află în inima Înălțimii Tale ca un diamant de preț păstrat într'o cutie de aur: și după cum diamantul din fire nu suferă nici o schimbare, nici nu se învechește, nici nu se înnoește, tot așa, socotesc eu, durerea răposatului, ca durere pentru un astfel de tată, cum de s'ar sili multe veacuri și tot e îndoelnic dacă vor putea să mai producă unul la fel în neamul Grecilor, o astfel de durere, zic, în inima unui fiu care se jertfă zilnic pentru dragostea părintească, este o durere fără schimbare, care nu suferă nici învechire, nici preînnoire, ci rămâne mereu neschimbată și neclintită, după cum s'a întipărit în ziua trecerii în cer a neuitatului viteaz și prea scumpului tău părinte.

Astfel dar judecând eu lucrul, spre deosebire de mulți, închin fără șovăire Înălțimii Tale de Dumnezeu încununată această cuvântare funebră, și o rog să o primească cu bunăvoință și să iea răbdarea de a o ceti odată și de două ori. Dacă i se va părea cumva vrednică, atunci din porunca Ta se va împărți la toți iubitorii de învățătură, cari își petrec timpul studiind virtuțile și faptele mari ale oamenilor renumiți și iluștri; iar dacă nu, atunci să rămâie ascunsă pentru ceilalți și, iertându-mi-se slăbiciunea, să fie singura mărturie a recunoștinței, pe care o păstrez pentru neuitatul meu stăpân și binefăcător, precum și un semn neîn-

doios al supunerii mele depline către Înălțimea Ta cea de Dumnezeu păzită, care ai moștenit domnia, evlavia și virtutea părintească, și ai cărei ani să fie mulți și fericiți.

1736 luna Ianuarie.

Al Înălțimii Tale pioase prea umil și credincios serv
Dimitrie Prokopios Pamperis, doctor.

25. Fol. 146^v. Λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸ ζωοποιὸν καὶ σωτηριῶδες πάθος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τῇ ἀγία καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ, Ἀνδρέου Δικινίου ἱατροφιλοσόφου. — Cuvântare funebră la patima dătătoare de vieață și mântuitoare a domnului nostru Isus Hristos în ziua sfântă de Vinerea Mare, a lui Andreiu Lichinie doctor și filozof. — Inc.: Ὅποτεν ἐκεῖνη ἡ παλαιὰ Ἐκάδη τῆς δεδοξαμένης Τροίας.

638 (304).

Sec. XVIII (1759). Hârtie; 332 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—2 încercări de condeiu și însemnări fără importanță.

Fol. 3—5 albe. Pe fol. 5^v, o scurtă însemnare a cuprinsului.

1. Fol. 6. Teme din greaca vulgară în greaca veche.

2. Fol. 103. Περὶ τῆς παραβολῆς τοῦ σπόρου. — Despre parabola seminței. — Inc.: Οἱ τὰς μακρὰς ἀποδημίας. — E o homelie.

3. Fol. 107^v. Περὶ τοῦ πλουσίου καὶ Λαζάρου. — Despre bogatul și Lazăr. — Inc.: Πάλιν ἡ τοῦ Θεοῦ ἐνουπόστατος. — Tot homelie. E necompletă.

Fol. 111—118 albe.

4. Fol. 119. O homelie, având drept titlu un pasaj din Evanghelie. — Inc.: Δὲν ἐθαύμασα ἀναγινώσκοντας εἰς τὸν Πλούταρχον.

Fol. 122 alb.

5. Fol. 123. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀναγκαίας τινὰς ἀπορίας περιέχων καὶ λύσεις περὶ τῆς τοῦ Θεοῦ λόγου οἰκονομίας, ἐπωφελέστατος. — A aceluiaș, cuvântare foarte folositoare cuprinzând câteva nedumeriri și deslegări despre întruparea cuvântului lui Dumnezeu. — Inc.: Εἷ τις ἐξίσταται λογιζόμενος. — E un discurs al lui Iosif Bryennios. — La sfârșitul discursului găsim notița: Ἀγαπίου ἐν ἱεροῖς μοναχοῖς, ᾧ ἐπίκλην Παππαντονόπουλος, χεῖρ. Ἐν τῷ τῆς Κωνσταντινουπόλεως Ὁρτάξιοι ἔντος 1759 Σεπτεμβρίου 12, ὠφελεῖα πάντων. — Mâna lui Agapios dintre sfinții monahi, cu numele Pap-

pantonopulos, pe când eră în Ortakioi al Constantinopolei, 1759 Septemvrie 12, spre folosul tuturor.

6. Fol. 135. Λόγος εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Cuvânt la răstignirea domnului nostru Isus Hristos. — Intâiu avem indicarea capitolelor, apoi începe textul: Θεὸν ψυχὴ ἔχουσα. — E un discurs al lui Iosif Bryennios.

7. Fol. 147. Ἐρμηνεῖαι ἱατρικαὶ θαυμασταί, συναχθεῖσαι ἐκ διαφόρων ἀρίστων ἱατρῶν παλαιῶν καὶ νέων. — Explicări medicale minunate, adunate din diferiți doctori excelenți vechi și noi. — Inc.: Βράσον μετὰ ὄξους.

8. Fol. 163. Ὅπερα σατυρικὴ κακιῶν οὐ προσώπων καθαπτομένη. — Operă satirică atingând viciii nu persoane. — Este o comedie în versuri, în greaca vulgară. — Necompletă.

9. Fol. 183. Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἔκδοσις τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — A lui Ioan Damaschinul arătarea credinței ortodoxe. — E copiată după tipăritura făcută la Iași în anul 1715, după cum se spune chiar pe fol. 183. — Pentru cartea tipărită, vezi *Bianu și Hodoș*, Bibl. rom. I, p. 501.

La fine, 3 fol. albe, nenumerotate.

639 (290).

Sec. XVIII (1761). Hârtie; 269 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 14 fol. albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. Περὶ καταλύσεως, λύσεως καὶ νηστείας καὶ ἡμερῶν τῶν καθ' ἕκαστον τούτων, ἐν ᾧ καὶ περὶ καθάρσεως καὶ τίς ἢ ὄντως κάθαρσις καὶ περὶ μετανοίας, τίνες τε οἱ ταύτης καρποὶ καὶ πόσος ὁ κατ' αὐτὸν χρόνος. Κανονικὴ διάγνωσις. — Despre încetarea postului și despre post și despre zilele fiecăruia din aceste lucruri, în care și despre purificațiune și care este purificațiunea adevărată și despre pocăință și cari sunt roadele ei și cât e timpul ei. Hotărîre canonică. — Inc.: Τοῦ κανόνος τοῖς καταλύουσι. — La fol. 39^v cetim notița: ἐγράφη ἀψῆα Νοεμβρίῳ. S'a scris la 1761 în Noemvrie.

2. Fol. 40. Τίνας ἂν εἶπέ τις λόγους ἀπαντῶν πρὸς τοὺς ἐπιζητῆσαντας τὴν ἐνότητα τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας δυτικούς. Νεοφύτου. — Ce vorbe ar fi spus cinevă răspunzând apusenilor cari cereau unirea bisericii orientale. A lui Neofit. — Inc.: Ὡς ὄφελόν γε ἀπόλλετο.

Fol. 42—48 albe.

3. Fol. 49. Περὶ τοῦ ἀπολυτικίου τῆς ἁγίας Παρασκευῆς πρὸς τὸν περὶ αὐτοῦ ζητήσαντα. — Despre slujba sfintei Paraschive, către cel ce l-a întrebat despre ea. — Inc.: Πολὺς τοῖς πολλοῖς ὁ λόγος.

4. Fol. 52^v. Ἀθανασίω. — Către Atanasie. — Inc.: Ἐκομισάμην τὸ πρὸς ἐμέ. — O scrisoare anonimă din 1759.

5. Fol. 55^v. Τῷ αὐτῷ. — Către acelaș. — Inc.: Ὁρσειτρόφοις σιγᾶν.

6. Fol. 55^v. Τῷ αὐτῷ. — Către acelaș. — Inc.: Ἐγὼ σε καὶ σιγῶντα.

Fol. 56 alb.

7. Fol. 57. Scrisori dela diferiți. Iată-le în scurt:

a) Fol. 57. Μιχαήλος τῷ Βησσαρίωνι.

b) Fol. 57^v. Ἰωάννης Τζέτζης τῷ Ἀλεξίω.

c) Fol. 58. Κυρίω Εὐγενίω διδασκάλω. — O scrisoare dela Petru Leclerc din Amsterdam.

d) Fol. 60. Τῷ ἐκλαμπροτάτῳ κυρίω κυρίω Δημητρίῳ τῷ Νοβογροδηνσίῳ. — Dela acelaș Leclerc.

e) Fol. 66^v. Πρὸς τοὺς ἐκλαμπροτάτους καὶ αἰδεσιμωτάτους πατριάρχας Κωνσταντινουπόλεως, Ἀλεξάνδρειας, Ἀντιοχείας, Ἱεροσολύμων, κτλ. — A aceluiaș Leclerc.

8. Fol. 70^v. Ὁμολογία τῆς πίστεως Πέτρου Ἀὐτοῦ Κλήρυ ὑποδιακόνου τῆς ἐκκλησίας δὲ Ρουέν. — Mărturisirea credinței lui Petru Leclerc subdiaconul bisericii din Rouen. — Inc.: Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς.

9. Fol. 73. O scrisoare a lui Eugeniu Bulgaris către Petru Leclerc. — Inc.: Ἐν τῇ τοῦ Κωνσταντίνου μεγαλοπόλει. — Scrisoarea e lungă, cu subiect religios și cu o serie de citațiuni și excerpte din diferite scrieri privitoare la schismă.

10. Fol. 93. Ὁρθόδοξος ὁμολογία ἤτοι πίστεως ἔκθεσις κατὰ τὴν τοῦ Χριστοῦ ἁγίαν καθολικὴν καὶ ἀποστολικὴν ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν. — Mărturisirea ortodoxă adică expunerea credinței după a lui Hristos sfântă catolică și apostolică biserică de răsărit. — Inc.: Πιστεῶν εἰς ἓνα θεὸν πνεῦμα ὄντα.

11. Fol. 105. Scrisoarea unui anonim (probabil a lui E. Bulgaris) către Robert Stevenson tratând despre amicitie. — Inc.: Οὐτε γλυκύτερον ἄλλο πρόβλημα.

12. Fol. 121^v. O scrisoare a lui Eug. Bulgaris către un Neofit. — Inc.: Μανθάνω σου τὸν γρίφον.

Fol. 125 alb.

13. Fol. 126. Προσίμιον λογικῆς. — Introducerea logicei. — Inc.: Παντὸς ἀρχομένῳ καὶ λόγου καὶ ἔργου. — Poate că este introducerea la logica lui Eug. Bulgaris.

14. Fol. 131. Δωροθέου πρὸς τοὺς αὐτοῦ μαθητὰς περὶ νηστείας. — A lui Doroteiu către elevii săi despre post. — Inc.: <Ω>ι μὲν, ὃ φίλτατοί μου ἀκροαταί. — Necomplet.

Fol. 138 alb.

15. Fol. 139. Ἐγχειρίδιον κατ' ἐπιτομὴν διαλαμβάνον καθ' ὅσους τρόπους ἀλλήλων διενηγόχασιν ἀπλῶς ἄνθρωποι, καὶ ὅτι τέσσαρες γενικαί εἰσι τούτων διαφοραί, τὸ ἑτερόδοξον, τὸ ἑτερόγλωσσον, τὸ ἑτερόηθες καὶ τὸ ἑτερόδιον· συντεθὲν παρὰ τῶ ἐν ἐλαχίστοις Ἰωάννη μεγάλῳ πριμικηρίῳ τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ γραμματικῶ τῆς ὑψηλοτάτης αὐθεντίας Οὐγγροβλαχίας. — Manual pe scurt, cuprinzând în câte feluri se deosebesc oamenii între ei, și că deosebirea generale dintre ei sunt patru, deosebirea de credință, de limbă, de moravuri și de viață; compus de prea umilitul Ioan mare primichirios al mării biserici a lui Hristos și grămatic al prea înaltei domnii a Ungrovlahiei. — Inc.: Τῶν ἐναντίων ἡ αὐτὴ ἐστὶν ἐπιστήμη.

16. Fol. 149. Λόγος ἐγκωμιστικὸς ἱστορικώτερον διαλαμβάνων τὸν περιφανῆ βίον τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας, κυρίου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα, συντεθεὶς παρὰ τῶ ἐν ἐλαχίστοις Ἰωάννη γραμματικῶ καὶ μεγάλῳ πριμικηρίῳ τοῦ πατριαρχικοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας θρόνου. — Cuvânt de laudă cuprinzând în mod istoric viața strălucită a prea înaltului și prea înțeleptului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Nicolae Alexandru Voievod, compus de prea umilitul Ioan grămaticul și mare primichirios al tronului patriarhal al mării biserici. — Εἰ μοι περὶ τίνος τῶν ἰδιοτευόντων.

Fol. 177—178 albe.

17. Fol. 179. Fără titlu. Sunt niște mici compuneri, cu caracter retoric și cu subiecte religioase, mai ales învierea lui Isus. — Inc.: Καίπερ ἡ μετὰ τρεῖς ἡμέρας.

18. Fol. 184. Περὶ τοῦ μυστηρίου τῆς ἱεράς εὐχαριστίας. — Despre taina sfintei cuminicături. — Inc.: Ἡ ἐκκλησία ἡ καθολικὴ.

19. Fol. 186. Fără titlu. O serie de întrebări și răspunsuri privitoare la caracteristica creștinismului. — Inc.: Τί ἴδιον χριστιανοῦ;

20. Fol. 188. Ὅσα προεικόνιζον τὸν ζωοποιὸν σταυρὸν ἐν τῇ παλαιᾷ. — Cari lucruri preînchipuiau în Vechiul Testament crucea dătătoare de viață. — Inc.: Ἡ ῥάβδος τοῦ Μωυσέως.

Fol. 190—193 albe.

21. Fol. 194. Ἰωσήφ μοναχοῦ τοῦ Βρυεννίου λόγος δεύτερος περὶ τῆς ὑπερουσίας τριάδος. — A călugărului Iosif Bryennios cuvântarea a doua despre Treimea cea peste fire. — Inc.: Θεὸς ἐμὴ δόξα.

Fol. 206—207 albe.

22. Fol. 208. Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, οἱ δὲ εἶπον, οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν βαπτιστὴν, ἄλλοι δὲ Ἰλίαν, ἕτεροι δὲ Ἰερεμίαν ἢ ἓνα τῶν προφητῶν. — Cine zic oamenii că este fiul omului, iar ei au spus, unii că e Ioan Botezătorul, alții Ilie, alții Ieremia sau unul dintre profeți. — Inc.: Ἦτον τόσον δυσπαράδεκτον. — Scriere de cuprins religios, privitoare la învierea lui Isus.

23. Fol. 222^v. Προσέχετε τὴν ἐλεημοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων. — Băgați de seamă să nu faceți milostenia voastră în fața oamenilor. — Inc.: Δὲν εἶναι καμμία ἀμφιβολία. — Scriere religioasă cu privire la sfatul lui Isus cuprins în citatul care servește drept titlu.

24. Fol. 239. Ὅτι οὐκ εἰκότα τὰ κατὰ Δαίδαλον καὶ Ἰκαρον. — Că nu sunt naturale cele despre Dedal și Icar. — Inc.: Καὶ ἐν ἄλλοις μὲν εἶσι πλείστοις.

25. Fol. 240. Două scurte poezii de câte 3 versuri fiecare. — Inc.: Τῷ ζῶντι νεκρῷ.

Mai jos găsim notița: Γέγραπται χειρὶ σῷ φίλῳ Παλαιολόγῳ. — S'a scris de mâna amicului tău Paleologu.

Fol. 241 până la fine albe.

Pe verso al ultimului fol. și pe scoarța finală notițe fără valoare, grecești, latinești și românești.

640 (44).

Sec. XVIII (1761—64). Hârtie ; 258 fol.; 24×17 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. O poezie anonimă. — Inc.: Γλώσσά μοι ἔνειπε ἔργα Παιμβασιλέως Ἰησοῦ.

2. Fol. 1^v. O scurtă cronologie dela facerea lumii. — Inc.: Ἀπὸ Ἀδάμ ἕως κατακλυσμοῦ.

3. Fol. 3. Sus cetim: Αὐτῷ (*sic*) τὸ βιβλίον εἶναι τοῦ Ἀνδρέου υἱὸς τοῦ κῆρ Ζαμφήρη. — Această carte este a lui Andreiu fiul lui chir Zamfir. — Apoi: Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας παραίνεσις τοῖς νέοις, κατὰ στοιχείον. — Inc.: Ἄκουσον, ὦ παῖ, τῆς ἐμῆς συμβουλίας. — A lui Ignatie, prea cuviosul schevofilax al marei biserici, îndemnare către tineri, după alfabet.

4. Fol. 4^v. Ἐτέρα ἀλφάβητος παραινέτικὴ πρὸς τοὺς νέους, Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. — Inc.: Ἄκουσον, υἱέ, πατρικῶν

διδασμάτων. — Alt alfabet de îndemnare către tineri, a lui Ghennadie patriarhul din Constantinopole.

5. Fol. 6. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου (sic) Ναυζιανζηνοῦ (sic) τοῦ θεολόγου ἀλφάβητος παραινενική πρὸς φιλόπονον. — Inc.: Ἄνω πτέρωσον πρὸς θεόν σου τὰς φρένας. — A sfântului nostru părinte Grigorie din Nazianza teologul, alfabet de îndemnare către un iubitor de muncă.

6. Fol. 7^v. Τοῦ αὐτοῦ πατρὸς ἡμῶν τοῦ ἐν ἁγίοις Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἑτέρα κατὰ ἀλφάβητος (sic) παραίνεσις. — Inc.: Ἀρχὴν ἀπάντων καὶ τέλος ποιοῦ θεόν. — A aceluiaș părinte sfânt Grigorie Teologul, altă îndemnare, după alfabet.

7. Fol. 9^v. Στίχοι Σιβύλλας τῆς ἐρυθραίας περὶ τοῦ κυρίου ἡμῶν, ἔχοντες ἀκροστιχίδα τήνδε: Ἰησοῦς Χριστὸς, θεοῦ υἱὸς, σωτὴρ, σταυρὸς. — Inc.: Ἰδρῶσει γὰρ χθὼν κρίσεως σημεῖον ὅτ' ἔσται. — Versuri ale Sibyllei erythraea despre domnul nostru, având următorul acrostih: Isus Christos, fiul Domnului, mântuitor, cruce.

8. Fol. 12. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου διαφορῶν βίων μακαρισμοί. — Inc.: Ὁλβιος ὅστις ἔρημον ἔχει βίον. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, fericirea diferitelor vieți.

9. Fol. 17. Γνώμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφορῶν ποιητῶν. Εἰς ἀγαθοῦς ἀνδρας. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστὸς χρηστὸν οὐ μισεῖ ποτέ. — Maxime în câte un vers, după alfabet, din diferiți poeți. Despre oameni buni.

10. Fol. 35. Χρηστοθήτεια συντεθεισα παρὰ τοῦ τιμιωτάτου καὶ λογιωτάτου ἀρίστου τε ἐν τε γραμματικῇ καὶ φιλοσοφίᾳ καὶ πάσῃ ἄλλῃ παιδείᾳ διδασκάλου τῆς πατριαρχικῆς σχολῆς κυρίου κυρίου Ἀντωνίου τοῦ Βυζαντινοῦ. Προοίμιον. — Inc.: Τιμιώτατον μὲν πάντων τῶν ἐν ἀνθρώπῳ μερῶν ἢ ψυχῇ. — Hristoithie compusă de prea cinstitul, învâțatul și distinsul în gramatică, filozofie și orice altă știință, profesor la școala patriarhală domnul Anton Vizantie. Introduce. — La urmă, fol. 92, cetim notița: 1764 νοεμβρίου 12 Βουκουρέστιον: 1764 Noemvrie în 12, București.

Fol. 92^v—93 albe.

11. Fol. 94. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπισκόπου Ναυζιανζηνοῦ λόγος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — Inc.: Ἐπὶ τῆς φυλακῆς μου στήσομαι. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, episcop de Nazianza, cuvântare la sf. Paște.

12. Fol. 184. Γρηγορίου τοῦ θεολόγου τετράστιχα. — Inc.: Πράξιν προτιμήσεις ἢ θεωρίαν. — Tetrastihuri ale lui Grigorie Teologul.

13. Fol. 216. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλέως, τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος, ἔκθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδὺ μὲν. — A prea învătățutului domn Teofil Coridaleu, care mai apoi s'a numit prin călugărie Teodosie, expunere despre tipurile epistolare.

La fine, fol. 258, avem notița: Τέλος τῶν ἐπιστολικῶν τύπων. Νικολαΐδιον βρεφύλλιον, 176α (*sic*) Σεπτεμβρίου κδ. (*sic*). — Sfârșitul tipurilor epistolare. Odraslă a lui Nicolae. 1761 Septemvrie 25.

641 (473).

Sec. XVIII (1764—65). Hârtie; 235 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 4 fol. albe.

Pag. 1—2 tabla de materii.

1. Pag. 3. Περίληψις εἴτουν σύντομος ἔκθεσις τοῦ περὶ ποιητικῆς συγγράμματος Ἀλεξίου τοῦ Σπανοῦ εἰς εὐμάρειαν τῶν διδασκομένων. — Rezumat adică expunere sumară a scrierii despre poetică a lui Alexios Spanos, pentru ușurința elevilor. — Inc.: Ποιητικὴ ἐστὶ. — La fine, pag. 70, este notița: Εἴληψε τέρμα ἐκ χειρὸς Γεωργίου Ἀμπελακιώτου 1764 Σεπτεμβρίου 13. — A luat sfârșit prin mâna lui Gheorghe Ampelakiotis, 1764 Septemvrie 13.

2. Pag. 71. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου Κορυθαλέως τοῦ Ἀθηναίου ῥητορικῆ. — Retorica prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu Atenianul. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν. — La fine, pag. 134, este data: 1765 Iulie 11.

3. Pag. 135. Εἰς ἀπασαν τὴν λογικὴν μέθοδον τοῦ Ἀριστοτέλους προδιοικήσις ἤτοι εἰσαγωγή συντεθεῖσα παρὰ Γεωργίου ἱερέως τοῦ Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel, compusă de preotul Gheorghe Sugduris din Ianina. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ. — La fine, pag. 213, se găsește, în 8 rânduri, rezumată viața lui Sugduris.

4. Pag. 214. Γεωργίου Χίου τοῦπίκλιν Κορεσσίου μεγίστου τῆς καθ' ἡμᾶς ἀνατολικῆς μεγάλης ἐκκλησίας θεολόγου πρὸς Κορυθαλὸν τὸν παρ' ἀξίαν χρηματήσαντα Ἀρτῆς τὸν καλδινόφρονα καὶ αἰρετικὸν ἀπολογία καὶ ὀρθόδοξος στηλίτευσις. — A lui Gheorghe Koressios din Hios, mare teolog al bisericii noastre răsăritene, apologie și ținuire ortodoxă către Coridalos calvinistul și ereticul, care a fost episcop al Artei fără demnitate. — Inc.: Πολλαῖς φοραῖς ἤκουσα.

642 (584).

Sec. XVIII (1768). Hârtie; 131 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Μαρτύριον τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀναστασίου τοῦ μαρτυρήσαντος κατὰ τὸ 1753 κατὰ μῆνα Ἰούλιον κβ' εἰς τὰ μέρη τῆς Ἀλβανίας εἰς χώραν Καρήπολιν. — Martiriul sfântului mucenic Anastasie care a pătimit în anul 1753 în luna Iulie 22 în părțile Albaniei în orașul Caripoli. — Inc. (fol. 2). Ἐν τοῖς μέρεσι τῆς Ἀλβανίας.

2. Fol. 9. Un tractat anonim de gramatică. — Inc.: Περὶ τῶν κτητικῶν. Κτητικὸν ὄνομα εἶναι.

3. Fol. 17. Μεγάλου Βασιλείου περὶ γραμματικῆς γυμνασίας. — A lui Vasilie cel Mare despre exercițiul gramatical. — Inc.: Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ.

Fol. 43—44 albe.

4. Fol. 45. Ἐπιγράμματα εἰς τοὺς εἰς μῆνας. — Epigrame la cele 12 luni. — Inc.: Εἰς Σεπτέμβριον. Βρίθω ἐγὼ σταφυλῆ.

5. Fol. 46. Περὶ μέτρων. — Despre metre. — Inc.: Τρία εἰσὶν ἐκ τῶν πολλῶν.

6. Fol. 55. Teme greco-elene. — Inc.: Ἐπειδὴ καὶ εἶναι. — La fine, fol. 109, găsim notița: Ἀντεγράφη παρ' ἐμοῦ Ἰωάννου Διαμάντου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων κατὰ μῆνα τοῦ ἀψῆξ ἔτους Σεπτέμβριον. Ἰωάννης Διαμαντιάδης. — S'a transcris de mine Ioan Diamant din Ianina în luna Septembrie a anului 1768. Ioan Diamantiadi.

Fol. 110 alb.

7. Fol. 111. Ἐκ τῶν τοῦ Θεοδώρου. — Dintr'ale lui Teodor. — Sunt câteva poezioare în metre antice.

Fol. 114—118 albe.

8. Fol. 119. Στίχοι εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον. — Versuri către prea sfânta născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Ζητεῖς μαθεῖν.

9. Fol. 119^v. Ἀρχὴ τῶν ἱαμβικῶν στίχων ἐκδοθέντων ἐν τῇ κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν πατριαρχικῇ σχολῇ παρὰ τοῦ τιμιωτάτου καὶ λογιωτάτου διδασκάλου καὶ λογοθέτου γενικοῦ τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας Ἀντωνίου ἀψθ Ἰουνίου. — Inceputul versurilor iambice, date la lumină în școala patriarhală din Constantinopol de către prea cinstitul și învățatul dascăl și logofăt general al mării biserică a lui Hristos, Antonie, 1709 Iunie. — Inc.: Ὅρφεὺς καὶ θανῶν.

10. Fol. 128. Un scurt tractat de prozodie. — Inc.: Προσφῶδια
ἔστι τάσις φωνῆς.

11. Fol. 131. Στίχοι ὡς ἀπὸ μέρους τῶν ματογιαίων. — Versuri
ca din partea ochelarilor. --- Inc.: Τί με θωρεῖς, ὦ νεανία.

643 (73).

Sec. XVIII (1769). Hârtie; 160 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea
de Teologie.

Fol. 1 e coperta unei cărți tipărite; iată cuprinsul ei:

Ἐκκλησιαστικὴ

ἱστορία

τῆς ὀρθοδόξου ἀνατολικῆς καὶ

καθολικῆς ἐκκλησίας

Συνταχθεῖσα τε καὶ φιλοπονηθεῖσα σπουδῇ καὶ πόνῳ τοῦ Ἄοιδ<ι>

μου Μητροπολίτου Ἀθηνῶν Κῦ Μελετίου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων

Ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἐνσάρχου οἰκονομίας τοῦ Κῦ ἡμῶν

Ἰησοῦ Χριστοῦ μέχρι τοῦ αψ' Ἔτους.

Νῦν τε πρῶτον Τύποις ἐκδοθεῖσα καὶ προσφωνηθεῖσα,

Τῷ Ὑψηλοτάτῳ, Γαληνοτάτῳ τε καὶ Εὐσεβεστάτῳ Αὐθέν<v>

τῇ καὶ Ἡγεμόνι πάσης Οὐγγροβλαχίας

Κυρίῳ Κυρίῳ Ἰωάννῃ

Αλεξάνδρῳ

Σκαρλάτου Γούκα Βοεδόδα

Ἐπὶ τῆς θεοστηρίκτου καὶ θεοσώστου Ἡγεμονείας

τῆς αὐτοῦ Ὑψηλότητος

Ἀρχιερατεύοντος τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου

Οὐγγροβλαχίας κυρίου

Γρηγορίου.

Ἐπιμελεία τε καὶ διορθώσει Γεωργίου Κωνσταντίνου

τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων.

Ἐν τῇ Νέᾳ Τυπογραφίᾳ τοῦ Ὀρθοδόξου Γένους τῶν Ῥωμαίων, τῇ συ-
σταθείσῃ ὑπὸ τὴν Ἐκλαμπρον Ἡγεμονικὴν Προστασίαν καὶ ὑπεράσπι-
σιν τῆς αὐτοῦ Ὑψηλότητος,

Συνδρομῇ καὶ κηδεμονίᾳ τοῦ αὐτοῦ Πανιερωτάτου Οὐγγροβλαχίας.

Restul lipsește, căci partea de jos e tăiată. Se mai distinge
abiă partea de sus a literelor majuscule Ἐ Β, de sigur Ἐν Βου-
κουρεσίῳ.

Iată traducerea română: Istoria bisericească a bisericii orto-
doxe de răsărit, compusă și întocmită cu sârguința și munca re-

numitului Mitropolit al Atenei d-l Meletie din Ianina, începând dela întruparea domnului nostru Isus Hristos până la anul 1700. Acum pentru prima oară tipărită și închinată prea înaltului, prea seninului și prea credinciosului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Alexandru Scarlat Ghica Voevod, pe vremea domniei de Dumnezeu păzite și salvate a Înălțimii sale, păstorind prea sfântul Mitropolit al Ungrovlahiei domnul Grigorie; cu îngrijirea și îndreptarea lui Gheorghe Constantin din Ianina; în Tipografia Nouă a neamului ortodox al Grecilor, înființată sub protecțiunea și apărarea domnească a Înălțimii sale, cu ajutorul și susținerea prea sfântului Ungrovlahiei, la <București>.

2. Fol. 2. Incepe manuscriptul, un fel de stil epistolar, cu modele de scrisori către diferite persoane de distincțiune.

3. Fol. 13. Καλλίνικος ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Inc.: Ἐρώτατε μητροπολίτα Σμύρνης. — Calinic, din mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Constantinopolei Roma Nouă și patriarh ecumenic.

4. Fol. 17. Μελέτιος ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Inc.: Θεοφιλέστατε ἀρχιεπίσκοπε Πρωγωνιανῆς. — Meletie din mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Constantinopolei Noua Romă și patriarh ecumenic.

5. Fol. 19. Θεοδοῖσιος ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Inc.: Θεοφιλέστατε ἀρχιεπίσκοπε Πρωγωνιανῆς. — Teodosie din mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Constantinopolei Roma Nouă și patriarh ecumenic.

6. Fol. 21. Ἀντώνιος τῷ φίλῳ χαίρειν. — Inc.: Ὁ μὲν μῦθος Ἠφαίστῳ συνοικίσει. — Antonie către prietenul său salutare. — E dedicația scrierii ce urmează.

7. Fol. 21^v. Un tractat despre encliticele grecești. — Inc.: Πρὸ δὴ τῶν ἄλλων ἐγκλιτικά.

8. Fol. 27. Κυρίου Θεοδοσίου θεματοεπιστολαὶ Μαρτίνῳ τῷ Κρουσίῳ πεμφθεῖσαι. — Ale domnului Teodosie epistole tip trimise lui Martin Crusius. — O serie de scrisori în limba greacă vulgară și cu traducerea în greaca veche.

9. Fol. 44. Ἰδιωτικαὶ ἐπιστολαί. — Scrisori particulare.

10. Fol. 53^v. Θέματα ἔξω τῶν εἰδῶν. — Teme (exerciții de traducere) din greaca vulgară în greaca veche.

11. Fol. 60. Fără titlu. Iarăș o serie de scrisori particulare, cele mai multe anonime.

Fol. 72 alb.

12. Fol. 73. Θέματα εἰς τὴν γραμματικὴν τοῦ σοφωτάτου Ἀλεξάνδρου. — Teme la gramatica prea înțeleptului Alexandru. — Pe fol. 109^v cetim: Τέλος τῆς παρούσης θεματογραφίας εἰς τὴν τοῦ ἐξ ἀπορρήτων γραμματικὴν 1769, ἀπρ. 19 Βουκ. — Sfârșitul cărții de teme la gramatica lui Exaporitul 1769, Aprilie 19 București.

13. Fol. 111. Περὶ ὀρθογραφίας διὰ στίχων πολιτικῶν. — Despre ortografie, în stihuri politice. — Inc.: Ὅρθογραφίας μαθητά. — E lucrarea lui Anastasie ierodiaconul Gordianul.

14. Fol. 127. Ἐξήγησις τοῦ περὶ προσευχῆς λόγου Χρυσοστόμου. — Traducerea cuvântării lui Hrisostomul despre rugăciune.

15. Fol. 137. Σύντομος διάλεκτος περὶ μορίων τῆς ἑλληνικῆς πραγματείας. — Scurt tractat despre elementele compozițiunii (?) grecești. — Un tractat de retorică. Necomplet.

16. Fol. 145. O hartă tipărită a Asiei, lucrată de Gheorghe Constantin din Ianina.

17. Fol. 146. Περὶ ποσότητος. — Despre cantitate. Tractat de prozodie greacă.

18. Fol. 157^v. O serie de poezioare în distih elegiac și în metru iambic, dedicate lui Alexandru Ipsilante.

644 (283).

Sec. XVIII (1770). Hârtie; 158 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Fol. 1. Λευχειμονούσα ῥητορικὴ ἔχουσι Ἀφθονίου προγυμνάσματα ἐκ τῆς Λατίνων ἀνθολογηθέντα (?) φωνῆς καὶ ἐν ἑλληνίδι διαλέκτῳ ὑποστρωθέντα σπουδῇ καὶ πόνῳ Ἀναστασίου Παπαδασилоπούλου ἐξ Ἰωαννίνων ἐν τῇ κωμοπόλει Τορνάβῳ τῆς Θεσσαλίας διατρέθοντος, χάριν τῶν ὑπ' αὐτοῦ διδασκομένων μαθητῶν πρωτοπέρων. — Retorică în alb sau pregătirile lui Aphthonios, culese din limba latină și așternute în limba greacă cu silința și munca lui Anastasie Papavasilopoulos din Ianina, pe când locuia în orașelul Tesaliei Târnnav, pentru elevii începători instruiți de dânsul.

La început o scrisoare-dedicație către mitropolitul din Larissa. Textul începe pe fol. 1^v: Ἐνορῶν ὕμῶν τὸν περὶ τὰ καλὰ ζῆλον.

Pe fol. 56 cetim notița: Τέλος καὶ τῷ θεῷ κλέος. Ἡ παρούσα ταῦτη λευχειμονούσα ῥητορικὴ ἐγγράφη πρὸς ἐμοῦ Παναγιώτου ἐν τῇ Κίμπενῳ φυγάδος ἔντος ὑπὸ τῶν φόδων τῶν Ὀθωμανῶν, τοῦ ἐκ Τραπεζούντος

της ἐν Κολχίδι οὔσης, κατὰ τὸ ἔτος τὸ σωτήριον αψο, καθ'ὃ τὸ ξανθὸν γένος κατεπολέμησε τοῖς Ὀθωμανοῖς καὶ νικητικὸν συνάρσει θεία ἀνεδείχθη κατὰ τῶν ἀπίστων. — Sfârșit și lui Dumnezeu slavă. Această retorică în alb s'a scris de mine Panaghiotes, fiind fugar în Câmpina de frica Turcilor, cel din Trapezuntul din Colhida, în anul mântuirii 1770, când neamul cel bălan s'a luptat cu Turcii și cu ajutorul divin s'a arătat biruitor al necredincioșilor.

2. Fol. 57. Ὁμιλία εἰς τὸ ἐλέησόν με ὁ Θεὸς διὰ τὴν τῶν πάντων ὠφέλειαν. — Cuvântare la vorba: miluește-mă, doamne, pentru folosul tuturor. — Inc.: Ἀνάμεσα εἰς τὰ μεγάλα καὶ θαυμαστὰ ποιήματα.

3. Fol. 63. Tractat anonim de gramatică. — Inc.: Ἀντωνομία ἐστίν.

4. Fol. 59. Tractat anonim de prozodie greacă. — Περὶ ποσότητος. Despre cantitate. — Inc.: Τὸ α ἐν ταῖς πρώταις πρὸ συμφώνων συστέλλεται.

5. Fol. 99. Teme din greaca modernă în greaca veche. — Κοινὸν θέμα ἔξω τῶν εἰδῶν.

645 (78).

Sec. XVIII (1771). Hârtie; 62 fol.; 21×15 cm. Cartonat. La legat s'au în-
trebuințat foi dintr'un manuscript slavon, scris cu litere maiuscule.

Pe copertă e gravat chipul lui Hristos răstignit; de o parte și de alta Maria și Ioan.

1. Fol. 1. Παλαιφάτου περὶ ἀπίστων ἱστοριῶν, Πρόλογος. — Inc.: Τάδε περὶ ἀπίστων. — Ale lui Palefat istorii de necrezut. Introducere.

Fol. 23 - 24 albe.

2. Fol. 25. Ἐπικτήτου ἐγχειρίδιον. — Inc.: Τῶν ὄντων τὰ μὲν. — Al lui Epictet manual.

Pe fol. 25 sus cetim: αψοα, σεπτεμβρίου ιγ'—1771, Septembrie 13.

Fol. 43—45 albe.

3. Fol. 46. Θεοφράστου ἠθικὸι (sic) χαρακτηῆρες. Προοίμιον. — Inc.: Ἦδη μὲν καὶ πρότερον. — Ale lui Teofrast caractere etice. Introducere.

Pe fol. 46 sus cetim: αψοα μαίτου θ' ις χς.—1771 Maiu 9, Isus Hristos.

646 (672).

Sec. XVIII (1774). Hârtie; 1282 pag.; 24×17 cm. Cartonat. Cumpărat.

La început 2 fol. nenumerotate, pe cari se află tabla de materii. Primele 80 pag. ale manuscriptului au căzut.

1. Pag. 81. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου πρὸς τοὺς νέους. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare, către tineri. — Parafrazat între rânduri.

2. Pag. 151. Sus stă scris: 1774 Νοεμβρίου 28. — 1774 Noemvrie 28. — Este discursul, parafrazat între rânduri, al lui Vasile din Seleucia la începutul Genezei.—Inc.: Ἄπας μὲν ὁ τῶν ἀνθρώπων βίος.

3. Pag. 171. Discursul aceluiaș la Adam. — Inc.: Εἶδα χρεώστην ἑμαυτόν. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 201. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Νῶε. — Al aceluiaș la Noe. — Inc.: Ὅσος ἔνεστι. — Parafrazat între rânduri.

5. Pag. 233. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Ἀβραάμ. — Al aceluiaș la Avram. — Inc.: Τῷ φιλοθέῳ. — Parafrazat între rânduri.

6. Pag. 273. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς Εὐτρόπιον. — A aceluiaș, cuvântare la Eutropiu. — Inc.: Ἄει μὲν. — Parafrazat între rânduri.

7. Pag. 309. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον Παῦλον. — A aceluiaș, cuvântare la sf. apostol Pavel. — Inc.: Τί ποτέ ἐστίν. — Parafrazat între rânduri.

8. Pag. 357. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A aceluiaș, la parabola fiului pierdut. — Inc.: Ἄει μὲν ἀδελφοί. — Parafrazat între rânduri.

9. Pag. 401. Τοῦ αὐτοῦ τετράστιχα.—Ale aceluiaș, tetrastihuri.— Inc.: Πράξιν προτιμήσεως. — Parafrazat între rânduri. — Sunt versuri ale lui Grigorie Teologul.

10. Pag. 429. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου περὶ προνοίας. — A prea fericitului și prea înțeleptului Teodoret episcopul din Kyros despre providență. — Inc.: Νόμος ἐστί. — Parafrazat între rânduri.

11. Pag. 445. Πλουτάρχου Χαιρωνέως περὶ πολυπραγμοσύνης. — A lui Plutarh din Cheronea despre iubirea de lucruri multe. — Inc.: Ἄπνουν ἢ σκοτεινήν. — Parafrazat între rânduri.

12. Pag. 493. Χρηστοθήθεια συντεθεῖσα παρὰ Ἀντωνίου Βυζαντίου. — Hristoitie compusă de Antonios din Bizanț. — Inc.: Τιμώτατον μὲν. — Parafrazat între rânduri.

13. Pag. 585. Λουκιανῷ Σαμοσάτῳ περὶ τοῦ ἐνουπνίου. — Al lui Lucian din Samosata despre vis. — Parafrazat între rânduri.

14. Pag. 605. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morților. — Este cunoscuta scriere a lui Lucian, parafrazată între rânduri.

15. Pag. 719. Ἰσοκράτους πρὸς Δημόνικον παραίνεσις. — Al lui Isocrate, discurs exhortativ către Demonikos.—Inc.: Ἐν πολλοῖς μὲν.— Parafrazat între rânduri.

16. Pag. 757. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα. — A aceluiaș, către Nikokles. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες. — Parafrazat între rânduri.

17. Pag. 799—832 conțin traducerea neogreacă a celor două discursuri de sub No. 15 și 16.

18. Pag. 833. Νικοκλῆς ἢ συμβουλευτικὸς. — Nikokles sau discurs de sfătuire. — Inc.: Εἰσὶ τινες. — Parafrazat între rânduri.

19. Pag. 869. Ἴσοκράτους πανηγυρικὸς. — Al lui Isocrat discurs panegiric. — Inc.: Πολλάκις ἐθαύμασα. — Parafrazat între rânduri.

20. Pag. 939. Fără titlu. — Inc.: Διπλὸν τὸ εἶδος τῶν πειρασμῶν. — Parafrazat între rânduri. — E un discurs religios.

21. Pag. 977. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς τοὺς ἀγίους τεσσαράκοντα μάρτυρας, μεταφρασθὲν (sic) εἰς κοινὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ λογιωτάτου ἱεροδιδασκάλου κυρίου Νεοφύτου Πελοποννησίου. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare la sfinții 40 de mucenici, tradusă în limba simplă de prea învățatul ierodascăl domnul Neofit din Pelopones. — Inc.: Ποῖος ἀπὸ τοὺς φιλομάρτυρας.

22. Pag. 999. Εἰς τοὺς ἀγίους μεγαλομάρτυρας τεσσαράκοντα. — La cei 40 de sfinți mari mucenici. — Inc. 'Ο Ἀπελλῆς περίφημος. — Este o poemă în greaca vulgară.

23. Pag. 1029. Λόγος εἰς τὴν ἁγίαν Γολινδοῦχ τὴν μετονομασθεῖσαν Μαρίαν. — Cuvântare la sfânta Golinduh, numită apoi Maria. — Inc.: Ἐπτά εἶθε. — Este tot o poemă în greaca vulgară.

24. Pag. 1053. Ἴσον ἀπαράλακτον τοῦ πρωτοτύπου χατισιεριφίου τοῦ Σουλτάν Σελήμ, διὰ τὸν ἀνακαινισμὸν τοῦ μοναστηρίου Ξηροποτάμου. — Copia neschimbată a hatîșerifului original al Sultanului Selim, pentru preînnoirea mănăstirii Xiropotamos. — Inc.: Ἡγεμῶν τῶν ἐνδέξων.

25. Pag. 1063. Περὶ τῶν βασιλείων τῆς Κωνσταντινουπόλεως. — Despre împărații din Constantinopol. — Inc.: Τῶν χριστιανῶν τοὺς βασιλεῖς. — Este o simplă listă.

26. Pag. 1067. Περὶ τῶν πατριαρχῶν τῆς αὐτῆς. — Despre patriarhii aceluiaș oraș. — Inc.: Καὶ πατριάρχας τῆς νέας.

27. Pag. 1071. Τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ εἰς ἀρετὰς καὶ κακίας μεταφρασθέντα παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντε. — Ale prea înțeleptului Psellos despre virtuți și vici, traduse de Constantin Daponte. — Inc.: Ἐγὼ μ' καὶ βρώσις. — Traducere în versuri.

28. Pag. 1079. Περὶ τοῦ μεταμορφωθέντος βασιλέως διὰ τὴν ὑπερφάνειαν. — Despre împăratul metamorfozat pentru mândrie. —

Inc.: Ἦτονε ἕνας βασιλεύς. — Este un dialog în versuri, între 2 persoane Chesarie și Constantin; e, foarte probabil, o operă a lui Constantin (Chesarie) Daponte.

29. Pag. 1105. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν πάγκαλον Ἰωσήφ. — A aceluiaș, la prea frumosul Iosif. — Parafrazat între rânduri; discurs al lui Vasilie (?).

30. Pag. 1131. Fără titlu. — Inc.: Πολλὰ τὰ πρὸς ὕμνον. — Discurs religios, parafrazat între rânduri, probabil al lui Vasilie cel Mare. Necomplet.

31. Pag. 1153. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Timon sau mizantropul. Este cunoscută operă a lui Lucian. Parafrazat între rânduri.

Pag. 1169—1217 conțin lucruri răslețe, texte și traduceri, încurate la legat, încât nu li se poate da de rost.

32. Pag. 1219. Τοῦ αὐτοῦ περὶ προνοίας. — A aceluiaș despre providență. — Este cartea a II-a din scrierea lui Teodoret; parafrazat între rânduri.

33. Pag. 1249. Teme.

34. Pag. 1267. Ὀπτασία τοῦ Δανιήλ. — Vedenia lui Daniil. — Inc.: Ἐνας πλούσιος Ἀγαρηνός.

647 (402).

Sec. XVIII (1780—83). Hârtie; 786 pag.; 25×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. nenumerate, pe cari se află notițe fără valoare.

1. Pag. 1. Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, παραίνεσις τοῖς νέοις, κατὰ στοιχείον. — A lui Ignatios prea cuviosul schevofilax al marei biserici, îndemn către tineri, pe alfabet. — Inc.: Ἀκουσον, ὦ παῖ, τῆς ἐμῆς συμβουλίας. — Sunt versuri parenetice, cu acrostih alfabetic, parafrazate între rânduri în greaca modernă. La sfârșit cetim data: εἰς τὰς 1780 Ἰουρίου 26: la 1780, Iunie 26.

2. Pag. 4. Τοῦ λογιωτάτου καὶ σοφωτάτου διδασκάλου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει σχολῆς καὶ λογοθέτου γενικοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας Ἀντωνίου πόνος. — Lucrarea lui Antonios profesorul prea învățat și înțelept al școalei din Constantinopol și logofăt general al marei biserici. — Inc.: Τιμωτάτων μὲν τῶν ἐν ἀνθρώπων μερῶν. — Este o Χρηστοίθεια, cod de maniere elegante, parafrazat între rânduri. La fine, pag. 140 cetim notița: Γεώργιος Μαυροδῆς γράψας. ἀπὸ Νοεμβρίου ιγ'. — Scriitorul e Gheorghe Maurodes. 1780 Noemvrie 13.

Pag. 141—144 albe.

3. Pag. 145. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ θεολόγου λόγος εἰς τοὺς Μακκαδαίους. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinoplei, discurs la Maccabei. — Inc.: Τὶ δὲ οἱ Μακκαδαῖοι; — Parafrazat între rânduri. — La fine, pag. 198 cetim: Γεώργιος Μαυροδῆς γράφας. ἀψπα Ἰαννουαρίου ιζ'. — Scriitorul e Gheorghe Maurodes. 1781 Ianuarie 17.

Pag. 199 albă.

4. Pag. 200. Λουκιανοῦ Σαμοσάτεως περὶ τοῦ ἐνοπνίου ἦτοι βίος Λουκιανῶ. — A lui Lucian din Samosata despre vis, adică viața lui Lucian. — Inc.: Ἐγὼ ὁ Λουκιανός. — Este traducerea neogreacă.

5. Pag. 222. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morților. — Inc.: Ὡ Πολύδευκες, παραγγέλλω. — E traducerea neogreacă după cunoscuta operă a lui Lucian.

6. Pag. 366. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Timon sau mizantropul. — Inc.: Ὡ θεὲ Ζεῦ. — Este opera lui Lucian în traducere neogreacă.

7. Pag. 438. Ξενοφῶντος ἀπομνημονευμάτων βιβλίον τέταρτον. — Cartea a 4-a din memorabilele lui Xenophon. — Inc.: Οἱ μὲν ἄλλοι φιλόσοφοι. — Este traducerea neogreacă. — In susul paginei cetim: 1782 Μαΐου 26. — 1782 Mai 26. — La fine, pag. 548 este notița: Γεώργιος Μαυροδῆς, ὑφ' οὗ καὶ ἐτελειώθη. 1782 Δεκεμβρίου 21. — Gheorghe Maurodes, de care s'a și terminat. 1782 Dechemvrie 21.

Pag. 549—551 albe.

8. Pag. 552. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος. Ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. Ἐξήγησις. ἀψπγ Ἰαννουαρίου θ'. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Cappadocia, cuvântare. Homilie contra mâniașilor. Traducere. 1783 Ianuarie 9. — Inc.: Ὅν τρόπον καθῶς, εἰς τὰς παραγγελίας.

9. Pag. 597. Τοῦ αὐτοῦ ὀμιλία εἰς τὸ καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας καὶ μεζονας οἰκοδομήσω. — A aceluiaș, cuvântare la vorba: Imi voiu dărămă hambarele și mai mari voiu clădi. — Inc.: Ὡ ἀπροαταί, ὁ τρόπος. — Traducere neogreacă.

10. Pag. 635. Τοῦ αὐτοῦ ὀμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A aceluiaș, cuvântare la vorba: Fii atent la tine însuși. — Inc.: Ὡ ἀπροαταί, ὁ ἅγιος Θεός. — Traducere neogreacă. La fine, pag. 678 cetim: Γεώργιος Μαυροδῆς ἀψπγ Σεπτεμβρίου ζ'. — Gheorghe Maurodes 1783 Septemvrie 7.

Pag. 679 albă.

11. Pag. 680. Θέματα. — Teme. Texte neogrece cu traducerea lor în greaca veche, pentru exerciții gramaticale.

12. Pag. 759. Ἀρχὴ τῶν εἰς τὴν γραμματικὴν τοῦ ἐξ ἀποβήτων θεμάτων. — Inceputul temelor din gramatica lui Exaporitul. — Altă serie, necompletă, de teme.

648 (427).

Sec. XVIII (1782). Hârtie; 576 pag.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoartă și pe pag. 1 notițe fără valoare.

Pag. 2, o poezie neogreacă. Inc.: Μία φορτὶς πεπλανημένη.

1. Pag. 3. Scrisori dela Nicolae Mavrocordat către diferiți.

Pag. 306 albă.

2. Pag. 307. Χρυσόβουλλον τῆς ἐν τῷ Βουκουρεστίῳ σχολῆς. — Hrisovul școalei din București. — Inc.: Οὐδὲν οὕτω πρὸς εὐζωίαν. — Este hrisovul lui Alexandru Ipsilante din 1776 (cf. Urechia, Ist. Șc. I, p. 38 sqq.).

3. Pag. 319. Teme eleno-grece. Sus este data ἀψὸ Μαΐου ια'. — 1782 Maiu 11.

4. Pag. 529. Παράφρασις τῆς τοῦ Ὀμήρου Ἰλιάδος παρὰ Νεοφύτου ἱεροδιακόνου. — Traducerea Iliadei lui Homer de ierodiaconul Neofit. — Inc.: Φράσον μοι, ὦ μουσηγέτις. — Sunt traduse primele 2 rapsodii.

Pe pag. 574—576 notițe fără valoare și rețete medicale.

649 (364).

Sec. XVIII (1782). Hârtie; 278 fol.; 21×17 cm. Cartonat.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Un scurt text moral, despre virtute. — Inc.: Τῆς ἀρετῆς ὁ ἔστι.

Fol. 3—6 albe.

2. Fol. 7. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανθοῦ (sic) τοῦ Θεολόγου ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianza, discurs apologetic pentru fuga lui în Pont. — De fapt manuscriptul conține tălmăcirea acestui discurs făcută de dascălul Neofit. — Inc.: Ὁ Γρηγόριος οὐχ ὡς ἡ ἐπιγραφή.

3. Fol. 94. Fără titlu. — Este traducerea neogreacă a discurs-

sului lui Grigorie Teologul despre Vasilie cel Mare. — Inc.: Ὁ μέγας Βασίλειος ἔστις.

4. Fol. 171. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζινοῦ τοῦ Θεολόγου, εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza, discurs funebru la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia. — Inc.: Ἐμελλεν ἄρα. — Tradus între rânduri.

Fol. 220 alb.

5. Fol. 221. Γρηγορίου Ναζιανζινοῦ τοῦ Θεολόγου ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς ἔνεκεν. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza, discurs apologetic pentru fuga lui în Pont. — Inc.: Ἰππημαὶ καὶ τὴν ἦτταν.

Pe fol. 256^v se află însemnată data: 1782 Ἰουλίου 18. — 1782 Iulie 18.

Fol. 258—260 albe.

6. Fol. 261. Πρώτη ἑκατοντὰς τῶν περὶ ἀγάπης κεφαλαίων τοῦ ἁγίου Μαξίμου. — Prima sută de capitole despre iubire a sfântului Maximos. — Inc.: Ἀγάπη μὲν ἐστὶ. — Tradus între rânduri. Necomplet.

Fol. 277—278 albe.

650 (424).

Sec. XVIII (1783). Hârtie; 320 pag.; 24×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Teme elino-grece. La fine, pag. 105, se află notița: Γεώργιος Μαυροειδῆς ἀψπγ Ἀυγούστου κε'. — Gheorghe Mauroeides 1783 August 25.

Pag. 106—107 albe.

2. Pag. 108. Titlul pe jumătate șters. Este scrierea lui Synesios Περὶ βασιλείας, despre domnie. — Inc.: Τάχα ἀνίσως τινάς. — E traducerea neogreacă.

Pag. 224 albă.

3. pag. 225. Ἰλιάδος πρώτης Ὁμήρου ραψωδίας. — Traducerea primei rapsodii din Iliada lui Homer. — Inc.: Ὡ θεὰ Καλλιόπη.

4. Pag. 249. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου περὶ τῶν τοῦ βίου ὁδῶν. — A lui Grigorie Teologul despre căile vieții. — Inc.: Καὶ πάντες μὲν.

5. Pag. 250. Τοῦ αὐτοῦ γνωμικὰ δίστιχα. — Ale aceluiaș, sentințe în câte două versuri. — Inc.: Τὰ πέρατα τῶν πραγμάτων. — Tradus în greaca modernă.

6. Pag. 258. Παράφρασις τῆς δευτέρας βραψωδίας. — Traducerea rapsodiei a doua (din Iliada). — Inc.: Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι.

7. Pag. 279. Teme elino-grece. Interesant e că unele din ele sunt traduse nu în proză, ci în versuri cu metru antic.

651 (242).

Sec. XVIII (1784). Hârtie; 392 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe, tabla cuprinsului. Apoi un fol. alb.

1. Fol. 1. Ἐξήγησις εἰς τὸν Ὀλυμπιακὸν πρῶτον Δημοσθένους λόγον. — Traducere la primul discurs olintiac al lui Demostene. — Inc.: Ἐπι πολλῶν ἄν. — Nu e propriu zis o traducere, ci un comentar.

2. Fol. 12^v. Ἐξήγησις εἰς τὸν Ὀλυμπιακὸν δεύτερον Δημοσθένους λόγον. — Traducere la cel de al doilea discurs olintiac al lui Demostene. — Inc.: Ἐπι πολλῶν μὲν. — Tot comentar.

3. Fol. 25^v. Ἐξήγησις εἰς τὸν Ὀλυμπιακὸν τρίτον Δημοσθένους λόγον. — Traducere la cel de al treilea discurs olintiac al lui Demostene. — Inc.: Οὐχὶ ταῦτά. — Comentar.

4. Fol. 36. Ἐξήγησις εἰς τὸν κατὰ Φιλίππου πρῶτον Δημοσθένους λόγον. — Traducere la primul discurs filipic al lui Demostene. — Inc.: Εἰ μὲν περὶ καινοῦ. — Comentar.

Fol. 43—44 albe.

5. Fol. 45. Ἐξήγησις εἰς τὸν περὶ παίδων ἀγωγῆς, τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου κυρίου Νεοφύτου Πελοποννησίου τοῦ καὶ Κausokalybitou. ἀπὸ Ἰουίου ιε'. — Traducere la scrierea (lui Plutarh) despre creșterea copiilor, făcută de prea învățatul dascăl domnul Neofit din Pelopones zis și Kausokalivitul. 1782 Iunie 15. — Inc.: Ὅποιά τινα ἤθελεν ἠμπορέσῃ.

Fol. 74 alb.

6. Fol. 75. Εἰς τὸ περὶ παίδων ἀγωγῆς τοῦ Πλουτάρχου ἐπιθεωρήματα τινα. — Câteva observațiuni la scrierea lui Plutarh despre creșterea copiilor. — Inc.: Φημὶ δεῖν τοὺς παῖδας.

7. Fol. 81. Πλουτάρχου περὶ τοῦ ἀκούειν. Ἐξήγησις. — A lui Plutarh, despre ascultare. Traducere. — Inc.: Ὡ Νίκανδρε, ἐγὼ ἔπεμψα.

Fol. 110 alb.

8. Fol. 111. Τοῦ αὐτοῦ περὶ πολυπραγμοσύνης. — A aceluiaș, despre iubirea de lucruri multe. — Inc.: Οἰκίαν μὴ δεχομένην πνοήν. — E traducerea neogreacă.

Fol. 132 alb.

9. Fol. 133. Fără titlu. — Inc.: Ὡ Τρῶες, ἀνίσως ὁ Ἀλέξανδρος. — E traducerea neogreacă a unui imaginar discurs de solie către Troieni.

10. Fol. 187. Fără titlu. — Inc.: Ὡ ἄνδρες δικασταί. — E traducerea neogreacă a două discursuri judiciare închipuite.

Fol. 220 alb.

11. Fol. 221. Περίληψις τῆς ὑποθέσεως. — Rezumatul chestiunii. — Inc.: Ἡ Κυρήνη ὁποῦ ἀκούομεν. — Este rezumatul scrierii care urmează.

12. Fol. 225. Ἐξήγησις τοῦ σοφωτάτου κυρίου Νεοφύτου Κausοκαλυβίτου τοῦ καὶ ἐξ Ἑβραίων εἰς τὸν τοῦ Συνεσίου περὶ βασιλείας λόγον. 1783 Νοεμβρίου 15. — Traducerea prea înțeleptului domn Neofit Kausokalivitul, cel din neamul Evreilor, la discursul lui Synesios despre domnie. 1783 Noemvrie 15. — Inc.: Ἄν ἴσως δὲν ἤθελεν ἔλθῃ.

13. Fol. 283. Fără titlu. — Inc.: Προτῆτερα τὸν παλαιὸν καιρόν. — Este traducerea neogreacă a unui discurs în lauda mucenicului Varlaam.

14. Fol. 295. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας πρὸς τοὺς νέους, ὅπως ἂν ἐκ τῶν ἐλληνικῶν . . . λόγων παραίνεσις. 1779 Ἰουλίου 15. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia îndemn către tineri cum <să se folosească> de scrierile eline. 1779 Iulie 15. — Inc.: Πολλά με τὰ παρακαλοῦντα. — Parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

Fol. 337 alb.

15. Fol. 338. Σημειώματα τινα εἰς τὸ πρῶτον βιβλίον τοῦ Ἡρωδιανού. — Câteva însemnări la prima carte a lui Herodian. — Inc.: Κόραι κορίττια ἐγεννήθησαν.

16. Fol. 349. Fără titlu. — Inc.: Καὶ ἄλλοι ἕτεροι φιλόσοφοι. — Este traducerea neogreacă a unei introduceri la fabulele lui Esop.

Fol. 359—361 albe.

17. Fol. 362. Fără titlu. — Inc.: Δεῦρ' ἴθι θεώνυμε Μοῦσα. — Traducerea rapsodiei I din Iliada.

Fol. 379 alb.

18. Fol. 380. — Παράφρασις τῆς δευτέρας ῥαψωδίας. — Traducerea rapsodiei a II-a. — Inc.: Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι θεοί.

La fine, fol. 392 cetim notița: Τέλος τῶν δῶα ῥαψωδιῶν περαιωθέντων ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀπὸ τῆς . . . ὠκτομβρίου (sic) ἡμέρᾳ τετάρτῃ ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Βλαχίας ἐν ἡμέραις (corectat apoi în ἐπι) τοῦ

σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Θεοδώρου, ἡγεμονεύοντος τοῦ ὑψηλοτάτου ἡμῶν αὐθέντου κυρίου κυρίου Μηχαήλ Σούτζου βοεβόδα τοῦ σοφωτάτου (aceste 2 vorbe sunt apoi șterse), καὶ ἐγράφη διὰ χειρὸς Γῆτζα δηλαδὴ Γεωργίου τοῦ ἐκ Βουκουρεστίου. — Sfârșitul celor două rapsodii, terminate în anul mântuirii 1784 la... (lacună în text) Octomvrie ziua Miercuri în Bucureștii Valahiei, în zilele prea înțeleptului dascăl domnul Teodor, pe când domniã prea înaltul nostru stãpân domnul domn Mihaiu Suțu Voevod cel prea înțelept, și a fost scris de mâna lui Ghiță adică Gheorghe din București.

652 (182).

Sec. XVIII (1785). Hârtie: 288 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

I. fol. 1. Două mici note cu sfaturi morale. — Inc.: Οὐ τὸ ἀλαζονικὸν καὶ ὑπέρογκον.

II. fol. 2. Προσφώνημα τῇ εὐσεβεστάτῃ, θεοστέπτῃ, σεβαστῇ, τρισμεγίστῃ καὶ φιλανθρωποτάτῃ αὐγούστῃ κυρία Αἰκατερίνη Ἀλεξιάδι αὐτοκράτορι πάσης Ῥωσσίας, ἐκφωνηθὲν ὑπὸ Νικηφόρου ἀρχιεπισκόπου Σλαβονίου καὶ Χερσῶνος καθ' ἣν ἡμέραν ἐπὶ τὸν τῆς ἀρχιερωσύνης βαθμὸν προεδιβάσθη. 1779. — Cuvântare către prea cuvioasa, de Dumnezeu încununată, cinstita, preamărita și iubitoarea de oameni augusta doamnă Ecaterina Alexiada împărăteasa a toată Rusia, rostită de Nichifor arhiepiscopul Slavoniei și al Chersonului, în ziua când a fost înălțat la treapta arhiepiscopală. 1779. — Inc.: Αὐτοκράτωρ θεόστεπτε, ἀποχρῶντος μὲν ἔδειξεν ἢ ἐπιφανείσα νομοθεσία σου.

III. fol. 4. Ἐπιστολαὶ ἐκ τῶν τοῦ Μαξίμου Μαργουνίου ἐπισκόπου Κυθήρων. — Scrisori din ale lui Maximos Margunios episcopul Cytherei.

1. Τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσι κυρίῳ Ἰώσαφ (sic) ἀδελφῷ ἐν Χριστῷ πανωντιμωτάτων (sic codex; probabil πανεντιμωτάτῳ) Μάξιμος εὖ πράττειν. 1784 Σεπτέμβριος.

2. Fol. 5^v. Τῷ ὀσιωτάτῳ Λαυρεντίῳ Μάξιμος.

3. Fol. 6. Ἰώσαφ τῷ Δορυνῷ, Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ καὶ Ἰωάννῃ τῷ Μουρζίνῳ, πανοσιωτάτοις καὶ εὐλαβεστάτοις ἐν Χριστῷ ἀδελφοῖς Μάξιμος εὖ πράττειν.

4. Fol. 7. Διονυσίῳ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ πατριαρχικῷ.

5. Fol. 8. Τῷ Φιλιππουπόλεως.

6. Fol. 8^v. Τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ Διονυσίῳ Μάξιμος.
7. Fol. 9^v. Τῷ εὐλαβεστάτῳ Ἰωάννῃ τῷ Μουρζίνῳ Μάξιμος.
8. Fol. 10. Μελετίῳ ἱερομονάχῳ τῷ Βλαστῷ ὀσιωτάτῳ ἀνδρὶ, Μάξιμος.
9. Fol. 11^v. Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, τοῖς ὑπὸ τῆν ἀγιωτάτην ἐπισκοπὴν διάγουσιν ὀσιωτάτοις πνευματικοῖς καὶ εὐλαβεστάτοις ἱερεῦσιν εἰρήνην καὶ ἔλεος παρὰ θεοῦ.
10. Fol. 12. Φιλίππῳ τῷ Σμινέλλῳ λογιωτάτῳ νεανίᾳ, Μάξιμος.
11. Fol. 12^v. Γεωργίῳ τῷ Μαξίμῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
12. Fol. 13. Τῷ εὐλαβεστάτῳ ἐν ἱερεῦσιν Ἰωάννῃ τῷ Ἀρμάκῃ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
13. Fol. 13^v. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
14. Fol. 14. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ, Μάξιμος Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.
15. Fol. 15. Ἀσκανίῳ τῷ Περσίῳ, Μάξιμος.
16. Fol. 15^v. Ναθαναήλῳ τῷ ἐμπόρῳ, ὀσιωτάτῳ ἐν ἱεροδιακόνους Μάξιμος.
17. Fol. 16. Θεονᾶ τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ καθηγουμένῳ τῆς σεβασμίας μονῆς τοῦ Διονυσίου Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν καὶ μακαρίως ἀπαλάττειν.
18. Fol. 17. Νικολάῳ τῷ Κοσμᾶ εὐλαβεστάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι, Μάξιμος Κυθύρων εὖ πράττειν.
19. Fol. 18. Ἀρσενίῳ τῷ πανοσιωτάτῳ ἐν καθηγουμένοις, Μάξιμος εὖ πράττειν.
20. Fol. 19^v. Σαμουήλῳ τῷ Πριμπέτῳ, ὀσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος εὖ πράττειν.
21. Fol. 20^v. Προχώρῳ τῷ ἱεροδιακόνῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
22. Fol. 21^v. Τῷ πανιερωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Φιλαδελφίας κυρίῳ Γαβριήλῳ τῷ Σεβήρῳ, Μανουήλος ὁ Γλυζούσιος εὖ πράττειν.
23. Fol. 22. Τῷ αὐτῷ ὁ αὐτός.
24. Fol. 23. Ἰστέον ὅτι καὶ αὐταὶ αἱ ἐπιστολαὶ ὑπὸ τοῦ Μαξίμου πεφιλοπόνηται (*sic*) Μανουήλῳ τῷ Γλυζουνίῳ, Μάξιμος Μητροφάνει τῷ ἀδελφῷ εὖ πράττειν.
25. Fol. 23^v. Ἀσκανίῳ τῷ Περσίῳ, σοφωτάτῳ ἀνδρὶ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
26. Fol. 24. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ Μάξιμος εὖ πράττειν.
27. Fol. 24^v. Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ Μάξιμος Κυθήρων ἐπίσκοπος, εὖ πράττειν.
28. Fol. 25^v. Ὁ αὐτὸς τῷ αὐτῷ.

29. Fol. 26. Τῷ Φιλαδελφίας Γαβριήλῳ, Μάξιμος.
30. Fol. 26^v. Τῷ παναγιωτάτῳ Κωνσταντινουπόλεως πατριάρχῃ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.
31. Fol. 28^v. Ὁ αὐτὸς τῷ αὐτῷ.
32. Fol. 29^v. Τῷ λογιωτάτῳ καὶ εὐλαβεστάτῳ Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος.
33. Fol. 30^v. Τῷ εὐλαβεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι κυρίῳ Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθῆρων εὐ πράττειν.
34. Fol. 31^v. Τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.
35. Fol. 32^v. Τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος.
36. Fol. 33^v. Τῷ σοφωτάτῳ Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.
37. Fol. 34. Τῷ σοφωτάτῳ Λεοντίῳ τῷ Ἐδστρατίῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.
38. Fol. 35. Τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.
39. Fol. 35^v. Φρεδερίκῳ τῷ Συλπουργίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθῆρων ὁ Μαργούνιος σωτηρίαν ἐν Χριστῷ.
40. Fol. 37. Δαυίδῃ Ἐσχελίῳ, σοφωτάτῳ ἀνδρὶ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθῆρων ὁ Μαργούνιος ἐρῶσθαι ἐν Χριστῷ.
41. Fol. 39. Τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.
42. Fol. 39^v. Μάξιμος Ἐσχελίῳ εὐ πράττειν.
43. Fol. 40. Τῷ πανιερωτάτῳ Φιλιππουπόλεως κυρίῳ Θεοφάνει τῷ Καρύκῃ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθῆρων, εὐ πράττειν.
44. Fol. 41. Τῷ παναγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ Μάξιμος Κυθῆρων ἐπίσκοπος ὁ Μαργούνιος.
45. Fol. 42^v. Τῷ σοφωτάτῳ καὶ παναιδεσιμωτάτῳ Φιλιππουπόλεως ἀρχιερεὶ κυρίῳ Θεοφάνει, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθῆρων ἐν τοῖς τοῦ πνεύματος ἐπιδιδόναι καλοῖς.
46. Fol. 44. Τῷ παναγιωτάτῳ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.
47. Fol. 44^v. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθῆρων ἐπίσκοπος ὁ Μαργούνιος, τῷ Θεοφιλεστάτῳ.
48. Fol. 45^v. Τῷ σοφωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐπισκόπῳ κυρίῳ Μαξιμίῳ τῷ Μαργούνῳ, Μηχαήλῳ ὁ Βλαστὸς εὐ πράττειν.
49. Fol. 46. Τῷ λογιωτάτῳ ἐν νεανίαις Μηχαήλῳ τῷ Βλαστῷ, Μάξιμος εὐ πράττειν.
50. Fol. 46^v. Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.
51. Fol. 47^v. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθῆρων ἐπίσκοπος, τοῖς τῶν λόγων ἔρασταῖς ἐν τοῖς καλοῖς ἐπίδοσιν.

52. Fol. 48^v. Τῷ σοφωτάτῳ ἐν ἰατροῖς κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Κορέσῃ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.
53. Fol. 49^v. Τῷ σοφωτάτῳ ἐν ἰατροῖς κυρίῳ Λεονάρδῳ τῷ Μεντονίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.
54. Fol. 50^v. Μάξιμος, Ἐσχελίῳ εὖ πράττειν.
55. Fol. 51. Τῷ αὐτῷ ὁ αὐτός.
56. Fol. 51^v. Τῷ σοφωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ μοι ἐν Χριστῷ ἀδελφῷ κυρίῳ Ἀρσενίῳ τῷ Μαρίτζῃ, ὁ ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.
57. Fol. 52^v. Ἀρσενίῳ τῷ ὀσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις καὶ καθηγουμένῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.
58. Fol. 53^v. Τῷ πανιερωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ Μητροπολίτῃ Ἀθηνῶν κυρίῳ Νεοφύτῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
59. Fol. 54^v. Τῷ ὀσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσι κυρίῳ Σαμουήλ τῷ Γρεπτέ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
60. Fol. 55. Τῷ σοφωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ Ῥινάλδῳ τῷ Μονιλέτῳ, Ἐμανουήλ Μαργούνιος ὁ Κρής, χαίρειν.
61. Fol. 56. Σωφρονίῳ τῷ Παπαδοπούλῳ ὀσιωτάτῳ ἐν μοναχοῖς, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.
62. Fol. 56^v. Τῷ εὐλαδεστάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Μορεζίνῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
63. Fol. 57^v. Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, Κωσταντίνῳ (*sic*) τῷ Λουκάρει ἀδελφῷ ἐν Χριστῷ εὖ πράττειν.
64. Fol. 58^v. Φρεδερίκῳ τῷ Συλπουργίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
65. Fol. 59. Κωνσταντίνῳ τῷ Λουκάρει, Μάξιμος.
66. Fol. 59^v. Μάξιμος Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, εὖ πράττειν.
67. Fol. 61. Διονυσίῳ πατριαρχικῷ ἐξάρχῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
68. Fol. 62. Τῷ ὀσιωτάτῳ Ματθαίῳ τῷ Χαλκιοπούλῳ (*sic*), Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.
69. Fol. 63. Τῷ μακαριωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ πατριάρχῃ Ἀλεξανδρείας κυρίῳ κυρίῳ Μελετίῳ, παναιδεσίμῳ δεσπότη, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος, εὖ πράττειν.
70. Fol. 65. Τῷ πανιερωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ Ἡρακλείας (?) κυρίῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος.
71. Fol. 66. Τῷ μακαριωτάτῳ κυρίῳ Μελετίῳ, Μάξιμος.
72. Fol. 67. Τῷ αὐτῷ μακαριωτάτῳ, Μάξιμος.
73. Fol. 68^v. Πίστις εἰς τὸ χρυσοδουλλον τοῦ Σταύρου Ἀψαρᾶ.
74. Fol. 69^v. Τῷ πανιερωτάτῳ Ἡρακλείας κυρίῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.
75. Fol. 70^v. Τῷ μακαριωτάτῳ Ἀλεξανδρείας, Μάξιμος.
76. Fol. 71^v. Τῷ σοφωτάτῳ Ἀσκανίῳ τῷ Περσίῳ δημοσίᾳ ἐν Βο-

ωνία τὰ περι τοὺς λόγους διδάσκοντι, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὐ πράττειν.

77. Fol. 72^v. Τῷ μακαριωτάτῳ Ἀλεξανδρείας, Μάξιμος εὐ πράττειν.

78. Fol. 73^v. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος τῷ πανοσιωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατρᾷσι κυρίῳ Μελετίῳ τῷ Βλαστῷ, εὐ πράττειν.

79. Fol. 74^v. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

80. Fol. 76. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

81. Fol. 77. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

82. Fol. 78. Τῷ μακαριωτάτῳ πάπα καὶ πατριάρχῃ Ἀλεξανδρείας κυρίῳ Μελετίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὐ πράττειν.

83. Fol. 79^v. Γεωργίῳ τῷ Μαξίμῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

84. Fol. 80^v. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

85. Fol. 80^v. Πέτρῳ τῷ Πιγγρῇ ἔλλογιμωτάτῳ καὶ φιλάτῳ νεανία, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὐ πράττειν.

86. Fol. 81. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

87. Fol. 82. Μάξιμος, Ἐσχελίῳ εὐ πράττειν.

88. Fol. 84. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος, Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ εὐ πράττειν.

89. Fol. 85^v. Φιλίππῳ τῷ Σιμινέλῳ, λογιωτάτῳ ἐν νεανίαις, Μάξιμος εὐ πράττειν.

90. Fol. 86. Σαμουὴλ τῷ Πριμπέτῳ ὀσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος εὐ πράττειν.

91. Fol. 86^v. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

92. Fol. 87^v. Ἀνδρέᾳ τῷ Σχότῳ (?) σοφωτάτῳ ἀνδρὶ, Μάξιμος.

93. Fol. 88^v. Τῷ Φιλαδελφίας πανιερωτάτῳ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων.

94. Fol. 89^v. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος.

95. Fol. 90^v. Τῷ πανοσιωτάτῳ πρωτοσυγγέλῳ τῷ Διονυσίῳ, Μάξιμος.

96. Fol. 91^v. Τῷ ὀσιωτάτῳ Λαυρεντίῳ τῷ Μαρίνῳ, Μάξιμος.

97. Fol. 92. Τῷ πανιερωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Μονελασίας (sic) κυρίῳ Ἱεροθέῳ, Μάξιμος.

98. Fol. 93. Τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ Γεωργίῳ τῷ Ξένῳ ἤδη λογοθέτῃ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὐ πράττειν.

99. Fol. 94. Τῷ Φιλαδελφίας, Μάξιμος.

100. Fol. 94^v. Τῷ εὐλαβεστάτῳ ἐν ἱερῷσι κυρίῳ Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος.

101. Fol. 95. Τῷ λογιωτάτῳ ἐν Χριστῷ ἀδελφῷ Φιλίππῳ τῷ Σιμινέλῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

102. Fol. 95^v. Τῷ παναγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ Θεοκλήτῳ, Μάξιμος χάριτος παρὰ Θεοῦ ἐπίδοσιν εἰς ἔργα σωτηριώδη.

103. Fol. 96^v. Διονυσίῳ τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὐ πράττειν.

104. Fol. 97. Τῷ δσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις κυρίῳ Μαθαίῳ τῷ Χαλκινόπουλῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος (cf. No. 68 al acestui manuscript.).

105. Fol. 99. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

106. Fol. 101. Γεωργίῳ τῷ ἡγουμένῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

107. Fol. 101^v. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

108. Fol. 102^v. Μαξίμου ταπεινοῦ Κυθήρων ἐπισκόπου, εἰς Ἐσχέλιον τὸν σοφώτατον, ἐκδόντα τὴν τοῦ Φωτίου μυριόβιβλον. — Este o poezie a lui Maximos, adresată lui Höschel, editorul bibliotecii lui Photios.

109. Fol. 102^v. Ματθαίῳ τῷ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὐ πράττειν.

110. Fol. 103^v. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

111. Fol. 104^v. Τῷ αὐτῷ, ὁ αὐτός.

112. Fol. 105. Τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ λαμπροτάτῳ κυρίῳ Ἀλουΐζιῳ τῷ Λολίνῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων φιλίας ἄκρας ἀπόλαυσιν.

114. Fol. 105^v. Τῷ παναγιωτάτῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.

115. Fol. 106^v. Ναθαναήλῳ τῷ ἐμπόρῳ, Μάξιμος.

115. Fol. 108. Τῷ παναγιωτάτῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.

116. Fol. 109. Ναθαναήλῳ τῶν (*sic*; probabil τῷ ἐν) ἱερομονάχοις δσιωτάτῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

117. Fol. 110. Τῷ σοφωτάτῳ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

118. Fol. 110^v. Τῷ πανιερωτάτῳ Φιλαδελφίας, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων.

119. Fol. 111^v. Τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων.

120. Fol. 112^v. Τῷ πανιερωτάτῳ Φιλιππουπόλεως κυρίῳ Θεοφάνει, Μάξιμος εὐ πράττειν.

121. Fol. 113^v. Διονυσίῳ τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, Μάξιμος.

122. Fol. 114. Τῷ σοφωτάτῳ ἐν ἰατροῖς κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Κερέση (*sic*), Μάξιμος εὐ πράττειν.

123. Fol. 114^v. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων.

124. Fol. 115^v. Λαυρεντίῳ τῷ Μαρίνῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος εὐ πράττειν.

125. Fol. 116. Τῷ παναγιωτάτῳ Κωνσταντινουπόλεως, Μάξιμος.

126. Fol. 117. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ σοφωτάτῳ ἀνδρί, Μάξιμος εὖ πράττειν.
127. Fol. 118. Φρεδερίκῳ τῷ Σουλπουργίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
128. Fol. 118^v. Μανουήλῳ τῷ Μοσχέτῃ λογιωτάτῳ ἐν Χριστῷ ἀδελφῷ, Μάξιμος.
129. Fol. 119^v. Τῷ Φιλαδελφίας, Μάξιμος.
130. Fol. 120^v. Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ, Μάξιμος.
131. Fol. 122. Πατριαρχικῇ ἦν ἐποίησεν ὁ αὐτὸς Μάξιμος. Σωφρονίῳ τῷ μακαριωτάτῳ πατριάρχῃ τῆς ἀγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ.
132. Fol. 124. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος, τοῖς περὶ τὴν ἱερὰν θεολογίαν ἀσχολουμένοις προκοπῆς ἐπίδοσιν.
133. Fol. 125^v. Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
134. Fol. 126. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.
135. Fol. 126^v. Τῇ κατὰ Κωνσταντινούπολιν ἐν Χριστῷ συναθροιστήσῃ (sic) ἱερᾷ συνόδῳ, πατράσι παναιδεσιμωτάτοις καὶ κυρίοις ἐντιμωτάτοις, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων.
136. Fol. 136. Τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως, κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων σωτηριώδη ψυχῶν πρόνοιαν.
137. Fol. 137. Τῷ πανοσιωτάτῳ κυρίῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος.
138. Fol. 137^v. Τῷ παναγιωτάτῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.
139. Fol. 138^v. Τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσιν Ἰωάσαφ τῷ Δορουανῷ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων εὖ πράττειν.
140. Fol. 139^v. Τῷ ὀσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχαις καὶ καθηγουμένῳ τοῦ Βαλσαμονεροῦ κυρίῳ Μητροφάνει τῷ Γραγοροπούλῳ, Μάξιμος.
141. Fol. 140. Τῷ παναγιωτάτῳ Κωνσταντινουπόλεως πατριάρχῃ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων.
142. Fol. 142. Τῷ πανοσιωτάτῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.
143. Fol. 142^v. Νικηφόρῳ τῷ σοφωτάτῳ, Μάξιμος.
144. Fol. 143. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ, Μάξιμος ὁ Μαργούνιος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.
145. Fol. 144. Τῷ παναγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ κυρίῳ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, χάριτος θείας ἐπίδοσις.
146. Fol. 146. Τῷ αὐτῷ, ὁ αὐτός.
147. Fol. 146^v. Τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἀρχidiaκόνις κυρίῳ Νικηφόρῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.
148. Fol. 148. Τῷ εὐλαβεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι κυρίῳ Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.
149. Fol. 148^v. Τῷ αὐτῷ, ὁ αὐτός.

150. Fol. 149. Τῷ πανοσιωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσι καὶ παν-
εντιμοτάτῳ ἐν Χριστῷ ἀδελφῷ κυρίῳ Διονυσίῳ τῷ καὶ μεγάλῳ πρωτο-
συγγέλῳ πατριαρχικῷ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὐ πράττειν.

151. Fol. 151. Ματθαίῳ τῷ Χαλκιοπούλῳ, ὀσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ
ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὐ πράττειν.

152. Fol. 152. Ἱερεμίας ἐλέῳ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπό-
λεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, τοῖς τὰ τῶν Ἑνετῶν
ἀρίστως καὶ ὑπερφερόντως οἰακοστροφοῦσι, τῷ τε θεοφρουρήτῳ πρίγγιπτι,
τοῖς μεγάλοις φρονίμοις καὶ τοῖς παρ' αὐτοῖς τῶν ἀξίων ἅπασιν, εἰρήνην,
εὐφροσύνην καὶ κατ' ἐχθρῶν ἀεὶ θεέθεν τὰ νικητήρια αἴρειν.

153. Fol. 153. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος Δαυίδῃ τῷ
Ἐσχελίῳ εὐ πράττειν.

154. Fol. 154. Μητροφάνει τῷ ὀσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ καθηγου-
μένῳ τοῦ Βαρσαμονεροῦ (*sic*) ἀδελφῷ ἐν Χριστῷ ἐντιμοτάτῳ, Μάξιμος
ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὐ πράττειν.

155. Fol. 156^v. Ἰωάσαφ τῷ Δορυανῷ πανοσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ
ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος.

156. Fol. 157^v. Νικηφόρῳ τῷ Ῥοδίῳ πανοσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις,
Μάξιμος εὐ πράττειν.

157. Fol. 158^v. Τῷ εὐλαβεστάτῳ ἐν ἱερεῦσι καὶ ποθεινοτάτῳ μοι ἐν
Χριστῷ υἱῷ κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Ἀρμάκῃ, Μάξιμος.

158. Fol. 159. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος Κυθήρων ἐπίσκοπος
εὐ πράττειν.

159. Fol. 160. Τῷ εὐλαβεστάτῳ ἐν ἱερεῦσι καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ
Ἰωάννῃ τοῦ (*sic*) Μουρζίνῳ, Μάξιμος.

160. Fol. 161. Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, τοῖς πανοσιω-
τάτοις ἐν Χριστῷ ἀδελφοῖς κυρίῳ Γερασίμῳ τῷ Οἰκονόμῳ καὶ Ἰωάσαφ
τῷ Δορυανῷ.

161. Fol. 162^v. Τῷ εὐλαβεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι Νικολάῳ
τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος εὐ πράττειν.

162. Fol. 164. Λαυρεντίῳ τῷ Μαρίνῳ ὀσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις,
Μάξιμος εὐ πράττειν.

163. Fol. 164^v. Τῷ ὀσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις Με-
λετίῳ τῷ Βλαστῷ, Μάξιμος.

164. Fol. 165^v. Φρεδερίκῳ τῷ Σουλπουργίῳ, Μάξιμος.

165. Fol. 167. Τῷ ὀσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις Μελετίῳ τῷ Βλαστῷ,
Μάξιμος.

166. Fol. 167^v. Τῷ πανιερωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Χίου κυρίῳ Ἰππο-
λύτῳ, Μάξιμος.

167. Fol. 168^v. Τῷ παναγιωτάτῳ, Μάξιμος Κυθήρων.

168. Fol. 172. Μάξιμος ταπεινός ἐπίσκοπος Κυθήρων ὁ Κρής, Ἐσχελίω ἀνδρὶ σοφωτάτῳ εὖ πράττειν.

169. Fol. 173^v. Τῷ πανιερωτάτῳ Φιλιππουπόλεως, Μάξιμος ταπεινός ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

170. Fol. 174^v. Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ εὐλαβεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι, Μάξιμος ταπεινός ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

171. Fol. 175^v. Γαβριήλῳ τῷ Ῥοδίτῃ ὀσιωτάτῳ καὶ παμφιλτάτῳ ἐν Χριστῷ υἱῷ, Μάξιμος ταπεινός ἐπίσκοπος Κυθήρων σωτηρίαν παρὰ Θεοῦ.

172. Fol. 176^v. Τῷ παναγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ, Μάξιμος ταπεινός ἐπίσκοπος Κυθήρων σωτηρίαν.

173. Fol. 177^v. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος Κυθήρων.

174. Fol. 179. Τῷ Φιλιππουπόλεως Θεοφάνει πανιερωτάτῳ, Μάξιμος.

175. Fol. 180. Διονυσίῳ τῷ πρωτοσυγγέλῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

176. Fol. 180^v. Τῷ παναγιωτάτῳ μοι πατρὶ καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ τῷ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, Ἐμμανουὴλ ὁ Μαργούνιος.

177. Fol. 182^v. Πρὸς τινα κακῶς λέγοντα τοὺς Ἑλληνας, Ἐμμανουήλου. — O poezie în distihuri elegiace.

188. Fol. 183. Γεωργίῳ τῷ ἡγουμένῳ, Μάξιμος ταπεινός ἐπίσκοπος Κυθήρων, εὖ πράττειν.

189. Fol. 184—185. Două scrisori către Maximos Margunios, semnate de Δεόντιος ἱεροδιάκονος.

190. Fol. 186. O scrisoare către Maximos, semnată de Μελέτιος Βλαστός.

191. Fol. 187. Idem, semnată de Συμεών.

192. Fol. 187^v. Idem, semnată de Ἐσχέλιος.

193. Fol. 188^v. Idem, semnată de Διονύσιος ἱερομόναχος.

194. Fol. 189^v. O scrisoare către Gavriil, episcopul Filadelfiei semnată de Φραγγίσκος ὁ Κόκκος (din 1604).

195. Fol. 190^v. O scrisoare a lui Baptist Cavasila către Gheorghe Blasios (din 1606).

196. Fol. 191^v. O scrisoare a lui Alexandru Charoniades către Gavriil (Sever).

Pe fol. 192 jos cetim notița: Τέλος, 1785 Ἰαννουαρίου 29 ἡμέρα τρίτη, ἀδεκά: Σφάρσιτ, 1785, Ἰανuarie 20, ziua Marti. Pe verso sunt 8 distihuri elegiace ale copistului.

Fol. 193 alb.

IV. Fol. 194. Ἐγκώμια. — Laude. — Inc.: Οὐκ ἀπερίεργον οὐδὲ

ἄχαρι. — Sunt o serie de discursuri religioase, compuse în Țara-Românească.

La fol. 231 cetim notița: Τέλος δὲ εὐλήφασι ταῦτα τὰ ἐγκώμια ἐν τῷ μεγάλῳ σαββάτῳ περὶ τὴν τρίτην ὥραν τῆς νυκτός, 1785 ἀπριλίου κ', adică: Aceste laude s'au sfârșit în Sâmbăta mare pe la ora 3 din noapte, 1785 Aprilie 20.

Fol. 232—233 albe.

V. Fol. 234. Ἐγκώμια συντεθέντα παρὰ τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου Θεοδώρου τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ σχολῆς. — Laude compuse de prea înțeleptul profesor Teodor dela școala din București. — Inc.: Εἰς τὸ νεοκτῆριον τῆς σχολῆς. Πολλοὶ μὲν βασιλεῖς, πολλοὶ δὲ ἡγεμόνες.

VI. Fol. 249. Ἐπιστολαὶ τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου Νεοφύτου τοῦ Κausοκαλυβίτου. — Scrisori ale prea înțeleptului profesor Neofit Kausokalybites.

La urmă, fol. 285 sqq., câteva tipuri de scrisori și răspunsuri.

653 (423).

Sec. XVIII (1786—9). Hârtie; 850 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început două folii albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Ἐξήγησις εἰς τὸ ἐπιστολάριον τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου ἐπισκόπου Κυρήνης ἐρμηνευθεῖσα παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου μεγάλου διδασκάλου τῆς ἐν τῇ Πάτμῳ σχολῆς κυρίου κυρίου Δανιὴλ τοῦ Πατμίου. — Traducerea colecțiunii de scrisori a prea înțeleptului Synesios episcopul Cyrenei, făcută de prea învățatul mare profesor al școalei din Patmos, domnul domn Daniil din Patmos. — Inc.: Ἐγὼ ἔτεξα παιδία.

La sfârșit, pag. 319, avem data: ἀψπθ Ὀκτωμβρίου κζ': 1789 Octomvrie 27.

Pag. 320—322 albe.

2. Pag. 323. Ἐξήγησις εἰς τὸν περὶ βασιλείας λόγον τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου ἐρμηνευθέντος παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου ἀρίστου διδασκάλου τῆς ἐν τῇ νήσῳ Πάτμῳ ἱεράς σχολῆς κυρίου κυρίου Δανιὴλ τοῦ Πατμίου τοῦ ὁμοδῆρου (*sic!* poate ὁμοδήμου?) σεβασμιωτάτου πατρὸς καὶ καθηγητοῦ. — Traducerea cuvântării despre domnie a prea înțeleptului Synesios, tradusă de prea învățatul și bunul profesor al sfintei școli din insula Patmos domnul domn Daniil din Patmos, prea cinstitul părinte și profesor din acelaș oraș (?). — Inc.: Τάχα ἀνίσως τινὰς πεπαιδευμένους.

Pag. 406 albă.

3. Pag. 407. Ἐξήγησις Δημοσθένους δλονθιακὸς λόγος. — Traduce-rea discursului olintiac al lui Demostene. — Inc.: Ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι ἐγὼ νομίζω. — Este primul discurs. La pag. 421 se află discursul al doilea olintiac, la pag. 435 discursul al treilea, la pag. 454 prima filipică, la pag. 479 a doua filipică, la pag. 510 a treia.

Pag. 530 alb.

4. Pag. 531. Ἐξήγησις τοῦ περὶ φιλίας Θεμιστίου τοῦ φιλοσόφου τοῦ ἐπικληθέντος εὐφραδοῦς ἐρμηνευθεῖσα παρὰ Δανιὴλ Πατμίου. — Traducerea scrierii despre amiciție a filozofului Themistios supranumit cel elocvent, făcută de Daniil din Patmos. — Inc.: Ὡ παρόντες καλότυχοι.

6. Pag. 563. Σχόλια τῶν τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου διαφόρων ἐπιστολῶν. — Scholii la diferite scrisori ale prea înțeleptului Synesios. — Urmează o scurtă apreciere a lui Synesios, iar la pag. 564 încep scholiile: Τοὺς μὲν ἀπὸ τῆς σεμνοτάτης.

6. Pag. 675. Συνεσίου φαλάκρας ἐγκώμιον. — A lui Synesios lauda cheliei. — Inc.: Δίῳνι τῷ χρυσῷ. — Tradus între rânduri. Cf. *Migne*, *Patr. gr.* vol. 66 col. 1168 sqq.

7. Pag. 723. Ἰσοκράτους λόγος παναθηναϊκός. — Discursul panathenaeic al lui Isocrate. — Urmează notița: 1786 ἀγούστου 5, Χατζηῆς Συμεών. 1786 August 5, Simeon Hagiul. — Inc.: Ἐγὼ ἔτε ὑπῆρχον. — Este traducerea neogreacă.

La fine, se află data 1786 Decembrie 12.

654 (90).

Sec. XVIII (1788). Hârtie; 129 fol.; 16×11 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. Αἰκατερίνα δευτέρα ἦτοι ἱστορία συνοπτικὴ τοῦ ῥωσικοῦ βασιλείου ἀπ' ἀρχῆς αὐτοῦ ἄχρι τοῦ παρόντος ἔτους ἑμοῦ καὶ περιγραφὴ τῆς Ταυρικῆς χερσονήσου καὶ τῆς πόλεως Χερσόνης, μεταφρασθεῖσα ἐκ τῆς γερμανικῆς εἰς τὴν ἀπλὴν τῶν γραικῶν διάλεκτον. Ἐν ἔτει 1787. — Ecaterina a II-a adecă istoria sinoptică a imperiului rusesc dela începutul lui până la anul de față, totdeodată și descrierea Chersonesului tauric și a orașului Cherson, tradusă din limba germană în limba simplă a Grecilor. In anul 1787.

Fol. 2. Περὶ τῆς ἀρχῆς καὶ συστάσεως τοῦ κραταιοῦ βασιλείου τῶν Ῥωσῶν, τῆς ἀνωμάλου τύχης καὶ τῶν διαφόρων πολιτικῶν μεταβολῶν αὐτοῦ. — Inc.: Καὶ τὰ βασίλεια καὶ ἡ μεγάλαις ἐπαρχίαις. — Despre începutul și înființarea puternicului imperiu al Rușilor, despre soarta lui neregulată și despre diferitele lui schimbări politice.

Pe fol. 50^v cetim: Ἐγγραφή τὸ παρὸν παρὰ Δημητρίου τοῦ Στούρζα εἰς τοὺς 1788 ἰαν. 12, adecă: Cartea de față s'a scris de Dimitrie Sturza la 1788, Ianuarie 12; urmează apoi iscălitura banului Sturza.

Fol. 51—57 albe.

2. Fol. 58. O dramă în 3 acte în versuri, de un anonim. Are, drept motto, câteva versuri din Euripides, Ἰππόλυτος στεφανηφόρος.

Fol. 59. Inc.:

Λυκίδας: Ἀμύντα, ἀπεφάσισα, εἰς μάτην μὲ βιάζεις.

Necomplet.

Fol. 124 până la fine albe.

655 (31).

Sec. XVIII (1796). Hârtie; 148 fol.; 22×16 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. Istoria lui Herodian. Inceputul lipsește. — Inc.: τὸν βίον μετέλλαξεν. Βηρίσιμος δ' ἦν ὄνομα αὐτῷ. — La fine, fol. 129^v, se află notița: Ἡρωδιανὸς τῆς μετὰ Μάρκον βασιλείας τέλος. — Sfârșitul istoriei lui Herodian, a domniei de după Marcu.

2. Fol. 130. Ἐπικτήτου ἐχειρίδιον. — Inc. (fol. 131): Τῶν ὄντων τὰ μὲν ἐφ' ἡμῶν. — Manualul lui Epictet. — Pe ultimele două foi se găsesc diferite notițe și socoteli incoherente; între ele următoarea mai importantă: Αὐτὸς ὁ χειρόγραφος Ἡρωδιανὸς ἐγράφη παρ' ἐμοῦ Κωνσταντίνου Ἰωάννου ἐν τῇ τῆς Μολδαβίας σχολῇ ὧν, ἐν ἐτίησι (sic) 1796 εἰς τῶν (sic) Ῥόμανον. — Acest Herodian manuscript a fost scris de mine Constantin Ioan, fiind în școala Moldovei, la anul 1786 la Roman.

656 (64).

Sec. XVIII (1798). Hârtie; 92 fol.; 21×15 cm. Broșat. Cumpărat.

1. Fol. 1. Ἐξήγησις, Δημοσθένους ὀλυμπιακὸς λόγος πρῶτος. — Inc.: ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐγὼ νομίζω. — Traducere, al lui Demostene primul discurs olintiac.

2. Fol. 12^v. Ἀρχὴ τοῦ δευτέρου λόγου τοῦ ὀλυμπιακοῦ — Inc.: ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, φαίνεται εἰς ἐμένα. — Inceputul celui de al doilea discurs olintiac.

3. Fol. 23^v. Ἀρχὴ τοῦ τρίτου — Inc.: ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐγὼ ὅταν ἐνατενίσω. — Inceputul celui de al treilea.

4. Fol. 36^v. Ἀρχὴ τῶν κατὰ Φιλίππου. Λόγος πρῶτος. — Inc.: ὦ

ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀνίσως ἐβάλλετο ἐμπρός. — Inceputul Filippicelor. Discursul întâiu.

5. Fol. 54^v. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ Φιλίππου λόγος δεύτερος, — Inc.: Ὁ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πολλὰί ὁμολογίαι—Al aceluiaș, discursul al doilea în contra lui Filip.

6. Fol. 77. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ὦ κύριε, ὦ δέσποτα, ἀθένητα, παρακαλῶ νὰ μην ἀποπέμψης.

La urmă, fol. 83, cetim notița: Τέλος τῆς παραβολῆς τοῦ ἀσώτου. Ἐκ χειρὸς κάμοῦ Σταυρινοῦ Χατζῆ 1798 Ἰουνίου 20 εἴληφε τέρμα. — Sfârșitul parabolei fiului risipitor. A luat sfârșit prin mâna lui Hagi Stavrinou 1798 Iunie 20.

Fol. 84 alb.

7. Fol. 85. Ἐξήγησις, τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου γνωμικὰ δίστιχα — Inc.: Τὰ πέρατα, τὰ τέλη, αἱ ἐκβάσεις τῶν ἔργων. — Traducere, ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul maxime în distihuri.

Pe fol. 91 avem notița: Τέλος τῶν γνωμικῶν διστίχων 1798 αὐγούστου 5 Σάβ(βατον). — Sfârșitul maximelor în distihuri. 1798. August 5 Sâmbătă.

Fol. 92 alb.

657 (15).

Sec. XVIII (1788–9). Hârtie; 456 fol.; 23×17 cm. Cartonat.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Fol. 1. Θεμιστίου φιλοσόφου τοῦ ἐπικληθέντος εὐφραδοῦς, λόγος περὶ φιλίας. Ἐξήγησις. — A lui Themistios filozoful, supranumit cel elocvent, cuvântare despre amiciție. Traducere. — Inc.: Διὰ ποίαν αἰτίαν καὶ ἀφορμήν.

2. Fol. 28. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Σέλευκον. — Inc.: Χαίρειν κελεύω τὴν καλὸν τε κάγαθόν. — A aceluiaș, către Seleucus. — Fiecare vorbă a textului e tradusă între rânduri în greacă modernă.

3. Fol. 47. Τοῦ αὐτοῦ λόγος περὶ ταπεινοφροσύνης, σωφροσύνης καὶ ἐγκρατείας. — Inc.: Πολλῶν ἀκούω. (Sfârșitul lipsește). — A aceluiaș, cuvântare despre umilință, prudență și abținere. — Între rânduri e lăsat loc pentru traducere, dar traducerea lipsește.

4. Fol. 52. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας τοῦ Μεγάλου ὁμιλία ὅτι οὐκ ἔστιν αἰτιος τῶν κακῶν ὁ θεός. — Inc.: Πολλοὶ τῆς διδασκαλίας οἱ τρόποι. — A sfântului nostru părinte Vasile cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din

Capadocia, cuvântare, că Dumnezeu nu e cauza relelor. — Fiecare vorbă e tradusă printre rânduri. La finele cuvântării, fol. 85^r, găsim subscriptia: Τέλος και τῷ θεῷ δόξα και τῷ διδασκάλῳ μοι ἑώμῃ ἀππη ἀγούστου θ'. Νικολάου Ἀναγνώστου Κουριώτου πέφυκεν. Adecă: Sfârșit și lui Dumnezeu slavă și dascălului meu putere; 1788 August 9; e a lui Nicolae Anagnoste Curiotul.

5. Fol. 86. Ἐξήγησις. Ἰσοκράτους πρὸς Δημόνικον παραίνεσις. Λόγος πρῶτος. — Inc.: Ὡ υἱὲ τοῦ Ἰππονίκου, Δημόνικε — Traducere. Exhortațiunea lui Isocrate către Demonikos. Cuvântarea I^a.

6. Fol. 105. Ἐξήγησις. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα παραίνεσις. Περὶ βασιλείας ὁ λόγος δευτερος. — Inc.: Ὡ υἱὲ τοῦ Εὐαγόρου, Νικόκλεις. — Traducere. A aceluiaș, exhortațiune către Nikokles. Cuvântarea a II^a, despre domnie.

7. Fol. 124. Ἐξήγησις. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Εὐαγόραν ἐγκώμιον. Λόγος τρίτος. — Inc.: Ὡ Νικόκλεις, βασιλεῦ τῆς Σαλαμίνας. — Traducere. Lauda aceluiaș către Evagoras. Cuvântarea a 3^a.

8. Fol. 145^v. Ἐξήγησις. Τοῦ αὐτοῦ λόγος Πλαταϊκός. Τέταρτος. — Inc.: Ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἡμεῖς οἱ Πλαταῖοί. — Traducere. A aceluiaș, orașiunea Plateană. A patra (cuvântare). — La finele traducerii, fol. 159^v, cetim: ὡδ' ἔφθησαν πέρας οἱ τοῦ Ἰσοκράτους λόγοι. ἀππῃ κατὰ μῆνα μάρτιον, adecă: Aci au ajuns la sfârșit cuvântările lui Isocrate; 1789 în luna Martie.

9. Fol. 160. Ἐξήγησις Λουκιανοῦ Σαμοσατέως εἰς τὸ περὶ πατρίδος ἐγκώμιον. Λόγος πρῶτος. — Inc.: Ὡ ἀκροαταί, προτεθρόλληται. — Traducere din Lucian din Samosata, la lauda patriei. Cuvântarea 1^a.

10. Fol. 163^v. Ἐξήγησις τοῦ αὐτοῦ λόγος περὶ τυραννοκτόνου. Λόγος δευτερος. — Traducere din acelaș, cuvântarea despre ucigașul tiranului; cuvântarea a 2-a. — Inc.: Εἰς ἄνθρωπος ἀνέβη.

11. Fol. 174^v. Ἐξήγησις. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀποκηρυττέμενος, λόγος τρίτος. — Traducere. A aceluiaș, cuvântare de desmoștenire. Cuvântarea a 3-a. — Inc.: Ἐνας ἄνθρωπος ἀφ' οὗ ἀπεκυρήχθη.

12. Fol. 191. Ἐξήγησις τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ μὴ ραδίως πιστεῦν τῇ διαβολῇ. Τέταρτος. — Traducere din acelaș, că: Să nu dăm ușor crezământ calomniei. A patra (cuvântare). — Inc.: Ὡ ἀκροαταί, ἡ ἀγνωσία.

13. Fol. 206. Πλουτάρχου Χαιρωνέως λόγος περὶ παίδων ἀγωγῆς. Ἐξήγησις. — A lui Plutarh din Cheronea cuvântare despre creșterea copiilor. Traducere. — Inc.: Δεῦτε, ἐλάτε, ὦ ἀκροαταί.

14. Fol. 218. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ Μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς Βαρλαάμ μάρτυρα.

Ἐξήγησις. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare despre mucenicul Varlaam. Traducere. — Inc.: Προθήτερα, τὸν παλαιὸν καιρὸν.

15. Fol. 224. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα μάρτυρας. Ἐξήγησις. — A aceluiaș, cuvântare pentru cei 40 de sfinți mucenici. Traducere. — Inc.: Ποῶς χορτασμός.

16. Fol. 229. Τοῖς ἐντυγχάνουσιν. — Către cetitori. E prefața, tradusă între rânduri, a lui Daniil, călugăr din Patmos (Δανιὴλ μοναχὸς Πάτμιος), la scrierea ce urmează.

17. Fol. 230. Τοῖς μαθητιώσιν Ἑλλήνων παισὶν εἰσαγωγή περὶ τοῦ ἔπος δεῖ ἐρμηνεύειν τὸν κατὰ γραμματικὴν λόγον, οἷς τὸ χαίρειν ἀποπέμω. — Inc.: Ἡ μὲν περὶ τὴν παιδείαν σχολή.—Introducere pentru elevii greci despre modul cum trebuie tălmăcită vorba după gramatică; lor le împart salutare. — Toată scrierea e tradusă printre rânduri în greaca modernă.

18. Fol. 246. Ἡσιόδου τοῦ Ἀσκραίου Ἔργα. Τὸ πρῶτον βιβλίον. — A lui Hesiod din Askra poema Lucrări. Cartea întâia.—E tradus între rânduri.

19. Fol. 266—276. Διάλογοί τινες ἀστέιοι, καὶ εἰς κόσμον συντείνοντες χάριν τῶν ἀρχαρίων. — Cățiva dialogi glumeți, cu scop moral, pentru începători. — Sunt în tot 6 dialogi, din cari primii 5 sunt traduși printre rânduri.

20. Τοῦ αὐτοῦ γνωμικὰ δίστιχα. — Ale aceluiaș (Grigorie din Nazianz), distihuri sentențioase. — Inc.: Ἀρχῆς καλῆς κάλλιστον εἶναι καὶ τέλος.

21. Τοῦ αὐτοῦ τετράστιχα.

Γρηγορίου πόνος εἰμὶ τετραστιχίην δὲ φυλάσσω

Γνώμαις πνευματικαῖς, μνημόσυνον σοφίης.

Inc.: Πράξιν προτιμήσειας ἢ θεωρίαν. — Ale aceluiaș, tetrastihuri. — Sunt opera lui Grigorie și țin forma de patru versuri prin sentințe morale, monument al înțelepciunii (aceste vorbe formează în grecește un distih elegiac). — La finele versurilor (fol. 297) cetim: Τέλος τῷ δὲ θεῷ δόξα αἰῶνιος. Πέφυκε κάμου Νικολάου Κουριώτου. Sfârșit, și lui Dumnezeu slavă vecinică. E a mea Nicolae Curiotul.

22. Fol. 297. Σχόλια τῶν τετραστίχων τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου. — Scholii la tetrastihurile sfântului nostru părinte Grigorie Teologul. — Sunt o serie de tălmăciri ale versurilor dela No. 21.

23. Fol. 331. Τοῦ αὐτοῦ Θεολόγου πατρὸς ἱαμβοὶ παραινετικοὶ μο-

νόστιχοι κατὰ στοιχείον. — Inc.: Ἄρχῃν ἀπάντων καὶ τέλος ποιῶ Θεόν. — Ale aceluiaș părinte Teologul, versuri de îndemnare, iambice, după alfabet. — E necomplet și comentat între rânduri.

24. Fol. 333. Τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου περὶ τῶν τοῦ βίου ὁδῶν. Ἐξήγησις. — Inc.: Ποῖος εἶμαι ἐγώ. — Ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul despre căile vieții. Traducere.

25. Fol. 335. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιγράμματα διὰ στίχων ἡρωελεγειῶν εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον ἐπικήδεια. Οἶμαι εἶναι καὶ ταύτην τὴν παράφρασιν καὶ οὐχ ἐρμηνείαν Νικήτα τοῦ καὶ Δαβὶδ λεγομένου, τοῦ καὶ τὰ ἕτερα ἐρμηνεύσαντος τοῦ μεγάλου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου. Σῶμα δίχα ψυχῆς. — Inc.: ὦ φίλε Χριστοῦ. — Ale aceluiaș, epigrame mortuare la Vasile cel Mare, în distihuri elegiace. Cred că și această parafrază, nu tălmăcire, este a lui Niketas zis și David, care a tălmăcit și celelalte lucruri ale marelui nostru părinte Grigorie. Trup fără suflet.

Pe fol. 336^v. găsim numai vorbele: Τοῦ αὐτοῦ γνωμικῶν διστίχων ἐξήγησις.—Traducerea distihurilor morale ale aceluiaș; dar textul lipsește.

26. Fol. 337. Τόξαρις ἢ (sic) φιλία. — Este cunoscuta scriere a lui Lucian. Textul necomplet este tradus printre rânduri.

27. Fol. 373. Ἐκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἀγιωτάτης τοῦ Θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας, ὧν ἡ ἀκροστιχὶς ὡδέ πως ἔχει τῷ θειοτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ βασιλεῖ ἡμῶν Ἰουστινιανῷ Ἀγαπητὸς ὁ ἐλάχιστος διάκονος.—E foarte cunoscută și în Evul Mediu mult cetita declamațiune retorică a lui Agapetos, publicată foarte des, și în urmă de tot la *Migne*, Patr. gr. 86, 1, 1153—1186. — In manuscriptul nostru textul e tradus între rânduri.

28. Fol. 395. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας τοὺς ἐν ἔλῳ τῷ κόσμῳ μαρτυρήσαντας.—A aceluiaș (Grigorie?), laudă la toți sfinții, cari au suferit martiriul în lumea întreagă. — Inc.: Ἐξ οὗ τὴν ἱερὰν πανήγυριν. — Textul e tradus printre rânduri.

29. Fol. 413. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ ἀσώτου. — A aceluiaș (Grigorie?), la parabola fiului pierdut. — Inc.: Ἀεὶ μὲν, ἀδελφοί. — E tradus printre rânduri.

30. Fol. 422. Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας παραίνεσις τοῖς νέοις κατὰ στοιχείον. — A lui Ignatie prea smeritului skevofilax dela marea biserică, îndemnare către

tineri, după alfabet. — Inc.: Ἄκουσον, ὦ παῖ. — E tradus între rânduri.

31. Fol. 423. Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως κατ' ἀλφάβητον τοῖς νέοις παραινεσις. — A lui Ghenadie, patriarhul din Constantinopol, îndemnare către tineri, după alfabet. — Inc.: Ἄκουσον, υἱέ.

32. Fol. 425. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ θεολόγου ἑαμβοὶ παραινετικοὶ μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον. — Ale sfântului nostru părinte Grigore din Nazianza Teologul, versuri iambice de îndemnare, după alfabet. — Inc.: Ἀρχὴν ἀπάντων. — E însoțit de comentarii.

33. Fol. 431. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς φιλόπονον. — A aceluiaș, către un sârguincios. — Inc.: Ἄνω πτέρωσον πρὸς Θεόν σου τὰς φρένας.

34. Fol. 432. Γνωμίαι παραινετικαὶ τοῦ δοσίου πατρὸς ἡμῶν ἀδδᾶ Νεῖλου, κατὰ στοιχεῖον. — Sentințe de îndemnare ale cuviosului nostru părinte abatele Neilos, după alfabet. — Inc.: Ἀρχὴ σωτηρίας ἢ ἑαυτοῦ κατὰγνωσις. — Textul e însoțit în parte de traducere.

35. Fol. 434. Ὁμολογία ἤγουν γράμμα ὁποῦ γίνεται ἔταν δανεισθῆτινὰς ἀπὸ ἄλλον ἄργυρα. — Act adică scrisoare care se face, când cineva împrumută dela altul bani. — Inc.: Διὰ τῆς παρούσης μου ὁμολογίας.

36. Fol. 435. Ἐξοφλιστικὸν γράμμα. — Inc.: Διὰ τοῦ παρόντος μου ἐνυπογράφου. — Scrisoare de descărcare. — A fost scrisă la 1 Februarie 1790.

37. Fol. 436. Tabele de socoteli aritmetice.

38. Fol. 438. Εὐχαριστεία πρὸς τὴν μεγάλην κυρίαν καὶ τρισέβαστον τῶν Ῥωσσῶν Αἰκατερίναν β' ἐκφωνηθεῖσα ἐπ' ἐκκλησίας ἐνώπιον τοῦ αὐτοκρατορικοῦ θρόνου αὐτῆς ὑπὸ Εὐγενίου ἀρχιεπισκόπου Σλαβίνου καὶ Χερσῶνος μετὰ τὴν χειροτονίαν αὐτοῦ ἔτει ἀφσε ὀκτωμβρίου (sic) α'. — Inc.: Καὶ τί δύναμαι πρὸς εὐχαριστείαν νὰ εἰπῶ. — Mulțumire către marea și prea cinstita stăpână a Rușilor Ecaterina a II-a, rostită în biserică în fața tronului ei imperial de către Eugeniu arhiepiscopul Slaviniului și Chersonesului după hirotonisirea lui, în anul 1775, Octomvrie 1.

39. Fol. 438^v. Προσλαλιὰ πρὸς τὸν πανιερώτατον καὶ σοφολογιώτατον ἀρχιεπίσκοπον Μοσχοβίας κύριον Πλάτωνα, ἐκφωνηθεῖσα ὑπὸ Εὐγενίου τοῦ νῦν ἀρχιεπισκόπου Σλαβίνου καὶ Χερσῶνος, ὅτε αὐτὸν εἰς ἱερέα ἐχειροθέτησεν, ἔτει ἀφσε, αὐγούστου λ'. — Inc.: Κατὰ τὸ ἐπ' ἔμοι ἄπειρον ἔλεος. — Cuvântare către prea sfântul și învâțatul arhiepiscop al Moscovei domnul Platon, rostită de Eugeniu

care acum e arhiepiscop al Slaviniului și Chersonesului, când l-a hirotonisit pe acesta (din urmă) ca preot, în anul 1775, August 30.

40. Fol. 441. Τῷ ὑπερτάτῳ ἡγεμόνι Ποτέμκηνι ἀρχιγέτῃ (sic) καὶ κηδεμόνι τῶν ἐν παραλίῳ Μαιώτιδος λίμνης καὶ Χερσῶνος ἀποικιῶν. — Inc.: Κεῖντ' ἐν Ταυρίδι. — Prea înaltului prinț Potemkin, conducătorul și tutorele coloniilor de pe țărmurile lacului Maiotis și din Chersones. — În versuri hexametre.

41. Fol. 441^v. Τῷ αὐτῷ δίστιχον. — Inc.: Χρησμός Ἀπόλλωνος. — Un distih către acelaș.

42. Fol. 441^v. Εἰς στρατηγὸν Σουβέροφ (sic) δίστιχον. — Inc.: Ὅζος Ἄρηος. — Un distih către generalul Suvarof.

43. Fol. 441^v. Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπίγραμμα. — Inc.: Ἐν αὐτῇ Νικάνωρ. — Epigramă către acelaș.

44. Fol. 441^v. Στίχοι καρυνικοί. — Inc.: Νίψον ἀνομήματα, μὴ μόναν ἔψιν. — Versuri cari merg ca racul. — Aceste versuri se pot ceti indiferent dela stânga spre dreapta ori, pe dos, dela dreapta spre stânga; de aci numele lor.

45. Fol. 442. Ἰαμβικοί. — Inc.: Φρενῶν ὅσοις μέτεσι δῆλον γίνεται. — Versuri iambice.

46. Fol. 443. Θέματα εἰς τὸ πρῶτον εἶδος. — Teme. — Sunt o serie de exerciții gramaticale.

47. Fol. 452. Ἰκετηρία τοῦ γένους τῶν Γραικῶν, πρὸς πᾶσαν τὴν χριστιανικὴν Εὐρώπην. — Inc.: Ἡ εὐτυχία τῶν καιρῶν τῆς παλαιᾶς Ἑλλάδος. — Implorarea neamului Grecilor către toată Europa creștină.

658 (17).

Sec. XVIII. Hârtie; 452 fol.; 24×17 cm. Legat cu piele. Dela Facultatea de Teologie.

Manuscript miscelaneu, scris la diferite epoci. Pe fol. 1 jos, e notița următoare: Παναγιώτου Θεοδοσιάδου τοῦ ἐκ Τραπεζούντος ἐστίν. — Este a lui Panaghiotis Theodosiadis din Trapezunt.

1. Fol. 2. Ἐκ τῶν ἐκλογῶν Ἰωάννου τοῦ Στοβαίου συνοπτικὴ προδιὰθεσις εἰς σαφήνειαν τῆς Συνεσίου πρὸς Ἐρκουλιανὸν τετάρτης ἐπιστολῆς διὰ Νεοφύτου ἱεροδιακόνου. — Din florilegiul lui Ion Stobeul pregătire sumară pentru lămurirea epistolei a 4-a a lui Synesiu către Herculian, de ierodiaconul Neofit. — Inc.: Ἡ τῶν ἀρετῶν τετρακτός.

Fol. 4^v. — 15 albe.

2. Fol. 16. Χριστὸς ἡγοῦ. Ἐκθεσις ῥητορικῶν τινῶν κανόνων ἱεροκήρυξι μάλιστα συμβαλλομένων, οὗς ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς ὁ ἐν ἱεροδιακόνοις Μακάριος εἰς τὴν ἐλλάδα φωνὴν ἀπανθισάμενος τοῖς φιλολόγοις προῦθηκεν. — Inc.: Μικρὰ φροντίζουσιν οἱ ῥήτορες. — Hristos ajută. Expunerea câtorvâ regule retorice, adunate mai ales pentru predicatori, pe cari ierodiaconul Macarie, traducându-le din latinește în grecește, le-a oferit doritorilor de învățătură. — La urmă (fol. 44) cetim:

Τῷ συντελεστῇ τῶν καλῶν θεῷ χάρις
δῶρον τὸ παρὸν τοῦ θεοῦ συνεργεῖα

αὐξῆθ μαρτίου εἶ. — Lui Dumnezeu, împlinitorul celor bune, mulțumire, darul de față prin ajutorul lui Dumnezeu; 1769, Martie 6.

Fol. 44^v — 47 albe.

3. fol. 48. Χρυσάνθου πρεσβυτέρου καὶ ἀρχιμανδρίτου τοῦ ἀποστολικοῦ τῶν Ἱεροσολύμων ἀγιωτάτου πατριαρχικοῦ θρόνου περὶ ἀφορισμοῦ, κατ' αἵτησιν τοῦ γαλιηνοτάτου καὶ θεοσεβεστάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγκροβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Κωνσταντιῦ (sic) Βασαράβα Πραγκωδάνου βοεβόνδα. — Inc.: Τὸ ἀφορίζω, ἐξ οὗ καὶ ὁ ἀφορισμός. — A lui Hrisant, presbiterul și arhimandritul preasfântului scaun apostolic și patriarhal din Ierusalim, despre afurizenie; după cererea preaseninului și cuviosului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnului domnului Ion Constantin Basarab Brâncoveanu Voievod.

4. Fol. 54. Ἐπιστολὴ ἐγκωμιστικὴ. Γεωργίῳ τῷ περὶ τὴν ἀρετὴν ἀσχολουμένῳ, Φιλόθεος εὖ πράττειν. — Inc.: Ὁ μὲν Σπαρτιάτης ἐπὶ δόρατι. — Scrisoare de laudă. Filoteiu salută pe Gheorghe, cel care se ocupă de virtute.

Fol. 54^v — 55 albe.

5. Fol. 56. Διήγημα τὸ κατὰ τὸν ἀπόστολον Παῦλον. — Inc.: Ὁ τὸν ἀπόστολον Παῦλον διὰ θαύματος ἄγων. — Povestire despre apostolul Pavel.

6. Fol. 56^v Ἔτερον διήγημα τὸ κατὰ τὸν πελεκᾶν. — Inc.: Ὁ τὸν πελεκᾶν θαυμάζων. — Altă povestire despre pelican.

7. Fol. 56^v Χρεία λογικὴ. Ῥίξαν πάντων τῶν κακῶν τὴν φιλαργυρίαν ὁ ἀπόστολος Παῦλος ὠνόμασε. — Inc.: Θαῦσαι (sic) ἔξεσι τῷ βουλομένῳ τὸν ἀπόστολον Παῦλον. — Exercițiu logic. Apostolul Pavel a numit avariția rădăcina tuturor relelor.

Fol. 58^v — 61^v albe.

8. Fol. 62. Προοίμιον εἰς τὰς στάσεις. — Inc.: Ἰκανῶς περὶ τῶν προγυμνασμάτων. — Introducere la *locurile* retorice.

Fol. 125 alb.

9. Fol. 126. Tractat de retorică. Inceputul lipsește. Inc.: αὐτήν, αἱ δὲ μεθ' (sic) αἰτίας ὡς τὸ ἀλκιμος ἔσο. — La urmă (fol. 16^v) e notița: Τέλος τῶν προγυμνασμάτων, μαρτίου 27, 1768. Sfârșitul pregătirilor, 27 Martie 1768.

Fol. 165 alb.

10. Fol. 166. Εἰς ἀπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιδάσκεις ἴτοι εἰσαγωγή. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ὑμᾶς ἀποδέχεται. — Introducere la toată metoda lui Aristotel.

In capul paginei 166 cetim notița: Πρὶν Γρηγορίου νῶν Μιχαήλου, ἰνταῖου αὐτοῦ Grigorie, acum a lui Mihaiu; apoi de altă mână: Τοῦ λογιωτάτου κυρίου Σουγδουρῆ τοῦ ἐπὶ σοφία μέγιστον ἕνομα ἐσχηκότος, ἀδεκά: A prea învățatului domn Sugduri care a avut mare renume pentru știința lui. Iar la fol. 210^v cetim: Τέλος μὲν ἔστω τῷ δὲ παναίτιῳ Θεῷ δόξα καὶ κράτος ἀμήν, πάντως γένοιτο. Πέρασ εἴληφεν ἀυγούστου 12, 1757. Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου χ. — Să fie sfârșitul, iar lui Dumnezeu atotprezincuitorul slavă și putere amin, în totul să fie. A luat sfârșit la 12 August 1757. Și asta pe lângă celelalte e dintr'ale lui Constantin H. (?)

11. Fol. 211. Τοῦ σοφωτάτου μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου τοῦ Βλεμμύδου λόγος περὶ ψυχῆς ἀναγκαιότητας. — Inc.: Ἡ μὲν οὖν ὁρμὴ τοῦ λόγου. — A prea înțeleptului călugăr și presbiter Blemmydes, cuvântare foarte trebuincioasă despre suflet. — Sfârșitul lipsește.

12. Fol. 222. Νικηφόρου τοῦ Βλεμμύδου εἰσαγωγικῆς ἐπιτομῆς βιβλίον πρῶτον περὶ λογικῆς, (fol. 322) βιβλίον δευτερον περὶ τῶν φυσικῶν ἀρχῶν καὶ αἰτίων. — A lui Nichifor Blemmydes, din manualul introductiv, cartea întâia despre logică, (și fol. 322) cartea a doua despre începuturile și cauzele fizice. Pe fol. 423^v avem notița: Τέλος μὲν αὕτη εἴληφεν διὰ χειρὸς Ἀναστασίου Σάββα τῷ 1769 ἀπριλίου 29: Sfârșitul l-a primit această scriere prin mâna lui Anastasie Sava la 1769 Aprilie în 29.

Fol. 424 tabla de materii la scrierea precedentă.

Fol. 425 alb.

13. Fol. 426. Νέα ἔκθεσις τῆς σφαίρας, ἐν ἣ αἱ κινήσεις τῶν ἀστέρων, τὰ συστήματα τοῦ παντὸς τὰ τε παλαιὰ καὶ νέα, ἣ τε χρῆσις τῶν γλόμπων καὶ αἱ καταμετρήσεις τῶν γεωγράφων ἐρμηνεύονται, συντεθεῖσα μὲν εἰς τὴν Γαλλῶν φωνήν, μετοχτευθεῖσα δὲ εἰς τὴν τῶν Ἑλλήνων ὑπὸ Κωνσταντίνου Σταμάτη τοῦ Βιζαντίου 1780 ἀυγούστου 22. Ἐν Βουκουρεστίῳ, ἐπὶ τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου Ἰωάννου

Ἀλεξάνδρου Ἰωάννου ὑψηλοτάτου βοεβόδα. — Inc.: Ποῖον ἐστὶ τὸ τῆς γεωμετρίας καθ' αὐτὸ ὑποκείμενον; — Nouă expunere a sferei, în care se explică mișcările astrelor, sistemele lumii și cele vechi și cele nouă, și întrebuintarea globurilor și măsurătorile geografilor, compusă în limba franceză și tradusă în limba greacă de Constantin Stamate Vizantios. 1780 August 22. În București în timpul prea înaltului și învățatului Ion Alexandru Ion prea înaltului voevod.

Fol. 444^v — 452 albe.

659 (23).

Sec. XVIII. Hârtie; 117 fol.; 22×17 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. Τὰ ἀπόρρητα τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Παρνασσῷ. Πάρεργα Νικολάου τοῦ Σκορδίλλου. — Inc.: Μετὰ μέγαλον σκάνδαλον τῶν προκομμένων καὶ ἀξιωματικῶν προσώπων. — Secretele lui Apolline în Parnas. Opere suplimentare ale lui Nicolae Scordilles.

2. Fol. 117. Ὀνειρον ἔπου εἶδα εἰς τοὺς 1791 δεκεμβρίου 13 πρὸς ταῖς 14. — Inc.: Ὅτι ἓνας κοσμοκαλόγηρος. — Vis pe care l-am văzut la 1794 Decemvrie 13 spre 14.

660 (27).

Sec. XVIII. Hârtie; 86 fol.; 23×16 cm. Broșat. Dela Facultatea de Teologie.

E un manuscript miscelaneu.

1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Οἱ γὰρ πολλοὶ τὴν μὲν ἀλήθειαν ἀγνοοῦσι, πρὸς δὲ τὴν δόξαν ἀποβλέπουσιν. — Urmează așa o serie de maxime; foile fiind absolut încurcate, nu se poate da de rostul și șirul lor.

2. Fol. 49. Mai mulți dialogi cunoscuți ai lui Lucian.

3. Fol. 63. Ξενοφῶντος ἀπομνημονευμάτων βιβλίον τέταρτον. — Inc.: Ὄψω δὲ ὁ Σωκράτης ἦν ἐν παντὶ πράγματι. — Din Memorabilele lui Xenofon cartea a IV.

Toate textele sunt parafrazate și explicate printre rânduri în greaca vulgară.

661 (66).

Sec. XVIII. Hârtie; 58 fol., plus 3 foi volante la urmă; 20×13 cm. Cartonat Dela Facultatea de Teologie.

Cuprinde câteva texte turcești, amestecate cu texte grecești;

aceste din urmă se compun din fraze de 2--3 rânduri, fără nici o legătură între ele și închise fiecare în câte un parentez. Mi-e imposibil să determin ce este.

662 (71).

Sec. XVIII. Hârtie; 167 fol.; 19×13 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1^v *Και τόδε Φιλοθέου ιερομονάχου Περιστεριώτου τοῦ ἐκ Τραπεζούντος πόλεως*, adică: Și această carte este a lui Filoteiu ieromonahul Peristeriot din orașul Trapezunt.

Fol. 2 sus cetim notița: *Ποτὲ μὲν ἦν τοῦ Μανασσῆ, νῦν δὲ Φιλοθέου Περιστεριώτου.* — Altă dată eră a lui Manasse, iar acum e a lui Filoteiu Peristeriotul; iar puțin mai jos: *Ἐκ τῶν τοῦ Μανασσῆ Ηλία τοῦ ἐν Μελενίκου ιδιόχειρον*, adică: Dintr'ale lui Manasse Ilie din Melenic, autograf.

1. Fol. 2. *Διονυσίου Ἀλικαρνασέως περὶ συνθέσεως ὀνομάτων.* — Inc.: *Δῶρον τοι ἐγώ.* — A lui Dionisie din Halikarnas despre compunerea vorbelor.

Fol. 83—85 albe.

2. Fol. 86. *Περὶ τῆς Δημοσθένους δεινότητος.* — Despre forța lui Demostene. — Textul e mutilat la început și la fine.

3. Fol. 88. *Ἡ μικτὴ καὶ σύνθετος λέξις, ὑπὸ Θρασυμάχου τὸ πρῶτον ἀρμοσθεῖσα, εἶτα ὑπ' Ἰσοκράτους μὲν καὶ Πλάτωνος ἐξεργασθεῖσα, ὑπὸ Δημοσθένους δὲ τελειωθεῖσα.* — Inc.: *Τρίτη λέξεως ἦν ἡ μικτή.* — Stilul amestecat și compus, întocmit mai întâiu de Trasimah, apoi prelucrat de Isocrate și de Platon, terminat de Demostene. — Textul e necomplet.

Fol. 92 alb.

4. Fol. 93—110. O serie de mici texte latine, un fel de exerciții de compozițiuni.

Fol. 111—151 albe.

5. Fol. 152. *Περὶ ἀσαφείας καὶ ἀπιθάνου.* *Θέωνος σοφιστοῦ ἐκ τῶν προγυμνασμάτων, ἐν τῷ περὶ μύθου.* — Inc.: *Ἀσάφεια μὲν οὖν γίνεται.* — Despre obscuritate și neverosimilitate. A lui Theon sofistul, din pregătirile, din cartea despre fabulă. — Pentru acest scriitor cf. *Walz, Rhetores graeci, I, 145—257.*

Fol. 156—168 albe.

663 (74).

Sec. XVIII. Hârtie; 221 pag.; 20×15 cm. Broșat, cu un înveliș de piele. Dela Facultatea de Teologie.

La broșat s'au întrebuintat mici fâșii de pergament, dintr'un manuscript grecesc din sec. XIII.

Pe fol. 1^v cetim: Ἐκ τῶν τοῦ ἀοιδίου ἱεροθέου Δρύστρας τοῦ Κομνηνοῦ, οὗ αἰωνία ἡ μνήμη.—Dintr'ale renumitului episcop al Silistrei, Comnenul, a cărui pomenire să fie vecinică.

1. Fol. 2. Ἡμέτερα εἰς τὴν κανδήλαν τοῦ ἁγίου σπηλαίου. — Inc.: Τῷ ἐν σπηλαίῳ. — (Versuri) ale mele la candela sfântului Mormânt.

Εἰς τὴν κανδήλαν τοῦ Γολγοθᾶ. — Inc.: Τῷ στήσαντι τρόπαιον. — La candela Golgotei.

Εἰς τὴν κανδήλαν τῆς ἀποκαθλώσεως. — Inc.: Τῷ σταυρωθέντι. — La candela ținutirii.

Εἰς τὴν κανδήλαν τῆς ἀναστάσεως. — Inc.: Τιμῶσι διττά. — La candela învierii.

2. Fol. 3. Ἐνταλτήριον. — Inc.: Ἡ μετριότης ἡμῶν ἐπείπερ εὔρε. — Scrisoare de însărcinare.

3. Fol. 4^v Ἐῤρεσις τοῦ Πάσχα ἕκ τινος παλαιᾶς βίβλου. — Inc.: Κράτησον τὸν ἐνεστῶτα (*sic*) θεμέλιον. — Găsierea Paștelui, dintr'o carte veche.

4. Fol. 5. Περὶ μνηῶν, καλανθῶν, νόνων καὶ ἰδῶν. — Inc.: Οἱ μῆνες. — Despre luni, calendе, none și ide.

5. Fol. 6. Εὐτραπελία: τινὸς χάριν μειδιάματος. — Inc.: Σχολαστικὸς κολουμβῶν. — Glume ale cuivâ pentru surâs.

6. Fol. 8^v Παροιμιαί. — Inc.: Κατὰ πετρῶν σπείρεις. — Proverbe.

7. Ζῶων φωναί. — Inc.: Ἐπὶ ἄνθρωπον φωνεῖν. — Vocile animalelor.

8. Fol. 9. Στίχοι καρμινικοί. — Inc.: Νοσῶ σῶτερ ὑπὸ πυρετῷ σώσον. — Versuri ca racul.

9. O listă a regilor, cu anii de domnie, dela Indieni până la împărații creștini.

10. Fol. 11. Ὄρου Ἀπόλλωνος Νειλέου ἱερογλυφικά, ἃ ἐξήνεγκεν μὲν αὐτὸς αἰγυπτία φωνῇ, μετέφρασε δὲ Φίλιππος εἰς τὴν ἐλλάδα διάλεκτον. — Inc.: Αἰῶνα σημαίνοντες. — Hieroglifele lui Horos, Apollonul dela Nil, pe cari el le-a dat pe limba egiptiană, iar Filip le-a tradus în limba greacă.

11. Fol. 22. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις

πατήρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic.

12. Fol. 41. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατήρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐν τῷ εἰς Βασιλεῖον τὸν Μέγαν ἐπιταφίῳ. — Inc.: Πρώτη μὲν ἱστορία. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în discursul funebru despre Vasilie cel Mare.

13. Fol. 41. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατήρ ἡμῶν Γρηγόριος ἐν τῷ εἰς τὰ φῶτα λόγῳ του. — Inc.: Πρώτη ἱστορία. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie în discursul său dela Bobotează.

14. Fol. 44^v Περὶ ἐπωνυμίας πολέμων (sic! de sigur πόλεων) καὶ τόπων. — Inc.: Ἄραι πόλεις. — Despre numirea din nou a orașelor și localităților.

15. Fol. 45^v — 48 o tablă de materii a istoriilor pomenite de Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic

16. Fol. 49. Ἐκλογαὶ Ἰωάννου τοῦ Κομνηνοῦ. — Excerpte ale lui Ioan Comnenul.

Ἐκ τῶν Μιχαὴλ τοῦ Γλυκᾶ χρονικῶν. — Inc.: Ὁ Θεὸς ἐν μιᾷ ὄρα. — Din cronicile lui Mihail Glykas.

17. Fol. 65. Φαίδων ἢ περὶ ψυχῆς. — Inc.: Αὐτὸς παρεγένου Σωκράτει. — Fedon sau despre suflet.

18. Fol. 65^v Ἰωάννου Ζωναρά. — Inc.: Ἄννα καισαρίσσα θυγάτηρ Ἀλεξίου. — Ale lui Ioan Zonaras.

19. Fol. 80. Χωνιάτου. — Inc.: Καὶ τοῦ καλοῦ αὐτόφυτον τρέφοντες ἔρωτα. — Ale lui Choniates.

20. Fol. 84. Σημειώσεις. — Inc.: Τὸν λογοθέτην Λατῖνοι κανκελάριον. — Insemnări.

21. Fol. 85. Κουροπαλάτου. — Inc.: Υἱοὶ τοῦ βασιλέως. — A lui Curopalatul.

22. Fol. 88. Λέοντος βασιλέως τοῦ σοφοῦ Τακτικά. — Inc.: Τακτικὴ ἐστὶν ἐπιστήμη. — Tactica împăratului Leon înțeleptul.

23. Fol. 90^v Νικηφόρου Βρυεννίου ὕλη ἱστορίας ἐν τόμοις 4. — Inc.: Δομέστικον τῶν σχολῶν. — A lui Nikephoros Bryennios materie istorică în 4 volume.

24. Fol. 81. Ἄννης τῆς Κομνηνῆς τῆς Καισαρίσσης Ἀλεξιάς ἐν βιβλίοις ιε'. Ὁ πρόλογος. — Inc.: Ρέων ὁ χρόνος. — Alexiada Anei Comnene împărătesei, în 15 cărți. Introducere.

25. Fol. 92. Γεωργίου Ἀκροπολίτου μεγάλου λογοθέτου ἱστορικὴ συγγραφή. — Inc.: Ῥοδόπης ὄρος. — Scriere istorică a lui Gheorghe Akropolites mare logofăt.

26. Fol. 92. Ἰωὴλ χρονογραφία ἐν συνόψει. — Inc.: Ἀδάμ καὶ Εὕας ὀνόματα. — Cronografia rezumată a lui Ioel.

27. Fol. 94. Σημειώσεις Λέοντος Ἀλλατίου. — Inc.: Μυσοὶ οἱ Βλάχοι. — Insemnări din Leon Allatius.

28. Fol. 98^v. Γεωργίου τοῦ Φραντζῆ μεγάλου λογοθέτου χρονικὸν ἐν βίβλοις δ'. — Inc.: Ἀλέξιος Ἄγγελος. — Cronica în 4 cărți a lui Gheorghe Phrantzes mare logofăt.

29. Fol. 99. Θεμιστίου εὐφραδέως λόγοι. — Inc.: Ἐκπλήττομαι. — Discursuri ale lui Themistios cel elocvent.

30. Fol. 99^v. Στράβωνος τὸ πρῶτον. — Inc.: Εὐδοία. Παραμύχης ἐστίν. — A lui Strabon cartea întâia.

31. Fol. 101^v. Περὶ παρθενίας. — Inc.: Ὁ ἅγιος Ἰγνάτιος φησί. — Despre feciorie.

32. Fol. 103. Πράξις ἐπισκόπου. — Inc.: Ἐπειδὴ ἔμελλε. — Fapta de episcop.

33. Fol. 103. Ἐκ τῶν Ἰωάννου Κομνηνοῦ τοῦ ἱατροῦ ἐκλογῶν. Ἰωσήφ Βρυεννίου ἀπὸ τοῦ κβ' λόγου ἕως τέλους. — Inc.: Νοῦν ὥσπερ ἡ αἴσθησις. — Din excerptele lui Ioan Comnenul doctorul. A lui Iosif Bryennios dela cuvântarea 22 până la urmă.

34. Fol. 114^v. Φωτίου βιβλιοθήκη. — Inc.: Θεόδωρος πρεσβύτερος ἀπέδειξεν. — Biblioteca lui Photios.

35. Fol. 159. Ἐν Ἡρακλείᾳ τῆς Θράκης εὕρισκεται βιβλίον νόμιμον ἡ ἐξάδιελος τοῦ Ἀρμενοπούλου. — In Herakleia Traciei se află o carte de legi, hexabibluul lui Harmenopulos.

36. Fol. 160^r—160^v. Diferite notițe din Harmenopulos.

37. Fol. 161. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ βιβλίου. Κατάλογος τῶν ἐν Κων/πόλει πατριαρχουσάντων. — Din aceeaș carte. Catalogul patriarhilor din Constantinopol.

38. Fol. 163^v. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ βιβλίου σημεῖωμα τοῦ Ἀγαλλιανοῦ. — Inc.: Μετὰ τὸν Τιμόθεον. — Din aceeaș carte, însemnare a lui Agallianos.

Fol. 165—167 albe.

39. Fol. 168. Τοῦ Ψελλοῦ ἐγκώμιον εἰς τὴν φύλλαν. — Inc.: Τὸν κώνωπα φασί. — A lui Psellos lauda puricelui.

40. Fol. 171. Τοῦ σοφωτάτου ὑπερτίμου τοῦ Ψελλοῦ περὶ τῶν ὀνομάτων τῶν παρ' Ἑλλήσι δικῶν. — Inc.: Ὅρων ὕμων ἐνίσους. — A prea învâțatului și cinstului Psellos, despre numele judecătilor dela Greci.

41. Fol. 176. Χρυσοστόμου. — Inc.: Θάνατον ὁ ἀπόστολος. — A lui Hrisostomul.

42. Fol. 176. Θεοφράστου. — Inc.: Νάρκη γίνεται ἐν τοῖς ποσίν. — A lui Teofrast.

43. Fol. 177. Διάταγμα τοῦ βασιλέως Ἡρακλείου πρὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν Ἡρακλωνᾶν τὸν καὶ Κωνσταντῖνον ὀνομαζόμενον. — Inc.: Ἡ θεία καὶ παναγία τριάς. — Porunca împăratului Heraclie către fiul său Heraklonas care se mai numește Constantin.

44. Fol. 179—220 indice alfabetic.

Fol. 221 alb.

664 (77).

Sec. XVIII. Hârtie; 70 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1 cetim notița: Μαΐου 28 ἐδάπτεισεν ὁ μέγας ποστέλνικος Γιακοβάκης τὸν Νικολαῖτζα υἱὸν Φλορεσκούλου 1757, adecă: Maiu 28 a botezat marele postelnic Iacovache pe Nicolaiță fiul lui Florescu 1757.

Fol. 2—3 albe.

Fol. 4 notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου 1767, adecă: Și aceasta împreună cu celelalte e a lui Filoteiu ieromonahul Peristeriot 1767.

1. Fol. 5. Τὰ ὀνόματα τῶν ἐπτὰ σοφῶν τῆς Ἑλλάδος.—Numele celor 7 înțelepți ai Eladei. Urmează numele lor, apoi: Τῶν ἐπτὰ σοφῶν καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς καταριθμουμένων ἀποφθέγματα, συμβουλαὶ καὶ ὑποθήκαι ἤγγουν νουθεσίαι. — Κλεσοῦλου τοῦ Εὔδαγόρου Λινδίου ἀποφθέγματα. — Sentințe, consilii și sfaturi ale celor 7 înțelepți și ale celor ce se numără cu dânșii. — Sentințele lui Cleobul fiul lui Evagoras din Lindos. — Inc.: Ἄρετῆς οἰκεῖόν ἐστι κακίαν μισεῖν. — Toate sentințele sunt traduse și explicate în neogreacă.

2. Fol. 65᾽ Διήγησις πάνυ ὠφέλιμος τινὸς φιλοσόφου Διογένους περὶ τῶν ἐπτὰ ἐλλήνων φιλοσόφων, διὰ τὴν ἄνω πρόνοιαν. — Inc.: Ἐν ταῖς ἡμέραις Διογένους τοῦ φιλοσόφου. — Povestire foarte folositoare a unui filozof Diogene, despre cei 7 filozofi greci, pentru providența de sus.

665 (83).

Sec. XVIII. Hârtie; 111 fol.; 21×16 cm. Cartonat.

Pe fol. 1—2 diferite notițe răslețe.

1. Fol. 2^v—5^v. Τραγούδια ἐρωτικά. — Poezii de dragoste.—Sunt compuse în limba greacă vulgară.

2. Fol. 6. Κιταΐα δουλεύουσα. — Inc.: Τὸ παλαιότατον γένος.—Chi-taia robită.

Pe fol. 79 cetim: Ἐσχεδιάσθη ἐν τῇ βασιλευούσῃ πόλει Μοσχοβία κατὰ τὸ ἀχΐγ ἔτος τὸ σωτήριο. — S'a compus în orașul regesc Moscova în anul mântuirii 1693. — Iar mai jos: 1748 σεπτεμβρίου 26—1748 Septembrie 26.

Această scriere a lui Hrisant Notara a fost publicată de *E. Le-grand*, Bibliothèque grecque vulgaire 3 (1881) pp. 342—441.

3. Fol. 80. Διήγησις περὶ τοῦ Συμπηρίου ἐν συνόψει. — Inc.: Ἡ τοῦ Συμπηρίου ἀθθεντεία. — Povestire pe scurt despre Siberia.

4. Fol. 95^v. Σουλτάνοι. — Sultanii. Lista sultanilor cu anii de domnie dela 1299 până la 1757.

5. Fol. 97. Βεζύριδες. — Vizirii. Lista vizirilor dela 1359 până la 1743.

6. Fol. 99^v—101^v. O poezie.—Inc.: Δυνατὸς εἶναι.

7. Fol. 102. Αἰθένται Βλαχίας. — Domnii Munteniei.—Lista Domnilor dela Radu Negru (1290) până la Constantin Nicolae Mavrocordat (1756).

8. Fol. 104^v. Αἰθένται Μολδοβίας. — Domnii Moldovei. — Lista Domnilor dele Dragoș (1352) până la Scarlat Ghica (1757).

9. Fol. 107—111. Diferite poezii în limba neogreacă.

666 (91).

Sec. XVIII. Hârtie; 250 fol.: 17×12 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. Fol. 1. Ἐκ τῶν Ἀχιλλέως πρὸς εἰσαγωγὴν εἰς τὰ Ἀράτου φαινόμενα. Περὶ τοῦ παντός. — Inc.: Μισῶ μὲν. — Dintr'ale lui Achile, drept introduce la fenomenele lui Aratos. Despre univers.

2. Fol. 38. Γένος Ἀράτου καὶ βίος. — Inc.: Ἄρατος ὁ ποιητής. — Neamul și vieața lui Aratos.

3. Fol. 45^v. Τῶν Ἀράτου φαινομένων πρὸς εἰσαγωγὴν ἐκ τῶν Ἀχιλλέως. Ἐξ ἐτέρων σχολίων εἰσαγωγή. Προσίμιον. — Inc.: Καλὸν κατὰ τὸν Κυρηναῖον. — Drept introduce la fenomenele lui Aratos, dintr'ale lui Achile. Introduce din alte scholii. Precuvântare.

4. Fol. 54. Ἐρατοσθένους, ἐν ἄλλῳ Ἰππάρχου, εἰς τὰ φαινόμενα.— Τὴν μὲν δεῖξιν τῶν φαινομένων. — A lui Eratostene, aiurea a lui Ipparh, la fenomene.

Fol. 65—84 albe.

5. Fol. 85. Περὶ ἀνέμων. — Inc.: Ἐπειδὴ ἐν τισι τόποις. — Despre vânturi.

Fol. 113—130 albe.

Fol. 131 tablă de materii la scrierea ce urmează.

Fol. 132—134 albe.

6. Fol. 135. Μετεωρολογικόν, ἔγουν διήγησις χαριεστάτη εἰς τὰ μετέωρα τοῦ Ἀριστοτέλους, διὰ μέσου τῆς ὁποίας ἡμπορεῖ ὁ καθέννας με εὐκολίαν νὰ καταλάβῃ ὅλα τὰ σημεῖα ὅπου εἰς τὸν ἀέρα γίνονται, ὡσὰν ἀστραπαί, βρονταί, βροχαί, χάλαζαι καὶ ἄλλα ἀξιολογιότατα πράγματα, συντεθὲν εἰς κοινὴν φράσιν παρὰ τοῦ λογιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυρίου Ἰωαννικίου τοῦ Μαρκουρᾶ τοῦ ἐκ Κερκύρας. — Inc.: Μέλλοντες νὰ διηγηθῶμεν. — Carte meteorologică, adecă povestire foarte drăguță despre meteorii lui Aristotel, cu ajutorul căreia fiecare poate să priceapă ușor toate semnele cari se întâmplă în aer, precum fulgere, tunete, ploii, grindini și alte lucruri foarte de seamă, compusă în limba comună de prea învățatul între ieromonahi Ioanikios Marcura din Corfu.

7. Fol. 162. Σημειώσεις τῶν ἀποτελουμένων ἐκ τῆς πρώτης βροντῆς, καθ' ἕκαστον ἔτος. — Inc.: Ἐκείνην χρὴ πρώτην βροντὴν ἠγεῖσθαι. — Insemnarea celor ce se întâmplă după primul tunet, în fiecare an.

8. Fol. 165. Ἐρμού τοῦ τρισεγίστου περὶ σεισμῶν. Ἐν ἄλλῃ Ὁρφείως. — Inc.: Φράζεο δῆ. — A prea marelui Hermes despre cutremure. Aiurea a lui Orfeu. — E scrisă în hexametre.

Fol. 167—172 albe.

9. Fol. 173. Περὶ τῶν πρὸς τοὺς ἐπτὰ πλανήτας ἀστέρας συναφῶν τῆς σελήνης. — Inc.: Σελήνη ἐάν συνοδεύουσα τῷ Κρόνῳ. — Despre întâlnirile lunii cu cele 7 planete.

Fol. 178—179 albe.

10. Fol. 180. Περὶ οὐρανοῦ καὶ τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων. — Inc.: Γίνωσκε ὡς οἱ πάλαι ἐπιστήμονες. — Despre cer și despre stelele fixe.

11. Fol. 202. Σημασίαι τῶν κη' κατοικιῶν τῆς σελήνης κατὰ τοὺς Ἰνδοὺς. — Inc.: Τῆς σελήνης εὐρισκομένης. — Înțelesurile celor 28 de locuințe ale lunii, după Indieni.

12. Fol. 211—217. Diferite notițe despre lună, planete, zodiac.

Fol. 218—226 albe.

13. Fol. 227. Ἰωάννου Ἀλεξανδρέως περὶ τῆς τοῦ ἀστρολάβου χρήσεως, καὶ τί τῶν ἐν αὐτῷ καταγραφόμενων ἕκαστον σημαίνει. — Inc. (fol. 230): Ἐν μὲν οὖν τῷ ἐπιπέδῳ. — A lui Ioan din Alexandria despre întrebuintarea astrolabului, și ce însemnează fiecare din cele scrise în el. — Necomplet.

667 (114).

Sec. XVIII. Hârtie; 26 fol.; 17×12 cm. Broșat. Dăruit de d-l D. C. Ollănescu.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Fol. 1^v. Ἐπιτύμβιον ἠρωελεγείον εἰς τὸν αὐθέντην Κωνσταντῖνον Ῥακοβίτζα βοεβόδαν θανόντα κατὰ τὸ ἀψῆδ. — Epitaf în distihuri elegiace la domnul Constantin Racoviță Voievod mort la 1764. — Sunt 8 versuri.

Fol. 2 alb.

2. Fol. 3. Ἐπίγραμμα διὰ στίχων πολιτικῶν. — Inc.: Ἐνθάδε κεῖται. — Inscriptie în versuri politice.

Fol. 4—5^f albe.

3. Fol. 5^v. Fără titlu. — Inc.: Ἡ Ἐλένη γυνὴ τοῦ Κωνσταντᾶ Δαυήλογλου. — Elena nevasta lui Constanta Daniiloglu.

4. Fol. 7. O poezie. — Inc.: Κοινὸς ὁ τάφος. — Mormântul e comun.

Fol. 8 alb.

5. Fol. 8^v. Două poezii. Inc.: Δυὰς σωμάτων. — Două corpuri.

6. Fol. 9. Στίχοι ἐπιτύμβιοι εἰς τὸν μακαρίτην ἄρχοντα μέγαν λογοθέτην τῆς αὐθεντίας Μολδοβλαχίας κύριον Κωνσταντῖνον. — Inc.: Ζηλωτὸν πᾶσι. — Versuri funerare la răposatul arhon mare logofăt al principatului Moldovlahiei domnul Constantin.

7. Fol. 10. O poezie. — Inc.: Δέμας μὲν τύμβος ἀμφεκάλυψεν οὗτος Παναγιώτου κυρίου Παχαρνίκου. — Acest mormânt a acoperit corpul domnului Panaghiot paharnicul. — Apoi data ἀψῆδ μαρτίου κε'—1734 Martie 25.

8. Fol. 11. Εἰς τὸν συγγραφέα. — Inc.: Εὐρὺν μὲν αἰθέρα. — Către autor.

9. Fol. 11^v—13. Diferite notițe, poezioare, copii de scrisori fără sens și fără legătură.

10. Fol. 14. Στίχοι εἰς ἱερὸν εὐαγγέλιον. — Ἡ ἀργυροκόσμητος παρῶσα βίβλος. — Versuri la sfânta Evanghelie.

11. Fol. 15. Στίχοι ἰαμβικοί. — Inc.: Ὁ σαρκί. — Versuri iambice.

12. Fol. 15^v. Στίχοι ἰαμβικοί ἐκδοθέντες μοι εἰς ἐπιγραφὴν τοῦ ἁγίου μανδηλίου κατ' αἵτησιν τοῦ ἄρχοντος κυρίτζη Σκαρλάτου. — Inc.: Ἡῶχει τὸ πρίν. — Versuri iambice date mie spre scriere pe sf. batistă după rugămintea lui arhon domn Scarlat.

13. Fol. 16. Στίχοι εἰς τὸ ἅγιον δισκάριον. — Inc.: Δίσκος ἱερός. — Versuri la sf. disc.

14. Fol. 16. Στίχοι εἰς τὸ ἅγιον ποτήριον. — Inc.: Ποτήριον ἅγιον. — Versuri la sf. potir.

15. Fol. 17. Fără titlu. — Inc.: Λύχνος φωταυγής. — Candelă luminoasă.

16. Fol. 18. Fără titlu. — Inc.: Ὁ φαεσφόρος (?) ἀργυροῦς ὄδε λύχνος. — Această candelă de argint dătaoare de lumină.

17. Fol. 19. Fără titlu. — Ὡς θυμίαμα εὐώδες. — Ca o tămâiere parfumată.

18. Fol. 20. Aceeas cu No. 17.

19. Fol. 21. Fără titlu. Ἀφιερῶθη ἡ παροῦσα κανδύλα. — S'a consacrat această candelă.

20. Fol. 22. Fără titlu. — Inc.: Δῶρον φωταυγής. — Dar luminos.

21. Fol. 23—24. Diferite afierosiri de candele.

22. Fol. 25. Epitaf. — Inc.: Σῆμα τόδ' ἐστὶ δεύλης θεοῦ Σωσάνης. — Acesta e mormântul roabei lui Dumnezeu Suzana.

23. Fol. 26. Εἰς τὸ ἐν Γιάσιφ ἀθηντικὸν Παλάτιον ἀνακαινιασθὲν μετὰ τὴν συμβᾶσαν πυρκαϊάν. — Inc.: Νῦν ἄλλος ὤφθη φοῖνιξ. — La palatul domnesc din Iași, restaurat după incendiul întâmplat.

668 (116).

Sec. XVIII. Hârtie. 183 fol.; 10×16 cm. Cartonat.

Miscelaneu.

1. Fol. 1. Câteva notițe turcești scrise cu litere grecești.

2. Fol. 2. Κονάκια ἀπὸ Βουκουρεστίου μέχρι Πόλεως. — Conacurile dela București până la Constantinopol.

Fol. 4 alb.

3. Fol. 5. Καδιλίκια τῆς Μολδαβίας. — Județele Moldovei.

4. Fol. 5^v. Τὰ κονάκια ἀπὸ Δουνάβεως εἰς βασιλεύουσαν (?). — Conacurile dela Dunăre până la orașul imperial.

5. Fol. 7. Τὶ πρέπει νὰ κάμη ἐκεῖνος ὁποῦ ὑπάγει μὲ μουκαρρερίου φερμάνι καὶ γούναν εἰς ἓνα αὐθέντην κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἀλαγίου. — Inc.: Ἐφ' οὗ φανῆ. — Ce trebuie să facă cel ce merge cu firman de confirmare și cu blana la un Domn, în ziua alaiului.

6. Fol. 8—13. Conacuri și distanțe dela diferite orașe până la Constantinopol.

7. Fol. 13^v. Marche-route. Κατάστιχον τῶν κονακίων μου ἀπὸ Μόσκας μέχρι Κωνσταντινουπόλεως, τὴν ὁποῖαν ὁδοιορίαν ἐπεράναμεν εἰς

διάστημα ἡμερῶν 192, δηλονότι ἀπὸ κε' Ἰανουαρίου τοῦ αἴψος ἕως 5 αὐγούστου τοῦ αὐτοῦ ἔτους. — Marche-route. Condiica conacurilor mele dela Moscova până la Constantinopol, călătorie pe care am făcut-o în răstimp de 192 zile, adică dela 25 Ianuarie 1776 până la 5 August, acelaș an.

8. Fol. 22. Θεάτρον πολιτικόν. — Inc.: Κλοδοθέος βασιλεὺς Γαλλίας. — Teatru politic.

9. Fol. 24. Ἀνωνύμου. — Inc.: Σατάν ὁ ἀρχέκακος. — A unui anonim.

10. Fol. 25. Ἡ τῆρομόνια (sic) ὁποῦ γίνεται τὴν παραμονὴν τῶν Φώτων. — Inc.: Τὸ πουρνό. — Ceremonia care se face în ajunul Bobotezei.

11. Fol. 27. Κατάλογος τῶν ὀρθοδόξων μεγάλων ἐρμηνέων τῆς κρατῆς βασιλείας τῶν Ὀθωμανῶν. — Inc.: Οὐκ αἶδ' ἔπως. — Catalogul marilor dragomani ortodoksi ai puternicei împărăṡii a Otomanilor. Fol. 30—39 albe.

12. Fol. 40. Câtevā poezioare de dragoste.

13. Fol. 41^v. Κεφάλαιον ε' ἐκ τοῦ πρώτου τόμου τοῦ Etude militaire. — Inc.: Ἐνας στρατιώτης. — Capitolul 5 al volumului întâiu din Etude militaire.

14. Fol. 48. Γνώμαι. — Inc.: Ὅπποιον κ' εἶπησθα. — Sentințe.

15. Fol. 48^v. Incep o serie de explicații de cuvinte grecești vechi; între altele cum se numesc strigătele animalelor, cu traducerea franceză în față; apoi traducerea unui mare număr de expresiuni întregi; numele metalelor și pietrelor prețioase, ale plantelor, colorilor.

16. Fol. 83. Câtevā extrase din Lucian și Calimah.

17. Fol. 85. Poezii franceze cu explicații grecești.

Fol. 87—94 albe.

18. Fol. 94^v. O poezie. Apoi, fără legătură, o serie de notițe gramaticale și lexicale, despre diminutive, despre lucrurile contrarii, sinonime, extrase din Lucian, apoi iar notițe lexicale.

19. Fol. 113. O serie de poezii, de notițe și maxime.

20. Fol. 118. Καύχημα τῶν μεγιστάνων τοῦ γένους σου. — Inc.: Μὲ τὸ νὰ παρεκτάνθη ὁ πόλεμος. — Lauda mai marilor neamului tău.

21. Fol. 119. Poezii.

22. Fol. 124. Copia hotărârii date de Pilat contra lui Isus.

23. Fol. 126. O serie de scrisori.

24. Fol. 130. O serie de rețete medicale.

25. Fol. 137^v. Notițe lexicale relative la Homer.
 26. Fol. 144. Notițe medicale, astronomice și geografice.
 27. Fol. 153. Poezii și epistole în versuri.

669 (141).

Sec. XVIII. Hârtie; 166 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. Fol. 1. Περὶ τῶν ἐντόμων ἔτι οὐκ ἀπὸ σπέρματος κατὰ τοὺς νεωτέρους, ἀλλ' ἐκ σήψεως κατὰ τὸν φιλόσοφον. Δωροθέου. — Inc.: Τὴν ἀλήθειαν ἀεὶ. — Despre viermi, că nu (provin) din sămânță, după cum susțin cei moderni, ci din putregiune, cum susține filozoful (Aristotel). A lui Doroteiu.

2. Fol. 21. Περὶ τῶν τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ τοῦ Δημοκρίτου ἀρχῶν. — Inc.: Ἐπεὶ δὲ στερήσεως. — Despre principiile lui Aristotel și ale lui Democrit.

3. Fol. 41. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἡρεμίας γῆς. — Inc.: Πᾶν μέρος προστιθέμενον. — A aceluiaș, despre liniștea pământului.

4. Fol. 67^v. Προοίμιον τῆς λογικῆς. — Inc.: Παντὸς ἀρχομένῳ. — Introducere la logică.

5. Fol. 74. Τοῦ αὐτοῦ. Πρὸς τοὺς αὐτοῦ μαθητάς, περὶ νηστείας. — Inc.: Ὁμῆν μὲν. — A aceluiaș, către elevii lui, despre post.

6. Fol. 93. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἐκεχειρίας. — Inc.: Οὐκ ἄλυσιτελεῖς. — A aceluiaș, despre repaos.

7. Fol. 98. Ἐξ ἰδιοχείρου πρωτοτύπου. Ἀπορίαι πρὸς τὴν κατὰ Πυθαγορείους τε καὶ Κοπέρνικον τῆς γῆς κίνησιν. — Inc.: Εἰ κινεῖται ἡ γῆ. — Dintr'un original autograf. Nedumeriri față de mișcarea pământului după Pitagorienii și Copernic.

8. Fol. 113. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ πρὸς τὸν ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει γενόμενον Ἀλέξανδρον Χάτμανον, ὄντα εἰς Βουκουρέστιον. — Inc.: Σιωπήσας ἐφθέγξω. — A aceluiaș, scrisoare către răposatul Alexandru Hatman, când eră la București.

9. Fol. 120. Τοῦ αὐτοῦ τῷ Προικονήσου ἀρχιερεῖ. — Inc.: Ἦν διατηροῖη. — A aceluiaș, către arhiepiscopul Proikonesului. Datată din 22 Decembrie 1751.

10. Fol. 128. Fără titlu. — Inc.: Τὰ παράδοξα τῶν ἐκ (?) νεωτέρων. — Inc.: Lucrurile curioase din cei moderni.

670 (144).

Sec. XVIII. Hârtie; 159 fol.; 17×13 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. Pe fol. 1 e titlul: *Τὰ ἔσα εἶδεν ὁ Χερτουζῆς καταβάς εἰς τὸν ἄδην*. — Câte a văzut Chertuzes coborîndu-se în infern. — Inc. (fol. 2): *Θιολαίου καὶ Πλούτωνος. Παρκαλῶ σε, ὦ Πλούτων*. — Sunt un fel de dialogi între morți.

Pe fol. 24—25 diferite mășgălituri fără importanță.

2. Fol. 26. 1688 *Ιουνίου 12. Ἐρμηνεία τοῦ δικεφάλου λαγωῦ*. — Inc.: *Ὁ δημιουργὸς τῶν ἀπάντων*. — 1688 Iunie 12. Explicarea iepurelui cu două capete.

3. Fol. 34. Copia hotărîrii lui Pilat contra mântuitorului.

4. Fol. 42. *Λόγος ὠραῖος*. — Inc.: *Ἐνας ἀδελφός*. — Cuvântare frumoasă.

Fol. 44—46 albe.

5. Fol. 47. Prefața scrierii care urmează. Pe fol. 47^v e titlul: *Περὶ θανάτου, περὶ μετανοίας καὶ περὶ ἐλεημοσύνης*. — Inc. (fol 48): *Κόσμε πλάνε, κόσμε ψεύτη*. — Despre moarte, despre pocăință și despre milostenie. — E scris în versuri.

Fol. 61^v—63 albe.

6. Fol. 63^v—76 traducerea română a scrierii precedente.

Fol. 77 alb.

7. Fol. 78. *Νουθεσία τοῦ αἰοδίμου αὐθέντου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα, ὅπου ἐδώθησαν τῷ υἱῷ αὐτοῦ κυρίῳ Ἰωάννῃ Κωνσταντίνῳ Νικολάου βοεβόδα: ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψχε τῆς αὐθεντείας αὐτοῦ*. — Inc.: *Τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ*. — Sfaturile renumitului stăpân domnul Ioan Nicolae Alexandru Voevod, cari s'au dat fiului său domnului Ioan Constantin Nicolae Voevod, în anul mântuirii 1735 a domniei lui.

Fol. 88—90 diferite notițe neînsemnate.

8. Fol. 91. *Σύνοψις ὀθωμανῶν βασιλέων, βεζίριδων καὶ αὐθέντων Οὐγκροβλαχίας καὶ Μολδαβίας παρὰ Κωνσταντίνου τζαούση τοῦ Γιαννιώτη*. — Conspic al regilor și vizirilor turci, și al domnilor Ungrovlahiei și ai Moldovei, de Constantin Ceauș din Ianina. — Merge până la anul 1767.

9. Fol. 111. *Ἐκ τῆς γενεαθλητικῆς βίβλου τῆς ἀπολεσματικῆς (sic) Πτολεμαίου, περὶ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν*. — Inc.: *Μάρτιος. Ὅποιος γενηθῆ*. — Din cartea astrologică a lui Ptolemeu, despre nașterea de bărbați și femei.

10. Fol. 121. Βροντολόγιον τοῦ βασιλέως Ἡρακλείου. — Inc.: Μάρτιος. Ἐὰν βροντήσῃ. — Cartea despre tunete a împăratului Heraclie.

11. Fol. 126. Βροντοσεισμολόγιον Πτολεμαίου καὶ Λέοντος τοῦ σοφοῦ. — Inc.: Κριός. Ἐὰν ἐν τῷ κριῷ βροντίσῃ. — Cartea despre tunete și cutremure a lui Ptolemeu și a lui Leon înțeleptul.

Necomplet.

12. Fol. 134. Περὶ τὴν ἐπιτολὴν τοῦ κυνὸς τοῦ ἄστρου. — Inc.: Εἰς τὰς 20 τοῦ Ἰουλίου. — Despre ivirea constelațiunii căinelui.

13. Fol. 142. Προγνωστικὰ τῆς σελήνης καὶ τῶν δώδεκα ζωδίων. — Inc.: Ἐὰν τύχῃ τὸ φενκάρι (*sic*). — Pronosticurile lunii și ale celor 12 zodii.

Dela fol. 145 până la fine diferite notițe despre mări, munți, ploaie, vânt, grindină.

671 (164).

Sec. XVIII. Hârtie; 146 fol.; 18×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Fol. 1. Ξενοκράτους περὶ τῆς ἀπὸ ἐνύδρων τροφῆς. — A lui Xenocrat despre hrana cu animale de apă.

2. Fol. 8. Περὶ τυράννου συνοπτικῶς. — Despre domn, în scurt. — Inc.: Καλὰ ἐσημείωσεν ὁ Ἀριστοτέλης πῶς τὸ εἶδος τῶν τυραννίδων εἶναι διπλόν.

Fol. 11 alb.

3. Fol. 12. Χαριτωνύμου Χριστωνύμου ὀκτώ εἰσι ταῦτα κεφάλαια σὺν ἄλλοις δυσὶν ἀποδεικνύοντα, ὡς ὁ Χριστός ἐστιν υἱὸς θεοῦ καὶ θεός, ἀναντιρρήτως καὶ ἀναμφιβόλως καὶ ἄλλως ἀδύνατον. — Ale lui Haritonim Hristonim sunt aceste 8 capitole împreună cu alte două, demonstrând că Hristos este fiul lui D-zeu și D-zeu, în mod nediscutabil și neîndoelnic și altfel cu neputință. — Inc.: Πρῶτων ἔτι δὲ ὄντων μεγίστων ἀξιωμαίων ἐν ἀνθρώποις.

Fol. 16^v — 19 albe.

4. Fol. 20. Ἄθροισις τῶν τοῦ Λουκιανοῦ ἐν τῷ σολοικιστῇ σολοικισμῶν. — Adunarea solecismelor lui Lucian din scrierea soλοικιστής. — Inc.: Ἰστέον μέντοι πρὸ τῶν ἄλλων.

Fol. 22 alb.

5. Fol. 23. Un tractat de sintaxă. — Inc.: Ἡ ὀνομαστικὴ μετὰ τοῦ ῥήματος συμφωνεῖ εἰς δύο.

6. Fol. 26^v Ἀλφάβητόν τι διὰ στίχων πολιτικῶν. — O poezie alfabetică în versuri politice. — Inc.:

Ἄρετὴν ἄσκει καὶ σώφροσύνην τήρει.

7. Fol. 29. Μελέτη. Τίνας ἂν εἶποι λόγους Μαζέπας μετὰ τὴν ἀποστασίαν καὶ τὸν πόλεμον, κρατηθεὶς ὑπὸ τοῦ φιλοχρίστου βασιλέως Πέτρου καὶ μέλλων φονευθῆναι. — Studiu. Ce vorbe ar fi spus Mazepa după răsccoală și răsboiu, învins fiind de iubitul de Hristos împărat Petru și pe punctul de a fi ucis. — Inc.: Οἶδα μὲν οἶδα ὡς μεγάλα τε καὶ ἀσύγγνωστα.

8. Fol. 35. Μελέτη. Τίνας ἂν εἶποι λόγους ὁ φιλόχριστος, θεοστεφής τε καὶ ἀει νικητῆς βασιλεὺς Πέτρος Ἀλεξιοδίττης πρὸς τὸν αὐτοῦ ἀποστάτην Μαζέπαν, ἱκετεύοντα μὴ θανατωθῆναι ἀλλὰ συγγνώμης τυχεῖν ἐφ' οἷς ἔπραξε. — Studiu. Ce vorbe ar fi spus împăratul iubitor de Hristos, încununatul de D-zeu și totdeauna biruitorul Petru Alexievici către rebelul său Mazepa, care se rugă să nu fie ucis, ci să fie iertat pentru cele ce a făcut. — Inc.: Τὰ μὲν ἀπὸ τῆς ἀνταρσίας κακά.

Fol. 42 alb.

9. Fol. 43. Τῆ κυριακῇ πρώτῃ τῶν νηστειῶν. — In prima Duminecă a postulului. — Inc.: Φεύγωντας ὁ πατριάρχης Ἰακῶβ μετὰ τὰς δύο του γυναίκας.

Fol. 54—56 albe.

10. Fol. 57. Ἀποκρίσεις τῶν ἀνατολικῶν ὀρθοδόξων πρὸς τὰς ἀπὸ Βρεταννίας ἀποσταλίσσας ὑπὲρ ἐνώσεως καὶ ὁμονοίας μετὰ τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας προθέσεις. — Răspunsurile ortodoxilor răsăriteni la propunerile de unire și împăcare cu biserica de Răsărit, trimise din Bretania. — Inc.: Ἐπειδὴ πάντες οἱ ὀρθόδοξοι καὶ εὐσεβεῖς χριστιανοί, καὶ μάλιστα οἱ ἀρχιερεῖς καὶ ποιμένες τῆς ἐκκλησίας.

La urmă, fol. 92^v, se cetește, scris de aceeaș mână: Ἐγένεν ἡ ἀπόκρισις αὕτη παρὰ τοῦ πανιερωτάτου καὶ σοφωτάτου μητροπολίτου Δρύστρας κυρίου Ἱεροθέου. — Acest răspuns a fost făcut de prea sfântul și prea înțeleptul mitropolit al Silistrei domnul Ieroteiu.

Fol. 93—95 albe.

11. Fol. 96. Διάλεξις τοῦ σοφωτάτου μεγάλου ἐρμηνέως Παναγιώτου χριστιανοῦ καὶ ἐκ τῶν σεκρέτων τῆς Ὀθωμανῶν βασιλείας πρωτοσυμβούλου ἀρίστου, πρώτου χριστιανοῦ ἐρμηνέως χρηματίσαντος ἐν τῇ τῶν Ὀθωμανῶν βασιλείᾳ, μετὰ τινος Βανῆ μουσουλμάνου, διδασκάλου τῶν Τουρκῶν, μεταφρασθεῖσα ἀπὸ τῆς τῶν Τουρκῶν διαλέκτου. — Convorbirea prea înțeleptului mare dragoman Panaghiole creștinul și prim consilier excelent dintre consilierii secreți ai împărăției Turcilor, care a fost primul dragoman creștin al Turcilor, cu un oarecare Vani musulmanul, dascăl al Turcilor, tradusă din limba

turcească. — Inc.: Ἐν ἔτει $\alpha\chi\bar{\zeta}\delta$ ἀπὸ Χριστοῦ, μηνὶ Ἰουλίῳ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ τῆς τῶν Τουρκῶν ἑορτῆς.

Fol. 113—119 albe.

12. Fol. 120. Fără titlu. Inc.: Οἱ πρῶτοι ἄνθρωποι ἐγεννήθησαν ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ὠνομάσθησαν γίγαντες. — Primii oameni s'au născut din pământ și s'au numit Giganți. — E un scurt tractat despre zeii greci.

Fol. 123—124 albe.

13. Fol. 125. Ἱστορία τῶν αὐθέντων τῆς Οὐγγροβλαχίας, ἔσοι αὐθέντευσαν ἀπὸ τὸν καιρὸν ὅπου ἤλθεν ὁ Ῥάδουλ βοεβόδας, ὀνομαζόμενος Νέγρος, ὁ ὁποῖος ἐκατέβη ἀπὸ τὴν Οὐγγαρίαν καὶ ἤλθεν εἰς τὴν Οὐγγροβλαχίαν μὲ στρατεύματα καὶ ἐδίωξε τοὺς Τατάρους ὅπου ἐκατοικοῦσαν εἰς τὸν τόπον καὶ ἔγινε πρῶτος αὐθέντης εἰς τοὺς 1290 ἀπὸ Χριστοῦ καταδάσεως. — Istoria domnilor Ungrovlahiei, căți au domnit din timpul când a venit Radu Voevod numit Negru, care s'a coborât din Ungaria și a venit în Ungrovlahia cu armate și a gonit pe Tătarii cari locuiau în țară și a fost primul domn la 1290 dela pogořírea lui Hristos. — Inc.: Ῥάδουλ βοεβόδας ὁ Νέγρος ἔγινε πρῶτος αὐθέντης.

Este un catalog scurt al domnilor Țerii-Românești și se oprește la Nicolae Mavrocordat, a cărui intrare în București, la prima domnie, e pusă în ziua de Luni, 30 Ianuarie 1718. Cevă mai pe larg sunt tractate domniile lui Constantin Brâncoveanu, Ștefan Cantacuzin și Nicolae Mavrocordat.

Fol. 132 până la fine albe.

672 (172).

Sec. XVIII (1783—5). Hârtie; 280 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Sus e notița: 1785 Μαρτίου 10, adică 1785 Martie 10. — E o carte de teme și exerciții gramaticale, cu traduceri din greaca modernă în greaca veche. — Inc.: Ἐκεῖνος ὁποῦ ἀγαπᾷ τὴν προκοπὴν του.

2. Fol. 55. Sus e notița: 1783 ὀκτωμβρίου 13, adică 1783 Octombrie 13. Titlul este: Θέματα τῆς γραμματικῆς τοῦ ἐξ ἀπορρήτων. — Temele gramaticiei lui Alexandru Exaporitul. — Iarăș exerciții de traducere din greaca modernă în cea veche.

Pe fol. 99 găsim notița: Μέχρι τοῦδε εἰσὶ τοῦ διδασκάλου κὺρ Ἀντωνίου, ἀπέθανε δὲ κατὰ τὸ ἀψ Ἰουνίου ια', τὰ δὲ λοιπὰ τοῦ κὺρ Χουρμαζίου (?) — Până aci sunt ale profesorului domnului Anto-

nie; a murit la 1700 Iunie 11, iar celelalte sunt ale domnului Hurmazios (?).

Fol. 159—160 albe.

3. Fol. 161. Sus e notița: 1785 *φευρ*: 4, adică: 1785 Februarie

4. — Fără titlu. Sunt tot exerciții de traducere. — Inc.: Ἐρώτησεν ἕνας τὸν Δημοσθένην.

4. Fol. 245. Πρὸς τὸν ὑψηλότετον καὶ εὐσεβέστατον ἀθθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγγροβλαχίας κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντινον Νικολάου βοεβόδαν διήγησις πάνυ συνοπτικὴ τοῦ σοφωτάτου καὶ ἀοιδίμου διδασκάλου κυρίου Μακαρίου τοῦ ἐκ Πάτμου νήσου. — Către prea înaltul și cucernicul stăpân și domn a toată Ungrovlahia Ion Constantin Nicolae Voevod povestire foarte pe scurt a prea înțeleptului și renumitului profesor domnul Macarie din insula Patmos. — Inc.: Ἐπεὶ με ἡ φιλόμουσος αὐτῆς καὶ φιλάρετος διάθεσις. — Este o scurtă laudă a activității lui Macarie, făcută de un oarecare Γεώργιος.

Fol. 254 alb.

5. Fol. 255. Ἀττικισμοὶ τῶν λογίων. — Expresiuni atice (corecte) ale învățaților. — Inc.: Ἀντὶ τοῦ εἰπεῖν μνημονεύω τοῦ δεῖνος.

6. Fol. 263. Τῷ παναγιωτάτῳ καὶ πανσέπτῳ μοι ἐν Χριστῷ δεσπότῃ, τῷ πρώτῳ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ κυρίῳ κυρίῳ Κυρίλλῳ, τὴν μετὰ τῆς ὀφειλομένης ὑποκλήσεως δουλικὴν προσκύνῃσιν. — Prea sfântului și prea venerabilul meu stăpân întru Hristos, fostului patriarh ecumenic domnului domn Chiril, închinare de serv împreună cu datorita plecăciune. — Inc.: Οὐδεὶς νόμος, παναγιώτατε δέσποτα. — E o scrisoare de desvinovățire a unui anonim, din anul 1759 Ianuarie 29.

7. Fol. 271. Τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Νεοφύτου πελοποννησίου ἀπόκρισις τῆς πατριαρχικῆς ἐπιστολῆς, δι' ἧς συνοδικῶς προσεκαλεῖτο μεταβῆναι ἐκ τοῦ τῆς Δακίας σχολείου πρὸς τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει: κατὰ τὸ ἀφπγ ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας Νικολάου Καρατζᾶ. — Al prea înțeleptului profesor domnului Neofit din Pelopones răspuns la scrisoarea patriarhală, prin care eră invitat să meargă dela școala din Dacia la cea din Constantinopol, la anul 1783 pe timpul Domniei lui Nicolae Caragea. — Inc.: Τὸ προσκυνητὸν γράμμα τῆς ὑμετέρας σεβασμιωτάτης μοι παναγιότητος. — Scrisoarea e din 31 Decemvrie 1783.

Fol. 273—274 albe.

8. Fol. 275. Περὶ ἀποταγῆς καὶ ἐκκοπῆς θελήματος, καὶ πῶς ὀφείλει τις τὸν ἀσκητικὸν διανύσαι βίον καὶ ὅτι καλὸν ἐπὶ τούτῳ καὶ

ἐπωφελὲς ἐμπείρω χρήσασθαι ὁδηγῶ ἕγγουν πατρὶ πνεύματι κυρίῳ (?) εἰς τὸ μαθεῖν τὰ τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς ἀσκητικῆς τέχνης τὴν δυσκατόρθωτον ἐργασίαν, καὶ περὶ πίστεως τῆς εἰς τοὺς πνευματικοὺς πατέρας καὶ θεωρίας φωτός, ὅφ' οὐ πᾶσα φωτιζομένη ψυχὴ προκόπτει εἰς ἀγάπην θεοῦ. — Despre renunțare și despre tăierea dorințelor și cum trebuie să trăească cineva viața ascetică, și că pentru acest scop e bine și folositor să se servească de un conducător experimentat adică de un părinte spiritual (?) spre a învăța virtutea și munca grea de împlinit a artei ascetice; și despre credință către părinții spirituali și despre priveștița luminii, de care orice suflet fiind luminat înaintează întru dragostea lui D-zeu. — Inc.: Ἐάν τις μετὰ πατρός, ἀδελφέ, καθεζόμενος.

9. Fol. 279^v. Ἰσιδώρου Πηλουσιώτου ἐπιστολαί. — Ale lui Isidor Pelusiotul epistole. — Inc.: Καὶ τοῖς ἕως τῶν τῆδε ὀριζομένοις εἶναι τὰ πράγματα.

673 (175).

Sec. XVIII. Hârtie; 148 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde un foarte mare număr de notițe scurte, fără nici o legătură între ele, luate din istorie, geografie, sf. Scriptură, gramatică etc... și așezate în ordine alfabetică. E scris tot de aceeaș mână. — Inc.: Ἄγιοι πάντες διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο. — La fol. 141 se află transcrisă o scrisoare a lui Hrisant către domnul Andronache, datată din București 1692 Martie 21. — Inc.: Ὅτι τοιαύτη ἡ τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων φορά.

674 (184).

Sec. XVIII. Hârtie; 255 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1^v tabla de materii.

1. Fol. 2. Πόνημα Ἰσακίου τοῦ Σεβαστοκράτορος περὶ προνοίας ἀπορημάτων. — Lucrare a lui Isaac Sebastocrator, nedumeriri despre providență. — Inc.: Εἰ πάντων ἐστὶ πρόνοια.

2. Fol. 25. Τῷ ἐντιμοτάτῳ κὺρ Ἰωάννη τῷ δικαίως τῆς Θεσσαλονίκης, ὁ Γεννάδιος χαίρειν. Περὶ καθαρτηρίου. — Prea cinstitului domn Ioan cu dreptate al Salonicului, Ghenadie (Scholarios) salutare. Despre purgător. — Inc.: Αὐτοσχεδιάζω σοι, λογιώτατε καὶ ἄριστε φίλων.

3. Fol. 29^v. Γενναδίου Σχολαρίου μοναχοῦ περὶ τοῦ καιροῦ καὶ τρόπου τῆς ὑπάρξεως τῶν νοερῶν ψυχῶν τουτέστι τῶν ἀνθρωπίνων, φίλων τῷ

ζητήσαντι ἐκδεδομένου. — A monahului Ghenadie Scholarios despre timpul și modul existenței sufletelor gânditoare, adică omenesti, dată unui amic care a cerut-o. — Inc.: Ἐπειδὴ πυνθάνη τιμιώτατε καὶ φίλτατε ἡμῖν ἀδελφὲ ἐν Χριστῷ.

4. Fol. 38. Τοῦτο ἐγράφη τῷ πνευματικῷ κύρ Σαββατίῳ τῷ ἀπὸ τοῦ Σινᾶ ἐλθόντι εἰς ἡμᾶς περὶ τῆς τῶν ψυχῶν μετὰ τὴν ἐκ τῶν σωμάτων ἀνάλυσιν διαθέσεως, ἐπιδοξαιωτικὸν συγγράμματος, ὃ προσεκόμισεν αὐτὸς ὁ Σαββάτιος τοῦ μακαρίου Θεσσαλονίκης κύρ Συμεών. — Aceasta s'a scris către călugărul domn Savatie, care a venit la noi din Sinai, despre starea sufletelor după despărțirea de corp, întăriitoare a scrierii fericitului episcop de Salonic domnul Simeon, pe care a adus-o același Savatie. — Inc.: Ὁσιώτατε πάτερ Σαββάτιε.

5. Fol. 47. Γεννάδιος Ἰωάννης, Ἰαννουαρίου ἰθ' ἐν τῇ μονῇ τοῦ Προδρόμου ἐν τῷ ὄρει τοῦ Μενοικέως. — Ghenadie Ioannes, Ianuarie 19 în mănăstirea Prodromului pe muntele Menoekou. — Inc.: Ἠκιστα μὲν σοι ἀποκριθόμεθα.

Fol. 53—57 albe.

6. Fol. 58. Τὰ τῶν Πυθαγορείων ἔπη τὰ χρυσᾶ. — Versurile de aur ale Pitagoreilor. — Inc.: Ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεούς. — Urmează apoi la fol. 59^v o tălmăcire a acestor versuri, făcută de Hierokles filozoful: Ἱεροκλέους φιλοσόφου εἰς τὰ πυθαγορικὰ ἔπη ὑπέμνημα. — Inc.: Φιλοσοφία ἐστὶ ζωῆς ἀνθρωπίνης κάθαρσις.

7. Fol. 97. Ἀναστασίου τοῦ ἁγιωτάτου πατρὸς ἡμῶν, πατριάρχου Ἀντιοχείας, καὶ Κυρίλλου ἐκθεσις σύντομος τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — A prea sfântului nostru părinte Anastasie, patriarhul Antiohiei, și a lui Chiril expunere pe scurt a credinței ortodoxe. — Inc.: Ποίας θρησκείας εἶ, ἄνθρωπε.

Fol. 99—100 albe.

8. Fol. 101. Περὶ τῆς συντάξεως τῶν τεσσάρων τοῦ λόγου μερῶν, ὀνόματος, ῥήματος, προθέσεως καὶ ἐπιρρήματος. — Despre sintaxa celor 4 părți de vorbire, a numelui, verbului, prepoziției și adverbului. — Inc.: Τοῦ λόγου σοὶ τὴν σύνταξιν καὶ τῶν μερῶν τοῦ λόγου. — E scrisă în versuri politice. — La fol. 119^v urmează un scurt rezumat de sintaxă, în proză.

Fol. 122—124 albe.

9. Fol. 125. Περὶ ἐπιστολμιαίου χαρακτῆρος, συντεθέντος παρὰ Γερασίου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς κήρυκος τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου καὶ διδασκάλου πασῶν τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρους (sic) τὰς διालέκτους. — Despre genul epistolar, compus de ieromonahul Gherasim Vlahos Cretanul, chirix al sfintei evanghelii și profesor al

tuturor științelor în ambele limbi. — Inc.: Ἐπιστολὴ μὲν οὖν ἐστὶν ἀπόντος ἀνθρώπου πρὸς ἀπόντα διάλεξις.

10. Fol. 149. Ἐγχειρίδιον τῆς μετρικῆς τέχνης παρὰ Γερασίου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητός. — Manual de metrică, de ieromonahul Gherasim Vlahos Cretanul. — Inc.: Ἡ μελιττόρητος τῶν Μουσῶν κιθάρα. — Acest tratat e precedat în manuscriptul de față (fol. 148^v) de câteva noțiuni asupra picioarelor metrice.

Fol. 159—160 albe.

11. Fol. 161. Μιχαὴλ τοῦ ὑπερίμου καὶ σοφωτάτου τοῦ Ψελλοῦ σύνταγμα ἀπὸ τῶν ἱατρικῶν βιβλίων περὶ δυνάμεων τροφῶν καὶ ὤφελειῶν καὶ τῆς τούτων βλάβης πρὸς τὸν βασιλέα Κωνσταντῖνον τὸν Μονόμαχον, κατὰ ἀλφάβητον. — A prea cinstului și învățatului Mihail Psellos compunere din diferite cărți medicale despre puterile și foloasele alimentelor și despre stricăciunea lor, către împăratul Constantin Monomahul, după alfabet. — Inc.: Πολλῶν καὶ λογίων, ὧ μάλιστα βασιλεῦ. — Se termină, fol. 187^v—188^v cu o poezie medicală a lui Psellos.

Fol. 189 alb.

12. Fol. 190. Λύσις ζητημάτων τινῶν Ἀλεξάνδρου ἐρμηνέως, περὶ τῆς καθ' ἡμᾶς πίστεως, ζητηθέντων τῷ οἰκουμηνικῷ θρόνῳ παρὰ τῆς τῶν Ῥώσων ἀδελφῆς ἡμῶν ἐκκλησίας, ἅπερ συνοδικῶς ἐκυρώθησαν (?). — Deslegarea câtorvâ chestiuni de Alexandru interpretul, despre credința noastră, cerute dela tronul ecumenic de către biserica noastră soră a Rușilor, cari au fost confirmate prin Sinod. — Inc.: Οὐ πάλαι μόνον ἀλλὰ καὶ νῦν.

Fol. 197—200 albe.

13. Fol. 201. Περί γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτώ μέρη τοῦ λόγου. — Despre sintaxa gramaticală, după cele 8 părți ale vorbirii. — Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς ἄρθροις. — Gramatica Exaporitului.

Fol. 233—234 albe.

14. Fol. 235. Καὶ τόδε Ἠλαρίωνος ποίημα. — Ἀστρονομικῶν κατὰ Πτολεμαϊκοῦς. Περὶ σφαιράς. — Și această poemă e a lui Hilarion. — Astronomia după Ptolemaici. — Despre sferă. — Inc.: Σφαῖρα ἐστὶ σῶμα.

Fol. 244—246 albe.

15. Fol. 247. O cronologie a lui Hilarion Kigala din Cipru.

675 (185).

Sec. XVIII. Hârtie; 145 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu, scris de mai mulți; la cartonat s'a încurcat ordinea foilor.

1. Fol. 1. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα περὶ βασιλείας. — A ace-luias, către Nikokles despre domnie. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες, ὦ Νικόκλεις. — E parafrazat între rânduri. — Necomplet.

2. Fol. 18—23. Fragment dintr'o scriere, iarăș parafrazată între rânduri. Pe fol. 18 cetim: Σερμπάνος Κυριακοῦ, Serbanus Ciriaci.

3. Fol. 24. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, arhiepiscopul Constantino-polei, discurs despre rugăciune. — Tradus în greaca modernă.

Fol. 48 alb.

4. Fol. 49. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης λόγος προτρεπτικὸς περὶ μετανοίας. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul Nyssei, discurs exhortativ despre pocăință. — Parafrazat între rânduri.

5. Fol. 76. Τοῦ αὐτοῦ ἐμίλια εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A ace-luias, discurs la vorba: Fii atent la tine însuți. — Parafrazat între rânduri.

6. Fol. 101. Fragment dintr'un discurs religios, parafrazat printre rânduri.

7. Fol. 109. Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Din scrisorile lui Ioan Hrisostomul. — Parafrazat între rânduri.

8. Fol. 118. Τοῦ μεγάλου Βασιλείου ὁμίλια κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A lui Vasilie cel Mare discurs contra mâniașilor. — Parafrazat între rânduri.

676 (187).

Sec. XVIII. Hârtie; 398 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Fol. 2. Σχόλεια εἰς τὸ θεολογικὸν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — Scholii la teologia lui Ioan Damaschin. — Inc.: Θεότης ἢ πάντα θεωμένη.

Fol. 43 alb.

2. Fol. 44. Un discurs al lui Grigorie din Nazianz (?) despre domnie. — Inc.: (fol. 44'): Τίς ἢ τοσαύτη, φησί, τυρρανίς καὶ βία.

3. Fol. 63. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς Μακκαθαίους. — Ale ace-luias, discursuri la Maccabei. — Inc.: Ἐν τοῖς μακκαθαϊκοῖς βίβλοις. Fol. 81—83 albe.

4. Fol. 84. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον ἐπίσκοπον Ἀλεξανδρείας. — Al aceluias, către Atanasie cel Mare episcopul Alexandriei. — Inc.: Ὁ παρὼν λόγος καθαρὸν ἐστὶν ἐγκώμιον.

Fol. 112—115 albe.

5. Fol. 116. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, εἰς τὴν βραδύτητα λόγος α'. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, despre încetineală, discursul întâiu.—Inc.: Ἄκων χειροτονθεῖς.

Fol. 134—135 albe.

6. Fol. 136. Συναγωγή καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἀγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor despre cari a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικὸς ψόγος ἐστί.

7. Fol. 161v. Συναγωγή καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἀγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανῶς στηλιτευτικῷ δευτέρῳ. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor de cari a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în al doilea discurs stâlpnic contra lui Iulian. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἱστορία.

Fol. 184—185 albe.

8. Fol. 186. Tălmăciri la tetrastihurile lui Grigorie cel Mare, făcute de Niketas David. — Pe fol. 186—187 avem o introducere, din care se vede că și Ioan Zonaras a compus o asemenea tălmăcire; manuscriptul de față păstrează numai explicarea primelor versuri, făcută de Zonaras. — Textul lui Niketas David începe la fol. 187v: Ἐντεῦθεν ἀρχεται τοῦ γνομολογεῖν.

Fol. 225 alb.

9. Fol. 226. Γρηγορίου Ναζιανζηνῶς τοῦ Θεολόγου εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα λόγος ἐξήγησις εἰς τὸ ἅπλοῦν. — Al lui Grigorie din Nazianz Teologul cuvântare la sf. Paște; traducere în limba simplă. — Inc.: Προφήτης Ἀδδακὸμ ὁ θαυμασμοῦ καὶ ἐπαίνου ἄξιος.

Fol. 265 alb.

10. Fol. 266. Fără titlu.—Este tălmăcirea în limba modernă a unei poezii religioase glorificând pe Isus Hristos.

11. Fol. 272. Ἐξήγησις τῶν τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζῶς (sic) στοίχων τῶν ἐν τῷ πρώτῳ τῆς ἐγκυκλοπαιδείας τόμῳ. —

Traducerea versurilor sfântului nostru părinte Grigorie din Nazianz din primul volum al enciclopediei. — Inc.: Τίς εἰμι ἐγὼ ἀπλῶς ἄνθρωπος.

12. Fol. 274^v. Τοῦ αὐτοῦ ἐπικήδεια ἤτοι ἐπιτάφια εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον. — Ale aceluias, de îmmormântare pentru Vasilie cel Mare. — Inc.: Ὡ Βασίλειε, λατρευτὰ καὶ ἱεράρχα.

13. Fol. 277. Τοῦ αὐτοῦ γνωμικὰ δίστιχα. — Ale aceluias, distihuri gnomice. — Inc.: Τὰ πέρατα τῶν πραγμάτων δηλοῦσι φανερόνουςι.

14. Fol. 283^v. Ἡρωδιανοῦ τῆς μετὰ Μάρκον βασιλείας ἱστοριῶν βιβλίον δεύτερον κεφάλαιον τρίτον. — Cartea a doua capitolul III din istoria lui Herodian despre domnia după Marcu. — Inc.: Ἡ ὑπερβάλλουσα εὐνοϊκὴ παρ' ὑμῶν πρὸς με τιμὴ.

15. Fol. 286. Λιβανίου σοφιστοῦ ὑπέθεσις εἰς τὸν πρῶτον τῶν Δημοσθένους Ὀλυνθιακῶν. — Al lui Libanos sofistul subiectul la primul discurs olintiac al lui Demostene. — Inc.: Ὀλυνθος ἦτο μίᾳ πόλεις ἐπάνω εἰς τὴν Θράκην. — La fol. 264 urmează olintiaca a doua, la fol. 302 olintiaca a 3-a; apoi la fol. 313—339 primele 3 filipice ale lui Demostene.

Fol. 340—345 albe.

16. Fol. 346. Προοίμιον εἰς τὴν χρηστοθήειαν. — Introducere la Hristoitie. — Inc.: Ἡ νοερά, ἡ αἴυλος, ἡ λογικὴ ἡμῶν ψυχὴ.

Fol. 395 alb.

Fol. 396 un text românesc.

Fol. 397—398^r alb.

Fol. 398^v. O scurtă povestire despre ispita unui călugăr, în greaca vulgară.

677 (188).

Sec. XVIII. Hârtie; 313 fol. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Ζητημάτων θεολογικῶν λύσεις ἐκδοθεῖσαι παρὰ Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου τοῦ μεγάλου ῥήτορος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας τοῦ Κωνσταντινουπολίτου κατὰ τὸ ἀχο ἔτος τὸ σωτήριο ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως πρὸς τοὺς λεγομένους Ἑγγλέζους, ἃς ἐκεῖνοι ἀπορήσαντες ἐζήτησαν παρὰ τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας. — Deslegările unor chestiuni teologice, date la lumină de Alexandru Mavrocordat din Constantinopol, marele orator al marelui bisericii, la anul mântuirii 1670 dela nașterea lui Hristos către

numiții Englezi, deslegări pe cari ei nedumeriți le-au cerut dela patriarhul ecumenic al bisericii de Răsărit. — Inc.: Οὐ πάλα μόνον ἀλλά καὶ νῦν.

Fol. 14—16 albe.

2. Fol. 17. Τοῦ μακαρίου Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. — A fericitului Ghenadie Scholarios patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Δύο οὐσῶν λατρειῶν καὶ θεραπειῶν τοῦ θεοῦ. — E un tratat despre credință.

Fol. 42—44 albe.

3. Fol. 45. Τοῦ αὐτοῦ. Περὶ διαφορᾶς τῶν συγγνωστῶν καὶ θανασίμων ἀμαρτημάτων, σύντομον καὶ σαφές. — A aceluiaș. Despre deosebirea dintre păcatele ce se pot iertă și cele de moarte, scriere scurtă și clară. — Inc.: Ὁ μὲν ἀκριβέστερος περὶ τῶν θανασίμων ἀμαρτιῶν λόγος.

Fol. 55—60 albe.

4. Fol. 61. Fără titlu. — Sunt o serie de maxime cu conținut moral, și de expresiuni în limba greacă cultă. — Inc.: Πολιτικῆς ταῖς ἀποκρίσεσι.

Fol. 68—70 albe.

5. Fol. 71. Fără titlu. — Citate din canoanele bisericii, privitoare la mărturisire. — Inc.: Ἐξομολόγησις ἐστίν.

Fol. 73—77 albe.

6. Fol. 78. Περὶ αἱρέσεων. — Despre erezii. — Inc.: Μαρκίων ὁ Ποντικὸς ἀγαθὸν καὶ πονηρὸν ἐμυθεύετο θεόν.

Fol. 84—88 albe.

7. Fol. 89. Περὶ τῶν ἁγίων συνόδων. — Despre sfintele sinoade. — Τῶν οἰκουμενικῶν καὶ τοπικῶν συνόδων ἀπασῶν ἀρχαιότερα.

Fol. 96—97 albe.

8. Fol. 98. Ἐπιτομὴ τῶν θείων καὶ ἱερῶν κανόνων, γινομένη (sic) παρὰ τοῦ πανσεβάστου, σεβαστοῦ καὶ νομοφύλακος καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης κυρίου Κωνσταντίνου τοῦ Ἀρμενοπούλου. — Prescurtare a dumnezeestilor și sfințelor canoane, făcută de prea cinstitul, respectabilul și nomofilax și judecător al Salonicului domnul Constantin Harmenopulos. — Pe fol. 98—100 o introduce; fol. 101—103 albe; la fol. 104 începe textul.

Fol. 176—180 albe.

9. Fol. 181. Νόμοι. — Legi. — Inc.: Ὅσα τις εἰς φυλακὴν τοῦ ἰδίου σώματος ποιεῖ.

Fol. 252—254 albe.

10. Fol. 255. Τοῦ ἐκλαμπροτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου ἐξ ἀπορ-

ρήτων τῆς κραταιᾶς τῶν Ὀθωμανῶν βασιλείας καὶ πρῆψν μεγάλου λογοθέτου τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας κυρίου κυρίου Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου, προοίμια πράξεων πατριαρχικῶν. — A prea strălucitului și înțeleptului domn exăporit al puternicei împărății a Turcilor și fost mare logofăt al marei biserici, domnului domn Alexandru Mavrocordat, precuvântări la faptele patriarhilor. — Inc.: Ἐπειδὴ τάξει καὶ ῥυθμῷ τὰ πάντα συνίσταται.

Fol. 273—275.

11. Fol. 276. Νικολάου Μαυροκορδάτου μεγάλου λογοθέτου τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ μεγάλου ἐρμηνέως τῆς κραταιᾶς τῶν Ὀθωμανῶν βασιλείας, προοίμια πράξεων πατριαρχικῶν. — A lui Nicolae Mavrocordat mare logofăt al marei biserici a lui Hristos și mare dragoman al puternicei împărății a Turcilor, precuvântări la faptele patriarhilor — Inc.: Τοῖς μὲν πολιτικὰς ἀρχὰς διέπειν λαχοῦσι.

678 (199).

Sec. XVIII. Hârtie; 122 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Primele 7 fol. albe.

1. Fol. 8. Două canoane (poezii) bisericesti, scrise de mână mai târzie; ele se găsesc în cuprinsul serierii No. 2.

2. Fol. 19. Ἡ ὁσία καὶ ἱερὰ ἀκολουθία τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν Βαρνάβα καὶ Σωφρονίου τῶν ἐξ Ἀθηνῶν καὶ τοῦ ἱεροῦ Χριστοφόρου, τῶν ἐν τῷ Μελαῖ ὄρει ἀσκησάντων, ψαλλομένη τῇ δεκάτῃ ὁγδόῃ τοῦ Ἀυγούστου μηνός. Συντεθεῖσα παρὰ τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Νεοφύτου ἱεροδιακόνου πελοποννησίου τοῦ Κausοκαλυβίτου. — Cinstita și sfânta slujbă a cinstiților și de D-zeu purtătorilor noștri părinți Varnava și Sofronie din Atena și a sfântului Hristofor, cari au sihăstrit în muntele Mela; se cântă la 18 ale lunii August. Compusă de prea înțeleptul profesor domnul Neofit ierodiaconul din Pelopones Kausocalybitul. — La fol. 25 se găsesc canoanele de sub No. 1.

3. Fol. 37. Λόγος ἀποδεικτικὸς καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς παλαιᾶς γραφῆς περὶ τῆς τῶν σεπτῶν εἰκόνων σχετικῆς προσκυνήσεως, ἐν ᾗ καὶ κατ' ἐπιτομήν ἱστορία περὶ τε τῶν μακαρίων καὶ θεοφόρων πατέρων Βαρνάβα Σωφρονίου καὶ Χριστοφόρου καὶ περὶ ἧς ὁ ἱερὸς Λουκάς ἱστόρησε σεβασμίας εἰκόνας τῆς θεοτόκου, ὅθεν τε καὶ ὅπως εἰς τὸ τοῦ Μελαῖ ἔρος μετηνέχθη. — Cuvânt demonstrativ din chiar Vechiul Testament despre închinarea relativă (?) la sfințele icoane, în care cu-

vânt este și o istorie pe scurt despre sfinții și de D-zeu purtătorii părinți Varnava, Sofronie și Hristofor și despre cinstita icoană a Maicei Domnului, despre care a povestit sfântul Luca, de unde și cum a fost transportată la muntele Mela. — Inc.: Τῶν τῶν σεπτῶν εἰκόνων σχετικὴν προσκύνησιν.

4. Fol. 68^v. Περὶ τοῦ βασιλέως Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ ἔπος διασωθεὶς ἐκ τοῦ θαλαττίου κλύδωνος ὑπὸ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, τὸν ἐν τῷ ὄρει Μελαῖ ναὸν αὐτῆς ἀνεκαίνισε. — Despre împăratul Alexios Komnenos cum, scăpat de furtuna mării de către prea sfânta Maica Domnului, a reinnoit biserica ei de pe muntele Mela. — Inc.: Περὶ μὲν οὖν τῶν ἑσίων πατέρων.

5. Fol. 72. Ἐπιτομὴ οὐτινος Στέφανος ὁ Οὐγκροβλαχίας ἡγεμὼν ἐδωρήσατο χρυσοβούλλου τῆ καθ' ἡμᾶς ἱερᾶ μονῆ κατὰ τὸ ἀψῆδ, Νοεμβρίου ιε'. — Rezumatul hrisonului pe care Ștefan domnul Ungrovlahiei l-a dăruit sfintei noastre mănăstiri la 1764, Noemvrie 15.

Iată textul:

Νεύματι θεοῦ πάντως ἀγόμενοι οἱ πρὸ ἡμῶν θεοφιλέστατοι ἡγεμόνες, μεθ' ἧς ἤρχον διοικήσεως καὶ τῶν ἀπανταχοῦ γῆς, ὡς ἔπος εἰπεῖν, τοῦ θεοῦ θεραπόντων προνοούμενοι διετέλουν, ταῖς ἐκεῖνων χρεαῖς ὁπωσοῦν ἐπαρκοῦντες, ἀνθ' ὧν καὶ τὰ οὐράνια ἑαυτοῖς μνηστευσάμενοι, οἰκοῦσιν ἤδη μεταστάντες ἐνθα ἡχος καθαρὸς ἑορταζόντων, φωνὴ ἀφράστου ἀγαλλιάσεως. Τούτων τοίνυν τοῖς ἔχουσι καὶ ἡμεῖς ἐπόμενοι, οἱ θεῖω ἐλέει καὶ τὸν ἐκεῖνων ἡγεμονικὸν θρόνον πατροπαραδότως κληρωσάμενοι, ὠρισάμεθα ἐν ᾧ ἐπιδόντες ἐσφραγίσαμεν χρυσοβούλλῳ, ἔν ᾧ ὡσπερ ἐφ' ἐνὸς ἐκάστου τῶν πρὸ ἡμῶν, οὕτω τοι καὶ ἐφ' ἡμῶν χορηγηταί, ἀπὸ τῆς καμάρας τῶν χονκῶν εἴτ' οὖν τῶν ἀλῶν κατ' ἔτος ἔλεος ἀργύρια ἑκατὸν τῆ πρὸς Τραπεζοῦντα ἐν τῷ τοῦ Σουμελαῖ ὄρει σεβασμῆ μονῆ τῆς ὑπερυμνήτου θεοτόκου· ἐνθα φημι καὶ τὸ παρὰ τοῦ εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ ἱστορηθὲν ἱερὸν αὐτῆς ἀπεικόνισμα κείμενον, διήγειρεν Ἀλέξιον ἐκεῖνον τὸν ἐν βασιλευσὶν ἀοίδιμον μέγαν Κομνηνόν, ἀνεγείρειν ἐκ βάρθρων τὸ ἱερὸν ἐκεῖνο μοναστήριον, ὡς καὶ ἐκ τοῦ ἰδίου αὐτοῦ χρυσοβούλλου δῆλον. Ἐκατὸν μὲν οὖν, ὡς εἶρηται, τῆ μονῆ, δέκα δὲ τῷ ἐκεῖθεν ἀποστελλομένῳ λαβεῖν τὸ ἔλεος ὀρισάμενοι, ἀξιοῦμεν ἀδελφικῶς καὶ τοὺς μεθ' ἡμᾶς θεῖω ἐλέει ἡγεμόνας ἐπικυροῦν καὶ αὐτοὺς ἀλληλοδιαδόχως, ἔπερ καὶ ἡμεῖς διαδεξάμενοι, χρυσοβούλλῳ ἐπεσφραγίσαμεν μετὰ τῶν ἡμετέρων φιλιτάτων τέκνων, Μιχαὴλ καὶ Κωνσταντίνου, εἰ μὴν καὶ τῶν περὶ ἡμᾶς ἐνδοξοτάτων ἀρχόντων.

Ἐλέφ θεοῦ Ἰωάννης Στέφανος Μιχαὴλ Ρακεδίτζας βεβόδας, αὐθέντης καὶ ἡγεμὼν πάσης Οὐγκροβλαχίας.

Iată acum și traducerea acestui hrison:

Domnitorii, înaintașii noștri, mânați de semn dumnezeesc, au îngrijit de cârmuirea lor și, ca să zicem așa, de robii lui Dumnezeu de peste tot pământul, îndestulându-le oarecum nevoile; drept care au câștigat cele din cer și, pristăvindu-se, locuiesc acum în lăcașul unde-i sunet curat de sărbătoare și glas de nespusă bucurie. Pe urmele lor călcând deci și noi, cari am moștenit prin mila domnului scaunul părintesc, am hotărît în hrisovul pe care l-am dat ca, după cum eră pe vremea fiecăruia din înaintașii noștri, tot așa și azi să se dea pe fiecare an din cămara ocnelor, ca milă, 100 arginți cuvioasei mănăstiri a prea slăvitei Maicei Domnului dela muntele Sumela din Trapezunt, unde se află și icoana ei sfântă, despre care povestește evanghelistul Luca și care a făcut pe marele și renumitul împărat Alexie Comneanul să reclădească din temelii acea sfântă mănăstire, cum se vede din hrisovul lui. După cum am spus, dar, hotărînd a da 100 arginți mănăstirii și 10 celui trimis de acolo ca să primească mila, rugăm frățește de domnitorii, urmași ai noștri, să întărească și ei la rândul lor lucrul pe care, noi găsimdu-l în ființă, l-am întărit prin hrisov, împreună cu prea iubiții noștri copii Mihail și Constantin, și cu prea renumiții boieri din jurul nostru.

Din mila domnului Ioan Ștefan Mihaiu Racoviță Voevod, stăpân și domn a toată Ungrovlahia.

6. Fol. 73. Fără titlu. Este hrisovul lui Alexios Komnenos pentru mănăstirea Maicei Domnului dela muntele Sumela. — Inc.: *Εἰ τεῖχος ἄρα ἑαυτοῖς.*

Hrisovul e în greaca veche, iar pe margine se află o parafrază a lui în greaca modernă.

7. Fol. 89. *Λόγος ὁποῦ ἀποδείχνει καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν παλαιὰν γραφὴν τὴν σχετικὴν προσκύνησιν τῶν εἰκόνων.* — Cuvânt care demonstrează și cu probe de însuș Testamentul vechiu închinarea relativă (?) la icoane. — Inc.: *Τὴν προσκύνησιν τῶν ἁγίων εἰκόνων.*

Este traducerea în greaca vulgară a textului de sub No. 3 din acest manuscript.

8. Fol. 113. *Περὶ τοῦ βασιλέως Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ πῶς ἐγλύτωσεν ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῆς θαλάσσης μετὰ τὴν βοήθειαν τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ ἀνεκαίνισε τὸν ναὸν τῆς εἰς τὸ ὄρος τοῦ Μελά.* — Despre împăratul Alexios Komnenos cum a scăpat de primejdia mării cu ajutorul prea sfintei Maicei Domnului și a reinnoit biserica ei la muntele Mela. — Inc.: *Διὰ μὲν τοὺς ὁσίους πατέρας.*

Este traducerea în greaca vulgară a textului de sub No. 4 din acest manuscris.

Fol. 116 până la fine albe.

679 (203).

Sec. XVIII. Hârtie; 33 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Până la fol. 11 inclusiv precum și fol. 31^v până la urmă sunt ocupate cu socoteli particulare fără nici o importanță.

Fol. 12—25 sunt ocupate cu notițe lexicale, vorbe și expresiuni grecești vechi explicate în greaca modernă.

Fol. 26—30^r albe.

680 (208).

Sec. XVIII (1722—7). Hârtie; 554 fol.; 23×17 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 4, sus, cetim: 1724 Δεκεμβρίου 31 ημέρα τρίτη ἡρξάμην ἐν πόλει Ἄρτη: 1724 Decembrie 31 ziua Marți am început în orașul Arta.

1. Fol. 4. Ἐκ τῶν τοῦ ἁγίου Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου. — Din ale sfântului Isidor Pelusiotul. — Inc.: Τιμοθέη ἀναγνώστη. Περὶ ὧν μετάρχη, ἄθλων θαυμασίε.

Textul e parafrazat pe margine în greaca vulgară.

Fol. 19 alb.

2. Fol. 20. Ἐκ τῶν τοῦ Γρηγορίου τοῦ θεολόγου. — Din ale lui Grigorie Teologul. — Inc.: Κελευσίω ἄρχοντι. Ἐπειδὴ μοι τὴν σιωπὴν ἐγκαλεῖς.

Sus cetim: ἀψκδ Ἀπριλλίου 13 ἡρξάμην ἐν πόλει Ἄρτη. — 1724 Aprilie 13 am început în orașul Arta.

Textul e parafrazat pe margine în greaca vulgară.

Fol. 33 alb.

3. Fol. 34. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπιστολαί. — Ale sfântului Grigorie Teologul scrisori. — Inc.: Τῷ Νεκταρίῳ. Τὰ μὲν καθ' ἡμᾶς ἔχει ὡς ἔχει.

Fol. 54—57 albe.

4. Fol. 58. Sus cetim: Εἰς τοὺς 1722 Αὐγούστου εἰς 1 ἡμέρα τρίτη ὥρα δευτέρα ἡρξάμην παρὰ τῷ διδασκάλῳ ἡμῶν κυρίῳ Ἀθανασίῳ. — La 1722 August 1 ziua Marți ora două am început la dascălul nostru domnul Atanasie. — Βασιλείου τοῦ μεγάλου καὶ Λιβανίου τοῦ σοφιστοῦ ἐπιστολαὶ ἀμοιβαῖαι. — Ale lui Vasilie cel Mare și

Libaniu sofistul scrisori reciproce. — Inc.: Βασίλειος Λιβανίου. Αισχύνομαι καθ' ἓνα σοι προσάγων τοὺς Καππαδόκους.

Textul, necomplet, e parafrazat pe margine în greaca vulgară. Pe lângă scrisorile indicate în titlu, manuscriptul mai conține o serie de scrisori ale lui Vasilie către diferiți alții.

5. Fol. 90. Sus cetim: 1723 Αὐγούστου 19 ἡμέρα δευτέρα ἡρξάμην εἰς Ἄρτα. — 1723 August 19 ziua Luni, am început la Arta. — Θεοφυλάκτου σχολαστικοῦ τοῦ Σιμοκάτου ἐπιστολαὶ ἡθικαί, ἀγροικικαί, ἑταιρικαί. — Ale lui Theophylaktos Simokates scrisori morale, câmpenești, amoroase. — Inc.: Κριτίας Πλωτίνω. Ὁ τέτιξ ὁ μουσικὸς ἦρος φανέντος.

Sunt parafrazate pe margine în greaca vulgară.

6. Fol. 121. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικολέα περὶ βασιλείας, λόγος δεύτερος. — A aceluias (Isocrate), către Nikokles despre domnie, discursul al doilea. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες, ὦ Νικόκλεις.

Parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

7. Fol. 134. Τοῦ αὐτοῦ εἰς Εὐαγόραν ἐγκώμιον. — A aceluias (Isocrate), lauda lui Evagoras. — Inc.: Ὅρων, ὦ Νικόκλεις, τιμῶντά σε τὸν τάφον τοῦ πατρός.

Parafrazat între rânduri.

Fol. 156 alb.

8. Fol. 157. Τοῦ αὐτοῦ λόγος Πλαταικός. — Al aceluias (Isocrate), discursul Plataic. — Inc.: Εἰδότες ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι.

Parafrazat între rânduri.

Fol. 176 alb.

9. Fol. 177. Φαίδων ἢ περὶ ψυχῆς. — Fedon sau despre suflet. — E cunoscuta operă a lui Platon, parafrazată între rânduri. Sus, sub titlu, cetim: Ἐν ἔτει ἀψκζ Ἰουνίου εἶ: In anul 1727 Iunie 12.

10. Fol. 233. Τόξαρὶς ἢ φιλία. — Toxaris sau amicitia. — Inc.: Τὶ φῆς, ὦ Τόξαρι, θύετε Ὅρέστη. — E cunoscutul dialog al lui Lucian. Parafrazat între rânduri.

Sus, în fruntea paginei, cetim: 1727 Φεβρουαρίου 15 ἡμέρα τετάρτη ἐν Βουκορεστίω: 1727 Fevruarie 15 ziua Miercuri în Bucu-rești.

La fol. 276' găsim notița următoare: Τέλος καὶ τῷ ἀγίῳ θεῷ δόξα, ἐν ἔτει ἀψκζ Ἰουνίου η', μέμνησθε τοῦ γράψαντος Διονυσίου ἱερομονάχου Σθλατηνιώτου ἐξ Ἀγράφων. Καὶ τὸν ἐδιάβασα τὸν παρόντα λόγον ἀπο τὸν διδάσκαλον τὸν κὺρ Γεωργάκην Τραπεζούντιον εἰς Βουκορεστίον, ὄντας ἐγὼ διδάσκαλος τοῦ κὺρ Στεφανίτζα υἱοῦ τοῦ λογιωτάτου πρώην μεγάλου γραμματικοῦ κὺρ Παναγιώτου Κωνσταντινοπο-

λίτου. — Sfârșit și sfântului Dumnezeu slavă, la anul 1727 Iunie 8, amintiți-vă de scriitor, Dionisie ieromonahul Slatiniot dela Agrafi. Și am cetit această scriere dela dascălul chir Gheorgachi din Trapezunt la București, fiind eu dascălul lui chir Ștefăniță, fiul prea învățatului fost mare grămătic chir Panaghioti din Constantinopol.

11. Fol. 277. Δημοσθένους δλυνθιακὸς λόγος πρῶτος. — A lui Demostene primul discurs olintiac. — Parafrazat între rânduri. — In fruntea paginei e notița: 1726 Νοεμβρίου εἰς τὴν πρώτην: 1726, la 1 Noemvrie.

La fol. 285 începe al doilea discurs olintiac, dar e necomplet. Și acesta e parafrazat între rânduri.

12. Fol. 293. Δημοσθένους δλυνθιακὸς λόγος πρῶτος. — Aceleași discursuri, parafrazate între rânduri.

13. Fol. 318. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ Φίλιππον λόγος πρῶτος. — A aceleiaș, contra lui Filip, discursul întâiu.—E o traducere în greaca vulgară a primei filipice.

14. Fol. 329^v. Ἐκ τῶν τοῦ Διονυσίου σοφιστοῦ Ἀντιοχείας. — Din ale lui Dionisie sofistul din Antiohia. — O serie de scrisori traduse în greaca vulgară.

15. Fol. 333. Ἐκ τῶν τοῦ Θουκυδίδου, δημογορία Κερκυραίων αἰτούντων παρ' Ἀθηναίων βοήθειαν πρὸς Κορινθίους. — Din ale lui Tucidide, cuvântarea Cercireilor cerând dela Atenieni ajutor contra Corintienilor. — Inc.: Ὁ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐκεῖνοι ὅπου ἔρχονται. — E traducerea în greaca vulgară a unui pasaj din istoria lui Tucidide.

16. Fol. 339^v. Ἐκ τῶν τοῦ Ξενοφῶντος, Κύρου τοῦ πρώτου δημογορία ἕτε ἐκτίσατο τὴν τῶν Βαβυλωνίων ἀρχήν. — Din ale lui Xenofon, cuvântarea lui Cir I când a căpătat domnia Babilonenilor. — Inc.: Ὁ ἄνθρωπος ἡγαπημένοι καὶ συμβοητοί. — E tradus în greaca vulgară.

Fol. 347—348 albe.

17. Fol. 349. Ἐξήγησις τοῦ Λουκιανοῦ τοῦ Σαμοσατέως εἰς τὸ ἐνύπνιον. — Traducere la «Visul» lui Lucian din Samosata. — Inc.: Καὶ τώρα πρὸ μικροῦ, πρὸ ὀλίγου ἔπαυσα. — Traducere în greaca vulgară.

18. Fol. 355. Ἐξήγησις εἰς τὸν Τίμωνα ἢ μισάνθρωπον. — Traducere la Timon sau mizantropul. — Inc.: Ὁ θεὸς Δία, ἔφορε καὶ ἐπιστάτα τῶν φίλων. — In greaca vulgară.

19. Fol. 377—389. Diferite bucăți fără titlu, scrise în greaca vulgară.

20. Fol. 390. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου γνωμικὰ μονόστιχα. — Ale lui Grigorie Teologul, sentințe în versuri. — Inc.: Ἀρχὴν ἀπάντων καὶ τέλος ποιῶς θεόν.

21. Fol. 391. Ἐκ τῶν τοῦ Θεοφυλάκτου σχολαστικῶ τοῦ Σιμοκάτου. —

Din ale lui Theophylaktos din Simokata. — Inc.: Κριτίας Πλωτίνῳ. — Ὁ τέτιξ, ὁ μουσικός. — E parafrizat între rânduri în greaca vulgară.

Acelaș cu No. 5 al acestui manuscript.

22. Fol. 415. Ἴτερος κανὼν ἰαμβικός. — Alt canon în versuri iambice. — E un canon al lui Ioan Damaschinul. — Inc.: Ἔσωσε λαὸν θαυματουργῶν δεσπότης. — Parafrizat între rânduri.

23. Fol. 421. Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Din scrisorile lui Ioan Hrisostomul. — Inc.: Μαρκελλίνῳ. Μακρὰν μὲν ἐσιγήσαμεν ἀμφοτέρω σιγῇ. — Parafrizat între rânduri.

24. Fol. 425^v. Ἐκ τῶν τοῦ μεγάλου Βασιλείου. — Din ale lui Vasilie cel Mare. — Inc.: Βασίλειος Λιβανίῳ. Ἰδοῦ σοι καὶ ἕτερος ἦκει Καππαδόκης. — Parafrizat între rânduri.

25. Fol. 435. Ἀρισταινέτου ἐπιστολαί. — Scrisorile lui Aristenet. — Inc.: Ἀρισταίνετος Φιλοκάλῳ. Λαίδα τῆν ἐμήν. — Necomplet. Parafrizat între rânduri.

Fol. 437—438 albe.

26. Fol. 439. E un canon iambic al lui Ioan Damaschinul. În tâiu sunt 4 versuri elegiace cari formează acrostihul canonului și apoi începe textul. — Inc.: Στείθει θαλάσσης κυματούμενον σάλον.

La fol. 445—447 se află prima jumătate a aceluiaș canon. — La fol. 448—450 e sfârșitul unui alt canon la Bobotează al lui Ioan Damaschinul; începutul acestuia lipsește.

Urmează apoi pe fol. 451—452 câteva poezii și epigrame, însoțite de traducere în greaca vulgară.

27. Fol. 452. Fără titlu. E un discurs pentru sărbătorile Paștelui, în greaca vulgară. — Inc.: Ἀνίσως καὶ ἦτον δυνατόν. — Sfârșitul lipsește.

28. Fol. 469. Fără titlu. Începutul lipsește. Sunt câțiva din dialogii morților ai lui Lucian, însoțiți pe margine de traducerea vulgară. — Inc.: Ἀνάπλω καὶ τραυματῖαι οἱ πολλοί.

29. Fol. 509. Ἀριστοφάνης Πλοῦτος. — Plutos al lui Aristofan. — Inc.: Ὡς ἀργαλέον πρᾶγμ' ἐστίν. — Însoțit pe margine de traducerea în greaca vulgară.

Pe fol. 538^v cetim notița: Τέλος τῶν τοῦ Ἀριστοφάνους λόγου (sic) καὶ τῷ σωτήρι θεῷ δόξα. Ἐγράφη διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ Διο-

νυσίου Ιερομονάχου εἰς τοὺς ἀψκβ Μαΐου 13 ἡμέρα τρίτη. — Sfârșitul piesei lui Aristofan și mântuitorului Dumnezeu slavă. S'a scris de mâna mea smeritul Dionisie ieromonahul la 1722 Maiu 13 ziua Marți.

30. Fol. 539. Διογένους καὶ Ἀλεξάνδρου. — Al lui Diogene și Alexandru. — Inc.: Τί τοῦτο, ὦ Ἀλέξανδρε, καὶ σὺ τέθνηκας. — Sunt câțiva din dialogii Morților ai lui Lucian, însoțiți de traducerea vulgară între rânduri. — Mutilat la sfârșit.

681. (215).

Sec. XVIII. Hârtie; 155 fol.; 32×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Scurte extrase din Atanasie arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Πρωτότοκος μὲν ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς.

Fol. 3—5 albe.

Fol. 6^v tabla de materii.

2. Fol. 7. Sus cetim următoarea notiță: Ἐκλογαὶ θαυμασῖαι φιλοπονηθεῖσαι καὶ ἰδιοχείρως γραφεῖσαι ἐν τῷ καιρῷ τῆς μελέτης παρέργωγς παρ' ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Παναγιώτου. — Culegeri minunate lucrate și scrise cu propria mână în timpul studiului de mine prea umilul Panaghiotes. — Urmează apoi titlurile acestor culegeri și anume:

a) Fo. 7. Din Jacob Bill (?), a cărui scriere se află la începutul cărții lui Grigorie Teologul. — Inc.: Μὴ βιάζεσθαι δεῖν.

b) Fol. 7. Din viața sf. Grigorie Teologul scrisă de călugărul Grigorie. — Inc.: Φίλα πατράσι.

c) Fol. 8^v. Din diverse scrieri ale lui Grigorie Teologul. — Inc.: Τάξις ἀρίστη.

Fol. 45—48 albe.

d) Fol. 49. Din istoria lui Choniates. — Inc.: Ἦν εἰ καὶ τις ἄλλος κρυφίνους.

Fol. 85—90 albe.

e) Fol. 91. Din scrierile morale ale lui Plutarh. — Inc.: Τοῖς ἐπιθυμοῦσιν ἐνδόξων τέκνων.

f) Fol. 150^v. Din Ioan Hrisostomul. — Inc.: Καὶ εἶπεν αὐτῷ κύριος ὁ θεός.

Pe fol. ultim (verso) găsim:

a) Περὶ ἀρῶν, ἀφορισμοῦ μεγάλου, τοιαῦτα γράφονται. — Despre afurisenia mare, se scriu acestea. — Inc.: Οἱ τοιοῦτοι, ὡς ἀντικρυσ.

b) Αἶνιγμα. — Ghicitoare. — Inc.: Θηρίον μέγα τετραφάργγον πέλω.

c) Θεραπεία περί παντός πυρετοῦ. — Vindecarea tuturor frigurilor. — Inc.: Ἐπαρε τέσσαρα δράμια.

682 (216).

Sec. XVIII. Hârtie; 300 fol.; 32×22 cm. legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 câteva notițe românești.

1. Fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλέως ὑπομνήματα συνοπτικά καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Ale prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu explicațiunii sumare și cercetării la scrierea despre cer. — Inc.: Οὐρανὸς τις νέηλος εἰς πόλιν μεγίστην.

2. Fol. 67. Τοῦ σοφωτάτου ἐξ ἀπορρήτων ἐρμηνεία εἰς τὴν περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς τοῦ Ἀριστοτέλους πραγματείαν. — A prea înțeleptului Exaporit explicare la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire. — Inc.: <Π>ερὶ τοιαύτην ἄρα καταγινόμεθα πραγματείαν.

683 (217).

Sec. XVIII. Hârtie; 146 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe, între maxime și extrase fără valoare, găsim epitaful în versuri de pe mormântul Elenei Izvoranu, soția lui Dimitrie Izvoranu, al doilea visternic. Iată primele 4 versuri:

Τὴν εὐγενῶν τύμβῳ ὧδε κρύπτεις εἰπέ μοι;

Τὴν Ἰσθοράγκαν ἴσθι Ἑλένην, ξένη,

Σύνευρον (1) οὖσαν δευτέρου βεστιάρη.

Ἀνδρῶν ἀρίστου φημί τοῦ Δημητρίου.

Adică: Spune-mi, mormântule, pe care dintre nobili ascunzi tu aici? Să știi, străine, că pe Elena Izvoranu soția celui de al doilea vistier, adică a lui Dimitrie cel mai bun dintre bărbați.

Primele 3 fol. sunt ocupate cu mici extrase din scriitori bisericesti și notițe relative la scrieri religioase.

1. Fol. 4. Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα ἡγεμόνος Μολδαβίης ἐπιστολαὶ τινες πρὸς διαφόρους. — Ale lui Ioan Nicolae Alexandru Voevod domnul Moldovei, câteva scrisori către diferiți. — Sunt în total 98 de scrisori.

2. Fol. 107^v. Ἐπιστολὴ Κωνσταντίνου Δημητρίου Μουροῦζ τοῦ ὕψη-

(1) In ms. stă greșit σύνευρον.

λοτάτου αὐθέντου Μολδοβλαχίας πρὸς τὸν πανοσιώτατον καθηγούμενον τῶν ἱερῶν μοναστηρίων Νιάμτζου καὶ Σέκουλ καὶ δὴ καὶ Δραγομήρηνης κὺρ Παΐσιον. — Scrisoarea lui Constantin Dimitrie Muruzi prea înaltul domn al Moldovlahiei către prea sfântul egumen al sfințelilor mănăstiri Neamțu și Secu și Dragomirna domnul Paisie.— Inc.: Πανοσιώτατε καθηγούμενε.

3. Fol. 108^v. Ἄλλη τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἀλεξάνδρου Μπετζαδέ. — Altă (scrisoare) a fiului său Beizade Alexandru. — Este adresată tot lui Paisie și poartă data 1782 Iunie 3.

4. Fol. 109^v. Ἐπιστολαὶ Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου τοῦ μεγάλου λογοθέτου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ γενικοῦ ἐριμηέως τῆς κραταιᾶς τῶν Ὀθωμανῶν βασιλείας. — Scrisori ale lui Alexandru Mavrocordat marele logofăt al marei biserici și dragoman general al puternicei împărății a Turcilor. — Sunt în tot 2 scrisori, una către un anonim, alta către Dositeiu patriarhul din Ierusalim.

Fol. 113—126 albe.

5. Fol. 127. Ἰωάννης Ἀλέξανδρος Νικολάου Σουτζος Βοεβόδας ἐλέφ θεοῦ αὐθέντης καὶ ἡγεμῶν πάσης Οὐγγροβλαχίας. — Ioan Alexandru Nicolae Suțu Voevod prin mila lui Dumnezeu stăpân și domn a toată Ungrovlahia. — Este o scrisoare a Domnului către Iosif episcopul de Argeș.

6. Fol. 128. O scrisoare a unui egumen dela sf. Munte, către ieromonahul Paisie, cu data 1757. — Inc.: Ἡ ταπεινότης ἡμῶν.

7. Fol. 128^v. O petiție către domn pentru o nedreptate făcută la numirea unui profesor. — Ἡ ἐπὶ τὴν λυχίαν τὸν λύχνον.

8. Fol. 129^v. Un imn în proză pentru sf. Paște. — Inc.: Τὶς αὕτη ἡ χαρμόσυνος ἡμέρα;

9. Fol. 130^v. Ἀσκητῆς μοναχὸς πρὸς αὐθέντην Οὐγγροβλαχίας. — Un călugăr ascet către un domn al Ungrovlahiei. — Inc.: Εἰς τὸν σκληρὸν χειμῶνα.

10. Fol. 131^v. O serie de scrisori, cele mai multe anonime; unele sunt repetate de câte 2—3 ori sub forme diferite, ca niște exerciții de școală. Intre ele, una, la fol. 138^v, este o petiție către Constantin Moruzi domnul Moldovei semnată de Ecaterina Palladi, logofeteasă (Αἰκατερίνη Παλλαδόγια λογοθετιάσσα).

Pe scoarța primă găsim niște poezii în greaca vulgară, fără nici o însemnătate sau frumusețe. — Inc.: Ἡ ἄνοιξις ἡ νέα.

Dela fol. 2 și până la urmă, se află un fel de rudiment de glosar grec vulgar-elinesc. Printre vorbele glosarului și prin spațiile goale găsim socoteli de datorii, plăți, venituri, fără să pot preciza ale cui sunt.

Dela fol 15^v fiind foarte mult spațiu liber, o mână mai târzie l-a utilizat spre a transcrie o serie de scrisori, dar fără dată, fără loc, fără adrese și fără iscălituri. Nu pot determina de cine sunt compuse sau cui se adresează. Imi fac însă impresiunea de a fi traduceri în greaca vulgară după scrisori grecești mai vechi, cum se compuneau foarte multe, ca simple exerciții, prin școlile medievale.

Scrisorile încetează la fol. 54.

Dela fol. 58 înainte până la fol. 64 găsim, pe lângă glosarul pomenit, și o serie de citații de prin cărți cu cuprins religios, mai ales din sf. Scriptură.

Manuscriptul este lipsit de orice valoare.

685 (228).

Sec. XVIII. Hârtie; 216 fol.; 27×19 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζινοῦ ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza arhiepiscopul Constantinopolei, discurs funebru la Vasilie cel Mare. — Inc.: Ἐμελλεν ἄρα πολλάς ὑποθέσεις τῶν λόγων. Parafrazat între rânduri în greaca vulgară. — Vezi *Migne*, *Patr. gr.* vol. 36, col. 493 sqq.

Fol. 80 alb.

Fol. 81^v câteva versuri pentru amintirea scriitorului și posesorului acestui manuscript anume: Ἀναστάσιος ὁ ἐκ Πάργης.

2. Fol. 82. Ὑπόθεσις τοῦ παρόντος λόγου. — Subiectul discursului de față; adică a discursului următor care începe la fol. 83. Iată-i titlul: Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζινοῦ τοῦ θεολόγου, ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς ἔνεκεν καὶ αἰθῆς ἐπανόδου ἐκείθεν μετὰ τὴν τοῦ πρεσβυτέρου χειροτονίαν, ἐν ᾗ τί τὸ τῆς ἱεροσύνης ἐπάγγελμα καὶ ὅποιον εἶναι δεῖ τὸν ἐπίσκοπον. — Al sfântului Grigorie din Nazianza Teologul discurs de desvinovățire cu prilejul fugii lui în Pont și a reîntoarcerii lui de acolo după ce fusese hirotomisit

episcop (πρεσβύτερος), în care se arată care e misiunea preoției și cum trebuie să fie episcopul. — Inc.: <Ἡ>ττημα: και την ἤτταν ὁμολογῶ. — Parafrazat între rânduri și adnotat pe margine. — Vezi *Migne*, Patr. gr. vol. 35, col. 407 sqq.

3. Fol. 165^v. Πίναξ ἐκ τῶν τοῦ Θεολόγου τοῦ ἀπολογητικοῦ λόγου. — Tablă din discursul de desvinovățire al lui Teologul. — Inc.: Θεὸς διὰ τῶν προφητῶν ἐλάλησε.

Fol. 168—169 albe.

4. Fol. 170. Ἰλιάδος α' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Prima rapsodie din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

5. Fol. 188. Ἰλιάδος β' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Rapsodia a doua din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri.

6. Fol. 202^v. Ἰλιάδος γ' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Rapsodia a treia din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri.

Pe fol. 214 jos cetim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Ἀναστασίου τοῦ ἐκ Πάργης. — Și aceasta împreună cu altele e a lui Anastasios din Parge.

Pe fol. 215 găsim câteva dictioane și maxime în greaca veche.

Pe fol. 216 notițe fără însemnătate.

686 (233).

Sec. XVIII. Hârtie; 392 fol.: 25×17 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Manuscript miscelaneu, compus din mai multe părți, scrise la epoci diferite și legate întâmplător la un loc.

1. Inceputul lipsește. Prima scriere este o traducere în greaca vulgară a unui discurs bisericesc. — Inc.: μεγαλειότητος, διότι ἐπειδὴ ἐν τρόπον καθώς.

2. Fol. 2. Ἐξήγησις τῆς τοῦ μεγάλου Β<ασιλείου> πρὸς τοὺς νέους παραινέσεως. — Traducerea scrierii lui Vasilie cel Mare, Indemn către tineri. — Inc.: Ὡ νέοι, ὦ παιδιὰ.

3. Fol. 55. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας. — A lui Synesios către împăratul Arcadie despre domnie. — Inc.: Τάχα ἀνίσως τινὰς ὡς ἐγώ. — E traducerea în greaca vulgară.

Fol. 203 alb.

4. Fol. 204. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου εἰς τὰ ἅγια Θεοφάνεια, ἕς κεῖται τόμῳ δευτέρῳ. — Al sfântului nostru părinte Grigorie, la sf. Boboteză, care se află în volumul al II-lea. — Inc.: Ὁ θεάνθρωπος Ἰησοῦς.

La fol. 236 cetim notița: *αφπς Μαῖου 28: 1787 Mai 28.*

5. Fol. 237. Fără titlu și mutilat la început. — Inc.: *κτῆσιν, καλὰ εὐμορφα μετέπειτα ὕστερον.* — Este tot o traducere neogreacă după un discurs religios.

6. Fol. 274. Fără titlu. — Inc.: *Ἔ φίλοι καὶ πνεύματί μοι (sic) ἀδελφοὶ καὶ πατέρες.* — E traducerea neogreacă a discursului funebru rostit de Grigorie Teologul la moartea fratelui său.

7. Fol. 322. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — A sfântului nostru părinte Ioan Damaschin. — Inc.: *Μνήμη τὸ μνημόσυνον ἢ ἐνθύμιος (sic).* — E o traducere vorbă de vorbă a discursului lui Ion Damaschin la adormirea Maicei Domnului.

8. Fol. 354. Fără titlu. — Inc.: *Ἔ παιδιά, ὦ νέοι, ὦ τέκνα μου.* — E traducerea discursului lui Vasilie cel Mare către tineri.

687 (239).

Sec. XVIII. Hârtie; 225 fol. paginate, plus 9 la început nepaginate; 27×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

1. Fol. *a*. Lista împăraților creștini, dela Constantin cel Mare până la Constantin Paleologul. Lista e în versuri. — Inc.: *Τῶν χριστιανῶν τοὺς βασιλεῖς μοι σκόπει.*

2. Fol. *c*. Lista patriarhilor din Constantinopol dela Metrophanes (315) până la Kallistos (1350). — Inc.: *Καὶ πατριάρχας τῆς Νέας Ῥώμης βλέπε.*

Fol. *e—g* tabla materiilor.

Fol. *h—i* se arată cuprinsul a 10 volume de istorie bizantină.

3. Fol. 1. Lista istoricilor bizantini începând cu Dexippos.

4. Fol. 6. Lista împăraților bizantini cu anii de domnie.

5. Fol. 19^v. Lista patriarhilor din Constantinopol cu anii de păstorie.

6. Fol. 22^v. Incepe cunoscuta scriere *despre solii*, cuprinzând excerpte din istoricii greci până în sec. X. Iată titlul pe care-l găsim în manuscript: *Προοίμιον ἤτοι ὑπόθεσις εἰς τὸ περὶ πρεσβείας σύνταγμα, πῶς δηλαδὴ ἐστέλγοντο οἱ πρέσβεις παρὰ τῶν αὐτοκρατόρων Ῥωμαίων πρὸς τοὺς ἐθνικοὺς καὶ πῶς ἐδέχοντο τοὺς παρ' ἐκείνων.* — Introducere adică cuprinsul scrierii despre solie, cum adică se trimiteau soli către păgâni din partea împăraților Romeilor și cum primiau pe ai acelora. — Inc.: *Ἔσοι ἀπὸ τοὺς παλαιούς βασιλεῖς.* — E traducerea neogreacă. Textul începe la fol. 23^v și se termină la fol. 133.

6. Fol. 133^v. Numele lunilor la Evrei, Macedoneni, Egiptieni, Abisinieni, Persi, Armeni și Turci.

7. Fol. 137. Βίοι τῶν φιλοσόφων ἠθικώτατοι, εὐγαλμένοι ἀπὸ τὸν Λαέρτιον καὶ ἀπὸ ἄλλους παλαιούς συγγραφεῖς, μεταφρασθέντες εἰς κοινὴν διάλεκτον παρὰ Ἀναστασίου ἱερομονάχου Γορδίου τοῦ ἐξ Ἀγράφων καὶ προτεθέντες εἰς κοινὴν ὠφέλειαν τῶν φιλολόγων. — Vieti foarte morale ale filozofilor, extrase din Laertius și mulți alți scriitori vechi, traduse în limba comună de ieromonahul Anastasie Gordios din Agraf și propuși pentru folosul comun al iubitorilor de carte. — Inc.: Βίος τοῦ Θαλῆ. Ὁ Θαλῆς ὁ φιλόσοφος.

8. Fol. 211. O scurtă cronică dela facerea lumii până la anul 1523. Titlul este: Ἀριθμοὶ ἐτῶν ἀπὸ τοῦ πρώτου ἀνθρώπου ἕως τῆς ἡμετέρας γενεᾶς. — Numărul anilor dela cel dintâiu om până la generația noastră. — Inc.: Ἀπὸ Ἀδὰμ τοῦ πρώτου ἀνθρώπου. — In greaca vulgară.

9. Fol. 220. Θρήνος τῆς Κωνσταντινουπόλεως. — Jelirea Constantinopolei. — Ὡ Πέλις, Πέλις, πέλεων πασῶν κεφαλῆ.

Pe fol. 223^v continuă indicarea cuprinsului din alte volume de istorie bizantină (vol. 11—30), indicare începută la fol. h.

688 (243).

Sec. XVIII. Hârtie; 358 fol. scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Conține o serie de comentarii la diverse scrieri ale lui Grigorie Teologul.

La început 4 fol. nepaginate; pe primul din ele se află tabla de materii.

1. Fol. 1. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν μέγαν Βασιλεῖον ἀρχιεπίσκοπον Καισαρείας. — A aceluiaș, la marele Vasilie arhiepiscopul Cesareei. — Inc.: Παθαινωμένης καὶ ὀλοφυρωμένης διαθέσεως. — Nu este însuș textul discursului funebru al lui Grigorie Teologul, ci numai un comentariu la acest discurs.

2. Fol. 33. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀπολογητικὸς περὶ τῆς εἰς Πόντον φυγῆς καὶ αἰτίας ἐπανόδου ἐκεῖθεν. — A aceluiaș, discurs de desvinovățire despre fuga lui în Pont și reîntoarcerea de acolo. — Inc.: Εἰ καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν. — Nu e discursul însuș, ci numai un comentariu.

3. Fol. 127. Τοῦ αὐτοῦ εἰς Καισάρειον τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφὸν ἐπιτάφιος. — Al aceluiaș, cuvânt funebru la fratele său Chesarie. —

Inc.: Τρία τὰ μέρη τοῦ παρόντος λόγου. — Iarăș comentarul discursului.

4. Fol. 142. Νικήτα τοῦ καὶ Δαβὶδ δούλου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ φιλοσόφου ἐρμηνεία τῶν τετραστίχων τοῦ μεγάλου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ἄτερ τῆς ἐρμηνείας τῆς πρώτης, ἐνάτης καὶ δεκάτης γνωμολογίας ἢ ἐνι τοῦ Ζωναρά. — A filozofului Niketas zis și David servul lui Isus Hristos, tălmăcirea tetrastihurilor marelui nostru părinte Grigorie Teologul, afară de tălmăcirea sentinței întâia, a noua și a zecea, care e a lui Zonara. — Inc.: Ἐντεῦθεν ἄρχεται τοῦ γνωμολογεῖν.

5. Fol. 172. Comentar la discursul lui Grigorie Teologul despre: *Care e dominațiunea*. — Inc.: Τίς ἢ τοσαύτη φησὶ τυραννίς.

6. Fol. 185. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς Μακκαθαίους. — Al aceluiaș, discursul la Maccabei. — Inc.: Ἐν ταῖς μακκαθαϊκοῖς βίβλοις. — Tot comentar.

7. Fol. 199. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον ἀρχιεπίσκοπον Ἀλεξανδρείας. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinoplei, discurs la Atanasie cel Mare arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Ὁ παρῶν λόγος καθαρὸν ἐγκώμιον. — Tot comentar.

8. Fol. 220. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — A aceluiaș, cuvântare la nașterea lui Hristos. — Inc.: Τὸ Χριστὸς ὄνομα. — Tot comentar.

9. Fol. 237. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὰ ἅγια Φῶτα. — A aceluiaș, cuvântare la sf. Bobotează. — Inc.: Πανηγυρικὸς καὶ οὗτος ὁ λόγος. — Tot comentar.

Fol. 252—253 albe.

10. Fol. 254. Τοῦ αὐτοῦ εἰς πατέρα σιωπῶντα διὰ τῆς πλήγῆς τῆς χαλάζης. — A aceluiaș, către părintele său care tăcea din cauză că-l bătuse grindina. — Inc.: Οὗτος ὁ λόγος εἴρηται. — Tot comentar.

11. Fol. 270. Τοῦ αὐτοῦ λόγος περὶ φιλοπτωχείας. — A aceluiaș, cuvântare despre iubirea sărăciei. — Inc.: Συμβουλευτικὸς ὁ παρῶν λόγος. — Tot comentar.

12. Fol. 286. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζοῦ λόγος εἰς Γρηγόριον τὸν ἀδελφὸν Βασιλείου. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, episcopul din Nazianza, cuvântare către Grigorie fratele lui Vasilie. — Inc.: Ἐδειξε Γρηγόριος ἐκ τοῦ νῦν λόγου. — Tot comentar.

13. Fol. 290v. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν τῶν ρν' ἐπισκόπων παρουσίαν. — A aceluiaș, la prezența celor 150 de episcopi. — Inc.: Οἱ ρν' ἐπίσκοποι κελεύσει τοῦ βασιλέως. — Tot comentar.

14. Fol. 310. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὴν ἁγίαν Πεντηκοστήν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza, cuvântare la sf. Rusalii. — Inc.: Μετριοφρονῶν ὁ θεολόγος. — Tot comentar.

15. Fol. 330. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν καινὴν κυριακὴν καὶ εἰς τὸ ἔαρ καὶ εἰς τὸν μάρτυρα Μάμαντα. — A aceluiaș, cuvântare la Dumineca Nouă și la primăvară și la mucenicul Mamas. — Inc.: Ἐγκαίρια ἐπὶ ναοῦ. — Tot comentar.

16. Fol. 342. Τοῦ αὐτοῦ Θεολόγου πατρὸς Ἰαμβί παραινετικοὶ μόνοστιχοί, κατὰ στοιχεῖον. Ἑρμηνεῖα τοῦ Νικήτα τοῦ καὶ Δαβίδ. — A aceluiaș părinte Teologul, versuri iambice parenetice după alfabet. Tălmăcirea lui Niketas zis și David. — Ἀρχὴν ἀπάντων καὶ τέλος ποιοῦ θεόν. Χρὴ φησι τὸν θεόν.

17. Fol. 352. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν ἅγιον ἱερομάρτυρα Κυπριανόν. — A aceluiaș, la sfântul mucenic Ciprian. — Inc.: Ἀνωτέρω Ναζιανζοῦ ἕρος ἐστὶ. — Comentar.

In tabla de materii dela începutul volumului se mai află însemnat încă un discurs comentat: Εἰς τὴν βραδύτητα λόγος πρῶτος, care nu se găsește în manuscript.

689 (246).

Sec. XVIII. Hârtie; 182 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început un fol alb pe care se află de 2 ori următoarea notiță: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Ματθαίου ἀγιοταφίτου. — Și asta împreună cu altele este a lui Mateiu dela sfântul mormânt.

1. Fol. 1. Introducere biografică la scrierea care urmează pe fol. 2.

Fol. 2. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ πρόλογος πρὸς Ἐλπίδιον πρεσβύτερον περὶ ἀγάπης. — A sfântului nostru părinte Maximos Confessor prolog despre iubire către preotul Elpidios. — Inc.: Ἴδου πρὸς τῷ περὶ ἀσκητικοῦ βίου λόγῳ. — Sunt cele 4 centurii de sentințe, publicate în *Migne*, Patr. gr. 90, col. 959 sqq.

2. Fol. 39. Τοῦ αὐτοῦ ὁσίου καὶ θεοφέρου πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ περὶ θεολογίας καὶ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ, πρὸς Θαλάσσιον. — A aceluiaș sfânt părinte Maximos Con-

fessor despre teologie și despre întruparea fiului lui Dumnezeu, către Thalassios. — Inc.: <E>ὶς θεὸς ἀναρχος, ἀκατάληπτος. — Sunt cele 7 centurii publicate în *Migne*, Patr. gr. vol. 90, col. 1083 sqq.

3. Fol. 145. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοικήσις ἦτοι εἰσαγωγή συντεθεῖσα παρὰ Γεωργίου ἱερέως Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel, compusă de preotul Gheorghe Sugduris din Ianina. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ὑμᾶς ὑποδέχεται.

690 (266).

Sec. XVIII. Hârtie; 138 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Pe verso al primei scoarțe, câteva socoteli.

1. Fol. 1. Notițe de evenimente din anul 1765.

Sus și jos găsim iscălitura: Γρηγόριος ἱεροδιάκονος μάρτυς. — Grigorie ierodiaconul martor.

2. Fol. 1^v. Socoteli din 1765.

3. Fol. 2. Scurte extrase din Theophylaktos Simokates. — Inc.: Δεῖ μὴ μόνον τοῖς ἐκ φύσεως.

4. Fol. 3—89. Insemnări de cheltueli, venituri și datorii ale mitropoliei din București (?) și diverse alte socoteli, ținute de un anonim. Printre textele și notițele grecești se află împrăștiate o sumă de note și socoteli românești. Toate sunt din anii 1762, 1764 și 1765.

5. Fol. 90. Incheierea mitropolitului Ungrovlahiei, prin care ridică hirotonia părintelui Alexandru ca ilegală și fără valoare.

6. Fol. 91. Transacțiunea mitropolitului Ungrovlahiei cu patriarhul Alexandriei Mateiu, cu privire la mănăstirea Cernica.

7. Fol. 93—94, notițe fără valoare despre Sinoade.

8. Fol. 95. Σημειώματα. — Insemnări. — Inc.: Ἐπαινῶ τὸν εἰπόντα. E o laudă a lui Scarlat Ghica Voievod.

9. Urmează, dela fol. 97, scurte extrase din diferite scrieri religioase și profane, apoi exerciții retorice de școală.

10. Fol. 114. Περὶ τοῦ ἀπολυτικίου τῆς ἁγίας Παρασκευῆς πρὸς τὸν περὶ αὐτοῦ ζητησάντα. — Despre slujba sfintei Vineri, către cel ce a întreat despre ea. — Inc.: Πολὺς τῆς πολλοῖς ὁ λόγος.

11. Fol. 117 până la urmă conține iarăș câteva socoteli și note grecești și românești, precum și un mare număr de formulare de scrisori, testamente, foi dotale, etc.

691 (272).

Sec. XVIII. Hârtie; 152 fol. plus 2 nenumerotate la început; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început două folii albe.

1. Fol. 1—39. O sumă de extrase, unele mai mici, altele mai mari, din diferite opere ale lui Grigorie din Nyssa.— Inc.: *Τοιαύτης τοίνυν γενομένης ἐν τῷ τρίτῳ τμήματι.*

2. Fol. 40. Τοῦ ἁγίου Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ ἐρωτήσεις καὶ ἀποκρίσεις διαφόρων κεφαλαίων ἀπορουμένων. — A sfântului Maximos Confessor întrebări și răspunsuri la diferite capitole dubioase.— Inc.: *Τίνες ἀρεταὶ ψυχῆς.*

3. Fol. 56. Ἐκ τῶν περὶ ἀγάπης κεφαλαίων τοῦ ἁγίου Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ. — Din capitolele despre iubire ale sfântului Maximos Confessor. — Inc.: *Εἰ ἡ ζωὴ τοῦ νοῦ ὁ φωτισμός.*

4. Fol. 79. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ κεφάλαια περὶ θεολογίας καὶ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ υἱοῦ θεοῦ.— Ale sfântului nostru părinte Maximos Confessor, capitole despre teologie și despre întruparea fiului lui Dumnezeu.— Inc.: *Εἰς θεὸς ἀναρχος.*

5. Fol. 117. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ λόγος ἀσκητικὸς κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν. — Al sfântului nostru părinte Maximos Confessor, discurs ascetic pe întrebări și răspunsuri. — Inc.: *Ἀδελφὸς ἠρώτησε γέροντα.*

6. Fol. 137. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου λόγος νῦν ἐκδοθεὶς ἐξαίρετος. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, cuvântare admirabilă acum dată la lumină. — Are drept subtitlu vorbele: *Ὅτι χρήσιμοι οἱ πειρασμοὶ οἱ σύμμετροι πρὸς πάντα καὶ ἔτι μέγιστον κέρδος ἢ ἐν ταῖς θλίψεσιν εὐχαριστία καὶ περὶ κρίσεως θεοῦ καὶ ἀγάπης.* — Inc.: *Ὅπερ πρώην εἶπον.*

Pe fol. 137, sus, este data 1757.

7. Fol. 147. Trei scrisori ale călugărului Neilos; primele două către împăratul Arcadiu, a treia către Sever.

Fol. 148 alb.

8. Fol. 149. Τὰ βιβλία ὅπου ἔχω ιδιόκτητα ἑλληνικά τε καὶ βλάχικὰ ἐκκλησιαστικά τε καὶ ἐξωτερικά. ἀφ᾽ ἧ Ἰουλίου θ'. — Cărțile pe cari le am proprietate, grecești și românești, bisericеști și profane. 1768 Iulie 9. — Inc.: *3 ὠρολόγια.*

Fol. 150 până la fine albe.

692 (275).

Sec. XVIII. Hârtie; 309 fol. plus 3 nenumerotate la început; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Miscelaneu scris de mai mulți.

La început 3 fol. albe.

1. Fol. 1. Λουκιανοῦ Σαμοσατέως περὶ τοῦ ἐνυπνίου ἤτοι βίος Λουκιανοῦ. — A lui Lucian din Samosata despre vis sau vieța lui Lucian. — Inc.: Ἄρτι μὲν ἐπεπαύμην. — Tradus între rânduri în neogreaca.

2. Fol. 8. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morților. — E cunoscută operă a lui Lucian. Tradus între rânduri.

3. Fol. 47. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Timon sau mizantropul. — Inc.: ὦ Ζεῦ φίλιε. — Tot o operă a lui Lucian tradusă între rânduri.

Pe fol. 72^v găsim notița: Ἰουνίου κθ' 1738. — Iunie 29, 1738. Apoi cu litere latine: Ego o filacton logofetul.

4. Fol. 73. Ἰσοκράτους πρὸς Δημόνικον παραίνεσις. — Al lui Isocrate, îndemn către Demonikos. — Inc.: Ἐν πολλοῖς μὲν. — Tradus între rânduri.

5. Fol. 85. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα περὶ βασιλείας. — A aceluiaș, către Nikokles despre domnie. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες. — Tradus între rânduri.

6. Fol. 97. Τοῦ αὐτοῦ εἰς Εὐαγόραν ἐγκώμιον. — A aceluiaș, lauda lui Evagoras. — Inc.: Ὅρων, ὦ Νικόκλεις. — Tradus între rânduri.

7. Fol. 115. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei cuvântare despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα προσήκει. — Tradus între rânduri.

8. Fol. 123. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς Εὐτρόπιον. — A aceluiaș, cuvântare către Eutropiu. — Inc.: Ἄει μὲν, μάλιστα δὲ νῦν. — Tradus între rânduri.

9. Fol. 133. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον Παῦλον. — A aceluiaș, cuvântare la sf. apostol Pavel. — Inc.: Τί ποτέ ἐστὶν ἄνθρωπος. — Tradus între rânduri.

10. Fol. 140^v. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἀγίους πάντας τοὺς ἐν ἔλφ τῷ κόσμῳ μαρτυρήσαντες (sic). — A aceluiaș, lauda tuturor sfinților cari au pățimit în toată lumea. — Inc.: Ἐξ οὗ τὴν ἱεράν πανήγυριν. — Tradus între rânduri.

Fol. 152—153 albe.

11. Fol. 154. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A aceliuias, la parabola despre fiul risipitor. — Inc.: Ἄει μὲν ἀδελφοί. — Tradus între rânduri.

12. Fol. 170. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἐπισκόπου Σελευκίας λόγος εἰς τὸ ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. — A sfântului nostru părinte Vasilie episcopul Seleuciei cuvântare la vorba: la început a făcut Dumnezeu cerul și pământul. — Inc.: Ἄπας μὲν ὁ τῶν ἀνθρώπων βίος. — Tradus între rânduri.

13. Fol. 178. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν Ἀδάμ. — A aceliuias, cuvântare la Adam. — Inc.: Οἶδα χρεωστήν. — Tradus între rânduri.

14. Fol. 190. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν πάγκαλον Ἰωσήφ. — A aceliuias, la prea bunul Iosif. — Inc.: Τοῖς μὲν τὰ μακρὰ πελάγη. — Tradus între rânduri.

15. Fol. 200. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας πρὸς τοὺς νέους. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia către tineri. — Inc.: Πολλὰ μὲν τὰ παρακαλοῦντα. — Tradus între rânduri.

16. Fol. 218. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς Βαρλαάμ μάρτυρα. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia cuvântare la mucenicul Varlaam. — Inc.: Πρῶτερον μὲν τῶν ἁγίων οἱ θάνατοι. — Tradus între rânduri.

17. Fol. 224. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα μάρτυρας. — A aceliuias, cuvântare la sfinții patruzeci de mucenici. — Inc.: Μαρτύρων μνήμη. — Tradus între rânduri.

18. Fol. 240. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A aceliuias, cuvântare contra mâniașilor. — Inc.: Ὡσπερ ἐπὶ τῶν ἰατρικῶν. — Tradus între rânduri.

19. Fol. 256. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας καὶ μείζονας οἰκοδομήσω. — A aceliuias, cuvântare la vorba: îmi voi distruge depozitele și mai mari voi clădi. — Inc.: Διπλοῦν τὸ εἶδος τῶν πειρασμῶν. — Tradus între rânduri.

20. Fol. 270. Λιβανίου περὶ δυσκόλου ἀνδρὸς ἕστις γῆμας λάλον γυναικα ἑαυτὸν προσαγάγει. — A lui Libanos despre bărbatul greoiu, care luând de nevastă o femeie limbută se acuză pe sine. — Inc.: Ἐδει μὲν, ὦ βουλή. — Tradus între rânduri.

21. Fol. 288. Λιβανίου μελέτη τρίτη. — Al lui Libanios al treilea exercițiu (retoric). — Inc.: Ἐχων τις γυναῖκα. — Tradus între rânduri. Fol. 303 până la fine albe.

693 (276).

Sec. XVIII. Hârtie; 546 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Pe verso al primei scoarțe, o tablă incompletă a cuprinsului. Urmează apoi un fol. alb.

1. Fol. 1. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζινοῦ τοῦ Θεολόγου ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianza discurs de desvinovățire pentru fuga lui în Pont. — Nu este chiar textul lui Grigorie, ci o traducere-comentar făcută de Neofit dascălul. Pe verso al fol. 1 găsim chiar notița: Ἐξήγησις. 1783 Ἰουνίου 1 Νεοφύτου διδασκάλου. — Traducere. 1783 Iunie 1. Al lui Neofit dascălul.

2. Fol. 97. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν μέγαν Βασιλεῖον ἀρχιεπίσκοπον Καισαρείας. — A aceluiaș, la Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei. Este iar o traducere-comentar a discursului lui Grigorie Teologul.

3. Fol. 177. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς Βασιλεῖον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος, οὗ ἀνάπτυξις εἰς τὸ ἄπλοῦν παρὰ Νεοφύτου διδασκάλου. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare funebră la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia, a cărei desvoltare în limba simplă (s'a făcut) de către Neofit dascălul. — Inc.: Ὁ μέγας Βασίλειος ἔστις.

Fol. 291—293 albe.

4. Fol. 294. Traducere-comentar a unui discurs al lui Grigorie Teologul la nașterea lui Isus. — Inc.: Τὸ χριστὸς ἔνομα κυρίως.

Fol. 319 alb.

5. Fol. 320. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου εἰς τὰ ἅγια Θεοφάνεια. — A sfântului nostru părinte Grigorie la sfânta Bobotează. — Inc.: Ὁ θεάνθρωπος Ἰησοῦς. — E traducerea în greaca modernă a discursului lui Grigorie.

Fol. 343 alb.

6. Fol. 344. Inceputul lipsește. Sunt câteva explicări la un discurs despre dragostea de sărăcie (περὶ φιλοπτωχίας) al lui Grigorie Teologul.

7. Fol. 346. Ἐξήγησις εἰς τὸν λόγον τῶν ἁγίων Φώτων τῶν Ἐπιφανίων τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνῦ τοῦ θεολόγου. — Traducerea discursului la sf. Bobotează, a sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza. — Inc.: Πανηγυρικὸς οὔτος ὁ λόγος — E tot un comentar.

Fol. 370—371 albe.

8. Fol. 372. Νικήτα λόγος εἰς τὴν καινὴν κυριακὴν καὶ εἰς τὸ ἔαρ καὶ εἰς τὸν μάρτυρα Μάμαντα. — Cuvântarea lui Niketas la dumineca nouă și la primăvară și la mucenicul Mamante. — Inc.: Ἐγκαίνια ἐπὶ ναοῦ μέν. — E o traducere comentar.

Fol. 392—395 albe.

9. Fol. 396. Σχόλεια εἰς τὴν ἁγίαν πεντηκοστήν. — Scholii la sf. Rusalii. — Inc.: Μετριοφρονῶν ὁ θεολόγος. — Scholii la un discurs al lui Grigorie Teologul.

Fol. 429 alb.

10. Fol. 430. Ἐξισῶται, ἐπόπται, ἀναγραφεῖς, τουρκιστὶ ταχιρτζίδες. — Copiști, supraveghetori, grefieri, pe turcește tahirgii. — Ποία εἶναι αὕτη ἢ πρὸς τὸ λέγειν βία. — Un discurs religios al unui anonim. Vorbele cari stau drept titlu n'au absolut nici o legătură cu cuprinsul discursului.

11. Fol. 451^v. Fără titlu. — Inc.: Οἱ μὲν μετὰ Χριστὸν ὑπὲρ αὐτοῦ. — Traducerea în greacă vulgară, a discursului lui Grigorie în onoarea Maccabeilor.

12. Fol. 471^v. Fără titlu. — Traducerea în greaca vulgară a discursului lui Grigorie Teologul care începe cu vorbele: Οἶσθέ με.

Fol. 505—507 albe.

13. Fol. 508. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνῦ λόγος εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον ἀρχιεπίσκοπον Ἀλεξανδρείας. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza cuvântare la Atanasie cel Mare arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Εἰς καιρὸν ὅπου ἔχω σκοπόν. — E numai traducerea neogreacă. Necompletă.

Fol. 536—537 albe.

14. Fol. 538. Fără titlu. — E traducerea discursului lui Grigorie despre sfârșitul obștesc. — Inc.: Εἰ καὶ κοινότατον τέλος.

Fol. 544 alb.

15. Fol. 545^v. Φιλοθέου πάρεργα. — Parerga ale lui Philotheos. — Inc.: Ἡ μὲν παροιμία σιωπῆς ἀκίνδυνον γέρας. — Necomplet.

694 (278).

Sec. XVIII. Hârtie; 108 fol. scrise plus 4 fol. albe la început și 34 la fine; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Ἀρχή σὺν θεῷ τὸ τυπικὸν τὸ ἐκτεθὲν παρὰ τοῦ μεγάλου δομestίκου τῆς δύσεως κυροῦ Γεωργίου τοῦ Πακουριάνου πρὸς τὴν παρ' αὐτοῦ κτισθεῖσαν μονὴν τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου τῆς Πετριτζιωτίσης. — Inceputul cu Dumnezeu, tipicul (actul de fundațiune) dat de către marele domestic al apusului domnul Gheorghe Pakurianos către mănăstirea zidită de dânsul a preasfintei Maicei Domnului Petritziotisa. — Inc.: Ἐπικουρία καὶ ἀγαθότητι.

Acest tipic, împreună cu lista tuturor lucrurilor prețioase, icoanelor, precum și a averii mănăstirești, a fost publicat, după manuscrisul nostru de către *L. Petit*, Petersburg 1904.

Fol. 70—80 albe.

2. Fol. 81. Τακτικὸν κανονικὸν σύνταγμα τῆς πνευματικῆς συνόδου συγγραφὲν διὰ προσταγῆς τοῦ κραταιοτάτου ἡμῶν βασιλέως καὶ αυτοκράτορος πάσης Ῥωσσίας Πέτρου τοῦ πρώτου, ἀδεία δὲ καὶ διορθῶσει τῆς ἀγιωτάτης διοικούσης πνευματικῆς συνόδου κατὰ τὸ ἀψκα τῆς σωτηρίας ἔτος. Σεπτεμβρίου μηνὸς ις' ἐν τῇ βασιλευσῶν πόλει τοῦ Πετροπούργου, ἕπερ διαιρεῖται εἰς τρία μέρη. — Actul constitutiv canonic al sinodului spiritual, compus din porunca prea puternicului nostru rege și împărat a toată Rusia Petru I, cu învoirea și îndreptarea prea sfântului sinod spiritual diriguitor, în anul mântuirii 1721, luna Septembrie 17, în orașul împărătesc Petersburg, și care act se împarte în trei părți. — Inc.: Μέρος πρῶτον. Περιγράφει τὰς εὐλόγους αἰτίας.

Fol. 109 până la fine albe.

695 (286).

Sec. XVIII. Hârtie; 123 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. nenumerate. Pe ultimul din aceste 7 se află tabla de materii. Pe verso al acestui fol. se află o scurtă notiță cu titlul: Τοῦ ἁγίου Ἐφραίμ πῶς χρῆ ἀναγινώσκειν ἢ ἀναγινώσκοντι προσέχειν. — A sfântului Efraim, cum trebuie să cetim sau să ascultăm la cel ce cetește.

1. Fol. 1. Τοῦ ἀθθεντικοῦ γραμματικοῦ Παναγιώτου ἐκλογαὶ ἐκ τῆς ἐξηγήσεως Θεοφυλάκτου τῆς Βουλγαρίας τῆς πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῆς τοῦ ἁγίου Παύλου. — A gramaticului domnesc Panaghioti

culegere din traducerea epistolei către Romani a sf. Pavel, făcută de Teofilact al Bulgariei. — Inc.: Ἡ συνεχῆς ἀνάγνωσις.

Mai sunt excerptate: Scrisoarea I către Corintieni (fol. 7), Scrisoarea II către Corintieni (fol. 14), Scrisoarea către Galateeni (fol. 20), Scrisoarea către Efesieni (fol. 22), Scrisoarea către Filipieni (fol. 26), Scrisoarea către Coloseeni (fol. 29^v), Scrisoarea I către Tesaloniceni (fol. 31^v), Scrisoarea II către Tesaloniceni (fol. 32^v), Scrisoarea I către Timoteiu (fol. 34^v), Scrisoarea II către Timoteiu (fol. 38^v), Scrisoarea către Tit (fol. 40), Scrisoarea către Filimon (fol. 41^v), Scrisoarea către Evrei (fol. 42).

2. Fol. 53. Τοῦ αὐτοῦ γραμματικοῦ Παναγιώτου Βυζαντίου σύντομος περίληψις περὶ τῶν διεστραμμένων δογμάτων τῶν καλλινολουτέρων καὶ ἀπάντησις εἰς αὐτὰ κατὰ τὴν ἀληθῆ δόξαν τῆς καθ' ἡμᾶς ἀγιωτάτης ἀνατολικῆς τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας. — A aceluiaș grămătic Panaghioți din Bizanț scurt rezumat al dogmelor sucite ale Calvinoluteranilor și răspuns la ele după părerea adevărată a sfintei biserici răsăritene a lui Hristos. — Inc.: Πρῶτον. Τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον.

Fol. 67—72 albe.

3. Fol. 73. Τοῦ αὐτοῦ γραμματικοῦ ἀθηνικοῦ Παναγιώτου ἐκλογαὶ ἐκ τῶν τοῦ Ἀριστοτέλους ἠθικῶν Νικομαχείων. — A aceluiaș grămătic domnesc Panaghioți culegeri din etica Nicomaheică a lui Aristotel. — Inc.: Πᾶσα γνῶσις καὶ προαίρεσις.

4. Fol. 83. Ἐκ τῶν τοῦ Ἀριστοτέλους πολιτικῶν. — Din politica lui Aristotel. — Inc.: Ὁ βούς ἀντ' οἰκέτου.

5. Fol. 92^v. Ἐκλογαὶ ἐκ τῶν τοῦ Ἀριστοτέλους οἰκονομικῶν. — Culegere din Economica lui Aristotel. — Inc.: Πρῶτερον γενέσει.

6. Fol. 94^v. Ἐκλογαὶ ἀποφθεγμάτων τινῶν τῶν ἔξω σφᾶν ἐκ τῆς βίβλου τῆς καλουμένης Μελίσσης, τοῦ αὐτοῦ γραμματικοῦ Παναγιώτου. — Culegere de câteva apoftegmă ale înțelepților păgâni din cartea numită Melissa (Albina), ale aceluiaș grămătic Panaghioți. — Inc.: Τροσούτῳ διαφέρειν.

7. Fol. 106. Ἐκλογαὶ ἐκ τῶν τοῦ ἀδδβ̄ Μαξίμου τοῦ φιλοσόφου καὶ μάρτυρος, ἔσαι τῶν θύραθεν. — Culegeri din operele abatelui Maxim, filozof și martir, câte sunt ale păgânilor. — Φίλωνος. Τοῦ φαύλου ἕτερα μὲν.

Fol. 116 până la fine albe.

696 (297).

Sec. XVIII. Hârtie; 257 fol.; 20×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 folii albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. *Σοφία Ἰησοῦ υἱοῦ Σεράχ*. — Înțelepciunea lui Isus fiul lui Seirah. — Inc.: *Κάθε σοφία*.

Fol. 62—68 albe.

2. Fol. 69. Nomocanon tradus de Gheorghe din Trapezunt, împărțit în 8 cărți, având o serie mare de legi și porunci bisericesti, făcut din ordinul lui Nicolae Mavrocordat. — Fol. 69 cuprinde o scurtă tablă de materii. Textul începe fol. 70: *Ἡμεῖς οἱ ἀπόστολοι καὶ ἱερεῖς*. — La finele scrierii întregi, fol. 241, găsim notița următoare:

Αὐται αἱ διαταγαὶ τῶν θείων καὶ ἱερῶν ἀποστόλων ὁμοῦ μετὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν αὐτῶν κανόνων μετεγλωττίσθησαν εἰς ἀπλήν φράσιν διὰ προσταγῆς τοῦ εὐσεβεστάτου, ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου Βοεβόδα, παρὰ τοῦ ἐν σπουδαίοις ἐλαχίστου Γεωργίου Τραπεζουντίου διδασκάλου τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ αὐθεντικῆς σχολῆς καὶ δούλου πιστοτάτου τῆς αὐτοῦ ὑψηλότητος, κατὰ τὸ χιλιοστὸν ἑπτακοσιοστὸν τριακοστὸν ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ ἐν μηνὶ Μαΐῳ εἰκοστῇ. — Aceste porunci ale divinilor și sfinților apostoli, împreună cu canoanele bisericesti, au fost traduse în limba simplă din ordinul prea cuviosului, prea înaltului și prea înțeleptului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Nicolae Alexandru Voevod, de către cel mai neînsemnat dintre învățați Gheorghe din Trapezunt, dascălul școlii domnești din București și serv prea credincios al Înălțimii sale, în anul dela Hristos 1730 Maiu 20.

Fol. 242 până la fine albe.

697 (300).

Sec. XVIII. Hârtie; 116 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început un fol. nenumerotat, pe care se află o notiță românească fără valoare.

1. Fol. 1. *Τύμων ἢ μισάνθρωπος*. — Este cunoscuta scriere a lui Lucian, parafrazată între rânduri în greaca modernă.

2. Fol. 44. *Στίχοι ἠρωελε<ε>γεῖοι εἰς τὴν κοίμησιν τῆς ὑπερευλογημένης θεοτόκου Μαρίας· εἰσι δὲ ὡς ἐν εἴδει διηγήσεως. Ποίημα Δαμασκηνοῦ μοναχοῦ τοῦ Στουδίτου*. — Distihuri elegiace la adormirea

prea binecuvântatei Maicei Domnului Maria; sunt în chip de povestire. Operă a călugărului Damaschin Studitul. — Inc.: Εὐ τε θεοῦ μήτηρ κλυτὴ Μαριῆ βιωδότης. — E parafrizat între rânduri în greaca modernă.

3. Fol. 49. Ἐκ τῶν τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου ἐπιστολῶν. — Din scrisorile prea înțeleptului Synesios. — Inc.: Νικάνδρω. Παῖδας ἐγώ. — Parafrizat între rânduri. — Necomplet.

698 (311).

Sec. XVIII. Hârtie; 424 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe fol. 3 tabla de materii.

1. Pag. 1. Ἰωσήφ τοῦ Βρυεννίου λόγος πρῶτος εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου. — A lui Iosif Bryennios cuvântarea întâia la Buna Vestire a Maicei Domnului. — Inc.: Εἰς δόξαν τῆς πανταίτιου τριάδος.

2. Pag. 25. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου. — A aceluiaș, cuvântarea a doua la Buna Vestire a Maicei Domnului. — Inc.: Θεὸς ὁ τὰ πάντα.

3. Pag. 53. Τοῦ αὐτοῦ λόγος τρίτος εἰς τὴν τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἐορτὴν. — A aceluiaș, cuvântarea a treia la sărbătoarea Bunei Vestiri. — Inc.: Ἡ βασίλισσα τῶν ἀγγέλων.

4. Pag. 79. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀναγκαίαις τινὰς ἀπορίας περιέχων καὶ λύσεις περὶ τῆς τοῦ θεοῦ λόγου ἐνσάρκου οἰκονομίας. — A aceluiaș, cuvântare cuprinzând câteva necesare nedumeriri și deslegări despre întruparea cuvântului lui D-zeu. — Inc.: Εἰ τις ἐξίσταται.

5. Pag. 105. Τοῦ αὐτοῦ Ἰωσήφ λόγος πρῶτος εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A aceluiaș Iosif, cuvântarea întâia la răstignirea domnului și dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἡ τότε τὸ πᾶν ἀρρήτοις λόγοις.

6. Pag. 145. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A aceluiaș, cuvântarea a doua la răstignirea domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Θεὸν ψυχὴ ἔχουσα.

7. Pag. 183. Τοῦ αὐτοῦ λόγος πρῶτος περὶ τῆς μελλούσης κρίσεως καὶ αἰδίου μακαριότητος. — A aceluiaș, cuvântarea întâia despre judecata viitoare și fericirea vecinică. — Inc.: Ἐοικεν ὁ διδάσκαλος.

8. Pag. 214. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος περὶ τῆς μελλούσης κρίσεως

καὶ τῆς αἰδίου μακαριότητος. — A aceluiaș, cuvântarea a doua despre judecata viitoare și fericirea vecinică. — Inc.: Τὰ λείψανα τῶν ζητημάτων.

9. Pag. 241. Τοῦ αὐτοῦ λόγος πρῶτος περὶ συντελείας. — A aceluiaș, cuvântarea întâia despre împlinirea timpurilor. — Inc.: Μακάριος ἐγὼ σήμερον.

10. Pag. 267. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος περὶ συντελείας. — A aceluiaș, cuvântarea a doua despre împlinirea timpurilor. — Inc.: Θεὸς τοῖς πᾶσι φοβερόν.

11. Pag. 295. Τοῦ αὐτοῦ ὑπόμνημα περὶ νοός. — A aceluiaș, exhortație despre minte. — Inc.: Ὁ τὰ πάντα πληρῶν.

12. Pag. 327. Εὐχαὶ κατανοητικαὶ πρὸς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. — Rugăciuni de pocăință către domnul nostru Isus Hristos. — Inc.: Δέσποτα Κύριε, οἰκτίρμων καὶ ἐλεήμων. — Sunt, în total, 11 rugăciuni.

13. Pag. 393. Εὐχὴ εἰς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον. — Rugăciune către prea sfânta născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Δέξαι, ὦ εὐμενεστάτη δέσποινα. — Sunt în tot 10 rugăciuni.

14. Pag. 421. Τοῦ μακαρίου Συμεὼν τοῦ Λογοθέτου καὶ Μεταφραστοῦ θρῆνοι κατὰ ἀλφάβητον. — Ale sfântului Simeon Logofătul și Metaphrastes, plângeri pe alfabet. — Inc.: Ἀπὸ χειλέων λόγους σου.

699 (316).

Sec. XVIII. Hârtie; 254 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Εὐριπίδου Ἑκάβη. — Hecuba lui Euripide. — Inc.: Ἦρω γενεῶν. — Tradus între rânduri în greaca modernă. — Necomplet.

2. Fol. 9. Fără titlu. — Inc.: Ἐν πολλοῖς μὲν, ὦ Δημόνικε. — Este scrierea pseudoisocrateică παραίνεσις πρὸς Δημόνικον. — Tradus între rânduri. — Necomplet.

Fol. 20 alb.

3. Fol. 21. Ἐκ τῶν τοῦ ἁγίου Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου. — Din (scrisorile) sfântului Isidor Pelusiotul — Inc.: Περὶ ὧν μετέρχη ἄθλων. — Tradus între rânduri.

4. Fol. 40^v. Ἐπιστολαὶ ἐκ τῶν τοῦ μεγάλου Βασιλείου. — Scrisori dintr'ale lui Vasilie cel Mare. — Inc.: Ἴδού σοι καὶ ἕτερος. — Tradus între rânduri.

5. Fol. 51^v. Ἐκ τῶν Φαλάριδος τυράννου Ἀκραγαντίνων. — Din scrisorile lui Phalaris tiranul Agrigentinelor. — Inc.: Τῷ υἱῷ σου. — Tradus între rânduri.

6. Fol. 55. Ἐκ τῶν τοῦ Βρούτου στρατηγῶ Ῥωμαίων. — Din scrisorile lui Brutus comandantul Romanilor. — Inc.: Ἀκούω ὁμᾶς. — Tradus între rânduri.

Fol. 62 alb.

7. Fol. 63. Ἐκ τῶν τοῦ Θεοφυλάκτου σχολαστικοῦ τοῦ Σιμοκάτου. — Din scrisorile învățatului Theophylaktos Simokates. — Inc.: Ὁ τέτιξ ὁ μουσικός.

Printre aceste scrisori se găsesc și alte lucruri — probabil tot scrisori — pe cari nu le pot determina, deoarece ordinea foilor a fost perturbată cu totul la cartonat.

8. Fol. 95. Γαβρίου Ἑλληνοσ τετράστιχα μυθικά. — Ale Elenului Gabrios mituri în 4 versuri. — Inc.: Ἀνδρὸς ποσὶν πατεῖτο πέτρους λέων.

Fol. 109—110 albe.

9. Fol. 111. Φωκυλίδου ποίημα νουητικόν. — A lui Focilide poemă exhortativă. — Inc.: Μῆτε γαμοκλοπέειν. — Tradus între rânduri. — Poema e precedată de câteva versuri în lauda lui Focilide.

10. Fol. 121^v. Rapsodia I din Iliada lui Homer, tradusă între rânduri. — Necomplet.

Fol. 126 alb.

11. Fol. 127. Fără titlu. Este un canon religios al lui Ioan Damaschinul, tradus între rânduri. — Inc.: Σταυρὸν χαράξας Μωσῆς. — Necomplet.

Fol. 131—134 albe.

12. Fol. 135. Κρίτων. — Criton (cunoscutul dialog al lui Platon). — Inc.: Τί τηνικάδε. — Tradus între rânduri. — Necomplet.

13. Fol. 139. Inceputul lipsește. Ordinea foilor perturbată. Iată primele vorbe: καὶ ὁ ἀντίφιλος κατὰ χώραν ἔμειναν. — Pare a fi un discurs religios. Pe alocurea tradus între rânduri.

Fol. 149—151 albe.

Fol. 152 continuă dialogul Criton întrerupt, mai sus, la fol. 139.

14. Fol. 166. Un fragment din cunoscuta pareneză a lui Agapetos către Iustinian. — Inc.: Ἴσθι, ὦ εὐσεβείας θεότεκτον ἀγαλμα.

15. Fol. 174. Συναγωγή καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν — Adunarea și explicarea (istoriilor) pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stălpnic. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός.

16. Fol. 190^v. Συναγωγή καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανοῦ στηλιτευτικῷ

δευτέρω. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie în al doilea discurs stălpnic contra lui Iulian. — Inc.: Ἀριάδην θυγάτηρ ὑπήρχε.

17. Fol. 197. Συναγωγή ἱστοριῶν ὧν ἐμνήσθη ὁ θεολόγος Γρηγόριος ἐν τῷ εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον ἐπιταφίῳ λόγῳ. — Adunarea istoriilor pe cari le-a amintit Grigorie Teologul în discursul funebru la Vasilie cel Mare. — Inc.: Συγγρίνος ὁ ἅγιος.

Fol. 200—201 albe.

18. Fol. 202. Γαβρίου ἑλληγος τετράστιχα. — Tetrastihurile Elenului Gabrios. — Inc.: Ἀνδρὸς ποσίν.

19. Fol. 218. Fără titlu. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Κατὰ τὴν ἐν σοὶ τοῦ πνεύματος χάριν. — Sunt o serie de scrisori de ale lui Vasilie cel Mare, traduse între rânduri.

20. Fol. 234. Fără titlu. Este o poemă exhortativă, așa numitele versuri pytagoreice, în greaca veche și în versuri hexametre. — Inc.: Ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεοὺς νόμῳ ὡς διάκειται. — Tradus între rânduri.

21. Fol. 236^v. Γνώμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. — Sentințe în câte un vers, pe alfabet, din diferiți poeți. — Inc.: Ἀνὴρ χρηστός χρηστόν.

Fol. 248 alb.

22. Fol. 249. Teme din greaca modernă în greaca veche.

23. Fol. 252. O scrisoare a arhiepiscopului din Ahrida, Ioasaf, către un arhimandrit Ioannikios, din 1725 Septembrie 23. — Inc (după titlu): Διὰ πολλὰς περιστάσεις και περισπασμούς.

700 (322).

Sec. XVIII. Hârtie; 460 pag. plus 1 fol. nenumerotat la inceput, 20×14 cm: Cartonat. Cumpărat.

Pe primul fol. găsim, între altele, următoarele notițe: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Ἐμμανουὴλ Σεργίου. — Și aceasta pe lângă altele este dintr'ale lui Emanoil Sergios. — Iar mai jos: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Ἐμμανουὴλ Σεργίου Τζερβενθοδαλοῦ. — Și aceasta pe lângă altele este dintr'ale lui Emanoil Sergios dela Cervenavoda (Șerban-Vodă?).

1. Pag. 1. Ἐκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἀγιοτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας. — Expunerea capitolelor parenetice întocmită de Agapetos diaconul prea sfinteii și marei biserici a lui Dumnezeu. — Inc.: Τιμῆς ἀπάσης ὑπέριτερον. — Tradus între rânduri în greaca vulgară.

2. Pag. 33. Λουκιανὸς Σαμοσατέως περὶ τοῦ ἐνουπνίου ἤτοι βίος Λουκιανῶ. — A lui Lucian din Samosata despre vis adică vieața lui Lucian. — Inc.: Ἄρτι μὲν ἐπεπαύμην. — Tradus între rânduri.

3. Pag. 49. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morților. — E cunoscută operă a lui Lucian. Tradus între rânduri.

4. Pag. 132. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα. — Tradus între rânduri.

5. Pag. 148. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς Εὐτρόπιον. — A aceluiaș, cuvântare către Eutropiu. — Inc.: Ἄει μὲν, μάλιστα δὲ νῦν. — Tradus între rânduri.

6. Pag. 162. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον Παῦλον. — A aceluiaș, cuvântare la sf. apostol Pavel. — Inc.: Τί ποτέ ἐστὶν ἄνθρωπος. — Tradus între rânduri.

7. Pag. 174. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου, ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας, λόγος εἰς Βαρλαάμ μάρτυρα. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare la mucenicul Varlaam. — Inc.: Πρότερον μὲν. — Tradus între rânduri.

8. Pag. 184. Τοῦ ἁγίου Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἐμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A sfântului Vasilie cel Mare cuvântare la vorba îngrijește de tine însuți. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν. — Tradus între rânduri.

9. Pag. 210. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Πρόκλου Κωνσταντινουπόλεως εἰς τὸ πάθος τοῦ Χριστοῦ τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ. — A sfântului nostru părinte Proklos al Constantinopolei la patima lui Hristos la sfânta Vinerea Mare. — Inc.: Φοβερά τῆς σημερινῆς. — Tradus între rânduri.

10. Pag. 218. Τοῦ αὐτοῦ Πρόκλου ἐγκώμιον εἰς τὴν παναγίαν θεοτόκον Μαρίαν. — A aceluiaș Proklos, lauda prea sfintei născătoare de Dumnezeu Maria. — Inc.: Παρθενικὴ πανήγυρις. — Tradus între rânduri.

11. Pag. 234. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας εἰς τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Λόγος πρῶτος. — A sfântului nostru părinte Atanasie cel Mare arhiepiscopul Alexandriei, la înălțarea domnului nostru Isus Hristos. Cuvântarea întâia. — Inc.: Οὐκ οἶδα ποῖα χρῆσομαι. — Tradus între rânduri.

12. Pag. 242. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης, εἰς Πουλχεριαν ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul Nyssei, cuvântare funebră pentru Pulheria. — Inc.: Οὐκ οἶδα ἔπος τῷ λόγῳ. — Tradus între rânduri.

13. pag. 258. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀναστασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀντιοχείας λόγος εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς πανυμνήτου δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου. — A sfântului nostru părinte Anastasie arhiepiscopul Antiohiei cuvântare la Bunavestire a prea slăvitei noastre stăpâne născătoare de Dumnezeu. — Inc. Τί πάλιν ἐπὶ τῆς γῆς. — Tradus între rânduri.

14. Pag. 263. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου περὶ προνοίας λόγος πρῶτος. — A prea fericitului și înțeleptului Teodoret episcopul din Kyros, cuvântul întâiu despre providență. — Inc.: Νόμος ἐστὶ τοῖς ἀνθρώποις. — Tradus între rânduri.

15. Pag. 286. Τοῦ αὐτοῦ περὶ προνοίας, λόγος δεῦτερος. — A aceleuiaș, despre providență, cuvântul al doilea. — Inc.: Οἱ ταῖς τῆς προνοίας ἡγίαις.

16. Pag. 301. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας πρὸς τοὺς νέους. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, către tineri. — Inc.: Πολλά με τὰ παρακαλοῦντα. — Tradus pe margine în greaca vulgară.

17. Pag. 323. Λουκιανοῦ Σαμοσάτειος πατριδος ἐγκώμιον. — A lui Lucian din Samosata, lauda patriei. — Inc.: Ὅτι μὲν οὐδέν. — Tradus pe margine.

18. Pag. 328. Τοῦ αὐτοῦ τυραννοκτόνος. — Al aceleuiaș, ucigașul tiranului. — Inc.: Ἀνῆλθέ τις. — Tradus pe margine.

19. Pag. 342. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ μὴ ῥαδίως πιστεῦειν τῇ διαβολῇ. — A aceleuiaș, ca să nu dăm ușor crezământ calomniei. — Inc.: Δεινόν γε ἢ ἄγνοια. — Tradus pe margine.

20. Pag. 359. Πλουτάρχου Χαιρωνέως περὶ παίδων ἀγωγῆς. — A lui Plutarh din Cheronea despre creșterea copiilor. — Inc.: Τί τις ἄν ἔχοι εἰπεῖν. — Tradus pe margine.

21. Pag. 391. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ ἀκούειν. — A aceleuiaș, despre ascultarea (poetilor). — Inc.: Τὴν γενομένην μοι σχολήν. — Tradus pe margine.

Pag. 417—424 albe.

22. Pag. 425. Λιβανίου βρεσθευτικός (sic) δεῦτερος πρὸς τοὺς Ἰρῶας ὑπὲρ τῆς Ἑλένης. — A lui Libanios a doua cuvântare de solie, că-

tre Troieni pentru Elena. — Inc.: Ὁμηγ μὲν ὦ Τρῶες. — Tradus pe margine.

Pag. 459—460 tabla de materii.

Pe pag. 459 sus cetim: Καὶ τότε ὑπάρχει Ἀνδρέου Εὐσταθίου Σουγδουρή. — Și aceasta este a lui Andreiu Eustatie Sugduri.

701 (323).

Sec. XVIII. Hârtie; 123 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 folii nenumerotate.

1. Fol. 1. Ζήτησις. Τίνι τρόπῳ ὁ Ἰούδας ἐπὶ τοῦ Μεσίου ἀναστήσεται, κατὰ τὸ λόγιον τοῦ Ἰερεμίου. — Cercetare. In ce mod va învia Iuda în timpul lui Mesia, după vorba lui Ieremia. — Inc.: Ἀποροῦσιν οἱ Ἰουδαῖοι.

Fol. 2 alb.

2. Fol. 3. Περὶ τῶν ἐτῶν ἀπὸ κτίσεως κόσμου. — Despre anii dela facerea lumii. — Inc.: Ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ.

Fol. 4—10 albe.

3. Fol. 11. Τοῦ σαφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἱατροφιλοσόφου τε καὶ θεολόγου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας Γεωργίου τοῦ Κορσεῖου, προσίμιον εἰς τὴν τοῦ Ἰωάννου ἀποκάλυψιν. — A prea înțeleptului și învățatului medic și teolog al mării biserici Gheorghe Coresi, introducerea la apocalipsul lui Ioan. — Inc.: Περὶ τοῦ Ἰωάννου.

Fol. 110 alb.

4. Fol. 111. Περὶ τῆς μάχης τοῦ Γῶθ καὶ τοῦ Μαγῶθ. — Despre lupta lui Gog cu Magog. — Inc.: Ἐπιστάνειν ἄξιον.

Fol. 118 până la fine albe.

702 (325).

Sec. XVIII. Hârtie; 171 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. nenumerotate. Pe primul din ele se află câteva mici și neînsemnate extrase din Alexiada împărătesei Anna Komnene. — Pe verso celui de al treilea fol. găsim indicarea pe scurt a cuprinsului manuscriptului și notița: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Γκέουκα τοῦ ἐκ Μησίας. — Din ale lui Constantin Gheuca din Mesia.

1. Fol. 1. Ἀρχὴ τῶν ἑλληνικῶν θεμάτων. — Inceputul temelor ellene. — E o colecție de teme elino-grecești.

Fol. 114—116 albe.

2. Fol. 117. Ἐγκώμιον πρὸς τὸν ὑψηλότατον αὐθέντην τῆς Μολδαβίας

κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Νικολάου βοεβόδα, ἐκφωνηθὲν κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως, ποίημα Νικολάου τοῦ Χιλιοδρομέως. — Cuvânt de laudă către prea înaltul domn al Moldovei domnul Ioan Constantin Nicolae Voevod, rostit la sărbătoarea nașterii lui Hristos, opera lui Nicolae Hiliodromeus. — Inc: *Ὁὶα τῆς σημερινῆς πανηγύρεως.*

3. Fol. 119^v. Εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. Ἰωανν. Κωνστ. Νικολάου βοεβόδα. — La învierea lui Hristos; către (?) Ioan Constantin Nicolae Voevod. — Inc.: *Ἐκ τῶν χρηστῶν ἦλθε.* — Sfârșitul lipsește prin ruperea unei foi din manuscript.

4. Fol. 121. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς κατὰ σάρκα γεννήσεως τοῦ κυρίου. — A aceluiaș, către acelaș domn, la sărbătoarea întrupării domnului. — Inc.: *Δὲν εἶναι νοῦς συστατικός.*

5. Fol. 122^v. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν ἀγίων Θεοφανείων. — A aceluiaș, către acelaș domn, la sărbătoarea sf. Boboteze. — Inc.: *Μετέβημεν ἰδοῦ.*

6. Fol. 124. Fără titlu. — Inc.: *Ἀφ' οὗ ἀνεκαθεν ἐτιμήθη.* — E tot un discurs către Constantin Mavrocordat, cu prilejul Paștilor.

7. Fol. 125^v. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν Γρηγόριον αὐθέντην κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ προβιασμοῦ αὐτοῦ ἐπὶ τὸν θρόνον ἐκφωνηθὲν. — A aceluiaș, către domnitorul Grigorie (Ghica?), rostit în ziua urcării sale pe tron. — Inc.: *Ἀνεξερεύνητα τῷ ἔντι.*

8. Fol. 127. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς κατὰ σάρκα γεννήσεως τοῦ κυρίου. — A aceluiaș, către acelaș domn, la sărbătoarea întrupării domnului. — Inc.: *Ἐχαρειν εὐροῦσα ἐκεῖνη ἢ γυνή.*

9. Fol. 129^v. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Θεοφανείων. — A aceluiaș, către acelaș domn, la sărbătoarea Bobotezei. — Inc.: *Μέγα μὲν καὶ τὸ τῆς παρελθούσης.*

10. Fol. 131^v. Ἐγκώμιον πρὸς τὸν ὑψηλότατον αὐθέντην τῆς Μολδαβίας κύριον Ἰωάννην Ἰωάννην Νικολάου βοεβόδα, ἐκφωνηθὲν κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ προβιασμοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν ἐκλαμπρον θρόνον τῆς ἡγεμονίας Νικολάου Χιλιοδρομέως ποίημα. — Cuvânt de laudă către prea înaltul domnitor al Moldovei domnul Ioan Ioan Nicolae Voevod, rostit în ziua urcării sale pe tronul strălucit al domniei. Opera lui Nicolae Hiliodromeus. — Inc.: *Θαυμαστά τῷ ἔντι.*

11. Fol. 133. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην τῆς Μολδαβίας κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — A aceluiaș, către acelaș

domnitor al Moldovei, la sărbătoarea nașterii lui Hristos. — Inc.: Καὶ ἄνωθεν μὲν.

12. Fol. 135^v. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν ἀθέντην κατὰ τὴν τῶν Θεοφανείων ἑορτῆν. — A aceluiaș, către acelaș domn, la sărbătoarea Bobotezei. — Inc.: Θεοφάνεια τῆς σημερινῆς παρατάξεως.

13. Fol. 137^v. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν ἀθέντην, κατὰ τὴν ἑορτῆν τῆς ἀναστάσεως τοῦ κυρίου. — A aceluiaș, către acelaș domn, la sărbătoarea învierii domnului. — Inc.: Ὁ μὲν αἰσθητὸς καὶ οὐρανοδρόμος.

14. Fol. 138^v. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν ἀθέντην κατὰ τὴν ἑορτῆν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — A aceluiaș, către acelaș domn, la sărbătoarea nașterii lui Hristos. — Inc.: Σήμερον τῆς παγκοσμίου προσδοκίας.

15. Fol. 140. Κατὰ τὴν τῶν Θεοφανείων. — La a Bobotezei. — Inc.: Ἐβλογημένε μου θεέ.

16. Fol. 141^v. Κατὰ τὴν τῆς ἀναστάσεως ἑορτῆν. — La sărbătoarea învierii. — Inc.: Ἀπὸ τοὺς τέσσαρας καιροῦς.

17. Fol. 143. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν ἀθέντην κατὰ τὴν ἑορτῆν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — A aceluiaș, către acelaș domnitor, la sărbătoarea nașterii lui Hristos. — Inc.: Ὡς μέγα καὶ φοβερόν.

18. Fol. 145. Κατὰ τὴν ἑορτῆν τῶν Θεοφανείων. — La sărbătoarea Bobotezei. — Inc.: Περὶ μὲν τῶν γενέθλια.

19. Fol. 148. Κατὰ τὴν ἑορτῆν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — La sărbătoarea nașterii lui Hristos. — Inc.: Τέρονται τῶν φιλοκάλων. — La sfârșitul discursului, fol. 150^v, găsim vorbele: Εἰς τὸν Ματαίην Γκίκα βοεβόδα: Către Mateiu Ghica Voevod.

20. Fol. 151. Ἐγκώμιον εἰς τὸν προδιδασμένον τοῦ ὑψηλοτάτου ἀθέντου Ἰωάννου Σκαρλάτου Γκίκα βοεβόδα. — Cuvânt de laudă la urcarea pe tron a prea înaltului domnitor Ioan Scarlat Ghica Voevod. — Inc.: Τῆς τετραμερείας τῶν καιρῶν.

Fol. 154—156 albe.

21. Fol. 157. Ἐγκώμιον εἰς τὴν ἑορτῆν τῶν ἁγίων Θεοφανείων, Ἰωάννου Ματαίη Γκίκα βοεβόδα. — Cuvânt de laudă la sărbătoarea sf. Boboteze, (către?) Ioan Mateiu Ghica Voevod. — Inc.: Οὐκ ἔστιν ἔπαινος.

22. Fol. 158. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον κόμισην. — A aceluiaș, către comisul Alexandru. — Inc.: Ἐγκωμιάζειν μὲν.

23. Fol. 159^v. Ἔτερον εἰς τὸν Κωνσταντῖνον Καμινάρην. — Alta către Constantin Căminarul. — Inc.: Μῆτε τὴν παιδευσιν μόνην.

Fol. 162—166 albe.

24. Fol. 167—170 conține câteva modele tipice de scrisori.

703 (332).

Sec. XVIII (1726). Hârtie; 77 fol.; 20×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1, un scurt text turcesc cu litere grecești, urmat, foarte probabil, de traducerea greacă.

Pe fol. 2^v cetim, scrisă cu litere cirilice, notița: Din bibliothica sfintei Mitropolii.

1. Fol. 3. Νικήτα τοῦ καὶ Δαβίδ, δούλου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ φιλοσόφου, ἐρμηνεία τῶν τετραστίχων τοῦ μεγάλου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ἄτερ τῆς ἐρμηνείας τῆς πρώτης, ἐνάτης καὶ δεκάτης γνωμολογίας, ἣ ἐν τοῦ Ζωναρά. — A lui Niketas zis și David, servul lui Isus Hristos, filozoful, tălmăcirea tetrastihurilor marelui nostru părinte Grigorie Teologul, afară de tălmăcirea maximei întâia, a noua și a zecea, care este a lui Zonara. — Inc.: Ἐντεῦθεν ἀρχεται τοῦ γνωμολογεῖν.

2. Fol. 41^v. Τοῦ αὐτοῦ θεολόγου πατρὸς Ἰαμβοὶ παραινετικοὶ μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον. — A aceluiaș părinte Teologul, iambi parenetici într'un vers după alfabet. — Inc.: Χρῆ φησι τὸν θεόν. — Și aceste versuri sunt însoțite de tălmăcirea lui Niketas David.

3. Fol. 51^v. Τοῦ αὐτοῦ μεγάλου πατρὸς Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπιγράμματα ἐπιχίθεια εἶτε (sic) ἐπιτάφια εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον. — Ale aceluiaș mare părinte Grigorie Teologul, epigrame funerare la marele Vasilie. — Inc.: Σῶμα δίχα ψυχῆς. — Sunt însoțite de tălmăcirea lui Niketas David.

4. Fol. 54. Ἰωάννου Γεωμέτρου (1) ἐκ τῶν τοῦ Γεροντικοῦ εἰς ποιητικὴν τάξιν, ἧς ἡ ἐπιγραφὴ παράδεισος. — A lui Ioannes Geometres orânduire poetică, al cărei titlu este *Paradisul*. — Inc.: Ἀνθεμόεις παράδεισος.

5. Fol. 63. Χαρακτήρες ἐπιστολῶν διάφοροι. — Diferite caractere de epistole. — Inc.: Τῶν πανταχόσε διαφημιζομένων. — Sunt tipuri de scrisori.

La urmă, fol. 74, este notița: Ἡ χεὶρ ἡ γράψασα σήπεται τάφω, γραφὴ δὲ μένει αἰῶνας ἀπεράντους. ἀψκς ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίω ι'. — Mâna care a scris putrezește în mormânt, iar scrisul rămâne veacuri nesfârșite. 1726 în luna Septemvrie 10. — Urmă și iscălitura, care însă a fost ștearsă.

1) Pe margine: ἐν ἄλλῳ Νείλου μοναχοῦ: In alt manuscript al lui Neilos călugărul. De fapt opera e a lui Geometres; cf. Krumbacher², p. 734—35.

Pe fol. 75 este încă un tip de scrisoare pentru iertare, dela patriarh.

Fol. 76—77 albe.

704 (334).

Sec. XVIII. Hârtie; 134 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 folii albe, nenumerate.

1. Fol. 1. Φαλάριδος ἐπιστολαὶ τυράννου Ἀκραγαντίνων. — Scrisoarea lui Phalaris tiranul Agrigentinelor. — Inc.: Πολύκλειτος ὁ Μεσσήγιος.

2. Fol. 91. Πυθαγόρας Ἱέρωνι. — Pitagora către Hieron. — Inc.: Ἀσφαλῆς ὁ ἐμὸς βίος.

Fol. 92—95 albe.

3. Fol. 96. Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας ἐπιστολαὶ τινες, κατὰ μίμησιν τῶν τοῦ Φαλάριδος. — A lui Ioan Nicolae Alexandru prea înaltul și înțeleptul domn a toată Ungrovlahia câteva scrisori, după imitarea scrisorilor lui Phalaris. — Inc.: Εἶγε ἐσωφρόνεις.

Fol. 99—103 albe.

4. Fol. 104. Μιθριδάτης βασιλεὶ Μιθριδάτῃ τῷ ἀνεπιτῷ χαίρειν. — Mitridate către nepotul său regele Mitridate, salutare. — Inc.: Τὰς Βρούτου ἐθαύμασα.

5. Fol. 106. Μιθριδάτου συναγωγὴ τῶν Βρούτου ἐπιστολῶν. — A lui Mitridate, culegerea scrisorilor lui Brutus. — Inc.: Ἀκούω ὑμᾶς.

Fol. 128 până la fine albe.

705 (345).

Sec. XVIII (1771). Hârtie; 248 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. albe, nenumerate.

1. Fol. 1^v. Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἀρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περιέχον τὰ κοινῶς γραφόμενα ῥήματα. — A prea respectatului judecător al Salonicului Harmenopoulos, dicționar pe alfabet cuprinzând verbele curente. — Inc. (fol. 2): ἀγάλλομαι τὸ χαίρω.

2. Fol. 112. Κεφάλαια τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Νείλου μοναχοῦ. — Capitole ale cuviosului nostru părinte călugărul Neilos. — Inc.: Ἀρχὴ σωτηρίας ἢ ἐαυτοῦ κατὰγνωσις.

La sfârșit, fol. 119^v cetim notița: Τῷ συντελεστῇ τῶν καλῶν θεῶ

χάρις, αψοα Μαῦου ιη'. — Mulțumire lui Dumnezeu împlinitorul celor bune, 1771 Maiu 18.

3. Fol. 120. Συναγωγή και ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἀγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῷ. — Adunarea și explicarea istoriilor amintite de sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stălpnic. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός.

Fol 152—165 albe.

4. Fol. 166. Στίχοι πολιτικοὶ ἐγκωμιαστικοὶ πρὸς τὸν πανιερώτατον, λογιώτατον καὶ θεοπρόβλητον μητροπόλιτην τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Οὐγγροβλαχίας κύριον κύριον Ἄνθιμον τὸν ἐξ Ἰερίας. — Versuri politice de laudă către prea sfântul, prea învățatul și de Dumnezeu condusul mitropolit al prea sfintei mitropolii a Ungrovlahiei domnul domn Antim din Ivir. — Inc.: Ἀνδρῶν πανσόφων Ἑλλήνων εὐγενέων. — Autorul versurilor semnează Gheorghe din Trapezunt, probabil Gheorghe Hrisogon Hypomenas.

5. Fol. 168. Συλλογὴ διαφόρων ἐλληνικῶν αἰνιγματωδῶν ἱστοριῶν, μετὰ τῶν ἀλληγοριῶν αὐτῶν. — Adunare de diferite istorii enigmatice elinești, împreună cu alegoriile lor. — Inc.: Μυθολογοῦν οἱ Ἑλληνες. — Este opera lui Gheorghe din Trapezunt pomenit mai sus.

Fol. 186—189 albe.

6. Fol. 190. Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως περὶ κόσμου καὶ τῶν μερῶν αὐτοῦ. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu despre lume și părțile ei. — Inc.: Πλάττει ταῖς μούσαις.

Fol. 210—211 albe.

7. Fol. 212. Γενικὴ διαίρεσις τῆς γῆς. — Împărțirea generală a pământului. — Inc.: Ἡ γῆ περιέχει τὸν κόσμον.

Fol. 216—217 albe.

8. Fol. 218. O serie de scrisori tip dela patriarhi, pentru diferite ocaziuni. — Inc.: Ἡ μετριότης ἡμῶν διὰ τοῦ παρόντος αὐτῆς πατριαρχικοῦ.

Fol. 247—248 albe.

706 (347).

Sec. XVIII. Hârtie; 48 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

1. Pe fol. 1 se află titlul primei lucrări: Πραγματεία περὶ ἐπιτιμίου τοῦ ἀγιωτάτου πάπα Παύλου πέμπτου συνθεθεῖσα παρὰ Φρά

Παύλου τῆς τάξεως τῶν δούλων καὶ ἄλλων θεολόγων κάτωθεν ὀνομαζομένων. — Tractat despre pedeapsa (excomunicării) prea sfântului Papa Paul al cincelea, compus de Fra Paul din ordinul robilor și de alți teologi numiți mai jos. — Textul începe la fol. 2: Ὁ ζῆλος ὅπου πρέπει νὰ ἔχει.

2. Fol. 29. Λόγος παραινετικὸς σοφῶς συντεταγμένος περὶ τοῦ μὴ εὐκόλως πιστεύειν ταῖς διαβολαῖς. — Cuvânt parenetic compus înțelepțește, ca să nu dăm ușor crezământ calomniilor. — Inc.: Κακὸν πρᾶγμα εἶναι ἡ ἀγνωσία.

3. Fol. 41^v. Ἑρμηνεία τοῦ τερεντισμοῦ. — Explicarea tōrentismului. — Inc.: Πρέπει νὰ ἠξεύρωμεν πῶς.

707 (372).

Sec. XVIII. Hârtie; 243 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 15 fol. albe, nenumerate.

Pe fol. 1 sus cetim: Πρὸ (sic) Μιχαήλου τοῦ Γρηγορίου. Νῦν δὲ Φιλothέου ἱερομονάχου. — Înainte a lui Mihail Grigorie. Acum a ieromonahului Filoteiu.

1. Fol. 1. Γεωργίου τοῦ Λεκαπινοῦ περὶ συντάξεως ὀνομάτων. — A lui Gheorghe Lekapinos despre sintaxa numelor. — Inc.: Ἡ περὶ τῆς συντάξεως τοῦ λόγου. — Pentru autor și operă, cf. Krumbacher, pp. 558 sqq.

Fol. 72 alb.

2. Fol. 73. Τεχνολογία συντομωτάτη κατ' ἐρώτησιν καὶ ἀπόκρισιν συντεθεισα κατὰ τὸ πρῶτον βιβλίον τῆς τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Λασκάρεως γραμματικῆς, χάριν τῶν ἀρχαρίων καὶ νέων μαθητῶν παρὰ τοῦ ταπεινοῦ Ἀθανασίου ἱερομονάχου τοῦ ἐξ Ἀγράφων τοῦπίκλην Ἐλαχίστου, ἀδελφοῦ τε καὶ μαθητοῦ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου καθηγητοῦ κυρίου κυρίου Ἀναστασίου ἱερομονάχου τοῦ Γορδίου. — Foarte scurtă gramatică pe întrebări și răspunsuri, compusă după prima carte a gramaticii lui Constantin Laskaris, pentru elevii tineri și începători, de către smeritul ieromonah dela Agraf Atanasie cu numele Elachistos, frate și elev al prea înțeleptului și învățatului profesor domnului Anastasie Gordios ieromonahul. — Inc. (fol. 74): Τί ἐστὶ γραμματικῆ.

La sfârșitul gramaticii, fol. 153^v, găsim notița: Ἐγράφη διὰ χειρὸς Ἰωάννου ἱερέως Βηθλεεμίτου. — S'a scris de mâna lui Ioan preotul din Bethleem.

Fol. 154—160 albe.

3. Fol. 161. Tabla de materii a scrierii lui Ioan Damaschin *Capitole filozofice*, care începe la fol. 163^v.

Fol. 238 până la fine albe.

708 (395).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 pag.; 28×19 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

1. Pag. 1. Τοῦ Προδρόμου τοῦ φιλοσόφου κυρίου Θεοδώρου ἐξήγησις εἰς τοὺς ἐν ταῖς ἱεραῖς δεσποτικαῖς ἑορταῖς ἐκτεθέντας παρὰ τῶν ἀγίων μελωδῶν Κοσμᾶ καὶ Ἰωάννου κανόνας. — A filozofului domnului Teodor Prodromos talmăcirea poeziilor (canoanelor) pentru sfințele sărbători dominicale compuse de sfinții melozi Cosma și Ioan. — Inc.: Ἔοικας ὦ ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ.

Pag. 135—136 albe.

2. Pag. 137. Fragment dintr'un nomocanon. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: γάμον οὐ θέμις.

Pag. 158 până la fine albe.

709 (406).

Sec. XVIII. Hârtie; 1366 pag.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerate.

Pag. 1—2 tabla de materii.

1. Pag. 3. Ἐκθεσις κεφαλαίων παραινεντικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἀγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας. — Expunerea capitolelor parenetice compusă de Agapetos diaconul prea sfintei și marei biserici a lui Dumnezeu. — Inc.: Τιμῆς ἀπάσης. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 39—42 albe.

2. Pag. 43. Στίχοι εἰς τὸν Φωκυλίδην. — Versuri la Focilide. — Inc.: Ὁ Φωκυλίδης εὐπρεπῆ ζήσας βίον.

3. Pag. 43. Φωκυλίδου ποίημα νουθετικόν. — A lui Focilide poemă exhortativă. — Inc.: Μήτε γαμοκλοπέειν. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 61. Χρυσὰ ἔπη τοῦ Πυθαγόρου. — Versuri de aur ale lui Pitagora. — Inc.: Ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεοῦς. — Parafrazat între rânduri.

5. Pag. 68. Κάτωτος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινεντικαὶ δίστιχοι ἄς μετήνεγκεν ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἑλληνίδα διάλεκτον. Μάξιμος

μοναχός. — Ale lui Caton Romanul sentințe exhortative în distihuri, pe cari le-a tradus din limba latină în limba greacă călugărul Maximos. — Inc.: Ἀναπολήσας ἐγὼ κατὰ νοῦν. — Parafrazat între rânduri. — La urmă, pag. 95, este notița: Μέμνησθε τοῦ γραφάντος Διονυσίου ἱερομονάχου Σθλατεινιώτου ἐξ Ἀγραφῶν. — Amințiți-vă de scriitorul Dionisie ieromonahul Slatiniotul dela Agraf.

6. Pag. 96. Κανὼν τῶν Βαῦων, ποίημα τοῦ κυροῦ Κοσμά. — Canonul Floriilor, opera domnului Cosma. — Inc.: Ὠφθησάν αἱ πηγαί. — Parafrazat între rânduri. — La urmă, pag. 104, se află aceeaș notiță de mai sus, însoțită de data 1743 (?) Maiu 30.

7. Pag. 105. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου γνῶμαι. — Ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul sentințe. — Inc.: Πράξιν προτιμήσεις. — Parafrazat între rânduri.

8. Pag. 125. Γνῶμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχείον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. — Sentințe într'un vers, după alfabet, din diferiți poeți. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστός. — Parafrazat între rânduri.

9. Pag. 171. Ὁ κανὼν τοῦ τιμίου σταυροῦ. — Canonul cinstitei cruci. — Inc.: Σταυρὸν χαράξας Μωσῆς. — O poezie a lui Cosma, parafrazată între rânduri.

10. Pag. 182. Ὁ κανὼν τοῦ Πάσχα. — Canonul Paștelor. — Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα. — Poezie a lui Ioan Damaschinul, parafrazată între rânduri.

11. Pag. 189. Ὁ κανὼν τῆς ὑπαπαντῆς. — Canonul întâmpinării domnului. — Inc.: Χέρσον ἀδυσσοτόκον. — Poezie a lui Cosma, parafrazată între rânduri.

12. Pag. 198. Ὁ κανὼν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — Canonul nașterii lui Hristos. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Poezie a lui Cosma, parafrazată între rânduri.

13. Pag. 208. Ἔτερος κανὼν ἱαμβικός. — Alt canon în versuri iambice. — Inc.: Ἔσωσε λαόν. — Poezie a lui Ioan Damaschinul, parafrazată între rânduri.

14. Pag. 219. Ὁ κανὼν τῶν θεοφανίων. — Canonul nașterii domnului. — Inc.: Βυθοῦ ἀνεκάλυψε. — Poezie a lui Cosma, parafrazată între rânduri.

15. Pag. 224. Ἔτερος κανὼν ἱαμβικός τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — Alt canon iambic al sfântului Ioan Damaschinul. — Inc.: Στείβει θαλάσσης. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 231—234 albe.

16. Pag. 235. Εὐριπίδου Ἑκάδη. — Hecuba lui Euripide. — Inc.: Ἦκω νεκρῶν. — Tradus între rânduri.

17. Pag. 339. Ἐξήγησις τῶν ἐπιγραμμάτων. — Traducerea epigramelor. — Inc.: Εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι καὶ τελοῦνται τέσσαρες ἀγῶνες. La fine, pag. 372, găsim însemnarea: Τέλος τοῦ πρώτου τμήματος. 1730 Σεπτεμβρίου 18. — Sfârșitul primei secțiuni. 1730 Septembrie 18. — Urmează apoi nota: ἀφλ Σεπτεμβρίου γ' ἡμέρα πέμπτη, εἰς τὰς ἐξήμισυ ὥρας ἀνεπαύθη ἐν κυρίῳ ὁ ὑψηλῶτατος ἀθέντης κύριος Νικόλαος βοεβόδας Μαυροκορδάτος, ὁ ἀπαράμιλλος τῇ σοφίᾳ καὶ ἀγχινοίᾳ κατὰ τὸν παρόντα αἰῶνα, καὶ ἔγινε διάδοχος τοῦ αὐτοῦ θρόνου ὁ υἱὸς αὐτοῦ Κωνσταντῖνος βοεβόδας, καὶ τοῦ ἦλθε τὸ καββάδι παρὰ τοῦ βασιλέως εἰς τὰς εἰκοσιτρεῖς τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἡμέρα τετάρτη. Καὶ πάλιν εἰς τὰς εἰκοσιεπτὰ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἐμάθαμεν καὶ τὴν ἐξοχὴν τοῦ βασιλέως σουλτᾶν Ἀχμέτ καὶ τὴν σφαγὴν τοῦ βεζήρωος καὶ κιχαγιά καὶ ἄλλων πολλῶν, καὶ ἔβαλαν βασιλέα τὸν ἀνεψιὸν τοῦ αὐτοῦ σουλτᾶν Μαχμουτ παρὰ τοῦ ἀδελφοῦ του. Καὶ ἐστάθη ἀθέντης ὁ ἀνωθεν Κωνσταντῖνος ἡμέρας ιε'. — 1730 Septembrie 3, într-o zi de Joi la ora 6½ s'a odihnit întru domnul prea înaltul stăpân domnul Nicolae Voevod Mavrocordat, cel neîntrecut în înțelepciune și inteligență în veacul nostru, și s'a făcut urmaș al tronului fiul său Constantin Voevod și i-a venit caftan dela împărat la 23 ale aceleiaș luni, într-o zi de Miercuri. Și iarăș la 27 ale aceleiaș luni am aflat depunerea împăratului Sultan Ahmet și tăierea vizirului și chehaia și multor altora; și au pus împărat pe nepotul lui de frate Sultan Mahmud. Și a stat domn sus numitul Constantin 15 zile.

Pag. 373—378 albe.

18. Pag. 379. Ἰλιάδος α' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Rapsodia întâia din Iliada lui Homer. — Tradus între rânduri.

19. Pag. 433. Ἰλιάδος β' Ὀμήρου ῥαψωδίας. — Rapsodia a doua din Iliada lui Homer. — Tradus între rânduri.

20. Pag. 474. Ἰλιάδος γ' ῥαψωδία. — Rapsodia a treia a Iliadei. — Tradus între rânduri.

21. Pag. 515. Ἰλιάδος Ὀμήρου ἢ δ' ῥαψωδία. — Rapsodia a patra din Iliada lui Homer. — Tradus între rânduri.

Pag. 561—564 albe.

22. Pag. 565. Ἐπιγράμμα εἰς τὴν ἐγκυκλοπαιδεῖαν. — Epigramă la enciclopedie. — Inc.: ὦ φιλομαθέστατε, τί κοπιάζεις.

23. Pag. 566. Βίος Λουκιανῶ. — Vieța lui Lucian. — Inc.: Τώρα πρὸ δλίγου ἔπαυσα. — Este traducerea operei «Visul» a lui Lucian.

Pag. 581—582 albe.

24. Pag. 583. Συνεσίου ἐπιστολαί. — Scrisorile lui Synesios. — Inc.: Παῖδας ἐγὼ λόγους. — Traduse între rânduri.

Pag. 764—768 albe.

25. Pag. 769. Ἐξήγησις τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας εἰς τὸν λόγον τοῦ ἁγίου Πάσχα. — Traducerea discursului pentru sf. Paște al sfântului nostru părinte Atanasie cel Mare arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Ἀνίσως ἦτον δυνατὸν. — Sus, cetim notița: 1726 ἀπριλλίου 18 ἡρξάμην εἰς Βουκουρέστιον. — 1726 Aprilie 18 am început în București.

26. Pag. 779. Ἴσοκράτους εἰς Εὐαγόραν ἐγκώμιον. — A lui Isocrate, lauda către Evagoras. — Inc.: Ὡ Νικοκλεῖ υἱὲ τοῦ Εὐαγόρου. — E traducerea neogreacă. Sus, cetim nota: 1726 Ἰουνίου 5 εἰς Βουκουρέστιον εἰς διδάσκαλον κύριον Μιχάλην. — 1726 Iunie 5, în București la profesorul domnul Mihali.

27. Pag. 811. Τοῦ αὐτοῦ Ἴσοκράτους λόγος Πλαταϊκός. — A aceleiaș Isocrate discursul Plataic. — Inc.: Ὡ ἄνθρωποι Ἀθηναῖοι. — Tot traducerea neogreacă.

28. Pag. 836. Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου. — Din scrisorile sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare. — Inc.: Πρὸς Λιβάνιον. Ὡ Λιβάνιε, νὰ ὀποῦ ἔρχεται. — E traducerea neogreacă.

29. Pag. 852. Πλάτωνος διάλογοι. Κρίτων. — Dialogii lui Platon. Criton. — Inc.: Ὡ Κρίτων, διὰ ποῖαν ἀφορμὴν. — E traducerea neogreacă. Sus, cetim notița: Εἰς Βουκουρέστιον 1726 Νοεμβρίου 28. Ἦρχησα εἰς τὸν διδάσκαλον κύρ Γεωργάκην. — La București 1726 Noemvrie 28, am început la profesorul chir Iorgache. — La sfârșit se află notița: Καὶ μὲ τὸ ἐξήγησεν ὁ λογιώτατος διδάσκαλος κύρ Γεωργάκης ὁ Τραπεζούντιος εἰς Βουκουρέστιον. — Și mi-a tradus-o prea învâțatul dascăl chir Iorgache din Trapezunt, la București.

Pag. 877—880 albe.

30. Pag. 881. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ θεολόγου, εἰς τὰ ἄγια Φῶτα τῶν Ἐπιφανείων. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianza, (discurs) la sf. Bobotează. — Inc.: Πάλιν Ἰησοῦς. — Tradus între rânduri.

31. Pag. 920. Fără titlu. Este tot un discurs la Bobotează al lui Grigorie Teologul. — Inc.: Χθὲς τῇ λαμπρᾷ τῶν Φώτων. — Tradus între rânduri. — La fine, pag. 1018 este notița: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα. Καὶ ἐτελειώθη εἰς τοὺς ἀψιχθ Ἰουλίου 3', διδαχθεῖς τὸν παρόντα λόγον παρὰ τοῦ λογιωτάτου διδασκάλου κυρίου κυρίου Γεωρ-

γίου Θεοδώρου Τραπεζουντίου εἰς Βουκορέστιον εἰς τὸν ἄγιον Σάββαν τὴν αὐθεντικὴν ἀκαδημίαν. Μέμνησθε κάμου τοῦ γράψαντος Διονυσίου ἱερομονάχου ἐξ Ἀγράφων ἐκ κόμης Σθλατείνης. — Sfârșit și lui D-zeu slavă. Și s'a terminat la 1729 Iulie 9; am învățat acest discurs dela prea învățatul dascăl domnul domn Gheorghe Teodor din Trapezunt, în București la sf. Sava, academia domnească. Aduceți-vă aminte și de mine care am scris, ieromonahul Dionisie dela Agraf din satul Slatina.

Pag. 1019—1021 albe.

32. Pag. 1022. Ἐξήγησις τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνοῦ εἰς τοὺς λόγους καὶ εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν. — Traducerea discursului sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza la discursurile și la egalizatorul Iulian. — Inc.: Πρία εἶναι ἡ βία. — E traducerea neogreacă.

Pag. 1043—1045 albe.

33. Pag. 1046. Ἐξήγησις τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — Traducerea discursului sfântului nostru părinte Grigorie Teologul la nașterea lui Hristos. — Inc.: Ὁ κύριος ἡμῶν.

Pag. 1070—1077 albe.

34. Pag. 1078. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνοῦ εἰς τοὺς λόγους καὶ εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza discurs la cuvântările și la egalizatorul Iulian. — Inc.: Τίς ἡ τυραννίς. — Parafrazat între rânduri.

35. Pag. 1110. Exerciții de școală. Teme din grecește în elinește.

710 (408).

Sec. XVIII. Hârtie; 230 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități.

Fol. 1 tabla de materii. — Pe verso cetim: Ἐκ τῶν τοῦ ταπεινοῦ Ἀντωνίου Γεωργίδου τοῦ ἐξ Ἀγκύρας. — Dintr'ale smeritului Antonie Georgides din Ancira.

1. Fol. 2. Sus e notița: Ἔτος 1780 Μαρτίου α'. — Anul 1780 Martie 1. Urmează titlul: Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinoplei, cuvânt despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα. — Tradus între rânduri.

2. Fol. 18. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei cuvânt la parabola fiului risipitor. — Inc.: Ἄει μὲν, ἀδελφοί. — Tradus între rânduri.

3. Fol. 46. Sus e notița: 1779 Σεπτεμβρίου ι': 1779 Septembrie 10. — Urmează titlul: Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας τοὺς ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ μαρτυρήσαντας. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, lauda tuturor sfinților cari au pătit în toată lumea. — Inc.: Ἐξ οὗ τὴν ἱεράν. — Tradus între rânduri.

Fol. 63 alb.

4. Fol. 64. Fără titlu. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: νεν εἰς ἡμᾶς αἰτία ἵνα ἀξιωθῶμεν. — Este o parte din traducerea neogreacă a discursului precedent.

Fol. 69—70 albe.

5. Fol. 71. Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Din scrisorile lui Ioan Hrisostomul. — Inc.: Μακρὰν μὲν ἐσιγήσαμεν. — Traduse între rânduri.

Fol. 78—80 cuprind o parte din traducerea neogreacă a acestor epistole.

6. Fol. 81. Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας παραίνεσις τοῖς νέοις κατὰ στοιχείον. — A lui Ignatie prea cuviosul schevofilax al mării biserici, îndemn către tineri, pe alfabet. — Inc.: Ἄκουσον, ὦ παῖ, τῆς ἐμῆς συμβουλῆς. — Tradus între rânduri.

7. Fol. 83. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας ὁμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia cuvântare la vorba: Fii atent către tine însuși. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν. — Tradus între rânduri.

Fol. 110 alb.

8. Fol. 111. Fără titlu. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: τινὸς ἀδοκῆτου, τότε μάλιστα. E discursul, tradus între rânduri, al lui Vasilie cel Mare, în contra mâniașilor (κατὰ τῶν ὀργιζομένων).

9. Fol. 134. Inceputul lipsește. — Inc.: ἱκανῶς, περιττοὶ καὶ τὰ τῆς ὕλης. — Este discursul, tradus în parte printre rânduri, al lui Grigorie Teologul la moartea fratelui său (εἰς Καισάριον ἐπιτάφιος).

10. Fol. 176. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἐγκώμιον εἰς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον καὶ ἀειπαρθένον Μαρίαν εἰς τὴν ἱερὰν αὐτῆς μετάστασιν. — A sfântului nostru părinte Ioan Damaschin lauda prea sfintei născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria la sfânta ei adormire. — Inc.: Μνήμη δικαίων. — Tradus între rânduri.

11. Fol. 210. Τοῦ θεοφιλεστάτου Θεοδοῦτου ἐπισκόπου Ἀγκύρας, ὁμιλία λεχθεῖσα ἐν Ἐφέσῳ πρὸς Νεστόριον ἐν ἡμέρᾳ Ἰωάννου τοῦ εὐαγγελιστοῦ. — A prea iubitului de Dumnezeu Teodot episcopul Ancirei cuvântare rostită în Efes către Nestorie în ziua evanghelistului Ioan. — Inc.: Ὅσπερ ἐστὶν τοῖς σώμασιν. — Tradus între rânduri.

12. Fol. 218. Un canon al călugărului Ioan Damaschin pentru buna vestire. — Inc.: Ἀνοίξω τὸ στόμα μου.

Fol. 228—229 cuprind un rezumat, în neogreacă, al acestui canon.

Fol. 230 alb.

711 (410).

Sec. XVIII. Hartie; 126 fol.; 21×15 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe verso al primului folio se află următoarea notiță în italianește:

1694 li 19 Agosto s. v. di Domenica.

Il Mons. Arciv. Meletio Tivaldo, per haver in una sua predica detto al G. G. Michiel Peruli et à tutta la Nation aseni e vilani, hanno fatto (partito detto mons. di chiesa) solevacione et si volevano unire per ribalotarlo conforme li privilegi delle loro parti e licenziarlo; finalmente, per aggiustar le cosse, si raddunorono i Primarii della natione con altri in casa del T. Diamantin Bufessi dalla Gianena che furono il S. Michiel Peruli G. G., Pano Strati Vichario, Zorzi Nanachi Scrivan, Giacomo Zen Sottovicario, Zorzi Cumano et Zorzi Zandini governatori, Zuanne Calichiopulo dr., Marco Zuoro, Costantin Christoforo dr., Pegio Giorgi, Zuanne Marula (?), Zorzi Stamatelo, Michiel Lalo, Zorzi Dilio, Diamantin Bufessi, et fecero quattro deputati, 2 per la Natione et due per l' Arciv., quali furono quelli dell' Arciv. il s. Demetrio Calogera et s. dr. Zuanne Calichiopulo, et quelli della natione il s. dr. Mario Moro et il s. dr. Auxendi dal Zante.

1. Fol. 2 Διδαχή περι ἀχαριστίας. — Didahie despre nerecunoștință. — Inc.: Εἶναι πολλάκις ἡ ἀχαριστία.

2. Fol. 16. Ἐγκωμιαστικὸς λόγος εἰς τὸν σταυρόν. — Discurs de laudă pentru cruce. — Inc.: Καὶ καθὼς Μωσῆς ὑψωσε.

Fol. 23—24 albe.

3. Λόγος εἰς τὴν ζωοδόχον πηγὴν. — Cuvântare la izvorul tămăduirii. — Inc.: Ὁ ἀρχιπρωτοφιλόσοφος Ἀριστοτέλης.

Fol. 35 alb.

4. Fol. 36. Λόγος εἰς τὴν τιμίαν ἐσθῆτα τῆς ἀειπαρθένου Μαρίας. — Cuvântare la cinstita haină a Mariei cea pururea fecioară. — Inc.: Ἐκατασκεύασεν ὁ μέγας καὶ ὑψιστος θεός.

Fol. 50—51 albe.

5. Fol. 52. Διδαχὴ εἰς τὴν τετάρτην κυριακὴν τῆς ἀγίας τεσσαροκοστῆς. Περι ἐξομολογήσεως. — Didahie la a patra Duminecă a sf. păresime. Despre spovedanie. — Inc.: Λογιάζω πῶς ποτὲ ἡ ἀγάπη.

Fol. 66 alb.

6. Fol. 67. Περι ἱεροσύνης, λόγος ἐγκωμιαστικὸς εἰς τὴν ἡμέραν τῆς χειροτονείας μου. — Despre preoție, cuvântare de laudă la ziua hirotonisirii mele. — Inc.: Τὸ λοιπὸν ἐσὺ πανάγιον, πανάγαθον.

Fol. 85—88 albe.

7. Fol. 89. Λόγος εἰς τὴν ζωοδόχον πηγὴν. — Cuvântare la izvorul tămăduirii. — Inc.: Τὰ τέρατα ὁποῦ διὰ τὰ εἶναι σπάνια.

8. Fol. 96. Εὐχαριστία εἰς τὸ γένος ἔταν με ἔκλεξαν εἰς τὴν τῆς ἐφημερίας ἀξίαν ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἀγίου Γεωργίου, Ἐνετίησιν ἀχπῆ Ἰουλίου. — Mulțumire către națiune, când m'au ales la demnitatea serviciului zilnic în biserica sfântului Gheorghe, în Veneția 1687 Iulie. — Inc.: Δικαίως τὴν σήμερον ἡ τῶν χαρίτων σας.

Fol. 97—103 albe.

9. Fol. 104. Ἐγκώμιον Πέτρου καὶ Παύλου. — Lauda lui Petru și Pavel. — Inc.: Ἀγκαλὰ καὶ οἱ στέφανοι.

10. Fol. 116. Λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὴν εἴσοδον τῆς θεοτόκου. — Cuvântare panegirică la Intrarea în biserică a Maicei Domnului. — Inc.: Ὑπερβολικὴ χαρὰ καὶ εὐλαδέστατος φόβος.

Fol. 122—126 albe.

712 (413).

Sec. XVIII. Hârtie; 211 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1—6 albe. Pe pag. 5 este doar notița: Αὐτὸ τὸ ἐπιστολά-

ριον εἶναι τοῦ Ἀποστολάκε. — Acest manual epistolar este al lui Apostolache.

1. Pag. 7. Incepe epistolarul; conține modele și tipuri de scri-sori. — Inc.: Ἱερεὺς πρὸς τὸν ἄρχοντα σπαθάριον. — Preotul către arhon spătarul.

2. Pag. 81. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπι-σκόπου Ναζανζηνοῦ εἰς τοὺς λόγους καὶ εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Na-zianza cuvântare la discursurile și la egalizatorul Iulian. — Inc.: Τῆς ἡ τυραννίς. — Tradus între rânduri. — La sfârșit, pag. 144, cetim: Ἐγὼ ὁ Ἀποστολάκις ὅταν πῆρα αὐτὰ τὰ μαθήματα ἤμουν 15 χρονόν: 1780 Δεκεμβρίου 6. — Eu Apostolache, când am luat aceste lecțiuni eram de 15 ani: 1780 Decemvrie 6.

Pe pag. 145 o rețetă medicală. — Pag. 146—148 albe.

3. Pag. 149. Περὶ τοῦ ἐνοπνίου Σαμοτέως (*sic*) Λουκιανοῦ. 1776 Ἰουλίου 3. — Despre visul lui Lucian din Samosata. 1776 Iulie 3. — Inc.: Ἄρτι μὲν ἐπεπαύμην. — Tradus între rânduri.

Pag. 177—180 albe.

4. Pag. 181. Mici poezioare bacchice. — Inc.: Ἀνοίξω τὸ στόμα μου.

5. Pag. 184 până la fine texte românești.

713 (436).

Sec. XVIII. Hârtie; 79 fol.; 24×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichi-tăți; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 recto și verso, găsim următoarele 3 notițe: αψνδ Σεπτεμβρίου α' ἔγινα κουπάρις εἰς τὸν ὑψηλότατον αὐθέντην καὶ ἡγε-μόνα πάσης Οὐγγροβλαχίας κύριον κύριον Ἰωάννην Ματθέον Κίκα βοε-βόδα. — 1752 Septemvrie 1 am ajuns cupar la prea înaltul stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Mateiu Ghica Voevod. — αψνδ Αὐγούστου ι', ἔγινα βατάχος τὸν ἀπρότον (*sic*) με τιμὴν ἐπαινόντας με παρισίαν ὁ ὑψηλότατος αὐθέντης Ἰωάννης Ματέις Γκίκας βοεβόδας πάσης Μολδοβλαχίας. — 1754 August 10 am ajuns vataf al aprozilor, cu cinste lăudându-mă de față prea înaltul domn Ioan Mateiu Ghica Voevod a toată Moldovlahia.

αψνε Αὐγούστου ιζ' ἔγινα ἀρμάσις μεγάλως. — 1755 August 17 am ajuns mare armaș.

Fol. 2 alb.

Fol. 3 însemnări religioase fără valoare.

Fol. 3^v—4 albe.

1. Fol. 5. Un glosar greco-turc, compus de Atanasie Romadani. Fol. 55—57 albe.

2. Fol. 58. Οἱ μετὰ τὴν ἄλωσιν ἐν οἰκουμηνικῇ πατριαρχεύσαντες θρόνῳ. — Cei cari dupa cucerirea (Constantinopolei) au ocupat scaunul patriarhal ecumenic. — Lista patriarhilor dela 1454 până la 1757.

3. Fol. 64. Ἡ διαδοχὴ τῶν Ὀθωμανῶν βασιλέων. — Şirul împăraţilor otomani. — Lista sultanilor dela 1299 până la 1757.

Fol. 65 alb.

4. Fol. 66. Βεζίριδες. — Vizirii. — Lista vizirilor dela 1329 până la 1757.

Fol. 72—74 albe.

5. Fol. 74^v. Cele 10 plăgi ale Egiptului.

Fol. 75 și următoarele cuprind o sumă de notițe, grecești și turcești, fără valoare. Pe fol. 79 cetim: ἀφνὸς Αὐγούστου κ' ἔγινεν ὁ Ματεϊβόδας αὐθέντης τῆς Βλαχίας καὶ κληρονόμος τοῦ πατρικοῦ τοῦ θρόνου καὶ αὐθέντευσεν μῆνας θ'. — 1752 August 20 a ajuns Mateiu Vodă domn al Valahiei și moștenitor al tronului părintesc, și a domnit 9 luni. — Această notiță este bifată. Mai jos cetim: Εἰς τοὺς ἀφνὸς Αὐγούστου κγ' ἡμέρα Κυριακῆ εἰς τὸ ἑσπέρας εἰς τὰς τρεῖς ὥρας τῆς νυκτὸς ἐκοιμήθη ἐν κυρίῳ ὁ ὑψηλότατος αὐθέντης Γρηγόριος Γκίκας βοεβόδας πάσης Οὐγκροβλαχίας καὶ εἰς τὰς κε' τοῦ παρόντος ἡμέρα τρίτη εἰς τὰς πέντε ὥρας τὸν ἐντάφισαν εἰς τὸ ὑπ' αὐτοῦ (?) κτισθὲν μοναστήριον τοῦ ἀγίου καὶ θαυματουργοῦ Παντελεήμονος μετὰ παράταξιν αὐθεντικὴν. — La 1752 August 23 ziua Duminecă seara la ora 3 din noapte a adormit întru Domnul prea înaltul domn Grigorie Ghica Voevod a toată Ungrovlahia și la 25 ale prezentei ziua Marți la ora 5 l-au înmormântat la mănăstirea zidită de el, a sfântului și de minuni făcătorului Panteleimon, cu paradă domnească.

Pe verso și pe scoarța finală, notițe turcești.

714 (439):

Sec. XVIII. Hârtie; 242 pag. scrise; 22×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1—2 albe. La pag. 3 începe textul. Este un tractat de retorică al lui Coridaleu. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφρσιν.

2. Pag. 102. Θεμέλιον τῆς ἡμετέρας θρησκείας τοῦτο ἐστί. — Te-

melia religionii noastre este următoare. — Inc.: Πιστεύει μὲν εἰς τὸν πατέρα.

3. Pag. 103. Ἀντίρρησις πρὸς τὰ τοῦ Ἀρειανοῦ. — Combaterea spuselor lui Arie. — Inc.: Ἐδει μὲν τοὺς οὕτως ἀνευθριάστως.

4. Pag. 119. Ἀντίρρησις πρὸς Ἀλοῦσιον Ἀνδρούτζην Κύπριον λατινόφρονα, περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ ἁγίου πνεύματος. — Combaterea lui Alois Andrutzes din Cipru, cel cu credință catolică, despre purcederea sfântului duh. — Inc.: Ἰῶσι ἀνθρώπων.

La fine, pag. 242, cetim notița: Καὶ τοῦτο Νεοφύτου. — Și aceasta este a lui Neofit.

715 (450).

Sec. XVIII. Hârtie; 208 pag. scrise; 21×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

1. Pag. 1. Ἀναστασίου ἱερομονάχου τοῦ Γορδίου περὶ τῆς κατὰ λόγον ποιότητος (sic) τῶν συλλαβῶν ἐγχειρίδιον. — A ieromonahului Anastasie Gordios manual despre cantitatea silabelor vorbirii. — Inc.: Τῶν συλλαβῶν αἱ μὲν εἰσὶ μακραι. — Necomplet.

Pag. 85—92 albe.

2. Pag. 93. Καλεντάριον μεταγλωττισθὲν ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς εἰς πεζὴν διάλεκτον. — Calendar tradus din limba latină în limba greacă simplă. — Inc. (pag. 95): Ἀπὸ ταῖς 22 τοῦ μαρτίου.

Pag. 140—148 albe.

3. Pag. 149—150 un tablou calendaric cu precizarea timpului.

Pag. 151—156 albe.

4. Pag. 157. Un tractat anonim teologic. Constă din 12 capitole, dintre cari primul lipsește din manuscriptul nostru. Incepitul capitoului 2 este: Ποῖσι διέταξαν τοὺς μὲν ἀρχιερεῖς πάντα τὰ μυστήρια τελεῖν τοὺς δὲ ἱερεῖς τινὰ μόνον; Ἀπόκρισις. Τάξις ἐστίν.

716 (451).

Sec. XVIII. Hârtie; 1184 pag.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Teme greco-eline.

Pag. 23—30 albe.

2. Pag. 31. Ὁ κανὼν τῆς ἁγίας ἀναστάσεως. — Canonul sfintei învieri. — Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα.

3. Pag. 39. Κάτωνος γνῶμαι παραινετικάι δίστιχοι ἄς μετήνεγκεν ἐκ τῆς λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἑλληνικὴν διάλεκτον Μάξιμος ὁ Πλανούδης. — Sentințele parenetice, în distihuri, ale lui Caton, pe cari le-a tradus din limba latină în cea greacă Maximos Planudes. — Inc.: Ἀναπολήσας ἐγώ. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 71. Un tractat de gramatică. — Inc.: Γραμματικὴ ἐστὶ τέχνη.

5. Pag. 135. Ἀναστασίου ἱερομονάχου τοῦ Γορδίου περὶ τῆς κατὰ λόγον ποιότητος (*sic*) τῶν συλλαβῶν ἐγχειρίδιον. — A ieromonahului Anastasie Gordios manual despre cantitatea silabelor. — Inc.: Τῶν συλλαβῶν αἱ μὲν εἰσὶ μακραί.

Pag. 189—190 albe.

6. Pag. 191. Κανόνες συλλεχθέντες ἐκ τοῦ σοφωτάτου Κωνσταντίνου τοῦ Λασκάρως, ἀναγκαιότεροι εἰς τὸ τῆς γραμματικῆς μέρος. — Regule adunate din prea înțeleptul Constantin Laskaris, foarte folosite la partea gramatică. — Inc.: Τὰ εἰς ἄς λήγοντα.

Pag. 236—238 albe.

7. Pag. 239. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπισκόπου Νάζηανζινοῦ λόγος τοῦ αὐτοῦ εἰς τὰ θεοφάνεια εἴτ' οὖν γενέθλια τοῦ σωτῆρος. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza, cuvânt la nașterea mântuitorului. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Parafrazat între rânduri.

8. Pag. 269. Νικολῆς ἡ συμμαχικός, λόγος γ'. — Nikokles, sau despre alianță, cuvântarea a treia. — Inc.: Εἰσὶ τινες οἱ δυσκόλως. — Parafrazat între rânduri.

9. Pag. 309. Πρὸς Νικολέα περὶ τοῦ βασιλεύειν λόγος. — Discurs către Nikokles despre domnie. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες. — Parafrazat între rânduri; este un discurs al lui Isocrate.

10. Pag. 341. Τοῦ αὐτοῦ δλυνθιακὸς δεῦτερος. — Al aceluiaș, al doilea discurs olintiac. — Inc.: Ἐπὶ πολλῶν μὲν. — Parafrazat între rânduri.

11. Pag. 357. Ἐξήγησις τοῦ ἐνυπνίου Λουκιανοῦ. — Traducerea visului lui Lucian. — Inc.: Τότε πρότερον. — La fine, pag. 371, găsim notița, de altă mână: ἔγραψε Ἱερόνυμος 1740. — A scris Hieronim 1740.

Pag. 372 albă.

12. Pag. 373. Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλέως τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος, ἔκθεσις περὶ ἐπιστολῶν (*sic*) τύπων. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu, care pe urmă prin haina călugărească s'a numit Teo-

dosie, expunerea tipurilor epistolare. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδύ.—
Parafrazat între rânduri. Necomplet.

Pag. 391—402 albe.

13. Pag. 403. Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζινοῦ εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον
Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος. — Al lui Grigorie din Nazianza
discurs funebru la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia. —
Inc.: Ἐμελλεν ἄρα. — Tradus între rânduri.

14. Pag. 555. Συνεσίου ἐπιστολαί. — Scrisorile lui Synesios. —
Inc.: Παιῖδας ἐγὼ λόγους. — Traduse pe margine. Necomplet.

Pag. 714—718 albe.

15. Pag. 719. Ἀριστοφάνου (*sic*) Πλοῦτος. — Plutos al lui Ari-
stofan. — Inc.: Ὡς ἀργαλέον. — Tradus între rânduri.

16. Pag. 771. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζινοῦ τοῦ Θεολόγου γνω-
μικὰ δίστιχα. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianz sen-
tințe în distihuri. — Inc.: Ἀρχῆς καλῆς. — Traduse între rân-
duri. — La fine găsim notița: 1738 Θεόδωρος (?) Μόσχου. — 1738
Teodor Moscu.

Pag. 785—790 albe.

17. Pag. 791. Κανὼν ἰαμβικὸς τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ
εἰς τὰ ἅγια φῶτα. — Canon iambic al sfântului Ioan Damaschin la
sf. Bobotează. — Inc.: Στείθει θαλάσσης. — Tradus între rânduri.

18. Pag. 804. Rapsodia întâia din Iliada lui Homer. — Inc.:
Μῆνιν ζεῖδε. — Tradus între rânduri. — La pag. 853 începe rap-
sodia a doua, la pag. 891 a treia, și acestea traduse între rânduri.

Pag. 927—930 albe.

19. Pag. 931. Un mare număr de epigrame, probabil din Anto-
logia palatină; pe cât pot hotărî, este chiar secția întâia a Anto-
logiei. — Inc.: Ἀρχίου εἰς τοὺς τέσσαρας ἀγῶνας. — A lui Arhias,
la cele patru lupte. — Τέσσαρες εἰσιν ἀγῶνες. — Toate epigramele
sunt traduse între rânduri.

717 (457).

Sec. XVIII. Hârtie; 268 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-
chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Discurs funebru la moartea lui Nicolae Mavrocord-
dat. — Inc.: Φεῦ εἰς τὴν τσαύτην μεγάλην.

Pag. 6 albă.

2. Pag. 7. Περὶ μετεώρων. — Despre meteori. — Inc.: Μέλλοντες
νὰ διηγηθῶμεν. — Un tractat de meteorologie, închinat principe-

lui; autorul tractatului este Ioannikios Markoras din Cercyra; scrierea a fost publicată în Veneția, la 1642 (v. *Sathas*, pag. 409).

3. Pag. 50. Discurs funebru la moartea soției lui Nicolae Mavrocordat. — Inc.: *Ματαιότης ματαιοτήτων είναι κατὰ ἀλήθειαν.* — La fine, pag. 54 cetim: *Αὐτὴ ἡ διδαχὴ ἐσυνθέθη (sic) παρὰ τοῦ ἔλληομιωτάτου ἐν Βουκορεστίῳ διδασκάλου κυρίου Γεωργίου Τραπεζουντίου εἰς τὴν θανάην τῆς δομνίτζας τοῦ εὐσεβεστάτου αὐθέντου κυρίου Νικολάου βοεβόνδα καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας καὶ ἀντιγράφη (sic) ὑπ' ἐμοῦ τοῦ Διονυσίου ἱερομονάχου Σθλατεινιώτου τοῦ ἐξ Ἀγράφων.* — Această cuvântare a fost compusă de prea învățatul dascăl din București domnul Gheorghe din Trapezunt la moartea domniței prea piosului domn Nicolae Voevod stăpân a toată Ungrovlahia și a fost transcrisă de mine ieromonahul Dionisie Slatiniotul din Agraf.

4. Pag. 55. Comentariile lui Niketas David la tetrastihurile lui Grigorie Teologul; la început o introducere. — Inc.: *Εἰς σὴν χάριν.* — Textul începe la pag. 56. — Inc.: *Οἱ δύο οὗτοι στίχοι.*

5. Pag. 175. Τοῦ αὐτοῦ μεγάλου πατρὸς Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπιγράμματα ἐπικήδεια εἶτε ἐπιτάφια εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον, διὰ στίχων ἡρωελεγειῶν συντιθέντα, συνταχθέντα καὶ ἐρμηνευθέντα παρὰ Νικήτα φιλοσόφου τοῦ Παφλαγόνος, δύο καὶ δέκα τὸν ἀριθμὸν ὄντα. — A aceluiaș mare părinte Grigorie Teologul epigrame funerare la Vasilie cel Mare, în versuri elegiace compuse, adunate și explicate de filozoful Niketas Paflagon, în număr de douăsprezece. — Inc.: *Σῶμα δίχα ψυχῆς.*

6. Pag. 182. Ἰωάννου Γεωμέτρου ἐκ τῶν τοῦ γερατικοῦ εἰς ποιητικὴν ἧς ἡ ἐπιγραφή *Παράδεισος*. — A lui Ioan Geometres epigrame în tetrastihuri, cu titlul *Paradisul*. — Inc.: *Ἀνθεμοῖς παράδεισος.* (cf. *Migne*, 106, col. 867 sqq).

Pag. 203—206 albe.

7. Pag. 207. Ῥητορικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Retorica domnitorului. — Inc.: *Ἡ ῤητορικὴ εἶναι μία τέχνη.*

718 (459).

Sec. XVIII. Hârtie; 684 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerate.

1. Pag. 1. Fără titlu. — Inc.: *Ἡ γνῶσις τοῦ εἶναι θεόν.* — Tractat de teologie.

Pag. 26—40 albe.

2. Pag. 41. Πρὸς Γερμανοὺς ὑπὲρ εἰρήνης λόγος. — Cuvântare către Germani pentru pace. — Inc.: Ἐπειδὴν ὁ λόγος ἐμοί.

Pag. 85—90 albe.

3. Pag. 91. Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου ἀποφθέγματα. — Cugetările lui Alexandru Mavrocordat. — Inc.: Ἐρωτήθη ὁ διδάσκαλος.

Pag. 109—118 albe.

4. Pag. 119. Φωτίου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως πρὸς Μιχαὴλ τὸν ἄρχοντα Βουλγαρίας ἐπιστολή. — A prea sfântului patriarh al Constantinopolei Fotie scrisoare către Mihail domnul Bulgariei. — Inc.: Αἱ μὲν ἄλλαι χάριτες.

Pag. 179—182 albe.

5. Pag. 183. Πρώτη πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως κυρίου Ἱερεμίου πρὸς τὴν Αὐγουσταίαν ὁμολογίαν ἀπόκρισις, εἰς Τύβιγγαν ἀφορσ πεμφθεῖσα. — Primul răspuns al patriarhului din Constantinopol domnul Ieremia la mărturisirea augusteică, trimisă la Tübingen în 1576. — Inc.: Δεξάμενοι τὰ παρὰ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης.

Pag. 317 albă.

6. Pag. 318. Σύντομος πραγματεία περὶ τῆς κριτικῆς ἀστρολογίας, ἣ δοκεῖ πως χρησιμεῖν εἰς τὰς περὶ νοσημάτων κρίσεις. — Tractat pe scurt despre astrologia critică, care pare a fi de folos la judecarea boalelor. — Inc.: Καθὸ τὰ ἐν τῷ ζῳδιακῷ.

Pag. 354—361 albe.

7. Pag. 362. Σειρὰ τῶν θεωρουμένων ἐπὶ τῆς φυσικῆς πραγματείας. — Șirul reflexiunilor despre fizică. — Inc.: Ἐπειδὴ πάσα αἴσθησις.

Pag. 610—617 albe.

8. Pag. 618. Ἐπεισόδιος θεωρία περὶ τῶν ἐν φιλοσοφίᾳ αἰρέσεων καὶ τῆς παρ' ἀρχαίοις ποικιλίας τῶν δογμάτων. — Revista episodică a ereziilor din filozofie și despre varietatea dogmelor printre cei vechi. — Inc.: Εἰ καὶ μικρὸν ἀποπλανησόμεθα.

719 (460).

Sec. XVIII. Hartie; 455 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 2 cetim următoarea notiță: Κωνσταντίνου Σούτζου πέφυκεν ἡ βίβλος αὕτη, εἰς χρῆσιν Κωνσταντίνου καὶ τῶν ἐκείνου φίλων. 1740. — Această carte este a lui Constantin Suțu, spre folosul lui și al amicilor lui. 1740.

Pag. 3 albă.

1. Pag. 4. Λουκιανοῦ Σαμοσάτεως περί τοῦ ἐνυπνίου ἔργου βίος Λουκιανοῦ. — A lui Lucian din Samosata despre vis, adică viața lui Lucian. — Inc.: Ἄρτι μὲν. — Tradus între rânduri în neogreacă.

2. Pag. 17. Δίκη φωνηέντων. — Judecata vocalelor (a lui Lucian). — Inc.: Μέχρι μὲν. — Tradus între rânduri.

3. Pag. 25. Θεῶν κρίσις. — Judecata zeitelor (a lui Lucian). — Inc.: Ἐρμῆ, λαβών. — Tradus între rânduri.

4. Pag. 39. Πρὸς τὸν εἰπόντα Προμηθεὺς εἰ ἐν λόγοις. — Către cel ce a zis: ești un Prometeu la vorbă (a lui Lucian). — Inc.: Οὐλοῦν Προμηθέα. — Tradus între rânduri.

5. Pag. 46. Πρὸς Νιγρίνον ἐπιστολή. — Scrisoare (a lui Lucian) către Nigrinus. — Inc.: Ἡ μὲν παροιμία. — Tradus între rânduri. — Urmează apoi scrierea lui Lucian Νιγρίνος.

6. Pag. 75. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Timon sau mizantropul (a lui Lucian). — Tradus între rânduri.

Pag. 112—115 albe.

7. Pag. 116. Νικόκλης ἢ συμβουλευτικὸς λόγος. — Nikokles sau discurs sfătuitor. — Inc.: Εἰσὶ τινες οἱ δυσκόλως. — Tradus între rânduri (al lui Isocrate?).

8. Pag. 150 Ἴσοκράτους λόγος πανηγυρικός. — Al lui Isocrate discurs panegiric. — Inc.: Πολλάκις ἐθαύμασα. — Tradus între rânduri.

9. Pag. 243. Ἰαμβοὶ παραινετικοὶ μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν καὶ θεολόγου Γρηγορίου. — Versuri iambice parenetice, pe alfabet, ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul. — Inc.: Ἀρχὴν ἀπάντων. — Traduse între rânduri.

Pag. 245—251 albe.

10. Pag. 252. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morților (ai lui Lucian). — Inc.: Ὡ Πολύδευκες. — Tradus între rânduri.

11. Pag. 333. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περί βασιλείας ἐξήγησις κατὰ σύνταξιν. — A lui Synesios către împăratul Arcadiu despre domnie, traducere după construcție. — Inc.: Ὡ αὐτοκράτωρ.

Pag. 438—443 albe.

12. Pag. 444. Un scurt tractat despre sf. Duh. — Inc.: Ὁ ὕστατος οὗτος.

Pag. 452—454 albe.

Pe pag. 455 cetim: Ταύτη ἡ βήβλος πέφυκεν ἐμοῦ τοῦ Σκαρλάτου Σούτζου. — Această carte este a mea Scarlat Suțu.

Sec. XVIII. Hârtie; 842 pag. scrisă; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Fragment dintr'un dicționar eleno-grec.—Inc.: Ἄλφα τὸ μόριον.

Pag. 17—20 albe.

2. Pag. 21. Ἐρωτήματα διάφορα εἰς τὴν κυκλωπαιδίαν ἐκ διαφόρων διδασκάλων συναχθέντα καὶ φιλοπονηθέντα παρὰ τοῦ ἐν διδασκάλοις ἐλαχίστου Ἐμμανουὴλ ἱερέως τοῦ δεκάρχου καὶ κρητός, κήρυκος τοῦ εὐαγγελίου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. — Diverse chestiuni de enciclopedie adunate de prin diferiți profesori de către prea smeritul între profesori preotul Emanuil decarhul și judecătorul, chirix al Evangheliei al mării biserici. — Inc.: Τί ἐστὶ στοιχεῖον; — Este un tractat de gramatică.

Pag. 72—73 albe.

3. Pag. 74. Diverse rețete pentru făcut vopsele. — Διὰ τὸ κρεμέζην. — Pentru cărmăz.

Pag. 80 albă.

4. Pag. 81. Γρηγορίου Ναζιανζοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — A sfântului Grigorie din Nazianza, la sf. Paște. — Inc.: Ἐπὶ τῆς φυλακῆς μου. — Tradus între rânduri.

Pag. 135—136 albe.

5. Pag. 137. Sentințele morale ale lui Grigorie Teologul. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων.

6. Pag. 139. Γρηγορίου Ναζιανζοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν καινὴν κυριακὴν καὶ εἰς τὸ ἔαρ καὶ εἰς τὸν μάρτυρα Μάμαντα. — A lui Grigorie Teologul din Nazianz, la Dumineca nouă, la primăvară și la mucenicul Mamant. — Inc.: Ἐγκαίνια τιμᾶσθαι. — Tradus între rânduri.

7. Pag. 155. Γρηγορίου Ναζιανζοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν ἁγίαν Πεντηκοστήν. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza la sf. Rusaliu. — Inc.: Περὶ τῆς ἑορτῆς. — Tradus între rânduri.

Pag. 184—186 albe.

8. Pag. 187. Discursul lui Isocrate către Demonikos. — Inc.: Ἐν πολλοῖς μὲν. — Tradus între rânduri.

9. Pag. 243. Νικοκλῆς ἢ συμμαχικός. — Nikokles sau despre alianță. — Inc.: Εἰσὶ τινες οἱ δυσκόλως. — Tradus între rânduri. (A lui Isocrate?).

Pag. 275—282 albe.

10. Pag. 283. Ἰσοκράτους πανηγυρικός. — Discursul panegiric al lui Isocrate. — Inc.: Πολλάκις ἐθαύμασα. — Tradus între rânduri. Pag. 385—394 albe.
11. Pag. 395. Visul lui Lucian. — Inc.: Ἄρτι μὲν ἐπεπαύμην. — Tradus între rânduri.
12. Pag. 411. Fără titlu. — Inc.: Ὡ Ζεῦ φίλε. — Este scrierea lui Lucian: Mizantropul. — Tradus între rânduri. — Urmează câțiva din dialogii morților.
- Pag. 569—576 albe.
13. Pag. 577. Πρὸς τὸν εἰπόντα Προμηθεὺς εἰ ἐν λόγοις. — Către cel ce a spus ești un Prometeu la vorbă. — Inc.: Οὐχοῦν Προμηθεῖα. — Tradus între rânduri. A lui Lucian.
- Pag. 615—624 albe.
14. Pag. 625. Προμηθεὺς ἢ Καύκασος. — Prometeu sau Caucaz. — Inc.: Ὁ μὲν Καύκασος. — Tradus între rânduri; a lui Lucian.
- Pag. 636—640 și 648—656 albe.
15. Pag. 657. Fragment dintr'o cântare bisericască. — Inc.: Ὡ τὴν ἄδατον.
16. Pag. 660. Μῆγες κατὰ διαφόρους διαλέκτους. — Lunile în diferite limbi. — Inc.: Ἰανουάριος αὐθιγῆτος.
- Pag. 662—664 albe.
17. Pag. 665. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου λόγος εἰς τὸν πατέρα σιωπῶντα διὰ τὴν πληγὴν τῆς χαλᾶζης. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul cuvântare către tatăl său care tăcea din cauza bătăii de grindină. — Inc.: Οὗτος ὁ λόγος εἴρηται. — Tradus între rânduri.
- Pag. 707—710 albe.
18. Pag. 711. O poezie (canon) religioasă. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται.
19. Pag. 727. Κανὼν ἰαμβικός, ποίημα κυρίου Ἰωάννου τοῦ . . . οὗ ἢ ἀκροστιχίς διὰ στίχων ἠρωελεγείων. — Canon (poezie) iambic, opera domnului Ioan (Damaschin), al cărui acrostih e în versuri elegiace. — Inc.: Θειογενὲς λόγος πνεῦμα. — Tradus între rânduri.
20. Pag. 739. Περὶ τῶν κώλων τῆς σύριγγος. — Despre membrele formeii poetice numite Syrinx. — Inc.: Τὸ πρῶτον κῶλον.
- Pag. 742—746 albe.
21. Pag. 747. O poezie bisericască. — Inc.: Θαύματος ὑπερφουῶς. — Tradus între rânduri.
- Pag. 775—778 albe.
22. Pag. 779. Ἀριστοφάνους Πλοῦτος. — Plutos al lui Aristofan. — Inc.: Ὡς ἀργαλέον. — Tradus între rânduri. — Necomplet.

23. Pag. 796. Ὅμηρου βατραχομομαχία. — Batrahomiomahia lui Homer. — Inc.: Ἀρχόμενος μουσῶν. — Tradus între rânduri.

La pag. 819 reîncepe Plutos al lui Aristofan. — Necomplet.

721 (472).

Sec. XVIII. Hârtie; 254 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1, notițe fără valoare, afară de următoarea: Καὶ τότε πρὸς τοῖς ἄλλοις Μητροφάνους ἱερομονάχου· νῦν δὲ ἐμοῦ Κωνσταντίνου Παπαστένου (?). — Și aceasta pe lângă altele este a ieromonahului Mitrofan; iar acum este a lui Constantin Papastenos (?).

1. Pag. 3. Ἀριστοφάνους Πλοῦτος. — Plutos al lui Aristofan. — Inc.: Ὡς ἀργαλέον. — Tradus între rânduri în greaca modernă.

2. Pag. 113. Ἡσιόδου τοῦ Ἀσκραίου ἔργα καὶ ἡμέραι. — A lui Hesiod din Askra lucrări și zile. — Inc.: Μοῦσαι Πικερίηθεν. — Tradus între rânduri în greaca modernă.

Pag. 172—174 albe.

3. Pag. 175. Κέδητος Θηβαίου πίναξ. — Tabloul lui Cebes din Teba. — Inc.: Ἐτυγχάνομεν περιπατοῦντες. — Tradus între rânduri.

4. Pag. 201. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι ἄς μετήνεγκεν ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς εἰς τὴν ἐλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος ὁ Πλανούδης. — Sentințele parenetice în distihuri ale Romanului Caton pe cari le-a tradus din limba latină în cea greacă Maximos Planudes. — Inc.: Ἀναπολήσας ἐγὼ κατὰ νοῦν. — Necomplet.

Pag. 206 albă.

5. Pag. 207. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης εἰς Πουλχερίαν ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul din Nyssa, cuvântare funebră la Pulheria. — Inc.: Οὐκ εἶδα ἔπωσ τῷ λόγῳ. — Tradus între rânduri.

Pag. 231—238 albe.

6. Pag. 239. Θεμιστίου λόγος περὶ τῆς φιληκοῖας τοῦ βασιλέως. — A lui Temistiu cuvântare despre plăcerea de a ascultă a împăratului. — Inc.: Ἄρα ὅστις εὐδόκιμος εἶναι. — Tradus între rânduri.

722 (475).

Sec. XVIII. Hârtie; 482 pag.; 22×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Inceputul lipsește; primele vorbe sunt: ἤγγουν τὸ καταλαμβάνει. — Un tractat teologic privitor la întruparea lui Isus.

2. Pag. 37. Λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸ ζωοποιὸν καὶ σωτηριῶδες πάθος τοῦ κυρίου. — Cuvântare funebră la patimă mântuitoare și de vieață datătoare a Domnului. — Inc.: Ὅποταν ἐκείνη ἡ παλαιὰ Ἑκάβη.

3. Pag. 94. Λόγοι νεκρώσιμοι. — Cuvântări funebre. — Inc.: Εἰς ὅσον χρόνου διάστημα.

4. Pag. 101. Ἐτέρα νεκρώσιμος. — Alta, funebră. — Inc.: Ἀνίσως τὸ ἄυλον.

5. Pag. 109. Ἐτερος λόγος τρίτος ἐπικήδιος. — Altă cuvântare funebră, a treia. — Inc.: Δὲν εἶναι παράδοξον.

6. Pag. 120. Ἐγκώμιον ὁποῦ εἶπαμεν εἰς τὰ μνημόσυνα τῆς δόμνας Μαρίας, συζυγίου τοῦ ἄρχοντος μεγάλου ποστοελνίκου κύρ Γεωργίου Ῥωσσέτου. — Laudă pe care am rostit-o la parastasul doamnei Maria, soția lui arhon mare postelnic domnul Gheorghe Rosset. — Inc.: Ἀνίσως λοιπὸν ἐγνώριζα. — La fine se află data când a fost pronunțat acest discurs: ἀχοη ἀπριλλίω κθ' εἰς τὸ Βουκουρέστι ἐν τῇ μητροπόλει. — 1678 Aprilie 29 la București în mitropolie.

7. Pag. 123. Ἐτερος ἐπικήδειος λόγος, τέταρτος. — Altă cuvântare funebră, a patra. — Inc.: Μὴ θαυμάζετε τοῦτο.

8. Pag. 130. Ἐτερος λόγος ἐπικήδειος, πέμπτος. — Altă cuvântare funebră, a cincea. — Inc.: Εἶναι πραγματικῶς ἔλον τὸ γένος.

9. Pag. 137. Τοῦ σοφωτάτου Κορυθαλέως λόγος εἰς τοὺς κοιμηθέντας. — A prea înțeleptului Coridaleu cuvântare la cei adormiți. — Inc.: Ὅσα ὁ μέγας ἐτοῦτος.

10. Pag. 156. Ἐτερος λόγος εἰς κοιμηθέντας. — Altă cuvântare la cei adormiți. — Inc.: Λυπηρὰ, πικρὰ καὶ καταδικασμένη.

11. Pag. 158. Ἐτερος λόγος τοῦ αὐτοῦ εἰς κοιμηθέντας. — Altă cuvântare a aceluias la cei adormiți. — Inc.: Ἐκεῖνος ὁ πολυθάλος.

12. Pag. 162. Εἰς τὸν νιπτῆρα, Νεκταρίου Ἱεροσολύμων. — La spălatul picioarelor, a lui Nectarie al Ierusalimului. — Inc.: Ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν θείαν γραφήν.

13. Pag. 178. Εἰς τὰ πάθη, τοῦ αὐτοῦ. — La patimi, a aceluias. — Inc.: Φυλάττωντας τὸ ἀξίωμα.

14. Pag. 208. Γερασίμου Βλάχου τοῦ Κρητὸς, λόγος εἰς τὴν ἀγίαν καὶ λαμπροφόρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A lui Gherasim Vlahos din Creta, cuvântare la sfânta și strălucita înviere a domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Αὕτη ἡ ἡμέρα.

15. Pag. 238. Εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτὴν λόγος ὠραῖος πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου. — La aceeaș sărbătoare, cuvântare frumoasă a domnului Nectarie patriarhul Ierusalimului. — Discursul lipsește prin căderea unor foi.

Pag. 239—240 albe.

16. Pag. 241. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους. — Este un fel de comentariu al Simbolului credinței.

17. Pag. 242. Ἀπάντησις πρὸς τὴν πεμφθεῖσαν τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ κὺρ Καλλινίκῳ ἐπιστολὴν, παρὰ Γεωργίου ἱερέως τοῦ Σουγδουρῆ ἐξ Ἰωαννίνων, γενομένη παρὰ τοῦ πρωτεκδικίου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας Σπαντωνῆ. — Răspuns la scrisoarea trimisă prea sfântului patriarh domnul Calinic de preotul Gheorghe Sugduri din Ianina, răspuns făcut de Spantonis, protecdic al marei biserici. — Inc.: Ἐδλαδέσστατε καὶ λογιώτατε ἐν ἱερεῦσι.

18. Pag. 245. Τῷ ἀγίῳ καὶ μεγάλῳ σαββάτῳ εἰς τὴν θεόσωμον ταφίν. — La sfânta Sâmbăta mare, la înmormântarea domnului. — Inc.: Χρειαζόμενον ἦτον τὴν ὄραν ἐτούτην.

19. Pag. 252. Τῇ πέμπτῃ τοῦ Δεκεμβρίου εἰς τὴν μνήμην τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Σάββα τοῦ ἡγιασμένου. — In ziua de 5 Decembrie, în amintirea cuviosului nostru părinte sf. Sava. — Inc.: Σοφώτατα ὁ μέγας εἰς τὴν σοφίαν. — Scriere a lui Gherasim Vlahos.

20. Pag. 266. Τοῦ ἀγίου Νικολάου. Προοίμιον Γερασίμου. — La sfântul Nicolae. Introducere a lui Gherasim. — Inc.: Ὅταν θέλω ἐνθυμηθῆ.

21. Pag. 285. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Σπυρίδωνος τοῦ θαυματουργοῦ. — La sfântul nostru părinte Spiridon făcătorul de minuni. — Inc.: Ὅμοίωσις σαφεστάτη γίνεται.

22. Pag. 298. Εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς πανσόφου καὶ μεγαλομάρτυρος Αἰκατερίνης. — La sărbătoarea prea înțelepte și marei mucenice Ecaterina. — Inc.: Συνήθειαν ἔχουσι οἱ τοῦ κόσμου ἄνθρωποι.

23. Pag. 315. Εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν τῶν δέκα παρθένων. — La aceeaș chestiune a celor zece fecioare. — Inc.: Ἐπρωτόπωνεν ὁ ἐν προφήταις μέγας Δαβίδ.

Pag. 327—334 albe.

24. Pag. 335. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: προσώπου καὶ πράγματος λέγεσθαι εἶωθεν. — Cuprinde o sumă de comentarii la diferite poezii religioase.

Pag. 433—434 albe.

25. Pag. 435. Ἑρμηνεία τοῦ σοφωτάτου καὶ θεολογικωτάτου μεγάλου λογοθέτου κυρίου κυρίου Ἰωάννου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. — Tălmăcire a prea înțeleptului și învățatului domn Ioan mare logofăt al marei biserici. — Inc.: Ἐν τῷ τῶν παροιμιῶν βιβλίῳ. — Este o hermenie la un dicton evanghelic.

26. Pag. 447. Τοῦ σοφωτάτου καὶ θεολογικωτάτου μεγάλου λογοθέτου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Καρυσφύλλου. Ζήτημα. — A prea înțeleptului și învățatului domn Ioan Cariofil mare logofăt al marei biserici. Intrebare. — Cuprinde o serie de întrebări de natură teologică, cu răspunsurile lor.

La fine, de altă mână decât restul manuscriptului, găsim notița: 1732. Ἐγράφη παρὰ μοναχοῦ Ἀνθίμου: 1732, s'a scris de monahul Antim.

723 (482).

Sec. XVIII. Hârtie; 470 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. albe, nenumerotate; pe pagina 2 se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Γαβριὴλ ἱεροδιακόνου Σμυρναίου. — Din ale lui Gavriil ierodiaconul din Smirna.

1. Pag. 3. Φωτίου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου τοῦ Κωνσταντινουπόλεως ἐκ τῆς πρὸς Μιχαὴλ τὸν ἄρχοντα Βουλγαρίας ἐπιστολῆς, τί ἐστὶν ἔργον ἄρχοντος. — Din scrisoarea lui Fotie patriarhul Constantinopolei către domnul Bulgariei Mihail, despre care este lucrarea unui domn. — Inc.: Αἱ μὲν ἄλλαι χάριτες. — Parafrazat între rânduri.—Publicată în *Migne*, Patr. gr., vol. 102, col. 628 sqq.

Pag. 169—171 albe.

2. Pag. 172. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας οὐρανοφάντορος τοῦ μεγάλου, λόγος περὶ φθόνου. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare despre invidie. — Inc.: Ἄγαθὸς ὁ θεός. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 198—199 albe.

3. Pag. 200. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας οὐρανοφάντορος τοῦ μεγάλου, λόγος κατὰ μεθύστων. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare contra bețivilor — Inc.: Κινεῖ μὲν με πρὸς τὸν λόγον. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 232. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ θεολόγου λόγος περὶ φιλοπτωχίας. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza, cuvântare despre iubirea de sărăcie. — Inc.: Ἄνδρες ἀδελφοὶ καὶ συμπένητες. — Parafrazat între rânduri.

5. Pag. 308. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου. —

A sfântului nostru părinte Atanasie cel Mare. — Scurte extrase despre suflet.

Pag. 310—311 albe.

6. Pag. 312. Ὑποσημειώσεις καὶ ἐρμηνεύει τινές. — Câteva însemnări și explicațiuni. — Inc.: Ποσαχῶς ὑπὸ τοῦ δαίμονος.

7. Pag. 314. Ἀνθολογία ἐκ τοῦ γεροντικοῦ τοῦ λεγομένου παράδεισος. — Antologie din cartea călugărească numită Paradisul. — Inc.: Ἐρώτησε τίς τὸν ἀββᾶν Ἀντώνιον.

8. Pag. 410. Scrisoare a lui Calinic patriarh al Constantinopolei către toți preoții spre a recomanda scrierea care urmează.

9. Pag. 411. Ἐρμηνεία πῶς χρεωστεῖ ὁ ἱερεὺς καὶ ὁ διάκονος νὰ ὑπηρετῶσιν εἰς τὴν ἁγίαν ἐκκλησίαν. Μετεφράσθη ἐκ τοῦ σολβανικοῦ. — Explicare cum trebuie să slujească preotul și diaconul în sfânta biserică. S'a tradus din slovenește. — Inc.: Εἰς τὸν νόμον τῆς χάριτος.

10. Pag. 442. Μεγαλυνάρια ψαλλόμενα εἰς τὴν κοίμησιν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. — Himnuri ce se cântă la adormirea prea sfintei născătoare de Dumnezeu. — Himnurile sunt compuse de retorul Emmanuil. Manuscriptul nostru e copiat după cartea imprimată la Veneția în 1626; cf. *Legrand*, *Bibl. néohell.* I, pag. 202 sq.

724 (496).

Sec. XVIII. Hârtie; 406 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe prima scoarță o temă elină; urmează un fol. alb, nenumărat.

1. Pag. 1. Περὶ τοῦ Διός, Φουρνότου (?) σοφιστοῦ. — Despre Jupiter, a sofistului Furnutus. — Inc.: Ὡσπερ δὲ ἡμεῖς ἀπὸ ψυχῆς.

2. Pag. 5. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, patriarhul Constantinopolei, cuvântare la Atanasie cel Mare. — Inc.: Ὁ παρὼν λόγος. — Nu este însuș discursul, ci numai un comentariu, compus de Nichita din Serres.

3. Pag. 37. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — A aceluiaș, cuvântare la nașterea lui Hristos. — Iarăș comentariu al aceluiaș Nichita.

4. Pag. 66. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὰ ἅγια Φῶτα. — A aceluiaș, cuvântare la sf. Bobotează. — Tot comentariu al lui Nichita.

5. Pag. 92. Τοῦ αὐτοῦ Νικήτα Σεβρῶν ἐξηγήσεις (*sic*) τὸν τοῦ θεο-

λόγου Γρηγορίου εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα λόγον. — A aceluiaș Nichita din Serres tălmăcire la discursul lui Grigorie Teologul la sfântul botez.

6. Pag. 162. Ἑρμηνεία εἰς τὸν ἐπιτάφιον λόγον τοῦ μεγάλου Βασιλείου, ἔνπερ ὁ μέγας ἐν θεολογίᾳ πεπόνθηκε Γρηγόριος. — Tălmăcirea discursului funebru la Vasilie cel Mare, compus de marele teolog Grigorie. — Inc.: Ὁ προκείμενος οὗτος.

Pag. 203—204 albe.

7. Pag. 205. Συναγωγή καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ θεολόγος, τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor pe cari le-a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stălpnic. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός.

8. Pag. 234. Συναγωγή καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ θεολόγος ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανῶν στηλιτευτικῷ δευτέρῳ. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor pe cari le-a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în al doilea discurs stălpnic contra lui Iulian. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἱστορία.

9. Pag. 246. Συναγωγή καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ θεολόγος ἐν τῷ εἰς Βασίλειον μέγαν ἐπιταφίῳ λόγῳ. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor pe cari le-a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în discursul funebru la Vasilie cel Mare. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν.

10. Pag. 253. Συναγωγή καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ἐν τῷ εἰς τὰ Φῶτα λόγῳ. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor pe cari le-a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie în discursul său la Bobotează. — Inc.: Οἱ ἀνόητοι θεολόγοι.

Pag. 260—264 cuprind tabla de materii a acestor istorii. Pag. 265—268 albe.

11. Pag. 269. Culegere de proverbe grecești vechi și medievale cu explicarea lor, așezate în ordine alfabetică. — Inc.: Παροιμία ἐστὶ παραίνεσις. — Lista proverbelor începe cu: Ἀθάριδος οἰστός.

La pag. 359 găsim următoarea notiță: Συνελέγησαν αὐται αἱ κατὰ ἀλφάβητον παροιμῖαι ἐκ διαφόρων βίβλων καὶ δέλτων φιλοσοφικῶν παρὰ τοῦ λογιωτάτου διδασκάλου κυρίου κὺρ Περθενίου ἱερομονάχου τοῦ Κκτζούλη τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Aceste proverbe pe alfabet au fost culese din diferite cărți filozofice de către prea învățatul dascăl ieromonahul chir Partenie Cațulis din Ianina. — Pentru acest personagiu v. *Sathas*, *Νεοελ. φιλ.*, pag. 599.

12. Pag. 369. Παροιμίαι κοιναι κατά Ἰωαννίτας. — Proverbe vulgare după locuitorii din Ianina. — Inc.: Κόψε ξύλο, κάμε Κῶστα.

13. Pag. 395. O sumă de notițe gramaticale și conjugări de verbe. La pag. 399, este notița: Κώνστας ὁ τοῦ Ἀναστασίου ἱερέως ἐγράψατο τὸ παρὸν ἐν Ἰωαννίνοις. — Costa fiul părintelui Anastasie a scris cartea de față la Ianina.

14. Pag. 402. Σεκούδου σοφιστοῦ γνῶμαι. — Sentințele sofistului Secundus. — Inc.: Τί ἐστὶ κόσμος; Ἀκατάληπτος περιοχὴ.

Pag. 405 albă; pag. 406 note fără valoare.

725 (503).

Sec. XVIII. Hârtie; 228 pag.; 22×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Αἰσώπου βίος τοῦ μυθοποιῦ Μαξίμου τῷ Πλανούδῃ συγγραφείς. — Vieața scriitorului de mituri Esop, compusă de Maximus Planudes. — Inc.: Πραγμάτων φύσιν. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

3. Pag. 75. Fără titlu. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ... σω ἐντεῦθεν. — Sunt fabulele lui Esop.

3. Pag. 133. Θεῶν διάλογοι. — Dialogii zeilor (ai lui Lucian). — Inc.: Λῦσόν με, ὦ Ζεῦ.

4. Pag. 193. Ἰσοκράτους λόγος περὶ εἰρήνης. — Discursul lui Isocrate despre pace. — Inc.: Ἀπαντες μὲν εἰώθασιν. — Parafrazat între rânduri. — Necomplet.

5. Pag. 209. Εὐριπίδου Ἐκάβη. — Hecuba lui Euripide. — Inc.: Ἦκω νεκρῶν. — Necomplet.

Pe paginele ultime, note fără valoare.

726 (511).

Sec. XVIII. Hârtie; 861 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: καρπὸς δ' ἀγαθός. — Este o colecție de maxime morale în versuri trimetre, cu traducerea neogreacă între rânduri.

Pag. 47 albă.

2. Pag. 48. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι πραινετταὶ δίστιχοι, ἅς μετήνεγκεν ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἐλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος μοναχὸς ὁ Πλανούδιος. — Ale lui Caton Romanul sentințe exhortative în câte două versuri, pe cari le-a tradus din limba latină

în cea greacă călugărul Maximos Planudes. — Inc.: Ἀναπολήσας ἐγώ. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă. — La urmă, pag. 78, cetim: 1729 Μαθαῖος ἱερομόναχος. — 1729 Mateiu ieromonahul.

3. Pag. 79. Αἰσώπου μῦθοι. — Miturile lui Esop. — Inc.: Ἀετὸς καὶ ἀλώπηξ. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 151. Ἐκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ τοῦ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἀγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας. — Expunerea capitolului parenetice, compusă de Agapetos diaconul prea sfintei și marei biserici a lui Dumnezeu. — Inc.: Τιμῆς ἀπάσης. — Necomplet.

Pag. 162—164 albe.

5. Pag. 165. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: εἶτα τὴν λύπην καὶ τὸν ὀδυρμόν. — Este scrierea intitulată Tabloul lui Cebes (Κέβητος πίναξ). — Parafrazat între rânduri.

Pag. 182.

6. Pag. 183. Εὐτυχέβουλος Ἀκεστοδώρω. — Eutychooulos către Akestodoros. — O scrisoare fictivă. — Inc.: Τῷ μακρῷ καὶ τούτο.

7. Pag. 189. Διηγήματα. — Povestiri. — Inc.: Ἀπόλεμον ἐποίει Πηλέα.

8. Pag. 213. Τίνας ἂν εἶποι λόγους ὁ Δαυὶδ διωκόμενος ὑπὸ τοῦ Σαουλ καὶ κρατηθεὶς ὑπὸ τῶν ἀλλοφύλων καὶ μέλλων ἀποσφαγῆναι. — Ce vorbe ar fi spus David fugărit fiind de Saul, prins de oameni de neam străin și pe punctul de a fi uois. — Inc.: Εὐγε τῆς τῶν ὁμοφύλων. — Parafrazat între rânduri.

9. Pag. 218. Τίνας ἂν εἶποι λόγους ὁ Δαυὶδ ὑπὸ τοῦ Ἀβεσσαλῶμ τοῦ παιδὸς αὐτοῦ διωκόμενος. — Ce vorbe ar fi spus David fugărit fiind de fiul său Abesalom. — Inc.: Οὐκ ἐπιλείπω. — Parafrazat între rânduri.

10. Pag. 222. Τίνας ἂν εἶποι λόγους ὁ Δαυὶδ ἐν σπηλαίῳ καταλαβὼν ἀφύλακτον ὑπνοῦντα τὸν Σαουλ ὅτε ὑπ' αὐτοῦ ἐδιώκετο. — Ce vorbe ar fi spus David găsind adormit și nepăzit pe Saul într'o peșteră, pe când era gonit de dânsul. — Inc.: Ἐχω σε τὸν διώκτην. — Parafrazat între rânduri.

11. Pag. 226. Τίνας ἂν εἶποι λόγους κηπωρὸς ἐπιμελούμενος κήπου καὶ μεταφυτευσάμενος καὶ κυάριττον ἐπ' ἐλπίδι καρπῶν καὶ τῶν ἐλπίδων ἀστοχήσας. — Ce vorbe ar fi spus un grădinar, care îngrijește de o grădină în care a sădit și un chiparos cu speranță de roame și înșelat în speranțele lui. — Inc.: Ὁ κενῶν ἐκείνων. —

Parafrasat între rânduri. — La fine, pag. 234, iscălitura copistului: *Ματθαῖος ἱερομόναχος.*

12. Pag. 235. *Σεθήρου σοφιστοῦ Ἀλεξανδρέως ἠθοποιΐαι.* — Ethopieele sofistului Severos din Alexandria. — Sunt în total 3 scurte compoziții retorice cu următoarele subiecte:

a) pag. 235. *Τίνας ἄν εἶπε λόγους ἀκούσας Ἀχιλλεὺς τὸν Πύρρον πορθήσαντα τὴν Τροίαν;*

b) pag. 236. *Τίνας ἄν εἶπε λόγους Μενέλαος τοῦ Ἀλεξάνδρου τὴν Ἑλένην ἀρπάσαντος;*

c) pag. 238. *Τίνας ἄν εἶπε λόγους Ἐκτωρ ἀκούσας ἐν Ἄδου Πριάμιον συγγεύσασθαι Ἀχιλλεῖ.*

13. Pag. 241. *Λιβανίου σοφιστοῦ ἔκφρασις πανηγύρεως.* — A sofistului Libanios descrierea (retorică) a unei adunări. — Inc.: *Πανηγύρεων δέ.* — Parafrasat între rânduri.

14. Pag. 245. *Τοῦ αὐτοῦ χρεῖα.* — A aceluiaș, chreia (1). — Θεόφραστος ἐρωτηθεὶς τί ἐστὶν ἔρως; ἔφησε πάθος ψυχῆς σχολάζουσῃς. — Parafrasat între rânduri.

15. Pag. 255. *Ἀποφθέγματα φιλοσόφων ἐκ Διογένης Λαερτίου συλλεχθέντα.* — Maxime de ale filozofilor culese din Diogenes Laertios. — Inc.: *Θάλητος Μιλησίου.* — Parafrasat între rânduri.

16. Pag. 267. *Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνου πόλεως λόγος περὶ προσευχῆς.* — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, discurs despre rugăciune. — Inc.: *Ἀμφοτέρων ἕνεκα.* — Parafrasat între rânduri.

17. Pag. 290. *Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς Εὐτρόπιον εὐνοῦχον πατρικίον καὶ ὕπατον.* — A aceluiaș, cuvântare către eunuhul Eutropios patrikios și consul. — Inc.: *Ἄει μὲν μάλιστα.* — Parafrasat între rânduri.

Pag. 318—320 albe.

18. Pag. 321. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: *Καὶ ἡ μοι λέγε.* — Este tot un discurs, (poate?) al lui Hrisostomul. — Parafrasat între rânduri.

19. Pag. 325. *Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἀγίους πάντας τοὺς ἐν ἔλφ τῷ κόσμῳ μαρτυρήσαντας.* — A aceluiaș, laudă la toți sfinții cari au pățimit în toată lumea. — Inc.: *Ἐξ οὗ τὴν ἱεράν.* — Parafrasat între rânduri.

20. Pag. 355. *Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου.* — A

(1) Desvoltare retorică a unei maxime, sentințe, vorbe de spirit, etc.

aceluiaş, la parabola fiului risipitor. — Inc.: Ἄει μὲν ὁ ελφοί. — Parafrazat între rânduri.

21. Pag. 395. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἐπισκόπου Σελευκειᾶς λόγος εἰς τὸ ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. — A sfântului nostru părinte Vasilie episcopul Seleuciei cuvântare la vorba: La început a făcut Dumnezeu cerul și pământul. — Inc.: Ἄπας μὲν ὁ τῶν ἀνθρώπων. — Parafrazat între rânduri

22. Pag. 412. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν Ἀδὰμ. — A aceluiaş, cuvântare la Adam. — Inc.: Οἶδα χρεώστην. — Parafrazat între rânduri. — La fine, pag. 434, este notița: 1729 μηνι Φεβρουαρίῳ Μαθθαῖος ἱερομόναχος. — 1729 luna Fevruarie, ieromonahul Mateiu.

23. Pag. 425. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Νῶε. — A aceluiaş, la Noe. — Inc.: Ὅσος ἔνεστι. — Parafrazat între rânduri.

24. Pag. 450. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Ἀβραάμ. — A aceluiaş, la Avraam. Inc.: Τῷ φιλοθέῳ καί. — Parafrazat între rânduri.

25. Pag. 468. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν πάγκαλον Ἰωσήφ. — A aceluiaş, la prea bunul Iosif. — Inc.: Τότς μὲν τὰ μακρά. — Parafrazat.

26. Pag. 487. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Μωϋσῆν. — A aceluiaş, la Moise. — Inc.: Πολλὰ τὰ πρὸς ὕμνον. — Parafrazat între rânduri.

17. Pag. 506. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρειᾶς Καππαδοκίας λόγος εἰς Βαρλαάμ μάρτυρα. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare la mucenicul Varlaam. — Inc.: Πρότερον μὲν τῶν ἁγίων. — Parafrazat între rânduri.

28. Pag. 517. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα μάρτυρας. — A aceluiaş, cuvântare la sfinții patruzeci de mucenici. — Inc.: Μαρτύρων μνήμη. — Parafrazat între rânduri.

29. Pag. 545. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A aceluiaş, cuvântare contra mâniașilor. — Inc.: Ὅσπερ ἐπὶ τῶν ἱατρικῶν. — Parafrazat între rânduri.

30. Pag. 577. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ Καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας. — A aceluiaş, cuvântare la vorba Imi voiu distruge depozitele. — Inc.: Διπλοῦν τὸ εἶδος.

31. Pag. 608. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A aceluiaş, cuvântare la vorba: Fii atent la tine însuși. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν. — Necomplet.

Pag. 634—635 albe.

32. Pag. 636. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A aceluiaş, la înălțarea domnului nostru Isus Hristos. — Sunt 2 discursuri parafrazate între rânduri:

a) pag. 636. Inc.: Οὐκ εἶδα πεία.

b) pag. 646. Ἡ μὲν τῆς ἀναστάσεως.

33. Pag. 664. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης εἰς Πουλχερίαν ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul Nyssei, discurs funebru la Pulheria. — Inc.: Οὐκ εἶδα ἔπος. — Parafrazat între rânduri.

34. Pag. 683. Τοῦ αὐτοῦ εἰς Πλακίλλαν τὴν βασιλίτισσαν ἐπιτάφιος. — A aceluiaș, discurs funebru la împărăteasa Placilla. — In.: Ὁ πιστὸς καὶ φρόνιμος. — Parafrazat între rânduri.

35. Pag. 714. Λιβανίου πρεσβευτικὸς λόγος. — A lui Libanios, discurs de solie. — Inc.: Εἰ μὲν ἐβούλετο. — Parafrazat între rânduri.

36. Pag. 738. Ὑπέθεσις τῆς τοῦ Ἀριστοφάνους κωμῳδίας ἣ ἐστὶν ἐπιγεγραμμένη Πλούτος. — Subiectul comediei lui Aristofane, intitulată Plutos. — Inc.: Βουλόμενος Ἀριστοφάνης. — Textul comediei începe la pag. 741: Ὡς ἀργαλέον. — Parafrazat între rânduri. — Necomplet.

37. Pag. 788. Ὁ κανὼν τῆς ὑπαπαντῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ποίημα τοῦ κυρίου Κοσμᾶ. — Canonul întâmpinării domnului nostru Isus Hristos, lucrare a domnului Cosma. — Inc.: Χέρσον ἀβυσσότοκον. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 798—799 albe.

38. Pag. 800. Κανὼν εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου. Ἰωάννου μοναχοῦ. — Canon la bunavestire a Maicei Domnului. A monahului Ioan. — Inc.: Ἀδέτω σοι δέσπεινα.

39. Pag. 816. Fără titlu. Este un canon în versuri iambice al lui Ioan Damaschinul. — Inc.: Ἔσωσε λέν. — Parafrazat între rânduri.

40. Pag. 828. Ἔτερος κανὼν ἱαμβικὸς τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — Alt canon iambic al lui Ioan Damaschinul. — Inc.: Στείδει θαλάσσης.

41. Pag. 840. Ἐξήγησις, τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν μέγαν Μελέτιον ἀρχιεπίσκοπον Ἀντιοχείας, λόγος ἐπιτάφιος. — Traducere; al aceluiaș, discurs funebru la Meletie cel Mare arhiepiscopul Antiohiei. — Inc.: Ὁ νέος ἀπόστολος.

42. Pag. 843. Ἐξήγησις τοῦ ἱαμβικοῦ κανόνος τῶν Χριστουγέννων, ποίημα κυρίου Ἰωάννου μοναχοῦ, ἐξηγηθέντος παρὰ τοῦ διδασκάλου Γεωργίου Τραπεζουντίου ἐν τῇ τῆς Βλαχίας φρονιστηρίῳ, 1730 Δεκεμβρίου β'. — Traducerea canonului iambic al Crăciunului, opera domnului Ioan monahul, tradus de dascălul Gheorghe din Trapezunt la școala din Valahia, 1730 Decembrie 2 — Inc.: Τὰ παρόντα πνευματικά.

43. Pag. 852. Ἐξήγησις τοῦ ἱαμβικοῦ κανόνος τῶν Θεοφανίων, πείρημα τοῦ κυρίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἐξηγηθέντων (*sic*) παρὰ Γεωργίου διδασκάλου. — Traducerea canonului iambic dela Nașterea Domnului, opera domnului Ioan Damaschin, tradus de Gheorghe dascălul. — Inc.: Ὁ μέγας καὶ παντοδύναμος.

Pe pag. 861 diverse notițe, românești și grecești, din cari reproduc pe următoarea: Mai 8 leat 7252. Sau mazilit Măriia Sa Mihai Racoviță Vvd care .era domnu aici în țara românească sau (*sic*) venit domn măriia sa Costandi(n) Vvd Mavrocordat și pentru ca să să știe am însemnat aici într aciastă carte mieșița (?) Mai 8 leat 7252 (= 1744).

727 (512).

Sec. XVIII. Hârtie; 252 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—6 albe.

1. Pag. 7. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας λόγος πρῶτος ἀποκρινόμενος πρὸς ἐρώτησίν τινα κακούργως καὶ περιέργως προβεβλημένην παρὰ τινος, κατὰ τοῦ ἐν τῇ Θαβορίῳ τοῖς ἀποστόλοις ὀφθέντος θειοτάτου φωτός. — A lui Teofane mitropolitul din Nicea, cuvântarea întâia, răspunzând la întrebarea pusă de cineva în mod criminal, în potriua prea sfintei lumini văzute de apostoli pe Tabor. — Inc.: Καὶ παντὸς μὲν.

2. Pag. 24. Λόγος δεύτερος. — Cuvântarea a doua. — Inc.: Ἐπεὶ περ ἐκ τῶν πρόσθεν. — Tot a lui Teofane, relativă la acelaș subiect.

3. Pag. 53. Λόγος τρίτος. — Cuvântarea a treia. — Inc.: Ὁ τῆς θολερᾶς ἔντως. — Tot a lui Teofane, relativă la acelaș subiect.

4. Pag. 75. Λόγος τέταρτος. — Cuvântarea a patra. — Inc.: Ἰσως ἂν τις. — Tot a lui Teofane, relativă la acelaș subiect.

5. Pag. 106. Λόγος πέμπτος. — Cuvântarea a cincea. — Inc.: Ἀλλὰ κἀνταῦθα. — Tot a lui Teofane, relativă la acelaș subiect.

6. Pag. 120. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ λοιποὺς κληρικοὺς τῆς κατ' αὐτὸν ἱερᾶς ἐκκλησίας. — A lui Teofane mitropolitul din Nicea, epistolă către preoții și ceilalți clerici ai sfintei sale biserici. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος Ἰησοῦ Χριστοῦ δούλος.

7. Pag. 135. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας, ἀπόδειξις δι' ἐπιβόλων τινῶν ἀναγκαίων νομιζόμενων, ὅτι ἐδύνατο ἐξ ἀειδίου γεγενῆσθαι.

τά ὄντα καὶ ἀνατροπὴ ταύτης. — A lui Teofane mitropolitul din Nicea, proba prin cătevă propunerii presupuse necesare, că puteau dintru început să existe lucrurile, și răsturnarea ei. — Inc.: Δόξειεν ἄν τιςιν.

8. Pag. 163. Παύλου τινὸς ἐπισκόπου τῆς Λατίνων ἐκκλησίας ἐπιστολή, ζητήματά τινα δογματικὰ ἔχουσα, πρὸς τὸν βασιλέα κύριον Ἰωάννην τὸν Καντακουζηνόν. — Scrisoarea unuia Pavel episcopul bisericii latinilor, cuprinzând cătevă chestiuni dogmatice către împăratul Ioan Cantacuzen. — Inc.: Ὑψηλότατε καὶ σοφώτατε.

9. Pag. 165. Ἐπιστολὴ ἐν ἐπιτόμῳ δηλοῦσα τίνα δόξαν ἔχει ἡ καθ' ἡμᾶς ἐκκλησία περὶ τῶν παρὰ τοῦ Παύλου προενηνεγμένων ζητήσεων, συγγραφείσα παρὰ Θεοφάνους ἐπισκόπου Νικαίας, ὡς ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως. — Scrisoare arătând pe scurt ce părere are biserica noastră, despre chestiunile propuse de Pavel, compusă de Teofane episcopul Niceei, ca din partea împăratului. — Inc.: Τοῖς πρὸ μικροῦ μοι.

10. Pag. 172. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς πάντας τοὺς ὑπ' αὐτοῦ ποιμαινομένους χριστιανούς, περὶ ὑπομονῆς καὶ μακροθυμίας. — A aceluiaș, scrisoare către toți creștinii păstoriți de dânsul, despre îndelunga răbdare. — Θεοφάνης ἐλάχιστος Ἰησοῦ Χριστοῦ δούλος. Pag. 181—182 albe.

11. Pag. 183. Ἐρμηνεῖα τοῦ σοφωτάτου καὶ θεολογικωτάτου μεγάλου λογοθέτου κυρίου κυρίου Ἰωάννου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας εἰς τὸ τοῦ τρίτου κεφαλαίου τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ. — Tălmăcirea prea înțeleptului și teologului, mare logofăt al mării biserici, domnul Ioan, la al treilea capitol ecclesiastic. — Inc.: Ἐν τῷ τῶν παρομιῶν. — Sunt o serie de mici capitole teologice, întrebări și nedumeriri, cu deslegările lor, scrise de logofătul bisericii, Ioan Cariofil.

Pag. 223—230 albe.

12. Pag. 231. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθήνων (sic) ἐπιστολαί. — Scrisori ale sfântului nostru părinte Dionisie Areopagitul, episcopul Atenei. — Inc.: Γαῖφ θεραπευτῆ. Τὸ σκότος ἀφανές.

728 (519).

Sec. XVIII. Hârtie; 342 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 9 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Ἐκ τῶν ὑγιεινῶν παραγγελημάτων Πλουτάρχου. — Din

- poruncile igienice ale lui Plutarh. — Inc.: Ἐλοῦ βίον τὸν ἀριστον.
Pag. 14—18 albe.
2. Pag. 19. Ἐκ τῆς Εὐριπίδου Ἐκάβης. — Din Hecuba lui Euripide. — Inc.: Τὰ δ'οὐδὲν ἄλλως.
Pag. 25—30 albe.
3. Pag. 31. Fără titlu. Sunt regule de gramatică. — Inc.: Τὰ εἰς ας ἀρσενικά.
Pag. 88—92 albe.
4. Pag. 93. Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως, διαίρεσις τῆς ποιητικῆς κατὰ τὰ εἶδη αὐτῆς καὶ τίσιν ἕκαστον τούτων διαφέρει. — A lui Teofil Coridaleu diviziunea poeticeii după speciile ei și prin ce se distinge fiecare din ele. — Inc.: Ἔοικε τοιγαροῦν.
Pag. 125—130 albe.
5. Pag. 131. Τὰ εἰς τὴν λογικὴν μέθοδον ἀνίκοντα. — Cele ce se țin de metoda logică. — Inc.: Τὰ ζητούμενα τέτταρα.
Pag. 141—146 albe.
6. Pag. 147. Fără titlu. Primele vorbe sunt: Τὰ φύσει ἢ πάντα. — Sunt scurte extrase dintr'un tractat de fizică.
7. Pag. 155. Διαίρεσις τῆς δόξης τῶν παλαιῶν φιλοσόφων: περὶ τὰς ἀρχὰς τῶν ὄντων κατὰ Ἀριστοτέλην. — Diviziunea părerii filozofilor vechi: despre începuturile celor existente după Aristotel. — Inc.: Πρῶτον ὁ φιλόσοφος.
Pag. 159—164 albe.
8. Pag. 165. Ἐκ τοῦ Πολυδεύκου. Περὶ βασικῶν (1) ὀνομάτων. — Din Pollux. Despre numirile imperiale (?). — Inc.: Πατήρ, ἦπιος.
Pag. 229—234 albe.
9. Pag. 235. Ἐκ τῶν Βουδαίου ὑπομνημάτων. — Din însemnările lui Boudaios. — Inc.: Κατήγορος ὁ διώκων. — Sunt notițe gramaticale și lexicale.

729 (538).

Sec. XVIII. Hârtie; 210 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1 albă; pe pag. 2 este notița: Ἱερόνυμος Σιναΐτης ἔγραψε 1730. — Hieronim Sinaitul a scris 1730.

1. Pag. 3. Περὶ συνθέσεως κοίλης σφαίρας. — Despre formarea sferei goale. — Inc.: Σφαίραν κοίλην ἀν θέλης.

Pag. 6 albă.

(1) Poate o greșeală pentru βασιλικῶν.

2. Pag. 7. Παύλου Ἀλεξανδρέως εἰσαγωγὴ εἰς τὴν ἀποτελεσματικὴν. — A lui Paul din Alexandria introducecere la astrologie. — Inc.: Πάνυ καλῶς, ὦ φίλε παῖ.

3. Pag. 139. Σύντομος πραγματεία περὶ τῆς κριτικῆς ἀστρολογίας ἣ δοκεῖ πως χρησιμεύειν εἰς τὰς περὶ νοσημάτων κρίσεις. — Tractat sumar despre astrologia critică, care pare oarecum a fi de folos la judecarea boalelor. — Inc.: Καθ' ὃ τὰ ἐν τῷ ζωδιακῷ.

4. Pag. 182. Ἐκ τῶν τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κυρίου Ἰλαρίωνος Κιγάλα ἀστρονομικῶν κατὰ Πτολεμαίκοις περὶ σφαίρας. — Din scrierile astronomice după Ptolemaici ale prea fericitului arhiepiscop al Ciprului Hilarion Kigala, despre sferă. — Inc.: Σφαῖρα μὲν ἔστι τι σῶμα.

5. Pag. 198. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κυρίου Ἰλαρίωνος Κιγάλα τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας θεολόγου μεγάλου περὶ τοῦ Πάσχα. — A prea fericitului și înțeleptului arhiepiscop al Ciprului domnul Hilarion Kigala mare teolog al mării biserici a lui Hristos, despre Paște. — Inc.: Ἡελίου νομόπασχα.

730 (540).

Sec. XVIII. Hârtie; 200 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1 albă.

Pag. 2—6 diverse notițe gramaticale grecești. Intre ele se află o notiță românească din 1736 cu datele de logodnă și însurătoare ale unui necunoscut.

1. Pag. 7. Fără titlu. Inc.: Νόμος ἔστι τοῖς ἀνθρώποις. — Este cartea întâia din scrierea lui Teodoret despre providență, parafrazată între rânduri în greaca modernă.

2. Pag. 53. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου περὶ προνοίας λόγος δεῦτερος. — A prea fericitului și înțeleptului Teodoret episcopul de Kyros cartea a doua despre providență. — Inc.: Οἱ ταῖς τῆς προνοίας. — Parafrizat între rânduri.

Pag. 83—87 au notițe lexicale, gramaticale, etc. fără valoare.

3. Pag. 88. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσσοστόμου λόγος εἰς Εὐτρόπιον εὐνοῦχον πατρίκιον καὶ ὑπατον. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul cuvântare către eunuhul Eutropios, patrikios și consul. — Inc.: Ἀεὶ μὲν, μάλιστα δέ. — Parafrizat între rânduri.

Pag. 117—119 însemnări și note fără valoare.

4. Pag. 120. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A aceluiaș, la parabola fiului risipitor. — Inc.: Ἄει μὲν, ἀδελφοί. — Parafrazat între rânduri.

5. Pag. 164. Τοῦ ἁγίου Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A sfântului Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare contra mâniașilor. — Inc.: Ὡσπερ ἐπὶ τῶν ἱατρικῶν. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 186—200 conțin însemnări gramaticale, lexicale, poezioare și notițe fără valoare, scrise de diferite mâni.

731 (542).

Sec. XVIII. Hârtie; 200 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Αἰσώπου μῦθοι. — Fabulele lui Esop. — Inc.: Ἄετός καὶ ἀλώπηξ. — Parafrazat între rânduri.

2. Pag. 172. Γαβρίου Ἑλληγος τετράστιχα. — Strofe de 4 versuri ale Elenului Gabrios. — Inc.: Ἀνδρὸς ποσίν. — Parafrazat între rânduri. — Necomplet.

3. Pag. 179. Αἰσώπου μῦθοι. — Fabulele lui Esop. — Inc.: Ἐνας ἀετός. — Traducerea neogreacă.

732 (543).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Στοιχεῖα τῆς ῥητορικῆς. — Elemente de retorică. — Inc.: Ῥητορική ἐστὶ τέχνη

2. Pag. 181. Παραλογισμοὶ ἤτοι σφαλτοὶ συλλογισμοί. — Paralogisme adică silogisme greșite. — Inc.: Πᾶν ζῶν ἐστὶ ἔμφυχον.

3. Pag. 188. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἐγκώμιον εἰς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον καὶ ἀειπαρθένον Μαρίαν, εἰς τὴν ἱεράν αὐτῆς μετὰστασιν. — A sfântului nostru părinte Ioan Damaschinul laudă la prea sfânta născătoarea de Dumnezeu și pururea fecioara Maria, la sfânta ei adormire. — Inc.: Λέγει ὁ σοφώτατος. — Este o traducere neogreacă. — Necomplet.

4. Pag. 194. Ἐγκώμιον εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Discurs la învierea domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἐκεῖνος ὁ ψαλμωδός.

5. Pag. 195. Ἐτερον ἐγκώμιον τῶν Θεοφανίων εἰς αὐθέντην. — Alt discurs la Teofanii, către domn. — Inc.: Οὐ κρύπτεται χαρὰ βασιλέως.

Pag. 197 până la fine albe.

733 (552).

Sec. XVIII. Hârtie; 88 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Λεξικὸν γραμματικὸν, ἱστορικὸν καὶ θεολογικὸν τῆς Ὀκτωήχου. — Vocabular gramatic, istoric și teologic al Octoihului. — Inc.: Ἀθακούμ, προφήτης.

Pag. 80 albă.

2. Pag. 81. Un model de scrisoare, fără nici o importanță.

3. Pag. 83. Fără titlu. Este începutul capitolelor parenetice ale lui Agapetos. — Inc.: Τιμῆς ἀπάσης. — Parafrazat în parte între rânduri; necomplet.

734 (557).

Sec. XVIII. Hârtie; 376 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Συμῶν μαγίστρου Σήθ σύνοψις τῶν φυσικῶν καὶ περὶ τῶν οὐρανίων. — A magistrului Simeon Seth rezumat despre fizică și despre corpurile cerești. — Inc.: Ὁ μὲν Πλούταρχος.

2. Pag. 47. Τοῦ αὐτοῦ Συμῶν τοῦ Σήθ περὶ χρείας τῶν οὐρανίων σωμάτων. — A aceluiaș Simeon Seth, despre folosința corpurilor cerești. — Inc.: Περὶ μὲν τῆς κινήσεως.

Pag. 91—96 albe.

3. Pag. 97. Περὶ κόσμου καὶ τῆς κατ' αὐτὸν φύσεως τοῦ σοφωτάτου Ἰωάννου τοῦ Σκιλίτζη. — Despre univers și natura lui, a prea înțeleptului Ioan Skilitzes. — Inc.: Περὶ κόσμου φύσεως.

Pag. 156 albă.

4. Pag. 157. Ἐγκώμιον εἰς τὸν εὐσεδέστατον, ἐκλαμπρότατον καὶ θεόστεπτον (θεόσεπτον cod.) ἡμῶν αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγκροβλαχίας κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Μπασαράμπα βοεβόδα. — Laudă către prea piosul, prea strălucitul și de D-zeu încununatul nostru stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Constantin Basarab Voevod. — Inc.: Ἀρχὴ σοφίας φύσεως κυρίου.

Pag. 195—200 albe.

5. Pag. 201. Περίληψις τῆς ὑποθέσεως καὶ διδασκαλίας τοῦ παρόντος περὶ βασιλείας λόγου τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου κεφαλαϊώδης. — Rezumat sumar al subiectului și învățaturii discursului de față despre domnie al prea înțeleptului Synesios. — Inc.: Ἡ Κυρήνη τοῦ ἀκούομεν.

6. Pag. 214. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας κατὰ μετάφρασιν εἰς κοινὴν διάλεκτον. — A lui Synesios către împăratul Arcadios despre domnie, traducere în limba comună. — Inc.: Ἐρα ὦ ὑψηλότατε βασιλεῦ.

7. Pag. 281. Este traducerea în greaca modernă, făcută de Sevastos Kiminitul, a scrierei lui Teofilact din Ahrida, Invățătura împărătească; pag. 281—298 conțin dedicația lui Sevastos către Constantin Brâncoveanu și prefața cărții; la pag. 299 este titlul: Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Θεοφυλάκτου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας παιδεία βασιλικὴ πρὸς πορφυρογέννητον Κωνσταντῖνον, μεταφρασθεῖσα μὲν εἰς πεζὴν φράσιν ὑπὸ Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμηνίτου, ἀφιερωθεῖσα δὲ εἰς τὸν εὐσεβέστατον, ἐνδοξότατον, ἐκλαμπρότατον καὶ θεόστοτερον ἡμῶν αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγγαροβλαχίας, κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Μπασαράμπα βοεδόνδα τὸν Πραγκοδά-νον. — A sfântului nostru părinte Teofilact arhiepiscopul Bulgariei învățatură împărătească către principele imperial Constantin, tradusă în limba simplă de Sevastos Kiminitul din Trapezunt și închinată prea piosului, prea renumitului, strălucitului și de Dumnezeu încununatului nostru stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Constantin Basarab Voevod Brâncoveanu. — Inc.: Οὕτω λαμφάτω.

735 (575).

Sec. XVIII. Hârtie; 716 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—3 conțin însemnări fără multă valoare. Relevez, la pag. 3, pe următoarea: Καὶ τέδε σὺν ταῖς ἄλλοις Διονυσίου ἀρχιμανδρίτου τοῦ Γαλατᾶ. — Și aceasta pe lângă altele este a lui Dionisie arhimandritul din Galata.

Pag. 4—62 albe.

1. Pag. 63. Teme greco-eline. — Temele se întrerup la pag. 131; pag. 132—190 albe; la pag. 191 reîncep temele.

Pag. 359—374 albe.

2. Pag. 375. Ἀνθολογία διαφόρων λέξεων. — Culegere de diferite vorbe. — Inc.: Ἀπατῶ πλανῶ. — Un fel de lexic greco-elin.

3. Pag. 705. Ὀνειροκρίτου τοῦ κατὰ ἀλφάβητον, ποίημα Ταρασίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἄλλων. — Cheia visurilor pe alfabet, opera lui Tarasios patriarhul din Constantinopol și a altora. — Inc.: Ἄγγελον ἄν εἶδῃ τινάς.

Pag. 709 până la fine albe.

736 (581).

Sec. XVIII. Hârtie; 460 pag.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1—2 albe.

1. Pag. 3. Κωνσταντίνου Δαπόντε τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου Τράπεζα πνευματικῆ ἤτοι βίβλος περιέχουσα ἱστορικούς, ἠθικούς καὶ ἐγκωμιστικούς λόγους δεκαπέντε, συντεθέντας εἰς δόξαν θεοῦ καὶ ὠφέλειαν τῶν ἀναγινωσκόντων. Ἀφιερωθεῖσα δὲ τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ ἐνδοξοτάτῳ ἄρχοντι μεγάλῳ βορνίκῳ κυρίῳ Κωνσταντίνῳ Δουδερσκούλῳ. — A lui Constantin Daponte supranumit Chesarie, Masa spirituală adică carte cuprinzând 15 scrieri istorice, etice și encomiastice, compuse spre slava lui Dumnezeu și folosul cetitorilor, închinată prea nobilului și prea renumitului arhon mare Vornic domnul Constantin Dudescul. — Are o dedicație către Dudescul (pag. 5—8), o precuvântare (pag. 9—13), tabla de materii (pag. 14); textul începe la pag. 15. Iată cele 15 scrieri:

a) pag. 15. Περὶ τοῦ τιμίου ξύλου.

b) pag. 54. Περὶ τοῦ ἁγίου Ζωτικοῦ.

c) pag. 71. Περὶ τοῦ ἁγίου Θεοδοῦλου.

d) pag. 80. Περὶ τοῦ ἀσκητοῦ.

e) pag. 88. Περὶ τοῦ μεταμορφωθέντος βασιλέως.

f) pag. 113. Περὶ τοῦ ὁσίου Κωνσταντίνου.

g) pag. 130. Περὶ τοῦ ὁσίου Ἱεροθέου τοῦ νέου.

h) pag. 192. Περὶ τριῶν ὁσίων γυναικῶν.

i) pag. 209. Περὶ τῆς ὁσίας Ἀναστασίας.

j) pag. 222. Περὶ τῆς ὁσίας Ἀπολιναρίας.

k) pag. 235. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ Πατρικίου.

l) pag. 238. Περὶ τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς.

m) pag. 251. Εἰς τὴν ἁγίαν Μαρίαν τὴν Μαγδαλινήν.

n) pag. 275. Εἰς τὸν ἅγιον Γρηγόριον Νεοκαισαρείας.

o) pag. 313. Εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα. — Toate sunt în versuri politice.

2. Pag. 344. Ὕμνος χαριστήριος πρὸς τὴν θεοτόκον. — Himn de mulțumire către Maica Domnului. — Inc.: Ἄλλ' ἐπειδή. — Tot în versuri politice.

3. Pag. 349. <Τὰ χρυσόβουλλα> τοῦ Ξηροποτάμου. — Hrisoavele mănăstirii Xeropotamos. — Inc.: Ῥωμανὸς ἐν χριστῷ.

4. Pag. 437. Κυρίῳ Κωνσταντίνῳ Δουδέσκουλῳ μεγάλῳ βορνίκῳ Καισάριος ὁ Δαπόντες. — Către domnul Constantin Dudescul mare vornic, Chesarie Daponte. — Inc.: Ὁ Καῖσαρ Ἰούλιος. — Este scrisoarea despre Valahia.

5. Pag. 450. Τοῦ αὐτοῦ εὐχὴ εἰς τὴν Παναγίαν, ὅταν ἐπάτησαν οἱ Τάταροι τὴν Μπογδανίαν, εἰς δὲ τὸ Γιάσι διὰ τὴν παρουσίαν τοῦ τιμίου ἔυλου οὐκ ἠδυνήθησαν ἐλθεῖν, ἀποφασίσαντες ἅπαξ καὶ δις εἰσελθεῖν, ἐν ἔτει ἀψη μηνὶ Σεπτεμβρίῳ. — A aceluiaș, rugăciune către sfânta Fecioară, când Tătarii au călcat Moldova, dar n'au putut intră în Iași, din cauza prezenței lemnului sfânt, deși au hotărât odată și de două ori să intre, la anul 1748 luna Septembrie. — Inc.: Ἀπὸ ῥυπαρῶν χειλέων.

737 (587).

Sec. XVIII. Hârtie; 684 pag.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 6 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1 albă; pe pagina 2 se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου τοῦ ἐξ Ἀμπελακίου χρηματίσαντος τρίτου διδασκάλου ἐν τῇ ἐν Βουκουρεστίῳ σχολῇ τῶν ἑλληνικῶν μαθημάτων καὶ εἰς αὐτὴν ἀφιερωθὲν μετὰ θάνατον αὐτοῦ. — Dintr'ale lui Gheorghe Ioan din Ampelakion, fost profesor al treilea de grecește la școala din București și dăruită școlii după moartea lui.

1. Pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυθαλλέως, τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος, ἔκθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu, numit apoi prin sfânta haină călugărească Teodosie, expunere despre tipurile epistolare. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδὺ μὲν.

2. Pag. 110. Τοῦ αὐτοῦ κυρίου Θεοφίλου Κορυθαλλέως τοῦ Ἀθηναίου ἐπιστολὴ πρὸς τὸν παναγιώτατον Κωνσταντινουπόλεως πατριάρχην πρότερον δ' Ἀλεξανδρείας κύριον Κύριλλον. — A aceluiaș domn Teofil Coridaleu Atenianul scrisoare către prea sfântul patriarh al Constantinopolei, fost al Alexandriei, domnul Chiril. — Inc.: Τέρπει καὶ ζῶα.

3. Pag. 119. 'Ο αὐτὸς τῷ αὐτῷ. — Acelaș către acelaș. — Inc.: Εὐ σοι γένειτο.

4. Pag. 121. Τῷ ἐν ἱερομονάχοις πανευλαβεῖ καὶ λογίῳ ἀνδρὶ κυρίῳ Νικοδήμῳ τῷ Μεταξᾶ, Θεόφιλος ὁ Κορυθαλλεὺς τῶν ποθουμένων ἐπίτευξιν. — Prea cuviosului ieromonah și învățatului bărbat d-lui Nicodim Metaxa, Teofil Coridaleu îi urează împlinirea dorințelor. — Inc.: Ἔχει τι δεξιόν.

5. Pag. 125. 'Ο αὐτὸς Σοφιανῷ. — Acelaș către Sophianos. — Inc.: Οἷς ἀπαιτεῖς με.

6. Pag. 127. Ἐπιστολαὶ Ἑλλήνων μεταγενεστέρων καὶ καθ' ἡμᾶς ἡκμασάντων. — Scrisori de ale unor Greci cari au trăit în timpurile noastre.

a) Pag. 127. Maximos Margunios către Ieremia patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Ἐγὼ τὸ τοῦ νοῦ.

b) Pag. 149. Maximos Margunios către David Höschel (Ἐσχέλιος). — Inc.: Καὶ βασιλεῖ ποτέ.

c) Pag. 152. Acelaș către acelaș. — Inc.: Τὸ τοῦ ἱεροῦ Νύσσης.

d) Pag. 154. Maximos Margunios către absolvenții teologi. — Inc.: Τῷ μὲν ἱερῷ.

e) Pag. 157. Conrad Ritterhusius (?) către David Höschel. — Inc.: Πολλῶν μὲν καὶ ἄλλων.

f) Pag. 160. Maximos Margunios către Conrad Ritterhusius. — Inc.: Καὶ τὸ περὶ ἐμέ.

g) Pag. 162. Acelaș către acelaș. — Inc.: Πολύ μοι.

h) Pag. 164. Maximos Margunios către David Höschel. — Inc.: Τὸ ἐπίχαρὶ σου.

i) Pag. 166. Maximos Margunios către Samuel. — Inc.: Λόγους λόγων.

j) Pag. 168. Constantin Lukaris către David Höschel. — Inc.: Καὶ τοῦτο πῶς σοι δοκεῖ.

k) Pag. 169. Acelaș către acelaș. — Inc.: Τὸν σοφὸν Λεόντιον.

l) Pag. 171. Francisc Kokkos către Dionisie al Heracleei. — Inc.: Τί οὖν ἦμῖν.

m) Pag. 175. Acelaș către acelaș. — Inc.: Εἰ τοσοῦτον.

n) Pag. 177. Acelaș către acelaș. — Inc.: Ἐμοὶ μὲν ἐξ ἔτου.

o) Pag. 181. Acelaș către acelaș. — Inc.: Ἐγὼ σου τοῖς γράμμασιν.

p) Pag. 185. Acelaș către Mateiu Bustrone. — Inc.: Διττὴν ἐκομισάμην.

q) Pag. 189. Acelaș către ierodiaconul Simeon. — Inc.: Ἴδὸν τὰ γράμματα.

r) Pag. 192. Maximos din Pelopones către ieromonahul Mateiu. — Inc.: Ἐλπὶς ἡμῶν.

s) Pag. 194. Acelaș către ieromonahul Natanail. — Inc.: Ὁμιηγοῦν τοῖς πολλοῖς.

t) Pag. 194. Acelaș către ieromonahul Avacum. — Inc.: Οὐδὲν ἄμεινον.

u) Pag. 197. Acelaș către preotul Gheorghe. — Inc.: Τὸ χαίρειν τοῖς χαίρουσι.

v) Pag. 202. Acelaș către ieromonahii Arsenie și Antim. — Inc.: Ἐναγχος τοῖς ὁμητέροις.

w) Pag. 206. Acelaș către Ioan. — Inc.: Ὅτι μὲν ἄριστα.

x) Pag. 208. Acelaș către ieromonahul Gavriil. — Inc.: Καλῶς τοῖς θεολόγοις

y) Pag. 210. Acelaș către craiul Mihail. — Inc.: Πενταετῆ φασί.

z) Pag. 212. Nichefor egumenul din Patmos către Maximos. — Inc.: Χαίρω σοφῶν.

7. Pag. 214. Ἐπιστολαὶ τοῦ σοφωτάτου καὶ ὑπερτίμου Μιχαήλου τοῦ Ψελλοῦ. — Scrisori ale prea înțeleptului și distinsului Mihail Psellos.

a) Pag. 214. Către preotul său. — Inc.: Καὶ ποταπὸς παπάς.

b) Pag. 222. Către fratele său Constantin. — Inc.: Οἶδα ὅτι ἐρᾷς.

c) Pag. 226. Către acelaș. — Inc.: Ἀυθέντα μου καὶ ἀδελφέ.

d) Pag. 233. Către acelaș. — Inc.: Εἰ δέ μοι νόμος.

e) Pag. 239. Către acelaș. — Inc.: Ἐγὼ δὲ ὄμην.

f) Pag. 245. Către împăratul Diogenes. — Inc.: Ἀπορῶ παντάπασι.

8. Pag. 250. Ἰουλιανοῦ βασιλέως τοῦ παραβάτου ἐπιστολὴ πρὸς Βασίλειον τὸν Καισαρείας ἀρχιεπίσκοπον. — Scrisoarea împăratului Iulian Apostatul către Vasilie arhiepiscopul Cesareei. — Inc.: Τὸ ἐμφυτόν μοι.

9. Pag. 253. Βασίλειος Ἰουλιανῷ χαίρειν. — Vasile către Iulian, salutare. — Inc.: Μικρὰ σοι τὰ τῆς παρούσης.

10. Pag. 257. Λιβάνιος ὁ σοφιστῆς Ἰωάννη τῷ Χρυσοστόμῳ. — Sofistul Libanios către Ioan Hrisostomul. — Inc.: Δεξάμενός σου τὸν λόγον.

Pag. 258 albă.

11. Pag. 259. Σύντομος καὶ εὐχερῆς τύπος τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὁμιλίας, συντεθειῖς παρὰ τοῦ ἱεροσοφωτάτου κυροῦ Μπαλάνου ἀρχιεπισκο-

τέρου τῶν Ἰωαννίνων. — Metodă scurtă și ușoară a cuvântării eclesiastice, compusă de prea înțeleptul domn Bălan arhiepiscopul din Ianina. — Inc.: Πολλοὶ ἀπὸ τοῦ παλαιού.

Pag. 336—338 albe.

12. Pag. 339. Αἱ φῆμαι ἐνταῦθα εἰσί. — Aici sunt laudele. — Inc.: Στερεώσοι κύριος ὁ θεός. — Sunt o serie de mici capitole, cu caracter oratoric, în lauda diverselor sărbători.

13. Pag. 404. Fără titlu. — Inc.: Ἀναξαγόρας εὕρισκόμενος. — Sunt o serie de mici anecdote, povestiri, însemnări, poezioare în greaca modernă, fără nici o legătură între ele.

Pag. 427—432 albe.

14. Pag. 433. Ἀνωνύμων ἐπιστολαί. — Scrisori dela anonimi.

Pag. 650—656 albe.

15. Pag. 657. Ἐπιστολῶν ὕλη. — Material de scrisori. — Inc.: Δεόμενος τοῦ ἐκ γῆς. — Conține de fapt mai mult expresiuni și alcătuiți stilistice de utilizat în scrisori.

738 (606).

Sec. XVIII. Hârtie; 456 pag. scrise; 18×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—11 au diferite extrase și notițe fără valoare. Pag. 12—16 albe.

1. Pag. 17. Σημειωματάριον ἐν ᾧ περίοδοι ἐγράφησαν καὶ φράσεις διάφοροι. — Caet de însemnări în care s'au scris diferite perioade și fraze. — Cuprinde un foarte mare număr de scurte extrase din diferiți scriitori și anume: Sf. Mitrofan, Gheorghe Hrysokokkos, Libanios, Diodor din Sicilia, Constantin Manasses, un anonim, Eustatie Macrembolitul, Alexandru (istoricul?).

2. Pe pag. 270—275 se găsesc mai multe poezioare în metre antice adresate Domnului țerii; între ele, două epitafe pentru Sultana, soția lui Constantin Racoviță.

3. Pag. 278. O scrisoare a lui Neofit mitropolitul Ungrovlahiei către Paisie patriarhul din Constantinopol și două răspunsuri ale acestuia.

Pag. 290—295 albe.

4. Pag. 296. Περιγραφή μαρτύρων. — Descrierea mucenicilor. — Inc.: Ἐμελαίνετο μὲν ἡ ὥρα. — Exerciții stilistice de școală.

Pag. 300—303 albe.

5. Pag. 304. Ἐκ τοῦ ἱστορικοῦ Μιχαήλ τοῦ Γλυκά. — Din cartea istorică a lui Mihail Glykas. — Inc.: Θεάμα τι τερψίθυμον ἦν.

Pag. 374—375 albe.

6. Pag. 376. Διαθήκη. — Testament. — Inc.: Ἐγὼ ὁ ἐλάχιστος Μάρκος ὁ Κύπριος.

7. Pag. 381. Incepe un manual epistolar, cuprinzând modele de scrisori către diferite persoane și pentru diverse ocazii.

739 (638).

Sec. XVIII. Hârtie; 276 pag.; 17×11 cm. Cartonat.

La început 7 fol. tipărite, în cari se vorbește despre păcatele mortale.

1. Pag. 1. Ἰωάννης Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδας ἐλέφ θεοῦ αὐθέντης πάσης Οὐγγροβλαχίας. — Ioan Nicolae Alexandru Voevod, din mila Domnului stăpân a toată Ungrovlahia. — Inc.: Ὁ ἀπερίγραφτος καὶ αὖλος. — Hrisov privitor la Văcărești, din anul 1723.

2. Pag. 19. Ἰερεμίας ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Ieremia din mila Domnului arhiepiscop al Constantinoplei, Roma Nouă, și patriarh ecumenic. — Inc.: Πολύτροπα μὲν ὑπάρχουσι. — Scrisoare patriarhală pentru aceeș mănăstire, din 1729.

3. Pag. 27. Χρύσανθος ἐλέφ θεοῦ πατριάρχης τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ καὶ πάσης Παλαιστίνης. — Hrisant din mila Domnului patriarh al sfântului oraș Ierusalim și al întregii Palestine. — Inc.: Ἡ ἄφατος τοῦ θεοῦ. — Scrisoare patriarhală în aceeș chestie, din 1730.

4. Pag. 45. Μαρτύριον τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀναστασίου τοῦ μαρτυρήσαντος κατὰ τὸ 1753 κατὰ τὴν κδ' τοῦ Ἰουλίου. — Martirul sfântului mucenic Anastasie care a pătimit la 1752 în 22 Iulie. — Inc.: Ἐν τοῖς μέρεσι τῆς Ἀλθανίας.

5. Pag. 59. Περιγραφή τῆς παρουσίας διηγήσεως ἦτοι τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ Δανιήλ. — Descrierea povestirii de față adică a apocalipsei lui Daniel. — Inc.: Ἐνας πλούσιος Ἀγαρηνός.

6. Pag. 60. Ὀπτασία τοῦ Δανιήλ πᾶν ὠφέλιμος. — Vedenia lui Daniil, foarte folositoare. — Inc.: Ἐγὼ ὁ ἐν μοναχοῖς.

7. Pag. 83. Βίος ἁγίου Ἀντωνίου Νέου μάρτυρος τοῦ μαρτυρήσαντος ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν ἔτει 1774 Φεβρουαρίου 15, ἕς συντεθῆ παρὰ Ἰωακείμ διδασκάλου Κωνσταντινουπολίτου. — Vieața sfântului mucenic Antonie cel Nou, care a pătimit în Constantinopol la anul

1774 Februarie 25, compusă de Ioachim dascălul din Constantinopol. — Inc.: Οὐδὲ ἡ καθ' ἡμᾶς.

8. Pag. 103. Περὶ ἐξομολογήσεως. — Despre spovedanie. — Inc.: Τὸ μοναχόν, τὸ καθολικόν. — Scriere a lui Nicodim ierochirix.

9. Pag. 179. Ἐπιτάφιοι λόγοι. — Discursuri funebre. — Sunt în total 8 cuvântări funebre ale unui anonim, în greaca vulgară, și având drept titlu câte un scurt citat din Vechiul sau Noul Testament.

19. Pag. 224. Περὶ θείας εὐσπλαγχνσίας. — Despre mila divină. — Inc.: Ἄφ' οὐ ἔλαβε τὴν πατρικὴν εὐλογίαν.

11. Pag. 249. Ἐτερος πανηγυρικὸς εἰς τοὺς ἀγίους ἀποστόλους. — Altă (cuvântare) panegirică la sf. Apostoli. — Inc.: Ἔρχεται σήμερον.

12. Pag. 258—260 conțin câteva explicări la unele pasagii din Sf. Scriptură.

13. Pag. 261—270 conțin două scrisori tipice de consolare, prima în greaca simplă, a doua în greaca veche. — Pag. 267—270 sunt aproape de tot rupte.

14. Pag. 271—274, explicări despre Farisei, Nazarei, Herodiani.

Pag. 275—276 tabla amănunțită a materiilor.

740 (653).

Sec. XVIII. Hârtie; 155 fol.; 18×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Psaltichie. Este un hirmologhion, compus de diferiți.

2. Fol. 40. Στίχοι πρὸς τὸν παναγιώτατον κύρ Γρηγόριον πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως. — Versuri către prea sfântul domn Grigorie patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Μεταξὺ φρικτῶν κυμάτων.

3. Fol. 41. Ἐτεροι στίχοι πρὸς τὸν παναγιώτατον κύρ Νεόφυτον. — Alte versuri către prea sfântul domn Neofit. — Inc.: Ἡ ἐξ ὕψους.

4. Fol. 42. Ἐτεροι στίχοι πρὸς τὸν παναγιώτατον κύρ Καλλήνικον. — Alte versuri către prea sfântul domn Calinic. — Inc.: Ἡ παντουργικὴ σοφία.

5. Fol. 43. Τραγωδία περὶ τοῦ τραγικοῦ συμβεβηκότος εἰς τὸν μακαρίτην ἐκλαμπρότατον μπεϊγξανδὲ Γεώργιον Μουρούζην μέγαν διερμηνέαν τῆς κραταιᾶς βασιλείας τῶν Ὀθωμανῶν, τῷ ὄντι ἀείμνηστον καὶ ἀξιολογιώτατον. — Cântare despre jalnica întâmplare a răposatului prea distins Beizadea Gheorghe Muruzi mare dragoman al puternicei împărății a Turcilor, cel cu adevărat vecinic pomenit și prea însemnat. — Inc.: Τί τὸ δράμα.

6. Fol. 45. Ἀρχὴ τῶν τραγουδιῶν. — Inceputul cântecelor. — Este o colecție de cântece lumesti, anonime, în greaca vulgară.

741 (671).

Sec. XVIII. Hârtie; 174 pag.; 10×7 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Anti-chități.

1. Pag. 1. Inceputul lipsește. Este un tractat de geometrie.
2. Pag. 109. Două slujbe bisericești, una pentru Dumineca lăsatului de sec, alta pentru Dumineca din săptămâna brânzei.

742 (726).

Sec. XVIII. Hârtie; 205 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe fol. 1 notițe și încercări de condeiu, fără valoare.

Fol. 2 este o foaie răsleață fără nici o legătură cu restul.

Pe fol. 3 se află notița: *Κτήμα και τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Γρηγορίου Μπασαράμπα Μπραγκοβάνου*. — Și aceasta împreună cu altele este a lui Grigorie Basarab Brâncoveanu. — Iar mai jos, Gregorii B. A. Brancovan P. S. R. Imperii 1784. Sept. 15.

Fol. 4—8 albe.

1. Fol. 9. *Λυκόφρονος τοῦ Χαλκιδέως*. — A lui Licofron din Chalcis. — Inc.: *Δέξω τὰ πάντα*. — Parafrazat între rânduri.

Fol. 55—56 albe.

2. Fol. 57. *Συνεσίου ἐπιστολαί*. — Scrisorile lui Synesios. — Inc.: *Παῖδας ἐγὼ*. — Parafrazat între rânduri.

Fol. 165 alb.

3. Fol. 166. *Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας*. — A lui Synesios către împăratul Arcadie despre domnie. — Inc.: *Ἄρα εἰ μὴ τις ἐκ πόλεως*. — Parafrazat între rânduri.

4. Fol. 191. Fără titlu. — Inc.: *Χριστοῦ μου θῦτα*. — O poezie în versuri iambice.

Pe fol. 193 iarăș iscălitura lui Grigorie Brâncoveanu.

Fol. 194. Incepe un discurs funebru al lui Ambrosie *Παμπέρης* la moartea lui Nicolae Velara. — Necomplet.

Fol. 195 până la fine albe.

743 (201).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 119 fol. serise; 24×17 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu, scris de mai mulți și format din părți disparate, cusute întâmplător la un loc.

1. Fol. 1. Ἀνδρέου τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κρήτης τοῦ Ἱεροσολυμίτου λόγος εἰς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον ὅτε προσηνήχθη ἐν τῷ ναῷ, τριετίζουσα ὑπὸ τῶν αὐτῆς γονέων, Πάτερ εὐλόγησον. — A lui Andreiu din Ierusalim prea fericitul arhiepiscop al Cretei cuvântare la prea sfânta născătoare de Dumnezeu, când a fost prezentată în templu în vârstă de 3 ani de către părinții ei, Părinte binecuvintează. — Inc.: Φαιδρὸν τὸ τῆς παρούσης ἑορτῆς.

Fol. 12 alb.

2. Fol. 13. Θεοφυλάκτου τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου πάσης (1) Βουλγαρίας, λόγος εἰς τὰ εἰσόδια τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου, ὅτε προσηνήχθη ἐν τῷ ναῷ τριετίζουσα, εὐλόγησον πάτερ. — A lui Teofilact prea fericitul arhiepiscop al <întregii> Bulgariei cuvântare la intrarea în Biserică a prea sfintei născătoare de D-zeu, când a fost prezentată în templu în vârstă de 3 ani, binecuvintează părinte. — Inc.: Καὶ μνήμη μὲν δικαίου.

La sfârșitul discursului, fol. 19^v, găsim notița: 1818 Ἰαν. 15, adică 1818, Ianuarie 15.

Fol. 20 alb.

3. Fol. 21. Sus e scris titlul: Λόγος πανηγυρικός εἰς τὸν μέγαν ἐν ἱεράρχοις θεῖον Νικόλαον. — Cuvântare panegirică la sfântul Nicolae cel mare între ierarhi.

Mai jos avem notița: Καὶ τότε κτήμα Νεκταρίου προηγουμένου μονῆς τοῦ Γρηγορίου. — Și aceasta e averea lui Nectarie, stărișul mănăstirii lui Grigorie.

Textul începe fol. 22: Ἀνθρῶπε τοῦ θεοῦ καὶ πιστὲ θεράπων.

Fol. 29—30 albe.

4. Fol. 31. Κυριακῇ τρίτῃ τῶν νηστειῶν. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγος περὶ τοῦ μὴ ἐπαισχύνεσθαι ὁμολογεῖν τὸν τίμιον σταυρόν. — În a treia Duminecă a postului. A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei cuvântare că nu trebuie să ne rușinăm a mărturisi crucea. — Inc.: Τοῦτο ἐστὶν, ἀδελφοί, τὸ σημεῖον.

Fol. 38 alb.

5. Fol. 39. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν καὶ ὁμολογητοῦ Ἰωσήφ ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης, λόγος εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρόν, εὐλόγησον πάτερ. — A sfântului nostru părinte Iosif arhiepiscopul din Salonic, cuvântare la cinstita și de viață dătătoare cruce,

1) Vorba πάσης este scrisă de mână recentă.

binecuvintează părinte. — Inc.: Σταυροῦ πρόκειται σήμερον ἑορτή.
Fol. 45—46 albe.

6. Fol. 47. (Titlul scris cu roșu). Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης λόγος εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν πρωτοκορυφαίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου, εὐλόγησον πάτερ. — A sfântului nostru părinte Grigorie arhiepiscopul din Salonic, cuvântare la sărbătoarea fruntașilor apostoli Petru și Pavel, binecuvintează părinte. — Inc.: Ἡ τῶν ἁγίων ἐκάστου μνήμη.

7. Fol. 55. Fără titlu. Este lauda, urmată de o scurtă schiță biografică, a cunoscutului Teodor Studites, egumenul mănăstirii Studion din Constantinopol.

8. Fol. 59. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης τοῦ θαυματουργοῦ ὁμιλία εἰς τὸν ἐν ἁγίοις μεγαλομάρτυρα καὶ θαυματουργὸν καὶ μυροβλύτην Δημήτριον. Εὐλόγησον πάτερ. — A sfântului și de minuni făcătorului părintelui nostru Grigorie arhiepiscopul din Salonic cuvântare la sfântul mare mucenic și făcător de minuni și dătător de mir Dimitrie, binecuvintează părinte. — Inc.: Ἐμοὶ δὲ λίαν ἐτιμήθησαν οἱ φίλοι σου.

Fol. 67—69 albe.

9. Fol. 70. Ἰωάννου μητροπολίτου Εὐχαΐτων ἐγκώμιον εἰς τοὺς μεγάλους διδασκάλους τῆς ἐκκλησίας καὶ ἁγίους φωστῆρας τῆς οἰκουμένης, Γρηγόριον τὸν θεολόγον, Βασίλειον τὸν μέγαν καὶ Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον. Εὐλόγησον πάτερ. — A lui Ioan mitropolitul Euchaiților, laudă la marii învățători ai bisericii și sfinții luceferi ai lumii Grigorie teologul, Vasilie cel Mare și Ioan Hrisostomul. Binecuvintează părinte. — Inc.: Τρεῖς με πρὸς τριώνυμον παροτρύνουσι κίνησιν.

La urmă, fol. 88^v, găsim notița: Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αὐαῖς Ἰαννουαρίου τρίτῃ, adică: In anul mântuirii 1816 Ianuarie 3.

Fol. 89—90 albe.

10. Fol. 91. Μηνὶ Νοεμβρίῳ τρίτῃ. Ἀρκαδίου ἐπισκόπου Κύπρου, ὁμιλία εἰς τὸν ἅγιον μεγαλομάρτυρα Γεώργιον. — Luna Noemvrie 3. A lui Arcadie episcopul din Cipru, cuvântare la sfântul mare mucenic Gheorghe. — Inc.: Συγκαλεῖ πάλιν ἡμεῖς, ὦ φιλόχριστοι.

Fol. 96 alb.

11. Fol. 97. Fără titlu. Text mutilat la început și la sfârșit. E lauda unui sfânt.

12. Fol. 105. Τοῖς διὰ κύριαν διωγμένοις καὶ πανταχοῦ διεσπαρμένοις πνευματικοῖς ἀδελφοῖς καὶ πατράσι Ναυκράτιος ἀμαρτωλὸς μοναχός. — Către cei pentru domnul goniți și peste tot răspândiți

frați duhovnicești și părinți, Naukratios călugărul păcătos. — Inc.: Ἔως μὲν τοῦ παρόντος ἀδελφοί μου.

Textul e mutilat la urmă.

13. Fol. 113. Un text românesc. Un discurs al lui Grigorie arhiepiscopul din Salonic.

744 (368).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 276 fol.; 17×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitul Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Poezii neogrece de amor.

Fol. 9—16 albe.

2. Fol. 17. Tabele pentru prezicerea viitorului.

Fol. 85—86 albe.

3. Fol. 87. Σεισμολόγιον. — Carte de cutremure. — Inc.: Ἐὰν ἀπὸ τὰς δέκα.

Fol. 98—99 albe.

4. Fol. 100. O sumă de rețete medicale.

Fol. 111—260 albe.

5. Fol. 261. Προσευχὴ διὰ τὰ κοράσια. — Rugăciune pentru fete. — Inc.: Κύριε, θεὲ τῶν ἔλων. — E în versuri. — Urmează apoi câteva poezii morale, în neogreaca.

Fol. 268—270 albe.

6. Fol. 271. Περὶ τῶν πρωτευουσῶν πόλεων τῆς Εὐρώπης. — Despre capitalele Europei. — Inc.: Ἡ μεγίστη ἡμέρα.

7. Fol. 273. O copie — traducere în franțuzește — după o gazetă rusească dela 16 August 1844. — Inc.: On lit dans l' Invalide russe d'hier.

Fol. 274—276 albe.

745 (414).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 69 pag. scrise; 24×18 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1—39. Discursuri și scrisori ale arhimandritului Grigorie și anume:

a) Pag. 1. Discurs de laudă către Alexandru Constantin Muruzi. — La fine cetim: Μὲ ἔλον ὅπου τὸ γραφὲν ἐγκώμιον ἐγράφη εἰς ἀπλὴν φράσιν, πλὴν ἤρесе πολὺ τῷ ῥηθέντι ἀθέντη, ἐπειδὴ μετὰ τὴν ἀποτομὴν τοῦ προκατόχου αὐτοῦ Χαντζερλή, ἐξέλαβε τὰ γραφέντα.

μοι διανοήματα ὡς καλοὺς αἰωνισμοὺς διὰ τὴν ἑαυτοῦ αὐθεντεῖαν. "Ὅθεν καὶ ἐχαρίσατό μοι ἑκατὸν γρόσια καὶ μετὰ τινὰς μῆνας μὲ ἐδιώρισεν ἡγούμενον εἰς τὸ μοναστήριον Βιέροσι, διὰ τῆς συστάσεως τοῦ πανιερωτάτου καὶ εὐμενεστάτου μοι δεσπότης μητροπολίτου κὺρ Δοσιθέου κατὰ τὸ 1800. — Deși lauda scrisă este compusă în limba simplă, totuș a plăcut mult zisului domnitor, căci, după tăierea predecesorului său Hangerli, a considerat spusele mele drept prevestiri bune pentru domnia sa proprie. De aceea mi-a și dăruit o sută de groși și după câteva luni m'a numit egumen al mănăstirii Vieroși, după recomandarea prea sfântului și binevoitorului meu stăpân mitropolitul chir Dositeiu, în 1800.

b) Pag. 4. Discurs de laudă către Constantin Alexandru Ipsilante. — La fine cetim: Ἐδωρήσατό μοι καὶ οὗτος ὁ αὐθέντης ἑκατὸν γρόσια. — Și acest domnitor mi-a dăruit o sută de groși.

c) Pag. 6. Lauda păcii și agriculturii către același domnitor. — La urmă cetim: Διὰ τὸ γραφὴν ἐγκώμιον τῆς γεωργικῆς ἔδειξεν ὁ φηβὴς αὐθέντης πλείονα φιλοτιμίαν καὶ ἐδωρήσατό μοι τριακόσια γρόσια, ἔμως ἐπρόσταξέ μοι ἵνα καὶ πρὸς τὴν κυρὰν προσφέρω ἕτερον λόγον περὶ πολυτελείας. Καὶ προσηνέχθη ὁ ἐφεξῆς. — Pentru această laudă a agriculturii numitul domn a arătat mai multă dărnicie și mi-a dăruit trei sute de groși, dar mi-a poruncit să ofer și doamnei un discurs despre lux. Și s'a oferit următorul.

d) Pag. 10. Discurs despre lux.

e) Pag. 31—39. Scrisori.

2. Pag. 40. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς Γρηγόριον ἐπίσκοπον Νύσσης, τοῦ μεγάλου Βασιλείου ἀδελφόν. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare către Grigorie episcopul din Nyssa, fratele lui Vasilie cel Mare. — Inc.: Φίλου πιστοῦ.

3. Pag. 59. Traduceri latinești din Evanghelie. — Inc.: In principio erat verbum.

La fine 2 fol. albe, nenumerate.

746 (55).

Sec. XIX (1813). Hârtie; 236 fol.; 25×19 cm. Cartonat.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Ἀριθμητική. — Inc.: Πᾶν ὅτι μὲ τὴν πρόσθεσιν ἀξάνει. — Aritmetică. — Sfârșitul lipsește.

2. Fol. 9 începe un tratat de morală și psihologie, cu vorbele: ἐκδεχόμενον εἰς ἄλλον νὰ φαίνεται τοιοῦτον. — La urmă, fol.

235^v e notița: Ἐγράφη τῷ αὐτῷ ἀγούστου γ' ἐν Ῥωμάνῳ τῆς Μολδαβίας: S'a scris în 1813 August 3 în Romanul Moldovei.

Fol. 236 alb.

746 (16).

Sec. XIX (1822). Hârtie; 124 fol.; 24×19 cm. Cartonat.

Pe fol. 2 găsim titlul și data: Πλουτάρχου περὶ πολυπραγμοσύνης. Εἰς Τζερνεούτζι τῇ 16 ἀγούστου 1821. — A lui Plutarh despre curiozitate. La Cernăuți în 16 August 1821. Apoi notița: Ex libris Constantini Demetrii Sturza.

1. Fol. 3. Περὶ πολυπραγμοσύνης. — Despre curiozitate. — Inc.: Τὸ νὰ ἀποφύγη τις. — E traducerea neogreacă a operei lui Plutarh.

2. Fol. 16. Πλουτάρχου περὶ τοῦ ἀκούειν. — A lui Plutarh despre ascultarea (poemelor). — Inc. (fol. 17): Ὡ Νίκανδρε, ἐγὼ ἀφ' οὗ ἔγραψα. — E tot o traducere neogreacă.

3. Fol. 36. Μέγας Βασιλείος; fol. 37: Βασιλείου τοῦ Μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας πρὸς τοὺς Νέους. — Inc.: Ὡ πνευματικά μου τέκνα. — Vasilie cel Mare. A lui Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, către tineri. — La urmă găsim notița: Τζερνεούτζι: τῇ 13 Ἰανουαρίου 1822. Cernăuți în 13 Ianuarie 1822. — E tot o traducere neogreacă.

4. Fol. 52. Ἐπιστολάριον τοῦ Συνεσίου. 1822 τῇ 23 Ἰανουαρίου Τζερνεούτζι. — Colecțiunea scrisorilor lui Synesios. 1822 în 23 Ianuarie, Cernăuți. — Sunt în total 58 de scrisori, traduse în greaca modernă.

Fol. 96—100 albe.

5. Fol. 101. Ἡρωδιανῷ τῆς μετὰ Μάρκον βασιλείας ἱστοριῶν. — Inc.: Θυγατέρες μὲν ἐγεννήθησαν ἀπὸ τὸν βασιλέα Μάρκον πολλαί. — Ale lui Herodian istorii de după domnia lui Marcu. — E traducerea neogreacă a cunoscutei istorii a lui Herodian (180—238).

Fol. 122—124 albe.

748 (56).

Sec. XIX. Hârtie; 176 fol.; 27×20 cm. Cartonat.

Miscelaneu scris de mai mulți, la diferite epoci.

1. Fol. 1. Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισα—Καππαδοκίας—ρείας (sic) πρὸς τοὺς νέους, ὅπως ἂν ἐκ τῶν ἐλληνικῶν ὠφελοῖντο λόγων παραίνεσις. — Inc.: Ὡ πνευματικά μου τέκνα. — A lui Vasilie

cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, îndemnare către tineri, cum să se folosească de scrierile păgâne.—La urmă, fol. 14^v, notița: Τέλος τῆ 13 Ἰανουαρίου 1822: sfârșit la 13 Ianuarie 1822.

2. Fol. 13^v—30^v. O serie de discursuri morale, cuvântări de sărbători, cu *molto*-uri din Evanghelie. Inceputul lipsește; ordinea foilor e în mare parte perturbată, multe foi s'au pierdut, înainte de a se cartonă manuscriptul, încât acum e imposibil să se dea de rostul diferitelor bucăți.

3. Fol. 31. Δημοσθένους κατὰ Φιλίππου πρῶτος (τῆ 25 μαΐου 1821). — Inc.: Ἀνίσως, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι. — A lui Demostene contra lui Filip cuvântarea I-a (la 25 Maiu 1821).

4. Fol. 40. Πλουτάρχου περὶ τοῦ ἀκούειν, τῆ 26 Σεπτεμβρίου 1821. — Inc.: ὦ Νίκανδρε, ἐγὼ ἀπ' οὗ ἔγραψα. — A lui Plutarh despre ascultare, la 26 Septembrie 1821.

5. Fol. 53. Un tractat de aritmetică; începutul lipsește de aici, și e legat, din eroare, în manuscriptul No. 746 (55), fol. 2—9.

6. Fol. 73. Στοιχεῖα μεταφυσικῆς. — Inc.: Ἐκ φύσεως οἱ ἄνθρωποι, ἀποφαίνεται ὁ Ἀριστοτέλης. — Elemente de metafizică. — Textul e necomplet.

7. Fol. 81. Περὶ λογαριθμῶν. — Inc.: Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἄλλοι ὀνομάσαμεν. — Despre logaritmi.

8. Fol. 55. Ἡ ἐν Βιέννῃ συνέλευσις. — Inc.: ὦ ποῖα ἡμέρα ἡ τριακοστὴ πρώτη τοῦ Μαρτίου 1814. — Adunarea din Viena.

9. Fol. 93. Un discurs religios.—Inceputul lipsește. Inc.: ἡμπορεῖτε τάχα ἐσεῖς.

10. Fol. 106. Λόγος ἀπολογητικὸς τῶν Μοναχῶν εἰς τὸ κριτήριον τῶν Κοσμικῶν. — Inc.: Δὲν ἰξεύρω (*sic*) ἀχροαταί. — Discurs de desvinovățire a călugărilor la tribunalul lumesc.

11. Fol. 119. Λόγος εἰς τὰ σωτήρια πάθη. — Inc.: Κάμετε χαράς. — Cuvântare la mântuitoarele patimi.

12. Fol. 137^v. Τῆ κυριακῆ τῶν Βαΐων. — Inc.: Καταλαμβάνω ἐγὼ Ἰησοῦ μου. — La Duminica Floriilor.

13. Fol. 145. Αἰ τοῦ Ἀγαθαγγέλου προρρήσεις, παρὰ τοῦ ἄρχοντος σπαθαρίου Γεωργίου Πάλασα. — Inc.: Ἐγὼ ὁ ἀδελφὸς Ἰερώνυμος Ἀγαθάγγελος ἀμαρτωλός. — Prevestirile lui Agatanghel (scrise?) de arhon spătarul Gheorghe Balș (?).

14. Fol. 168. O poezie: Ἄθλιος ὁ ἄνθρωπος. — Inc.: Ζῶον παναθλιώτερον οὐτ' ἔδειξεν ἡ φύσις. — Omul e mizerabil.

15. Fol. 171. Παλιψηδία. Ὀλβιος ὁ ἄνθρωπος. — Inc.: Ζῶον πανολβιώτερον οὐτ' ἔδειξεν ἡ φύσις. — Poezie contrară. Omul e fericit.

749 (59).

Sec. XIX. Hartie; 132 fol.; 23×16 cm. Cartonat.

1. Fol. 1—63. Colecțiune de poezii neogrecești.

1. Fol. 1. Τὸ γένος πρὸς τὴν Ἑλλάδα. — Inc.: ὦ μητερ, μητερ. — Neamul către Grecia.

2. Fol. 4. Χωρισμός. — Inc.: Ἄχ, ποῦ εἶσαι. — Despărțire.

3. Fol. 9. Fără titlu. — Inc.: Ἄφ' ἧς ὥρας.

4. Fol. 9^v. Fără titlu. — Inc.: Ὅταν καθίσω.

5. Fol. 10^v. Fără titlu. — Inc.: Ὁ ἔρωσ ἀπεφάσισε.

6. Fol. 12. Fără titlu. — Inc.: Πότος ἄλλος.

7. » » » » — Inc.: Σὲ ἀγαπῶ.

8. » 13. » » — Inc.: Εἰς τὴν Κρότωνα.

9. Fol. 14^v. Ἰέλεγος. — Inc.: ὦ ἄστρον. — Elegie.

10. Fol. 25^v. Εἰς τὸν θάνατον τοῦ υἱοῦ τοῦ ἄρχ: χατμ: Κωνσταντίνου Σούτζου. — Inc.: ὦ ἡμέρα. — La moartea fiului lui arhon hatman Constantin Sutu.

11. Fol. 27. Λίνιγμα. — Inc.: Ἄν μὲ εἰπῆς. — Enigmă.

12. Fol. 27^v. Ἀπέκρυσις. — Inc.: Λαβών. — Răspuns.

13. Fol. 29^v. Φυσική. — Inc.: Ὅς πότε. — Fizică.

14. Fol. 30^v. Ἀστασία. — Inc.: Θεέ μου. — Inconstanță.

15. Fol. 31. Χωρισμός. — Inc.: Ἡ ὥρα ἡ ἐσχάτη. — Despărțire.

16. Fol. 32^v. Fără titlu. — ὦ σελήνη.

17. Fol. 33^v. Fără titlu. — Ψυχὴ ἀθλία.

18. Fol. 33. Φθόνος. — Inc.: Εἰς τόπον ἕρουχον. — Invidie.

19. Fol. 35. Ἐξόδιον. — Inc.: ὦ μητέρων. — Exod.

20. Fol. 36^v Πρὸς τὸν Νέρτερον. — Inc.: Λαμπρὰ σιαά. — Către Nerter.

21. Fol. 38. Aceeas cu No. 17.

22. Fol. 38^v. Ἐπιτύμβιον. — Inc.: Περιοδεία. — Epitaf.

23. Fol. 38^v. Ἄλλο. — Inc.: Γῆ ἔπου μ' ἔδλεπες. — Alta.

24. Fol. 38^v. Ἄλλο. — Inc.: Τὶ κυττάξεις; — Alta.

25. Fol. 39. Ἑλλάς ἀπηλπισμένη. — Inc.: ὦ τλήμων. — Grecia desperată.

26. Fol. 59. Fără titlu. — Παιδί, τί θέλεις.

27. Fol. 60^v. Fără titlu. — Inc.: Εἰς τὸν κῆπον μου.

28. Fol. 61^v. Fără titlu. — Inc.: Θρήνος καὶ κλαυθμός.

Fol. 63^v—fol. 92 albe.

II. Fol. 93. Ἀριστοτέλους ῥητορικὴ πρὸς Ἀλέξανδρον. Κεφ. β'. — Inc.: Τρία γένη. — A lui Aristotel retorică către Alexandru. Cap. 2

III. Fol. 102^v. Ἀριστοτέλους περὶ ποιητικῆς. — Inc.: Περὶ ποιητικῆς αὐτῆς τε. — A lui Aristotel despre poetică. — Necomplet. Fol. 107^v—120 albe.

IV. Fol. 121—127. Texte (poezii?) turcești, cu notițe grecești pe margine.

Fol. 128 până la fine albe.

750 (76).

Sec. XIX. Hârtie; 84 fol.; 20×17 cm. Cartonat.

Fol 1 alb.

1. Fol. 2. Γνωμολόγιον περιέχον τὰ κατὰ ἀλφάβητον γνωμικὰ μόνστιχα τοῦ Χρυσολωρᾶ ἔτι δὲ συντόμους ἐπιστολὰς διαφόρων παλαιῶν συγγραφέων καὶ ἀποφθέγματα τῶν ἑπτὰ σοφῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἄλλων φιλοσόφων. Τὰ πάντα χρησιμώτατα τοῖς φιλομαθέσι: τῶν νέων, αὐα. Ενετίησι 1801. Παρὰ Πάνη Θεοδοσίω τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.—Fol 3. Γνώμαι μόνστιχαι (*sic*) κατὰ στοιχείον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. Εἰς ἀγαθοῦς ἀνδρας. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστὸς, χρηστὸν οὐ μισεῖ ποτέ.— Colectiune de sentințe cuprinzând versurile sentențioase pe alfabet ale lui Chrysoloras precum și scrisori scurte dela diferiți scriitori vechi și sentințe ale celor 7 înțelepți ai Eladei și ale altor filozofi. Toate foarte folositoare pentru tinerii doritori de învățătură. 1801. În Veneția. La Banul (?) Teodosie din Ianina. — Fol. 3. Sentințe în câte un vers, pe alfabet, din diferiți poeți. Despre bărbații buni.

Toate sentințele sunt parafrazate între rânduri.

Fol. 38 alb.

2. Fol. 39. Χρηστοθήεια. Προσίμιον. — Inc.: Τιμιώτατον μὲν τῶν ἐν ἀνθρώπῳ μερῶν ἢ ψυχῆ. — Hristoitie. Introducere.

Fol. 83—84 albe.

Pe fol. 84^v cetim: Τὸ παρὸν βιβλίον εἶναι διὰ τοὺς νέους ὁποῦ μαθένον (*sic*) τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσα (*sic*) πρὸς χρῆσιν τους, urmat de traducerea română: această carte îi de trebuință pentru tinerii cari învață limba grecească.

751 (97).

Sec. XIX. Hârtie; 96 fol; 16×11 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie

Pe fol. 1 cetim: Ἐκ τῶν τοῦ Ἀλεξάνδρου Βλαστοῦ. — Dintr'ale lui Alexandru Vlasto.

Fol. 2—3 albe.

1. Fol. 4. Γεωγραφίας μέρος β' μαθηματικὸν 1819. — Partea a doua matematică a geografiei 1819.

2. Fol. 78. Περὶ τοῦ πολιτικοῦ ἐνιαυτοῦ ἢ καλενδαρίου τῆ 11 Μαρτίου 1820. Ἰωάννινα. — Inc.: Διὰ τὰ καταλάβωμεν σωστά. — Despre anul politic sau calendar, la 12 Martie 1820. Ianina.

Pe fol. 96 cetim notița: Τέλος, 1820 Μαρτίου 11 Ἰωάννινα. — Sfârșit, 1820 Martie 11 Ianina.

752 (108).

Sec. XIX. Hartie; 23 fol. 17×11 cm. Broșat cu piele. Cumpărat.

1. Ὀπτασία Ἱερωνύμου Ἀγαθαγγέλου ἱερομονάχου. — Inc.: Ἡ προφητεία τοῦ μακαρίτου ἱερομονάχου. — Vedenia lui Hieronim Agatanghel ieromonahul.

2. Fol. 22. Τῆς Σιβύλλης. — Inc.: Ὅψέ ποτέ τις ἐπὶ τὴν πολυσχεδῆ ταύτην ἐλάσει γῆν. — A Sibyllei. O profecie.

3. Τοῦ Ἀπόλλωνος. — Inc.: Εἰς με, φησί, βιάζεται οὐράνιος. — A lui Apolon.

Pe fol. 23 o notița modernă de tot și fără nici o însemnătate.

753 (198).

Sec. XIX. Hartie; 85 fol.; 26×22 cm. Cartonat de curând.

Miscelaneu scris de mai mulți. Sunt mai multe manuscripte și fragmente, legate întâmplător împreună.

1. Fol. 1. Λόγος ἐκφωνηθεὶς εἰς τὴν ὑποδοχὴν τῶν Φαρμασιῶνων παρὰ τοῦ κυρίου Ῥαμσαϊ μεγάλου ῥήτορος τοῦ αὐτοῦ τμήματος. — Discurs pronunțat la primirea Francmazonilor de domnul Ramsai marele retor ale acestei secțiuni. — Inc.: Ὁ εὐμενὴς καὶ ἐνθερμος ζῆλος.

Fol. 8 alb.

2. Fragment dintr'o istorie pe scurt a Iudeilor. Inceputul și sfârșitul lipsesc.

3. Fol. 19. O serie de poezii în limba greacă vulgară.

4. Fol. 27. Τὸ πρῶτον Ἀμόρι. — Primul amor. — O novelă în greaca modernă, tradusă din franțuzeste. — Inc.: Ἀναμιταξὺ εἰς τὰ ἀξιοθαύμαστα καὶ περιέργα θεάματα τοῦ Παρισίου.

Fol. 41 alb.

5. Fol. 42. Παρατίρισης (sic). Θεμέλιον. Observațiune. Temelia. — O serie de notițe pentru construcția caselor.

Fol. 45—65 albe.

6. Fol. 66. Fragment dintr'o tălmăcire a Evangheliei. — Inceputul lipsește.

754 (315).

Sec. XIX. Hârtie; 114 pag.; 21×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 1 fol. alb.

1. Pag. 1. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Μεθοδίου ἀρχιεπισκόπου Πατάρων προφητεία περὶ τῶν μελλόντων γενέσθαι ἐν τῇ τέλει τοῦ ἑβδόμου αἰῶνος δι' αἰτήσεως τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως κυροῦ Λέοντος. — A sfântului nostru părinte Metodie arhiepiscopul din Patara, profetia despre cele ce se vor întâmpla la sfârșitul secolului al 7-lea, după cererea piosului împărat domnul Leon. — Inc.: Ἐν ταῖς ἑσχάταις ἡμέραις τοῦ ἑβδόμου αἰῶνος.

2. Pag. 6. Βροντολόγιον σὺν θεῷ ἀγίῳ ἐκ τῶν δώδεκα ζωδίων, συντεθὲν ὑπὸ Ἡρακλείου βασιλέως ἐκ τῆς ἀστρονομικῆς διατάξεως. — Cu ajutorul lui Dumnezeu carte despre tunete după cele 12 zodii, compusă de împăratul Heraclie din diataxa astronomică. — Inc.: Κριὸς ἐὰν βροντίσῃ.

3. Pag. 19. Incepe un fel de tratat de astronomie și astrologie. Fără titlu. — Inc.: Ὁ ἰνδικτιῶν ἀρχεῖ.

755 (352).

Sec. XIX. Hârtie; 69 fol.; 19×14 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Χαρτοπαίγιον Γεωγραφικόν. — Glumă (?) geografică. — Inc. (fol. 2): Ἡ γεωγραφία εἶναι ἐπιστήμη. — Este un tractat de geografie, tradus în greaca vulgară.

Fol. 28—35 mici notițe și socoteli fără nici o valoare.

2. Fol. 36. Un poem moral în versuri politice, în greaca vulgară, cu diferite sfaturi de purtare în familie, bărbatul față de femeie și viceversa, copiii față de părinți, etc. — Δέκα συμβουλαὶς ὠφέλιμαίς, περὶ ἀνδρὸς πρὸς γυναῖκα. — Zece sfaturi folositoare despre bărbat către femeie. — Inc.: Σπάνιον πρᾶγμα κ' ἀκριβόν.

Fol. 50 alb.

3. Fol. 51. Carte de prevestiri. Περὶ τοῦ μηνὸς τοῦ Σεπτεμβρίου ἐν ὁποῖα ἡμέρα ἔμθῃ τί δηλοῖ. — Despre luna Septembrie, cu ce zi începe, ce însemnează. — Inc.: Ἐὰν ἔμθῃ ὁ σεπτέμβριος.

Fol. 58 până la fine conțin note și însemnări răslețe fără importanță.

756 (357).

Sec. XIX. Hârtie; 78 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Mănăstirea Dălhăuți.

1. Fol. 1. O serie de *teme* grecești.
2. Fol. 28. Πλουτάρχου περι φιλοπλουτίας. — A lui Plutarh despre iubirea de bogăție. — Inc.: Ἰππόμαχος ὁ ἀλείπτης.
3. Fol. 34. Περίληψις τῆς τοῦ Νεοφύτου γραμματικῆς. — Rezumat al gramaticii lui Neofit. — Inc.: Τὸ εἶ συντάττειν.
4. Fol. 35. Πλουτάρχου ἐξήγησις. — Traducerea din Plutarh. — Este traducerea scrierii de sub No. 2.
5. Fol. 45. Δαμασκηνοῦ ἀρχιερέως τοῦ Στουδίτου συνάθροισις ἐκ τῶν παλαιῶν φιλοσόφων περὶ φύσεως ἰδιωμάτων τινῶν ζῶων. — A lui Damascchin arhiereul dela Studion adunare de prin filozofii vechi despre natura și obiceiurile câtorvâ animale. — Inc.: Ὁ ἀετὸς εἶναι βασιλεύς.

757 (399).

Sec. XIX. Hârtie; 122 fol.; 26×20 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Συμεὼν τοῦ Σῆθ φυσιολογία μερικῆ. — A lui Simeon Seth, fizică parțială. — Inc.: Ὁ μὲν Πλούταρχος, ὦ μέγιστε καὶ θεϊότατε βασιλεῦ.
2. Pag. 51. Τοῦ ἀγίου Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης κεφάλαιον πρῶτον ἐν ᾧ τίς ἐστὶ μερικῆ περὶ τοῦ κόσμου φυσιολογία καὶ τις ἀβροτέρα διήγησις περὶ τῶν γεγονότων τῆς τοῦ οὐρανοῦ γενnéσεως. — A sfântului Grigorie episcopul Nyssei capitolul întâiu, în care este și o fizică parțială despre lume și o povestire plăcută despre întâmplările dela facerea cerului. — Inc.: Αὕτη ἡ βίβλος γενnéσεως.

758 (560).

Sec. XIX. Hârtie; 180 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

1. Pag. 1. Εὐχὴ τρίτη τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως εἰς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον. — Rugăciunea a treia a prea sfântului patriarh al Constantinopolei către prea sfânta născătoare de D-zeu. — Inc. Ἀχραντε ὡς ἀληθῶς.
2. Pag. 4. Εὐχὴ δευτέρα ἐξομολογητικὴ εἰς τὸν φιλόανθρωπον θεὸν καὶ πατέρα, Νικηφόρου Καλλίστου τοῦ Ξανθοπούλου. — Rugăciunea a doua de spovedanie, către D-zeu tatăl cel iubitor de oameni,

a lui Nichifor Kallistos Xanthopoulos. — Inc.: Ἐξομολογοῦμαι σοι πάτερ.

3. Pag. 17. Ἐπιστολὴ τὸν χαρακτήρα τοῦ σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ περιγράφουσα, ἐστάλη λατινιστὶ παρὰ Π. Λεντούλου, τότε διοικητοῦ Ῥωμαίων ἐν Ἰουδαίᾳ, εὗρέθη δὲ μεταξὺ τῶν χειρογράφων τοῦ Βατικάνου. — Scrisoare descriind caracterul mântuitorului Isus Hristos; a fost trimisă în latinește de P. Lentulus, pe atunci guvernator al Romanilor în Iudea; s'a găsit printre manuscriptele din Vatican. — Inc.: Ἐνταῦθα ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ.

4. Pag. 24. Τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Πανταζῆ τοῦ Λαρισαίου ἐξήγησις εἰς τὸ δέκατον τρίτον κεφάλαιον τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, γραφεῖσα κατὰ τὸ ἀψῆθ ἔτος. — A prea înțeleptului profesor domnul Pantazi din Larissa tălmăcire la capitolul al 13-lea al apocalipsei sfântului Ioan Teologul, scrisă în anul 1789. — Inc.: Καὶ εἶδον τὸ ἐκ τῆς θαλάσσης.

5. Pag. 62. Θεωρία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μεθοδίου ἀρχιεπισκόπου Πατάρων περὶ τῶν μελλόντων γενέσθαι. — Teoria sfântului nostru părinte Metodie arhiepiscopul din Patara, despre cele ce au să fie. — Inc.: Ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις.

6. Pag. 69. Χρησμοὶ ἐπάνοθεν τοῦ τάφου τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου. — Oracole de pe mormântul lui Constantin cel Mare. — Inc.: Ὅταν ἐδασίλευσεν.

7. Pag. 71. Πρόρρησις τοῦ ἁγίου Καισαρίου ἐπισκόπου Ἀρελάτης. — Prezicerea sfântului Chesarie episcopul din Arles. — Inc.: Οἱ διοικηταὶ τῆς πίστεως.

8. Pag. 73. Χρησμός Στεφάνου Ἀλεξανδρείας καὶ οἰκουμενικοῦ διδασκάλου ἐν ἔτει ψγ ἐπὶ βασιλείας Ἰρακλείου μετὰ τῆς ἐξηγήσεως τοῦ διδασκάλου Πανταζῆ τοῦ Λαρισαίου. — Oracolul lui Ștefan al Alexandriei, fost și dascăl ecumenic, în 703, în timpul domniei lui Heraclie, cu traducerea profesorului Pantazi din Larissa. — Inc.: Φῶλον τὸ Βαβυλώνιον.

9. Pag. 106. Τοῦ αὐτοῦ πατριάρχου Ταρασίου Κωνσταντινουπόλεως χρῆσμοι περὶ τῆς νήσου Ἰδρας, εὗρέθη ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Βιέννης. — A aceluiaș Tarasios patriarhul Constantinopolei, oracole despre insula Hidra, s'a găsit în biblioteca din Viena. — Inc.: Καὶ σὺ μὲν ἔση.

10. Pag. 109. Χρησμός ις' τοῦ Λέων (sic) σοφοῦ καὶ Βασιλέως, ἐξηγησις τοῦ διδασκάλου Πανταζῆ τοῦ Λαρισαίου. — Oracolul 16. al împăratului Leon Înțeleptul, traducerea profesorului Pantazi din Larissa. — Inc.: Βύζαντος ἀλλή.

Pag. 131—136 albe.

11. Pag. 137. Un text tipărit în Atena la 1837: Χρησμοί τοῦ Ἀγαθαγγέλου. — Oracolele lui Agatanghel.

Pag. 177—180 notițe calendarice și astrologice.

759 (578).

Sec. XIX. Hârtie; 34 pag.; 21×14 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

1. Pag. 1—4 conțin însemnări de fapte din anii 1825—1828, fără importanță.

Pag. 5—17 albe.

2. Pag. 18—34 conțin rețete medicale.

760 (720).

Sec. XIX. Hârtie; 479 fol.; 25×21 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Fol. 1—12 tabla de materii.

Fol. 13—18 albe.

1. Fol. 19. Προκηρύξεις τοῦ πρίγκιπος Ἀλεξάνδρου Ὑψηλάντου. — Proclamațiunile principelui Alexandru Ipsilante.—Sub acest titlu general se cuprind următoarele:

- a) Ipsilante către Moldoveni.
- b) Ipsilante către Grecii din Moldova și Valahia.
- c) Ipsilante îndeamnă la luptă pentru patrie și lege.
- d) Ipsilante către Români.
- e) Ipsilante către Români (traducerea română).
- f) Ipsilante către clerul Valahiei.
- g) Ipsilante către Bucureșteni.
- h) Petru Mavromihalis către curțile Europei.
- i) C. Negri și St. Vogoridi, Caimacamii domnului Callimah, către Mitropolitul Ungrovlahiei.
- k) Tudor (Vladimirescu) către Mitropolit (în românește).
- l) Alexandru Ipsilanti către boierii din Brașov.
- m) Alexandru Ipsilanti, ordin de zi din 6 Iunie 1821.
- n) Scarlat Vodă Callimah către Mitropolitul, boierii și locuitorii Valahiei (în românește).

Fol. 36—41 albe.

2. Fol. 42—46. Două scrisori ale patriarhului din Constantinopol Grigorie către mitropolitul Moldovei.

3. Fol. 47. Arz al boierilor fugiți la Brașov către împărăția turcească.
4. Fol. 49^v. Scrisoare a acelorași către Scarlat Vodă Callimah.
5. Fol. 50. Proclamația pașei din Silistra către toți locuitorii Valahiei.
6. Fol. 50^v. Firmanul împărațesc prin care Postelnicul Negri e numit caimacam al Valahiei.
7. Fol. 52^v. Vodă Callimah către Costache Negri.
8. Fol. 54^v. Costache Negri către mitropolit.
9. Fol. 55. Costache Negri către boierii din Brașov.
10. Fol. 55^v. Răspunsul boierilor.
11. Fol. 58^v. «Publicațiile» din 1821 Iunie 12 (în românește).
12. Fol. 61. Costache Negri către mitropolit și boieri la Brașov.
13. Fol. 62. Chedhoda bey (?) către aceiași.
14. Fol. 62^v. Răspunsul boierilor către C. Negri.
15. Fol. 64^v. Răspunsul boierilor către Chedhoda bey (?).
16. Fol. 65. Mulțumirea boierilor către pașa din Silistra.
17. Fol. 67^v. Arz al boierilor din Brașov către împărăție.
18. Fol. 69^v. Scrisoarea acelorași către Vodă Callimah.
19. Fol. 70^v. Mectupul pașei din Silistra către boieri (în românește).
20. Fol. 72. Firman împărațesc către pașa din Silistra.
21. Fol. 73. Mectup către C. Negri.
22. Fol. 73^v. Buiurulti al pașei din Silistra.
23. Fol. 74. Alt buiurulti al aceluiaș (în românește).
24. Fol. 76^v. Publicații pe la județe (în românește).
25. Fol. 78. Hatihumaium publicat în Iași la 1821 Sept. 7.
26. Fol. 79^v. Ordin împărațesc către veziri, privitor la Alexandru Ipsilanti și Mihaiu domnul Moldovei.
27. Fol. 81. Firman împărațesc către pașa Silistrei (în românește).
28. Fol. 82^v. Alt firman către acelaș.
29. Fol. 83^v. Abdul Cabud seraskerul către locuitorii Tesaloniceului (în românește).
- Fol. 85—89 albe.
30. Fol. 90. Scrisoare dela un anonim către alt anonim, din Constantinopole.
- Fol. 93 albă.
31. Fol. 94—101. Traduceri grecești după extrase din gazete franceze.

32. Fol. 101^v. Trei capitole din tractatul dela Cainargi (în românește).

33. Fol. 103. Notă a Rusiei către Poartă, August 1821.

34. Fol. 105. Nota Porții către internunțul Austriei, Decembrie 6, 1821, (în românește).

35. Fol. 108^v. Traducerea greacă din franțuzește a notei precedente.

36. Fol. 112. Nota Porții către ambasadorul Angliei, 2 Decembrie 1821.

37. Fol. 115^v. Traducerea unui extras dintr'un ziar francez.

38. Fol. 117^v. Nota Porții către ambasadorul Angliei, 28 Februarie 1822.

Fol. 125—127 albe.

39. Fol. 127. Poruncă cetită în bisericile Brașovului la 15 Maiu 1821 (în românește).

40. Fol. 128^v. Poruncă cetită în bisericile Brașovului la 26 Iunie 1821 (grecește).

41. Fol. 130. Poruncă pentru rebeliași (în românește).

42. Fol. 130^v. Poruncă către băjenarii din țara românească (în românește).

43. Fol. 131. Porunca guberniei către dumnealor boierii din Valahia cea mică (în românește).

44. Fol. 132^v. Răspunsul gubernatorului Transilvaniei către mitropolitul Dionisie.

45. Fol. 133^v. Răspunsul fostului mitropolit Ignatie către mitropolitul Dionisie.

46. Fol. 135. Anaforaua boierilor din București către patriarhie.

47. Fol. 136^v. A acelorași către pașa din Silistra.

48. Fol. 137^v. Scrisoare a fostului mitropolit Ignatie.

49. Fol. 140. Περιγραφή τῶν μαχῶν τοῦ Γαλατζίου καὶ τοῦ Σκουλενίου τοῦ κατὰ τὴν δεξιὰν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ Προῦτου, συγγραφεῖσα παρὰ Ἰακωβάκη Πίζου. — Descrierea luptelor dela Galați și Sculeni de pe malul drept al Prutului, compusă de Iacovachi Rizu. — Inc.: Περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος.

Fol 153—155 albe.

50. Fol. 156. Discursul funebru al lui C. Economu (Κ. Οἰκονόμος), la moartea patriarhului Grigorie din Constantinopol.

Fol. 167—169 albe.

51. Fol. 170. Nota baronului Seroganof (Σερογανῶδ) către Poartă, din 6/18 Iulie 1821.

- Fol. 176—177 albe.
52. Fol. 178. Ştiri trimise de spătarul Costache Slugiarioglu din Odesa către beizadea Nicolache Suţu fiul lui Alecu Vodă Suţu la Braşov.
53. Fol. 181. Indemn pentru a veni într'ajutor Grecilor din Odesa.
54. Fol. 182—188. Telegramme şi extrase din diferite ziare.
Fol. 189 alb.
55. Fol. 190. Ἀναγέννησις τῆς Ἑλλάδος ὡς πρόγραμμα εἰς τὴν ἐορτὴν τοῦ Πάσχα ἐκτεθὲν μὲν Γερμανιστὶ ὑπὸ Γουλλιέλμου Γρασογύτου Κροῦγ μεταφρασθὲν δὲ παρὰ Ἀναστασίου Πολυζωΐδου. — Renaşterea Greciei ca program la serbătoarea Paştelor, expus nemţeşte de Wilhelm Grassgoth (?) Krug şi tradus de Anastasie Polizoide. — Inc.: Ὁ χριστιανισμὸς πανηγυρίζει.
- Fol. 196 alb.
56. Fol. 197. Alianţa sfântă, între împăratul Austriei, regele Prusiei şi ţarul Rusiei.
57. Fol. 199. Proclamaţie către locuitorii insulelor Ionice.
Fol. 200—201 albe.
58. Fol. 202. Traducerea unui articol din Allgemeine Zeitung.
Fol. 212—213 albe.
59. Fol. 214. Scrisoarea lui Capo d'Istria către Ipsilanti.
60. Fol. 217. Aceeaş scrisoare a lui Capo d'Istria către Ipsilanti.
61. Fol. 221. Combaterea scrisorii lui Capo d'Istria de către Greci.
62. Fol. 237. O poemă, ca din partea Daciei, contra consulului rus Pini.
Fol. 240—243 albe.
63. Fol. 244. Scrisoarea lui Iacovachi Rizu (?) către un amic francez.
Fol. 249—250 albe.
64. Fol. 251^v începe o scriere intitulată: Σάλπιγξ τῆς ὁμονοίας, Trompeta concordiei, iar în faţă stă traducerea română sub titlul *Buciumul Ocugetării (sic)*.
Fol. 270—275 albe.
65. Fol. 276. Fără titlu. — Este o istorie sumară a Moldovahiei.
Fol. 285—287 albe.
66. Fol. 288. Περὶ τῆς σχέσεως τῶν Γραικῶν μὲ τοὺς Τούρκους,

ἀπὸ ἑνα Γραικόν. — Despre raportul Grecilor cu Turcii, de un Grec. — La urmă se află semnatura: Ξ. Α. Δημοκρίδης.

Fol. 298—307 albe.

67. Fol. 308. Raportul agentului austriac Raab către curtea din Viena.

68. Fol. 311^v. Un extras din Allgemeine Zeitung (?), în grecește.

69. Fol. 313^v. Știri ale unui corespondent din Nürnberg.

70. Fol. 314^v. Fragment dintr'un răspuns al parlamentului Franței către rege.

71. Fol. 314^v. Scrisoare anonimă din Odesa (1 Noemvrie 1821).

72. Fol. 315. Fragmente din Allgemeine Zeitung, Frankfurter Zeitung, Gazeta politică (?), Scrierea lui de Pradt: Europa și America, Le droit des hommes, Telegraful grec, toate privitoare la revoluția grecească.

73. Fol. 338. Un articol dintr'o scrisoare ministerială privitor la chestiunile Valahiei.

74. Fol. 339. Fragmente din diferite ziare din Brașov, Frankfurt, din Telegraful grec, Allgemeine Zeitung.

75. Fol. 355. Fără titlu. — Considerațiuni asupra politicei generale a Europei.

Fol. 363—381 albe.

76. Fol. 382. Scrisoarea unui anonim către arhon vornicul C.C... din 15 Octomvrie 1821, București.

77. Fol. 401. Arzul boierilor Moldoveni către Poartă din Noemvrie 1821.

78. Fol. 406^v. Tălmăcirea arzului boierilor Moldoveni (în românește).

Fol. 413—416 albe.

79. Fol. 417. Tânguirea țării Valahiei asupra jafului și dărăpării ce i-au făcut streinii tâlhari Greci. 1821 Noemvrie 10 (în românește). Poezie.

80. Fol. 424^v. Pentru eteriștii Crai Greci. Poezie în românește.

81. Fol. 431. Pentru țara românească. — Poezie în românește.

82. Fol. 433. Fără titlu. — Poezie în românește.

Fol. 441—457 albe.

83. Fol. 458. Συνέλευσις τῶν μακάρων μετὰ τοῦ Πλούτωνος, Περσεφόνης καὶ τῶν λοιπῶν ἐν τοῖς πεδίοις τῶν Ἑλισίων. — Întâlnirea fericiților cu Pluton, Proserpina și ceilalți în câmpiile Elisee. — Poemă în grecește.

84. Fol. 466^v. Διάλογος ἱερέων δυστυχούντων ἐν Βρασσοῦ. — Convorbirea unor preoți nenorociți în Brașov. — Poemă în grecește. Fol. 468—473 albe.

85. Fol. 474. Ἀπάντησις εἰς τὴν καπηλοστιχοργίαν ξυλοδιδασκάλου τινὸς κατὰ τοῦ πανιερωτάτου ἁγίου μητροπολίτου Οὐγγροβλαχίας ἐν ἔτει 1819: στιχοργηθεῖσα ἐν Πλοεσίῳ. — Răspuns la poezia cârciumărească a unui dascăl prost contra prea sfântului mitropolit al Ungrovlahiei, la anul 1819: alcătuită în Ploești. — Poezie.

Fol. 477 până la fine albe.

761 (732).

Sec. XIX. Hârtie; 19 fol.; 23×19 cm. Broșat.

1. Fol. 1. Περὶ φυσικῆς ἱστορίας. — Despre istoria naturală. — Inc.: Φυσικὴ ἱστορία.

2. Fol. 6^v. Περὶ σπασμοῦ στομαχίου. — Despre spasmul stomahal. — Inc.: Ὁ στομαχοσπασμὸς εἶναι.

Fol. 10—18 albe.

Pe fol. 19 socoteli fără valoare.

762 (736).

Sec. XIX (1828). Hârtie; 33 fol.; 21×16 cm. Broșat.

Pe fol. 1 sus, e nota: 1828 Φεβρουαρίου 20. — 1828 Fevruarie 20.

1. Fol. 1. Ἱεροκλέους ἐκ τοῦ πῶς πατρίδι χρηστέον. — Din scrierea lui Hierokles cum trebuie să folosim patriei. — Inc.: Μετὰ τὸν περὶ θεῶν λόγον.

2. Fol. 7^v. Ἐκ τῶν Μαξίμου Τυρίου λόγων. — Din cuvântările lui Maximus din Tyr. — Inc.: Πῶς ἴμπορεῖ νὰ ἀποκτήσῃ.

3. Fol. 21. Κέδητος Θηβαίου πίναξ. — Tabloul lui Cebes Tebanul. — Inc.: Ἔτυχεν νὰ περιπατῶμεν.

4. Fol. 33. Λόγος Πλουτάρχου Χαιρωνέως περὶ παιδῶν ἀγωγῆς. — Scrierea lui Plutarh din Cheronea despre creșterea copiilor. — Inc.: Ἔλα νὰ σκεφθῶμεν. — Necomplet.

763 (738).

Sec. XIX. Hârtie; 61 fol.; 28×20 cm. Caiete desfăcute. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Sunt caiete desprinse din diferite manuscripte și adunate în-tâmplător la un loc.

1. Fol. 1. Γρηγορίου Ναζιανζηνου τοῦ θεολόγου εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος. — A lui Grigorie Teologul din Nazianz, cuvântare funeabră la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia. — Inc.: Ὁ μέγας Βασίλειος. — Necomplet.

2. Fol. 17. Un scurt discurs religios, având drept titlu un pasaj din Evanghelistul Ioan. — Inc.: Βαρὺς ἕως νομίζομαι. — La urmă e notița: Ἐσημειώθη ἐν Τεκουτζι: αὐγούστου η', αὐθ. — S'a însemnat în Tecuciu, 8 August 1802.

3. Fol. 21. Fără titlu. — Fragment dintr'o scriere privitoare la unirea bisericilor.

4. Fol. 25. Fără titlu. Fragment dintr'o scriere cu subiect religios.

5. Fol. 29. Copie după o scrisoare a lui Vogoridi.

6. Fol. 31. Fără titlu. — Scrisoare dela un anonim.

Fol. 33—34 albe.

7. Fol. 35. Fragment dintr'o scriere religioasă.

8. Fol. 41. Fragment dintr'o scriere comentativă a Evangheliei lui Ioan.

9. Fol. 45. Ἐκ τῆς ἐφημερίδος τοῦ Παρισίου (?). Μανιφέστον εἶτουν διακήρυξις τῶν Ἑλλήνων. — Din jurnalul Parisului (?). Manifestul adică proclamarea Grecilor.

10. Fol. 49. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ θεολόγου, τὰ καθ' ἑαυτὸν ἔπη. — Ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, arhiepiscopul Constantinopolei, versuri către sine. — Inc.: ὦ Χριστέ βασιλεῦ. — E traducerea neogreacă.

11. Fol. 57. Fragment dintr'o notă a Rusiei către Poartă cu privire la pacificarea Orientului (a Greciei). — Inc.: Ὁ βασιλεὺς στοχάζεται.

VII
V A R I A.

V a r i a.

764 (454).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 394 pag., plus o foaie volantă la urmă; 21×15 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: *δὲ καὶ ἐστὶν εἰς τὸ ἦπαρ.*

Este un tractat de botanică medicală, cu diverse considerațiuni asupra mâncărilor și băuturilor igienice. — Necomplet.

765 (617).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 120 pag.; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Fol. 1 este un *ex libris* tipărit al lui Pantaleon Calliarhis, doctorul domnului Valahiei, având data 1692 Iulie 12.

Pag. 3—10 albe.

Pag. 11 începe textul. Inceputul lipsește. Este un tractat de medicină, atribuit lui Constantin Porfirogenetul. Necomplet.

766 (342).

Sec. XVIII. Hârtie; 203 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Pe fol. 1 găsim următoarea notiță în românește: Această carti grecească di mână iaste a lui Neculai Iani și cini a îndrăsni să o furi să fii anaftima cu tot neamu lui. 1826 Mart 29. Neculai Iane.

Fol. 2. *Σύνοψις ἀπάσης τῆς πρακτικῆς ἰατρικῆς ἢ γινῶμαι τῶν σφωτάτων ἰατρῶν περὶ τῶν παθῶν καὶ αἰτιῶν αὐτῶν καὶ περὶ τῶν ἰατρικῶν.* — Rezumatul întregii medicine practice sau părerile celor mai înțelepți doctori despre boale și cauzele lor și despre medicamente. — Inc.: *Ἄρθρον 992. Τὸ πλέξιμον τῶν μαλιῶν.*

767 (477).

Sec. XVIII. Hârtie; 47 pag. scrise; 22×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Περὶ ἰχθύων καὶ ὀστρακοδέρμων. Ἐκ τῶν Ξενοκράτους καὶ ἄλλων διαφόρων. — Despre pești și scoici. Din ale lui Xenocrat și diferiți alții. — Inc.: Κόκκυγες ἢ φιλομηλαί.

768 (479).

Sec. XVIII. Hârtie; 63 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Σύνομος περιγραφὴ τοῦ ὕδροπικοῦ πάθους, κατὰ τε πρᾶξιν καὶ θεωρίαν συντεθείσα παρὰ Ἰωάννου Μουλαῖμου ἐξ Ἰωαννίνων τοῦ φυσικοῦ ἱατροῦ. — Descriere sumară a boalei idropice, compusă după practică și teorie de Ioan Mulaimes din Ianina, medic firesc.

Scrierea este închinată stolnicului Constantin Cantacuzin în anul 1694, cum se vede din rândurile cari urmează titlului pe prima pagină:

Παρ' αὐτοῦ δὲ ἀφιερωθείσα τῷ εὐγενεστάτῳ μεγαλοπρεπεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἄρχοντι κυρίῳ κυρίῳ Κωνσταντίνῳ τῷ Καντακουζηνῷ καὶ μεγάλῳ στολνίκῳ κατὰ τὸ ἀχλῖδ' μηνὶ Νοεμβρίῳ, ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Βλαχίας διατρίβοντος. — Și închinată de dânsul prea nobilului, mărețului și înțeleptului arhon domn Constantin Cantacuzin mare stolnic la 1694 luna Noemvrie, locuind în București Valahiei.

Pag. 2—3 dedicația autorului, către Constantin Cantacuzino.

Pag. 4—5 prefața.

Pag. 6 începe textul: Εἰς κάθε σύγγραμμα.

769 (523).

Sec. XVIII. Hârtie; 31 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1. Περὶ τοῦ μικροκόσμου καὶ τῆς κυκλοφορίας αὐτοῦ καὶ πῶς γίνεται. — Despre microcosm și circulația lui și cum se face. — Inc.: Ὁ κόσμος σύγκειται.

770 (592).

Sec. XVIII. Hârtie; 511 pag. scrise; 14×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1. Γαληνοῦ περὶ χρείας ἀναπνοῆς. — A lui Galen despre nevoia respirațiunii. — Inc.: Τίς ἢ τῆς ἀναπνοῆς χρεία.

771 (594).

Sec. XVIII. Hârtie; 246 pag.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 notițe și încercări de condeiu fără valoare.

Pag. 3—22 tabla de materii.

Pag. 33. Βιβλίον καλούμενον ἰατροσόφρον τὸ ὅποῖον μετεγλοτίσθη ἀπὸ τὸν ἐλληνικὸν εἰς κινὴν γλῶτταν παρὰ Σιμεῶν τοῦ μαγίστρου τοῦ λεγομένου Σηθ τοῦ ἀπὸ Ἀντιοχίας κατ' ἐπρόσταξεν τοῦ αὐθέντου Δοῦκα κὺρ Μηχαήλ βεϊβόδα τὸ ὅπῃον καὶ ἐδόθη. — Carte numită medicină populară tradusă din limba elină în limba simplă, (compusă) de Simeon Magistrul numit Set din Antiochia, (tradusă) după porunca stăpânului Mihail Duca Voevod căruia s'a și închinat.

772 (597).

Sec. XVIII. Hârtie; 382 pag.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1—8 tabla de materii.

Pag. 9 începe textul. Nu are un titlu general. Cuprinde un foarte mare număr de povețe privitoare la agricultură. — Inc.: Πῶς νὰ γνωρίζῃς τὴν καλὴν γῆν τῆς πρώτης ποιότητος. — Cum să cunoști pământul bun de prima calitate.

773 (731).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 fol.; 21×16 cm. Broșat.

Pe fol. 1—3 diverse note și încercări de condeiu.

Fol. 4 începe textul. Este o colecție de rețete medicale și prevestiri astrologice în greaca modernă.

774 (240).

Sec. XIX (1805). Hârtie; 90 fol.; 28×18 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Manuscript medical, cuprinzând, în traducere greacă vulgară, capitole din Hipocrat și Galen.

1. Fol. 1—18 o serie de rețete.

La fol. 18 găsim nota: 1805 Φεβρουαρίου δέκα ἄρχισα. — 1805
Februarie 10 am început.

2. Fol. 18^v. Incepe textul tractatului medical. — Inc.: Πρῶτον
μὲν ἀρχὴν ποιῶμεν.

Manuscriptul e necomplet la urmă.

775 (95).

Sec. XIX. Hârtie; 295 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1. Ἱατρική. Ἐκ τῶν τοῦ Ἱπποκράτους καὶ Γαληνοῦ. 1836. —
Medicină. Dintr'ale lui Hipocrat și Galen 1836.

Fol. 2—9 tabla de materii.

Fol 10 alb.

Fol. 11. Inc.: Ὁ ἄνθρωπος συνίσταται ἀπὸ τέσσαρα στοιχεῖα.

776 (514).

Sec. XIX. Hârtie; 478 pag. + 14 foi volante la urmă; 22×16 cm. Broșat.
Dela Muzeul de Antichități.

Manuscript medical. Conține aforismele lui Hipocrat, cu traduceri și explicări în limba neogreacă. Inceputul lipsește, prin pierderea primelor 8 foi. — Inc.: Ἦν δύναμιν λοιπὸν τοῦ ἀσθενοῦς.

Cele 14 foi volante dela fine conțin scrisori și texte grecești, românești și franceze, fără legătură între ele.

777 (449).

Sec. XVIII (1733). Hârtie; 247 pag. scrise; 22×16 cm. Legat cu lemn.
Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

Textul începe la pag. 1. Este tractatul despre *cer* al lui Teofil Coridaleu. — Inc.: Οἷόν τις νέηλος.

La fine, pag. 247, cetim: Ἐν ἔτει ἀψλγ ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ ε'. —
In anul 1733 luna Septembrie 3.

778 (435).

Sec. XVIII (1746). Hârtie; 216 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 15 fol. albe, nenumerate; pe verso al celui din urmă cetim: Καὶ τὸδε σὺν τοῖς ἄλλοις Παρθενίου ἱερομονάχου Σουμ-

λιώτου Τραπεζουντίου τοῦ Μεταξοπούλου ἀψῆγ. — Si aceasta împreună cu altele este a ieromonahului Partenie Metaxopoulos Sume-liotul din Trapezunt. 1768. — Iar pe pag. 1 cetim: Ἐν ἔτει ἀψμε Νοεμβρίου κς ἡρξάμην ταύτης τῆς βίβλου. — In anul 1745 Noem-vrie 26 am început această carte; iar mai jos: Ἐκ τῶν τοῦ Ἡλιά-δου Μανασσῆ. — Din ale lui Eliade Manasse.

Pag. 1. Τοῦ σωφωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως ὑπομνήματα συ-νοπτικά καὶ ζητήματα εἰς τὴν περι οὐρανοῦ πραγματείαν. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu comentari sinoptic și cercetări la scrierea despre cer. — Inc.: Οἶόν τις νέηλος εἰς πόλιν.

La sfârșit, pag. 216, se află următoarea notiță: Ἐπεραιώθη δὲ μαθήσει ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψμς κατὰ τὴν κ' τοῦ Ἰουνίου μηνὸς ἐν Βου-κουρεστίῳ, κτῆμα καὶ πόνος ἔμου Διαμάντου Πεταλά τοῦ (καὶ Βρύλλου, de mână recentă) ἐκ Τυρνάβου τῆς Λαρίσης. — S'a sfârșit de învățat în anul mântuirii 1746 la 20 ale lunii Iunie, în București, averea și osteneala mea Diamant Petala (zis și Vryllos) din Târnovul Larissei.

779 (291).

Sec. XVII. Hârtie; 103 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Ἐπόμνημα συνοπτικὸν καὶ ζήτημα εἰς τὸ περι οὐρανοῦ. Προό-μιον. — Scurt rezumat și cercetare la scrierea despre Cer. Introducere. — Inc.: Οἶόν τις νέηλος. — Este scrierea lui Coridaleu despre Cer. Textul propriu zis începe la fol. 20: Ἐπὶ τοῦ πρώτου κεφαλαίου περιέχεται.

Pe fol. 100^v cetim: Τέλος τῆς παρούσης πραγματείας περι οὐρανοῦ Κορ<υ>δαλέως. 1682 Σεπτεμβρίου 4 εἰς Ἰωάννινα. — Sfârșitul scrierii de față a lui Coridaleu despre cer. 1682 Septembrie 4 la Ianina.

Fol. 101—103 albe.

780 (428).

Sec. XVIII (1711). Hârtie; 165 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Mu-zeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Ἐπόμνημα συνοπτικὸν καὶ ζητήματα εἰς τὴν περι οὐρανοῦ πραγματείαν. — Comentari sinoptic și cercetări la scrierea despre cer. — Inc.: Οἶόν τις νέηλος. — Este opera lui Coridaleu.

La sfârșit, pag. 163, se află scrisă, de altă mână, data: ἐν ἔτει ἀψια: In anul 1711.

781 (572).

Sec. XVII. Hârtie; 508 pag.; 21×16 cm. Legat cu lemn; scoarta finală a căzut. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1—3 se află câteva socoteli și însemnări din anii 1689 și 1690. Notez între ele (pag. 1): *ὁ Γρηγόριος Σάββας Μπωπράτας*—Grigorie Sava al Pobratei, și (pag. 3): 1690 *ὁ Γρηγόριος Μπωπράτας*.

Manuscriptul cuprinde un calendar astrologic, cu prezicerea evenimentelor.

Pag. 5—18 o prefață, în care se spune cum a ajuns de s'a compus această carte, atribuită unui *Alexios Hasan*.

Pag. 18—19 tabla de materii.

Pag. 20 începe textul: *Πρέπει νὰ ἤξεύρετε πάντες*. — E scris în limba neogreacă.

782 (112).

Sec. XVIII. Hârtie; 58 fol.; 18×13 cm. Cartonat.

Καλανδάριον τὸ ὁποῖον ἐμεταγλωτίσθη ἀπὸ τὸ ρούσικον εἰς βλάχικον καὶ ὕστερον εἰς ῥωμαϊκὸν, τὸ δὲ ρούσικον ἦτον τιπομένον εἰς Πρασιολέν. 1783 Ἰανουαρίου 25. — Calendar, care s'a tradus din rusește în românește și apoi în grecește, cel rusesc eră tipărit la Brașov. 1783 Ianuarie 25.

La urmă o serie de notițe românești, dela începutul sec. XIX.

783 (527).

Sec. XVIII. Hârtie; 84 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 se află titlul: *Καλενδάριον μεταγλωττισθὲν ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς εἰς πεζὴν διάλεκτον*. — Calendar tradus din limba latină în limba comună.

Mai jos se află notița: *Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Σερβάνου στάρωστα βίβλων*. — Și aceasta împreună cu altele este dintre cărțile starostelui Șerban.

Textul începe la pag. 3.

Cuprinde prezicerea evenimentelor pe cicluri de câte 28 de ani, începând cu anul 1727.

784 (548).

Sec. XVIII. Hârtie; 569 pag. scrise; 21×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 8 fol. albe, nenumerotate.

Este un voluminos tractat de Astronomie. — Inc.: (pag. 1): Περὶ ἀριθμήσεως ἀστρονομικῆς. — Despre numărătoarea astronomică. — Τὴν γεωμετρικὴν ἀριθμητικὴν ἀκολουθεῖ.

785 (629).

Sec. XVIII. Hârtie; 294 pag.; 18×12 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Este un tractat astronomic și calendaristic. — Inc.: Θεὸς ἡγείσθω.

786 (525).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 122 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 cetim titlul, cu roșu: Καλενδάριον ἑγγλέζικον τοῦ ἔτους 1734 ἀπὸ Χριστοῦ. — Calendarul englezesc al anului 1734 dela Hristos.

La pag. 3 începe textul: Περὶ μεταβολῆς τῶν πραγμάτων καὶ περὶ πολέμου. — Despre schimbarea lucrurilor și despre războiu. — Inc.: Ἐπιθυμητὸν ἦθελεν εἶσθαι.

Este un calendar astrologic, cu precizarea evenimentelor.

787 (524).

Sec. XIX. Hârtie; 104 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al colegiului Sf. Sava.

Începutul lipsește. Primele vorbe sunt: Διὰ ἔλον τὸν χρόνον. Κατὰ τὴν παλαιὰν συνήθειαν. — Este un fel de calendar astrologic, cu precizarea evenimentelor.

788 (569).

Sec. XIX (1803). Hârtie; 45 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe fol. 1 se află titlul în românește: Calendarul anului. — Apoi notița, în grecește: Τοῦ ἱεροῦ μοναστηρίου Χορέζου. — A sfinteî mănăstiri Horez.

Este un calendar astrologic, cu prezicerea timpului și evenimentelor.

La urmă, fol. 45, găsim însemnarea: Ἐτελειώθη τὸ παρὼν διὰ χηρὸς ἐμοῦ Ἀνδρέου Τζανγκάρελου τοῦ Κριτός ἐκ Κυδωνίας ἐν μηνὶ Δεκεμβρίου 20 — 1803 (*sic*). — S'a sfârșit cartea de față prin mâna mea Andreas Tzangarelos Cretanul din Cidonia, în luna Decemvrie 20 — 1803.

789 (729).

Sec. XIX (1822). Hârtie; 41 fol.; 16×11 cm. Broșat.

Conține profețiile lui Agatanghel în greaca modernă, precum și alte câteva mici preziceri și oracole.

S'a scris în Craiova la 1822, cum se vede dintr'o scurtă notă la fol. 36^v.

790 (224).

Sec. XIX. Hârtie; 213 fol.; 32×24 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Manuscriptul e într'o stare deplorabilă; se compune aproape numai din foi volante, și din cauza umezelei literele s'au șters mai de tot, încât foarte rar se poate descifra câte un rând.

Conține o *Cheie a visurilor*, anume aceea care e pusă sub numele patriarhului Ghermanos. Printre foile acestei părți, sunt amestecate foi dintr'un calendar cu caracter astrologic.

Ordinea foilor e cu totul perturbată și imposibilă de restabilit.

791 (568).

Sec. XIX. Hârtie; 222 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Εἰσαγωγή εἰς τὸ θεωρητικὸν καὶ πρακτικὸν τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς κατὰ τὴν νέαν μέθοδον. — Introducere în teoria și practica muzicii bisericești după metoda nouă. — Inc.: Δύο τινὰ γνωρίζομεν.

792 (655).

Sec. XIX. Hârtie; 81 fol.; 18×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Pag. 1. Μουσικῆς θεωρητικῆς καὶ πρακτικῆς βιβλίον πρῶτον. — Cartea întâia de muzică teoretică și practică. — Este un tractat de muzică bisericească.

793 (698).

Sec. XIX. Hârtie; 17 fol. scrise; 39×13 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fără titlu general. Este un tractat sumar de muzică bisericească, cu o serie de diagrame explicative ale scărilor muzicale.

794 (784).

Sec. XIX. Hârtie; 270 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Manuscriptul cuprinde un mare număr de cântece grecești și turcești, scrise tot cu litere grecești, și însoțite de muzica lor, în notație bisericească.

La fine, fol. 259 sqq., câteva notițe calendarice fără valoare.

795 (339).

Sec. XVIII. Hârtie; 155 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Fol. 1—8 tabla de materii.

Fol. 9—11 albe.

Fol. 12 începe textul. Este un tractat de pictură scris în limba greacă vulgară. După o serie de rețete cu privire la facerea colorilor, urmează preceptele propriu zise de pictură și modul cum trebuiesc tractate diferitele subiecte, mai ales cele religioase.

Fol. 148—150 texte românești.

Fol. 151—155 albe.

Pe cele două scoarțe, dela început și fine, se află scurte notițe fără valoare.

796 (446).

Sec. XVIII (1775). Hârtie; 353 pag, scrise; 23×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerate.

Pag. 1—22 tabla de materii.

Pag. 23 începe textul. Este un manual pentru pictori cu sfaturi tehnice, de prepararea materialelor și de execuție, tractarea diferitelor scene religioase.

La început, pag. 23—24, este o invocație către Sf. Fecioară; pag. 25—26 prefața, iar la pag. 27 începe textul propriu zis. Inc.: Ὁ τὴν ζωγραφικὴν τέχνην μαθεῖν βουλόμενος.

La fine, pag. 353, cetim notița: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα, ἀμήν. 1775 Ὀκτωβρίου 4. Νικόλαος Ζαλομήτης. — Sfârșit și lui Dumnezeu slavă, amin. 1775 Octomvrie 4. Nicolae Zalomit.

APENDICE

In timpul când se imprimă catalogul de față, colecțiunea Academiei s'a mai îmbogățit cu 34 de numere, a căror descriere a trebuit să fie lăsată la urmă, deoarece eră prea târziu spre a pune fiecare manuscript în secțiunea respectivă.

797.

Sec. XIX. Hârtie; 137 pag. scrise; 34×23 cm. Cartonat. Cumpărat.

Primele 8 pag. albe.

Intreg manuscriptul conține socotelile casei Domnului Moldovei Ioan Scarlat Alexandru Calimah Voevod între anii 1812—1819. — Titlul general este: Τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ εὐμενεστάτου μοι αὐθέντου ἡγεμόνος μεγαλοπρεπεστάτου πάσης Μολδοβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Σκαρλάτου Ἀλεξάνδρου Καλλιμάχῃ βοεβόδα ἐννέα κατ' ἐποχὰς αὐθεντικοὶ τοῦ θεοφρουρήτου ὕψους του λογαριασμοὶ ληφθέντων τε καὶ ἐξοδευθέντων γροσίων.

798.

Sec. XVIII. Hârtie; 303 pag. scrise, plus 13 fol. nenumerate la început; 34×23 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Primele 13 file sunt ocupate cu o scurtă istorie a dezvoltării jurisprudenței în antichitate și evul mediu și cu o amănunțită tablă de materii.

Textul începe la pag. 1. Este o colecțiune de legi în greaca vulgară (1).

(1) Pe foaia liminară se află o notiță a d-lui C. Erbiceanu care atribuie această colecțiune lui Mihaiu Fotino, identificând-o cu cea închinată lui Scarlat Ghica Voevod. Nu este însă aceeaș operă.

799.

Sec. XIX. Hârtie; 26 fol. scrise; 35×21 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este o colecție de scrisori de afaceri dintre anii 1829—1831 a casei D. M. și C-ia din Iași către diferiți, și în special către casa Dimitrie Dedu și C-ia din București.

800.

Sec. XVIII (1710). Hârtie; 1008 pag. plus 41 fol. paginate cu litere la început; 31×21 cm. Cartonat. Cumpărat.

Primele 41 fol. sunt ocupate cu tabla de materii.

Textul începe la pag. 1. Este colecțiunea de legi a lui Iacob, arhimandritul din Ianina. — Inc.: Τὸ χαῦνον καὶ ἀσθενές.

Pe pagina ultimă se află notița, scrisă de aceeaș mână cu restul manuscriptului: αψι ἀγούστου 25. — 1710 August 25.

801.

Sec. XVIII. Hârtie; 87 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Fol. 2. Σύνοψις ἀστρονομική. — Manual de astronomie. — Inc.: Πρέπουσα μέθοδος. — Sfârșitul lipsește.

Intr'o notă, la început, d-l C. Erbiceanu crede că autorul este Hrisant Notara.

802.

Sec. XVIII. Hârtie; 22 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

1. Fol. 1. Ἐγκώμιον ἦτοι βίος τοῦ ἐν ἡγεμοσίην ὑψηλοτάτου εὐσεβιστάτου τε καὶ μεγαλοπρεπεστάτου κυρίου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Πέτρου Μαυρογένη. — Lauda adică viața prea înălțatului între domnitori prea piosului și mărețului domn Ioan Nicolae Petru Mavrogheni. — Inc.: Οὐδὲν οὕτω τῶν πάντων. — La urmă, fol. 10, este o epigramă în versuri elegiace, în onoarea domnitorului.

Fol. 11 alb.

2. Fol. 12. Λόγος εἰς τὰ γενέθλια τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Cuvânt la nașterea domnului nostru Isus Christos. — Inc.: Τοῦτο ἐκεῖνο τὸ πάλαι.

3. Fol. 18. Ἔτερος λόγος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — Alt cuvânt la sf. Paște. — Inc.: Ἐπαινώ τὸν εἰπόντα.

Toate trei operele sunt ale lui Teodor, profesor probabil la Sf. Sava, cum se vede dintr'o notă la fol. 22^v.

803.

Sec. XIX. Hârtie; 175 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu. Psaltichie. Este un miscelaneu de cântări pentru tot serviciul divin.

804.

Sec. XVIII. Hârtie; 55 fol.; 20×15 cm. Broșat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Inceputul lipsește. Primele cuvinte sunt: Ἡ δευτέρα σύνοδος ἡ ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Conține scrisoarea teologică a lui Petru Leclerc ipodiacon al bisericii din Rouen și răspunsul unui Eugenios (poate Eugenios din Etolia).

805.

Sec. XIX. Hârtie; 10 fol.; 25×18 cm. Broșat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

1. Fol. 1. Ὅδαί πρὸς τοὺς Ἑλληνας. — Ode către Greci. — Inc.: Ἄγριος Τίγρις, δεινὸν θηρίον.

2. Fol. 3^v. Θεωρία τῆς παρούσης καταστάσεως τῆς Ἑυρωπαϊκῆς Τουρκίας, Ἐν Λονδονίῳ 1821. — Teoria stării actuale a Turciei Europene. In Londra 1821. — Inc.: Ὅσον μικρὰς καὶ ἂν ἔχωμεν.

806.

Sec. XVIII. Hârtie; 136 fol.; 22×16 cm. Broșat.

1. Fol. 1. Inceputul lipsește. Este scrierea lui Plutarh, despre creșterea copiilor (περὶ παιδῶν ἀγωγῆς), parafrazată între rânduri în neogreaca.

2. Fol. 54. Ἠθικοὶ λόγοι κδ' ἐκλεχθέντες διὰ Συμεὼν τοῦ Μαγίστρου καὶ Λογοθέτου ἐκ πασῶν τῶν πραγματειῶν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας τῆς Καππαδοκίας. — Cuvântări morale 24 adunate de Simeon Magistrul și Logofătul din toate scrierile sfântului nostru părinte Vasilie arhiepiscopul Cesareei din Capadocia. — De fapt manuscriptul cuprinde numai un singur discurs întreg (περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας) și începutul unui al doilea discurs (περὶ διδαχῆς καὶ νοουθεσίας). Ambele sunt parafrazate între rânduri.

3. Fol. 83. Θεμιστίου φιλοσόφου τοῦ ἐπικληθέντος εὐφραδοῦς, περὶ φι-
λίας. — A filozofului Temistios supranumit cel elocvent, despre
prietenie. — Inc.: Τί δήποτε, ὦ μακάριοι. — Parafrazat între rânduri.

807.

Sec. XVIII. Hârtie; 51 fol; 25×20 cm. Broșat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Se compune din 3 părți, adunate întâmplător la un loc.

1. Fol. 3. Πλουτάρχου Χαιρωνέως περὶ παιδῶν ἀγωγῆς. — A lui
Plutarh din Cheronea, despre creșterea copiilor. — Parafrazat în-
tre rânduri; necomplet.

2. Fol. 10. Ὁ ἀναγνωρισμὸς τῆς Σεμιράμιδος. Δρᾶμα τοῦ Πιέτρου
Μεταστασίου τοῦ Ῥωμάνου, μεταφρασθὲν ἐκ τῆς ἰταλικῆς εἰς ἐτούτην
τὴν διάλεκτον ὑπὸ τοῦ Ἀναστασίου Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων κατὰ
τὸ 1758. — Recunoașterea Semiramidei. Dramă a lui Petru Metas-
tasio Romanul, tradusă din italienește în limba aceasta de Anas-
tasie Sugduri din Ianina la 1758.

Fol. 36—39 albe.

3. Fol. 40. Traducerea rapsodiei I-a din Iliada lui Homer.

808.

Sec. XVIII. Hârtie; 24 fol; 23×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

1. Fol. 1. Μηνὶ δεκτωβρίου η'. Μνήμη τῆς ὀσίας ματρῶνας τῆς Χιο-
πολίτιδος. — Luna Octomvrie în 7. Pomenirea cuvioasei Matrona
Hiopolitissa.

2. Fol. 16. Μηνὶ Δεκεμβρίῳ ιε'. Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου ἱερομάρτυρος Ἐ-
λευθερίου καὶ τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν Παύλου τοῦ ἐν τῷ Λάτρῳ. —
Luna Decemvrie 15. A sfântului și renumitului mucenic Elef-
terie și a cuviosului nostru părinte Pavel din Latros.

809.

Sec. XVIII. Hârtie; 274 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. Fol. 2. Τοῦ θεοφιλεστάτου καὶ λογιωτάτου ἐπισκόπου Κυθῆρων
κυρίου Μαξίμου τοῦ Μαργουνίου ἐπιστολαί. — Scrisori ale prea iubi-
tului de Dumnezeu și prea învățatului episcop al Citerei dom-
nul Maximos Margunios.

Fol. 142—145 albe.

2. Fol. 146. Προβύλαιον φιλοσοφίας. — Introducere în filozofie.—
Inc.: Λογικὴν τε καὶ λοιπά.

810.

Sec. XIX (1821). Hârtie; 112 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie.

La urmă, fol. 111^v, se află data 1821.

811.

Sec. XVIII. Hârtie; 65 fol.; 21×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Pe fol. 1 sus se află notița: Καὶ τόδε κτῆμα ἐμὸν Ναοῦμ πρωτο-
συγκέλλου 1829 Φευρουαρίου 15. — Și aceasta este averea mea
Naum protosinghelul (Râmniceanu). 1829 Fevruarie 15.

1. Fol. 1. Λόγος περὶ τοῦ γνῶθι σεαυτόν. — Cuvântare despre dic-
tonul Cunoaște-te pe tine însuși. — Inc.: Ὅποιοι ἀληθινὰ ἐπιθυμᾶ.

2. Fol. 13. Βιβλίον κατὰ Ἰουδαίων πολλὰ ἀφέλιμον. — Carte foarte
folositoare contra Jidovilor. — Inc.: Ἀναμφιβόλως εἶναι πολλαί.

Poate este scrierea lui Cavsocalivitul: Infruntarea Jidovilor.

812.

Sec. XVIII. Hârtie; 158 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este un manual de epistolografie, conținând un foarte mare
număr de modele de scrisori.

813.

Sec. XVIII (1758). Hârtie; 271 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1, tabla de materii.

Fol. 2—6 un scurt catalog al ereticilor.

Fol. 7—17 scurte explicări despre hainele bisericesti și părțile
bisericii.

1. Fol. 18. Ἀπλουστάτη συμβουλή, ἀλλὰ χρήσιμος καὶ παραίνεσις
ἀδελφικὴ πρὸς τοὺς ἀρχαρίους ὁποῦ βούλονται νὰ ἱερατεύσουν. — Sfat
simplu dar folositor și îndemn frățesc către începătorii cari vo-
esc să se preoțească. — Inc.: Ἀγίσως καὶ εἶναι.

2. Fol. 21. Ἱερὰ κατήχησις κατ' ἐρωταποκρίσιν. — Sfântă cateheză
pe întrebări și răspunsuri. — Inc.: Τί θέλει νὰ εἰπῇ ἱερέυς;

La urmă, fol. 270, este notița: Ἐτελειώθη τὸ παρὸν ἐν ἀφνῇ Μαρ-
τίου ε' ἡμέρᾳ πέμπτῃ εἰς Φωξάνι τῆς Μολδαβίας. Ἐγγράφη διὰ χειρὸς

έμου τοῦ ἐλαχίστου Ἰωαννάκη Νικολαΐδη καὶ ποστελνίκου τοῦ ἐκ Ζαγούρας. — S'a sfârșit cartea de față la 1758 Martie 5 ziua Joi în Focșanii Moldovei. S'a scris de mâna mea prea umilitul Ioanachi Nicolaidi postelnicul din Zagura.

814.

Sec. XIX (1814). Hârtie; 231 pag. scrise; 21×17 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este un tractat de pictură bisericească.

La urmă, pag. 231, se află notița: Γέγραπται ἡ παρούσα ἐρμηνεία τῆς ζωγραφικῆς ἐπιστήμης ὑπ' ἑμοῦ τοῦ εὐτελοῦς Νικολάου Ἰωαννίδη Βλάχου τοῦ λογοθέτου ἐν τῷ αὐτῷ κατὰ μῆνα Φεβρουάριον κς': εὐχεσθε γοῦν ὑπὲρ ἑμοῦ πρὸς κύριον. — Acest tractat de pictură a fost scris de mine nevrednicul Nicolae Ioanid Vlahul, logofăt, la 1815 în luna Fevruarie 26: rugați-vă deci pentru mine către domnul.

815.

Sec. XVIII. Hârtie; 294 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1. Ἐρμηνεία εἰς τοὺς ἀφορισμοὺς τοῦ Ἰπποκράτους καταστρωθεῖσα εἰς πεζὴν φράσιν παρὰ Μπαλάνου Βασιλοπούλου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Tălmăcire la aforismele lui Hipocrate, așternută în limba simplă de Balan Vasilopulos din Ianina. — Inc.: Ὁ βίος βραχύς.

La urmă, fol. 294, găsim următoarele două notițe: Καὶ τότε σὺν τοῖς ἄλλοις κτῆμα Θωμᾶ ἱατροῦ δωρηθέν μοι παρὰ τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου Δρύστρας κὺρ Βαρθολομαίου, αψνς Μαΐου κς'. — Și aceasta împreună cu altele este averea doctorului Toma, dăruită mie de prea sfântul mitropolit al Silistrei domnul Vartolomeu, 1757 Maiu 27.

Iar mai jos: Νῦν δὲ ἑμοῦ Γεωργίου Κωνσταντίνου ἀγορασθέν μοι παρὰ τοῦ πορτάρη Σταμάτη Χίου, αψογ Αὐγούστου 31. — Iar acum a mea Gheorghe Constantin, cumpărată dela portarul Stamati din Hio, 1773 August 31.

816.

Sec. XIX. Hârtie; 121 fol.; 21×14 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Fol. 1—2 socoteli fără valoare.

Fol. 3. Incepe o colecție de poezii lirice în neogreacă. Nu se arată cine e autorul.

Fol. 106 până la fine iarăș socoteli.

817.

Sec. XIX. Hârtie; 88 pag. scrise; 14×11 cm. Broșat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Γεώργιος Δαντίνος ὁ ἐντροπιασμένος σόζυγος. — George Dandin, soțul rușinat. — Este comedia lui Molière tradusă în grecește de Constantin Aristia.

Manuscriptul de față este o copie după cartea tipărită la București în 1827.

818.

Sec. XIX. Hârtie; 40 fol.; 19×21 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

1. Primele 3 fol. sunt ocupate cu socoteli din anul 1834 ale unui anonim.

2. Fol. 4. Catagrafia tuturor moșiilor sfântului mormânt și prețul cu care s'au vândut, din 1828.

3. Fol. 8^v. Incepe o serie de rețete de băuturi și doctorii.

819.

Sec. XVIII (1784). Hârtie; 203 fol.; 17×12 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie. Catavasier cu cântece ale lui Petru Lampadarios.

La urmă, fol. 203, este data 1784.

820.

Sec. XVII. Hârtie; 72 fol.; 16×11 cm. Legat cu lemn. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Manuscript liturgic.

Fol. 1. Διάταξις τῆς ἀγρουπνίας. — Serviciul privigherii. — Inc.: Μετὰ τὸ τέλος.

821.

Sec. XIX. Hârtie; 370 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie. Cuprinde serviciul tuturor sfinților pe anul întreg.

822.

Sec. XVIII. Hârtie; 101 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. Fol. 4—5 conțin prefața scrierii, care începe la fol 5^v: Ἐρμηνεία πῶς χρεωστῆι ὁ ἱερεὺς καὶ ὁ διάκονος νὰ ὑπηρετῶσιν εἰς τὴν ἁγίαν ἐκκλησίαν. — Cum este dator preotul și diaconul să slujească în sfânta biserică. — Inc.: Κατὰ τὸν νόμον.

Se spune la fol. 5^v că s'a tradus din slavonește.

1. Fol. 46^v. Διδασκαλία ὠφέλιμος περὶ ἐξομολογήσεως κατ' ἐρωταπόκρισιν, συλλεχθεῖσα παρὰ τοῦ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Καλλίνικου. — Invățătură folositoare despre spovedanie, pe întrebări și răspunsuri, adunată de Calinic patriarhul Constantinoplei. — Inc.: Τὶ ζητεῖς, πνευματικῆ πάτερ.

823.

Sec. XVI (1542). Hârtie; 281 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn. Cumpărat.

Ἐρολόγιον σὺν θεῷ ἔχον τὴν ἅπασαν ἀκολουθίαν. — Ceaslov, cu ajutorul lui Dumnezeu, cuprinzând toată slujba.

Pe fol. 279^v găsim o notă mai lungă din care extrag următoarele: Ἐτεῖ ζν̄ ἰνδ. ιε' ἡλίου κύκλος κβ' σελήνης κύκλος δ'. Ἐτελειώθη τὸ παρὸν ἠρολόγιον διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ καὶ ἁμαρτωλοῦ Ἰωάννην. — In anul 7050 (1542) indiction 15, crugul soarelui 21, crugul lunii 4. S'a sfârșit acest ceaslov prin mâna mea smeritul și păcătosul Ioan.

824.

Sec. XVII. Hârtie; 164 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: μοναχικοῦ τάγματος. Sunt diverse rugăciuni cari merg până la fol. 21.

2. Fol. 22. Nomocanon. Foliile 22—23 sunt ocupate de tabla de materii. Textul începe la fol. 33^v: Ὁ πνευματικῆ βάλει εἰς τὸν νοῦν σου.

825—828.

Sec. XIX. Hârtie; 22×18 cm. Broșate. Dăruite de d-l C. Erbiceanu.

Sunt 4 volume dintr'o istorie generală (γενική ἱστορία), compusă de Nicolae Polien din Epir (Νικόλαος Πολυαῖνου Ἠπειρώτης). No. 825

este volumul II, 826 vol. III, 827 vol. V, 828 vol. VI. Volumele I și IV s'au pierdut. Povestirea începe cu războiul Troian și merge până la descoperirea Americii.

829.

Sec. XIX. Hârtie; 143 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Porroineanu.

Pag. 1. 'Ιστορική περίληψις τῆς Μολδοβλαχίας. — Rezumat istoric al Moldovei. — Inc.: 'Η ἐπαρχία τῆς Μολδαβίας.

Merge până la anul 1802.

830.

Sec. XVIII. Hârtie; 162 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie, cu o scurtă introducere asupra muzicii bisericesti.

INDEXES

SONDA ORDENATA

INDICES.

1-30	1-30
31-60	31-60
61-90	61-90
91-120	91-120
121-150	121-150
151-180	151-180
181-210	181-210
211-240	211-240
241-270	241-270
271-300	271-300

I.

CORESPONDENȚA

INTRE

NUMEROTAȚIA BIBLIOTECHII ȘI A CATALOGULUI.

1-38	32-506	63-234	94-311	125-511	156-246
2-24	33-422	64-656	95-775	126-282	157-43
3-25	34-424	65-118	96-574	127-365	158-441
4-7	35-507	66-661	97-751	128-291	159-442
5-39	36-260	67-159	98-114	129-10	160-443
6-40	37-224	68-26	99-401	130-421	161-444
7-41	38-338	69-635	100-427	131-276	162-589
8-309	39-425	70-133	101-428	132-362	163-297
9-42	40-140	71-662	102-419	133-512	164-671
10-51	41-426	72-386	103-575	134-336	165-559
11-28	42-9	73-643	104-249	135-378	166-576
12-171	43-572	74-663	105-567	136-432	167-616
13-33	44-640	75-615	106-429	137-348	168-382
14-222	45-71	76-750	107-510	138-433	169-236
15-657	46-150	77-664	108-752	139-327	170-296
16-747	47-64	78-645	109-172	140-607	171-89
17-658	48-65	79-406	110-216	141-669	172-672
18-423	49-68	80-229	111-252	142-434	173-353
19-8	50-508	81-149	112-782	143-435	174-12
20-273	51-292	82-156	113-564	144-670	175-673
21-274	52-377	83-665	114-667	145-262	176-617
22-293	53-245	84-29	115-562	146-436	177-286
23-659	54-186	85-631	116-668	147-437	178-241
24-227	55-746	86-135	117-272	148-571	179-618
25-248	56-748	87-197	118-412	149-411	180-85
26-573	57-400	88-235	119-430	150-438	181-632
27-660	58-136	89-509	120-431	151-191	182-652
28-94	59-749	90-654	121-397	152-440	183-13
29-497	60-228	91-666	122-275	153-439	184-674
30-505	61-92	92-187	123-606	154-11	185-675
31-655	62-233	93-494	124-315	155-310	186-561

NB. In fiecare coloană, numărul întâiu este al Bibliotecii, numărul al doilea al catalogului.

187-676	236-141	285-448	334-704	383-203	432-219
188-677	237-409	286-695	335-357	384-119	433-633
189-198	238-319	287-351	336-358	385-161	434-181
190-577	239-687	288-158	337-174	386- 4	435-778
191-194	240-774	289-389	338-399	387- 98	436-713
192-570	241-579	290-639	339-795	388-223	437-123
193-608	242-651	291-779	340-329	389-204	438-182
194- 30	243-688	292-613	341-580	390-388	439-714
195-173	244-122	293-120	342-766	391-267	440- 81
196-349	245-374	294-563	343-333	392-387	441-206
197- 34	246-689	295-138	344- 93	393-195	442- 60
198-753	247-143	296-160	345-705	394-598	443-207
199-678	248- 96	297-696	346-609	395-708	444-178
200-247	249-597	298-344	347-706	396-180	445-162
201-743	250-446	299-179	348-237	397-145	446-796
202- 14	251-169	300-697	349-368	398-364	447-104
203-679	252-396	301-392	350-201	399-757	448- 62
204-347	253-568	302- 97	351-394	400-155	449-777
205-614	254-569	303-343	352-755	401-164	450-715
206-290	255- 66	304-638	353-320	402- 647	451-716
207-199	256-325	305-299	354-621	403-321	452-602
208-680	257-326	306-302	355-113	404- 99	453-146
209-278	258-416	307-280	356-605	405- 56	454-764
210- 70	259-391	308-258	357-756	406-709	455-230
211-350	260-340	309-303	358-565	407-100	456-116
212-637	261-324	310-142	359-622	408-710	457-717
213-578	262- 604	311-698	360-313	409-328	458-148
214-601	263-334	312-144	361-175	410-711	459-718
215-681	264-339	313- 1	362-337	411-177	460-719
216-682	265-242	314-341	363-495	412-451	461-134
217-683	266-690	315-754	364-649	413-712	462-720
218-445	267-128	316-699	365-218	414-745	463-257
219- 31	268-261	317-335	366-176	415-452	464- 69
220-300	269-331	318-560	367-449	416-453	465-226
221-684	270-590	319-314	368-744	417-496	466-165
222-295	271-332	320-620	369-414	418-610	467- 35
223- 32	272-691	321-200	370-253	419- 82	468- 52
224-790	273-375	322-700	371-513	420- 79	469-101
225-381	274-636	323-701	372-707	421-288	470-124
226-354	275-692	324-366	373-202	422- 59	471-129
227- 74	276-693	325-702	374-581	423-653	472-721
228-685	277- 75	326-408	375-322	424-650	473-641
229-619	278-694	327-413	376- 78	425-205	474-208
230-372	279-189	328-360	377-595	426- 80	475-722
231- 36	280- 76	329-410	378-277	427-648	476-405
232- 95	281-265	330-367	279-450	428-780	477-767
233-686	282-266	331-281	380- 44	429- 83	478-103
234-318	283-644	332-703	381-304	430- 63	479-768
235- 15	284-447	333-287	382-582	431- 72	480-295

481-268	529-211	577-240	625-264	673-385	721-474
482-723	530-112	578-759	626-456	674-54	722-526
483-105	531-346	579-395	627-404	675-371	723-592
484-84	532-305	580-3	628-170	676-184	724-190
485-106	533-18	581-736	629-785	677-518	725-630
486-125	534-102	582-352	630-255	678-503	726-742
487-188	535-628	583-196	631-137	679-519	727-285
488-239	536-19	584-642	632-21	680-520	728-50
489-86	537-107	585-220	633-586	681-521	729-789
490-623	538-729	586-269	634-457	682-522	730-256
491-90	539-55	587-737	635-298	683-523	731-773
492-603	540-730	588-308	636-458	684-524	732-761
493-624	541-139	589-254	637-514	685-525	733-244
494-263	542-731	590-5	638-739	686-471	734-37
495-16	543-732	591-250	639-459	687-152	735-251
496-724	544-212	592-770	640-460	688-279	736-762
497-87	545-131	593-271	641-461	689-415	737-215
498-58	546-225	594-771	642-515	690-307	738-763
499-330	547-151	595-126	643-462	691-472	739-323
500-599	548-784	596-154	644-463	692-612	740-185
501-454	549-2	597-772	645-464	693-473	741-527
502-502	550-231	598-283	646-596	694-316	742-475
503-725	552-108	599-455	647-214	695-317	743-477
504-611	552-733	600-132	648-465	696-46	744-480
505-130	553-163	601-407	649-466	697-217	745-479
506-147	554-370	602-232	650-270	698-793	746-476
507-77	555-61	603-115	651-504	699-27	747-478
508-594	556-363	604-109	652-629	700-22	748-481
509-153	557-734	605-238	653-740	701-289	749-482
510-193	558-167	606-738	654-306	702-47	750-483
511-726	559-583	607-168	655-792	703-384	751-484
512-727	560-758	608-585	656-593	704-390	752-485
513-209	561-600	609-284	657-467	705-57	753-498
514-776	562-626	610-127	658-516	706-359	754-499
515-91	563-88	611-110	659-517	707-67	755-528
516-17	564-417	612-393	660-468	708-355	756-486
517-627	565-584	613-121	661-469	709-588	757-529
518-625	566-45	614-117	662-634	710-373	758-530
519-728	567-20	615-111	663-566	711-157	759-531
520-210	568-791	616-213	664-301	712-376	760-487
521-369	569-788	617-765	665-312	713-356	761-532
522-73	570-243	618-591	666-383	714-361	762-488
523-769	571-398	619-221	667-587	715-379	763-489
524-787	572-781	620-183	628-6	716-380	764-490
525-786	573-345	621-294	669-402	717-48	765-533
526-166	574-53	622-420	670-470	718-23	766-534
527-783	575-735	623-500	671-741	719-49	767-535
528-342	576-192	624-403	672-646	720-760	768-536

769—537	774—501	779—546	784—794	789—554	793—493
770—538	775—542	780—547	785—550	790—555	794—556
771—539	776—543	781—548	786—551	791—418	795—557
772—540	777—544	782—491	787—552	792—492	796—558
773—541	778—545	783—549	788—553		

II.

INDICE CRONOLOGIC

Manuscrisurile au, în acest indice, numerotația din Bibliotecă; cifrele din parentez arată anul când a fost scris manuscrisul, ori de câte ori acest an s'a putut determina cu exactitate.

- Sec. XI—XII. 121.
Sec. XII. 94; 665.
Sec. XII—XIII. 261; 656.
Sec. XIII. 10; 375; 377; 508; 739.
Sec. XIII—XIV. 360.
Sec. XIV. 392; 646.
Sec. XIV—XV. 14; 36; 38; 249; 257; 390; 394; 500; 561.
Sec. XV. 338 (a. 1479); 165.
Sec. XV—XVI. 214; 225; 318; 452; 454; 468; 492.
Sec. XVI. 823 (a. 1542); 409 (a. 1549); 186 (a. 1558); 139 (a. 1590); 262; 263; 356; 574.
Sec. XVI—XVII. 115; 123; 140; 193; 209; 256; 346; 418; 504; 617.
Sec. XVII. 668 (a. 1610); 307 (a. 1613); 692 (a. 1625); 170 (a. 1635); 230 (a. 1644); 710 (a. 1645); 264 (a. 1652); 292 (a. 1652); 220 (a. 1658); 37 (a. 1665); 530 (a. 1666); 546 (a. 1670); 465 (a. 1676); 319 (a. 1679); 331 (a. 1681); 355 (a. 1682); 294 (a. 1684); 57 (a. 1685); 260 (a. 1687); 313 (a. 1687); 314 (a. 1691); 205 (a. 1691 ?); 571 (a. 1695); 549 (a. 1696); 674 (a. 1697); 580; (a. 1698 ?); 75; 98; 99; 113; 124; 126; 163; 167; 168; 176; 179; 206; 229; 291; 320; 340; 354; 358; 359; 386; 490; 493; 518; 528; 539; 562; 564; 572; 590; 598; 603; 609; 635; 663; 664; 666; 668; 727; 791; 820; 824.
Sec. XVII—XVIII. 102; 105; 298; 517; 535; 622; 652; 725.
Sec. XVIII. 405 (a. 1700); 576 (a. 1700—1717); 705 (a. 1704); 85 (a. 1707); 181 (a. 1707); 303 (a. 1707); 510 (a. 1708); 800 (a. 1710); 428 (a. 1711); 253 (a. 1712); 433 (a. 1713); 463 (a. 1715); 498 (a. 1715); 422 (a. 1717); 204 (a. 1719); 208 (a. 1722—27); 305 (a. 1724); 442 (a. 1725); 456 (a. 1725); 662 (a. 1725); 191 (a. 1729); 555 (a. 1729); 448 (a. 1730); 130 (a. 1733); 430 (a. 1733); 449 (a. 1733); 69 (a. 1736); 128 (a. 1736); 614 (a. 1736); 274 (a. 1738); 694 (a. 1742);

695 (a. 1742); 47 (a. 1743); 393 (a. 1744); 48 (a. 1745); 255 (a. 1745); 435 (a. 1746); 177 (a. 1750); 707 (a. 1750); 49 (a. 1752); 254 (a. 1752); 464 (a. 1754?); 210 (a. 1755); 65 (a. 1758); 813 (a. 1758); 212 (a. 1759); 304 (a. 1759); 290 (a. 1761); 44 (a. 1761—64); 137 (a. 1762); 384 (a. 1762); 293 (a. 1764); 308 (a. 1764); 396 (a. 1764?); 473 (a. 1764—65); 613 (a. 1764—65); 4 (a. 1765); 480 (a. 1765); 583 (a. 1767); 584 (a. 1768); 73 (a. 1769); 87 (a. 1769); 283 (a. 1770); 78 (a. 1771); 345 (a. 1771); 192 (a. 1772); 672 (a. 1774); 446 (a. 1775); 148 (a. 1776); 79 (a. 1780); 669 (a. 1780); 402 (a. 1780—83); 43 (a. 1781); 364 (a. 1782); 427 (a. 1782); 24 (a. 1783); 424 (a. 1783); 424 (a. 1783); 172 (a. 1783—85); 242 (a. 1784); 245 (a. 1784); 819 (a. 1784); 60 (a. 1785); 182 (a. 1785); 423 (a. 1786—89); 244 (a. 1787); 51 (a. 1788); 90 (a. 1788); 15 (a. 1788—89); 273 (a. 1792); 31 (a. 1796); 122 (a. 1797); 64 (a. 1798); 33 (a. 1799); 8; 11; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 25; 26; 27; 28; 34; 39; 40; 41; 42; 45; 46; 52; 58; 61; 62; 63; 66; 67; 70; 71; 72; 74; 77; 80; 81; 82; 83; 84; 86; 88; 91; 96; 100; 101; 103; 104; 106; 112; 114; 116; 118; 119; 120; 127; 129; 132; 134; 135; 136; 138; 141; 142; 143; 144; 145; 146; 147; 150; 152; 153; 154; 155; 158; 159; 160; 161; 164; 166; 169; 171; 173; 174; 175; 178; 180; 183; 184; 185; 187; 188; 189; 190; 194; 196; 199; 202; 203; 207; 211; 213; 215; 216; 217; 218; 219; 221; 222; 223; 226; 227; 228; 232; 233; 234; 235; 236; 238; 239; 241; 243; 246; 247; 248; 250; 252; 259; 265; 266; 267; 268; 272; 275; 276; 278; 280; 281; 282; 284; 285; 286; 287; 288; 289; 295; 296; 297; 300; 301; 302; 306; 309; 310; 311; 312; 316; 317; 321; 322; 323; 324; 325; 326; 327; 328; 329; 330; 332; 333; 334; 335; 336; 339; 341; 342; 344; 347; 348; 349; 350; 351; 353; 362; 367; 369; 372; 373; 374; 376; 378; 381; 382; 383; 385; 387; 388; 389; 391; 395; 397; 398; 400; 401; 403; 404; 406; 407; 408; 410; 412; 413; 415; 416; 419; 420; 421; 425; 426; 429; 431; 434; 436; 437; 438; 439; 440; 441; 443; 445; 447; 450; 451; 453; 455; 457; 458; 459; 460; 461; 462; 466; 469; 470; 471; 472; 474; 475; 476; 477; 478; 479; 481; 482; 483; 484; 485; 486; 488; 489; 491; 494; 495; 496; 497; 501; 503; 505; 506; 507; 509; 511; 512; 513; 515; 516; 519; 520; 521; 522; 523; 526; 527; 529; 532; 533; 534; 536; 537; 538; 540; 541; 542; 543; 544; 545; 547; 548; 550; 551; 552; 553; 554; 556; 557; 558; 559; 563; 565; 567; 575; 577; 581; 582; 586; 587; 588; 591; 592; 593; 594; 595; 596; 597; 599; 600; 601; 602; 604; 605; 606; 607; 608; 610; 611; 612; 615; 616; 620; 621; 624; 625; 626; 627; 629; 631; 632; 633; 634; 636; 638; 639; 640; 641; 643; 644; 645; 647; 648; 649; 650; 653; 654; 657; 660; 661; 667; 670; 671; 673; 675; 686; 687; 690; 691; 693; 700; 701; 703; 704; 706; 708; 709; 711; 712; 713; 714; 715; 716; 718; 721; 726; 731; 735; 737; 740; 742; 743; 744; 745; 746; 747; 748; 749; 750; 751; 752; 756; 760; 762; 763; 764; 782; 792; 793; 798; 801; 802; 804; 806; 807; 808; 809; 811; 812; 815; 822; 830.

Sec. XVIII—XIX. 13; 93; 111; 201; 363; 368; 414; 417; 525.

Sec. XIX. 251 (a. 1801); 569 (a. 1803); 689 (a. 1803); 269 (a. 1804); 140 (a. 1805); 570 (a. 1805); 676 (a. 1809); 55 (a. 1813); 814 (a. 1814); 197 (a. 1815); 29 (a. 1817); 54 (a. 1817—18); 92 (a. 1818); 579 (a. 1819); 753 (a. 1819); 754.

(a. 1819 ?); 733 (a. 1820); 761 (a. 1820); 810 (a. 1821); 16 (a. 1822); 729 (a. 1822); 623 (a. 1823); 467 (a. 1824); 774 (a. 1824); 502 (a. 1825); 628 (a. 1827); 736 (a. 1828); 651 (a. 1831); 678 (a. 1831); 12 (a. 1834); 765 (a. 1836); 231 (a. 1840-41); 110 (a. 1850?); 734 (a. 1854); 697 (a. 1865); 1; 2; 3; 5; 6; 9; 30; 32; 35; 50; 53; 56; 59; 68; 76; 89; 95; 97; 107; 108; 109; 117; 125; 131; 133; 149; 151; ; 156; 157; 162; 195; 198; 200; 224; 237; 258; 270; 271; 279; 299; 315; 337; 343; 352; 357; 361; 365; 366; 370; 371; 379; 380; 399; 411; 432; 444; 487; 499; 514; 524; 560; 566; 568; 573; 578; 585; 589; 618; 619; 630; 637; 642; 655; 658; 659; 679; 680; 681; 682; 684; 685; 696; 698; 699; 702; 717; 719; 720; 722; 723; 724; 728; 730; 732; 738; 741; 755; 757; 758; 759; 766; 767; 768; 769; 770; 771; 772; 773; 775; 776; 777; 778; 779; 780; 781; 783; 784; 785; 786; 787; 788; 789; 790; 794; 795; 796; 797; 799; 803; 805; 816; 817; 818; 821; 825; 826; 827; 828; 829.

III

AUTORI ȘI OPERE.

A.

- Acatist v. Sergios.
- Achille, Despre univers 666, 1;
Introducere la Aratos 666, 3.
- Act canonic al sinodului rusesc 694, 2.
- Acte pentru epoca dela 1811, 760.
- Adam (Ioan), Cronologie istorică 10.
- Aftonie (sofistul), Retorica 194, 1;
Pregătiri retorice 612, 5.
- Agapetos, Capitole parenetice 240;
630, 3; 636, 3; 657, 27; 699, 14; 700, 1;
709, 1; 726, 4; 733, 3.
- Agatanghel, Prevestiri 646, 34;
739, 5, 6; 748, 13; 752, 1; 758, 11; 789.
- Aisopos, v. Esop.
- Alexandru (dragoman), Credința ortodoxă 674, 12.
- Alexandru (călugărul), Găsirea sf. Cruci 595, 9.
- Alexandru (far al Rusiei), Scri-soare 3, 2.
- Alexios (Alexandru Mavrocordat?), Poezie 192.
- Alfabet exhortativ 416; 671, 6.
- Alkinoos (filozof), Introducere la Platon 632, 5.
- Anastasia (arhiepiscopul Antiohiei), Discurs religios 610, 11; 700, 13.
- Anastasia (Sinaitul), Despre suflet 602, 28.
- Anastasia (Rapsaniotis), Cântări bisericești 422.
- Anastasia și Chiril, Credința ortodoxă, 674, 7.
- Anastasia (ierodiacon din Agraf) Ortografie (după Teodor Gazis) 198, 2.
- Andrei (al Cretei), Discurs 743, 1.
- Anonim, Capitalele Europei 744, 6;
Marea Caspică 2, 2; Conacuri dela București la C-pol 668, 2, 4; Conacuri dela Moscova la C-pol 668, 7; Distanțe până la C-pol 668, 6; Geografie 191; 751, 1; 755, 1; Geografii vechi 21, 1; Lexicon geografic 21, 2; Numiri geografice 615, 7; 663, 14; Județele Munteniei 27, 1; Județele Moldovei 668, 3; despre Ocean 622, 3; Periplusul lui Hanon 634, 10; Siberia 665, 3; Jurnalul Budei 16; Scăparea lui Alexie Comnen 678, 4, 8; Fundarea C-polei 601, 3; Florilegiu istoric 12; 13; Cronică 687, 8; Cronică cu oracole 4; Cronica împăraților 605, 3; Cronologie dela facerea lumii 640, 2; 701, 2; Istoria Ludeilor 753, 2; Antologie istorică 18; Capitole istorice 5; Notițe istorice 559, 24; 690, 1; 759, 1; Istoricii bizantini 687, 3; Istoria Moldovei 27, 3, 5; 829; Domnii Moldovei 27, 4; Funcționarii Moldovei 27, 7; Cronica Moldovei și Ungrovlahiei 15; Domnii Ungrovlahiei 671, 13; Călătoria

lui Alex. Muruzi 27, 2; Istorie romană 22; Istoria Rusiei 654, 1; Zidirea sf. Sofii 622, 11; Poezii pentru și contra lui Caragea 256, 4; Condiția Frățietății 28; Congresul din Viena 748, 8; Lista dragomanilor 668, 11; Manifestul Grecilor 763, 9; Lista împăraților 646, 25; 663, 9; 687, 1, 4; 634, 9; Act de împrumut 657, 35; Lista mitropoliilor 605, 2; Lista domnilor Munteniei 665, 7; ai Moldovei 665, 8; Notițe turcești, 668, 1; Petiție către domn 683, 7; Politica rusească 27, 20; Lista patriarhilor 646, 26; 687, 2, 5; 713, 2; Scrisoare de arhieru 601, 8; Scrisoare către un domn al Valahiei 619, 18; către Meletie al Ierusalimului 613, 14; Scrisori 46; 594, 6; 639, 4-6; 643, 6, 9, 11; 657, 36; 663, 2; 668, 23; 669, 8-9; 672, 6; 683, 6, 10; 684; 739, 13; 763, 6; 799; Sclujbele imperiale 601, 26; 604, 17; Socotelile mitropoliei din București 690, 4; Socotelile casei lui Scarlat Callimah 797; Socotelile 50; Tabele de socoteli 657, 37; Socoteli 690, 2, 11, Lista sultanilor 665, 4; 713, 3; Titulatura 601, 10; Starca Turciei 805, 2; Lista vizirilor 665, 5; 713, 4.

Introducere la filozofie 603, 7; Valoarea filozofiei 603, 5; Filozofie 809, 2; Erezurile filozofice 718, 8; Filozofia primă 106, 8; Filozofie fizică 106, 3, 4; Comentariu la fizica lui Aristotel 61; la dialectica lui Aristotel 106, 2; Principiile aristotelice 604, 22; 669, 2; despre suflet 106, 7; 52; despre naștere și piere 103; Logica 53, 1; 64, 1, 2; 100; 107; 193, 2; 195, 2; 603, 6; 623, 3, 4; 639, 13; 669, 4; 728, 5; Paralogisme 732, 2; Metafizica 73, 1; 748, 6; Morala 746, 2; Virtuți și vicii 598, 2; Deșărtăciunea sflaturilor 58; despre amicitie 109; Abecedar 221; Caet de școală 217;

Conversație greco-romană 220; Compuneri latinești 662, 4; Logica domnitorului 206, 5; 209, 2; Etica domnitorului 206, 2; 211, 2; Fizica domnitorului 209, 3; Retorica domnitorului 206, 1; 211, 1; Economia domnitorului 206, 3; 211, 3; Politică domnitorului 206, 4; 209, 1; Gramatică 113, 2; 117, 2, 3; 119; 126, 2; 131, 1; 138, 2; 139, 1, 2; 170; 172; 173; 174; 175; 176; 177; 178; 196, 1; 198, 3; 200, 1, 2; 212, 4, 5; 214, 1; 631, 2; 633, 1; 642, 2; 644, 3; 668, 18; 671, 5; 674, 8; 716, 4; 724, 13; 138, 1; 205, 4; 218, 1; 635, 1; 643, 7; 728, 3; gramatică greco-slavă 114; gramatică arabă 136; gramatică italiană 137; frazeologie 169; 671, 4; 672, 5; ortografie 117, 4; 634, 11; 643, 13; prozodie și metrică 201; 214, 4; 627, 4; 642, 5, 10; 643, 17; 644, 4; Pallasias 204; Poetică 615, 1; Retorică 106, 1; 122, 1, 2; 154, 2; 155; 206, 6; 643, 15; 658, 9; 662, 3; 717, 7; 732, 1; regulile retorice (trad. de Sugduri) 615, 2; locurile retorice 658, 8; exerciții retorice 651, 9, 10; 658, 7; 671, 7, 8; 690, 9; 726, 8-11; Stilistică 140; 141; 142; 214, 5; Stil epistolar 112; 115; 158; 159, 2; 171; 219, 1; 606; 628, 3; 643, 2; 702, 24; 703, 5; 712, 1; 738, 7; 812; Teme 159, 1; 160; 179; 202, 1; 215, 1; 638, 1; 642, 6; 643, 10, 12; 644, 5; 646, 33; 647, 11, 12; 648, 3; 650, 1, 7; 657, 46; 672, 1-3; 699, 22; 702, 1; 709, 35; 716, 1; 735, 1; 756, 1; Vocabular 167; 608, 1; 668, 15; 684; 735, 2; Vocabular greco-elin 161; elino-grec 720, 1; greco-roman 612, 1; greco-turc 165; 166; 168; 713, 1; roman 604, 21; Glosar la Sf. Scriptură 601, 18; vocabular la Dioscoride 164; la Octoih 733, 1; note lexicale 207; 668, 25; 679; Aritmetică 188; 624, 21; 746, 1; 748, 5; scholii la Euclid 624, 19; Fizică 186, 2; 718, 7; 728, 6; Geometrie

181; 182; 186, 1; 624, 18; 741, 1; Logaritmi 748, 7; Meteorologie 186, 3.

Despre alegorie 634, 7; Alexandru Vodă cel ticălos (comedie) 228; Amorul invins 255, 10; Anecdote 634, 3; 737, 13; despre Aratos 666, 2; despre Calomnie 618, 2; 706, 2; Cartea lui Anghelachi 251, 2; Cântecul Suzanei 249, 2; Cântecul Esterei 249, 3; Cântecul Iuditei 249, 1; Cântarea lui Anghelachi 251, 1; Indemn către Greci 255, 10; Cântecce 740, 6; Ceremonia Bobotezei 668, 10; Dialogii lui Chertuzes 670, 1; Comedia Valahiei 244; Comedie în versuri 638, 8; Convorbirea sufletului cu trupul 246, 2; Cuvântare 670, 4; (Eugenikos?) Cuvântare funebră la Coronas 602, 48; idem la Nicol. Mavrocordaș 717, 1; idem la Teodor Sophianos 602, 54; Cuvântare către împărat 602, 47; Cuvântare francmasonică 752, 1; Dedal și Icar 639, 24; despre Demostene 662, 2; Descrieri de împărați 613, 6; Dialogi glumeți 657, 19; Diomediana 255, 1; Prilejul discursului contra lui Ctesifon 603, 2; Discurs contra lui Filip (?) 603, 4; Discurs către Germani pentru pace 718, 2; Distihuri către Dositei al Ierusalimului 624, 2; Despre domn 671, 2; Dramă în versuri 654, 2; Emigrarea Muzelor 255, 2; Epigrame 642, 4; 709, 17, 22; Euterpe 253; Extrase din autori 668, 16; 264, 2; 738, 1; Explicări la Libanios 603, 8; Fecioarele din Misolonghi 255, 17; Confirmarea în domnie 668, 5; Glume, 663, 5; Gog și Magog 701, 4; Introducere la hristoitie 676, 16; Hotărîrea lui Pilat 601, 9; 668, 22; 670, 3; Iepurele cu două capete 670, 2; Imn lui Dimitrie Muruzi 255, 5; idem către domnul Valahiei 256, 3; Imn în proză 683, 8;

Implorarea Grecilor 657, 47; Insemnări la Herodian 651, 15; Introducere la Esop 651, 16; cei șapte înțelepți 664, 2; (Episcop din Efes), Isidoros 602, 37; Istoria conțelui de Comenz 243; Jalnica întâmplare a lui Gh. Muruzi 740, 5; Jelirea Constantinopolei 687, 9; Jertfa lui Ieftar 249, 1; Latinul 602, 38; Lauda lui C. Brâncoveanu 734, 4; Lauda lui Scarlat Ghica 690, 8; Lauda lui Mihail Schina 255, 29; Lauda neamului 668, 20; Material de scrisori 737, 15; Maurikios 43, 9; Maxime 257; 260; 272; 616, 6; 617, 8; 631, 1; 634, 1, 6; 640, 9; 660, 1; 668, 14; 677, 4; 699, 21; 709, 8; 726, 1, 15; 728, 7; despre Moarte 670, 5, 6; Momos 255, 9; Monodie 594, 2; Nuvelă 236; 237; Observațiuni la Synesios 242, 2; la Plutarh 651, 6; Odă de doliu 255, 6; Paris și Elena 43, 8; despre Pelican 658, 6; Πλάτωνος 602, 36; Poemă către Venus 247; Poemă morală 755, 2; Poezii 43, I; 255 22; 594, 1, 3, 4, 5; 601, 15; 639 25; 640, 1; 657, 40-45; 665, 9; 667; 668, 19, 21, 27; 738, 2; 742, 4; 744, 1, 5; 748, 14, 15; 749, 1-28; 753, 3; 805, 1; 816; Poezii bacchice 712, 1; de dragoste 665, 1; 668, 12; contra femeilor 254, 2; către Samuil patriarhul 255, 27; către Ioanichie patriarhul 255, 28; către Alex. Ipsilante 643, 18; pentru neatâr-narea Greciei 256, 1, 2; către Dimitrie Schina 255, 33; către Ioan Schina 255, 34, 35, 36, 37; către Mihail Schina 255, 26, 33; către familia Schina 255, 39, 40; Poezii franceze 668, 17; Povestiri 726, 7; Primul amor 753, 4; Proverbe 663, 6; 724, 12; Rasul din Dorna 255, 12; Rugăciune pentru mântuirea creștinilor 252; Scrisori de model 32, 1, 15; 705, 8; 726, 6; Sfaturi morale 652, I; Syrinx 720, 20;

Teatru politic 668, 9; Toaleta 254, 1; Texte turco-grece 661; Versuri 608, 3; 616, 1; 642, 9, 11; 663, 1; 665, 6; 740, 2-4; Versuri carcinice 663, 8; Versuri la Focilide 616, 4; 709, 2; Versuri parenetice 636, 1; Versuri pitagorice 674, 6; 699, 20; despre Virtute 649, 1; Visul 255, 11; un Vis 659, 2; Zeii Greci 671, 12.

Legi 306; 619, 4, 6; 634, 5; 677, 9; 798; Legea agricultorilor 617, 1; No mocanon 296, 2; 297; 298; 299; 301; 302, 1; 303; 304; 617, 3, 4; 708, 2; 824, 2; Canoane bisericești 587, 2; 677, 5; Reguli juridice 308, 5; Gradele rudeniei 308, 6.

Extrase din Sf. Scriptură 316; 319; 321; 600, 1, 7, 14; 622, 10; Imn la sf. Arhangheli 332; 333, 2; 407, 2; Imnuri către sf. Fecioară 330; 642, 8; 736, 2; Imn către sf. Gheorghe 333, 3; Tropare la Înviere 566, 1; 608, 4; 716, 2; Poezie către Teofan 565, 5; Canoane 326; 327; 328; 329; 322; 323; 405, 1; 565, 2; 646, 22, 23; 676, 10; 678, 1; 720, 15, 21; Slujba pentru Adormirea Maicei Domnului 415; Slujba sf. Dumitru Basarabov 405, 3; Slujba sf. Cruci 414; a sf. Haralam 413; a sf. Ion Hrisostomul 400; 401; 620, 2; Slujba *τὸς Μαρτυρίου* 564, 3; a sf. Paraschive 409; 639, 3; 690, 10; Slujba sf. Hermolau 408; Slujba din Sâmbăta mare 405, 2; 415; Slujba miciei sfințiri 406; 407, 1; 410, 3; Slujba sf. Visarion 583, 2; Tipicul slujbei 399; Slujbe bisericești 411; 562, 4; 566, 6; 574, 1, 2, 3, 4, 5, 6; 583, 1; 585, 1, 2; 741, 2; 820; Rugăciuni 296, 1, 3; 402; 403; 404; 410, 1, 2; 412; 416; 565, 3; 566, 3, 4; 572, 2; 585, 3, 4, 6, 10, 11; 586, 1, 3; 602, 43, 44, 45, 46; 606; 617, 7; 620, 3; 698, 12-13; 758 1; 808, 1-2; 824, 1; Povestire de sihastriu 302, 2; Apocalipsul fecioarei Maria 302, 3; Apocalipsul lui

Ion Teologul 302, 4; Tractat teologic 340; 364; Măturisirea ortodoxă 348; 349; 581, 2; 639, 10; 714, 2; Capitele teologice 357; 587, 10; despre Buna Vestire 358; Sfat către preoți 394; 813, 1; Carte de spovedanie 395; Text hagiografic 397; despre sf. Treime 562, 10; 602, 3; Patericon 567, 7; 572, 1; despre Rugăciune 567, 2; 602, 42; despre Impărtașire 570, 2; 615, 12; 639, 18; Comentatorii Pentateuhului 575, 2; Pomenirea patriarhului 576, 7; Testamentul lui Iacob 580, 1; despre închinare 587, 3; Natura lui D-zeu 587, 8; Colecție de dogme 587, 9; Hotăriri 597, 2; Călătoriile apost. Pavel 601, 6; despre Înviere 602, 1; despre sf. Fecioară 602, 20; despre Fericire 602, 21; Întrebări și răspunsuri teologice 604, 15; Răstignirea lui Isus 604, 16; Cetiirea Genezei 604, 18; Scriere religioasă 604, 19; Numele din sf. Scriptură 604, 20; Tradițiunile sf. Scripturi 613, 3; Versuri la Hrisostom 613, 9; despre sf. Paște 619, 5; Tălmacirea Scripturii 624, 31; despre Profeți 625, 4; despre Preoție 625, 12; despre Post 639, 1; 669, 5; Caracterul creștinismului 639, 19; Preinchipuirea Crucii 639, 20; despre Milă 624, 5; 639, 23; 739, 10; Învierea lui Isus 639, 22; Parabola fiului risipitor 656, 6; Sf. Pavel 658, 5; despre Renunțare 672, 8; despre Suflet 674, 4; Învierea lui Iuda 701, 1; Cele 10 plăgi 713, 5; Teologie 715, 4; 718, 1; Întruparea lui Isus 722, 1; Notițe religioase 723, 6; Slujba preotului (trad. din slavonește) 723, 9; 822, 1; Laudasărbătorilor 737, 12; Descrierea mucenicilor 738, 4; despre Isus 758, 3; Fragmente din scrieri religioase 763, 3, 4, 7, 8; Catecheză 813, 2; Sf. Duh 368; 560, 8; 600, 2, 3; 719, 12; Răspuns lui Alois păpistașul 370; 714, 4; Schismele

Catolicilor 560, 7; 562, 1; despre Azimă 562, 8; Primatul Papei 562, 14; Auxentinian combătut 569, 4; Polemică religioasă 570, 1; contra Armenilor 587, 4; contra Pavliche- nilor 587, 5; contra Bogomililor 587, 6; contra Saracinilor 587, 7; Erezia Armenilor 604, 5; despre Purgator 604, 7; despre Latini, Ar- meni și Iacobiți 604, 8; (Episcop din Efes) Ἀπορίαι 602, 29; Discuție între creștini și evrei 613, 5; despre Arie 613, 8; Răspunsurile ortodoxilor 671, 10; despre Erezii 677, 6; Inchi- narea la icoane 678, 3, 7; Comba- terea Arianismului 714, 3; Farisei, Nazarei, Herodiani 739, 14; Desvi- novățirea călugărilor 748, 10; Sco- lii la discursurile lui Grigorie Teo- logul 391; 392, 1, 2, 3; 688, 1-3, 5-15, 17; Scholii la versuri ale lui Gri- gorie Teologul 657, 22; Istorii po- menite de Grigorie Teologul 615, 3-6; 625, 11; 663, 11-13; 676, 6-7; 699, 15-17; 705, 3; 724, 7-10; Scho- lii la Teologia lui Ioan Damaschin 676, 1; Scholii la scrisorile lui Sy- nesios 653, 5; Tălmăcirea Crezului 722, 16; Tălmăcirea Rugăciunii Ta- tăl nostru 615, 11; 619, 8; Tălmă- cirea lui ἀόρις Ἰησοῦς Χριστοῦ 600, 6; Tălmăcirea poruncilor lui Isus 381; Tălmăciri la Cântarea Cântărilor 625, 1; la Evanghelia lui Ioan 382; la Evangheliile 601, 17; 753, 6; la Sf. Scriptură 619, 15; 739, 12; Tradu- ceri latine din Evangheliile 745, 3; Tălmăciri la poezii religioase 337; 631, 3; 722, 24; Extrase din Origene 342; Sentințe din părinții biseri- cei 575, 1; Însemnări din *catene* 578, 4; Extrase din părinții bisericei 581, 3; 589; 597, 1; 600, 8; 604, 3, 4; 619, 1, 9, 12; 629, 1; Extrase din Ma- ximos 695, 7; Cuvântări bisericești 32, 3; 377, 1, 2; 378; 379; 380; 559, 18, 19, 21, 22; 573, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 27-11; 584, 1-9; 588, 1-19;

595, 1; 599, 13-56; 601, 4; 602, 55-58; 609, 3-11; 610, 8; 637, 7-14, 16-18; 638, 2-4; 639, 17; 644, 2; 646, 20, 29, 30; 651, 13; 652, 11; 671, 9; 680, 27; 686, 1, 5; 699, 13; 711, 1-10; 722, 2-8, 10, 11, 18, 21-23; 726, 41; 739, 9, 11; 743, 3, 11; 748, 2, 9, 11, 12; 763, 2; 811, 1; Martirul sf. Anastasie 642, 1; 739, 4; despre sf. Dumitru 602, 26; Patima mucenicilor Gabriel și Kyrmidole 609, 15; Patima sf. Gheor- ghe 595, 10; Viața lui Maximos Confessor 610, 12, 13; Patima sf. Pantelimon 610, 4; Lauda sf. Pan- telimon 610, 5; Viața lui Simeon Stălpnicul 622, 6; Lauda lui Teo- dor Studitul 743, 7; Note despre Sinoade 560, 1, 690, 7; Dezbaterile dela Sinoade 593; despre Sinoade 677, 7; Funcțiunile bisericești 578, 2; 622, 2; Lista episcopilor 559, 23; 601, 28; 617, 3; 619, 10; *Patria* sf. munte 6; Proschinar al Ierusa- limului 396; Exarhiile mitropoli- ților 601, 25; Formulare de scri- sori patriarhale 619, 3, 13.

Capitole astronomice 601, 1; No- tițe astronomice 624, 7, 24, 26, 28; Longitudine și latitudine 624, 8; Nemișcarea pământului 669, 3, 6; Mișcarea pământului 669, 7; Împăr- țirea pământului 705, 7; despre Sferă 729, 1; Astronomie 784; 785; 801; Cursul lunii 601, 23; 622, 4; Luna și planetele 666, 9, 11, 12; Zodie 610, 4; 613, 7; 670, 13; Lu- crurile din cer, de pe pământ, de sub pământ 622, 5; despre Cer 666; 10; Eclipse 624, 13; Constelația că- nelui 670, 12; Cele 4 elemente 602, 52; despre Astrolab 624, 17; Preves- tiri meteorologice 601, 21; despre Vânturi 666, 5; despre Lunii 663, 4; Numele lunilor 687, 6; 720, 16; Fragment calendaric 587, 1; Găsi- rea Paștelor 611, 2; 663, 3; Calen- dar 715, 2, 3; 751, 2; 782; 783; 786; 787; 788; Note astrologice 624, 25;

- Astrologie 718, 6; 729, 3; 754, 3;
 Brontologeion 601, 13; 666, 7; Seismologeion 744, 3; Prevestiri 610, 3; 744, 2; 755, 3; 758, 6; Medicină 611, 1; 761, 2; 766; 774; 775; 776; Note medicale 668, 26; Rețete medicale 619, 17; 638, 7; 668, 24; 759, 2; 773; 818, 3; Anatomie umană 601, 24; Higienă alimentară 602, 4; despre Microcosm 769; Istorie naturală 761, 1; Botanică 764; despre Pești 767; Glasurile animalelor 663, 7; Povețe de agricultură 772; Rețete de vopsele 720, 3; Tractat de pictură 795; 796; 814, Introducere în muzica bisericească 419; Terenismul 706, 3; Muzică bisericească 791; 792; 793; Colecție de cântece 794; Note arhitectonice 753, 5; Extrase din étude militaire 668, 13; Note diverse 634, 14; 673; Texte turcești 749, 11; Formular de act dotal 619, 11; Curiozități moderne 669, 10; Listă de cărți 691, 8; Testament 738, 6.
- Antim** (patriarh al Ierusalimului), Tălmăcirea psalmilor 384; 385.
- Antiphon**, Contra dănțuitorului (trad. neogr.) 215, 5.
- Antologia Palatină** 716, 19.
- Antoniadi** (Gheorghe), Viața lui Dimitrie Schina 255, 30.
- Antonie** (Genovezul), Metafizica (trad. de Eugeniu) 95.
- Antonios** (din Bizanț), Hristoitie 636, 7; 640, 10; 646, 12; 647, 2; 750, 2.
- Aphthonios** v. Aftonios.
- Apostolo** (Mihail), Cuvântare polemică 602, 5; Cuvântare către împăratul Frederic 602, 6.
- Apostoli** (sf.), Scrisori 318.
- Aquin** (de) v. Toma de Aquin.
- Arcadichis**, Cântări bisericești 423.
- Arcadie** (episcop din Cipru), Discurs 743, 10.
- Arcadie** (monahul), Cântări bisericești 432.
- Areopagitul** (Dionisie), Despre numele sfinte 359, 1; despre ierarhia cerească 359, 2; ierarhia împărătească 359, 3; Teologia mistică 359, 4; Scrisori 359, 5; 727, 12.
- Arghropulos** (Manuil), Cântări bisericești 452.
- Arhimede**, Echilibrul planurilor (trad. lat.) 35.
- Aristenet**, Scrisori 680, 25.
- Aristia** (Constantin), v. Molière.
- Aristofan**, Plutos 680, 29; 716, 15; 720, 22; 721, 1; 726, 36.
- Aristotel**, Despre lume 602, 14; Retorica 602, 7; 749, 11; Poetica 749, 111; Extrase din Politica 695, 4; Extrase din Economica 695, 5.
- Aristotel**, v. Anonim (Comentariu la Fizică), Chomatianos, Chiminitul, Mavrocordat (Alex.). Notara (Dumitru), Pachimere (Gheorghe), Prodromos (Teodor), Vlahos.
- Arkadios** v. Arcadie.
- Armeriotes** (Niculae), Alegere din Sf. Chiril 339.
- Arsenachis**, Cântări bisericești 417.
- Artois** (abatele Jean d'A.), Extrase cronologice privitoare la Valahia 9.
- Atanasie** (patriarh al Alexandriei), Rezumat din V. Testament 383; despre credință 562, 12; Invățătură către călugări 599, 61; despre pruncii nebotezați 602, 2; Expunerea credinței 602, 24; Chestiuni teologice 607, 2; 613, 1; Scrisoare 613, 12; Extrase 681, 1; 723, 5; Discursuri 700, 11; 709, 25.
- Atanasie** (din Ivir), Cântări bisericești 417; 422.
- Atanasie** (Elachistos), Gramatică 707, 2.
- Attaleiates** (Mihail), Compendiu juridic 308, 2.
- Augustin** (fericitul), Paralele (trad. de Proh. Kydones) 576, 1; Treptele abuzului (trad. de Max. Plaudes) 576, 6; Rugăciuni (trad. de Dumitru Kydones) 576, 3; 632, 2.
- Avramie** (Ioan), Discursuri 637, 1-2.

19-23: Teatru politicesc 241 (v. și Mavrocordat Nicolae).

Avramie v. Isaac Sirul.

B.

Babrios v. Gabrios.

Balasios, Răspuns teologic 620, 4.

Balasios, Cântări bisericești 417; 452; 463; 471; 490; 510.

Balsamon, Explicărijuridice 578, 3.

Bălan (din Ianina), [Despre discursul bisericesc 737, 11.

Băleanu (Emanuil), Istoria Valahiei 24.

Băleanu (?) (Dimitrie), Scrisori și socoteli 34.

Barclay (John), Argenis 238; 239.

Basilakes, v. Vasilachi.

Basilicale 294, 2; 305; 308, 1, 3.

Baumeister (M. Frederic Cristian), Metafizica (trad. de Dim. Nicol. Darvaris) 96.

Berechet, Cântări bisericești 452; 490; 497; 498; 499; 510.

Blachos v. Vlahos.

Blastaris (Matei), Compendiu de legi 290; 291; 292; 293, 1; 294, 1; 578, 1; (trad. de Kritopulos) 617, 5.

Blastaris, Note calendarice 624, 15.

Blemmydes (Nichifor), Logica și Fizica 51; 53, 2; 105; 658, 12; Fizica 104; Extrase din Autobiografie 600, 7; despre suflet 658, 11; Poezii religioase 565, 4.

Boethius, De consolatione philosophica (trad. de Planudes) 598, I.

Brâncoveanu (Banul Nicolae), Scrisoare 32, 7.

Brutus, Scrisori 699, 6; 704, 5.

Brynnios (Iosif), Despre Papa 604, 9; Discursuri 638, 5-6; 639, 21; 698, 1-11.

Bucherer (Ioan Frederic), Fizica 189.

Budaios, Notițe Gramaticale 728, 9.

Bunea (Grigore), Cântări bisericești 452.

Byzantios v. Vizantios.

C.

Cacavela (Ieremia) v. Platina.

Calinic (patriarh al C-polei), Scrisoare 643, 3; despre Spovedanie 822, 2.

Calinic (mitropolit al Heracliei), Canon 585, 7.

Calligary și Maurojeni, Scrisoare către Cușnikoff 27, 10; Petiție către principele Prosorovskij 27, 11.

Calona (Meletie), Imn 581, 1.

Călugăr (un), Petiție către domn 683, 9.

Camariotis (Matei), Contra predestinării 602, 25.

Canoane (poezii), trad. neogr. 635, 3.

Cantacuzino (Ioan, împăratul), Combaterea Islamismului 626, 7.

Cantacuzino (Matei), Tălmăcire la Cântarea Cântărilor 571, 2.

Cantacuzino (Constantin, stolicul) v. Tunusli.

Cantemir (Dimitrie), Întâmplările Cantacuzinilor 26.

Cariofil (Ioan), Întrebări religioase 722, 26; Comentariu la dicton evanghelic 722, 25; 727, 11.

Cato, Sentințe (trad. de Planudes) 612, 2; 616, 2, 7; 709, 5; 716, 3; 721, 4; 726, 2; v. și Planudes.

Cațiuli (Partenie), Proverbe 270; 724, 11.

Cavaloti (Teodor Anastasie), Logica 70; Fizica 203, 1; Metafizica 203, 2.

Cavasila (Nicolae), Viața întru Hristos 577, 9; Răspuns lui Toma de Aquin 598, 1.

Cavsocalivitul (Neofit), Pravilă, 295; Scrisori 652, VI; Slujbasf. Varnavă 678, 2; Înfruntarea Jidovilor 811, 2; v. și Plutarh.

Ceaslov (Horologion) 823.

Cebes (Pseudo-), Tabloul 602, 8; 721, 3; 762, 3, 5.

Charitonimos v. Haritonim.

- Chaviaras v. Haviara.
- Chesarie (episcop din Arles), Prevestiri 758, 7.
- Chigala (Ilarion), Gramatică 125; 212, 3; 631, 6; despre Sferă 624, 23; 674, 14; 729, 4; despre Paște 624, 14; 729, 5; Cronologie 674, 15.
- Chiliodromeus v. Hiliodromeus.
- Chiminitul (Sevastos), Gramatică 133; 134; 135; Traducerea lui Aristotel despre virtuți și vicii 111; 618, 1; Cuvântări 618, 3-7; Epitaful lui Ch. 192.
- Chiril (arhiepiscop al Alexandriei), despre Treime 338; Vocabular 612, 6; Fragmente 625, 3, 6.
- Chiril (patriarh al C-polei), contra Iudeilor 369.
- Chiril (arhiereul), Cântări bisericesti 422; 427.
- Chiril (din Smirna), Proschinatarul mănăstirii τῶν Δοξαγαπίων 591.
- Chiril v. Armeriotes.
- Chomatianos (Dimitrie), Explicări la Organon 53, 3.
- Chomatianos (?) v. Dimitrie, episcop al Bulgariei.
- Choniates, despre Constantino-poliți 601, 5.
- Chrysanthos v. Hrisant.
- Chrysaphes v. Hrisafis.
- Chrysoloras, Versuri sentențioase 750, 1.
- Chrysostomos v. Hrisostomul.
- Cicerone, despre bătrânețe (trad. de Teodor) 602, 11.
- Clement (ieromonahul), Cântări bisericesti 453.
- Cladas (Ioan), Cântări bisericesti 417; 423; 452.
- Cladas (Iacob), Cântări bisericesti 432.
- Comnen (Ioan, doctorul), Metamorfоза omului (trad. din latinește) 344; Extrase din diferiți autori 663, 16-44.
- Comnen (Alexie), Hrisovul mănăstirii dela Sumela 678, 6.
- Constantin (cel Mare), Hrisov către papa Silvestru 601, 11.
- Constantin (Porfirogenetul), despre Solii 687, 6; Medicină 765.
- Constantin (Ceaș, din Ianina) Extrase din teatrul politicesc 110; Lista Sultanilor, Vizirilor și Domnilor Munteniei și Moldovei 670, 8.
- Constantin (Gheorghe), Harta Asiei 643, 16.
- Constantin (din Anhialos), Cântări bisericesti 417.
- Contopetri (Gheorghe), Cântări bisericesti 423; 432.
- Coressi (Gheorghe), Capitate teologice 355, 1; 356; Zidirea ingerilor 355, 2; Tainele 355, 3; Apărarea 355, 4; Tălmăcirile evanghelice 571, 1; 582; Purcederea sf. Duh 625, 7, 9; Sf. Scriptură 625, 8; Apologie ortodoxă 641, 4; Apocalipsul lui Ioan 701, 3.
- Coressi v. Léger.
- Coridaleu (Teofil), despre Cer 74, 2; 195, 1; 208, 1; 624, 27; 682, 1; 777; 778; 779; 780; Cuvântări funebre 637, 15; 722, 9; Fizica 55, 2; 63; Geografia 192, 5; 624, 16; Introducere la filozofie 54; 67; 68; 78; 79; 80; 81; 85, 2; Logica 60; 82; 83; 84; 193, 1; 626, 8; Introducere la logică 64, 3; despre Lume 705, 6; Observări la Metafizica lui Aristotel 71; 72; 73, 2; Poetica 627, 5; 728, 4; Retorica 143; 144; 145; 146; 147, 1; 148, 1; 156, 2; 193, 3; 206, 7; 641, 2; 714, 1; Stil epistolar 156, 1; 157, 1; 199, 2; 640, 13; 716, 12; 737, 1; Scrisori 157, 2, 3, 6-8; 192, 4; 737, 2-5; despre Sufler 65; 66; 74, 1; 75; 76; 77.
- Cosma, Canoane (poezii) 608, 2; 618, 8, 9; 709, 6, 9, 11, 12, 14; 726, 37.
- Cosma (Indikopleustes), despre David 334, 1.
- Cosma (mitropolit al Ungrovlahiei) Scrisori 32, 8, 10.

Cosma (ieromonahul), Cântări bisericești 417.
Critopulos (Mihail), Versuri 576, 4; Rugăciune 576, 5.
Cucuzelis, Cântări bisericești 417; 423; 425; 432; 452.
Curopolatul, Funcțiunile palatului 630, 1.
Cursulas (Nicolae), Comentar la Aristotel despre cer 106, 5; Observări la Aristotel despre naștere și piere 106, 6.

D.

Damaschin v. Ioan Damaschin.
Damaschin (Petru), Cuvinte si-noptice 374.
Damaschin (Studitul), Versuri 697, 2; Obiceiurile animalelor 756, 5.
Damian (ieromonahul), Cântări bisericești 417; 490.
Damodos (Vichentie), Metafizica (trad. de Samuil Gheorghidi) 92; 93; Retorica 150, 1, 2; 151; 152.
Daniil (profetul), Vedenia 601, 22.
Daniil (protopsaltul), Cântări bisericești 422; 424; 425.
Daniil (Lampadarios), Cântări bisericești 427.
Daniil (din Patmos), Tălmăcirea după gramatică 657, 16, 17.
Daniil (din Patmos) v. Synesios și Themistios.
Daniil (călugărul) v. Gazis.
Daponte (Chesarie), Scrisoare către Dudescu 32, 2; 736, 4; Explicarea sf. liturghii 393; Împăratul mândru 646, 28; Masa spirituală 736, 1; Rugăciune 736, 5.
Daponte v. Psellos.
Darvari (Dimitrie Nicolae), Carte delectură 216; v. și Baumeister.
David, Psalmi 314; 315; 565, 1; 614, 1.
Declarația Rusiei contra Angliei 27, 13.
Demaros (Pangratie), Erezii 569, 1; Contra lui Hristofor 569, 3.
Demostene, Discursuri 651, 1-4;

653, 3; 656, 1-5; 680, 11-13; 716, 10; 748, 3.
Depasta (Petru), Constantin Voevod 20.
Dimitriaditis, Cântări bisericești 422.
Dimitrie (episcop al Bulgariei; Chomatianos?), Scrisoare 601, 20.
Dimitrie (din Rodosto), Cântări bisericești 417; 490.
Dionisie (Tracul), Gramatică 126, 1.
Dionisie (din Halicarnas), Compunerea vorbelor 662, 1.
Dionisie (Sofistul), Scrisori 680, 14.
Dionisie (profesor), Imn lui Dimitrie Schina 255, 32.
Dionisie (din Patras), Cântări bisericești 422; 474.
Dionisie v. Areopagitul.
Dioscoride v. Anonim (vocabulary).
Diverși, Scrisori 33; 43, II.
Documente pentru Cotroceni 39.
Dominic (patriarh al Venetiei), Scrisoare către Petru 594, 8.
Dorotei (părintele), Cuvântări 561, 2.
Dorotei, despre Post 639, 14; despre Viermi 669, 1.
Dorotei (din Antiohia) v. Filotei.
Dositei (patriarh al Ierusalimului), Scrisoare către Spătarul Milescu 11, 1; despre Cumincătură 615, 13.
Dositheus (Magister), Sentințele lui Adrian 308, 7.
Doxara v. Metaxa.
Duca, Istoria (trad. greacă vulgară) 7.
Duca (Neofit), Fizica 190.

E.

Efrem (Syrul), Discurs 609, 13.
Emanuil, Chestiuni de enciclopedie 720, 2; Himnuri 723, 10.
Emporocomitul (Hristofor), Contra lui Nicolae Comnen Papadopolu 366.
Epictet, Manual 645, 2; 655, 2.
Epifaniu, Măsuri și greutateți 615, 10.
Episcopii (Listă de) 304.

- Eratostene, Fenomene 666, 4.
 Eschine, Contra lui Ctesifon 603, 3.
 Esop, Fabule 250, 1; 725, 2; 726, 3;
 731, 1, 3.
 Euagrios (monahul), Scriere ascetică 604, 11.
 Euclid, Elementul prim 210, 3.
 Eugenikos (Ioan), Imn către Ioan Teologul 333, 1; Poezie 602, 30; Cuvântări religioase 602, 31, 32; Rugăciuni 602, 33; Scrisoare 602, 24; Τάρις 602, 35.
 Eugenikos (Marcu), Către Latini 577, 1; Credința latina 614, 2; Purgator 577, 2; Sfinți 577, 3, 4; Către creștini 577, 5; 602, 39; Apărare 577, 6; despre Inviere 602, 40; Sângele Domnului 602, 41; Părintele spiritual 602, 49; Către Maica Domnului 602, 50; Canoane 602, 51; Credința Ortodoxă 604, 10; Limitele vieții 604, 11; Scrisoare către Scholarios 604, 12; Explicarea slujbei bisericești 614, 3.
 Eugeniu (Bulgaris), Scrisori 639, 9, 11, 12.
 Eugeniu (arhiepiscop al Chersonesului), Mulțumire către Ecaterina II 657, 38; Cuvântare către Platon 657, 39.
 Eugeniu, v. Antonie Genovezul.
 Euripide, Hecuba 699, 1; 709, 16; 725, 5; (Extrase) 728, 2.
 Eustratie (mitropolit al Niceei), Cuvântări despre sf. Duh 560, 10-15.
 Evangheliile (Cele 4), 311; 312; 313; 317; (Extrase) 320; 585, 5.
 Exaporitul v. Mavrocordat.
- F.**
- Falaris, Scrisori 594, 12; 699, 5; 704, 1.
 Filagris (filozoful), Contra Latinilor 562, 2.
 Filaret, Culegere de extrase 258.
 Filip (Solitarul, Μονάχρονος), Dioptra 607, 1.
 Filotei (patriarh al Constantino-

- polei), Rânduirea sf. liturghii 620, 1.
 Filotei, Scrisoare de laudă 658, 4.
 Filotei, Ioachim și Dorotei, Hotărâre contra sinodului din Florența 562, 3.
 Foca (Lampadarios), Cântări bisericești 452.
 Focilide, Poemă exhortativă 612, 3; 616, 5; 616, 9; 699, 9; 709, 3.
 Forneu (Ioan), Geometrie 185.
 Fotie (patriarh al Constantinopolei), Amfilohice 361; 362; Cuvântare la sf. Fecioară 595, 5; Scrisori 625, 10; 718, 4; 723, 1.
 Fotino (Mihail, zis și Fotinopulos), Colecție de legi 273; 274; 275; 276; 277.
 Fotino (Dionisie, serdarul), Cântări bisericești 527; 535; 536.
 Fotinopulos v. Fotino.
 Francudi (Epaminonda), Poezie 245.
 Funcțiunile din Moldova 309.
 Furnes (Ioan), Cuvântare despre sf. Duh 560, 16.
 Furnutus (?), Despre Jupiter 724, 1.

G.

- G. D. K. v. Vienné.
 Gabrios, Tetrastihuri 250, 2; 636, 2; 699, 8, 18; 731, 2.
 Galen, Despre respirație 770.
 Gavriil (ierodiacon), Testamentele fiilor lui Iacob 580, 2.
 Gazis (Teodor), Gramatica 127; 129; (tradusă de Daniil din Patmos) 128. V. și Anastasie (ieromonahul).
 Gemistos (Gheorghe), Despre virtuți 598, 3; Discurs funebru la Kleope 602, 9.
 Gennadios v. Ghenadie.
 Geometres (Ioan), Paradisul 703, 4; 717, 6; 723, 7.
 Georgios v. Gheorghe.
 Georgios (Scholarios) v. Ghenadie (Scholarios).
 Georgiades v. Gheorghiad.

- Gerasenos (Nicomah), Aritmetica 210, 2.
- Gerasimos v. Gherasim.
- Gerganos (Zaharia), Catehism 341.
- Germanos (patriarh), Cheia Visurilor 790.
- Germanos (arhiereu din Patras), Cântări bisericești 417; 421; 452; 456; 468; 488; 490.
- Ghenadie (Ioan), Scrisoare 674, 5.
- Ghenadie (Scholarios), Adorarea lui D-zeu 352, 1; despre Păcate 352, 2; 632, 2; 677, 3; Rugăciune 564, 2; Enciclică 601, 2; sf. Energii 602, 16; despre Suflet 602, 17; 674, 3; Cuvântare la nașterea lui Hristos 602, 23; Fragmente către Plethon 602, 18, 19; Versuri 602, 53; 629, 2; Scrisoare către Marcu Eugenikos 604, 13; Cele două credințe 632, 1; despre Credință 677, 2; despre Purgator 674, 2; Alfabet exhortativ 640, 4; 657, 31.
- Ghenadie (Scholarios) v. Toma de Aquin.
- Gheorghe (Cretanul), Cântări bisericești 490.
- Gheorghe (din Pelopones), Scrisoare către episcopul de Argeș 246, 1.
- Gheorghe (din Rodosto), Cântări bisericești 417; 452.
- Gheorghe (din Trapezunt), Nomocanon 696, 2; Discurs funebru la soția lui Nic. Mavrocordat 717, 3.
- Gheorghe, Lauda lui Macarie 672, 4.
- Gheorghyadi (Petru), Odă către Ioan Schina 255, 31.
- Gheorghyadi (Samuil) v. Damodos.
- Gherasim (patriarh al Alexandriei), Cuvântări religioase 573, 10, 13-26.
- Gherasim (Nicomah), Aritmetică 183.
- Gherasim (din Patmos), Note la gramatica lui Gazis 129.
- Gilles (Pierre), Topografia Constantinopolei (trad. de N. Milescu) 3, 3.
- Glykas (Mihail), Cronica 3, 1; 23; (Extrase) 738, 5.
- Glykes (Ioan), Cântări bisericești 417; 420; 424; 452.
- Gordios (Anastasia), Viețile filozofilor 687, 7; Prosodie 715, 1; 716, 5.
- Govdela (Dimitrie P.), Aritmetică 184.
- Gratian (Baltazar), Cel scăpat de înșelăciune (trad. de Ion Rahi) 233; 234.
- Gregentios (arhiepiscop de Kephro [recte Taphar]), Convorbire cu un Evreu 367.
- Gregoras (Nichifor), Tălmăciri la Synesios 624, 12.
- Gregorios v. Grigorie.
- Grigorie, Viața și petrecereasf. Vasilie cel Nou 398.
- Grigorie (arhimandrit), Discursuri și scrisori 745, 1.
- Grigorie (arhiepiscop al Saloncului) Discursuri 743, 6, 8; (trad. română) 743, 13.
- Grigorie (Făcătorul de minuni), despre suflet 602, 12.
- Grigorie (Lampadarios), Cântări bisericești 424; 446; 454.
- Grigorie (mitropolit al Ungrovlahiei), Scrisoare 32, 4.
- Grigorie (din Nazianza, Teologul) Discursuri 376; 579, 1; 618, 20-26; 636, 12-16; 640, 11; 647, 3; 649, 2-5; 650, 4; 657, 28, 29; 676, 2-5, 9; 685, 1-3; 686, 4, 6, 8; 709, 30-34; 710, 9; 712, 2; 716, 7, 13; 720, 4, 6, 7, 17; 723, 4; 745, 2; 763, 1; Nedumeriri 622, 1; Scrisori 621, 7; 680, 2-3; Versuri 618, 10, 11, 13-19; 621, 1-6; 628, 2; 636, 11; 640, 5-6, 8, 12; 646, 9; 650, 5; 656, 7; 657, 20-21, 23-25, 32-33; 676, 11-13; 680, 20; 709, 7; 716, 16; 719, 9; 720, 5; 763, 10.
- Grigorie (Teologul) v. Niketas (din Serres).
- Grigorie (din Nyssa), Discursuri 559, 9-11; 562, 11; 590, 8; 624, 1;

675, 4-6; 700, 12; 721, 5; 726, 33-34;
757, 2; Extrase 691, 1.

Grigorie (patriarh al Constantinopolei), Cuvântare 595, 11.

Grigorie (protopsaltul), Cântări bisericești 498; 499.

H.

Haritonim (Hristonim), Isus Hristos 671, 3.

Harmenopulos (Constantin), Hexabiblos 309; Prescurtarea canoanelor 677, 8; Dicționar 120; 192, 3; 218, 2; 631, 5; 705, 1.

Haviara (Ion), Imn către Vardalah 255, 3; la neatârnrarea Greciei 255, 18.

Hasan (Alexie), Calendar astrologic 781.

Hatișeriful Sultanului Selim 646, 24.

Heraclie (impăratul), Brontologieion 670, 10; Seismologieion 754, 2.

Herodian, Istoria 655, 1; 676, 14; 747, 5.

Herodot, Fragment din istorie 624, 9.

Hesiod, "Εργα και ἤμέρες: 612, 4; 657, 18; 721, 2.

Hierokles, Povestiri vesele 634, 8; Cum să folosim patriei 762, 1.

Hierotheos, v. Ierotei.

Hilarion v. Ilarie.

Hiliodromeus (Nicolae), Discursuri bisericești 702, 3-9, 11-19, 21; Lauda lui Constantin Mavrocordat 702, 2; Lauda lui Nicolae Mavrocordat 702, 10; Lauda lui Scarlat Ghica 702, 20; Lauda lui Alexandru Comisul 702, 22; Lauda lui Constantin Căminarul 702, 23.

Hirmologhion v. Psaltichie.

Homer, Iliada 227; 616, 10-14; 636, 18; 648, 4; 650, 3, 6; 651, 17, 18; 685, 4-6; 699, 10; 709, 18-21; 716, 18; 807, 3; Citație 624, 4; Batrachomyomachia 720, 23.

Horologeion v. Ceaslov.

Horos, Hieroglife 663, 10.

Hrisafis (Ioan), Cântări bisericești 417; 420; 422; 427; 432; 452.

Hrisafis (Manoil), Cântări bisericești 423; 432.

Hrisant (Notara), Despre afurisenie 658, 3; Cuvântare la parastasul domniței Maria Mavrocordat 634, 13; Chitaia robită 665, 2; Introducerejuridică 308, 4; Scrisoare pentru Văcărești 739, 3.

Hrisostomul v. Ioan Hrisostomul.

Hypomenas (Gheorghe Hrisogon), Versuri la Antim Ivireanul 705, 4; Istorii enigmatice 705, 5.

Hypsilantes v. Ipsilante.

I.

Iacob (arhimandrit din Ianina), Carte de legi 300; 619, 2; 800.

Iacob (ierodiacon din Cipru), Poezii 118.

Iacob (patriarh al Ierusalimului), Istoria nașterii Sf. Fecioare 595, 7.

Iacob (protopsaltul), Cântări bisericești 422; 423; 490.

Ieremia (patriarh al Constantinopolei), Răspuns la mărturisirea augusteică 718, 5; Scrisoare pentru Văcărești 739, 2.

Ieremia (profetul), Despre Hristos 622, 7.

Ierotei (monahul), Scrisori 594, 9, 11.

Ierotei (al Silistrei) v. Toma a Kempis.

Ignatios, Alfabet exhortativ 640, 3; 647, 1; 657, 30; 710, 6.

Ilarie (al Târnovei), Răspuns către Matei al Cyzicului 592, 2.

Impăratul (Turcilor), Scrisoare către Leopold 117, 5.

Ințelepți (Cei 7), Sentințe 271, 1; 664, 1.

Ioachim (din Cipru), Poemă istorică 224.

Ioachim (din Constantinopole), Vietața lui Antonie cel Nou 739, 7.

Ioachim (din Ierusalim), v. Filotei.
 Ioan (din Alexandria), Despre astrolab 666, 13.
 Ioan (din Chalkedon), Discursuri bisericesti 599, 1-10.
 Ioan (Damaschin), Poezii 271, 2; 324; 325; 608, 2; 635, 2; 680, 22, 26; 699, 11; 709, 10, 13, 15; 710, 12; 716, 17; 720, 18, 19; 726, 38-40, 42-43; Capitole filozofice 604, 1; 707, 3; Dialectica 597, 3; (trad. latină) 563, 2; Discursuri 595, 2-4; 609, 12; 686, 7; 710, 10; 732, 3-5; despre Dogme 597, 3; Credința ortodoxă 597, 4; 604, 2; 638, 9.
 Ioan (Gramatic al Ungrovlahiei), Deosebirea dintre oameni 639, 15; Viața lui Nic. Mavroordat 639, 16.
 Ioan (Hrisostomul), Discursuri 573, 3; 579, 10; 599, 11, 12, 57-60; 610, 2, 6, 7; 643, 14; 675, 3; 691, 6; 692, 7-11; 700, 4-6; 710, 1-4; 726, 16-20; 730, 3-4; 743, 4; Extrase 350; 619, 7; Scrisori 675, 7; 680, 23; 710, 5.
 Ioan (Lampadarios), Cântări bisericesti 417; 423.
 Ioan (mitropolit din Claudiopole), despre Azimă 562, 7.
 Ioan (mitropolit al Euchaitilor), Discurs religios 743, 9.
 Ioan (Philoponos), Cina cea de taină 560, 5.
 Ioan (Sf., Postitorul), Extrase din pravilă 293, 2; 605, 1.
 Ioan (protopsaltul), Cântări bisericesti 424; 425; 427.
 Ioasaf (arhiepiscop din Ahrida), Scrisoare 699, 23.
 Iosif (arhiepiscop din Salonic), Discurs 743, 5.
 Ipsilante (Alexandru, Vodă), Scrisoare 32, 9; Hrisovul școalei din București 648, 2.
 Isaac (Sirul), Cuvântări (trad. de Patrichie și Avramie) 375.
 Isaac (Sebastocrator), Nedumeriri 674, 1.
 Isidor (Pelusiotul), Scrisori 672, 9;

680, 1; 699, 3; Extrase din serii 622, 9.
 Isocrate, Discursuri 636, 5, 6; 646, 15-19; 653, 7; 657, 5-8; 675, 1; 680, 6-8; 692, 4-6; 699, 2; 709, 26-27; 716, 8-9; 719, 7-8; 720, 8-10; 725, 4.
 Isus (fiul lui Seirah), Intelepciune 360; 696, 1; Excerpte 213, 3.
 Iulian (Apostatul), Scrisoare 737, 8.
 Iustinian, Legi 307.

K.

Kabbalioetes v. Cavaliootis.
 Kabasilas v. Cavasila.
 Kaires (Teofil), Acte 44.
 Kaisarios v. Chesaric.
 Kakabelas v. Cacavela.
 Kallonas v. Calona.
 Kallinikos v. Calinic.
 Kamariotes v. Camariotis.
 Kantakuzenos v. Cantacuzino.
 Karyophylles v. Cariofil.
 Katzulis v. Cațulis.
 Kausokalybites v. Causocalivitul.
 Kebes v. Cebes.
 Kempis (a) v. Toma.
 Kigalas v. Chigala.
 Kladas v. Cladas.
 Klimax (Ioan, Scărarul), Klimax 561, 1.
 Komnenos v. Comnen.
 Kontopetres v. Contopetris.
 Koressios v. Coressi.
 Korydalleus v. Coridaleu.
 Kosmas v. Cosma.
 Kritopulos v. Critopulos.
 Kritopulos (Kunales) v. Blastaris.
 Kukuzelis v. Cucuzelis.
 Kunales (Kritopulos) v. Blastaris.
 Kuropalates v. Curopalatal.
 Kursulas v. Cursulas.
 Kydones (Dimitrie) v. Toma de Aquin și Augustin.
 Kydones (Prohoros) v. Augustin.
 Kyminites v. Chiminitul.
 Kyrillos v. Chiril.

L.

- Laskaris (Constantin), Gramatica 631, 8; Regule gramaticale 716, 6.
- Laskaris (Teodor), Canon 585, 8.
- Leclerc (Petru), Mărturisirea credinței 639, 8; Scrisoare teologică 804.
- Léger și Coressi, Scrisori 623, 1.
- Lekapinos (Gh.), Sintaxă 707, 1.
- Leon (Impăratul), Cântări de utrenie 566, 2; Discurs 595, 6; Oracole 255, 23; 630, 2; 758, 10.
- Leon (arhiepiscop al Rusiei), Către Latini 560, 3.
- Leon, Despre sânge 624, 3.
- Libanios, Exerciții retorice 692, 20-21; 726, 13-14; Discurs 726, 35; Solia la Troieni 700, 22; Subiectele olintiațelor 676, 15; Scrisori 680, 4; 737, 10.
- Lichinie (Andrei), Discurs religios 637, 25.
- Licofron (din Chalkis), Poemă 742, 1.
- Likinios v. Lichinie.
- Lipsius (Justus), Despre statornicie 94.
- Longus, Daphnis și Chloe 248, 2.
- Lucian, Despre Calomnie 657, 12; 700, 19; Desmoștenitul 657, 11; Dialogi 660, 2; Dialogii Zeilor 725, 3; Dialogii Morților 646, 14; 647, 5; 680, 28, 30; 692, 2; 700, 3; 719, 10; Ești un Prometeu 719, 4; 720, 13, 14; Judecata vocalelor 719, 2; Judecata zeitelor 719, 3; Lauda Patriei 657, 9; 700 17; Nigrinus 719, 5; Timon 646, 31; 647, 6; 680, 18; 692, 3; 697, 1; 719, 6; 720, 12; Toxaris 657, 26; 680, 10; Ueigașul tiranului 657, 10; 700, 18; Visul 646, 13; 647, 4; 680, 17; 692, 1; 700, 2; 709, 23; 712, 3; 716, 11; 719, 1; 720, 11.
- Lykophron v. Licofron.
- Lysias, Omorul lui Eratostene (trad. neogr.) 215, 2; Contra lui Eratostene (trad. neogr.) 215, 3; Con-

tra negustorului de grâne (trad. neogr.) 215, 4; Discurs funebru (trad. neogr.) 215, 6.

M.

- Macarie (din Cipru), Cântări bisericești 422.
- Macarie (ierodiacon), Retorică (trad. din latinește), 147, 2; 154, 1; Reguli retorice 658, 2.
- Macarie (Macri), Despre sf. Duh 604, 6.
- Macri (Visarion), Gramatică 212, 1.
- Macri v. Macarie.
- Magulas (Constantin), Cântări bisericești 417; 452.
- Makrembolites (Eustathios), Hysminias și Hysmine 248, 1.
- Malaxos (Manuil), Nomocanon 278; 279; 280; 281; 282; 823; 284; 285; 286; 287; 288; 289.
- Mărgineni (Mănăstirea), Socoteli 30.
- Margunios (Maximos), Purcederea sf. Duh 343; 614, 4; Scrisori 157, 4, 5; 652 III; 809, 1.
- Marin (Albert), Cuvântări bisericești 609, 1, 2, 14.
- Markoras (Ioanichie), Meteorologie 666, 6; 717, 2.
- Matei (al Cyziului), Scrisoare 592, 1.
- Mathusala (călugărul), Scrisoare 562, 9.
- Maurogenes v. Mavrogheni.
- Maurojeni v. Calligary.
- Maurokordatos v. Mavrocordat.
- Mavridis (Grigore Mihail), Condica cassei 36.
- Mavrocordat (Alexandru, Exaportitul), Chestiuni teologice 677, 1; Cugetări 718, 3; Gramatica 113, 1; 117, 1; 132; 192, 1; 212, 2; 213, 1; 214, 2; 631, 4; 674, 13; Περὶ γένεσως 56; 57; 69; 89; 90; 91; 208, 2; 682, 2; Precuvântări la faptele patriarhilor 677, 10; Proverbe și maxime 259, 1, 2; Retorica 121; 148, 2; 149; Scrisori 683, 4; Teme 131, 2.

- Mavrocordat (Nicolae), Cugetări 263, 2; despre Datorii 98; Extrase 261; Hrisovul Văcăreștilor 739, 1; Precuvântări la faptele Patriarhilor 677, 11; *Φιλοθέου παράγραφα* 230; 231; 232; 693, 15; Scrisori 29; 634, 12; 648, 1; 683, 1; 704 3; Sfaturi fiului său Constantin 262; 670, 7; Teatru politicesc 241.
- Mavrogheni (Nicolae, Vodă), Scrisoare 32, 14.
- Maximos (călugărul), Biserica catolică 622, 8.
- Maximos (Confessor), Capitole indoelnice 691, 2; Discurs ascetic 691, 5; Centon despre iubire 649, 6; despre iubire 689, 1; 691, 3; despre teologie 689, 2; 691, 4.
- Maximos (ieromonah din Pelopones), Didahii 372; 373.
- Maximos (patriarhul), Credința dreaptă 562, 5.
- Maximos (din Tyr), Cuvântări 762, 2.
- Maximos, Tălmăcire la Tatăl nostru 625, 5.
- Maximos v. Ioan Hrisostomul.
- Mazarraki (Nicodim), Gramatică 123.
- Melchisedec, Cântări bisericești 463.
- Meletie (al Atenei), Retorică 147, 3; Geografia (v. Panaghioti gramaticul).
- Meletie (patriarh al Constantinopolei), Scrisoare 643, 4.
- Meletie (Sinaitul), Cântări bisericești 422.
- Metastasio (Petru), Recunoașterea Semiramidei (trad. de Sugduri) 807, 2.
- Metaxa (Nicodim), Scrisoare către Doxara 199, 1.
- Metochites (Teodor), Lauda sf. Grigorie Teologul 595, 12.
- Metodie (patriarh al Constantinopolei), Despre azimă 594, 2.
- Metodie (din Ianina), Logica 97; 219, 2.
- Metodie (din Patara), Profeții 754, 1; 758, 5.
- Mihail (din Efes), Scholii la Metafizica lui Aristotel 99; v. și Psellos.
- Mihail (presbiterul), Sintaxa 205, 1.
- Milescu (Nicolae, spătarul), Itinerar în Siberia 2, 1; 11, 3; 25; Scrisoare către Dositei 11, 2; Topografia Constantinopolei; v. Gilles (Pierre).
- Miniates (Ilie), Piatra scandalului 365.
- Mithridate, Scrisoare 704, 4.
- Mitropolitul (Ungrovlahiei), Incheeri 690, 5-6.
- Molière, Georges Dandin (trad. de Aristia) 817.
- Moscheianos, Cântări bisericești 417.
- Moschopulos (Manuil), Gramatică 130; 603, 1.
- Moșiile (sf. Mormânt), 818, 2.
- Mulaimes (Ioan), Medicină 768.
- Muruzi (Alexandru), Scrisoare 683, 3.
- Muruzi (Constantin), Scrisoare 683, 2.
- Muzalon, Despre sf. Duh 560, 17.

N.

- Naukratios (călugărul), Discurs 743, 12.
- Nectarie (patriarh al Ierusalimului), Cuvântări 573, 26; 577, 8; 637, 3, 4, 6; 722, 12, 13, 15.
- Neilos (călugărul), Alfabet exhortativ 618, 12; 636, 4; 657, 34; 705, 2; Scrisori 691, 7.
- Nemesios (episcop din Emesa), Natura omului 602, 13.
- Neofit, Despre unirea bisericilor 639, 2; Gramatica 756, 3.
- Neofit (dascălul), Scholiile la discursurile lui Grigorie Teologul 693, 1-3.

- Neofit (ierodiacon) v. Homer.
 Neofit (mitropolit al Adrianopolei),
 Cuvântare despre slujbă 586, 2.
 Neofit (mitropolit al Ungrovlahiei),
 Scrisoare 738, 3.
 Neofit (patriarh al Constantinopolei),
 Rugăciune 578, 5.
 Neofit (din Pelopones), Scrisoare
 672, 7.
 Nephos (episcop al Salonicului),
 Poezie alfabetică 617, 6.
 Nicodim (ierochirix), Despre spo-
 vedanie 739, 8.
 Nicodim (din Naxos), Canon către
 sf. Fecioară 591.
 Nicolae (Constantin, Belgrădeanu),
 Poezii 140; 141.
 Nicolae (episcop din Andida), Cu-
 vântare 560, 4.
 Nicolae (episcop-din Metona), Cu-
 vântare 560, 2; Despre sf. Duh
 560, 18.
 Nicolae (din Paros), Odă 255, 7.
 Nichifor (arhiepiscopul Chersonu-
 lui), Discurs 652, 11.
 Nichifor (Confessor), Canoane ju-
 ridice 293, 4.
 Nichifor (Kallistos Xanthopulos),
 Rugăciune 758, 2.
 Niketas (David), Tălmăciri la poe-
 ziile lui Grigorie Teologul 676, 8;
 688, 4, 16; 703, 1, 2, 3; 717, 4, 5.
 Niketas (episcop al Heracliei), Răs-
 punsuri 293, 3.
 Niketas (din Serres), Scholii la dis-
 cursurile lui Grigorie Teologul
 387; 388 (?); 389; 390; 563, 1; 568,
 1-15; 693, 4-14; 724, 2-6.
 Niketas (Stethatos), Despre azimă
 560, 6.
 Nota Rusiei către Poartă 763, 11.
 Notara (Dimitrie, doctor), Filozo-
 fia etică (traducere), 59.

O.

- Oracolele lui Apollon 752, 3; din
 Halchedon 255, 24; Sibiline 601, 2;
 640, 7; 752, 2.

- Orfeu, Despre cutremure 666, 8.
 Ovidiu v. Planudes.
 Oxenstiern, Cugetări 40, 124.

P.

- Pachymeres (Gheorghe), Logica
 55, 1; Enciclopedia filozofiei lui
 Aristotel 108.
 Pahomie, Despre nuntă 624, 11.
 Paisie (mitropolit al Gazei), Con-
 tra lui Nikon 371; Răspunsuri la
 întrebările țarului Alexie Mihailo-
 vici 623, 2.
 Pakurianos (Gheorghe), Tipicul
 mănăstirii Petritziotissa 694, 1.
 Palefat, Istorii 645, 1.
 Pamperis (Dimitrie Procopie), Dis-
 curs funebru la Nicolae Mavro-
 cordat 637, 24.
 Panaghiotache (Dimitrie), Arta
 judiciară 310.
 Panaghioti (din Constantinopol),
 Culegere de extrase 265; 266; 267;
 681, 2; 695, 1, 3, 6; Rezumat al dog-
 melor calvine 695, 2.
 Panaghioti (dragomanul), Convor-
 bire cu un azimit 562, 13; Discu-
 țione cu un Turc 631, 10; 671, 11.
 Panaghioti (gramaticul), Florile-
 giu din geografia lui Meletie 19.
 Pann (Anton), Cântăribisericești 527.
 Panos (Maurangelos), Scrisori 613,
 13; Profesiune de credință 613, 11.
 Pantazi (din Larissa), Tălmăcire la
 Apocalips 758, 4.
 Papadopol (Nicolae), Călătoria Mi-
 nervei 255, 13; Odă la primăvară
 255, 11; Descrierea unui club 255,
 15; Odă bacchică 255, 16; Odă că-
 tre Greci 255, 20.
 Papavasilopulos (Anastasia), Re-
 torica (traducere), 118; 644, 1.
 Patelaros (Neofit), Răspuns lui
 Petrianos 363.
 Patrichie v. Isaac Sirul.
 Patrochoros, Călătoriile lui Ioan
 Teologul 607, 3.

- Paul (din Alexandria), Astrologie 729, 2.
- Paul (Fra), Excomunicarea papei Paul V 706, 1.
- Paul (episcop al Latinilor), Scrisoare către Ioan Cantacuzino 626, 4; 633, 9; 727, 8.
- Pesakov (Gheorghe), Scrisoare 37.
- Petru (Berechet), Cântări bisericesti 438.
- Petru (Lampadarios), Cântări bisericesti 422; 423; 424; 425; 427; 429; 432; 435; 436; 440; 442; 443; 449; 451; 453; 454; 458; 459; 461; 476; 477; 478; 479; 495; 505; 509; 510; 521; 549; 554.
- Petru (patriarh al Antiohiei), Scrisoare către Mihail Kerularios 600, 4; către arhiepiscopul Venetiei Dominic 600, 5.
- Phalaris v. Falaris.
- Philagres v. Filagris.
- Philaretos v. Filaret.
- Philippos v. Filip.
- Philoponos v. Ioan Filoponos.
- Philotheos v. Filotei.
- Phokas v. Foca.
- Phokylides v. Focilide.
- Phornaios v. Forneu.
- Photinos v. Fotino.
- Photios v. Fotie.
- Phurnes v. Furnes.
- Pindar, Ode (traducere) 225.
- Pitagora, Scrisoare 704, 2; Versuri 616, 3, 8; 709, 4.
- Planudes (Maximos), Dialog despre gramatică 205, 2; Maximele lui Cato 222, 2; Metamorfozele lui Ovidiu 222, 1; 223; Scriori 596, 2; Sintaxa 205, 3; Viața lui Esop 725, 1.
- Planudes v. Augustin, Boethius, Catone.
- Platina, Vitae pontificum (trad. de Ieremia Cacavela), 1.
- Platon, Criton 699, 12; 709, 29; Fedon 680, 9.
- Plutarh, Ascultarea poemelor 651, 7; 700, 21; 747, 2; 748, 4; Creșterea copiilor 657, 13; 700, 20; 762, 4; 806, 1; 807, 1; (trad. de Caysocalivitul) 651, 5; Iubirea de bogăție 756, 2, 4; *Περὶ πολυπραγμοσύνης* 646, 11; 651, 8; 747, 1; Porunci igienice 728, 1.
- Plusiadinos (Ioan), Didahii 601, 12.
- Polien (Nicolae), Istorie generală 825; 826; 827; 828.
- Polizoe (Dumitru), Antifoane 331.
- Pollux, Numirile imperiale 728, 8.
- Polyainos v. Polien.
- Pomelnic de nume 45.
- Prodromos (Teodor), Tălmăcirea analiticelor lui Aristotel 53, 4; Tălmăcire de canoane 335; 336; 610, 1; 708, 1; Poezii 601, 16.
- Profeți (Cei 12), Extrase 634, 2.
- Proklos (arhiepiscop al Constantinopolei), Cuvântări 595, 8; 610, 9; 700, 9-10.
- Psalidis (Atanasie), Algebra (traducere) 187.
- Psaltichie, 417-588; 566, 5; 740, 1; 803; 810; 819, 821; 830.
- Psellos (Mihail), Despre alimente 674, 11; Geometrie 624, 22; Oracole chaldaice 602, 22; Scholii la Metafizica lui Aristotel 99 (v. și Mihail din Efes); Scriori 737, 7; Cele 4 științe 624, 20; *Θεωρία γὰρ ἤν* 624, 6; Versuri 615, 8; Virtuți și Viții (trad. de Daponte) 646, 27.
- Ptolemeu, Extrase din apotelesmatică 670, 9; Fragment din geografie 624, 10.
- Ptolemeu și Leon (înțeleptul), Brontologeion 670, 11.

R.

- Racoviță (Ștefan), Hrisovul mănăstirii dela Sumela 678, 5.
- Rali (Ioan) v. Gratian Baltazar.
- Rharturos (Alexios), Parabola vameșului 613, 4.

S.

- Sakellarios (Gheorghe C-tin), Arheologia greacă (trad. din nemțește) 8.
- Salonic (Mitropolit din), Răspuns 560, 1.
- Samuel (mitropolit al Libiei), Cuvântare religioasă 573, 1.
- Schina (Ioan), Poezie 255, 8.
- Schina (Mihail), Descrierea moșiei Roși 255, 4.
- Scholarios v. Ghenadie Scholarios.
- Scriba (Lazăr), Istoria paralelă 17.
- Serisori familiari și de afaceri 41; 639, 7; 737, 6, 14.
- Secundus, Sentințe 724, 14.
- Seirah v. Isus.
- Serafim (Lavriotul), Cântări bisericești 422.
- Sergios (patriarh al Constantinopolei), Acatist 564, 1.
- Seth (Simeon), Corpurile cerești 624, 30; 734, 2; Fizica 614, 5; 624, 29; 734, 1; 757, 1; Medicină 771.
- Severos (Sofist), Ethopoi 726, 12.
- Sguropulos, Cântări bisericești 423.
- Simeon (Metafrastul), Alfabet exhortativ 698, 14; Cuvântări morale 806, 2.
- Singhel (Mihail), Gramatica 124.
- Singhel (Gheorghe), Culegere de extrase 268.
- Skilitzes (Ioan), Despre univers 734, 3.
- Skordilles (Nicolae), Secretele lui Apollon 659, 1.
- Socoteli 31; 35; 38; 679.
- Solomon, Proverbe 213, 2; 634, 4.
- Sophron v. Suidas.
- Spanos (Alexie), Poetică 641, 1.
- Spantonis, Despre moștenire 308, 8; Răspuns patriarhului Calinic 722, 17.
- Stamate (Constantin), Expunerea sferei (trad. din franțuzește) 658, 13.

- Stefanit și Ihnilat 226; 229; 613, 2.
- Ștefan (Ioan), Versuri românești 277.
- Ștefan (al Alexandriei), Oracole 758, 8.
- Stephanites v. Stefanit.
- Stethatos v. Niketas Stethatos.
- Stobeu, Extrase din florilegiu 658, 1.
- Sturdiza (Alexandru), Invățătura bisericii ortodoxe (trad. din franțuzește) 345.
- Sugduri (Gheorghe), Logica 85, 1; 86; 87; 88; 194, 2; 199, 3; 210, 1; 641, 3; 658, 10; 689, 3; Regule retorice (traducere) 615, 2.
- Sugduri v. Metastasio.
- Suidas, Extras despre Sophron 263, 1.
- Suțu (Mihai Vodă), Scrisoare 32, 11.
- Suțu (Alex. Nicolae), Scrisoare 683, 5.
- Synesios, Opere 596, 1; despre domnie 627, 1, 2; 636, 17; 650, 2; 686, 3; 719, 11; 734, 5, 6; 742, 3; (trad. de Cavsocalivitul) 651, 12; (trad. de Daniil din Patmos) 653, 2; Lauda cheliei 653, 6; Serisori 242, 1; 628, 1; 697, 3; 709, 24; 716, 14; 742, 2; 747, 4; (trad. de Daniil din Patmos) 653, 1.
- Synkellos v. Singhel.

T.

- Tarasios (patriarh), Cheia visurilor 735, 3; Prevestiri 758, 9.
- Temistiu, Cuvântări 657, 1-3; 721, 6; despre amicitie 806, 3; (trad. de Daniil din Patmos) 653, 4.
- Teodor (episcop din Andida), Despre simboale și taine 602, 27.
- Teodor (profesor la Sf. Sava), Vieța lui Nic. Mavrogheni 802, 1; Discursuri 652, V; 802, 2-3.
- Teodor, Poezii 642, 7.
- Teodor v. Cicerone.
- Teodoret (episcop din Kyros), Despre providență 579, 2; 590, 9; 646, 10, 32; 700, 14-15; 730, 1-2.

- Teodosie (patriarh al Constantinopolei), Scrisori 643, 5, 8.
- Teofan (episcop al Medieii), Despre suflet 625, 2.
- Teofan (mitropolit al Niceei), Existența lucrurilor 626, 3; 633, 8; 727, 7; Discursuri despre lumina din Thabor 626, 1; 633, 2-6; 727, 1-5; Răspuns episcopului Pavel 626, 5; 633, 10; 727, 9; Despre preoție 626, 2; 633, 7; 727, 6; Despre îndelunga răbdare 626, 6; 633, 11; 727, 10.
- Teofan, Lauda sf. Ilie 610, 3.
- Teofilact (al Bulgariei), Tălmăcirea Evangheliilor 386; Discurs 743, 2; Invățătură împărătească 734, 7.
- Teofilact (Simokattes), Scrisori 630, 5, 21; 699, 7; Extrase 690, 3.
- Teofrast, Caractere 602, 10; 645, 3.
- Teotochis (Nichifor), Geometrie 180.
- Themistios v. Temistiu.
- Theodoretos v. Teodoret.
- Theodoros v. Teodor.
- Theodosios v. Teodosie.
- Theodotos (episcop din Ankyra), Discursuri 579, 3; 710, 11.
- Theodulos, Cântări bisericești 463.
- Theon (solistul), Despre obscuritate 662, 5.
- Theophanes v. Teofan.
- Theophrastos v. Teofrast.
- Theophylaktos v. Teofilact.
- Theotokes v. Teotochis.
- Thesaurus (Emanuil) v. Notara (Dimitrie).
- Tiberiu (împărat), Scrisoare 601, 19.
- Toma (de Aquin), Contra păgânilor (trad. de D. Kydones) 354; Existență și materie (trad. de Scholarios) 353; 602, 15; Rezumat din tractatul teologic 598, 4.
- Toma (de Aquin) v. Kabbasilas (Neilos).
- Toma (a Kempis), Urmașul lui Hristos (trad. de Ierotei al Silistrei) 346; 347.
- Toma (Magistrul), Vocabular 196, 2; 197, 1, 2.
- Triboli (Maxim), Canon la sf. Ioan 585, 9.
- Tsirikianos (familia), Scrisori 47; 48; 49.
- Tucidide, Extrase 680, 15.
- Tunusli (frații), Istoria 9; 14.
- Tzerigos (Meletie), Explicarea sf. liturghii 627, 3.
- Tzigala (Azarie), Dedicăție către Scarlat Mavrocordat 264, 1.

V.

- Varlaam (monahul), Către Latini 577, 7.
- Vasilachi (Nichifor), Etopoie 594, 10.
- Vasilie (cel Mare), Discursuri 559, 1-8, 12-17, 20; 579, 4, 5, 9; 590, 1-7; 636, 8-10; 642, 3; 646, 1, 21; 647, 8-10; 651, 11; 657, 4, 14-15; 675, 8; 686, 2; 692, 15-19; 700, 7-8, 16; 710; 7-8; 723, 2-3; 726, 27-32; 730, 5; 747, 3; 748, 1; Scrisori 613, 10-11, 680, 24; 699, 4, 19; 709, 28; 737, 9; Vasilie și Libanios, Scrisori 680, 4.
- Vasilie (din Seleucia), Discursuri 579, 6-8; 610, 10; 646, 2-8; 692, 12-14; 726, 21-26.
- Vasilopulos (Balan), Tălmăcirii la Hippocrat 815.
- Veniturile (mănăstirii Cotroceni), 42.
- Vienné (I. G.), Scrisoare pentru nealătarea Greciei (trad. de G. D. K.) 255, 21.
- Vizantios (Petru), Cântări bisericești 424; 425; 445; 496; 500; 504; 512.
- Vizantios (Ștefan), Cântări bisericești 425.
- Vlahos (Gherasim), Discursuri 637, 5; 722, 14, 19, 20; Genul epistolar 674, 9; Logica 101; Metrica 498, 1; 212, 6; 214, 3; 631, 7, 9; 674, 10; Retică 153; Tălmăcirii la fizică 62; 102.

Vogoridi, Scrisoare 763, 5.
Vulcaniu (V.), Epigramă 94.

X.

Xanthopulos (Nichifor Kallistos),
Despre sf. Fecioară 632, 4.
Xenocrate, Hrana cu animale de
apă 671, 1.
Xenofon, Anabasis 202, 3; Ciropedia
202, 2; (extrase) 680, 16; Memo-
rabile 647, 7; 660, 3.
Xenos (Coronis), Cântări biseri-
cești 423; 432; 452.

Xeropotamos, Hrisoavele (dela
X.) 736, 3.

Z.

Zagoritul (Gheorghe Constan-
tin), Gramatica italiană 116.
Zaharia, Chestiuni teologice 351.
Zavira v. Cantemir.
Zenobios, Proverbe 269.
Zguropulos (Gheorghe), Cântări
bisericești 432.
Zigabenos (Eftimie), Despre sf.
duh 560, 19.
Zonaras (Ioan), Tălmăcire la ca-
noanele lui Damaschin 334, 2.

CUPRINSUL

	Pag.
Prefața	I
I. Manuscripte istorice și geografice.	1
A. Istorie și geografie	3
B. Documente, Socoteli, Scrisori	21
II. Cărți de Școală	39
A. Filozofie	41
B. Gramatică, Retorică, Epistolografie, Teme, Dicționare	64
C. Cărți de științe.	89
D. Miscela	93
III. Literatură	109
Literatură, Florilegii, Proverbe, Maxime.	111
IV. Drept	133
V. Teologie.	159
A. Manuscripte biblice	161
B. Scriitori bisericicești	164
C. Liturgice	207
D. Miscela teologice	237
VI. Miscelance	271
VII. Varia	513
Apendice.	525
Indice.	535



με π τῆς ὀνομασίας τοῦ πώλου.

κετ υἱοῦ δαδ. ὁ δὲ ὄχλος πάντες μελωρ
αὐτοῖς. ἰηρασιωπώσωσιμ. οἱ δὲ μεζο
θήραθου λέρυτω. ἐλθήσομημασ
κετ. υἱοῦ δαδ. καὶ παρὸ οἰσθώρησθ

σε
ι

Αὐτοῦ καὶ ἕωθεν. τί ἐβλήτε ποίησω
ἡμῖν. λέρυσιμαὐτῶ. κετ. ἰηρασιω
χθῶσιμ ἡμῶν οἱ ὀφθαλμοί. ἀπλᾶξι
σθῶσ δὲ οἰσθῆτατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτ.
καὶ ἀθεῶσ ἀντιμεβταρ αὐτῶν οἱ ὀφ
θαλμοὶ καὶ ἱκο λούθησαρ αὐτῶ τ καὶ

σε
αρ
με
ι

ὅτε ἠγγισαμ ἄσιθρ σὸ λμα καὶ ἠλθῶ
εἰσενησθ φανῆ πρὸ ἀόροσ τῶν ἐλασιῶν.
πρότῳ οἰσθῆτατ ἄλθ δὲ μαθητασ ἄλθ
γομαὐτοῖς. ποράθητ ἄσιν κώμη
τήν ἀσθῆμαρ τι ἡμῶν. καὶ ἀθεῶσ ἄ
ρησθε ὄμορ δὲ σθῆμαρ καὶ σωλορ με
τάντησ. λίσσαρ τῶ ἀράθῆμοι. καὶ τῶ
τίσ ἡμῖν ἕωθεν. ἐρ ἕτε ὀτι ὀκσῶ αὐτῶ
χρῆμα ἕξ. ἀθεῶσ δὲ ἀποσθῆλθ ἄντοῖς.

Sec. XII. Evangelie.

Ms. No. 94. fol. 89v.



1



ΚΝΟΝΕΣΤΡΚΗΚΟΙΚΙΣ
ΚΥΗΙΑΣΙΚΟΙΡΕΝΥΤΗΝΟΚΟΗ

το χαλλο... ενδρεν τοις αποδ... πρι... ο... ω... ε... :

ω α η χ α ρουητροπαλου.
οιασσιε παβιορασδηρ. ημεβ
περσπροσοισειασβρειασ. ε
μητηρ χαρμωσωμη. ηωγα
βειηλη... ε... ο... ο... ε...
χαϊρε θεε παρ. θερε μεραμω
τη η α ε παρ θερεσ + φευτε:
και μεν του ιασηλεσε πωρ ανεσ
δωαμεσση. ε... ε... ε... ε...
καρδιασ. δευτε πωι τοι πη... ε...



ΓΕΓΟΝΕΝ ἄνθρωπος· ὡς περ γὰρ χὼν ἡ πλάσιον·
 πηνὲ πλάσιον φλόγα ἐμελπον· ἐν ἡμέ-
Ο τῆσδ' ὄξυνοσ· καὶ κρατοῦ τῶν ἄμωδου
 μαμεσων· ὅσων τῶν καθ' ἕμβρος· παρῆ
 καὶ τὲ χερσὶ φερόμβρος· ἐν εἰκέ·
Ι ταμος ὁ θαλάτος· ἀλλὰ τοῦτο σοὶ ὁμιλῆ
 σατω· ἐκ τῶ παρῆμου ὠλεσασ· θεοῦ
 πάτατος· σαρξ γενομβρος· ἐν·
Α κοῦ πάτασε· τῆσδ' ἰκὺλίσασο μοῖδα
 κβη· τὸ τῶ τριάδος ἔμαγάρ· σεσαρ
 κωμβρον εἰσὺ γέμηλιασ· εὐλογη·
 ὦ ἡ· ἔη ἴλον φλόπῆρος· ἀλλ'
 λον κατεμαρ ἄναη· θεοφοροῦμενοι παρ
 καὶ ἔταλλον· ἐν παρῆ τὰ τὰ ἔργα· κῆ τὸ·
Η τὰς εἰς τὰσ μοερασ· οἱ ἀμῆρ ὑπερρασ
 καὶ πῆσιον θῦ χη ματῆσασω· εὐλο
 γοῦμβρ εὐλογημβρῆ· παρ με τοῦ τόκοσ·
Π ὁ κάλλοσ τὸ φωκοῦ· ὡραιότερον ἄμω
 ἰδῆσασ· ὅξ ἀτραπῶσασ σαρκασ ὄτη
 τος· εὐλογοῦμβρ εὐλογημβρῆ· παρ με·
Π τοῦ λόγοσ τὸ πῆρ· ὑπερλόγοσασ
 τούμβρον· θεοβρῆτορ παρ θεμεγέμη
 λιασ· ὁ ἡμοῦμβρ παρ τὰ ἔργα· ἐπ·

57
 1

λοτίειαι πρῶτον διακορικόν· διότι το
 διακορικόν, ὑπὲρ μοληρῆ χειθρίσσω
 ὡς ὑπὲρ καὶ ὀκρυφάλος, ψυχρῶς ὁ θεῖου
 ἑλποκρυφάλου ζωογονεῖται πῶθου
 πρῶτον ὑπὸ χρεῖσι πυρός· τὸ δὲ φοιχει ὡς
 πῦρ· καὶ τὸ φοιχει ὡς δὲ ὕδωρ, ζωογονεῖ
 εἰσι· καὶ πρὸς σύστασιν τῶν σωθῶν
 σωμάτων παραλαμβάνονται· ἐξιορτα
 δεῖται αὐτῶν, τὸ μὲν τὸ κρυφόν, τὸ
 δὲ τούτο τὸ διακορικόν ἐγίγινε πῦρ
 ἡμικαμμόν ὑπὸ αὐτῶν τῶν φοιχεισῶν
 ὅτι πλείον ὑπὲρ χειθαπέρου, τὸ τὸ
 μέγαλλει τὸ ἐλαττον ὑπὸ τοῦ πλείον
 κρατιούμενον· καὶ γίγνεται τὸ σμῆμα
 ὁποῖον τὸ ὑπὲρ μάλλον ὁταμ δεῖται
 ἰσάζη τὰ ματῶν ὡς αὐτὰ, καὶ μηδὲν
 ἐπικρατεῖ αὐτῶν ἢ κατὰ πολὺ τοῦ λοιποῦ
 τὸ τὰ αὐτῶν ἐλάττωται τὸ ψῆσι του· ὅκατῶν
 ὄρων τῶν ἐκείνων κατῶν, καὶ τὸ αὐτῶν
 ὑπὸ αὐτῶν τῶν αὐτῶν, καὶ μηδὲ τῶν
 κατὰ κρατιούμενος τῶν· διατηροῖον
 ἰσοτήτων τῶν ὁμοιωσῶν, ἀλλὰ κολα
 ἰσοτήτων μετὰ τῆς ἐκείνων ἀκροτήτων
 ἰσοτήτων ἀκροτήτων μετὰ τῶν· διότι τοῦ κ
 ὄντος καὶ ἀπομοῦ τούτο τὸ μετὰ τῶν, καὶ
 τῶν ἐκείνων πλάττειται καὶ πολὺ διαφο
 ροῦ ἐπι, καθὰ καὶ τὸ μετὰ τῶν τοῦ λευκ
 καὶ τοῦ μέλαρος, ὡς χροῖς γὰρ καὶ πυρρῶν
 καὶ φαιῶν, καὶ ἀλλὰ πολλὰ, διατοῦτο
 καὶ ταῖς ἰδητῶν σωθῶν, πλείονα
 εἰσι καὶ ἀλλόλων διοίσσονται τὰς διαφο
 ρῶν ὅτι ὡς αὐτῶν τε καὶ ὁποῖον ὡς αὐτῶν
 ὅτι τὰς κτῶν μαί, κατὰ τῆν ποίαν τῶν
 φοιχεισῶν κρασιμ τὸ καὶ ἀλλοίωσιν· τοῦ

+ ὕψι περισφύσων ἐκ τῆς τῆς, ἀπομικρύνει
 βροτοῖς ἀμώδι, ἡσφικμὴν πῆ πλοισι ἀχρίσφον.
 σφῆρω π τοῖ μω ἀδελφοί, ἡ πρῆ ἰναθι σὸν ἰλι
 ἐρσι μὲν πού τῶ, ῶ τῆ φοβρῶ ἡ κρὶ γὰ ἀδινέω. +

! Τοῖς κατὰ τοὺς Γεωργίους τοῖς κτηνίου, τὸν ἄριστον
 σπουταῖα τε λαμβεῖ, φύλη πρετοῦ πρῆς ὡξία
 πικραλθία. δωρόθεος οἶν τρὸς ἰεροδίασιν ἀρθεῖς πᾶ
 σις ἐξέμος. +

+ εἰλεφ ὡδε πρῶτο πρὸν βιβλί, ἀποκίω πῆ.
 Γη ἔτοω, *ϕ ρ ε* *υ* *ϑ* *π* *ζ* *η* *θ* *ι* *κ* *λ* *μ* *ν* *ξ* *ο* *π* *ρ* *σ* *τ* *υ* *φ* *χ* *ψ* *ω*

+ τοῦ ἁδάρων ἡ δαροθι *ϕ ρ ε* *υ* *ϑ* *π* *ζ* *η* *θ* *ι* *κ* *λ* *μ* *ν* *ξ* *ο* *π* *ρ* *σ* *τ* *υ* *φ* *χ* *ψ* *ω*



930

ἡ γυνὴ εὐκρίματα σοφίαν συλλέγουσα πνευματικῶν
 ἔχει δι' αὐτὴν > ἵνα ἴη εὐσεβείας ἀπαγωγὴ βίβλου δόξης
 σὺν > ἔχουσα ὄντως ἴνα ἀπὸ τοῦ λόγου ἐπιπέσει γὰρ
 ποιεῖ ἵνα αἰγυπλίαι αἰ σοφοὶ γυναικῶν ἴνα ἐξ ἰσοπῆς
 χρυσοῦσι παρακλήθης > ἡ συστολή αἰσῶν σπείρη
 χρυσοῦ > ἡ ἀφ᾽ ἑσθῆς ἡ ἰσοπῆσθον. οὕτως αἰς ἕνα τοῦ
 αἰσθητοῦ > ἡ γὰρ αἰς εὐχαις τοῦ δρωμένου, ἡ γὰρ
 τί νοῦν αἰγυπτοῦ γαμπεύθη σημαίνει. διδοσθῆ-
 γαν δὲ μίσησθαι πρὸς τοὺς ἰσοπῆσθον, ἡ γὰρ ὁ θεσπέ-
 στος παῖς τοῦ δὲ αὐτοῦ σεσωπῆσθον > ἡ περὶ τῆσθον
 ὡσεὶ σεφῶν ἔχειν. νῆ ἴνυ ἡμέθων πρὸς τῆσθον,
 αὐτοῦ > ἡ ἔχειν εὐχρηστῶ ἰσοπῆσθον, ἡ φανόν τε καὶ
 γὰρ αὐτῶ ἰδίων ὀνομασθῆναι. διότι ἡ μεθ' ἑῶ
 πρὸς ἡ δόξα > σωβρῶ παναχθῶ πρὸς > τί τῶν αἰσ-
 νας > ἀμύν:—

ἵνα παρὸν εἰρηφῶ πέρει > ἡ ἵνα ἵνα > ἀπὸ τοῦ
 μὲν ἰδίων > καὶ.

νινθῆσθον εὐ ἰερῶσθον εὐχρηστῶσθον
 ἀρμηριώσθον εὐ ἰσοπῆσθον
 πέρει:—

1
 Οπλὴ πύσαι ἢ πύσαι
 εἰς ἀνάστασιν ἀνατίθω.
 ἄχραν μὲν τοῦ
 οὐ. συγχύρα πη
 τυχεῖ.

Δόξα περί καὶ τῷ ἡρώ
 καὶ πη ἀγῶ. τῷ ποιη
 τῆ καὶ πλάση μου τει
 ἀνὴρ παναγῶ, ἀμύνει.
 Σε οὐδὲ ἀχχῆ. ~
 ἔμνω ἀγῶ. ~
 Τίμα κληφῶς δεῖται
 δεῖ ἡ παροῦσα. ~ ἔβα
 κωξίω ἀχρῶν, καὶ οἱ
 ἡρώ καὶ μάχα, ἵνα
 καί τ' ἄγαμος. θυτοῦ
 τοῦ κ' πῶου, ἀρχμα
 δεῖ. ἄτῃσε τούτ' ἀγῶ
 ἀχρῆ. σοὶ δὲ καὶ ὀτῆ.
 λυβῶν τούτ' ἀχρῆ.
 ἑνω μὲν παρὰ σῶμοι
 συλλαβὰς ὡς οἶδας. ~

Τὰ καὶ εἶρε, ὅπου
 ἐπίρην ὁ τοῦ κ' ἀποτῆ
 κελτῶ. ἂ ταχαρία. ~ ὅ
 ρέ θεκμος, τει ὅτ, ἡ ἰδρῆ
 ποχίε. δ. το' σέ γλω. ~
 ἐπιτὰ ὡσθεῖ ἐπίρην ὀτοῦ
 κος, ἂ ὀχαίταμας. ἔ. ἡ
 σία, γ. το πῆμα τῆς, δ. ἡ
 σπῆα λόγια. ε. ἡ σούτα.
 ἢ ἀγρῆμ πούχα, ζ. τα
 σφαιῖα. ~

ἐπὶ τῷ κ' ἡρώ καὶ πη
 χυ 1662 ἡρώ καὶ πη
 οἱ ἡρώ καὶ πη ἡρώ καὶ πη
 τοῦ κ' ἡρώ καὶ πη ἡρώ καὶ πη
 ἡρώ καὶ πη ἡρώ καὶ πη
 ἡρώ καὶ πη ἡρώ καὶ πη
 ἡρώ καὶ πη ἡρώ καὶ πη



1665. Ioachim din Cipru, Poemă istorică.

Ms. No. 37, fol. 207v.



πρῶτον ἐξομολογῶ ὅτι ἐγὼ ἐπιθυμῶ εὐφρανθῆναι σφόδρα·
 εὐ· Διὸς λοιπὸν ἔστω φίλος καὶ φίλος μου·
 σα ἀναγνώσει, φέγγε ἡγάλας Διὸς Δέος Ἰησὺς ἡμεῖς
 Δέος Δοξίας, καὶ Διὸς ἀπὸ ἑνὸς Δοξίας,
 καὶ ἡ κορωνίς Διὸς εὐνοχλητικῶν μου κούπων
 Δι καὶ σοῦ Διων· γυνὸς λοιπὸν β' χαρισίος ἐς
 Διὸς σοφοῦ μου, καὶ ἐς Διὸς νέους μου, ἵνα
 ναγένω καὶ ἐγὼ περὶ τῆς τῆς ἐξ ἐξ
 ἐξ Διὸς να σοῦ ἐδοιμάσῃ καὶ ἀλλὰ Δεσφὴν γλυ·
 νατῆς, ἡ ὁποία να σοῦ ἔναγ ὁρίσῃ τῆς Διὸς
 Ἰησὺς Διὸς ἀγμενου σὺν, καὶ ἀνεβήτων Ἰησὺς
 ἀπαρχὴ ἐξ ἑνὸς ἐμῆς·
 ἔργον·

Ἰησὺς ἡθικῆς φιλοσοφίας Δέος,
 Διὸς Διὸς Δέος·

μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἐξ ἀποχῆς·

α' τ' 13:

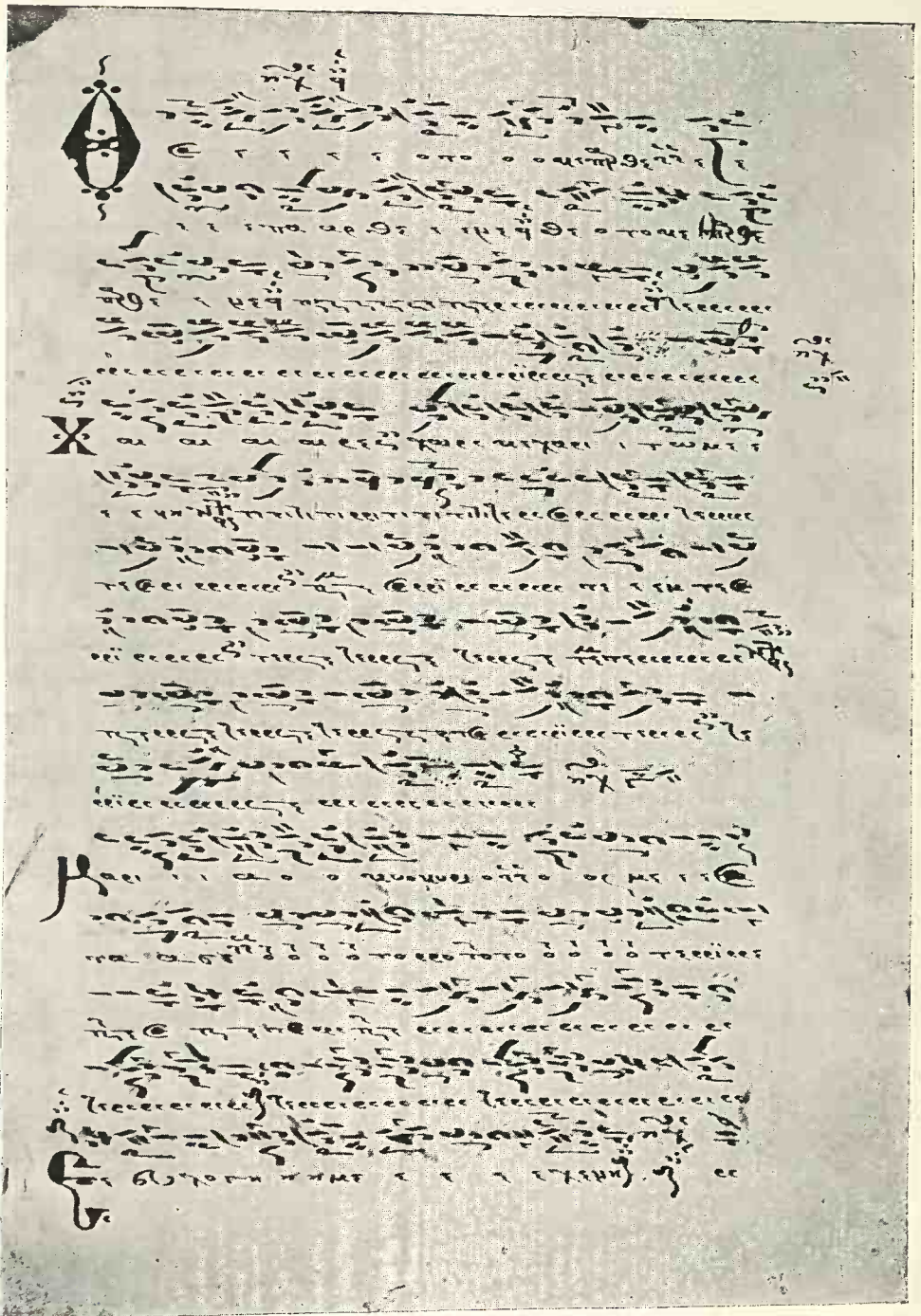
ἐν βουκουρεστῶ Ἰησὺς οὐχ·

γελαχίας·

Ἰωάννου Νικοχάου ἄλλε:
 Ξάνδρου Βοεβόδα ἤγε:
 μόνος Μολδαβίης ἑπι:
 σολαί Δινας πρὸς δε:
 φόρου .

Ἐὼ πανδρωτάτω μηδε:
 ποιήτη Ἰωαννίνων κῶρ
 κλήμεντι .

Τὰ σιωπὴν ὑμναχοῦντά μοι γασμ:
 μάδα ἦς οἷς πανιστόρητος ἔχου:
 φως δάδηνματι τὴν καρδίαν .
 παλαφρόμενα γασμου ποικί:
 ἦ ῥύμη ὀλίγου δεῖν ἀμνημοσύ:
 νης , καὶ ἀφιλίας ὑπετάδο , ἀ:
 λά δὴ καὶ ἀσφαλὲς θαλάσσῃ με:
 γάλας φιλίας δά σιωπὴν λαλῶ:
 σθαι



Sec. XVIII. Psaltichie.

Ms. No. 445, fol. 1r.

θεον ἀγλαόκαρπον. Ἐξ οὗ τρέφου^{αι}
 πρῶσι· χαιρε· ζύλον ἀσκηόφυλλον· ὑφ:
 οὗ σκέπεται πολλοί· χαιρε· κροφορῶ:
 σα ὀδύροῦ πλακωμένοις· χαιρε· ἀπὸ
 βυῖσα λυτρωτῶν ἀχμαλώτοις· χαι:
 ρε· κελτῶν δικαῶν δυσέπικσι· χαιρε·
 πολλῶν πειοῦτων συγχώρησις· χαι:
 ρε· σολή τῶν γυμνῶν παρρησία· χαι:
 ρε· σορή πάντα πόθον ρικῶσαι·
 χαιρε· νύμφη ἀντιμῶν.



ἔμοι τόκον ἰδύμετες· ξερωθεῖσιν
 τὸν κόσμον· τὸν κοῦν· εἰς οὐρα:
 γὰρ μεταθέτετε· διὰ τοῦτο γὰρ
 ὁ ὑψηλὸς Θεός· ἐπὶ γῆς ἐφάμη ταπῆ:
 νός ἀνθρώπος, βουλόμηνος ἐλκῶσαι
 πρὸς τὸ ὕψος· τοῖς αὐ
 τῶ βουῶνται· ἀλλή.

